

رئيس الدولة يتسلم

أوراق اعتماد السفير

الأمريكي الجديد

تسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية أوراق

المتحدة الإمريكية الجديد لدى الدولة

بديوان الرئاسة ظهر أمس. وجسرت لسعادة السفير مسراسهم الاحتفال المعتادة في مثل هذه المناسبات

حيث عرفت الموسيقي بالسلامين

كما أستعرض سعادة السفعر يرافقه

الوطنيين للبلدين.

## ينظم دور ات تملّم اللفات التالية :

STATE B STATE

به ■ يقتصر القبول على مواطني النولة من الجنسين . طلبات الانتحاق أدى مكتب الاستقبال بالمجمع الثقافي = الإستنسار : هاتث /٢٠٨٥٢١٢



تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

العسدد ۷۰۹۰

رسالة لرئيس الدولة من الرئيس الفرنسي

عاهل الاردن يشيد بمواقف رئيس الدولة من القضايا العربية

الثلاثاء ٣٠ جمادي الأولى ١٤١٦هــالموافق ٢٤ أكتوبر ١٩٩٥م

السنة السابعة والعشرون

# أشاد بجهود رئيس الدولة في مجالات التنمية

السمو الشيخ زايد بُنّ سَلطّان آلَ نَهِدَّانَ رئيسَ الدولة وَالْجِهِ وَدَ الَّتِي يَبِدُلُهَا سَمُوه في مُخْتَلَفٌ مِجَالَاتِ الْتَنْمِيةِ التي تشهدها دولة الإمارات العربية المتحدة. وقال في حديث خاص لوكالة انباء الإمارات صباح أمس أن السياسة الحكيمة التي

وأضَّاف انه نَـاقَشَّ كَذَلك مع صاحب السمو رئيس الدولة تنمية عـلاقات التعاون

## كومبياوري: سياسة زايند جعلت من الأمارات دولة أمن واستقرار

يتبعها صاحب السمو رئيس الدولة جعلت من الإمارات دولة أمن واستقرار في المنطقةً حَيْثُ ينعم المُواطِنُونَ وَالْقَيْمُونَ عَلَى الْسُواءَ بِٱلْأَمْنِ وَالْإِمَانَ وَالرَّحَاءَ وَالْازْدَهَارَّ وَاعْرِب فَخَامَة الرَّئِيسَ كَمَبْأُورِي عَن ارتياحَـه لنتَاتْج جَلْسَة المَحادثات التي عقدما مع صاحب السمو رئيس الدولية مؤكدا أن المحادثيات تناولت سبل تقوية التعاون الثَّنائي وتَطُوبِر العلاقات التَّجَارِية بِّين البَّلِينِ وتنمية التَّعَاوِن الْأَقْتَصَادِّي وَحَاصَّةٌ في مجالً الاستَثَمَّار في بلاده.

العربي الأفريقي بشكل عام وكذلك تقوية التضامّن بين دول عدم الانحيار بما يحقق الدام المرسومة.

أميرقطريزور

مسقط السبت المقبل

خليفة ألَّ مُأنَّى سيبِدا يوم السبت المُقبِر

زيارة رسمية لسلطنـة عمان تستغرق

٣ اينام يبضث خطلالها مع السلطنان

قابوس بن سعيد عدداً من الموضوعات

ذات الاهتمام المُشترك.وأبلغت المصادر

وكالــة الأنباء الكـويتية أن المبــاحثات

ستتركز على الموضوعيات المتعلقة بلقاء

القسة لقسادة دول مجلس التعساون

الخليجي في مسقط وترسيخ التعاون

بين هُـُذَة الَّـدول وآخـرُ المستَّجـدات في

منطقة الخليج والوضع في العراق.

## ططان بن زايسد يؤكد أمام الأمم المتحدة احتلال إيران للجزر يهدد أمن المنطقة «نتطلع لدور اكبر للامم المتحدة في تحقيق السلم» نائب رئيس الوزراء يلتقى عددا من قادة العالم في نيويورك

تيويــورك ــوام: أكــد سمو الشيخ سلطــان بن زايد آل نهيــان نائب رئيــس مجلس الوزراء أن الإحداد الإيراني لجزرنا الثلاث يسبــب تهديدا مباشرا لأمن المنطقة بصفة وقال سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان الممثل الشخصى لص الشيخ زايد بن سلطًان أل نهيان رثيس الدولة في احتفالات الدكرى الخمسين لانشاء الدوحة - كونا: ذكرت مصادر قطرية الأممُ ٱلمَتَحَدةُ في كلمة ألقاها بهَّدْهُ المُناسِّيةِ انْ شعوبِ ودولِ المنطقةِ العربيةِ تُتطلع ال مس أن أمير قطس الشيخ حمد بسن

الأمم المتحدة للقيام بدور أكبر المعالجة المشاكل والظواهر التي نجمت عن الصراعات والحروب العديدة التي عائت منها خلال العقود الماضية وايجاد الحلول لها من أجل تُحقيقٌ أمالها وتطلعاتُها في تحقيقُ السلمَ والعدَّل والتنمية وآلاستقرار. يشرقني أن أنقل لكم مباركة وتحيات صاحب السمو الشيخ زايد بمن سلطان آل فهيان رئيس الدولية وحكومة وشعب دولة الامارات العربية المتحدة في هذه المناسبة اللهامة التي تتوج مسيرة خمسين عاما منذ انشاء الأمم المتحدة والتي يعتبر قيامها

المصير وتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية واستتباب السلم والأمن الدوليين. ان مَشَارِكَتْنَا فَي هذه الاحتفالات تعكس بكل جلاء قناعاتنا بالدور التاريخي والهام الذي تضطُّلع به الأمم المتحدة في ارساء عهد جديد من العلاقات الدُّولية وتعرَّيرُ الأمنُ

منْعطفا تاريخياً هاما في حياة الأمّم والشعوب مـن خلال مساهمتها في تأكيد حُق تقرير

#### وزير كويتى: نشق في دعوة زايد لرضع المعاناة عن العراقيين معاني الشيخ سلطان بن حمدان ألَّ نهيان رئيس دائرة التشريفات والضيافية حرس الشرف الـذي اصطف لتحيـة (صورة ص ٢) ● البقية ص ٣٣ عمود ١ ● العراق. وقد تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة أمس رسالة مـن فخامة الـرئيس الفـرنسـى جاك شيراك تتعلـق بعلاقــات التعاون

والصداقة والسبل الكفيلة بتعزيزها. وقام بنقل الرسالة معسالي شارل ميلون وزير الدفاع الفرنسي لدى استقبال صاحب السمو رئيس الدولة له أمس بديوان الرئاسة. وقد أكد الوزير الفرنسي تضامن فرنسا مع مبادرة صاحب السمو رئيس الدولة. وَّمن جانبُـهُ أَكْد معالى يُوسف بن علوى بن عبدالله وزيرُ الدولــةُ العَماني للشُّئون لخَارَجْيَة تُرحيب السلطُّنة بِالْبَادرة، وأشاد الملك حُسَّين عَاهِل الأردنَّ بمواقف صاحبُ السمو رَنيس الدولة وحرصه عنى تحقيق التضاعن.

> اليوم في الأ**خار** 📆 السواقع العسربين حوارات وشهادات مذكرات الجنبرال كسولين بسلول

فع في الا**تحا**ر



ربير عالية المرميثي مديد مكتب صاحب السمو رئيس الدولة وسعادة جان بول بارى السفير الفرنسي لدى

أَلْ نَهْيَانَ رَئْيِسَ اركانَ ٱلْقَـواتِ الْمُسَلَّحَةُ وسمو الشيخ حدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشنون الخارجية ومعالي

#### سيف بن زايد مديرا عاما لشرطة أبوظبى

صاحب السمو رئيس الدولة لدى استقباله معالي شارل ميلون وزير الدفاع الفرنسي. •وام

امطار على راس الخيمة هطلت أمطار غازيرة على منطقة أذن والمضاضق الجبليلة وعلى رأس الخيسة مصحوبة بسقوط رخسات من البرد والرياح الشديدة، وقد أدى مطول الامطار الى جريان بعض الأودية.

الثمن

درهمان

أصدر مصالي الفريق الركن الدكتور محسد بن سعيد البادي وزير الداخلية قرارا وزاريا بتعيين سَسمُو الشيخ العقيدُ سيف بن زايد بن سُلطان آل نهيان مديرا عماما لملادارة العامة لشرطة ابوطبي.. ويبدأ تنفيذ القرار اعتبارا من ٢٣ اكتوبسر

● البقية ص ٣٣ عمود ١ ● € البقية ص ٢٢ عمود ١ ٠ النعيمي استقبله في الديوان الأميري

عيسى بن زايد يتفقد سير العمل في مستشفى خليفة بعجمان

رسالة إلى سلطان بن زايد

من نائب رئيس الوزراء السوري

استقبل سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الفارجية بالنيابة امس سعادة مصطفى عمران سفير الجمهورية العربية السورية لدى الدولة الذي نقل الى سعادته مسالة شفهية الى سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس حباس

الوزراء من معالي سليم ياسمو السيح سلطان بن رايد ان مهيان ساعب رديس مجس الوزراء من معالي سليم ياسين نسائب رئيس الوزراء السوري للششون الاقتصادية تتعلق بقضايا التعاون بين البلدين وخاصة في المجالات الاقتصادية. وقد تناولت المقابلة سبل تعزيز العلاقات بين البلدين في مضلف المجالات.

محمد بن زايد يستقبل

رئيس الاركان البريطاني

المسلحة البريط أني، وتم خلال المقابلة تبادل الرأي حول الموضوعات العسكرية دات

الاهتمام المشترك. وحضَّر اللقاء عدد من كبأر ضَبِ اطَّ القَّواتِ الْمسلَّحة وسعادة أنتوني

الإطمام المسترد. وخصر التعام عدد من الدولة. ديفيد ماريس السقير البريطاني لدى الدولة. وقد غادر البلاد مساء أمس سعادة المشير بيتر انج رئيس اركان القوات المسلحة البريطانية والوفد المرافق له. وكان في وداعه بمطار ابوظبي الدولي سعادة اللواء الركن هزاع سلطان الدرمكي رئيس هيئة الإمداد وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة.



@ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة لدى استقباله سعادة ديفيد ليت سفير الولايات المتحدة

#### تحت رعاية قرينة رئيس الدولة جمعية المرشدات تحتفل بيوم الغذاء العالمي

تصوير عبدالرحيم عثمان

وكيل الداخلية يستقبل

رئيس جامعة مؤتة

استقبل سعادة العميد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية بمكتبه صباح امس «الاثنيّ» الاستاذ الدكتور عبدالرحمن عطيات رئيس جامعة مؤتة بالملكة الاردنية

وحضّر اللقاء العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطـة والرائد الدكتور عبداللـه مشرخ مدير، معهد تدريب الضباط بالكليـة وتم خلال اللقـاء بحث عـدد من

لطوع يستقبل سفيرنا في البحرين

المنامـة ـ وام: استقبل معالي محمد ابراهيم المطوع وزير شئون مجلـس الوزراء والاعـلام البحرينـي امـس سعادة العصري سعيـد الظـاهـري سفير دولة الامــارات

وذكرت وكالة انبياء الخليج أنبه تمخلال المقابلة استعراض العلاقات الطيبة

كما تم بحث آفاق التعاون بين دولة الامارات العربية المتحدة والبحرين اضافة الى

دفعة من مرشحي كلية شرطة

دبس تسزور معترض الخيول

قامت الدفعة الرابعة من مرشحي كلية شرطة دبي بزيارة معرض الخيول ومعدات الخيل الذي أقيم بمركز دبي التجاري العالمي وذلك يوم السبت الماضي، الساعة

لبی کورنیش رزیدنس هیلتون

يقدم عرضا خاصا لتشجيع

السياحـــة فــى ابوظبــــى

غسرفة مفردة : ٣٢٥ درهما

غرفة مزدوجة: ٣٢٥ درهما

العرض ساري حتى ١٩٩٥/١٢/١٥م

\* أفضل مكنان للعنائلات

\* مطبخ في كل غسرفسية

كورنيش رزيدنس ميلتون ـت : ٢١١٢٠٠

التبي تدرس لطلبة الكليبة.. ومن هذا

المنطلق تبرز أهمية هده الزيارة. كما ان

هذه النوارة تاتى كتفاعل تام مع كافة

المعارض الدولية التى تستضيفها

الدولية ذات الصلة باهداف وتبوجهات

الكلية. وخلال الزيارة قام عميد الكلية

باختيار المعدات التي قد يحتباجها

الطلبة أثناء تدريبهم على ركوب الخيل

حيث انه المشرف على منهج الخيالة

اقنامة طفلين

والمقتمان

بكلية شرطة دبي.

القَائَمـةُ بِينَ البِلدِيـنُ الشَّقيقينَّ والتي تُشهد نموا وتُقدما في مُختلف المُحِالات وذلَـك

تحت رعاية قرينة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشبخة فأطمة بنت مبارك رئيسة الانتحاد النسائي العنام الرئيسة الفضرية لجمعية المرشدات اقاست الجمعية وبالتعاون مع جمعية الهلال الاحمر احتفسالا بيسوم الغسذاء

جانب من الاحتفال..

الموضوعات ذات الاهتمام المشترك.

العربية المتحدة لدى دولة البحرين.

بفضل حرص واهتمام قيادة البلدين.

رافق الطلبة خلال النيارة عميد كلية

الشرطة، الدكتور علوي أمجد والنقيب

عبدالله سليمان مسعود رئيس قسم

العلاقيات العامية بالكليية والملازم أول

راشد خليفة بطي ضابط سرايا

وكان الهدف عن هذه النزيارة التعرف

عن كتب على أحدث منا وصلت اليه

صناعية معدآت الخييل والذي يتعكس

ايجابا على مغرفة الطلبة بتلك المعدات

حيث ان رياضة الفروسية احدى المواد

القضايا موضع الاهتمام المشترك.

وبدأ الحفل بتلاوة عطرة من القرآن الكريم ثم القت زهرة صن الزهرات نيابة عن الشيخة فاطمة القاسمي رئيسة جمعية المرشدات كلمة اكدت فيها ان دولية الإميارات استطاعيت وفقيا

. ثم القت طفلة من الـزهرات فقرة قدمت فيها قصيدة حيت فيها قائد المسيرة صاحب السمو رئيس الدولة وبعض الاناشيد للمرشدات والزهرات بالجمعية. والقبي سعادة سعيد الرميشي الامين العام لجمعية الهلال الاحمر كلمة توجه فنهأ بالشكر لصاحب السمو رئيس اللُّدوليَّة النذيُّ أسهيم في تحقيقٌ الأمن الغندائي للمواطنين والمقيمين على ارض

وفي نهاية الحفل تم تبادل الهدايا وحضر ألحفل السيدحسن المرزوقي والمسئولات بالجمعيتين.

## الامارات تشارك

ي يرأس معالي راشد عبيدالليه وزيير الخارجينة وفد دولنة الامنارات العربينة المتحدة ألى مؤتمر القمة الاقتصادية لدول الشرق الأوسلط وشمال افريقيا المقرر الفترة منَّ ٢٩ الى ٣١ اكتُّوبِرُ الحاليّ.

وقد بحث سعبادة السفير سيف سعيد بن ساغد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة الترتبيات المتعلقة بهذه القمة والقضايا التي ستبحثها وذلك خلال استقباله امس سعادة نبيل توفيق التلهوني سفير

العالمي تحت شعار والغذاء للجميع»

عينية داخل وخارج الدولة وصور لضحيايا الحروب الأهلية ومينات

التذكارية بين الجمعيتين بهذه المناسبة. عمثل وزارة الشباب والرياضة ومدير جمعية الهلال الاحمر السيد طارق غالب والسيد خالد سليم رئيس قسم الإغاثة والمشباريع وعدد من المسئولين

## في قمة عمان الاقتصادية

لملكة الأردنية الهاشمية لدى الدولة. وتبحث قصة عمان عددا من القضايا المتعلقة بالتنميسة في الشرق الأوسط وشمال افريقيا والتعاون في المجالات

المسلحلة يبلليان أهتماما خناصا تهذا المشروع لما أله من أهمية في خدمة المواطنين والمقيمين في المنطقة من الناحية العلاجية للتوجيهات السديدة لصاحب السمو وينتظر أن يتم تسليم المشروع يوم ٢٦ الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة أن ترسى دعائم نهضة شاملة كان وقيد أعرب على عبيدالليه الحمراني عين الانسان هـو محورها حيث يؤكد سموه بالكغ سعادته للزيارة التفقدية التكي دائما ان الانسان هــو رأس المال الدي

بها سمو الشيخ عيسى بن زايد ال نهيان بشروع مستشفى الشيخ خليفة بن زايد الإسكان في الإمارة مشيراً إلى أن مثل هذه

> وبعد ذلك تجول الحضور في اقسام المعرض المقـّام في ساحة الجمعيّـة الذي اشتمل على صـور الخدمات التي تقـدمها جمعيــة ألهلال الأحمر مــن مس

الإغاثة بالدولة.

سمو الشيخ عيسس بن زايد آل نهيان خلال اجتماعه مع الجهات المنفذة لمشروع

#### قرينية رئيس الدولية تتنابع سير العمل في مكتب شئون المواطنات وتأهيل المرأة الجمعية وفروعها الى الاسرة والمرأة خاصة في المناطق النائية

عقدت قارينة صاحب السماو رئيس الدولة سماو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام وجمعية نهضة المرأة الطبيانية أجتماعا امس مع السيدة شمسة هزيم المهيري مستولة مكتب شتون المواطنات ومستولة الفروع في جمعيةً نهضـة المرأة الظبيانيـة بفرع البطين وذلـك في نطاق حرص سموها على متابعة العمل بالجمعية وفروعها وما تحقق من أنجازًات في مجال تعليم الكبار وتدريب المراة وتأهيلها والأنشطة المختلفة التي نقوم بها الجمعية وكذلك بحث متطلبات المرحلة القادمة.

وقد تفقد سموه أقسام المستشفى وسبر

المستشفي الجديد وكذلك إنجاز المساكن

سلطان أل نهيان رئيس الدولة في إطار

مشروع الألفسي مسكسن في الإمسارات

وقيال سمنوه خلال الجولية التفقديية

وحان سمود حمل الموت التعديد السية الشيخ خليفة في عجمان ان صاحب السمو رئيس الدولية وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولي

عهد ابوطبتى نائب القائد الأعلى للقوات

## عبدالمجيد يرأس وفد «من أجلك يا قدس»

العربية وفدا من الأمانة العامة للجامعة في مهرجان القدس تحتُ شُعار «من اجلك يا قدس» لدعم القدس والذي ينظمه المجمع الثقاق بوم ٣١ أكتوبر الحالي.

وصرح السيد سعيد كمال الأمن العام المساعد للجامعية لشئون فلسطين بأن المهرجان يؤكد على ضرورة سيادة القدس والحفاظ على وجودها وتراثها العربي نظرا لما تتمتع به مسن مكانة لدى ابناء العالمين العربي والاسلامي خاصة في هذا الوقت

كما وجّهت سموها الشكر الى القائمات على العمل النسائي التطوعي ودعت الى بذل المريد من الجهد واعداد بسرامج وخططً مستقبليَّة تحقق المريد من التقدم للمرأة والاسرة ثقافيا واجتماعُنا واقتصاديناً. وتفقّدت سمّو الشيخّة فـأطمـة سير العمل في مكتب شئون المواطنات واطلعت على ما يصل اليه من مشكلات اجتماعية واقتصادية تواجه الأسر المواطنة والوافدة على حد سواء واعطت سموها توجيهاتها لبذل المزيد من الجهد والتعاون بين مختلف الجهات والمؤسسات لتخفيف الاعباء عن

سيف ساعد يستقبل

سفيري قطري وتنزانيا

استقبل سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل

وزارة الخارجية بالنيابة أمس سعادة عبدالله محمد

الْعَثْمَان سَفِّيرٌ دولة قطَّر لْدى الدّولة. وجرى خلال المقابلة

واقطار مجلس التعاون لدول الخليج العمربية بصفة عامة

ومنَّ جهة آخري ٱستَقبل سعيَّادة السَّغْير سَيْفُ سَعيد بن

ساعيد شعادة البروفيسور عبدالقادر عبيدالواحيد شريف

سفير جمهورية تنزأنيا المتحدة غير المقيم لدى الدولة الذي

وقد اعرب وكيل الخارجية بالنيابة للسفير عن تمنياته

بحث عدد من القضايا التي تهم البلديين بصفة خيام

وذلك في اطار التنسيق والتشاور المستمر بين البلدين.

قام بوداعه بمناسبة انتهاء فترة عمله.

# الجامعة العربية لمهرجان

برأس الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمن العام لجامعة الدول

## الرومي يرأس وفد الدولة لاجتماع وزراء إعلام التعاون في البحرين

المسلحة لذى استقباله معالي شارل ميلون ورير الدفاع الفرنسي

• الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات

"وَيَرْأَلْسَ وَفَدِ دولةَ الْإمـارَاتُ الْعَرِبَيَّةَ الْمُتَحَدَّةُ فِي الْأَجِتْمَاعَ مَعَالِي خَلفان محمـد الرومي وزير الإعلام والثقافة. وسيناقش الاجتماع عبَّدًا من التوصيَّات والموضوعـات منها البُّتُّ الفضائيُّ وتنشيط التَّعاون الإذاعيُّ بين دول المجلِّس والتعاون صع الإذاعات الدولية ومذكرة الأمانة العامسة بشأن قرار لجَّنة الإعلام المشترك حول دراسة انجاهات الشارع العربي وخاصة في الجانب الأعلامي الرسمي.

كماً سيناقش الوزراء مذكرة الأصانة العامة بندول مجلس التعاون حول مهن وأنشطة اقتصاديات الإعلام والتبي تتضمن قرار المجليس الوزاري بشأن الطلب من ورراء الإعلام تحقّيق المساواة بين مواطني دول المجلِّس في مُعَارِسَة المهيِّن والانشِّطة الْإعْلَامية ومذكرة الأمانة العامـة بشأن قرآرات الدورة الرابعة والعشرين لمجلس ادارة مؤسسة الانتاج البرامجي المشترك.

#### وزيرالشباب والرياضة يشيد بجائزة الشارقة للمعاقين والمبدعين

محمد القاسمي وزير الشبياب والرياضة

ان الرعباية الكَرِيمَّة التبي تُولَيِّهِمَّ دونة

الاسارات العسربية المتحسدة لمختلف

مواطنيها وابنائها انما تنبع من اهتماد

ورعاية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيمان رئيس الدولة واخت

صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ً إَل

عكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس

التوزراء وأخسوانهما أصحبات السمية

أعضناء المجلس الأعلى لبلاتجاد باعتبيان

عواطن دولة الإسارات العربيبة المتحدد

هو ركيرة التنمية وبناء الدولة المدينة

والددى يجب ان تسخر من اجله جميع

لجميت ابنساء الشعب، كما أن نظيرة

قيادتنا الرشيدة الى ألاخوة والاضوات

المعاقين في كبونهم جزءاً مهماً من تسركين

مجتمع دوللة الإمارات العربيلة المتحدد

لهم حقوق مكفولية وعليهيه واحسات

يساهمون من خلالها في خدمة مجتمعهم

واتبات وجودهم وان ألإعاقة لاتمنعها

من معارسة حقيم الطبيعي في الحداد

والمشاركية والبناء جنبا ال جنب سع

أخوانهم ابناء دولية الإمبارات العربية

اشاد معالى الشيخ فيصل بـن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بمواقف صاحب السمو الشنخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى لــلاتحاد حــاكـــم الشــارقــة تجاه الشباب ابناء الدولية في مختلف المجالات البرساضية والثقيافية والاحتماعية والعلمية والفنية وعلى وجه الخصوص ما بقدمته سموه من دعم منادي ومعنوي لامحدود لشبابنا المواطنين المعاقين تلك الايادى البيضاء التي ترسم بحروف من نور مستقبلا زاهرا لهم وتقتح لهم آغاق الابداع والتطور وتضعهم في مكانة

مرموقة بين اخوانهم الاسوياء. كما اشاد وزير الشباب والرياضة باسمه واسم وزارة الشياب والرياضة وجميع الشباب والبرياضيين بدولت الأمارات العسربية المتحدة بقرآر صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حماكم الشارقية بانشياء جائزة الشيارقية للمعاقين المبدعين والتي تسأتى كمكسرمة جيدة تضاف الى مكارم سمبود لابنانه

وتخطيط المدن برنامجا خياصا للوفد الرائر يطلبع من خلالته على التزراعية المنتشرة والغابات وزيارة محطة تنقية الصرف الصحي بالمفرق وزيارة مجمع السوت الزجاجية لنزراعة ألنباتات الدَّاخُلِيةَ في منطقة البطين. كما يقوم الوف بيزيارة لحديقة

المشرف للسيدات والأطفال وحسديقة الفواكمه بأبوظبي ويقوم ايضا بسزيارة منتزه الشريعة على طريق أبوظبي دبي. وكان الوقد الكويتي الزائر قد وصل الى ابوظبي مساء أمس الأول وكان في استقسالته لدى مطار ابسوطبسي السدوتي سعادة حمد عبدالله المطوع وكيل وزارة الرراعة والثروة السمكية بالأناسة والسّيد محمد الشمسي مدّير المنطقة الزراعية بالمنطقة الغربية وعدد من المستولين. ومن المقسرر أن يقوم الوقيد الشُّبابِ والمعاقين على وجه الخصوص. بزيارة لمحطة الصرف الصحى بمدينة دُبِّي وبعض الحدائق العامة الأُخْرِي. " وقال معالى الشيخ فيصل بن خالد بن



• فاضل الهاملي خلال استقبال الوفد

قرب على الوسائل المتبعة في الاستفادة من مياد الصرف الصحى والشَّبكة المعدة لها من التجهيزات التي قامت بها بلدية

اسس بالمجلس البلدي النباسع ليلدنة ابوظبي حضره من جانب بلدية ابوظبي

#### ... والمطوع يطلع الوفد على مشاريع الزراعة

المطبوع وكيسل وزارة السزراعية بالوكمالة أمس وفيدا كويتيا من الهيشة العاصة للششون الزراعية والشروة السمكية ووزارة الأشفال العامة بدولة الكويت برئاسة الدكتورة سمية سلمان الغيسى الوكنل المساعد ورئيس مهندسي الهندسنة الصحية بنورارة الاشغال العامة الكويتية.

البرامج والمشاريع المتعلقة بقطاع الزراعية التجميلية واستضدام مياد المُجْارِي المُنْتَقَاَّة فِي هَـذَا المَجْالُ والأطللاع على مشاريسع الوزارة في مُجال الأبْحاثُ والزراعَة الصرَّجيةُ. أ

أبوطبي وتُحطيط المدن في هذا المجال لتُطَّبِيقُها ۗ في مدينَّة الكـوِّيتُ واشــارْت في هذا الصدد الى التطور الذي شهدته بلدية ابوطبى في كافية المجالات البرراعية وغيرها من المشاريع الهامة التي تقوم بها الدائرة. .. واجتماع بالمجلس البلدي ومن جمانب آخس عقد اجتماع موسع

# استقبل سعادة حمد عسدالله

وتأتى هنده الزيارة لللطلاع على

السيد سالم خليفة القبيسي رئيس قسم الـزراعـة وعـدد مـن رؤسـاء الاقسـام بالبلدية والوقد الكويتي الزائر برئاسة الدكتـورة رسمية سلّمان العيسـي وقدم رئيس قسم الـزراعـة بالبلـديـة للوفـد الكويتي شرحنا تفصيلها عن الحدائق والمشاتل وكافة انواع التشجير في امارة أبوظبي وكذلك عن استخدام المسأه الطبوة وميان الأبآر ومياه الصرف الصحي ومعالجتها.

وقيال السيد القبيسي ان العديد من دولٌ العالم اوَّفدت مُحْتَصِّينَ لدراسة هذا التطور السريح السذى تشهده دولة الامارات العشربية المتصدة في مجال التشجير وانشاء الحدائق وتسوفير المتنفسات الترويحية وكذلك لتبادل الخبرات مع المستولين بالدائرة من اجل مواكيسة التقنيسة الحديثسة في مجال

وأضاف أن أجمالي المساحة المزروعة بلغت من ٢٦٦٩ مكتارا عام ١٩٧٤ واكتر من ٢٤١٧٣ هكتارا عام ١٩٩٤ واوضح بيان عدد الحدائق العامة في الوظبي ٣٣ حديقة تتوفر بها كافة الوسائل الترفيهية والخدمات للزوار من مخُتلف الاعمار كما قام قسم النزراعة بانشاء مزرعة خساصة للاعلاف . مساحتها ۲۰۰ هکتار. واستمع النوفد الكنويتي الزائر الي

شرح تفصيلي عن كيفية ألمصافظة على المحاصيل الزراعية والاشجار والرهور ونناتات النزينة المختلفة وجهود بلدية رب طبي في استخدام افضل الوسائل العلميسة والعمليسة لانجساح المسيرة

#### التنزيلات الكبري تشكيلة رائعة وكبرة من السجاد الحرير خيرادات والصوف ١٠٠٪ صناعة يدوية اضافة الى الإثاث الصيئي القاخر والمصنوع منخشب الورد واليلاك لنكر والصدق

#### له بالتوفيق في مهامه المستقبلية. ومن جهة اخرى اعرب السفير عن بالغ شكره وتقديره للمسئولين في الدولة على ما الذى تتعرض فيه لهجمات اسرائيلية لتغيير معالمها. لقيه من تعاون صادق خلال عمله. الاستثمارية والاقتصادية. الهاملي يبحث مع وفد كويتي التعاون في مجال الزراعة والري الوفد يشيد بالتقدم الزراعي ووسائل استغلال المياه في الدولة

نيابة عن معالى الشيخ محمد بن بطى أَل حامد رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن اجتمع سعادة محمد محمد قاضل الهاملي الوكيل المساعد لبدائرة بلدسة البوظيي وتخطيط المدن بمكتب صباح اسس مع وفد الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية ووزارة الأشغال العامة بدولة الكويت

وجرى خلال الاجتماع بحث اوجه التعاون المشترك بين البلدين الشقيقين في مجال الزراعة والري. وقد رحب سعادة محمد الهامل بالوقد الكويتي الرائر معربا عن أملته في أن

تحقق زيارته لدولة الاصارات الاهداف المرحوة. وأكد حرص بلدية ابوظبي على تنفيذ التوجيهات السامية لصاحب السمو

الشيخ زَأيد بن سلطّان آل نهيان رئيس الدولَّةِ وصاحبُ السمو الشيخُ خليفَةُ بنَ زايد أل نهيان ولي عهد أبوظَّبي نبائب القبائد الاعلى القبوات المسلحية رئيس المجلــس التنفيــــدى في مجال التشجير وانشاء الحدائق والمتنسرهات ونشرً الرقعة الخضراء في امارة ابوطبي مشيرا الى أن النَّهضة الشَّاملة ومسرَّة الْتَشْحَير في امارة ابوظبي تأتي بناء على توجيهات وتشجيع من سموهما وبمتابعة فستمرة من معالي الشيخ محمد بن بطي ال حامد حتى اصبحت مسيرة التشجير مثالا يحتذى به على الصعيديِّن الداخلُّ والخارجي وابسدى استعبداد بلديثة أبوظبي لتقديم كل خبراتها في مجال

والازدهار في ظل راعي المسيرة صاحب السمو الشّيُّخ زَايْد بنَّ سلطنَّان آل نهيانْ رئيس الدولة حفظه الله.

الزراعة للاشقاء في دولة الكويت. كما اشادت رئيسة الوفد الكويتي بالتقدم العمراني والـزراعي والحضّاري النذي تشهده دولة الأمنارات العبربينة لمواطثسي

المتحدة عامة وابوظبي خاصة. وقالت في تصريح لوكالة انباء الإمارات أن ما شاهدته والوقد المرافق لها اتُّناء جولكة في مدينة أبوطبسي يفتحر به كل عُسربي وزائر الى دولية الأدسارات العربية المتحدة معربة عن أملها بأن تشهد دولة الاسارات مزيداً من التقدم

وحول أهداف البزيارة قبالت رئيسية الوفِّد الْكويسي بأنه سيتم التعرُّفُّ عن دبى ـ ايهاب الخضرجي:

اعلنت وزارة التربية والتعليم عن فتح باب العبول

للدراسة المضرلية وذلك ابتداء من يسوم الأربعاء الموافق الأول

من شهر نوفمبر المقبل وحتى يوم الأربعاء الموافق ٢٨ فبراير

وقال سعادة سالم حميد الغماي وكيل وزارة التربية

الطلاب الذين درسوا في مدارس أو مراكز مسانية داخل

🗆 اذا كان المتقدم قد درس في احدى مدارس الدولة أو أحد

مراكز تعليم الكبار فلا يطالب بكشف درجات بل يكتفي بما

يفيد نجاحه في أخر صف دراسي، يتم الندقيق في مستندات

المتقدم وقبول طلب التسجيل عن طريق المنطقة التعليمية او

المكتب التعليمي دون الرجوع الى ادارة التقويم والامتحاثات

بديوان الوزارة، شريطة ان تكون مستنداته مستوفاة

دبى ـ الاتحاد: تم انجاز ٨٧ مبني

جديدا يسدبي خسلال سبتمبر الماضي

باشراف بلندية دبى وبتكلفة اجمالينة

وشمل ذلك ١٤ مبنى بديرة و٤٦ مبنى

بېر دبي بـاجماي ۲۳ مېنـی سکنيـا و ۲۸

ترفيهيا لسرة متعدد الطوابق فيما

تشرف البلدية حاليا على انشاء الف و٥٥

ىبنى بىديرة والىف و١٨٣ مېنى بېر دبي

تَتَضَمَنَ الْفًا و ٢٢٠ مَبنى سكنياً و ١٨٦ مبنى سكنياً و ١٨٨ مبنى مبنى متعدد

نحو ٣٤٣ مليونا و٥٠٠٠ الف درهم.

والتعليم بالإنابة ان القبول بالدراسة المنزلية سيتم طبقا

اعتبارا من أول نوفمبر

فتح باب القبول للدراسة المنزئية بالاعدادي والثانوي

 الصنف الأول الاعتدادي: شهادة تبرك دراسة مصدقة. وشهادة نحاح أو كشف برحات من السادس الإيتدائم مصدقة.

وألا بقل سن الطالب عن ١٥ سنة في الإول من اكتوب عام ١٩٩٥.

والتَّالِثُ الإعدادي لا يقل عن ١٧ سبة.

□ المرحلة الثانوية:

وبالنسسة للثائي الإعدادي الابقل سين الطالب عين ١٦ سنة

بالنسبة لجميع الصفوف «الأول والناني والتالث الثانوي»

بالاضافة الى تقديم صورة عن خلاصة القيد مصدقة «خاص

للصواطئين»، وصورة عن جنواز السفر «لفير المواطئين متبتــة

عليها الاقامية سارية المفعول أو المواطن الذي لا يحميل خلاصة

القيد»، وصورة عن شهادة الميلاد أو مستخرج رسمي، و ٤ صور

شخصية مقاس ٤×٦ وبأسفال كال صاورة بياض عارضة

كما وافق قسم رقابة المبانى خيلال

وتجديد ٤٩ رخصة عقاولات سابقة و٧٧

رخصة صيانة سابقة اضافة الى ترفيع ٦

تقدم شهادة ترك دراسة مصدقة، وشهادة نجاح أو كستَّ

درجات يفيد بالنجاح في آخر صف دراسي تصدقة.

## وجه برقية شكر لرئيس الدولة اجتماع مؤسسات التعليم العالى بدول الخليج يوصى بدعم البرامج العلمية المشتركة ودعم مسيرة التعريب

العن \_ أحمد الخشن:

وجمه المشاركون في الاجتماع الخامس لرؤساء ومديري جامعات ومؤسسات التعليم العالى بدول مجلس التعاونّ الخليجي الذي تستضيفه جامعة الامارات بالتنسيق متع الأمانَّةُ الغَّاسَةُ لدول مجلس التعاون برقية شكر الى صاحبَ لسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، لما حظوا به من حفاوة وحسن ضيافة.

واعربوا عن تقسيرهم للدعم الذي تلقاه جامعة الإمارات من قبلٌ سمَّـوَّه، مما يسَّـاعُدهـا على أداءً دورها القاعل، كجَّـامعةً وأثَّدة في التعليم، والبحث العلمي وخدمة المجتمع. كما أشادوا بالدور الذي تلعيبه جامعية الاصارات بين

جامعات دول المُجلس كحلقة في منظومة العمل المشترك. كما وجه المشتركون برقية شكر وامتنان ألى معالي الشيخ نهيان بنّ مبارك آلَ نهيّان ورّير التعلّيم العالّي والبحثّ العلميّ البرئيس الأعلى لجامعة الإمبارات على جهوده لإنجباح اعمال

. وأكدوا ان هذا الاجتماع ياتي تجسيداً لروح التعاون للنهوض بالمسيرة التربوية وتحقيق طموحات قادة وشعوب هذا وقد عقد الاجتماع الخامس لرؤساء ومديسري جامعات

سه وقد مسات التعليم العالي بسدول مجلس التعاون الخليجي المتماعه الختامي امس.. حيث ناقش المشاركون التوصيات

الختامية، والتي نصت على ما يلي: التعاون والتنسيق في مجالات البحث العلمي وتبادل الخبرة والتجارب المتميزة بين الجامعات ومؤسسات التعليم

· قوضع قواعد لتبادل الأساتذة تاكيداً لمروح التعارف بين العاملين في المحالات العلمية. O تبادل الريارات والبرامج الطلابية المشتركة في مختلف . 〇 دعـم البرامـج العلميـة المشتركة التـي تعقـدهـا الأقسـام واللحان المتخصصة كالمحاسبة وغيرها.

٥ وضّع برنامج للربط الشبكيّ للمعلومات بين الجامعات ٥ التوصية بقبول عدد من الطلاب المتميزين في التعليم العالى التقني وفقاً للضوابط التي تضعها الجامعات. ۞ التاكيد على أهمية المشاركة في مسيرة التعريب التي تقوم بها الجامعات ومؤسسات التعليم العالى.

تشجيع وتسهيل مشاركة الطلاب في الأنشطة الطلابية

 التنسيق في مجال معايير القبول والتسجيل بين الجامعات ومؤسسات التعلُّيم العالي بحيث تتوافق فيما بينها. الإحاطة بما تم في المواءمة بين براسج التعليم العالي والجامعي واحتياجات التنمية في المنطقة.

## في اجتماع مشترك بين حرس الحدود والبلديات بعث حماية البيئة البحرية في الساحسل الشرقي

الفجرة ـ سيد عثمان: عقيد أمس بيادارة حسرس الحدود والسواصل بالقجيرة اجتمأع عام متع مسئوني البلديات بالفجيرة والسأحأ الشرقي وتبم يحث طرق المحافظة على البيئة ألبحرية والإحياء المائية ومكافحة

ترأس الأجتماع المقدم عنسق محمد عبيد مدير حرس السواحل بالفجيرة العمليات بحرس الحدود ومطر صالح واسماعيُّـل محَّمُـدُ اسماَّعيل مَـن بلـدُيــة الفحيرة والكايتن محمد تآمر مسعود من سبور و محمد كريم سعد من ميناء خورقكان وراشد محمد راشد من بلبية ضورفكان ومحمد سرحان من

الاجتماع الـذي ياتي بمبادرة من حرس السواحل بالفجيرة وبناء على توجيهات مسن الادارة العسامسة لحرس الحدود والسواحل بالمدولة يهدف الى التنسيق مسع البلديات والموانسيء بسالفجيرة

1,2

ساعت وسنوس

-

ضة إسا

والساحل الشرقي للعمل على المصافظة على الشواطىء والسواحل من التلوث. واضاف انه تـم الاتفـاق على القيـام بحملة تنوعينة واسعنة حينث سيقنوم . حرس السواحلُّ بالتنبيـَه وتـوعيـُـــّ

## بحث الخطوات التنفيذية لشروع صحة الاسرة

عقد اجتماع مشترك أمس مع الدكتورة هاجر الحوسني مديرة الادارة المركزية لرعابة الأمومية والطفولة وادارة الرعابة الصحية الأولية والدكتور سمير فريد خبير منظمة الصحة العالمية في مجالٌ صحة الاسرة الذي يـزور البلاد حاليا والسيدة هدى شامين المنسقة الفنية بالطب الوقائي بوزارة الصحة. وتم خلال الاجتماع الذي عقد بديوان الوزارة بابوظبي مناقشة الخطوات التنفيذية للمرحلة الإخيرة من مشروع مسح صحة الأسرة

#### A leading International Pharmaceutical Company requires MEDICAL REPRESENTATIVES for

immediate recruitment in The candidates should have: B.Sc in Pharmacy; An Excellent command of English; Valid UAE driving licence; Age below 28 years. Hard working, dynamic and self motivated candidates, send your C.V. latest by October 30 to:

> The Advertiser P.O. Box 71437, Abu Dhabi, U.A.E.



#### القيادة العامة للقوات الملحة مديريسة العمليسات

#### اعسلان تصديسري

يحظى تواجد الأهالي والطائرات العمودية بميدان الرماية «بالحمسراء» وذلك خلال الأيام: ٢٤، ٢٥، ٢٨، ۲۹، ۳۱، ۳۱/ ۱۹۹۰م مـن الساعـة ۸۰۰ إلى الساعـة ١٢٠٠ وحسب الاحداثيات التالية:

النقطة الأولى شماليات ٥٨ ° شرقيات ٣١ ° ٥٠ ° النقطة الثانية شماليات ٥٣ ° شرقيات ٣١ ° ٥٥ ° النقطة الثالثة شماليات ٥٣ ° شرقيات ٢٧ ° ٥٠ النقطة الرابعة شماليات ٨٥ ° ٣٣ ° شرقيات ٢٢ ٢ ٥ ° إذ ستقوم القوات المسلحة بتنفيذ رماية بالذخيرة الحية في المنطقة المذكورة أعلاه علما بأن ارتفاع المقدوف ٢٠٠٠ قدم ومسافة الأمان ٣٠٠٠ متر.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي



#### سعيد بن طحنون يفتتح معرض الكتاب التاسع في العين

عنوان في مختلف أفرع العلوم وعقب جولت في اقسام المعرض". أشاد معالى الشيخ سعيد بن طحنون بتنظيم المعرض، ودور نادى العين في دعم واشراء المسيرة الثقافية الى جَانَبُ المسيرة الرياضَيْة كمّا اشاد بجّهود مجلسٌ أدارة النّادي وعلى رأسه معالى لشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان رئيس دائرة الطيران المدنى في تنسيط الحركة

العام للنادي وسهيل سالم بن ركاص العامري مدير منطقة العين التعليمية وعدد من

#### بحث التعاون الفنى بين وزارة الاشفال ومركز الامم المتصدة للمستوطنات

مركز الامم المتدة للمستوطنات البشرية. مرود ارام المحدد المستوطات المساوية. وحضر الاجتماع من وزارة الاشغال العامية والاسكان سعادة ابسراهيم عبدالملك وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكنان المستأعث للشنسون المالينة والإدارية والمهندس على محسن بركات والمهندس فيصل عبدالله القرق مدير ادارة العقود والمناقصات.

تنفيد هذه البرامج.

الصياديس بعدم القاء المخلفات سالست

لأنها ستعود تانية مع التيارات الهوائية

والْمَائِية الْيُ الشَّاطَىءَ مع قَيْام البَّنْدِياتَ بوضتْع لافتات ارشادية لحث مرتادي

الشبواطيء من المواطنين والمقيمين

والبزوار للحفاظ على البيشة وعدم القبآء

أي مُخْلِفًات بِخِيلاف قَسِام سَلْطِات

الموانىء بالتنبيه على السف ن التي ترسو

بالمنطقة الشرقيبة وكندلت الشركات

ألملاحية بمنع القآء اي مخلفات بالبحر

حبث سنعقب حملية التوعية فرض

غرامات من قبل جهات الاختصاص.

الْمُحَاضَرُة الأولى في الشاسعة صباحا بمدرسة ثانوية خالد بـن الوليد عن مشاكل التغذية ويلقيها الـدَّكتور عبدالرحمن مصيقرٌ. والثانيَّة في العــاشرة والنَّصف بمدرسة معاوية الإعدادية عن فساد الأغذية ويلقيها الدكتور محمد زين. • الشارقة.. تنظم مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية الاجتماع الاول لجماعة الفن

... العين.. بمناسبة اليوبيل الذهبي لإنشاء هيئة الأمم المتحدد تنظم إدارة مدرسة الجيمي الابتدائيـة ـ المرَّحَلَـة العليا في منطقـة العين التعليمية سبــاق الميلِّ، والـَّذي

## المستشفى الدولي الخاص بدبي AL DOWALI PRIVATE HOSPITAL

اختصاصى جراحة أنف أذن وحنجرة حاصل على تكتوراة غوتنبرغ - السويد

حالآت الطوارىء على مدار الساعه

ص، ۱۱۰ – هاتف ۲۱۲٤۸۶ – فاکس ۲۷۸۸۹۶



العين الاتحاد: افتتح معالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضو المجلس التنفيذي مساء امس الاول معرض الكتاب التاسيع بالقطارة والذي ينظمه نادى العين بالتعاون مع مؤسسة العين للاعلان ويستمر حتى ٢ نوفمبر القادم. تشارك في المعرض اكثر من ١٠٠ دار نشر محلية وعربية، ويحتوى على ١٨ الف

حضَّر أَفَتَنَا ۗ للعرض عبدالله هزام مدير نادى العين وعلي سعيد الغفل امين السر

دبي ــ الاتحاد: اجتمع سعادة المهندس على حمد الشامسي وكيـل وزارة الاشغال العامـة والاسكان امـس مع السيـد عادل خليفة المعتّل المقيم لبرنـامج الامـم المتحدة

الإنمائي والسيبد اسماعييل حماد ممثيل

وصرح المهندس علي محسن بركات عقب الاجتماع بانه تم خلاله بحث مجالات التعاون بين مركز الامم المتحدة للمستوطسات البشرية وورارة الاشغبال في مجالَ تطوير العملُ ٱلْمُتَعَلِّق بَمجالات الَّاسِكَانِ وَالْمُسْتُوطِئِاتِ الْبِشْرِيَّةُ. كُمَا تَمْ بُحتُ أُوجِّهُ الْتَعاونَ بِينَ الْبَرِنَامِجِ والوزارة في شتى المجَّلاتُ وتم الاتفاقّ على أنَّ يتم تكوينٌ عدة برامج عمل خاص بنشاط أت الوزارة. ويقوم البرنامج بتقديم المشورة والدعم الغنى الى الوزارة

## و أخسار قصيرة

 العين. أكدت منطقة العين التعليمية على ضرورة تحديث وتعريز دور المجالس المدرسية بما يتلاءم وأهمية هذا البدور التربوي الهام للمجالبس ومن خلال المتابعة المُشْتَرِكَة للمِسْيرة التَعليمية من قبل إداراتُ الدارسُ وأولياء الأصورُ والتي يمكنُ أن تكون سبيلًا لتعميق الروابط الاجتماعية بين البيت والمدرسة بالإضافة ألى النهوض

 العين.. تنظم إدارة الصحة المدرسية بالعين بالتعاون مع كلية العلوم الزراعية بجامعة الإمارات محاضرتين غدا بمناسبة اسبوع التغذية لرفع التوعي الغُذَائيُّ لدى

الخاص، وبذلك تدعو المدينة جميع الفنائين من المعاقين والمبتمين من غير المعاقين لحضور هذا الاجتماع وذلك في تمام الساعة الخامسة من مساء غد «الاربعاء» في مقر

ينطلق في الساعة الثامنة والربع من صباح يوم غد الأربعاء.

عن زيارة الدكتور السويدي مانس جورجن مولم كفست

وذلك بتاريخ ٩٥/١٠/٢٨ و لغاية ٦//١١/٩٥

اوقات المراجعة من: ٨.٣٠٠ صباحاً - الواحدة ظهرا ٣٠. ٤ ظهرا - ٨.٠٠ مساء

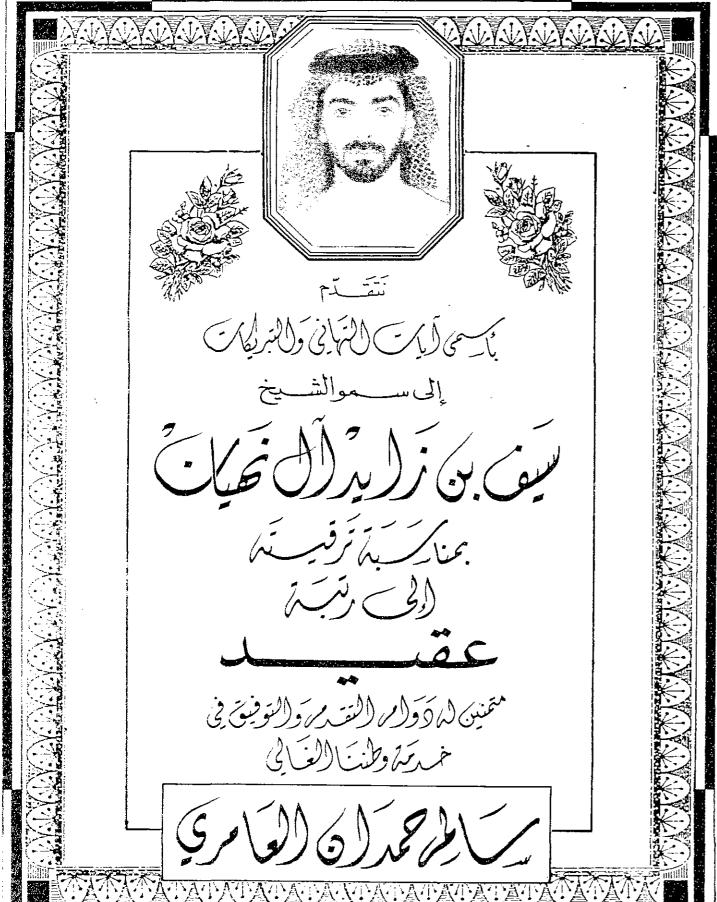
المستشفى الدولي الخاص -دبي

يوجد موقف خاص للسيارات

وانجيزت البلدية خلال نفس الفترة مواقعها حما قام دفتشا الشعبة ستّة مسلكن حكومية بتكلفة ٢ مليون بالتدقيق الانشاني على ٧٩٣ مبنى تدم خلالته توجيه ٨٦٨ مخالفة و ٢٠ غيرانة و٣٣٨ الف درهم وتشرف البلدية حاليا على انشاء ٧٨ سكنا حكومياً جديداً، لمخالفيي شروط وقواعد البناء المعصول واشار التقرير الشهري لادارة المباني والإسكان الى مَا انجِرْتُهُ شَعِبَةَ الْأَشْرَافُ الهندسي على المباني وهنو ٣٣٩ معاملية الشهر الماضي على أصدار رخصة مقاولات منان منَّها ٣٣ معاملة اضافة وتعديل واحدة و٢١ رخصة صيانة جديدة و ٣٩ معادلة توصيل لخدسات المياد والكهرباء ببالإضافية الى اعبادة ١٩٧ تامينا للمقاولين واصحاب الأراضي رخص مقاولات لمستوى اعلى. الندين استكملبوا أعمالهم واتموا نظافة

بتكلفة ٣٤٣ مليونا و٥٠٠٠ ألف درهم

انجاز ۸۷ مبنی فی دبسی



حسابی المصرفی یوفر لی تأمين مجاني على الوفاة بسبب الحوادث بقيمة ٠٠٠, ٠٠٠ درهم.

هل يقدم لك مصرفك هذه الخدمة ؟

للحسمسول على المزيد من المعلومسات.

اتصل الآن على الهاتف المجاني ٨٠٠ ٤ . ٨٠٠





مقر غباش يبحث مع وفد امنى صينى التعاون المترك

الوفد يشيد بالخدمات الشرطية في الامارات

● المسوافسيق ٢٤ اكتوبسير ١٩٩٥م ●

عمالي د. محمد بن سعيد البادي

رائد ابراهيم هلال الزعابي، تقيب

احدد على زويد، نقيب خميس مصبح خلف، نقيب على راشيد على بن شعوم،

نقيب على مُنْصور على العبد، نقيب محمد

جمعه حسن غريب، نقيب محمد حمد

سالم الحمر، م. أول احمد عبدالرحمن

النومان، م أول خليفة راشد خليفة

القلاسسي، م. أول يعقوب يوسف محمد

ريب. ۞ ثانيا: دورة القيادات الاولى رقم ٨ م. أول حسن راشد خلف أن الشامسي،

م. أول حسـن صالـح محمد الشيبـه، م.

أول حميد مطر عجيل، م. أول راشد محمد راشد المرى، م. أول سليمان سعيد

المرشدى، م. أول سهيسل محمد حربي

العامري، م. أول عارف على عبيد ابسراهيم، م. أول عبدالمنعم راشد

الشَّارِجَـي، م. أول عبيد محمد نَّاصر

الرعابي، م. أول محمد راشد سعيد

المقدمي، ملازم أحمد ابس اهيم المضاعي

ملازم احمد على حسن الخزيمي، ملازم

احمد محمد ابراهيم البوهابي، ملازم

تَانِي عبيد خُلُف أَن المطروشيّ، مسلازُمُ

خالـد يوسف محمـد، ملازم سعيـد عبيد

سعيد، مُلازم سعيــد على الْيُماحيّ، ملأزّم

عادل سعید عبید سعید النقبی، ملازم عبید محمد عبید دسمال، ملازم علی

محمد ابراهيم القرّصيي. نالتا دورة: القيادات الاولى رقم ٩

نقيب عيسى عبدالرحمن الشرهان، ملازم اول جمال سالم عبدالله العامري،

ملازم أول حامد محمد شريف على، ملازم

اول حمد خميس سعيد الظاهري، ملازم

أولا: دورة الهجرة والاقامة

ويقول النقيب خميس مصبح خلث

من أدارة أم القيونين لقد كائت هناك فواند

اخرى بحانب ماذكره الرائد ابراهيم

الزعابي وهي اكتسابنا لمهارات التعامل

مع الجمهور وسرعة انجاز المعاملات بعا

يحقق الأرتقاء بمستوى أداء الضباط في

هذا المجال وتحقيق المهارات الوظيفية

لضباط الجوازات والتي تحقق نجاح العمل الشرطي من اجل حدمة المحتمع.

وبالنسبة للدورتين عن القبادات

الاولى يقول الملازم أول سيف على حميد الكتبي انه بجانب المصاضرات العلمية

من الأساتذة المنفذين فقد قام كل ضابط

في الدورتين بتقديم بحث علمي حول

موضوع من الموضوعات التي تهم

الشرطة وقد قصت باعداد بحث علمي

حول دور المواطن في تحقيق اهداف

الشرطية خلصيت فيه الى أن المواطين

يستطيع تحقيق اهداف الشرطة من

خلال تعريف المواطنين باهداف الشرطة

وتعميق الوعى التعاوني لديهم سع

رجال الشرطة بما يحقق أمن المجتمع

واستقراره، وقال أن تحسين العلاقة بين

رجل الشرطة والمواطن من وجهة نظرى

يعتمسد على نقطتين اسساسيتين الاولى

آلاعبلام عبين مناهينة العمبيل الشرطبي

بالمفهوم الحديث والثائية المعاملة

الانسانية التي تتسم بالحلم والعدالة

والتواضع مع سرعة أتخاذ الإجراءات مع

المهتمين مما يعطى انطباعا أن المتهم

برىء حتى تثبت ادانته. وهذه الصفات

تُحقّق تحسين العلاقة بين الشرطي

دورة القيادات

ويقول الملازم مسلح محمد س

العامري انه خالال دورة القيادات الاولى

قدم بحثاً عن السرعة وتأثيرها السلبي

على النظام المروري جساءً في نهايته

توصيات تضمنت اعادة النظر في حدود

رى سوء السرعة القصوى على الطرق المختلفة

وتشديد العقوبة على المخالفين وتشديد

الرقابة في فُحص المركبات وتكثيف

المرَّاقبة على الطـرق وتقييم وسَائل

التنظيم والسلامة المرورية. ونشر

التوعثي الاعتلامتي بجمينع التوسيائل

تنفيذا لخطة وزارة الداخلية

## معمد تدريب الضباط يمتفل بتخريج ٣ دورات الاسبوع القادم دورات متنوعة للضباط في أسس العلاقة التعاونية بين الشرطة والمجتمع

يحتفل معهد تدريب الضباط بكلية الشرطة بتخريج ٣ دورات تدريبية في بداية العام ألتدريبي الجديد للمعهد وذلك يوم الاربعاء من الأسبوع القادم. وقبال سغيادة العقيبد سيالم عييب

الشامسي مديس عام كلية الشرطة أثه تعبيرا عن أهتمام صاحب السمو الشبخ زايدٌ بن سلطان آل نهيان رئيس الندولَّةُ بالإنسان باعتباره صائع التطور انشيء معهد تدريب الضباط في اوائل عام ١٩٩٢ ليتولى مستثولية أعداد ضياط الشرطة وتأهيلهم على مستوى المدولة وفي مختلف المجالات والرتب وقد قام المعهد بخطوات رائدة مئن خلال الدعيم المستمر مِن صَاحَبُ السمو الشيخ خليفة بن زايدً أُلُ نهيان ولى عهد أبوظبني نانب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

وقيال آنه في تقديري إن دور معهد تدريب الضباط في هذا أمر لا يمكن فصله بياي حيال من الأصوال عن دور كليبة اَلشَّرْطة في مجال تخريَّج آعداد من ضباط الشُرطة لسد حاجة الجهاز من ضباط الشرطة المؤهلين اكساديم وتدريبياً. وتس هذا يسوجد تكاسل بين

روور. وقال أنه الدورات التي يتولى المعهد تنفيذها تتم من خيلال خطة الوزارة التي تصدر في صوء توجيهات معاني الفريق الركب الدكتور محسد بن سعيد البادي ورير الداخلية وتتفق تماما مع الآحتياجات التدريبية لجهاز الشرطة ويباشر مجلس آذارة الكلية برئاسة سعادة العمسد صقر غبياش وكيل وزارة الداخلية الاشراف المباشر على سير الدراسة والتدريب بالمعهد والبربط بأن مختلف المناهج والعورات والأنشطة

التي تنفذها الكلية. ومن جانبة قال الرائد الدكتور عبىدالليه المشرخ صدير معهد تسدريسب الضباط ان معهد تدريب الضباط يباشر تنفيد نوعين من انواع التدريب الاول وهو تحريب المستويات الاداري والاشرافية من ضباط الشرطة على مستوى القيادات الاولى والوسطيي والعليا. ولكلّ مستوى مناهجه وأساليم التدريب التي تتناسب مع احتياجاته التدريبية. والثاني وهنو برامج التدريب

المؤسسة الفرنسية الشهيرة، بإطلاق عطر

فواياجور" VOYAGEUR "مسافر" في

الرابع عشر من شهر تشرين الأول/أكتوبر.

وقد فاجأت هذه العركبة الفريدة التي

م مُمَّت في باريس، كلَّ الإختصاصيين بهذا

الموضوع. ونحن نعلم من مصادر موثوقة

VOYAGEUR by JEAN PATOU

أول مركبة فضائية فرنسية

تم إطلاقها في الشرق الأوسط

قمامت دار جان بات و JEAN PATOU بأن عطر "مسافر" VOYAGEUR سيحمل

• العقيد سالم عبيد الشامسي

أعداد: جميال أنوطاليب تصوير: يوسف العدان

> التخصصي ومسن بينها السدورات المتخصصة في مختلف المجالات ومن بينها الهجرة والاقامة والبحث الجنائي وغيرها من المجالات المتخصصة. التنسيق العلمى

وقال الدكتور جميل فرج الله رئيس قسم التنسيق العلمي بالمعهد أن وجود خبراء على هذا المستوى العالى من الخبرة والتاهيل الاكاديمي يحول المناقشات الى لقاءات علمية تضيع افكارا وحلولا للمشكلات البومية والتحديثات الأمنية م تكفل الارتقاء المستمر بآداء ضباط

الشرطة وهذا أحد أهداف المعهد. ومن بين المشاركين في تنفيذ الدورة اللواء الدكتور محمد ماهر قنديل مساعد أول وزير الداخلية بجمهورية مصر العربية واللواء صلاح خضور مدير عام التوجيبة المعنوى بالجمهورية العربية السورية والدكتور أحمد محسن نصحي أستاذ الإدارة. والدكتور عبدالرحمن عطيات رئيس جامعة مؤته بالاردن والدكتور اللواء نبيل عشوش

آلاف الأشخاص إلى وجهات تتجاوز

أحلامهم. لذلك نتمنّى نجاحاً كبيراً لمبتكر

عمطر "فواياجور"VOYAGEUR، جسان

أنظر التفاصيل في صفحة (V)

باتو، في إيصال إنجازه الرائع هذا.







• الملازم أول







الرائد عبدالله المشرخ

ونانب وكيل ميناء القاهرة الجوى.

وعن الإهداف التي تحقيق للمشاركين قسال الرائد ابسراهيم هللال الزعابي مأن ادارة الجنسية والهجرة بأبوظبي لقد شاركت في دورة الهجرة والاقامة وكانت موضَّوعات الدورة حوَّل قوانين الهجرة والاقامة لتنظيم عمليات الاقامة والهجرة ومراحل سير ألعمل واجبراءات ونظم العمل في ادارات واقسام الهجرة والاقامة والسويرة والاقامة واسكاليك بالقيد وحسدود ومجال أختصاص ضباط الهجرة. ومهارات التعامل مع الجمهور.

واختته قولة بضرورة عقد دورات

ممآثلية لكافه الضباط ليلارتقاء بالمستوى الوظيفي.









وفيما يلى اسماء المشاركين في الدورات









وكيل وزارة الداخلية بمكتبه صباح امس وفد وزارة الامن العام الصينية مرئاسة سعادة (تشاودابين) مدير عام التخطيط والشثون المالية بجمهورية الصن الشعيية الذي يزور البلاد حاليا. وتم خلال المقابلة بحث سبل دعم اوجه التعاون الامشى بين دولة الاعارات العربية المتحدة، وجمه ورية الصين الشعبية. تـم اجتمع العقيد حسن ابراهيم العيسلي مدير عام التخطيط والتطوير بالوزارة بمكتبه مع الوفد

وقام الوفد الصيني الزائر بريارة الى الادآرة ألع ام تة لحرس الحدود والسواحل، حيث التقى بسالعقيد عبدالرحمن صالح الشلبواح مديس عام

حرس الحدود والسّواحل. وتناول اللقاء بحث سبل دعم اوجه التعماون بين البلديين في مجال حسرس الحدود والسواحل، كما استمع الوقد الى شرح حول المهام الموكلة لحرس الحدود لحماية الحدود البرية والبحرية للدولة. وكان الوقد قد وصل الى البلاد مساء امس الاول عن طريق مطار دبسي الدولي بدعوة رسمية برئاسة سعادة تشاوداين مدير عام التخطيط والشئون

المالية بوزارة الأمن العام بالصين. وكَانَ فَي مَقدمات مستُقطعه سُحادة اللوَّاء ضَاَّحي خلفان تميمُ الْقائد العام لشرطة دبى، والعميد سعيد محمد الكمدة نبائب القيائد العيام والقنصل الصينسي الغسام واعضساء السفسارة

وتاتي زيارة وفد وزارة الامن العام الصَّيِنَـي لشَّرطَـةً دبي رداً على الـزيـارة التي قام بها وفد شرطة دبي لجمهورية الصين في بونيو الماضي والتي حققت نتائج امنية ايجابية. وقد اقام سعادة اللواء ضاحى خلفان

تميم القائد العام لشرطة ديى امس حقلً عشاء على شرف الوفد الضيف بقندق من جهة اخرى يستقبل سعادة اللواء ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة هـوليـدى ان دبـي حضره نــائب القــائد العام واعضاء لجنة الاستقبال. ديني في مكتب صياح اليوم رئيس واعضاء الوقد الزائر شم يصحبه في

الوفد الصيني اليوم

في نطاق تدعيم العلاقة بين الشرطة والمجتمع

## محاضرات تسوعيسة لطسلاب المدارس

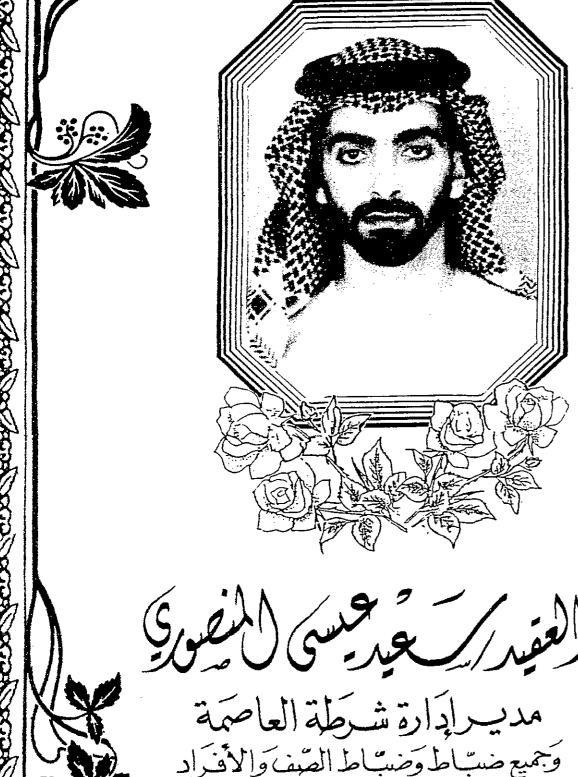
نظم قسم العلاقات العامة بالادارة العاملة لشرطة ابوظبي عددا من المحاضرات عن التوعية الامنية وذلك في اطار البرنامج الذي يعده القسم بالتَّنسيق مع منطقة ابوظبي التعليمية وذلك بهدف التوعية المرورية والإمنية الشاملة لحماية الطلاب من المخاطر التي تَترَبِصَ بِهِمْ وَاشْتَمَلَـتَ الْمُحَاضِراتَ عَلَى اسْتَعْراضَ عَدَةَ مُواضَيِّعِ الْخَاصَةِ بِأَدَابِ ركوَّبِ الحافلاتُ والعبور السليم للطريق وذلك لتفادي حوادث الدهس المتكررة. كما اشتملت بعض المحاضرات على موضوعات التوعية باضرار المخدرات بالنسبة لطلاب المدارس الثانويية وتم فقح باب النقاش في نهاية المحاضرات للتحدث عن الإجراءات القانسونية المتبعلة في ترخيص المركبات والحصول على الترخيص وقيد قام مندوبو القسم في نهاية المحاضرات بتوزيع الهدايا الرمزية والكتيبات الأرشادية على طلبة المدارس وذلك لخلق حسس مروري لديهم منذ الصغسر وتناولت المحاضرات الظواهر السلبية الاخرى الموجودة بالمجتمع وكيفية التخلص منها والنتائج الايجابية لربط حزام الامان والتقيد بالسرعة المحددة على الطرقات.

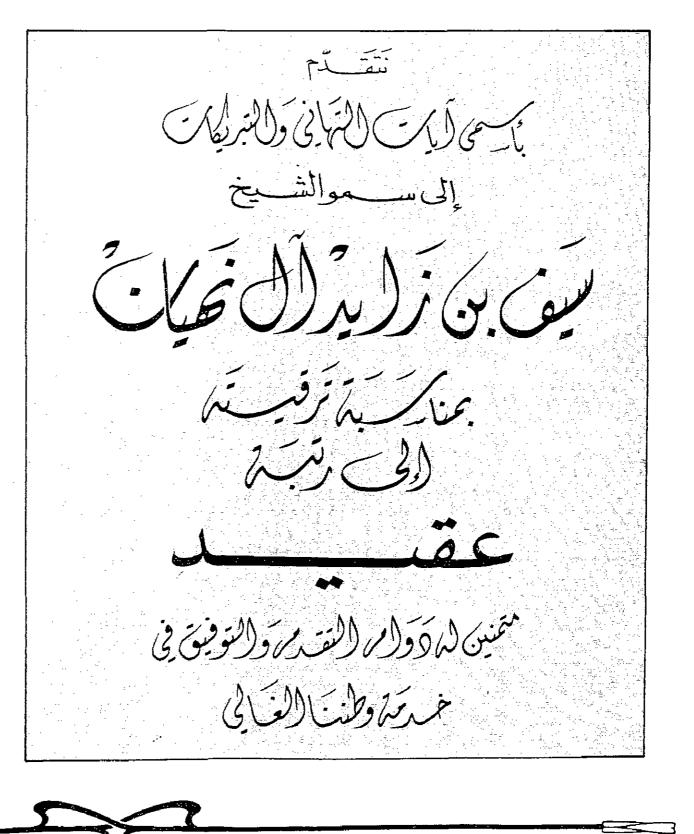
• قائد عام شرطة دبي لدى استقباله الوفد الصيني خلال وصوله الى البلاد زيارات ميدانية لاهم المرافق والادارات .. وضاحي خلفان يستقبل العامة ويشتمل برنامج الزيارة غرفة العمليات ومركيز البحيوث والدراسيات وإدارة التصريات والمساحث الجنائية والمختبر الجنائي.

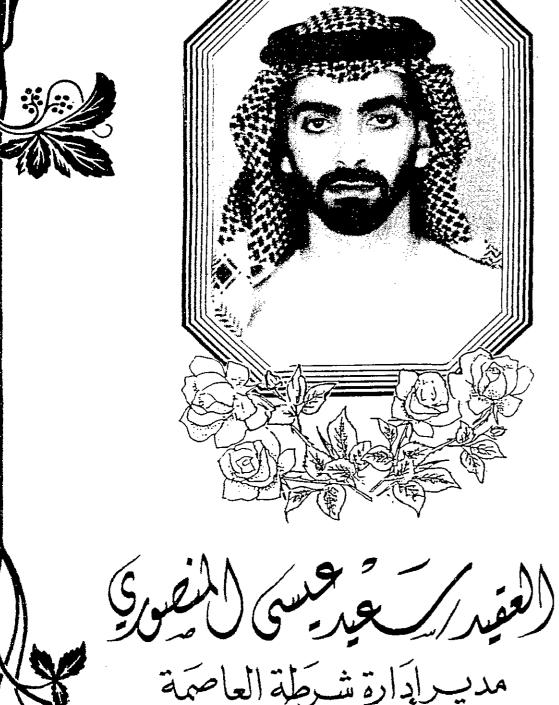
كما يقيم القائد العام لشرطة دبي حقل غيداء على شرف الوقيد بنادي خيور دبى للجولف يحضره نبائب القائد العام والقنصل الصيني ومسدراء الإدارات العامية والمرافقين المعتمسديين. كما يتضمن برنامج الزيارة جولة لمعالم

من جهة اخسرى اشاد تشاودابين رئيس وفد وزارة الأمن العام لجمهورية الصين بالسمعة الطيبة التي تقتتع بها شرطة دولة الإمارات خارجياً. ويضم الوقد الصيني كل من السيدة جِياَشِّينُ لِي رِئْيسِةِ السِّيَّاسِةِ والقَانُـوْنِ

والشئون المالية لإدارة الثقافة والتعليم والشئــون الاداريـة بــوزارة الماليــة. والسيدة كونج شيانج تشون ناتب رئيس التخطيط، والسيد واثب شوئين والسيد وانج شياو جيان، من ادارة التخطيط والسيند هوبين تشن منن قسد المراسم بادارة الشنون الخارجية.







## بمناسبة الاحتفال بالذكرى الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة الإصارات تشارك بفعاليسة في دعم أهداف الأمم المتحدة دعوة المنظمة الدولية لطرح صياغة جديدة لصناعة السلام

تؤمن دولة الاصارات العربية المتحدة إيمائنا قاطعنا بالحاجبة الماسة للعمل الجماعي من اجل عالم افضل متحرر من الحروب والفقس والقمع والمعسانساة

ومن صدا المنطلق فان دولة الإمارات ترتكن في سياستها الخارجية على دعم منظمة الامم المتحدة التي يصادف اليوم الثلاثاء الذكرى الخمسين لإنشائها في شتى المواقف والمجالات حتى تؤدي هذه المنظمة دورها في حفظ السلم والأمن الدوليين والتنمية المستديمة.

وقد بادرت دولة الامارات بعد إعلان قيامها في الشائي من ديسمبر عام ١٩٧١ الى الانضَّمام الى عَضوية الأمم المتحدة حيث انضمت اليها رسمياً في التاسع من دىسمېر عام ١٩٧١ بعد اسبوع من

وشاركت دولة الاسارات بفعالية في المنظمة الدولية وفي المنظمات والهيئات والإتفاقيات البدولية التي انضمت الي عضويتها وعددها ٢٠ منظمة وهشة واتفاقسة وذلك من منطلق الحرص على الإسهام الفعال والعمل في انشطبة الأمم المتحدة المتنبوعة وضياصة جهبودها في بناء السلام وحفظه في مسواجهة الكوارثُ الطبيعية وغير الطبيعية وق بسرامج التنمية البشريسة والإنتاجيسة وقضايا الأمن والرفاهية بين البشر.

تبدأ السوم بوزارة الصحة اول حلقة دراسية حول تطوير

العلاقات العامة للمسئولين والعاملين بجميع المناطق الطبية

وسوف تَسركز الطقّة الدراسية التي يفتتحها سعادة حسن

علكيم وكيل وزارة الصحة المساعد للشئون المالية والادارية بالوكالية على طرح الاتجاهات الحديثية في تحديد ماهية

ووظائف العلَّاقاتُ العاملة ومكانتهاً في الهيكل التنظيمي.

للَّمُؤسسة وعلاقاتها بالمحيط الخارجي.. والوطائف الاساسي

للعلاقات العامة مع التركين على تعريف الجمهور بالمنشأة

الصحية.. واستطلاع الرأى لدى العاملين والجمهور المتعامل

مع المنشادً.. وحماية المؤسسة أو المنشاد الصحية من تأثير الآفكار والاراء والمعلومات الخاطئة.. وكتابة التقارير وتحرير

ويتحدث في الحلقة الدراسية السيد ابراهيم حسين مدير ادارة العلاقيات العامية والدكتورة عيواطف ابيو حليقة مبديرة

ادارة التثقيف الصحيى والبدكتور محميد قيراط المستشار

الإعلامي لوزارة الصحة عن أهمية تطوير انشطة العسلاقات

العامة وتوفير كل عوامل النجاح التي تمكنها من اداء رسالتها

في التعريف بالخدمات الصحية المتاحّـة وتيسير الاستفادة من هذه الخدمات ورصد اراء ومقترحات العاملين والمستفيدين من

والمستشفيات والمراكز التُخصصية.

النشرات والاتصال بوسائل الاعلام.

كما شاركت القوات المسلحة لدولة الإمارات في عمليات حفظ السلام التأبعة اللامم المتحدة حيث شاركت في حرب تحريس الكويت ضمن قوات التحالف الدولي كما شاركت في عملية إعادة الأمل وحصلت دولسة الامسارات على

العضوية غير الدائمة بمجلس الأمن عن عنامني ٨٦ و١٩٨٧ وساهمت بفصالينة خلال هذين العامين في بحث واصدار عدد من القرارات الدولية. وتسري دولسة الإمسارات ان مسرور

خمسين عاما على انشاء الأمم المتحدة في الرابع والعشرين من اكتوبر عام ١٩٤٥ يعتبر مناسبة يتعين على شعوب الارض العمل الجاد لتوليد قوة دفع جديدة للأملم المتحدة وتطويرها وتجديد الالتزام بمبادئها وبالقيم النبيلة التي يجسدها الميثاق. وكباشارة الى اهتمام دولية الإصارات

بدور الأمم المتحدة أناب صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل فهيان نائب رئيس مجلس الوزراء في حضور احتفالات الأمم المتحدة بعيدها

تبدأ اليوم بأبوطبي

حلقة دراسية للماملين في العلاقات العامة بالمحة

خطة متكاملة لتطوير اساليب الاتصال والاداء

كما تشيد الدولية بالإنجازات التم تحققها المنَّظمة الَّدولية فأنها لاَّ تتردد فيَّ توجيه النقد الموضوعي للمنظمة اذا

تقاعست عن أداء دورها المنتظر منها. ولعل عوقف صناحب السمنو الشيخ

ويسرى مغناني راشد عبنداللته وزينر

كما طالب سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة بضرورة قيام المجتمع الدولي

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة من أداء المنظمة الدولية تجاد قضية البوسنة والهرسبك خير مثال على ذلك حيث حنذر سموه المنظمة من انها تفقد مصيداقيتها اذا لم تضبع حبدا للمذابيح التبى يبرتكبها الصرب ضد الأطفال والنسَّاء والمسنين من شعب البوسنـة

الخارجية في حديث أدلى به لـوكالة انباء الامارات في نيويورك السبت الماضي أن المنظمة البدولية حققت خبلال السنوات الماضية الكثير ولكن حرسان العائم كان

تطرح الى جانب عملها في المصافظة على السلم والأمن الدوليين صياغة جديدة وهي صناعة السلام بحيث تشارك من البدَّاية في تهيئة الأوضاع في المنَّاطقَ التي تشهد التوترات بحيث لا تصل هذه التوترات والخلافات الى صروب تضطر الأمم المتحدة للمساهمة فيها بقوات مثل ما حدث في الصومال أو البوسنة

الخدمات الصحية وبناء الصورة الندمنية القائمة على معطيات

وسطاق والمناب المسلمية والدولة. وصرح السيد ابراهيم حسين مدير العلاقات العامة بالصحة ان المرحلة الاولى من الحلقة الدراسية ستركز على استطلاع اراء المشاركين حول الانشطة التي يقومون بيا والإمكانيات المتوفرة

لديهم والشاكل والعراقيل التى تعترض عملهم والحاجات المادية والبشرية اللازمة لتنفيذ المشاريع والمهام وتصوراتهم

حول المشاريع المستقبلية وخطط العمل واستعراض مشاريع

وقيال إن المُرحلة الشَّائيَّة مِنْ ٱلْحَلِقَة البدراسية ستركز على

التعريف بالإساليب الحديثة لتخطيط برامج العلاقات العامة

من خُلَّال تُحديد المشكلة وتحديد منهج العَمل وتحديد الجمهور

المستهدف.. وتحديد الوسائل.. وآختبار فعالية وسائل الاتصال ومتابعة تنفيذ البرامج. وتنتقل الحلقة الدراسية بعد ذلك الى تحديد خصائص

ومهارات القائم بالعالاقات العامة والتي تشمل المهارات

السلوكسة ومهارات الاتصال ومهارات التعامل مع الجمهور

واضاف أنه سيتم في نهاية الحلقة الدراسية وضع مجموعة التوصيات التي تهدف ألى تطويس وتحديث الإداء في أدارات

ومهارَّاتُ التَّعَامَلُ مع أجهزة الاعلَّامُ والنَّهَارات البحثيةٌ.

العلاقات العامة اللَّركرية والقرعية بالوزارة. `

وحقائق واقعية للخُدمات الصحية في الدولة.

ادارة العلاقات العامة بديوان الوزارة.

من خلال الميشاق النذي صدد أهدافها الدولية وقال انه يجب ان تكون الحقوق والواحيات متساوية للدول الأعضياء صغيرت أم كبرت حتى لا تتهم المنظمية الدولية بأنها تكيل بمكيالين. كما عبر وكيسل وزارة الخارجيسة بالنيابة عن تأييد دولة الأسارات للتوجه الدولي لتوسيسع عضوية مجلس الأمن بما يحقق العبدالية والمساواة شريطة ان تكون عملية التوسيع عادلة

وممثلة للمجموعات الجغرافية والاقليمية المختلفة. وأكد سعادته النذى ترأس اللجنية الوطنعة العلبا لاحتقبالات البدولية بالذكرى الخمسين للذمم المتحدد أن

دولة الإمارات تؤيد هذه العملية كعملية وطالب معاليه الأمم المتصدة ان شاملة حتى يسهم ذلك في توفير العدالة في مجلس الآمن. ويقول السيند محمند راشند العبسي المستشار بوزارة الخارجية والمستول عن شنون الأمم المتحدة أن دولة الامارات لا تحبيذ ان تتم عملية توسيع

العضوية الدائمة بمحلس الأمن يطريقة مجزأة بمعنى قبول العضوية الدائمة لألمانينا والتسابيان على سبيسل المشال وتأجيل قبول عضوية دول اخسرى يبمنا أن تكون ممثلتة للمجموعات الاقليمية المختلفة وخاصة الدول

ويضيف ان دولة الاسارات تؤيد المطالبة باتخاذ اجراءات وخطوات لتفعيل عمل الأمم المتحدة سواء كان ذلك بتعديل الميثاق او تطوير اجهزة المنظمة بما يحقق ديمقراطية أكبر في قراراتها

بتنفيذ مقاصد ومبادىء الأمم المتحدة

ويسرى السيسد العبسي في تصريحات لوكالنسنة انباء الامستأرات انسه يجب تعديل ميثاق الأمم المتصدة بما تسلمح للجمعية العامة يان تصادق على قراراًت مجلس الأمن او تجمدها او

وأعرب عن اعتقاده بأن تدخل مجلس الأمن يجب ان يكون في الحالات الطارئة فَقَطَ لَا يَقَافَ حَربُ أَوْ فَضَ نَزَاعَ عَلَى أَن يعرض الأمر بعد ذلك على الجمعية

## مواقيت الصالة

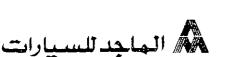
والراحية والأداء والاناقية لتبيدو كبيرة بمزاياها العصرينة صسمت رينو كلين خصيصا لمن يسيزون بالحيوية وحب الإنطالاق نوافذها العريضة تسمح برؤية شاملة للعالم الخارجي مساعد مقودها، وقفلها المركزي، والتكبيف الهراشي. ٥ أبواب وقوة أداء مصرك ٨٠ حصانا سعة ١٠٤ ليشر، وسسرهمة تصميي تصمل بك إلىي ١٧٥ كلم في السباعة توفر لسانقها روعة القيادة، كما أنها تتميَّز بالشكل الأيروديناسي. وبمجموعة السوان رانعمة تلفست الانظمار إليهما

الطرازات المتوفرة كليو ار - أن و كليو أر- تي

رينو "ڪليو"

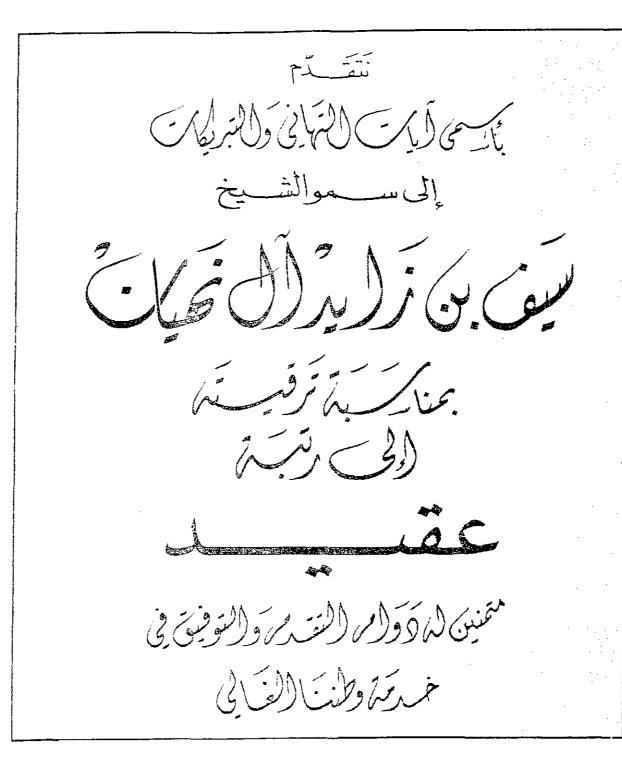






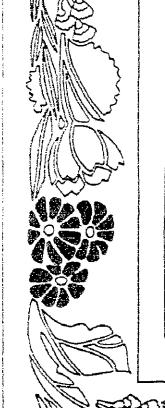
نیو برات ۱۹۶۸ <del>درست</del>ر اع د <del>درانتها</del> (۱۹۵۸ - ۱۹۶۸ <del>دران</del>یر (۱۹۸۸ بيونيني ٧٩١٨٧٩ <u>د عيني ٢٢١٣١٦ ( عالم يايا</u> ٢٢١٣١٦

الحجم الصغير





المعرفي/ ألمر المركب ا



المحيربي يطلع على نشاط

حمصة حماية المستهلك قام وقد من جمعية حماية المستهلك

بريادة لسعادة الحاج بن عبدالله المحيري رئيس المجلس الوطني الاتحادي وقدم سعادة محمد موسي

الجاسم رئيس مجلس ادارة الجمعية

والوف الرافق له شرحاً وافساعن

نَشاطَ الجِيغَيةَ، كما تُم يحثُ الْكَانِيةُ

مساهمة المجلس الوطنسي الاتحادي في

دفع مسترة عبل الجمعيسة نحو الأفضل

ودعم الشطتها على المستويين الحكومي

والإهلى، وابدى معالى رئيس المجلس

استعداده الكيامل لتقديم كيافة

المساهمات لدعم الجمعية في تحقيق

الامارات تشارك في معرض

كتب المرأة العربية بالقاهرة

تقرر تنظيم مصرض سالقاهرة لكساب

المراة العربية، وذلك في الفترة من ١٦ الى ٢٠

اً وَأَكَدَتَ الدُّكِتَ وَرَدَّ هُ دَى وَصَفَّى مدسرة لِمُورَ أَنَّ المُعرِضَ يَهِدَفُ الى القَّاءَ الضُّوءَ عَلَى

النَّاتُ جِ الغُكرِي للصَّراةِ العربيةِ، وكذلك ما

الجامعات، أو عبراكبز البحوث والمنظمات

الإهلية. وقيالية: إنّ اتحاد كَّسَاتُ وأدياء

وأشارت الى ان عبدة ندوات سيتبم عقدهنا

خلال أيام المعرض بمشاركة كتآب وكاتبات

من عدد أدول عربية، وذلك تحت عناوين: «المراد العربية والأدب المعاصر»، «المراة

والنقد الحديث، «المرأة والتشكيل الثقافي

الإمارات سيشارك في المعرض باصداراته.

نوفم بر القادم بمركز المناجر للفنون.

القاهرة \_الاتحاد \_

نحلاء عبدالحافظ:

الامارات تشارك في اعدادها

استراتيجية اقليمية للوقاية من الحوادث والاصابيات

دراسة حول حوادث الطرق وقواعد السلامة المهنية

المستهدفة من المجتمع.

الاقتصادى للمجتمعات المحلية فئ الدول الاعضاء باقليم شرق

المتوسط. ومعدل ما تستنزفه الإصابات من موارد وامكانيات

كما تهدف الى دعم براميج تطوير وتعديل واستخدام وسائل

السلامة الوقائية ورصد أصابات الحوادث ومنع وقوعها او

تقليلها بقدر الامكان. وتعزيز نظم المعلومات ورسائل التثقيف

الصحى وتوسيع دائرة البرامج التثقيفية الموجهة للتعريف

بأساليب الوقاية من الحوادث واصاباتها لتشمل جميع الفنات

أوراق عمل

وقال الدكتور محمود فكرى ان كل دولية من دول الاقليم

ستقدم خللا اجتماعات المشاورة ورقبة عمل تتضمن معدلات

الاصابّات والوفيات والتشـوهَات النّاتجة عـن الحوادث ومدى

تاثيرها على الستوى الإجتماعي والتطور الاقتصادي مع

التركيِّز بشكلُ اساسيّ عَلَى الْحوادثُ الْمُروريَّةٌ وحوادثُ الطرقُّ

باعتبارها الاكثر انتشارا والسبب الرئيسي في اصابات ووفيات

الحوادث.. مع مناقشة التقاريس واوراق العمل والإقتراحات

المقدمة من ممثل الدول الإعضاء للوصول ألى صياغة

استرائيجية اقليميت للوقاية ودعم اجراءات السلامة تصلح

وقال أن المناقشات ستركز بشكل أساسي على الوضع في دول الاقليم بالنسبة لاصابات الحوادث.. وعلى تقارير الدول

المُشَارِكَة.. والمُلامِج الإساسية لمشروع استَراتيجية الوقاية من

اصابيَّات الحوادثِّ.. والفئة أو الفئَّاتِّ الاكثِّر تَعْرَضا لاَصـَابات

الحوادث واجراءات السلامة في التعامل مع المواد الكيميانية

الخطرة.. واجراءات السلامة على مستوى سراكر الرعاية

للتطبيق على المستوى الوطني في كل دولة.

## الدفاع المدنى بدبى اتفق مع احدى الشركات لتركيبه جماز اندار يدوى مرتبط بالهاتف للابلاغ عن الحوادث والحرائق على السيد: الخدمة متاحة للجميع.. وغرامات للبلاغات الخاطئة

دبی ـ عیسی حمید اعلن العقيد على السيد صديس ادارة الدفاع المدنى بدبسي انه تم الاتفاق مع الشركة المنفذة لبرنامج الانتذار المباشر الحوادث الحريق بالدفاع المدنى بتركيب جهاز اتصال يدوى في المنازل يعمل بواسطة الضغط عنى جرس الجهاز والجرتبط بواسطية الهائيف المنتري في غرفة عمليات الدفاع المدنى للابلاغ عن حوادث الحريـق والاسعاف والانقـاد او اي خطر في المنسازل، وقبال.. ان هسذا الجهاز يعتبر اول جهاز في العسالم في محال طلب خدمات الدفاع المدني وهو من تطوير ادارة الدفاع المدنى بدبي.

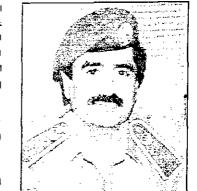
واشــار العقيد على السيد الى أنــه ق حــالــة الضغــط على جــرس الجهــار ق المنزل ستقوم ادارة الدفاع المدنى بالتاكد من وجود الخطر في المنزل المستغيث ويمكن تحديث نوع الخطس وبالتنائي تحديد الخدمة المطلوب تنفيذها أو طلب المساعدة من الاجهـزة المختصة الأخرى وقبال: ان خدمات هـذا الجهـاز تشمـل صوادث الحريق والاسعناف والانقاذ

ومعظم الخدمات الانسانية. واوضَّح مديس ادارة الدفاع المدني بدبسي ان رسوم هنذا الجهاز هنو ٥٠٠

بواقع مائة درهم وهذه المبالغ تدفع للشركة التى سوف تقوم بتركيب هذا الجهاز، واوضح ان غرفة عمليات الدفاع المدني سسوف تتمكسن مسن معسرفية التفاصيل عن الجهة المتصلة وموقعها واقترب الطبرق للتوصنول اليهنا ورقتم الهاتف وساعة البلاغ والتاريخ واليوم وعدد افراد الاسرة وغيرها من البيانات

واوضيح مبدير ادارة البدفاع المدنى بدبى ان تـركيب هذا الجهاز سـوف ببداً خلال الشهرين القادمين وطالب الجمهور بالمحافظة على هـذا الجهاز في المنزل وتجنب الاستضدام الخاطيء وخاصة من قبل الإطفال وسوف تعرض ادارة الدفاع المدنى غرامة مالية قدرها ۲۰۰ درهم عن ای آستدعاء خاطیء و ق

حالبة التكرار سبوف يقوم بقطع الخط وحول برنامسج الانتذار المساشم



ممتلكاتهم وارواحهم. الهندسة الوقانية ومن ناحية اخرى أعلن العقيد على

السيد عن دراسة عقد دورات للهندساً الوقائية بالتعاون مع بلدية دبى وجمعية المقاولين والمهندسين بالسولة

المبائسي ويقوم الدفياع المدني بالإشراف على هـدد العدورات والتسي سن تسانها اختصار الإجراءات الى دقائق بدلا سز اسام عميا يساهم في تطويس الشروط الوقيائية كجهة اختصاص ويساعد في انجاز واستلام المباني واوضح العقيد على السيند أنه عرض عقد هسده البدورات على بلنديسة دبني والاستشاريين والمقاولين. المعلومات بالهاتف وحول ببرنامج المعلبومات بواسطة الهاتف والذى تزمع ادارة الدفاع المدنى

🔾 العقيد على السيد

الخاصــة والعــامــة الاشتراك في هـــذا البرناميج الذي من شيانه المحيافظة على

حيث يشارك المهندسون الاستشاريون والمقاولون لوضع اشتراطات الوقاية ق



#### للحريق قال: أن الاقبال على الاستفادة من هذا البرنامج مستمر وقد تقدمت اكثر من ٣٥ شركة ومؤسسة بالاشتراك في البرنامج المرتبط مباشرة بغرفة عمليات الدفياع المدنى وطالب جميع المؤسسات

ثانوي بمدارس ابوظبي ألى دولة البحرين تكريما لهم لتفوقهم

وزيارة عدد من المدارس هناك. وصرح السيد عيسى السويدى مدير المنطقة ان زيارة هؤلاء

الطلاب الاخرين على التفوق.

ويقبول السيد سلطان العلى ان هـؤلاء الطـلاب الذيـن وقـع

#### تقديرا لتفوقهم منطقة أبوظبى التعليمية تنظم رحلة للعشرة الاوائل فسي صفوف الثانسوي السي دولسسة البحسرين العام الماضي على مستوى المنطقة في الصفين الاول والثاني تقرر ايفاد العشرة الاواثل المواطئين للصفين الاول والثانيي

الطلاب تَـاْتِي في نطاق خطة رعاية الطَّلاب المتفَّوقين وتحفيز

بسنامج الزيارة حيث يقوم بمرافقتهم السيد سلطان العلي موجه الخدمة الاجتماعية.

ثانوى، باعتبارهم متفوقين علميا.. تقديرا لاجتهادهم الدراسي حيث يتم اليوم رسميا اخطار هـ ولاء الطلاب بمواعيد الرحلة الى دولة البحرين وضم: محمد عبدالرحمن يوسف الحمادي من مدرسة خليفة ومحمد ناصر الزيدي مدرسة خليفة، وطارق احمد سعيد العامري من مدرسة حمزة وعبدالله بن سميط وعلاء امين على سعيد من مدرسة ثانوية ابوظبي. وجميع هؤلاء الطلاب بالصفُّ الثالث ثانوي منهم ٢ ادبي و٣ علمي والطلاب الاخرون هم عادل قاسم اليافعي من ميدرسة حمدان وخالد عبدالكريم وسند حميد قايد ومال الله أل حسن من مدرسة خليفة بن زايد وياسر احمد المفلحي من ثانوية ابوظبي وهم

واختتم تصريحه بالاعراب عن تمنياته بتحقيق اهداف هذه الرحلة للمشاركين فيها وان تكون حافزا للاخرين على التفوق.

وستبدأ زيارة الطلاب المتفوقين يبوم الثلاثاء القادم ٣١ اكتوبر ولمدة ثلاثة ايام للاطلاع على معالم البحرين الحضارية

وقد بدأت المنطقة في اتخاذ اجراءات سفر الطلاب واعداد

عليهم الاختيار من النين حصلوا على اعلى الدرجات في نهاية

بالصف الثاني ثانوي حاليا.

## لقاءات توجيهية بالغربية دورات تدريبية لمعلمي ومعلمات المرحلة التأسيسية

المنطقة الغريبة دايمان سليمان اصدر السيد سالم على الهاملي مديس المنطقة الغربية التعليمية تعميما الى كنافسة مديسرى ومنديسرات المدارس ومشرفات جمعيات المرأة والمدارس الخاصة يشبأن عقد الدورات التسريبية على المنساهج الجديسدة لمعلمسي ومعلمات المرحلة التأسيسية للعام الدراسي ٥٩/ ٩٦ والقصرف على الملامسح الفنينا لكتاب التربية الإسلامينة الجديد للصف الاول الابتدائي وتصميه خبرات التهيئة اللغوية والكتابية وتصميم لوحتى

المحتوى في اللغية العربية ويشرف على تعارمرة بمقرحمعرية المرأة الظبيان

اختتام برناميج مهارات التفاوض

وفن الحوار والاتفاق بمعهد التنمية

اختتم معهد التنمية الادارية بابوظبي صباح امس برنامج مهارات التفاوض وفن

استمر البرنامج عشرة ايام تم خلالها تعريف المشاركات بالإنشطة التي تتضمنها

الدكتور على الحمادي مدير ادارة التدريب بالمعهد اعد البرنامج والتقى في ختامه

بالمشاركات حيث اطلع على مدى استفادتهن من خلال المشاركة وقال أن أهمية هذا

البرنامج تــأتي من حيثُ ان عمليــة التفاوض ضرورية في مختلف جــوانب الحيَّاة على

المستوى التنظيمي والادارى وبين الافراد والجماعيات والتفياوض في واقع الآمر ذو

تكلفة مادية ومعنوية عالية ويتوقف نجاحه على كثير من العوامل ويساهم البرنامج

في تسليط الضوء على دور التفاوض واهميته في تُحقيق الكثير من الاعمال في الوزاراتُ

والمؤسسات باعتباره علما وفنا تقتضى ممارسته اكتساب خبرات علمية وعملية

وقال أن التدريب في البرناميج اشتمل على المحاضرات القصيرة والحالات التطبيقية

العملية والافلام التدريبية والنقاش ومجالاته ومراحله ونظرياته وخصائصله ثم

التخطيط والاعداد للتفاوض وهي محاضرة اشتملت على المراحل التفصيلية للتفاوض

وقال الاستاد عوض رزق الله المنسق العلمي للبرناسج الى ان التفاوض عملية

تعاونية تنطوى عليها اهتمامات ومصالح عامة ومشتركة والتفاوض يرتكز على الثقة

والمعلومات صوَّكدا على ضرورة أن يتميز رئيس فبريق التفاوض بأكبر قدر ممكن من

الصفات التي تمكنه من النجاح، واضاف انه نظرا لاهمية وخطورة وشيوع العملية

التفاوضية فان علماء السلوك التنظيمي والادارة درسوا هذا النشاط ووضعوا له

الصيدليات الناوية

أبوظبي - نهارا: صيدلية توام - شحمدان ت ٣٣٦٣٤٧ والصيدلية العامة

ر في ي و ي الشهامة الجديدة الشيخ راشد بن سعيد ت ٣٢٥ ١٣٢ وصيدلية

المعين: صيدليَّة الشفاء – ش زايد بـن سلطانٌ ت ٦٦٢١٣١ وصيدلية القصر –

دبي – نَهْارا: صيدلية الشَرق – ش مون العنز ت ٦٦٠١٠٦ وصيدلية الحكماء

دبي - ليلاً: صيدلية بلسم الجديدة - الجميرات ١٦٦٩ ٤٤ وصيدلية الفهيدي

الشارقة - نهارا: صندلية الإيمان - ش القاسمية ت ٣٦٣٨٠٠ وصيدلية لمياء

ليلا: صيدلية الرياض - ش واسط ت ٢٩٩ ٤٨٥ وصيدلية الشمس - ش

رأس الخدمة: الصحدلية الهندية - ش الشيخ محمد بين سالم القاسمي ت

قواعد واصول وشرحوا مهاراته وقنونه حتى اصبح علما يدرس.

المصفح وبني ياس: صيدلية الأنوار - المصفح ت ٤٤٤٢٥٥

الذيد: صيدلية خالد الجديدة - السوق الجديدة ت ٨٢٢٦٧٧

عجمان: صيدلية النيلين ش حميد بن عبدالعزيز ت ٢٥٩٠٠

أم القيوين: صيدلية منال - مقابل الدفاع المدنى ت ٦٦٧٨٤٨

الْفُصِرَةُ: صَيدَلَيَةُ الْفَجِيرَةُ الْجِدِيدَةُ – شُّ الْغَرِقَةُ تَ ٢٢٤٨٢٠

خورفكان صيدلية البلد - شطارق بن زيادت ٣٨٥٤٣٥

كلباء: صيدلية بن موسى - ش الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٦

٥ و ٣٣٢٩ وصيدلية الأمل - ش المطارت ٣٩٣٤ ع

ديا: صيدلية الشرق الأوسط ت ٢٤٣٥٤٤

بهدف الوصول بالمستولين عن التفاوض في الوحدات المختلفة ألى انجح الاتفايات.

والتخطيط له وواجبات ومهام قريق التفاوض.

العنودش زايد الثاني ت ٧٩٥٥٧٧

القصيص بناية الشيخ راشدت ١٣١٥١.

يجوار بريد الكورنيش ت ٧٧٨١ ه

منطقة المقام ت ١٨٤٥٠٠

ش الفهيدي ت ٣٣٤ ٥٣٥

عمليات التفاوض واكسابهن المهارات الاساسية لاعادة تقويم اساليبهن ومهاراتهن في التفاوض والتعرف على اساليب التعامل مع الأنماط المختلفة من المفاوضين.

الحوار والاتفاق الدنى شارك فيه ٢٠ موطَّفة من العاملات في المجال الدبلوماسي

والمجالات التي تتعلق بالتفاوض والتعاقد مثل التسويق والشراء والتوظيف.

المحادثة والتعبير وبناء المنهج وتنظيم

الثانوية للنات للأخصائبات الإجتماعيات بمدارس البروييس ومنا تنفيذ تلك الدورات صوجهى المرحلة التأسيسية بالمنطقة أبتداء من يوم حولها «غيـائـــي، بـورحمة، السلــع» ويهدف الاحتماع لحيراسية وبحيث الاحد ٢٩ أكتوبر الى سوم الاربعياء ١٨ المعوقات وسلبيات العمل في العام ديسمبر ١٩٩٥ هذا ويعقد اليوم الثلاثاء الدراسيي ٩٤/٥٠ ودراسة الإنجابيات الاستاذ احمد تاج الدين سليمان صوحه الخدمة الاحتماعية بالمنطقية الغريبة والمقترحات ومناقشة خطة العمل للعام الدراسي الحالى ٩٦/٩٥. فرع مدينة زايد الآجتماع التوجيهي الاول للخصائيات الاجتماعيات بمدارس مدينة راند وما حولها «المرقأ،

ومن جهة اخرى يعقد الاستاذ محمد احمد راضيي الآخصيائي النفسي بمدارس البرويس والاستنادة فتحيية محمد نبهان موجهة رياض الاطفال بالمنطقة لقاء تدريبيا لمعلمات رياض الاطفال بمدارس الرويس وما حولها «غيائي، بو رحمة، السلع» وذلك بروضة البروييس للتعرف على كيفيلة الاكتشياف الميكين للحسالات الخاصية للاطفال بالروضة.

ليوا» وغدا الاربعاء بمدرسة الرويس

#### لجنة لإعادة صياغة الترقيات لوظائف الإدارة المدرسية بالتربية

دبى \_ الاتحاد: اعتمد سعادة سالم حميد الغماى وكيسل وزارة التربيسة والتعلدم بالإنبائية امنس قرارأ تضمين تشكيل لجنة فنية لإعادة صياغة لائحـــة الترقيات لـوظائف الإدارة

يرأس اللجنة السيند حميند تناصر الدّرى، وتضم في عضويتها السادة: عبدالقادر محمد رسول، وعيسسى خليفة السويدي، ويوسه محمد

وتستند اللجنة في مقترحات الصياغة والتعديل المقترحين الى: السرؤى التي ابداها مديرو المناطق والمكاتب التعليميـــة في اجتماعهـــم يـــوم ۱۸ / ۱۰ / ۱۹۹۵م والمذكرات التي قدمتها المناطق والمكاتب التعليمية التي تتصل بالموضوع ذاته. وما تسفر عنه اتصالات اللجنة مع من تراه مؤهلاً لإضافة الجديد والمفيد بصدد السلائحة من داخل الوزارة أو خارجها.

وتضمن القرار ايضا ضرورة ان تحيل اللجنة المشروع الذي تتوصل اليه الى سعادة وكيل الوزارة المساعد لقطاع الشئون التعليمية في مسوعد أقصاد ۱۲/۳۱ م۱۹۹۹.

#### بحث الخطوات التنفيذية لمراكز تنمية القدرات بأبوظبي عقد اجتماع بمنطقتة ابتوظي

التعليمية شارك فيه عسدد من مشرقي النشاط بوزارة التربيسة والتعلم في برامج هندسة السيارات والالكترونيات. وذلك بناء على دعوة من السيد عيسى السويدي مدير ادارة المنطقة للاعداد للخطوات التنفيذيية لمراكر تنسية القدرات بمدرستي زاييد الثاني وحمزة بن عبدالمطلب.

وقدحض الاجتماع السادة محمود شابست ومحمد عمارة وسلطسان العلى موجهو الخدمة الاجتماعية بالمنطقة.

السيند أن العميل يجرى على أدخسال

البيانات المطلوبة من قبل الجمهور في

احهزة الحاسب الألى حيث سيتم توفير

جمسع المعلومات الخاصة سالوقاسة

والسلامة واخطار المنازل وشروط

الوقاية في المبائي والمشازل وكيفية

التصرف في الحالة الطارئة حتى وصول

رجال الندفاع المدنى وذلك من خيلال

هاتف خاص سوف يتم الإعلان عنه عند

سدء الخدمة ليستفيند الجمهور وينمني

الوعى الوقائي لديهم.

#### تشكيل مجلس أباء مدرسة عبدالله العتيبة

اجتمعت الجمعسة العمومسة للآياء والمعلمين بصدرسة عبداللته بن العتيبية يوم الأربعاء الماضي وتناول الاجتماع عدة فقرات مدرجية على جدول الاعمال بدأت بالسلام الوطني والقرآن الكريم ونشيد ترحيبي بالآباء، وتحدث الاستاذ/ محمود عبدالفتاح الحروب مدير المدرسة عن اهمية مجلس الآباء ودوره في العملية التعليمية والتربوية، وضرورة التعاون مع المدرسة من أجل النهوض بالطلاب وتناول عدة موضوعات تتعلق بالمدرسة ودور مجلس الآباء فيها.

ثم تحدث الاخصائي الاجتماعي فوزي زيدان امين سر المجلس عن اختصاصات واهداف مجلس الأبياء ودور كل عضيو بالمجليس ثيم فتحت المناقشة للترشيحيات واسفرت عـن اختيار السيد/ محمد عيـد محمد القبيسي نائبا لمجلـس الآباء والمعلمين والسيد/ فاضل بدر مسئول الاتصال والسيد/ محمد صالح الملا امينا للصندوة، والسيد/ ابراهيم عبدالرحمن محسد مقرر لجنة الميزانية، والسيد/ احمد ابراهيم مندى مقرر لجنة رعباية الطلاب والسيد/ محمد حمد الفلاسي مقرر اللجنة التربوية، والسيد/ محمد على عبدالله مقرر لحنة المشروعيات علاوة على باقي اعضياء المجلس الذيس تم الحاقهم بلجان المجلس، وفي نهاية اللقاء اتفق على أن يعقد الاجتماع الأول لمجلس الآماء والمعلمين سوم الاثنين ٦ / ١١ / ١٩٩٥م على أن يكون هذا التوقيب بصفة

#### هيئة الأعمال الخيرية بأم القيوين تنظم حملة لمساعدة الاطفال اليتامي والمحتاجين

ام القيوين - فريد يوسف بـٰدأ مكتب هيئــة الاعمال الخيرية بــام القيويــن حملة لمســاعدة الاطفــال اليتامــي والمُحتَاجِينَ تَحتَ شَعارِ «وللاطفَالَ المُستَقبِلِ» وَذَكرِ السيد عبيد خلفان بن سبت مديرً مكتب الهيئة بأم القبوين أن الحملة التي تستمير حتى الثامن من الشهر القادم تهدف الى مساعدة الاطفال المحتاجين بالداخل والخارج وتقديم العون لهم والمساعدات الطيبة والغذائية والتعليمية وغيرها.

وأشار الى ان مكتب الهيئة بأم القيوين قام في هذا الإطار بتوزيع كوبونات التبرعات على المساجد والمدارس واماكن التجمعات بالإمارة لتمكين الجميع من المساهمة في هذه الحملية الإنسانيية ودعيا السيد عيب خلفان بين سييت المواطنين المقيمين بالإمبارة للمشاركة والإسهام في هذه الحملة من خلال المساعدات المادية أو العينية ومديد العون لكثير من الإطفال اليتامي والمحتاجين، وقال ان مكتب هيئة الإعمال الخبرية بِهُمْ القَيوِينَ سَيِتَلَقِي التَبرَعَاتِ العَينِيةِ وَالْمَالِيةَ مِنْ أَصِلُ الْخَبِرِ المُساهِمِينَ في هَـذُه الحملة وذلك بعقره بمدينة ام القيوين خلال فترتى الصباح والمساء.

## مجلس امانة البلديات يناقش غدا حماية الستهلك وحظر بيع السجائر للصغار والاحديث المضيئت

دبى ـ ابراهيم الدسوقى: يعقد مجلس الامانة العامـة للبلديات اجتماعه الثانى غدا الاربعاء برئاسة سعادة قـاسم سلطان البنا رئيس مجلس الامانة مديس عام بلدية دبى بمقر الامانة بدبى ويناقش المجلس توصيمات اللجان الصحية والفنية في عدد من الموضوعات المتعلقة بالرقابة الغذائية.

> كما يطلع المجلس على رسالة جمعية حماسة المستهلك بشان حظر بيع السجَّائر لمن هم دون سن الرشد ورسالة الهيئة الاتحادية للبيئة بشأن مخاطس الاحديلة المضيئة على الصحلة

كتب صلاح الحفناوي

بدأت وزارة الصحة في اعداد دراسة محلية متكاملة حول

اصابات الحوادث بجميع انواعها .. تتضمن معدلاتها

واسبابها.. والإصابات والخسائر الناتجة عنها.. وتأثيرها على

التطور الاقتصادي والاجتماعي وجهود التنمية وامكانية

وصرح الدكتور محمود فكرى مدير ادارة الطب العلاجي

يوزارة الصحة بأن هذه الدراسة ستقدم خلال اجتماعات

المشاورة الفنية الخاصة باعداد استراتيجية وطنية لتعزين

السلامة ومكافحة اصابات الحوادث والتى ينظمها المكتب

الاقليمي لشرق البحر المتوسط والتأبع لمنظمة الصحة العالمية

بالعاصمة الردنية عمان خلال الفَتَّرة من ٢٦ الى ٣٠ نـوفمبر

القادم. وقيال أن العراسية ستتناول الحوادث المرورية..

والحوادث المنزلية كالحرائق والتسمم بالمبيدات الحشرية

المنزلية ومواد التنظيف وغيرها.. والحوادث المهنية الناتجة

عن اغفال بعض قـواعد الأمـن الصناعـي والسلامـة المهنية.

والحوادث الكيميائية الناتجة عن الاستعمال الخاطبي:

للكيماويات الصناعية الخطرة وغيرها من الحوادث.. كما

ستتناول معدلات الاصابة في كل نوع من انواع الحوادث..

واكثر الفثات تعرضا للاصابة من حيث السن والجنس

والجهود التي تبذلها الدولة لتقليل الحوادث والاصابات

اجراءات السلامة

لتَعْزِيرْ السَّلامة ومَّكَ افحة أصابات الحوادثُ تَهْدُفُ الى الْتَعْرُف

على مدى تاثير الحوادث بمختلف اندواعها على التطور

وقال ان المشاورة المعنية باعداد الاستراتيجية الوطنية

التقليل من هذه الحوادث والإصابات التي تسبيهاً.

ويناقبش المجلس ايضا مشروع منزانية الإمانة العامة للبلديات للسنة الحالية القادمة ١٩٩٦ وتوصيات الشئون القانونية في شأن بعض اللوائح الداخلية للأمانة وبعض

ويطلع المجلس كذلك على مجموعة من الرسائل تشمل رسالة بلدية رأس الخيمة بشمأن اقتراح انبارة الطمرق، الرئيسية التي تربط امارات الدولة ورسالة من وزارة الداخلية بشأن تمثيل البليديات في مجلس السدفاع المدني بالدولة ورسالة من وزارة الكهرباء والماء بشان تطبيق نظام العرل الحرارى واعتماد السلائحة الخاصسة بالنظام. ويُطَلع المجلس كذلك على رسالة بلدية دبشي بشأن مؤتمر دبي للمستوطنات البشريبة حبول افضل الممارسيات (الموثل ٢) ورسالية اخبري

بشأن الرسوم على الخدمات المخبرية. ں کڈلك على رسالــة وزارة الاعلام والثقافة بشأن تصنيف فنادق الدولة حسب درجات النظام العالمي اضافية الى اعتماد محضر الاجتماع السابق.

#### تكريم شرطيين لاخلاصهما

الشارقية ـ الاتحاد: كرُّم المقدم راشيد سلطان بين طليعة مبدير ادارة شنيون الامن بشرطة الشارقة كلا من شرطى اول حميد جمعة بخيت وشرطى سالم احمد حسن من ادارة شئون الامن وذلك لضبطهما شخصاً حاول رشوتهما ليطلقا سراحه بعدان ضبطاه في احدى التهم.

وقد قدم لهما المقدم راشد بن طليعة شهادة تقديرية وهدية رمزية. وصرح قائلا ان التكريم جاء لتحفيز الشرطة باعتبار اذاكان المفطيء يحاسب فيجب علينا تكريم المخلص النذى ويؤدي واجبته بامنائة ولان الامنائة والشزاهة اهتم صغات الشرطسيء ولعلنا نتمنىي ان يكون هــذا واجب كـل شرطى في دولــة الامارات حتــي يرتقــي العمل الشرطي ويأخلذ كل ذي حسق حقه وان نقفل الطريسيق امام الذيل يحاولون اخذ حقوق الآخرين فالعبدالة تقوم على الامائة النزاشة والتقديس يجب أن يطال كسل أمين ومخلص ونزيسه في اي مجال من مجالات العصل العام الندى يمس مصلسالح

## برنامج محاضرات التوعية لصندوق الزواج بالعين

العين ــ الاتحاد: وزعت منطقة العين التعليمية برنامج محاضرات التوعية لصندوق الرواج على مدارس العين.. تاكيداً لاهميتها في تأصيل القيم وتعديل الاتجاهات وتصميح المسارات الخاطئة. يبدأ برنامج المصاضرات في العين يوم ١٥٠ نوفمبر القادم، وهو بالنسبة لمدارس البنين سيكون على النحو التالى: يوم الاربعاء ١٥ نسوقمبر لمدارس زايد الاول، الفقع، الشويب، الهير، الثانوية الفنية، المعهد الاسلامي على مسرح مدرسة زايد الاول. ويوم ٢٠ نوفمبر على مسرح ثانوية خالد بن الوليد لطلتها وطلاب مدارس القوع، اللُّومِن، أم غافة، الزايدية،

ويوم الاربعاء ٢٢ نوفمبر على مسرح ثانوية المقام لطلبتها وطلاب مدارس رماح، الخزنة، الختم، سويحان، اما برنامج محاضرات صندوق الزواج لمدارس البنات في الْعِين فَسْيِكُونَ . على النحو التالي: الاثنين ٢٧ نوفمبر على مسرح ثانوية الصاروج لطالباتها.

وطالبات مدارس المناصير، مزيد، أم عَاقَة، الشويب، الفقع. ويوم الاربعاء ٢٩ نوفمبر على مسرح ثانوية العين لطَّالباتها اطالبات مدرسة المريجية ويوم الأثنين ٤ ديسمبر على مسرح ثانوية ام كلتوم لطالباتها وطالبات مدارس الختم. سويحاز.

#### وفاة شخص واصابة تسعة اخرين في حوادث مرورية

وقع بعدينة ابلوظبي بشيارع الشيخ سرور حيادت تلدهبور دراجية يقلودها كالبودي، ع. ك (ئىندى) واسفير الحادث عن أصابة المذكور باصابات مختلفة نثل على إشراط للمستشفى المركنزي لتلقى وبتنطقة بنى ياس وقع حادث صدم

پِيْ سَيِـارتِيْ الْأُولَى خَصُـوصَــى ابوطْبِـي يِقَـودها بـوليكا. 1. ( إهنـدي) والتانيـة

خصوصتي ابوظبي يقودها عمر. د. ص

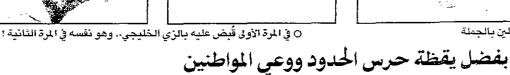
(امارات) ونتج عنَّ الحادث وفادٌ السَّائقِ

التَّانِي فِي الحَالِ وأصيبِ السَّائقِ الأولَّ

باصابات متوسطة نقل على أترها لْسَنَشْفَى المَقْرِقَ لِتَلَقِّي العَلَاجِ كَمَا وَقَعِ ايضا بمنطقة بنى ياس حادث تصادد بين سيسارتين الأولى عصوصسى ابسوطلسي يقودها محمد أ. م (باكستاني) والتائية عُمْومي ابوظبي يُغُودها دَانْيَل. أ. ل (طَبَيْنِيّ) وَنَتَجَ عَسَنَ الحادث أصابة السائق الأول باصابات خطرة نفل لمستشفى المُقُرِقُ لتلقى العلاج. وبعديثة العن بالمنطقة الصناعية وقع حادث تصادم بين سيارتين الاوي خصوصی ابوظیئی یقودها احمد ر. ع (باکستانی) والتسانیة ابسوظیی خصوصی یقودها موسی ج (لبنانی) ويراققة نواب ع (ساكستاني) وراحاً د (باكستاني) واصبب السائق التاني مع صرافقيه من جراء الحادث وتم نقلهم لمُستَشَقَّى الغَيْ الْحكومي فتلقى العلاج. وعلى طريق طريف مد حبشان بالمنطقة الغربية وقع حالث تصادم بين سيارتين الروف خصوصس البوظيي بي سياريين الروف خصوصس البوظيي بقودعا احتد تي، ي (بسدون) والنسائلية السوطيسي خصوصي بقودها ديفيد. ب (بريطاني) ويرفقت الإيلور، د (فلييني) ونتج عن الحادث اصابة السائق الرول والمرافق باصابات نقلا على الروا المستشفى مدينة الدروع الروا المستشفى مدينة راك وعلى طريق سريرعة رحميه وشع حسادت تحسساده بين سيسارتين الإوتى خصوصی ابوظبی بقودها جوّر ج. ی (سوری) والشانیه عمومی ابوظبی

متودهاً تَأْجَ ع خ (باكستاني) ونتج عن الحادث اصاب الإها باصار ال

الحادث اصابية الأول بأصابيات جسمانية نقل على الرما لمستشفى مدينة



## القبض على ٢٨ متطلا فسي رأس الخيمة «شير» قبض عليه باللباس الخليجي .. وعاد الكرة ثانية ودخل السجن !

وأس الخيمة - سلطان بن عدى: تُمكن رجاً لحرس الحدود والسواحل برأس الخيمة، وجناح الجو من القبض على ٢٨ متسليلا من الجنسية الأسيوية وذلك خلال ١١ ساعة من مساء يوم الاحد الماضي الموافق ٢٢ / ١٠ / ١٩٥٥ مر.

> الشارقة ــالاتحاد: ابلغ (ح. أ. ي) اردني شرطة الشارقة ان (ع. م. ي) من نفس الجنسية قد استلم منه مَبلَّغُ ثَّلَاثِينَ آلْفَ درهم عَلَى ان يسلَّمَهَا لشَّخَصَ محَّدُد وَاعطاهَ وصل امّانة بـذلك الا انه لم يسلمها وبالتحقيق مع المدّكور اعترف بالتهمة وقال ان الشاك اتفاقا ان تسدد على اقساط وهي نظير بضَّاعة تم توقيفه على ذمة القضية.

خسانية اميانية

القبض على المتسللين بالجملة

الشارقة -الاتحاد: ضبطت شرطة الشارقة (س. ي) بنغال ومعه تصريح مؤقت الدخول موانىء امارة الشارقة عليه صورته بالتحقيق معه عن كيفية حصوله عا التصريح وهنو ليس معه جواز سفر قال انه قام بتروير جواز سفر شخص آخر. · وقدم صُوَّرةَ منه لسلط ات الْمَيْنَاء ليحَصل على التَّصْريَحَ الْمُؤْفَتُ ثُم تَـوْقيقُه على دَمةٌ الْقَصْدة.

الطَّراداتُ الـذيِّ اكتشفه احدُ الـرادراتُ على بعد حسوالي ٥ كيلومترات من الساحل، وانضح ال صاحبه لا يحمل معه أي أوراق تُبِوثِيةً، وبالتحقيق معهُ ثبت انه تم القَبضَ عليه بناريخ ٢ / ٩ / ٩ وكان يرتدي دي ذاك البري الوطئي المنتجبي، وذلك لخداع رجال الأسن ولكن العبون البقظة اكتشفته بسرعة وتم إبعاده من قبل السلطات

واكسد مستسول في ادارة حسرس الحدود والسواحل برأس الخيمة أنه تم القبض على الْمُتَسَلَّانِ وَالْبِالْغُ عَدْدُهُ مِ ٢٨ مَتَسَلَّلًا عَانُ طريق الجيال في رأس الخيمة. وأشار المسئول الى انه تم القيض على احد

صرة اخرى وقد أنقحل تسلاقة أسماء وهسي شير محمد وعند القبض عليه في المردّ الزوّي وهُـو بِالـزِيِّ الـوطني كـان اسمَـه عبداللــ عبدالرحمن عبدالله وكذلك شريبف عبدالله. ويقول انه سيحاول الدخول مرد أخرى لو وقال المتسال شير محمد جمعة ـ ٧ عنما

لختصبة، ليعباود الكرة يبوم الاحبد الماضي

- والذي يؤكد ان هنذا هو اسمه المقيقي أن حضر ألى الامارات للشرة الثانية وذلك للسعث عن عمل، وقبال الله يستغيل وسائل النقيل البحريبة للوصول إلى البيلاد واتفق عبع صاحب احدى الوسائل على أن يدفع له منلعًا وقدره صانة الف تبومان في حيالة تمكنه من دُخُـول الدولـة والحصـول على عمل.. ونكـرَّ محاولاته بساءت بالفشل وألقي القبيض عليه للمرة الثانية وبخل السجَّن.



بسبب تدنى الأسعار

«ميس»: ارامكسو المعوديك

ترجىء توسسة حقلى نفسخ

سُقُوسِيا \_رويتر: قيالت نشرة ميندل ايست ايكنونوميك سيرفي (ميس) امس ان

وذكرت النشرة النغطية المتخصصة أن الشركة السعودية العملاقة قررت أرجباء

تشييد معمل ثان لفصل النفط عن الغاز ومنشآت متصلة به للحقن بانياه في منطقة

«حـرض» وكـذك ارجـاء مشروع لانشـاء معمل فصل أخــر في حقل نعيم التــابع

وقالت أنه «يعتقد أن التأجيل نجم عن جهود جارية لتقليل نفقات التعلبويار في

اعقاب انخفاض اسعار النفط والهبوط في الطلب المتبوقع على اسدادات خيام اوبك

وقال دبلوماسيون واقتصاديون لسرويتر ائسه من المنتظس ان تلتسزم الحكسوسية

السعودية بشدة بأجراءات خفض التكلفة في العام المقبل في محاولة للسيطارة على

ولاتزال اسعار النفط العالمية متدنية وتقدر توقعات الإمانة العامة لاوبك ف فيينا ان الطلب على نفط ومخزونات اوبك في عام ١٩٩٦ سيقل بنصو ٢٠٠ ألف بسرميل

وقالت ميس ان معمل فصل النفط عن الغاز الذي تبلغ طاقت. ٣٠٠ الف بـ معل

يوميا في حرض وهو احد ستة حقول تابعة لإرامكو بطبقة الغوار النفطيسة في شرق

ولم يتأثر بالقرار انشاء مرحلة اولى بدأ العمل فيها في وقت سابق في معمل الفصل

السعودية كان من المتوقع اصلا ان يتم الانتهاء من انشائه في عام ١٩٩٨.

الانفاق العام وتقليل العجز في ميزانية الدولَّة.

يوميا ليصل الى ٨ر ٢٤ مليون برميل

شركة ارامكو السعودية تخلت عن مشروع توسعية حقلان للنفط ببالمملكية يسبب

تدني اسعار النفط وتنبوءات بانخفاض الطلب على نفط اوبك في عام ١٩٩٦.

نبي -الاتحاد: استقبل سلطان بن سليم رئيس ومدير عام سلطة مدواشيء دبى والمنطقة الحرة لجبل على مساء امس الرئيس بليس كامبوري رئيس بوركيناقاس و يرافقه معالى سُعيد الغَيثُ وزير الدولَة لشئون مجلس الوزراء رئيس بعشة

وقد رحب بن سليم بـزيــارة الـرئيس الضيف وقـدم شرحــا مفصلا عن النطورات الجارية في موانىء دبي والمنطقية الحرة لجبل على التي تحتفل هذا العام بذكري مرور ١٠ سنوات على تأسيسها وتستقطب اكثر من ٨٦٥ شركة وطنية وعالمية تعمل في مجال الصناعة والتجارة والخدمات.

وقد اعرب الرئيس بليس كامبوري عن سعادته لزيارة احد اهم الموانىء في العسالم والمنطقسة الحرة لجبل على التي حققت حتى الآن تَقَدَّمًا في مجال التسهيلات والخدمات المُقدَّمة يضَّاهي ما شاهده في اكثر البلدان تقدمنا في العالم، واضاف الرئيس

الضيف بان سبب زيارته لموانىء دبى والمنطقة الحرة كان نتيجة لما سمعه عما حققته من تقدم ولكن ما شاهده خلال الجولة التفقدية وما سمعه من شرح بن سليم خلال الجولة قد فاق كل توقعاته.

واعرب الرئيس الضيف عن ثقته بان الجهود العظيمة التي تبذل للتطور الدائم لموانىء ببي والمنطقة الحرة لجبل علَّ ستؤدي لاستمرار هذا النجاح المطلق وتحقيق ققزات سريعنأ في المستوى المتقدم لتقديم الخدمات مما يعزز مركز موانيء دبى كمحور هام للملاحة ومكانة المنطقة الحرة لجبل على باعتبارها قاعدة عالمية للصناعة والتجارة وتوزيع البضائع

وَفِي خَتَامَ الزيارة شكر بن سليم السرئيس الضيف على حضوره لجبل على وودعه والوفد المرافق بمثل ما استقبل بــه

بكميات تجارية على اسهم قيادية لم تكن معروضة في السابق.

اسهم المؤسسة باسعار تتراوح بين ٩٥٠ و ٩٦٠ درهما».

الاسعار الى مستويات مغرية للبائعين.

صندوق النقد الدولي:

ليسسس هناك خلل خطيسر

في اوضاع العميلات الرئيسيسية

طوكيو ـ رويتر: قال ميشيل كامديسى العضو المنتدب في صندوق النقد الدولي امس في طوكيو انه لا يبدو ان هناك اي خلل خطير في اوضاع العملات الرئيسية في الوقت الحالي.

وقال: «سهم مؤسسة الإمارات للاتصالات (اتصالات) قاد

موجّة أرتفاع الاسعار في السوق والآن يتم تـدُاول كميات من

وتوقع حراحشة ان يستمر التداول نشطا بعد ان وصلت

وقال: «تراجعت حدة المضاربة في السوق وبدأ المضاربون في

ولكنه استبعد ان يكون لذلك اي تأثير سلبي على سوق الاسهم

مجموعة السبع بشكل معقول الى

التحريض على قدر اضافي من التصحيح

في سعر الدولار امام المارك والين أو على

الاقل مقاومة تعرض الدولار لانخفاض

وحث كامديسي مجموعة السبع على

تعزيز العوامل الأقتصادية الرئيسية

حتى تنعكس ايجابيا على ســوق

كما حض جميع السدول على السعي

لتحقيق الاستقرار في الاسعبار للحليبة

وخلق ظروف مواتية للادخار والنمو

وبالتالي المساعدة في الوصول الى اسعار

صرف مستقرة على للدى المتوسط.

كبير عن مستوياته الحالية».

قائلا: «لن تقع الاسعار تحت ضغط عروض من المصاريين

التخلص من الاسهم التي حصلوا علِّيها في الَّونَّة الإخبرة لتَحْقَّيقُّ

#### حركة تداول متوسطة بسسوق الأسهسم المحلية وارتفاع طفيف بمؤشر الأسعسار

وقال كاصديسي اسام اجتماع

بمناسبة الاحتفال بمرور عشر سنوات

على توقيع «اتفاق بلازا» بشأن الدولار

«اليوم لا يبدو ان هناك اي خلل خطير

في اوضاع العملات الرئيسية. وبعد ان

قلت هذا ساجازف بالقبول ان البدولار

الامريكي لايزال يبدو ضعيفا قليلا امام

المارك الالماني والعمسلات الاوروبيسة

الاخرى المرتبطة به بشكل وثيق

واضاف انه من منظور الاقتصاد

الكلي فان ارتفاع الدولار قليلا وتراجع

وقال کامدیسی «اقترح ان تسعی

المارك والين قليلا يبدو امراً ملائماً.

بالإضافة الى الين الياباني».

دبي .. رويتر: سجلت سوق الاسهم للحلية تداولات متوسطة امس على أسهم معروضة فيما أدى ارتفاع اسهم ثلاث شركات تأمين الى تحسن طفيف في المؤشر.

وبلغ مؤشر بنك أبوطبي الوطني المكون من ٢٢ سهما عند الاقفال امس ٤ ٥ ر ٢٠٩٥ نقطة من ٥٠ ر ٢٠٩٥ نقطة يوم الاحد. وارجع مسئول في البنك ارتفاع المؤشر الي ارتفاع سهمي شركة العنن الأهليسة للتأمين وشركسة الظفرة للتامين عشرة دراهم الى ١٠٧٠ و ٦٨٠ درهما على الترتيب وسهم شركة الامارات للتأمين خمسة دراهم الى ٥٠٠ درهما.. ولم يطرأ تغير على اسعار الاسهم

وقال محمد حراحشة مدير عام مركيز الإمبارات التجباري ان اسعار الاسهم بدأت تميل نحو الاستقرار بدليل تسجيل تداولات

#### بنك الكويت الوطني يصدر مؤشره الخاص

الكويت - رويتر: قال بنك الكويت الوطنى امس انه ينوي اصدار مؤشره الخاص لاسعار الاسهم المسجلة في بورصة الكويت للاوراق المالية اعتبارا من الاول من توقمير القادم.

وقال البنك في بيان ان فترة الاساس التي اختيارها والتي تحددت قيمتهيا بألف نقطة هي ٢٨ ديسمبر ١٩٩٤ وهو أَخْرُ بُومَ تَعَامَلُ فَي ذَلِكَ الْعَامِ.

واضاف أن المؤشر سيصدر صباح كل يوم بأسعار اغلاق اليوم السابق وسيتم حســابــه على اســــاس اسـعـــــار · الإغلاق وعدد الاسهم المصدرة لكل واحدة من الشركات المسجلسة في

وهناك سوق رسمية للاوراق المالية في الكويت تم احياؤها في عام ١٩٩٤ بعد انتهاء ازمة الخليج التي استمرت خلال عامی ۱۹۹۰ و ۱۹۹۱ وسیکون مؤشر بنك الكويت البوطنى تبانى مبؤشر غير رسمى للاوراق المالية بعد مؤشر الشال.

No.

والمراجع والمراجع

ر. د برخار

## طيران الخليج تدخل مجال تأجير الطائرات

لشركة طيران الخليج السيند سنالم بن عل بن ناصر السيابي عن بخول طيران الخليج الطائرات والتي كائت حكرا على شركات عالمية.. مؤكدا أنَّ هنه المشاريع توفر فرصا جديدة لتنويع مصادر دخل الناقلة الجوبة حيث اصبحت طيران الخليج الناقلة العربية الوحيدة التي تقوم بمثل هذا النشاط بعد نجاحها في الضال ضدسات

مستقلة للشحن الجوى. واشاد السيابي في بيان صحفي بالتصاون الإيجابي المثمسر القسائم بين الناقلتين الشقيقتين طيران الخليج ومصر للطبران.. وقال أن اتفاقية تأجير أحدى

طائرات طيران الخليج من طراز الأيرساص · ٣٤ لشركة مصر للطيران تمثل احد مجالات هذا التعاون الفعال وستليها اتضافيات مماثلة مع ناقلات جوية اخرى للتعاون المشترك في مجالات تاجير الطائرات.

#### مؤتمر قمة عمان يركز على المناخ الاقتصادي والصناعة والتجارة والاستثمار والتمويل

عمان ـ واخ: قال مسئول اقتصادي اردني ان قمـة عمان الاقتصــاديــة التي ستفتتح يوم «الّاحدّ» لَلقبلُ وتستّمرُ ثلاثة ايأم سُتركّز أبحاثها على اربعية محاّور رئيسيــة هيّ المناخ الاقتصادي والصناعة والتجارة والبنية التحتية والاستثمار والتمويل. بمن المستول الاردني في حديث تليفزيوني امس أن المؤتمر سيعقد اربع جلسات عمل للبحث في هذه المحاور حيث من المقرر أن تعقد الجلسة الاولى بعد الافتتاح وتعقد الجلسة الثانية في اليوم التالي.. أما الجلستان الاخريان الثالثة والرابعة فستعقدان يوم الثَّلاثاء المقبل آخَّر ايَّامُ المؤتمَّر وستكوَّن الاوَّلَى صبَّاحيَّة والاخرى مُسَّائية. العرف المعنى المن المواسر واستقول الروق عليه عليه المرق المساعدة المدول كما ستكون هناك ورشات عمل متخصصة وصناعية تعرض فيها مشروعات الدول المشاركة. وقال المسئول الاردني ان الجلسات السرئيسية تشهد تفاعلا سياسيا واقتصاديا وتخصصيا حول كيفية تعامل اقتصاد الإقليم مع الاقتصاد العالمي.

## ١٧٤ مليار ليـرة استثمارات مشروعا في سوريا مشروعا في سوريا دمشق -ق.ن.: ذكرت احصائية رسمية اس في دمشق أن المشاريع التي شملها

نانون خِاصَ بِتُسْجِيعِ الاستثمارُ في سُورِيا بلغت حَتَّى نهايَّة شَهْر سبتُمَّبْر الماضي ٩٩٥ مشروعاً. واشارت الآحصائية الى أنّ مجمّوع راسمال هذه المشاريع وصل ألّى ١٧٤ عليار. ليرة سورية واتاحت فرص عمل بلغت حوالي ٥٠ الف فرصة. وذكرت الاحصائية أنْ صناعة تعبئة وتجفيف المواد الغذائية قد احتلت المرتبة الاولى س هذه المشاريع حيث بلغ عددها حوالي ٢٢٧ مشروعا ويبلغ استثمارها حـوالي ٨٠١٥ طيار ليرة سوريَّة ٥٦ بالمَّانة منها بالعملات الإجنَّبيَّة. أمَّا صَّناعة المنتحات ٱلمَّخَّدنَّــة والمُعداتُ فقد احتلت المرتبة الثانية اذ بلغ عددها ٨٢ مشروعا وتستثمر ما يقارب ٥٢١ ا سُلِيار ليرة. واحتلت المرتبَّة الثالثَّة صناعَّة النسيج والاقتشـة والملبـوســات حيث بلغ عددُمّا مَّ٧ مشروعا بلغَّتْ تكاليفها الاستثمارية مَّرّ ٢٢ مليار ليرة ويبلغ عدد المشاريع لصناعة الدهانات ٨١ مشروعاً بلغت تكلفتها ؟ ٤ ر ١١ مليار ليرة.

#### ٢٠٠٣ مليار جنيه استثمارات المشاريع الانتاجية بمصر

القاهرة \_ق.ن. أ: حققت رءوس الاموال المصرية والاجنبية المستثمرة في مشروعات انتاجية في مصر زيادة كبيرة بلغت ٣٠ ملياراً و٦٦٣ مليّون جنيه منهّا ٢٨ مليارا و ٢٩٨ مليُّونا اسْتَثْمَارات في الداخل وملياران و ٣٦٥ مليوناً بالنَّاطق الحرة في بورسَعيد والاسكندرية والسويس والاسماعيلية. وقال الدكتور مُحْيىٰ الدين الغريب رَّئيسٌ هيئة الاستثمار المصرية في تصريح صحفي امس ان هذه الاموال تساهم في اكثر من شلاشة آلاف مشروع تعمل في مجالات الخدمات والتمويل والسياحة والصناعة والانشاءات والزراعة والثروة الحيوانية. واشار الى أن هذه المشروعات وفرت فرص عمل مباشرة

بوینج ۷۷۷ تشارك بمحركات «برات اند

ببى ـ الاتحاد: تظهــر طــائرة البوبثج ٧٧٧ الحملاقية لأول مبرة في معسرض دبى السدوني للطيران (دبي ٩٥) بمحركات «بـرات أنــد والتي تبلغ حصتها ٥٥٪ من سوق محركات «طائرات البوينج ٧٧٧ ».

وتم تـركيب أول محرك من هــذا

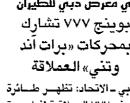
.. وجمهورية التشيك تعرض طائرة

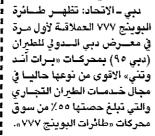
تدريب متطورة

وسيجري خلال المعرض اطلاق الفئة «تي» من الطائرة «ال ـ ٥٩» التي سيتم تسليمها للقصوات الجوية التونسية، وتشارك الشركة التشيكية في المعرض سعيا للحصول على سزيد من طلبيات

وقال جيري هــاوسمان، مــديــر ترويج المبيعات في الشركة: «لدينا تواجد قوي في الشرق الاوسط. فهناك طائرات ايرو من طراز «ال ـ ۳۹» و «ال ـ ٩٩» قيد الخدمـــة حاليا في كل من اثيوبيا وسوريا ومصر، ولكننا نسعى الى المزيد». واعلن هاوسمان ان شركته تأمل احراز تقدم في محادثات مع اثنين

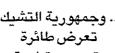
# في معرض دبس للطيران





وتبلغ قوة دفع هـذا المصرك ٨٥ ألف رطل وهنو منزود بمنزوجية ضخمة مقاس ١١٢ بوصة ويولد قوة دفع اكبر ٧ مرات من محركــات «برات آند وتنی جیسه تی ۳» الأصلية المستخدمية في «البوينج

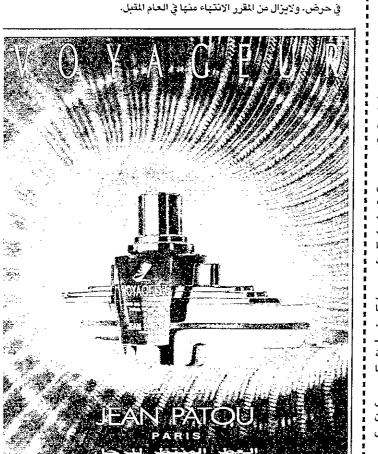
النوع في يونيس ١٩٩٤ وتم تنفسذ رحلات تجريبية شاركت فيهاً ٥ طائرات على مدى عام كامل تمهيدا لنخولها الخدمة مع يونايت

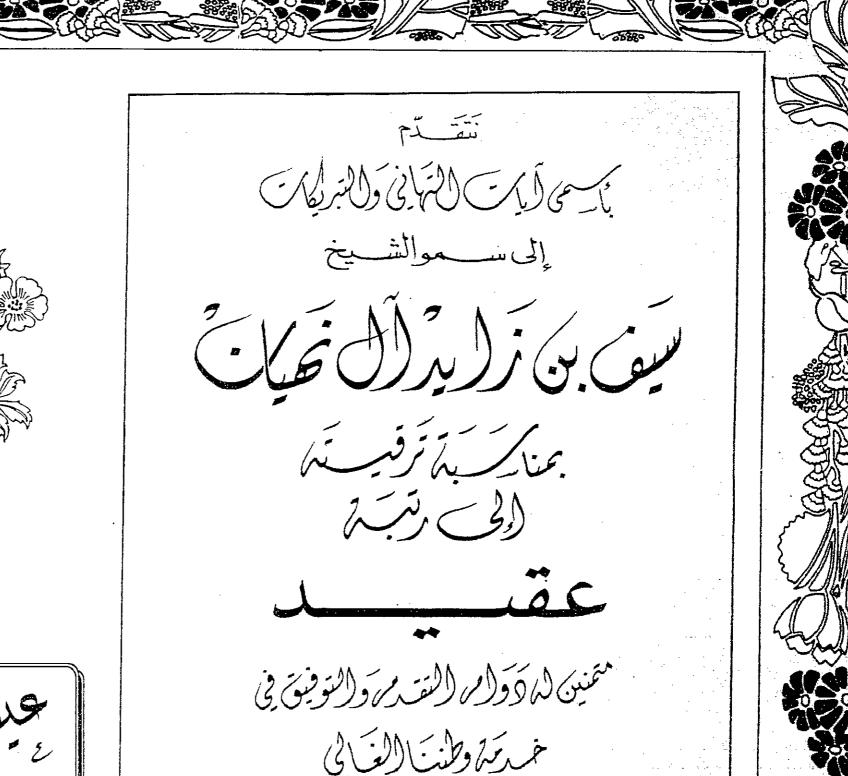


دبی ـ الاتحاد: تشارك «ايــرو فودوشودى» التشيكيــة المصنعــة للطائرات بأحدث طراز في معرض «دبي ٩٥» الـدولي للطيران الـــذي سيقام في مطار دبي الـدولي بين ١٢ و ١٦ نوفمبر المقبل. .

الشراء الجديدة.

من الـزبـائن المحتملين في معـرض «دبی ه۹».







الجلائي الفلائم الفلائ

العاطى يغتتم الجنسي الجديد

لفرع بنك أبوظبي التجاري بمدينة زايد

افتتّح ستّادة احمد فناضل الهاملي وكيل ديوان ممثل الحاكم ببالمنطقية الغربيية

بالإنابة المبنى الجديد لفرع بنك أبوظبى التجاري بمدينة زايد بالمنطقة الغربية وشهد

حفل الافتتاح عدد من المستولين بالمنطقة ومن أدارة البنك، وعقب الافتتاح قام سعادة

نحمد فاضل الهاملي والحضور بجولة في اقسام المبنى المحتلفة واستمع الى شرح من

مدير الفرع حول سير العمل بالبنك، واشاد سعادته بالدور البارز الذّي تقوم به

المصارف الوطنية بالدونية في دعم المشاريع التنسوية وتيسير الخدسات المصرفية

للم وأطنين والمقيمين، وقال أن بنك أبوظبي التجاري من البنوك السرائدة في مجال

الخدمات المصرفية المنطورة التي تتخذ اسلوب التكنولوجيا الحديثة لمواكبة متطلبات

العصر، كما اشاد بالمشاركة الدائمة للبنك في كافة الأنشطة الاجتماعية والفعاليات

€ الموافسة 18 اكتوبسر 1990م •

AL ITTIHAD

41.

V+0

AT.

7.4

107-50

Y . . . 190

1,0

Teo\_ To .

12

10.

17,77

34,4.

4,70

Y,770 .

,V£Yo

.1.4

۵۵۹ درهم

٤٣٠

94.

Y1.

٤٥.

17..

7.4.

£ T .

٥V٠

40.

100

17.

17.

100

10.

TV.

17,77

0,11

0.17

1. - 4

7.1.

, Voo.

.1 . 7

,117

الوطيع: ١١٠٠، ٢٤٤١ العين ٤٤٢١، ٢٠١٠ البين ٢٦٢ ٥٢ النسارقة: ١١٢٤٥

مركز الخليسج لوساطة الاوراق الماليسة

Khaleej Securities & Brokerage Centre

٢ – الجرافات البصرية التوطنية

٣ - ابوطبي السوطنية للفنادق

٦ - ابوظبي الوطنية للتأمين

٧ - شركـــة الامــارات للتامن

٨ - العيــــن الاهليـــة للتامين

٩ - الظ ف رة للت أمين

١٠ ـ شركــة دبــــى للـــــــــامين

١١ ـ شركة عــ مــان للتامين

۱۲ ـ بنگ دبــــــي الــــوطنـي ۱۲ ـ بنگ ابــوظبــــي الـــوطنـي

١٤ ـ بنك الاتحاد الــ وطني

١٥ ـ بنك الامـــارات الــدولي

١٦ - البنك العربي المتميّد الا - البنك الاستثمار للتجارة

١٨ - بغك رأس الخيصة الـ وطني

١٩ ـ بنك الشــارقـة الـوطنـي

٢٠ -بنك ام القيرويين السوطني

۲۱ \_بنـك بېــــي التـــجـــــارى

٢٣ ـ بنـــــك الفجيرة الــــوطنـي

٢٤ - بسك اسوط سبي التجاري

٢٥ ـ بنك دبــــي الاســــلامــي

٢٧ ـ المؤسسة العربيلة المصرفيلة

٢٨ ـ شركة الإتصاد العقسار سة

٢٩ ـ شركمة دبي للاسمات شمار

٣٠ - عسمستسان والإسسارات

٣١ - جلفار دوائية رأس الخيمة

۲۲ \_ بنــــــك الخشــــ

ه ـ ابـ وظبى للمنواد الغــذاثيـ

وسنطاء الاستهم والستدات المحلية

TA

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

اتم شركة الجرافات البحرية الموطنية شركة ابوظبي الوطنية للفنادق شركية طيران أبد وظبية شركية طيران أبدة الأفادي

سرد ..... عبران السوطند الشاعين شرك ة العين الإهلي ة المتاعين شرك ــــة العين الإهلي قالتامين شرك ــــة الطف ــــرة للتامين

ترك ــــــة الامــــــارات للقسامين تركة أبوظبي الوطنية للمواد الغذائية

ــة ألاثحاد العقــ

ـة عمان والامـــارات القــــ

ة ابوطبي الوطنية لمواد البناء

الدولار ٣١٢ ره / الجنيه الاسترليني ٢٠٥٠٠ / المارك ٢٦٥ ر٣ /

أسعار القوائد على ودانع الافراد لأكثر من-٢٥٪ ألف درهم

سبوع شهر شهران ۲ آشهر ۲ آشهر سنة

0,T170 0,T0.. 0,1AV0 0,170. 0,... 0,...

تليفون الودائع: ٣٢٣٤٦٠ - ٢١٦٧٠ أبوظبي

جرام الذهب ٢٠٠٢ ؛ درهم جُرام الفضة =٦٨٠٠ درهم

ت ١٤٦٨٣٦/ ٨٢٨ ٢٦٢ زياد الدياس = ٢٦٢٥٣٦ بدالة

سة الانصاري للصراف

ليَّرَة لبنانيَّةٌ (تحويل) لــــلالف درهمُ

ريـــآل يمنى لكل مــائة ترهم (تحويل)

بولار امسريكي (تحويل للقلبين)

بارك المأس

ىولار أە

روبي

يعلن عن اسعار الاسهم للحلية والعملات الاجتبية

والذهب والفضة والقوائد على الودائع ليوم ٢٣ - ١٠ - ١٥ م ١٩٩٥م

\_مؤشر البنك ١٥,٥٥٠ تقطة

كتب ـ محمد رشيد:

تحت رعاية سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس ادارة غرغة تجارة وصناعة أبوظبي افتتح سعادة حمد بن بروك النائب لأول لرئيس الغرفة أمس بمقر الغرفة ندوة «ادارة الجودة.. التحدي العالمي».

> واكند سعنادة حمد بن بنروك أن أدارة الجودة من أهم العناصر النّي تَدَقَّقُ للمؤسسات الصناعية والتجاريــة المصايير التي تصبو اليها في جميع الأعمال والانجازات، واضاف أن الجودة . أصبحت عنصرا مهما وحسافسرا حبيدا للمنتوجات تسويقا وتصديرا حيث تضمن لها التواجد الدائم في الأسواق داخليا وخارجيًا، وأوضح انْها تـرفع منّ مستوى اداء الشركات والمؤسسات. وقال أن العديد من الشرّكات العالميــة

تقوم باعسادة النظس في سير أعمالها وأهدافها الرئيسية لتتماشى مع مصايير



• خلال الندوة

المنظمة الأوروبية لتوثيق انظمية الجودة كونها تمثل أهم عناصر النجاح النوعية وتقييمها ورقلة عمل لخص خَسلاَّلَهَا الانَّجِأَهَاتَ الَّهُولِيَّةَ فِي مجال

واضافً ابن بروك ان التصولات التي يشهدها الاقتصاد العالمي تدعونا لجعل الجودة شعارا لكل افكارتنا وتحركاتنا وانجازاتنا خصوصا في هذه الحقبة التي وصلت فيها الامارات الى اعلى درجات التقدم مما جعلها احد المراكز ألاقتصادية والتجارية المتميرة.

وقدم آلسيد بايك جنون اللجنة النرويجية لتنظيم المقاييس المختصة بمقاييس ومواصفات الأنظمة عالية الجودة وممثل النرويج امسام

والنوعية. • وقال انه ومنــذ ان اصــدرت الهيئة الدولية للمواصفات والمقاسس مواصفاتها استطاعت سبعكون آلف شركة من مختلف أنحاء العالم الحصول على شهادة اعتراف بنظام ادارة الجودة للديها وقند اصيح ببالامكنان منؤخسرا الحصُّولُ على شَهْلًادة جبودة المنتجبات. مشيرا ألى أنه من المتوقع أن يكون هناك التزآم من قبل المنتجين بوضع العلاسة الخَّاصُةُ بِهٰذُهُ الشَّهَادَّةُ عَلَّى مُنْتَجَاتَهُم أَلَى ان يعمم ذلك على كافة المنتَّجات لأحقًّا. وأضأف انه مّن المتوقع أن يرُيد عدد أولتك المنتجين الذين يحملون شهادات الجودة خلال السنوات المقبلة وعليه فإن هذه الشهادة ستصبح بمثابلة تلذكلرةً دخول الى الاسواق عنامنة وليس آني

الادارة من أجّل الجودة مــوضحـَـــا أنها

اصبحت تغيرف كالبيا بادارة الجودة

الكاملية وشي تهدف بيدورها الى ضمان

وقال جونسون ان هناك قوى محركة

تكمن وراء الوعي العالمي تجاد مسألة

الجودة مشيراً الى أن اهم هُذه القوى هي

المُنْافِسَة فَي الأسواقِ العالمينة حيثً

اصبحت التَّجَارَة عَالَمْيَّة اكثر مَّن ذي قَبل وتعتمد على الجودة بالإضافة الى السعر

الالتزام بالمعايير والمقاييس أيا كأنت.

لسوق الأوروبية فقط. وقدم جونسون تصورا لتحسين

الجودة مشيرا الى اهمية جــوَانْز الجودة التي تلعب دورا مهما في هذا المجال.

## ٥ر١ مليار درهـم تجارة الترانزيت واعادة التصدير عبر موانىء الشارقة خلال ٦ شهور

الشارقة ـ وام: ارتفع حجم الترانزيت واعادة التصدير عج موانم، وامارة الشارقة خلال النصف الأول من هذا العام الى ٢٥٤ الفا و٨٦ طنا وبنسبة زيادة تبلغ ٦ر٩٪ عن الفترة ذأتها مِن عام ٤ ٩٩ الماضي والتي وصل خلالها حجم هذا النوع من التَّجارةُ الى ٢٣٢ الفا و ١٨٥ طنا. وبالسُّعم من الربّيادة المسجلة في حجم تجارة التراسريت

واعادة التَصَدِينَ خَـلَالَ الشهـورَ الستَّـةَ الْأُولَى من عـام ١٩٩٥. الحالي عبر موانَّىء الشارقة الَّا أنَّ قيمة هـذه التَّحِــَّارة انْخَفَضْتُ الى نحُّو مُلْيارٌ وآحد و ٠٠٠ مليونٌ و ١٦٥ الف درهم وبنسبة بِلَغْتِ ٢١٪ عَنَّ الْفَتْرَةُ دَاتِهَا فِي الْعَالَمُ الْمَاضِي والتِي بِلِغْتَ خَلالَهَا قيمة تجارة الترانزيت واعادة التصديس لأمارة الشارقة عبر

موانئها مليارا واحداً و٢٩٨ مليونا و ٣١٨ الف درهم. ُوجِاء فِي النَّقَرِّيرِ الاحصــائيُّ نَصفٌ السنــويّ لــدَائرة الشَّارُقة أنَّ حجَّمٌ تُجارة الترانُّـزيت عبر مـوانَّيَّء الامـاّرة لُلفتّرة المذكورة من هذا العام ارتفع آلى نصو ٢٠١ الف و ٢٠٠ طنا وبنسبَّةُ زيادَة بلغت ٦٣ رُ ٢٠٪ عنَّ النصَّف الأول من عام ١٩٩٤. الْمُاْضِيْ وَالَّذِّي وَصُلَ خَلَالَهُ حَجِم هَذَا النَّوعِ مِنَّ الْتَجَّارِةِ الْيُ ١٦٧

الترانزيت عبر موانيء الإمارة بلغت خلال الشهور السنة الأولى من هذا العام نحو ٩٨٢ مليون درهم في مقابل مليار واحد و ٣٤٧ مليـون درهم للفترة تفسهـا من العـام الماضي وينسبـة

انخفاض بلغت ٢٧٪. وتشير الاحصائية الى أن ايتران احتلت المرتبة الأولى بين الدول التي تتعامل مع تجارة الترانزيت عبر موانيء الشارقية وبما قيمته ١٣٠ مليون درهم تلتها قطير بقيمة ١٢٠ مليون درهم ثم سلطنة عمان بما قيمته ٢٢ مليون درهم. ووصل حجم تجارة أعادة الصادرات عبر موانيء الشارقة في النصف الاول من هذا العام الى ٢٠ الفا و ٢٤ ١ طنا وبنسبة أنخفاض بُلغت ٥ (١٩٪ عن ذات الفترة من العام الْمُاضِيُّ والتِّي وصل خُلْالِها حجَّم تجارةٌ التَرانَـزيتَ الىَّ ٢٤ الفَّـأُ و٧٧٧ً طَنا. ويلغت قيمة تجارة اعادة الصادرات من موانيء الشارقة خلال الفترة ذاتها ١٨٥ مليونا و ٢٩٥ الف درهم وينسبُّه نقص بلغت ٦٣ره٪ مقاربة بـالنصفُ الأول من عـامُ غٌ ١٩٩ُ المَاضيّ وألذي بلغتٌ قيمة هذا النوع من التجارة خُلالــهُ

الفا و٤٠٧ اطنان. وأوضحت الإحصائيية أن قيصة تجارة

#### غرفة عجمسان تبحست تطوير العلاقسات الاقتصادية والتجاريسة مع القنصل التركى

عجمان \_على الهنوري:

تم خلاله بحث وسائلَّ تنميَّة علاقات التعاون بين القنصلية والغرفة بما يحَّقق زيادة اكبرُ في العلَّاقات التجارية والاستثمارية بينّ

وتناول الاجتماع اللذي عقيد في مقير الغرفة الدور الدي يمكن للقنصلية التركية والغرفة أن يقوماً بله في المستقبل لتنمية المالاقيات بن الجانبين وفتح مجالات عمل جديدة لرجال الاعمال في كلّا

وقدم الحمراني للمسئول التركي شرحا موجرا عن الزايا الاستثمارية التي تـوفرهـا الــدوائر العنبــة في عجمانً للمستثمرين الإجانب تنفيذا لتوجيهات صاحب السمـو الشيخ حميـد بن راشـد النعيمى عضبو المجلس الأعلى حساكم عجمان والمتابعة للستمرة لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي وفي عهد عجمان على أَنْ تَكونَ النسهَيَّالَاتَ مَتكَاملَةُ بِمَا يَحِقَقُ المَّالِيَّةِ بِمَا يَخِطُ

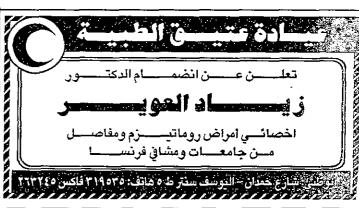
آلامارة وللمستثمرين الاجانب معا. واشار الى قرب أفتتاح مركر المسارض اللَّدوليِّلةَ في عجمان حيث يجري الآنَ استكمال اعماله الانشائية النهائية تمهيدا لافتتاحه مؤكدا في هذا الاطار على السدور السدّى يمكن ان يلّعبه المركسر فيّ تطوسر العبلاقيات التجيارسة وإيجأد

علاقات متطورة بين رجال الاعمال



محمد الحمراني.

المحليين والحالمين. واعّرب الحمراني خلال الاجتماع مع القَنْصِلُ أَلْتَرِكِي الجَدِيدِ فِي الدُولِـةَ عَنْ ترجيب الغرفة بالشركات التركية البراغبة في العمل في عجمان وتسويق





مجموعة رجيد للمقاولات

الشيارقة تلیفون: ۳۲۱۷۱۷ فاکس: ۳٤۳۰۵۰ تلىقون: ٥٥٥ ٢٢٦ تليفون:۱ ۲۲۲۲۱ قاکس: ۲۱۰۳۰۲ قاكس: ٣٢٤٤٧٧

٩٤٥ مليونا و ٢٣٨ الف درهم. عقد محمد الحَمراني مديّر عام غرفة تجارة وصناعة عجمان اجتماعا مع القنصل العام التركي الجديد في الدولة بولينت غموكي

منتجاتها من خلال اســواق الامــارة والمشاركة في المعارض التي ستَقام في مركزها لحقا مؤكدا استعداد الغرفة لتقديم العون أرجال الاعمال الاتراك الراغبين في تسويق منتجاتهم في الاسواق وتنساول الاجتماع بين الغسرفسة

والقنصلية العلاقات الإستثمارية حيث دَعا الحمراني القنصل الى حث الشركات التركية على الاستثمار في عجمان بالنظس الله موقعها الجغرافي الذّي يتوسط امارات الدولة والمزايا والتسهيلات التي توفرها للمستثمرين من مختلف الدول.

واكد القنصل العام التركى الجديد في الدولة بولينت غوكي خلال الاجتماع على حرص بلاده على تنمية العلاقات مع دولة الامارات في مختلف المجالات، وقال ان الشركات التركيسة راغبسة في ايجاد تواجد كبير لها في الإمارات بالنَّظر الى العلاقات آلتي تربط الامارات وتسركيا وكذلك التسهيلات التي توفرها القوانين للمستثمرين الاجانب والفرص الواعدة المتوفرة في الإسواق المحلية.

> شركة طيران تابوان تسير رحلات شحن منتظمة الى دبى

ببى - الاتحاد: وصلت الى قرية أ الشحن بدبي أمس أول رحلة شحن 🖁 للخطوط التأيوانية «ايفًا اير» وعلى متنها بضائع لتجار دبي كما قامت بنقل بضائع صادرة من دبي الى امستردام، وستسير الشركة رحلات شحن منتظمة الى دبي. للناقلة التايوانية سلطان

وكان في استقيال البرحلية الأولى المنصوري مدير قرية دبى للشحن والقبطان منصور يساسين وكيل الناقلة بدبي والنذي قيال ان هنده ع الخدمة تأتي كنتيجة لتنامي اهمية دبى كمسركسر اقليمي ودولي لادارة

التصدير بين الشرق والغرب.

مازالت شي قوة المارك».

👁 سلطان بن سليم

خسائر كبيرة في بورصات الاسهم الاوروبية في الوقت الذي اثرت فيه ازمة سياسية على

الاسهم والليرة الايطاليـة. وكـانت الاسهم الإلمانيـة اكثـرهــا تضررا حيث ادى ضعف

الدولار الى انخفاض مؤشر (داكس) الى ما يقرب من ثلاثة في المائة. واعرب متعاملون

وقال تيم فوكس الاقتصادي في مصرف كبريندي سنويس في لنندن «القصنة الكبيرة

وارتفعت العملة الإلمانية بصفة عبامية في البوقت الذي ابت فييه المضاوف بشان

وانخفض النولار نحو فنيج مقارنة مع مستوياته في المعاملات المسائية في اوروسا

وهبطت الاسهم الإيطالية الى ادنى مستوياتها شذا العام وقال متعاملون ان العملة

عن مخاوفهم من ان تؤدي قوة المارك الى الاضرار بالصادرات.

استمرار الحكومة الإيطالية إلى أضعاف الليرة وسلطت الإضواء عليها.

الحرة وموانىء دبي عن أخر التطورات

- 35

في المنطقة الحرة والموانيء.

بعدد صعود المارك

#### بحث تيسير حركة الشحن من دبي الى الدول المجاورة

دبي ـ الاتحاد: بحثت اللحنة الوطنية لوكلاء الشحن والتخليص بحبى سبل التغلب على بعض مشكلات الشباحنين من دولة الإسارات الى الدول المجاورة بهدف تامين مسسرور سهسل وميسى وأجراءات مبسطة تستل أسباب حركة الشحن عبر موانىء ومنافذ دبي البرية

وكانت اللجنية قيد عقيات اجتماعيا امس الاول بمقر غرفة تجارة وصناعة دبى برئاسة عيسى بلوش رئيس اللحنة وعضوية أحمد البنيا العضو البدائم وإعضباء اللجنبة تم خطلالسه مناقشة العديد من الأمور التي تخص

> اختيار حياة ريجنسي دبى كأحسن فندق لرجال الأعمال بمنطقة

دىي ـ الاتحاد: تم اختيار فندق حياة ريجنسي دبى كاحسن فندق اسلاعمال ورجال الاعمال بمنطقة الشرق الأوسط، جاء ذلك في استفتاء اجبرته مجلة

والبحرية الى الدول المجاورة.

الشحن والشاحنين.

الشرق الأوسط

«بِيزنس ترافلر» لقرائها مؤخرا،

## أسطنيط تمعى لـز يادة حصتهما في أسواق دبي

ديى \_ الاتحاد: قام ممثلان اقليميان من أسبانيا بزيارة غرفة تجارةً وصناعة دبي واعرباً عن عزّم اسبانيا على زيّادةٌ حصّتها

مدينة زايد عبدالله محمود:

فقد زار غُرفة دبي صباح أمس «دومنجـو ميراس» ممثل الصناعة في اقليم قشتاً له و «الميلوب خلوريتو» معتل عرفة «سيداد ريّال» حيث استقبلهما عبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام الغرفة وتناول البحثُ سبل تُعزير العلاقات التَجَاريَـة بيَّنْ البلدينَ، وقد شَارِكت اسبانيا بَعَدة أجنحــة في مُعَــرضً «مُوتيكُسًا» الذي افتَّتَح الإسبوعُ الماضي في مركَّز دبيَّ التَّجِـاريُّ

وذكّر الضيفان الإسبانيان ان لدى اقليميهما امكانسات كسرة لتصدير السيراميك والاثاث وزيت الريشون بالأضافة الى الأقمشة والملابّس، وانَّهما يتطلُّعانَ الى توتَّيقَ الَّعَـٰلاقـة مع دبيَّ باعبتارها مركزا تسويقيا كبيرا في منطقة الشرق الأوسط. وتحدث عبدالرحمن المطيوعي مدير عام غرفة دبي فأعرب عن الترّحيب بهذأ التوجه الإسبآني، وقالٌ أن دبيّ تعتمد سيـاسـةٌ التجارة الحرة وأسواقها مفتوحة أمام المنتجين من انحاء العالم، وقال أن السوق التي تخدمها دبي كبيرة وتضّم اكثر عن علياً ر

نسمة الامر الذي جعل المنافسة في هذه السوق كبيرة سواء على مستوى الجودة أو السعر ودعا المطيوعي الحكومة والغيرف الاسبانية الى تـوجيـه المزيـد من الاهتمام نحـو المشاركـة في المُعارضُ التَحْصَصَيْةُ والعَامَّةُ التِّي تَقَامَ فِي دبي سَنُويا كُوسِيلَةً لتنمية الصادرات الأسبانية الى المنطقة، وأَفتُ مَدير عام غرفة تشكيل الوفود التسويقية لزيارة اسواق دبي وألتعرف عليها عن كُثُب وْاقَّامَة العلَّاقَاتُ النَّجَأَرِية معْ رَجَالَ الاعمال المحليين في سبيل زيادة حصة اسبانيا من اسواق دبي، وقال أن غرفة دبي ترحُبُ بِٱستقبال الوفود الأسبانية والأسهأم في انجاح رياراتها. وتُحتَّل اسبانيا حيَّاليا المُكانِية ٢٥ بِينَ الْدُولِ الْمُصَيِّرةُ الْي الامارات العربية المتحدّة عبر دبي، وقد تَضاعفت الصادرات الاسبانية الى تبي خلال السنوات الثلاث الاخيرة حيث زادت

دبي الانظار الى أن المعارض المقامة في دبي تجتدب زُواراً من مختلف اقطار الشرق الأوسط، ودعا المطيوعي اسبانيا الي حصة اسبانيا في أستيراد دبي من ٨٠٠ ٪ عام ١٩٩٢ الى ٧٠ ١٪ في العام الماضي، وبلغ هذا الاستيراد ٤٦٤ مليون درهم. وحضر الاجتماع بالزائرين الاسبانيين في غرفة دبى صباح أمسٌ قرانْشيسكو ٱلْفُونْسُو ٱللَّاحِقَ التَجَارِيُّ الاسْباني في دبي.

## مؤتمر فرص الأعمال بالسعودية ٤٧٢ ملـــار رسال قبمـــة الاستثمارات

دبى ـ الاتحاد: بـدأت بقنـدق انتركـونتنتـال دبي اعمال اول مؤتمر دولي حول كيفية الاستفادة من فرص الاعمال المريحة التي توفرها المملكة العربية السعودية ويستمر لمدة ثلاثة ايام، ومن المتوقع ان تصل استثمارات خطة التنمية السعودية الى نصو

تشارك في المؤتمر بعض الشركات الرائدة في العالم بالإضافة الى ١٣ شُركة سُعودية وتنظمه مؤسسة الأبحّاث الدولية «اي. ار» بمشاركة مندوبين من المانيا وهولندا وسويس وأَلْمُلِكُةُ أَلْمُتَحَدَّةً وَيُولُ أَخَّرَى.

وتضم لائصة الشركات الخليجية والدولية المساركة سامسونج وكاتربيلر وبنك سيسدنير وبراون آند روت وارامكو وبيكتل والعليان للتمويل ومنتسوبيشي واكسون وشَركسة وبيكتل والعليان للتمويل ومنتسوبيشي واكسون وشَركسة الاستشارات الادارية والاقتصادية من الكويت. وتتميز المملكة بقطاع اقتصادي هو الاكثر ديناميكية في

الشرق الأوسط كما تتبنى مفاهيم التجارة الحرة والخصخصة والتنويع الاقتصادي والتمويل الخاص لمشاريع البني التحتية مما يجعلها اكثر اسواق الشرق الاوسط جنبا للاستنمارات. وقال الدكتور احسان على ابوحليقة رئيس المؤتمر ومديس

وقالت مديرة المؤتمر شارادا بالاسويرامانيان أن السياسات

للحكومة، ومن المُتوقع ان تحتاج هذه الخَطة استثمارات بقيمَّة ٢٧٢ مَلِيار رِيال سَعُوَّديّ، سيوفّر القطاع الخاص ٢٠ في المَانَة طيقة: تشير التكهنات الى ان اك المستمر منذ فترة غير قصيرة سيقل عن ١ في المائة من الناتج القومي الاجمالي قبل نُهايـة السنَّة، وهـو اتَّجاه ايجاَّبي جـداً بالنسبة لاقتصاد الملكة.

مؤسسة الخليج للاستشارات الصناعية «يقام هــنا المؤتمر في

فالتغييرات الهيكليسة والإستراتيجيسة البسارزة التي حسئت ف

بداية ألعام الجاري اعلنت انطلاق سانس خطة تنمية خمسية

مرَّحلةِ حـاسَّمْة من مـراّحل التطـورّ الاقتصـٰادي للمملكّ

الحكومية الجّديدة وعضوية منظمة التُجارة العالمية وتسارع عمليَّاتَ الخُصَّحَصَّة لها تَاثيرات كبيرةً على فـرصَّ الأعمالَ فِي المملكة العربية السعودية، فِالآقتصاد السعودي يتَّفير بسرعةً كبيرة تجعل الاستماع الى أراء خطبساء المؤتمر الخليجيين والدوليين أمرا ضروريا حتى للشركات التي تعمل هناك مناذ

عن ۲۰۰۰ه ۱ عامل ٓ

Market Company of the Company

#### خـــلال فطـــور عمـــل ابن سليم يشرح أخر التطورات في المنطقة الحرة بجبل على المطيوعي: جبل على يمثل قاعدة قوية للصناعة والتجارة

وذكر ابن سليم انه في عام ١٩٩٥ تم دبي ـ الاتحاد: تحدث سلطان بن سليم تركيب أربع رواقع جديدة للماويات كمأ رئيس ومدير عام سلطـة مـوانيء دبي والمنطقــة الحرة بجِبلِ على أمس خــلال تم التغاقد على توريد رافعتين جديدتين فَط ور عمل في ٱلمنطقَلَة الدّرة بجبل على متوقع وصولهما العام المقبل. حضره القنصل اللبناني العَـــام في ببيّ عفيف ايدوب وعــدد من اعضــاء السلك الدبلوماسي ورجال الإعمال في المنطقة

وعن أهم الإنشاءات المدنية لسلطة المنطقة الحرة قال ابن سليم بأنه تم خلال العام بنّاء ٨٨ وحدة من المصانع والمستودعات وثلاثة مجمعات للمكاتب تضم ١٩٢ مكتبا ومجمعا اضافيا لسكن

• عبدالرحمن عانم المطيوعي

٩ر٢٢٪ لتصل قيمة مجموع الصادرات الى ٩ر٥ مليار درهم. وقال المطيوعي أن هذا النجاح ثمرة

الجودة او الكم وقسال ان جبل على يمثل الآن قاعدة قوية للصشاعة والتَّجَّارة والخدمات لخدمة اسواق يبزيد عيد المستهلكين فيها عن در١ مليار مستهلك، وعن دور عُرقة تجارة وصناعة دبي قال المطيوعي ان الغرفة قناعت وستواصل القيام بترويج المنطقية الحرة سواء على الصغيد الدولي أو الاقليمي أو المحلّى. وذكر المطيوعي بأن قيمة البضائع التي استوردتها دبي العسام الماضي من المنطقة الحرة قد زادت قيمتها عن أمرح مليار درهم بزيادة تصل ألى ٦١٪ عقارية

بعام ١٩٩٣، وأن تصدير المنطقة الحرة للبضائع قد زاد عام ١٩٩٤ بمعدل

مباشرة للدعم الموصول لحكومة دبي ويعكس ما تقدمه ديي من بنية اساسيةً ومرافق وتسهيلات متطورة.

وبعد ذلك تحدث عبيدالبرحمن غيانه المطبوعي بدبر عام غرفة تجارة وصناعة دبي الذي اعرب عن اعترازه بما حققته المُنطَّقَة الَّحرة من نمو اكيد سواء بمعيار

العمال بحيث تستوعب المجمعات

السكنيَّةُ للعمال في جبلٌ علي الآن ما يزيد

#### تراجع الدولار يطلق شرارة خسائر كبيرة في البورصات الاوروبية لندن - رويتر: دفع المارك الالماني القوى الدولار الى الانخفاض امس مما تسبب في

ويواجه رئيس الوزراء لامبرتو ديني اقتراعا على الثقة بحكومته هذا الاسبوع ريما تدفعه نتيجنه لتقديم استقالته. واذا خسر ديني الاقتراع فان السوق تخشى ان تتأخر الميزانية وعمليات التخصيص المزمعة. وهبط مؤشر بورصة ميلانو للاسهم المتازة الى ١٢٩٩٨ نقطة متجاوزا ادنى

و في لندن تأثرت البورصة بهبوط الدولار وانخفضت اكثر من واحد في المائة. وانتهت

حالة الحمى التي انتابت السوق نتيجة للحديث عن عمليات شراء الشركات الى لا شيء بعد أنَّ دفقت السوق الى الأرتفاع لإعلى مستويات الإغلاق يبوم الاربعـاء الماضي لتَغْلَقَ عَلَى ٣٥٩٣ نقطة. وفي باريس مبطت الاسهم اكثر من واحد في المائة للجلسة الخامسة على التوالى متأثرة بانخفاض الفرنك.

الإيطالية قد تنخفض الى ١٢٠٥ ليرات مقابل المارك من مستوى ١١٦٠ ليرة حاليا.

مستوياته السابقة خلال العام الحالى وهو ١٣٢٩٦ نقطة. وفي وقت لاحق انتعش قليلا الـ ١٣٠٣٣ نقطة بخسارة نسبتها ٢٠٢٨ في للاثة.

## غرف تجارة دول التعاون الظيجي ان تشسسار له في قمسسة عسوان

للاستفسار: يرجى الاتصال بالسيد عدنان الصراف تليغون : ٢٤٤٤ مَا مَجَالَى الو ٤٤٤٦ ٢١ /١٠ فاكس: ٢٧٥٣٧٦ / ٤٠

الكويت ـ رويتر: قال الامين العام لاتحاد غرف تجارة وصناعة دول مجلس التعاون الخليجي أن غُرِفٌ المجلس لنَّ تشارك رسميا في قمة الشِّرقُ الاوسط الاقتصاديسة المرِّمَيِّ عقدها في عمان في وقت لاحق من الشَّهر الجاري. ونقلت صحيفة (الوطن) الكوينية المس عن محمد عبدالله الملا قوله إن الإتحاد "لن يشارك رسميًا في القمة». وقال الملا أن التحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة العربية لن يشارك رسميا في العمة ولكنه لم يعط سببا لذلك. ولكنه قبال أن للقطاع الخاص في دول مجنس التعاون الخليجي لتصطبيبا سدند. وبعث من المستعدع المحاص و دول مجلس اللعدول المصبحي والدول العربية حريسة للمشاركة في القمة. وكورت دول مجلس التعداون الخليجي الاسبوع الماضي رفضها تأسيس بنك للتنمية في المشرق الاوسط وضو المشروع المذي تروج له الولايات المتحدد واسرائيل. وتضم القمة مسئولين ورجبال اعمال من مختلف انصاء العالم لمناقشة التطورات الاقتصادية في ضوء عملية السلام الجارية في المشرق مجدي صبحي

التعريفة الحوركية الموحدة؟

دعا معالي عبد الله حمد العطية وزير الطاقة والصناعة القطري المسئولين بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الى ضرورة التفكير جديا بربط دول المجلس بشبكة للغاز الطبيعي مشيرا الى أن الوقت قد حان

> جاء ذلك في تصريح خاص لــــ «الاتحاد» ادلى به المسئول القطري الذي كان يترأس وفد بالاده في ماؤتمر الصناعيين الثالث للخليجيين ونظرائهم الاوروبيين الذي اختتم اعماله في مسقط

وقال أن أحتياجات الغياز السوم لا تقتصر على الكهـ ربـــاء وانما تـــدخل في الصناعة وفي كل مجالات الحياة. وقال الوزيس القطـــــرى ان ربط

دول الخليج بشبكة غاز هو مشروع حيوي ومشروع مهم جندا وسنسوف يؤدي الى التطور الاقتصادي في دول

مؤكدا انه أن الآوان للقطاع الخاص الخليجي التفكير جديا في استغلال هـذا المشروع وبناء دراسات جادة لتنفيذه

حمود الطوقى استغلال الغاز القطرى وردا على سؤال حول الغاز القطرى وجدوى الاستثمار فيه قال العطية ان الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجي كلفت منظمة الخليج للاستشارات الصناعية بوضع دراسة متكاملة لاستغلال الغاز القطري مشيرا الى ان المعلومات الاولية سوف تنتهي قبل العام الحالي ومن ثم عرضها على الامانـة الغامة والتي سوف تعرض العراسيات

> الغاز القطري. وقال ان مشروع الفاز مشروع مهم جندا واستراتيجي وعلينه فنانني أدعنو

على وزراء النفط في دول مجلس التعاون

لاتخاذ اللازم حول جدوى الاستثمار في

اجرى اللقاء في مسقط:

#### «مایکروسوفت» تعرض نسخة بالعربي من ويندوز ٩٥

دبي ـ الاتحاد: تستعد صناعة برامج الكمبيوتر العربية لانطلاقية جـ ديـدة مع الإطلاق المتوقع للنظام التشغيلي الجديد «ويندورْ ٥٠ الْعُربي» خلال العام المقبل. وسيتمكن زوار معرض جيتكس ٩٥ الذي يقام بين ٢٨ ـ ٣١ اكتوبر الجاري في مركز دبي التجاري العالمي من الاطلاع على النسخة الاولية «بيتا» من هذا النظام الـذي يتُوقّع ان يكون ابرز حدث لصناعة البرامج العربية خلال العامين الجارى والمقبل. وسوف يتيح معرض جيتكس للزوار الأطلاع على منتجات العشرات من شركات تطوير التطبيقات العربية التى طورت وفق نظام مايكروسوفت ويندوز العبربي وعلى نظام «مايكروسوفت اوفيس العربي» الذي يعد احدث ما تم تطويره في مجالً التعريب وهو عبارة عن مجموعــة بــرامج مــايكــروســوقت للتطبيقــات المكتبيــة. ويتضَّمَن هذا النظام برامج «اكسل العربي» «وورد العربي» «اكسس العربي» وءباور بوينت» «متوفر حالِيا باللغة الانجليزية ويحتمل طرحه بالعربية خــلال معرضٌ جيتكس». وقد صمم هذا النظام للعمل على احدث برامج ويندور: الاصـدار ١١ر٣ الذي يتضمن نسخة تتيح استخدام اللغة العربية على برنامج «بريد

الى اليـــابان معالى عبد الله العطية

القائمين على صناعة الغاز بدول المجلس الى استغلالً هذا الغاز وربطـه بين دول المجلس. واوضح العطية أن دولية قطير بما تملك من الغاز يجب عليها ان تضع كل اهتماماتها لاستغيلال هيده الثيروة الاستغلال الامثل مشيرا الى ان بلاده اعطت اهتماماتها واولوياتها لتطوير الحقل المكتشف للغاز واستعمال الغباز في الصشاعة المصلية والتصديس

الخارجي. تصدير الغاز للخارج

وردا على سؤال حول التصديـر ومتى سوف يبدأ قال الوزير القطري بالنسبة للتصدير فقد بدأنا بتوقيع اتفاقية لبيع ٦٠٠ مليون طن من الغاز القطري الى اليابان ومليونين و ٤٠٠ الف قدم مكعب الى كوريا وكذلك هناك اتفاقيات لبيع الغاز الى كل من الهند وتركيا ومجموعة الدول الاوروبية.

وقال اننا ننظر الى السوق الاوروبية نظرة مهمة جدا واعتقد ان السوق الاوروبية بعدعام ٢٠٠٠ ستكون سوقا جيدة للغاز المصدر اليها من دول الخليج وبالاخص من دولة قطر.

واشار الى ان كافة الدراسات التي اجريت بهذا الشأن اوضحت ان السوق

اتفاقية لبيع مــن الغـــاز لقط\_\_\_ری

الاوروبية هي الهدف الرئيسي لتصديس الغاز وان الطلب على الغاز سوف يتزايد بعد عام ۲۰۰۰.

خطط جديدة للحكومة السوق الاوروبية جيدا وبشكل مكثف حتى يتناسب مع خططنا المستقبلية مشيرا الى ان الاستراتيجيـــــــات القــــى تنتهجها حكومة قطر الآن هي توزيع الاسواق مــؤكــدا ان الغـــاز الخليجي وخاصة القطـــري ضمن المواد الخأم التي ينظر اليها مستقب لا بنوع من الاهميسة على المستسوى المحلي او حتى

حجم احتياطيات الغاز ورداعلى سؤال حول احتياطات الغاز التي تملكها دولة قطر قال العطية: قدرت الارقام حتى الآن بوجود حوالي ٣٨٠ ترليون قدم مكعب وقال ان دولة قطر محدودة في انتاج النفط حيث انتاجنا لا

مشيرا الى ان دولة قطس تعتبر شالشة اكبر دولة في احتياطات الغاز حيث تملك أكبر حقل في العالم.

يتعدى ٥٠٠ الف بـرميل يـوميــا حسب

الاستراتيجية الموضوعية حتى عيام

جزء في الصناعات وتطوير الصناعات ضغوط على اسعار النفط

وردا على سؤال حول تذبذب اسعار النفط قبال العطيبة: إن قضيبة اسعبار النفط قضيــة ذات شجــون فهي دائما عكسية. ومع الاسف الشـديـد أن النفط خاصة الخليجي يتعرض الى الكثير من الضغوطات كما ان الضرائب على المنتجات النفطية في اوروبا زادت وادى نلك الى الحد من الاستهلاك. مشيرا الى ان الكثير من العــوامل ادت الى الضغط على اسعار النفط.

الاوروبي تحت مسمسي الحمايسسة

وقال ان هذه المعوقات تحد من بسروز صناعات دول مجلس التعساون في الاسواق الاوروبية لذلك نحن نشعر بان هناك حرمانا من السوق الاوروبي لصناعاتنا الخليجيـة ... بينما السـوق الخليجى مفتسوح امسام المنتجسات الاوروبية. وقال اعتبر ان هذا الاجراء غير عـــــادل ويجب على الاوروبيين ان يكونوا اكثر مرونة بالنسبة للصناعات الخليجية خاصة ان المييزان التجاري

وقال ان هذه الكميات الكبيرة بجب ان تتطور على فلسفتين هما فلسفة تصديس جزء في الإسواق الخارحيــة واستخــدام

وفيما يتعلق بالعجن التجاري بين دول الخليج العربيسة والمجمسوعسة الاوروبية قال المسئول القطري لسلاسف الشديــد ومن خــلال تعـــاملنـــا مع الاوروبيين لمسنا انهم سرسدون ان يأخذوا اكبر كمية من المشروعات في دول الخليج وفي نفس الوقت لا يشجعون على الاستثمار في دول الخليب مشيرا الى ان الصنساعسات مشل البتروكيماويسسات الخليجية ومشتقات البترول تواجه معبوقسات ضخمسة من قبل الاتحاد

والافضلية والضرائب. دا**ئدا** في صفهم.

اقتصادي

تحليل

اشار معالي الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي امين عام بجلس التعاون الخليجي مؤخرا الى انه يتمنى ان تقّر الوحــدةُ الجمركية بالتوصل الى تعريفة جمركية موصدة خليجها ازاء التجارة مع العالم الخارجي مع العقاد قمة مجلس التعاون في مسقط في نهاية هذه الحام. أ وتعد قضية التعريفة الجمركية الموحدة واحدة من القضاسا

العالقة منذ فترة طبويلة، خاصة أن المباديء الإساسية للاتفاقية الاقتصادية الموحدة التي وضعت في ٨ يونيــو ١٩٨١ وبخلت حيز التنفيذ اعتبارا من الأول من مارس عام ١٩٨٣ قـ د كشفت عن تحيرها الكامل الى تبني نهج التكامل عبر تحريس

التجارة بين دول المجلس بدءا من الدعوة لانشاء منطقة للتجارة الحرة بين دولها الى اقسامسة اتحاد جمركي يشتُّسل على تعريفة جمركية صوحدة تجاه العالم

الخارجي. اذ كان من بين اهم مواد هذه الاتفاقية ما يل. ١ - السفاح بتصديس المنتجات البزراعيسة بين الاقطسار الخليجية وعدم فرض اي رسوم جمركية عليها تشجيعنا على

النهوض بالنشاط الرّراعي المحدود في اقتصاديات دولٌ ٢ ـ تكتسب المنتجات الصناعية باقطار المجلس صغة المنشآ الوطني في ظلَّ توافر شرطين اولهما: ألا تقلَّ القيمة المضافة عن

 ؛ ﴿ وَتَأْنَيهِما أَلَا تَقُل نَسِبَةَ المُلكيةِ الوطنيةِ فَيها عن ١٥٪. ٣ ـ وضّع حد ادنى لتعريفة جمركية موحدة تجاد العالم الخارجي ويشترط لــذلك الــدخــول في مفــاوضـــات بـين اقطــار المجلس لتحديد هذه التعريفة وان يتم تطبيقها تدريجيا خلال خمس سنوات وان تراعي حماية المنتجات الوطنية. ٤ ـ تنسيق السياسات التجارية تجاه العالم الخارجي.

ه حدية تجارة الترانزيت ٦ ـ تنسيق السياسات المالية والنقدية والمصرفية.

ويسلاحظ من ثم أن الاتفاقية رغم شمولها لجميع أوجسه التعاون الاقتصادي والتخطيطي والماني والنقدي والتجّاري. الإ ان صياغتها تمت بروح التوجه نحو اقدامة سوّق خليّمية مشتركة عبر المراحل المعروفة في نظرية التكامل الاقتصادي «منطقة التجارة الحرة -الاتحاد الجمركي - السوق المشتركة -الاندماج الاقتصادي».

والحَّقيقة انه كانَّت هناك جـوانب هـامــة للنجــاح في تفعيل حرية التبادل التجاري بين بلدان المجلس اذ زاد حجم النحارة بشكل كبير بين تاريخ بخول الإتفاقية حيز التنفيذ عاد ١٩٨٣ تم بعد ذلك بنحو عشرة اعوام .... وذلك رغم ان الجدول لا يقدم احصاءات عن التجارة الكويتية في عام ١٩٩٣ بسبب ما خلف الغزو العراقي من آثار، فاذا كأنت الإوضاع طبيعية لكان هـذا الحجم قد زاد بشكل ملموس. وقد حدث ذلك برغم مجموعــة من العوائقُ البِنائية من اهمها: أن هياكل الانتباج في تشابهها وتماثلها لا تقدم فرصا كبيرة للنجاح الكامل في تحرّير التجارة، اذ ان المطلوب هو التركين على الدافع الانمائي آولا بهدف زيــادة حجم وانواع السلع المتاحة بما يسمح بتوسيع فرص التجــارة. بِنْ هٰذَّه الْبِلْدَانَ، اذَّ هناك من ناحية آلاتُـر التَّحَـويلي للتعـاون الْأَقْتُصاديْ وهُو محدود، كما اشرنَّا مقابلُ الاثر الْأَنْشَائي الــذَّبِّ يحدث بعثد تتوسيع السبوق وكنان الحل الاوّل النواضّح شوًّ

القبت أعياء هذه المهمة على عاتق منوسسة تم انشناؤها لهذا الغرض هي مؤسسة «تروهاند» وتكشف التقديرات عن سدى جسامة الفَّارِق بِينَ سهولة الإحلام وصعوبات البواقع ... فقد قدر اول رئيس لمؤسسة «تروهاند» أن حجم الأصبول في شرق المانيا يصل الى نحو ٢٠٠ مليار مارك الماني وفي اعقاب ذلك بعام أعلن الرئيس التالي للمؤسسة أن حجم الاصول والخصوم يعد متعادلا ولذا فان الرصيد القائم للمشروعات الالمانية يعد صفرا. وفي عام ١٩٩٤ قدرت تروهاندان حجم الخصوم في الواقع يتجاوز حجم الاصول بنحو ٣٠٠

بالتكنولوجياً الحديثة والإساليب الإدارية المتطورة ... وقد

رغم كل تلك الصغياب التي واجهيت الوحدة في بدايتها الا أن الوضع في شرق

المانيا بدأق التحسن تدريجينا فبعندان وصل النشباط ألى قناع الدورة الاقتصادية Business Cycle في الربع الرابع من عنام ١٩٩١، بدأ طـور الصحـود في هـده الـدوّرة وهـو مــآيعـود الى ضخامة حجم الاستثمارات الجديدة التي زادت على ٤٠ % من حجم الناتج المحل الإجمال سنويا ... وذكرت مؤسسةٌ تروهاند ان بعض المَوْسسات التي تم تخصيصها قد قسدمت نسبسة ستتمارات لكل عامل تريد بمقدار ١٤٠٪ عن نفس النسبة في غرب المانيا. وفي الصناعات التي استثمرت فنها مبالغ كدرة فانَّ بعض المؤسسات الصناعية في الشرق كان بوسعها أن تحقق نْتَانِجُ افضًل من مثيلتها في الفرب... قَمعدل الإنتاجية في مشروع ا فولكس فاجن في ولآية سأكسون. كان أعلى من معدل الانتاجيـة في المقر الرئيسي بغرب المانيا في هانوفر. وكانت النتائج على المستوى الكلي أكشر من رائعة نقد حقق

الاقتصاد في شرقَ المآنيا نموا سريعًا يقدر بنحو ٨٪ هذا العام وهو ما يجَعل شرق المانيا اسرع المناطق الالمانية نموا ... وهو ما عمل على زيادة نصيب الشرق من الناتج المحل لالمانيـــا الموحـــدة. من ٢ ر٧ ٪ في عام ١٩٩١ م الى ٤ ر ١٠ ٪ في عام ١٩٩٤ و تزايد معدل الدخل الفردي في شرق المأنيا ليصل ألى نصو ٧٠٪ مَنْ مُعددات دخل المُواطن في عُرب المانيا مقابل ٤٩٪ فقط في عام ١٩٩١ ويقدر بعضَ الْاقتصاً ديينَ أنه اذا حققَ اقتصاد شرقَ المانيا معدلا للشو يبلغ ٧٪ في المتوسط سنويا، فان هذا سيعمل على مضاعفة حجم الاقتصاد خلال عقد واحد فقط لا غير.

اضف لهذا فنائبه رغم ضخنامية حجم الإنقياق . فنان معندل التضخم لم يتجاوز أبدا الرقم الواحد «أي اقل من ١٠٪» وفي فترة الذروة في منتصف عأم ١٩٩١ فأن الاستعبار لم ترتفع سبوى بمعَثَلَ ؛ رَهُ ٪ سنويا فقُط وهـو مـآ يعـود الْ الأستقَـالآل الــذي يُتَمِتِع بِهُ "«البوندرَّبَّانك» البِّنك ٱلمركزِّي الْآلِمَانَى الذِّي يضُع هدفاً اساسيا له محاربة التضخم الذي كان مصدر مُلع تأريخي منت التَضَخَم الهَاطَلِ الذي شهده الاقتصادَ الإلمَانِي في عشر بِنْيَاتَ هَذَا الغَرِنِ. ورغم كل هذا النَّجاح فان البعض لا يُزَّال يحَدَّرُ مِن المخاصِّ لتى يمكَّن ان يتعرض لها شرق المانيا. حيث هناك تهديد بموجة افلاس للمشر وعيات ويترجع ذَّلك الى استقرار الضبغفَّ النسَّني لرءوس اموال هذه المشَّرَوعَاتُ وكذلكَ انْخَعَاضٌ حجم الارسا+... وهو ما يعني انه رغم مضي سفينة الوحدة الا أنه مازال عليها ان تنضي وسط بحسار صعيسة، لكن الأسال بعيد أن أصبحت أكنس واقعيَّة بانت اقرب للتحقيق منها في اي وقَّت أُخْرٍ.

## البنسوك السويسرية تقسدم قسروضها للمحافظيين على البيئسة فقسط!

انضمت البنوك السويسرية الى قائمة المؤسسات التي تـرفع الشعـارات البيئيـة ... واصبح من المنتظـر ان تتحـول استراتيجيات هذه البنوك لتخدم هذا الاتجاه .... وذلك بُّما فيه السماح فقط بمنح القروض التَّجارية للمؤسسات البيئية ... وبعد أن كان بنك «إس بي إس، قد أنضم إلى قافلة البيئيين منذ عام ... فقد لحق به هفذا الاسبوع، العملاق المصرفي السويسري كريدي سويس من خلال تقديمه لاول برنامج عمل بيئي له بفروعه في جنيف وزيوريخُ.

بالذكر انه في وقت بتزايد فيه اهتمام المستثمرين الذي يدعمه الاتحاد الاوروبي وي واتجاههم نحو ما يحدم البيئة من مشروعات .... فان هناك ٢٠٠ شركة حول العالم بدأت انشطتها في هذا الاطار... ومن بينها ١٢ مؤسسة سويسرية كبرى... الا أن عام ١٩٨٩ كان قـد شَّهِدِ اعلانَ أُولِي الشَّرِكَاتِ في العَالِمِ لتَقَارِ سِ انشَّطَتَهَا في اطَّار الحفاظ على البيئة وكانت القائمة تضم المجموعات الكيماوية باسف وداوكندا وجوبلاستيك ... كما كان نفس العام ايضا ومن جراء كارثة ناقلة البترول «إكسون فالديز» التي هزت كل امريكا الشمالية قد شهد مولد جمعية «سيرليس» او التحــالف الاقتصادى للمسدولية البيئية».. والذي ضم بين اعضائه الجمعيات البيئية ومجم وعيات المستثمرين وصناديق الاستثمار ... حَيِثُ تقولُ الارقام ان هذا التحالفُ استثمر حتَّى الآن ١٥٠ مليار دولار في الشركات المختسارة بنساء على اهتمامهـــّا

> وللعروف انه في وقت تتزايد فيه ظاهرة تـوجـه المؤسسات نحو الاستثمارات البيئية وبما وصل الى توقيع اكثير من ٢٠٠٠ مؤسسة كبرى حول العالم لميثاق التثمية المستدامية للغرفية التجارية العالمية الصادر عام ١٩٩١... والذي يلزم هذه الشركات بتقديم عرض دوري لانشطتها المحافظة على البيئة ... فانه من ناحية أخرى قام أكثر من ١٠٠ بنك بالتوقيع في عام ١٩٩٣ على اعلان الامم المتحدة البيئي ... الذي تلزم نصوصه

> أمام هذا الاتجاه الجديد افرزت الظاهرة عددا من المهن الجديدة لم يكن لها وجود في المؤسسات والشركات الكبرى وايضًا البِنُولَ قَبِل رفِّعُهَا لَلشَّعَارِآتِ البِيئِيةَ ... وفي حين ظهرت في هذا الاطار فرق عمل كاملة بالشركات السويسرية العملاقة في مجال الكيماويات.. تقوم بادارة وتنسيق المسائل البيئية الرتبطة بنشاطات المؤسسات ... فان كل بنك من البنوك الثلاثة الكبرى في سويسرا اصبح ايضا يضم مهنة جديدة تحت اسم واستاذ البيئة ، وهو شخص يحيط به فريق عمل كبير من الاقتصاديين والعلماء لدُّسة استراتيجية البنك الجديدة. في هذا الصدد فان الدور الملقي على عاتق اصحاب هـده المهن

الجديدة يشمل قيام قرق العمل بتحليل المشروعات التي يتقدم بها عملاء البنك... ويقومون بتقديم نصائحهم عن زوأياها البيئية والاقتصادية للمستثمرين. و يشار الى أن البرسامج

. `هذا الاتجاه للبنوك السويسرية نحو خدمـة اهـداف البيئـة حتى على مستوى مُوطَفيها ... وَصَبِل الَّي اعتداد خطط لتخفّيض الإقتصاد داخل هذه المؤسسات من ناحية الاستهالاك الضّار بيئيا ... خاصة وان ارقام كريدي سويس ذكـرت ان مـوظفيــه يُسْتَخَدَمُ وَنَ فِي المُكَاتِبُ بِـوْمِيًّا ٢٤ ٱلفَ لَفَافَةَ وَرَقَ... كَمَا تُستخدم المُكاتَّب كهرباء يومياً تعادل ما تستهلكة صدينة بعيش بِهَا ١٣ الْفُ نَسَمَـة ... وَيْ نَفْسِ البَوْقَتِ اتَجِهِتِ الْبِنُـوكِ يغيس به المستورة بشكل غير مباشر امام العملاء وذلك عن طريق توجيه للقروض... حيث يضع المسئول البيئي في كل بنك معايير محددة لحماية البيئة في المشروعات التي يعترض

للاقتصاديين في اتجاه خدمة اهداف البيئة ... كان قد اجس مؤخرا تقييما للتجربة السويسرية اكد فيها على الخطُ وأت

الجيدة للشركات السويسرية في هذا المجال ... وجاءت على قائمة المؤسسات المسارة وذات الفعالية مجموعات روش

وسيبا جايجي.. ثم بعد ذلك البنوك التي تركـز بشكل اكبر على حمانة البيئة في اعمالها المكتبية ... ومنها كريدي سويس الذي

يقوم بفرز واعادة تصنيع وتدوير ٣٥٢ طنا من الورق سنويا وكذُّلك ٧٣٥ صندوقا سعَّة ١١٠ لترات وهي مليثة بالزجاجات

البلاستيكية ... اضافة الى ٦٢ حاوية سعة ٢٤٠ لترا من

العميل من البنك لتنفيذهاً. في هُذا الصند فانه بالنسبة للقروض التي تتعدى حاجر أن الف فرنك سويسري فقد اصبح ضروريا ان يتحقق البنك
 من ان المقترض سوف يستخدم في نشاطه اساليب ومنتجات لا تَلُوثُ البِيئَة ... وكُذلك يطلب الْبِنُّك التَحقق مما أذا كان العميل بمثلك ارْضًا قد بلُوتُها بمشروعًه... واذا ثبت للبنك أي شك في أحد هذه الامور التي تخص البيئة ... فانه يرفض تقديم القرض للعميل.

تُعقى المعايير التي تسرى البنوك السويسرية من خسلالها امكانية توجيه المؤسسات للحفاظ على البيئة والوعي بمشاكلها وهذه المعايير التي يتم تقييم المؤسسات على اساسها تشمل ستة عناصر اولها مُنخَلات ومخرجات النشاط، ثم مراعاة كل قطاعات الشُّركَّة للمسائل البِّيئيةُ ... ونظام الرقــابــةُ البيئيــة داخل المؤسسة ... والـدوراتُ التـدريبيـة للعـاملين من حيَّث الاهتمام بالبيئة ... وفي تقييم للشركات السويسرية جاءت ف الْقَدَمَةُ شَرَكَةُ سَيِّا جَسَايَجِي وروش ثم بَنَكَ اسَّ بِي إس ثمَّ الخطوط الجوية السويسرية ثم شركة شاندوز.

#### مصلحة الضرائب المصرية تتجه لزيادة الوعاء الضريبي لمواجهة عجز الحصيلة المستهدفة بنحو «٨٠٠» مليون جنيّه

تعكف مصلحة الضرائب المصرية حاليا على اعداد تقرير شامل... يتضمن مشكلات تطبيق نظام الضريبة الموحدة المعمول به في مصر منذ نحو عامين، ويجرى رفعه إلى الدكتور محمد الرزاز وزير المالية خلال شهر نوفمبر المقبل. لاتخاذ الحلول المناسبة

الضريبي ويجري التقدير في اللجنة الداخلية للمنسورية ... قيما لا يتم النربط على المع ول انتظارا المحضار المستنات والشهادات الدالة على سداده للضرائب العقباريية حتى يجري خصمها من الضريبة الموجودة.

وكانت مشكلات تطبيق نظام الضريبة الموحدة قد بدأت في ويرجع المسئولون بمصلصة الضرائب المصرية انخفاض

الحصيلة بنحو «٨٠٠» مليون جنيه عن الحصيلة المستهدفة الى مشكلات تطبيق الضريبة الموحدة والتي ستدفع المصلحة الى زيادة قاعدة المجتمع الضريبي في مصر افقيا ورأسيا.



#### ولحد بين كل خمسة أشخاص يرى فنجان الشاي هكنا. إنها حقيقة مؤلمة حقاً. فواحد من كل خمسة أشخاص من قراء هذا الإعلان لا يمكنه تناول.

واوضح مصدر مسئول لـ والاتحادي أن التقرير يتضمن عدة

حلوَّلٌ من بينها تُعديل اللَّائحة التنفيذيــة لقــأنّـون الضريبــة الموحدة أو أعداد مشرّوع لتعديل بعضٌ مواد القانونَ ... اضَّافَة الى اتَّخَاذَ القرارات الأناريَّة لحلَّ ايةً مشكلة في التطبيقُّ. ومن جانبه أكد السيد فقدى عبد البياقي رئيس مصلحة الضرائب المصرية لـ «الاتحاد» أن الضريبة الموحدة في صالح المول في المقام الاول... مشيرا الى أن مصَّلَحَـة ٱلضَّرائبُ تَخططُّ حاليا لتوسيع الحصر الضريبي لمولين جدد لاول مرة وهو ما يعرفَ بِالْتُوسَّعِ الافقى... اضَّافَةَ الى اتَساعِ الـوعـاء الضريبي للممول الحالي وهو ما يعرف بالتوسع الرأسي... ويجري زيادة الوعي الضريبي للممول بالقحص الشامل والتام لانشطة المولّ والتصري جيداً عن انشطته بحيث لا يتم اغفال ايــة جزئية في اطار مَّعندُلات النَّمو المتعارفَ عليها أ... وبحيثُ لا يجري ايّضا اغفال الدفاتر والميّزانيات المعتمدةً.

ويحدد السيد عيد الفتياح دويتدار المديس العيام بمصلصة ريسام المستخلات التطبيقية التي تولجه مأموري القحص وفي مقدمتها تأجيل وتعطيل المساسيسة للمعول الذي لديسه عقارات او اطيان زراعية... حيث يتم القحص الشسامل للعلف

لكن الآن ومن سيجنال ٢ «معجون الأسنان الأول في العالم العربي» يأتيكم الحل: سيجنال ٢ للأسنان الحسّاسة الجديد. يحتوى سيجنال ٢ للأسنان الحسَّاسة الجديد على تركيبة متطورة مكوِّنة من مادة ، ثالث سيترات البوتاسيوم . التي تعمل على تغليف أعصاب الأسنان المكشوفة الحمايتها من المواد

كما يرى السيد / سيد صندرسة المدير العام لماسوري ضرائب بولاق بالقاهرة ان مشكلة توحيد الربط تمثل عقبة كبرى أمام تحصيل الضريبة النهائي وذلك للممول الذي لديبه اكثر من نشاط وفي عدة أماكن مختلفة متفرقة في عدد مأموريات

الظهور مع بدء فحص الإقرارات الضريبية ومحاسبة المسولين عن العام الضريبي المنقضى «١٩٩٤».. وهو العام الذي بدأ فيه تطبيق الضريبة المُوحدة على دخول الاشخاص الطبيعية.

المشروبات الساخنة دون أن يشعر بالألم. ليس هذا فحسب، بل لا يستطيع أيضاً تناول ـ

المشروبات الباردة أو حتى الأبس كريم.

والسبب بكل بساطة هو الأسنان الحساسة.

توصىي بە

وفي الواقع، إن هذه التركيبة في غاية الفعالية. إذ ببنا مفعولها بالعمل عن توفير خراحة من

كما يحتوى سيجنال ٢ للأسنان الحسَّاسة الجايد على عادة الفلورايد، عن أجر تقوية

إستعملوا سيجنال؟ للأستان الحساسة الحبايد من الأن، والكشفوا راحة لا تصاغى

إضافة إلى كل ذلك، يمثان سيحنال ٣ فاناسنان الحشاسة بسعره المناسب جدا. مما يمكك

اللحظة الأولى التي تستعمل فيها المعجدان

الأسفان وحمايتها ضد التسوس

من إستعماله يومياً.

الجمعية السعودية لطب الأسنان

ومحمد بن راشد

وشعب العراق

الزمان والمكان، أي في التاريخ والجغرافيا.

# التثالت

افريقيا وامريكا اللاتينية قارتان تشكلهما العشرات من الدول ومئات الملايين من البشر ولا وجود لهما في مجلس الامن الدولي سوى عبور سريع يسمى عضوية غير دائمة.

مجلس الامن لولا تسلل الصين اليه على غير ترحيب من الدول الاربع الدائمة العضوية التي لم تجد بديلا لهذا الاختيار الصعب.

قارتان فقط تمثلان نفس الحضارة هما اللتان شكل نبلاء شقر امتطوا جيادهم وراحوا يهوون بسياطهم على ظهور عبيد بألوان مختلفة لكيلا تتجرأ رءوسهم وتفتح لها ابوابا نحو السماء وفضائها الفسيح.

فالامم المتحدة بصورتها المشوهلة اليوم تبدو اقرب لصورة الكثير من بيوت الزوجية المتصدعة، او تلك التي تقوم على نظام الاسرة المكونة من فرد مؤسس واحد والذى كان اخر تخريجات فللسفة الحضارة الغربية في مؤتمر المرأة ببكين. وبيوت كهذه لا يكون للفضائل فيهما موقع ولا للعدالة

والكيل بمكيالين.

من يحق له محاسبة من؟ السلطة للشعب؟ أم القضاء للسلطة؟ أم الشعب للحكم؟ أم وسائل الأعلام.. للجميع؟ رها هي حدود المحاسبة ووسائلها؟ الملاحقة القضائية وتوابعها؟ ام ثقة المجلس النيابي بالحكومة؟ ام الانتخابات العامة التي تنبثق عن

للحؤول دون طغيان سلطة على اخرى؟ وما هو دور وسائل الاعلام مصحف تليفزيون، استقصاءات، حملات اعلانية، في الديمقراطية الحديثة؛ وايضا، ولا نقول اخبرا: هل الطهارة ممكنة في الحياة العامة، سياسية كانت ام اقتصادية؟ وهل النجاح العام، في الحكم وعالم المال والاقتصاد والسوق الحرة وقانون التنافس، ممكن بــدون «وســانط» تسهل أو ترجح كفة النجياح؟ ومنا هي والوسنائط، المسموح بها، والوسائط المعاقب عليها، في ظل النظام العالمي المذي تسعى المدول الكبرى لقرضه على العالم، كنموذج أي نظام الديمقراطية الانتخابية التعددية واقتصاد السوق؟.

#### معاناة لا نظريات

هذه التساؤلات ما كانت لتخرج من معاهد العلوم السياسية، الى الساحات السياسية العامة وتتصدر عشاوين الصحف للولا عشرات القضائح والتهم والمصاكمات التي يتعرض لها كبار الرجال والعموميون، في الدول الغربية، ونعنى: السياسيين ورجال الاعمال. اذ ليس بالحدث العادي ان ينتقل رؤساء حكومات من قصور الحكم الى قفص الاتهام او الي السجن. كما ليس من «الطبيعي، ان تكتشف الشعوب الغربيــَة، التي تمارس النظام البديمقــراطي ــ الانتظابي ــ الحزبي، منذ عشرات السنين، ان معظم الذين تسلموا الاحكام فيها، أو مسنعوا اقتصادها، كانوا من «المرتكبين» سواء قبل وصولهم الى الحكم، ام لوصولهم اليه، او وهم قيه. تدرى هل كانت - والاتزال -الحياة السياسية ف هذه الدول الكبيرة، التي حكمت العالم قرنين واكثر فاسدة الى هذه الدرجة؟ وهل كان النجاح السياسي او الاقتصادى نتيجة لتجاوزات للقانون اكثر منه بالتزامه؟ العدالةوالحكم

لقد انقد مدعى عام باريس، رئيس الحكومة الفرنسية «آلان جوبيه» منذ ايام عندما اصدر مطالعة في قضية المسكن البذي استأجره من بلدية باريس «منذ سنوات، بايجار مخفض «عشرة أو عشرين في المائة فقط»، وادى تحت تأثير حملة اعلامية ضدد، الى فتح تحقيق مّضائي بشأنه. وبتهمة وسدوء استعمال السلطة، يعلن غيهًا، منع متابعة التحقيق ،اي التبرئة، ولكن المدعى العام وذلك للصرة الاولى في تاريخ القضاء ارفق «وقف التعقيبات» بـ أسوم «رئيس الحكومة على هـذا الايجار المحقض الذي حصل عليه، يوم كان عضوا في المجلس البلدي. وطلب منه داخلاء المأجور، ان هذا القرار الذي اوقف احالة رئيس وزراء فرنسا الى المحاكمة، وبالتالى الى استقالته، تـركـه رغم «التبرئة القضائية، مجروحا ومضعضعا وهو الذي يحكم فرنسا ويسعى جاهدا لانقاذها من الازمة الاقتصادية. بل وهو يتمتع بأكثرية برلمانية مطلقة وبثقة رئيس الجمهورية الذي انتخبه الشعب منذ اشهر، تـرى هل يجوز أن يتعلق مصير الحكم في دولة كبيرة كفرنسا بقرار قاض في مسألة تافهة كايجار منزل مخفض عشرة او عشرين في المائة، يسعى عضو مجلس بلدى للحصول عليه، وكأى مواطن عادى؟ الانكى من ذلك هو أن رئيس الحكومة كان بامكانه عندما عين وزيرا للخمارجية، منذ سنتين ونيف ان يستخدم المسكن الحكومي الذي يوضع بتصرف كل وزير الخارجية عند تعيينه، ولكنه أثر تواضعا أو توفيرا على خزينة الدولة البقاء في مسكنه القديم. ولو فعل لوفر على نفسه، بدل ايجار هذا المنزل لمدة سنتين اى مايقارب المائتين وخمسين الف فرنك ولكن بدلا من الثناء على هذا التصرف كان اتهامه بسوء استعمال نفوذه السابق في البلدية هو.. المكافأة.

.. والرأى العام؟ لقد كانت تعليقات الصحف الفرنسية على هذه التهمة ـ التبرئة ـ اللوم، متنوعة وطريفة. وتستحق التوقف عندها في مجال التقييم الذي

الكاتب المعروف وسورمان، كتب يقول.. غريب هو امر ما حدث لرئيس الحكومة: انه يتهم ويلاحق وهو رئيس حكومة فرنسا بسبب الف فرنك، فرق في ايجار مسكنه بينما هناك رجال كبدوا الدولة



والمواطنين مليارات من الخسائر بسبب سموء ادارتهم أو تصرفهم يمرحون ويسرحون. ترى من يقرر ويحكم في الديمقراطية الجديدة: القضاة ام الصحفيون ام مراكز الاستقصاءات؟ انها ومؤاسرة وبكل معنى الكلمة تلك التي يتعرض لها كل رجل سياسي يصل الى الحكم من قبل معراكز التاثير، في ساريس لا لشيء. الا لانها تستلذ بمعارسة دورها والسادي، في تحطيم الناجحين في السياسة أو الاعمال.

صحيقة اخرى كتبت معلقة.. كيف يمكن لرئيس الحكومة أن يحكم بحماس وثقة وحزم لانقاذ فرنسا من ازمتها الاقتصادية والاجتماعية، بعد ان جرحته هذه التبرئة اكثـر ممـا قـوتـه؛ تعليق اخـر وان تطهير الحياة السياسية شيء.. وتحطيم كل سياسي فور وصوله الي الحكم، شيء اخر. كما أن المعارضة البناءة والدفاع عن الاموال العامة. والحرص على تطبيق القانون.. شيء وتوجيه والضربات الواطئة، ونبش خفايا وزوايا الحياة الخاصة لرجال الحكم والسياسة، بحثًا عن الفضائح والتجاوزات شيء اخر تري هل هي الطهارة والاخلاق التي تحمل والديانين، الجدد. على ملاحقة وتشويه سمعة السياسيين والنَّاجِمِين في الاعمال؟! ام انه يجب البحث عن الاسباب الحقيقيـة في ءنقوس، هؤلاء الديانين وفي الغرور الذي أصابهم من جراء اكتشافهم للسلطة التي يتمتعون بها في هذه الديمقراطية الإعلامية الجديدة؟ •أسياد العالم، الجدد

في الواقع لم تتوقف عن الصدور الكتب والدراسات التي تتحدث عن واسيناد العنالم الجددة أي وسنائل الأعثلام والتنواصل واستخندام المعلومات والتزاوج في الاستعمال بين الهاتف والشاشة والكمبيوتس الذي سيغير حياة البشر وطرق عيشهم وعملهم وتعاملهم مع بعضهم البعض. كذلك يتواصل صدور الكتب والدراسات من جهة أخرى المتعلقة بازمة الديمقراطية في العالم الغربيي في هذا العصر التكنولوجي الاعلامي. والعلاقة بين الظاهرتين باثت على كل لسان. ولكن المعادلات الجديدة التي تنظم حسن سيراو استعمال الديمقراطية ووسائل الاعلام والتكنولوجيا الحديثة، لم تتكون بعد. بل لم تتضح معالمه جيدا، والاخطر من الظاهرتين هو أنه في الوقت الذي تتدنى الحدود والمساغات بين الدول والشعوب، بسبب التقدم العلمي والتكنولوجي تتراجع من جهة اخرى الايديولوجيات العالمية والاقليمية، القومية منها وغير القومية، اما النزعات - والنزاعات - العرقية أو الوطنية أو الطائفية أو الدينية بمعناها الضيق أو على أساس قواعد محلية. والسؤال هو كيف يمكن التوفيق بين «العالموية، و«المحلية، بين ترابط مصائر الشعب وتمسك هذه الشعوب بخصائصها وتقاليدها وهويتها المحلية أو الوطنية أو الثقافية؟.

#### التعددية والعالموية

ان محاولات والحلول، أو والتوفيق، لم تنتظر حتى الان كي تتبلور وتبرز. فمقابل «عالمويسة المصير» للشعبوب تبرز مقبولية «التعدديسة الثقافية». ولموازنة عبداً محرية التجارة العالمية»، يقدم لضبط فلتان المنافسة من كل شرط رقابة وتدخل المنظمات الدولية والمؤسسات المتخصصة، وازاء طغيان وسائل الاعلام يرفع شعار الحريبة والتعدديـة والشفـافيـة الاعـلاميـة. وللجم الليبراليـة والمنــافســـة الاقتصادية تبرز «الاخلاقية، كلجام يحول دون تحكم الاقوياء بالضعفاء والاغنياء بالفقراء وللحفاظ على السلام العالمي أو الاقليمي هناك الامم المتحدة ومجلس الامن وعقوباته وهناك البدول الكبرى وتدخلها العسكرى تحت لواء الامم المتحدة.

الا أن كل هذه المحلول المقترحة أو التي بدأ تنفيذها منذ أن سقط جدار برئين وانتهت الحرب الباردة بين موسكو وواشنطن لم تساعد كثيرا على منع النزاعات والحروب من أن تنشب. كما أنها لم تطهر الحياة السياسية أو تخفف كثيرا من الازمة الاقتصادية في الغرب، ومن حالات الاستقرار والنزاعات فيما يسمى بالعالم الثالث. بل أن من

ان سدت الأفاق امام تغيير

سلمى للسلطة السياسية في

ــلم تقم الدولة الحديثة في

لبنان بواجباتها الوطنية في

اقامة التوازن بين الطوائف

والطبقات الاجتماعية والمناطق التي استمـرت على تخلفهــا المزمن منــذ مئــات السنين.

ورغم المطالبة اليومية المستمرة من جانب الأريباف اللبنانية بضرورة تقديم الحد

الادني المطلبوب لهذه للنباطق من طرقات، وميساه للشرب، ومبدارس، ومستشفيات

وغيرها، فإن الغياب المستمر للدولة - باستثناء بعض الاصلاحات الهامة أبان مرحلة

حكم فؤاد شهاب ـ دفع الريفيين الى النزوح بكثافة نحق المدن الكبرى خاصة بيروت.

فازدهرت حولها أحزمة البؤس التي شكلت احياء ريفية تماما تحيط بالعاصمة من

جميع جوانبها. وقد تربي سكان هذه الاحياء على الحقد والكبراهيــة لهذه الــدولــة غير

العادلة ولعاصمتها بيروت. وبرز في تلك الاحياء العدد الاكبر من زعماء الحرب الاهليــة

الذين حكموا بيروت بأسلوب يملاه الحقد والكراهية لندرجة جعلت اللبنانيين

ـــ لم تقم الدولة الحديثة في لبنان بدورها القومي في الدفاع عن حــــودهـــا الاقليميــة

المُعترف بها دوليا. وكانت اسرائيل تعتدي يوميا على حدود لبنان الجنوبية، وتقضم

قسما من اراضيها، وتنقل اسلاكها الشائكة الى داخل الاراضي اللبنانية، وتـوسع

حدودها الدولية باستمرار تحت مرأى الدولية اللبنانيية، وتهجر قسما كبيرا من

اللبنانيين الذين شكلوا جزءا هاما من حزام البؤس حول بيروت. وعند أندلاع الحروب

العربية ـ الاسرائيلية كانت الدولة اللبنانية تتوزع بنظرية حياد لبنان في الصراع

العربي ـ الاسرائيلي انطلاقا من مقولة سطحيـة وخـاطئـة تقـول بأن «قـوة لبنـان في

ضعقه «، وان «لبنان تحميه صداقاته الدولية». نتيجــة لــذلك حــدث صــدام حــاد بين

الشعارات التي تنادي بها مؤسسات المجتمع المدنى والمجتمع الدولي التي تقول بأن

لبنان لايحميه الا اللبنانيون ويصهرهم في بوتقة الوطنية الحقة. في حين ان شعارات

الدولة الرسمية اضعفت الوحدة الوطنية ومنعت الانصهار الوطني دفاعا عن الارض

هكذا وجدت الدولة اللبنانية نفسها وحيدة في حرب اهلية طويلة كانت في الحقيقة

اطول الحروب العربية - الاسرائيلية على ارض لبنان. وقد تولت قوى المجتمع الاهلى

والمجتمع المدنى اي \_ قوى الطوائف والاحزاب السياسية \_ مسئولية الدفاع عن الوطن

اللبناني بعدان انهار جيش الدولة اللبنانية منذ بدايات الحرب الاهلية إثر ضلافات

ويلاحظ ان عددا كبيرا من قوى الميليشيات التي شاركت في الحرب الاهلية قـد تم

استعابه في الجيش اللبناني والقوى العسكرية الاخرى التي اعيد تشكيلها بعد وقف

المحرب الإهلية على قاعدة اتفاق الطائف لعام ١٩٨٩ ومانتج عنه من شعارات جسيسة

تشدد على واجب اللبنانيين في الدفاع عن ارضهم ووطنهم ضد الاعتداءات الاسرائيليــة.

وبذلك تحقق بعض التقارب بين شعارات الدولة الحديثة وشعــارات المجتمع المدني في

تشير اخيرا الى أن هذه الدراسة غير قادرة على تحليل جميع جوانب العالقة بين

المجتمع المدنى والسواسة الحديثة في لبنان خطال فترة تجاوزت النصف قسرن. لكن

النموذج اللبناني كان ومازال شديد الغنى في هذا المجال من حيث صلابــة مــؤسســات

المجتمع الاهلي ومؤسسات المجتمع المدني في لبنان وذلك بسبب خوف اللبنانيين الـدائم

مرد ذلك الى ان البنى التي قامت عليها هذه الدولة تساعد على بقاء الموروث الطائفي

الطبقى القديم وتمنع ولادة الدولة الحديثة التي تقيم العدالة الاجتماعية، والـوطنيـة

بعد حرب طويلة استمرت خمسة عشر عاما تبرز في الأفق امكانيات هائلة للتعاون

التام بين مؤسسات المجتمع الاهلي، ومؤسسات المجتمع المدني، ومـؤسســات الــدولــة

الحديثة في لبنان. فهل تنجح هـ ذه الـ دولــة في اقــامــة التــوازن المطلــوب بين المنــاطق

والطوائف والطبقات من جهة، والتكامل بين مؤسسات الـدولــة ومـؤسســات المجتمع

المدني فتتحول الى دولة عصرية فعلا وكنموذج يحتذى به في هنا المجال على امتداد

من انهيار دولتهم الحديثة التي عجزت عن التحول الى دولة عصرية عادلة.

الصحيحة، والتوارث النام بين المناطق والطوائفَ والطبقات الاجتماعية.

يترحمون على الدولة المركثرية ويطالبون بعودتها السريعة، مهما بلغت درجة

يراقب تطور مسيرة الوحدة الاوروبية. التي كانت تتقدم ببطء، ولكن بشكل مطرد، قبل انتهاء الحرب الباردة يلمس لمس اليد أن الصعوبات هي في أزدياد امام هذه الوحدة، كلما اقتربت استحقاقاتها. وعن يتتبع السياسة الامريكية الداخلية وبرنامج الجمه وريين الجدد، والموجنين، الانعزالية واليمينية المتطرفة، ناهيك بالتكتلات الطائفية أو العرقية، لا يسعه سوى القلق على علاقة الولايات المتحدة بالعالم، في حال وصول التيار الانعزالي إلى الحكم في واشنطن، أو مصير السلام العالمي، فيما لو تُفجِرت التّناقضات العرقية والسياسية في داخل الولايات المتحدة. وامام يحدث في الشيشان، وفي القفقاز عموما، ودول اسدا الوسطى، السوفييتية سابقا، من حركات انفصالية أو من اثجاهات للاستقلال الاقتصادى عن روسيا، ناهيك بالاقتصاد والمافيوزي، السائد في موسكو، لا يسع الانسان سوى التساؤل عن حظ الديمقراطية

#### واما الازمات العربية والاسلامية

الروسية للحياة الطويلة. وبديهي أن قيام حكم يميني، عسكرى أو

قومي في موسكو، سوف يعيد اجواء الحرب الباردة من جديد الى

غير ان التساؤلات الجديدة التي تشغل الدوائر السياسية في كل الدول الكبرى، امريكيــة كــانت ام روسيــة ام اوروبيــة، ام اسيــويــة «الصين، اليامان، الهند، فهي المتعلقة بالعالمين العربي والاسلامي فهذان العالمان اللـذان بيلغ عدد سكانهما سـدس سكـان العـالم، يتعرضان لاكثر من تجربة أو محنة أو ازمة أو ننزاع من شأنها أشارة القلق. فمن النزاع بين الهند وباكستان، الى مايدور من قتال، في افغانستان الى محالات، النزاع أو التوتر بين تركيا والعراق وايسران الى النزاع العربى \_ الاسرائيل الذي لا يبدو حله سهلا أو قريبا، الى النزاعات الناشية بين الدول العبربية وداخل عدة دول عبربية او اسلامية وهي ابعد ما تكون عن الخلافات في الاجتهاد السياسي، واقرب الى حالة الحرب منها الى التنافس الديمقسراطي على الحكم، هذه الحالات الخطيرة، لا يقتصر تهديدها على الدول والشعوب العربية والاسلامية، بل يتعداه الى الدول الاوروبية والاسيوبية. ولا يبدو أن الولايات المتحدة الامريكية، في مناي عنه. وإذا كانت فرنسا قد قسررت مؤخرا التدخل في ما يجرى في الجزائر من نزاع، درءا لانتقاله الى اراضيها، وكانت الولايات المتحدة الامريكية قد اتخذت ما اتخذت من تدابير وقرارات مكدرة أو ضابطة لبعض الدول الاسلامية والعربية، بسبب وعلاقتها بالارهاب، قان المعركة بين واشنطن، وعلى الأرجح باريس ولندن وغيرهما من العواصم الغربية مع «التيارات والحركات الدينية \_ السياسية المتطرفة في العالمين العربي والاسلامي، مازالت في بدايتها. وكثيرون هم الذين يتحدثون عن مجابهة غربية ـ اسلاميـة سلمية او غير سلمية، حلت محل المجابهة الامريكية ـ السوقييتية التي لم تحصل ولكن التي سممت اجواء العالم طيلة أربعين عامًا.

ترابط مصالح الدول الكبرى؟ انطلاقا من حادثة شقة رئيس المكومة الفرنسية التافهة بحد ذاتها ولكن التي كانت تطيح بحكومة نولة كبيرة، «كما اطاحت كذبة بيضاء برئيس الولايات المتحدّة في حادثة «واترجيت» وانتهاء بهذا العقد الذي وقع منذ ايام لنقل نفط دول اسيا الوسطى عبر روسيا، لا عبر ايران او لركيا، بسبب اتفاق مــوسكــو وواشنطن على ربط مصــالحهما الاقتصادية، بدلا من تنافسهما على السيطرة على الشرق الاوسط والدول الاسيوية كما كان الامر عليه، في الخمسينات والستينات يمكن ادراك الفرق الكبير بين ما كانت عليه الديمقراطية الغربية من مناعـة. وما الت اليه من ضعف. كما يمكن ادراك التغيرات التي طرأت على استراتيجيات الدول الكبرى، وتخوفها مما يدور في العالمين العربي

والاسلامي، من نزاعات. الا أن نظَّرة عجل الى الشعارات والاسباب التي تندور النزاعات حولها في هذين العالمين، تكفي ليلمس صاحبها مدى اغتراب الواقع لسياسي الراهن في هذين العالمين عن المشاكل والقضايا الحقيقية التي تتنازع عليها الدول الكبرى في العالم. بل ليتساءل كما تساءل احد المعلقين الامريكيين، عما اذا كان العرب والمسلمون بوجه عام، خارج العالم والزمن؟ أو متخلفين عنهما؟! أم.. سابقين لهما؟

اعترف شخصيا بأننى عاجز عن الاجابة عن هده الاستلة رغم اعتقادي على ضوء ما ورد اعلاه بان العواصم الكبري في العالم لا تملك كل حلول الشاكل والازمات التي تتعرض لها. وانها هي ايضاً ليست في مامن من اخطار، ظاهرة او كامنة، تهددها.

# كاتب لبناني

# إبدون مقدمات رئيسس الدولة

من السمات الميزة للقادة التاريخيين بعد النظر والشمولية.

فالقائد العظيم لاينظر إلى محيطه نظرة ضيقة الافق، محدودة

زايد بن سلطان آل نهيان من اولئك القادة التاريخيين ومن ذوى

النظر الثاقب الى المستقبل. فقد كان القائد الوالد ولاي زال ينظر الى

القضايا المصيرية الحساسة بصفتها كلا غير قابل للتجزئة. فنطرته

الى الأمة العربية نظرة تتخطى الحدود الجغرافية التي تجعل الأمسة

الواحدة مقسمة الى اكثر من عشرين قطعة، لأن القيم المشتركة

والمقدرات الواحدة في طول هذه الرقعة الجغرافية العربية وعرضها

ومثلما بقود زايد شعبه الى الغد المشرق كقائد تساريخي وكسوالسد

ايضًا يحنو على ابنائه ويسهر على توفير الحياة الكريمة لهم، نسراه،

وعلى مستوى نفسه، يتألم لألم الاشقاء العرب الدين يمرون

بتجربة قاسية نادرة المثال، من التجويع وانعدام الأمن الغذائي

لكن القائد العربي الوفي لعروبته لم يقف عند حد التألم واظهار

الاسف لما يلاقيه الشعب العراقي، بل اعلنها صرحة مدوية في وجه

كل العقبات التي تحرم اطفال العراق ونساءه وشيـوخـه من ادني

لقد وضع رئيس الدولة الغرب امام الواقع المرير. فالدول الغربية

الكبرى مسئولة مسئولية مباشرة عما يجرى للشعب العراقي.

وليست الاصداء العظيمة التي لقيتها دعوة القائد زايد سوى

اعتراف مباشر، شرقا وغربا وعلى مستوى العالم العربي كله، بأن

وضع الشعب العراقي وظروفه لم تعد تحتمل المزيد من التنكيل

بأبناتُه. فالملابسات السياسية والاساليب الدبلوماسية شيء وموت

ان على مجلس الامن ان يدرك، ونحن في نهاية القرن العشرين، ان

تنفيذ قراراته من قبل نظام سياسي يجب ألايـذهب ضحيتـه شعب

اما على مستوى التضامن العربي، فإن قائدنا كان واضحا

وصريحا، مثلما هو دائما فقد وضع العرب جميعا، وبدون استثناء،

امام هذه المسئولية التاريخية ازاء شعب العراق، وقال حرفياً ان

وهكذا وعلى نفس نهج القائد الوالد زايد، اعلنها بالامس الفريق

اول سمو الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم ولي عهد دبي ورير

الدفاع والايمكن أن تتخلى عن الشعب العراقي خاصة في هدد

عليه: مبل اكثر مما تعرفه انت لا نحن» «إنهم فتية أمنوا

لَقَدُ ٱنْكِبُوا على براسية آلاسيلام ليل نهار، صغصت

صفحة، ومنذ الوهلة الأولى لاسلامهم، بعد أن استمسرأوا

ولَّابِد هَنَا مَن التَساؤل: ماهو دور المسلمين في الرد على

تلك المفاهيم المغلوطــة؟ وكيف يمكنهم التعــامل مع

وسائل الإعلام الغربية التي تتلقف المعلومات والإخسار

وتعيد صياغتها بعدان تكسوها حلية براتية ساعمية

كَمَلَمْسَ التَّعِيانَ؟ صحيح ان الغربيين «قوم لا يعلمون»

بارك عُن طريق الحوار الكشوف الذي لم يتهزم الإسلام

الامة العربية بريئة ممن يرضى بتجويع الشعب العراقي.

اكثر ترابطا وتراصا ومتانة من أن تستطيع الحدود تجزئتها.

والعلاجي. مفتقرين الى ادنى ضرورات الحياة.

لقمة تسد الرمق وتنشلهم من براثن الموت.

شعب جوعا ومرضا شيء أخر.

الطروف الصعبة».

كامل يعانى مأساة فريدة من نوعها.

عبدالله البواردي

نتائجها شرعية الحكم وسلطته، في الديمقراطيات؟ وهل الفصل بين السلطات واقع حقيقي؟ ام انه مجرد مبدأ أو مرجع

أسيا هي الاخرى لم تكن لتتواجد كعضو دائم في

تحتكران السيطرة على اعلى جهاز سلطة في العالم. اوروبا التي تمثلها ثلاث دول هي بريطانيا وفرنسا وروسيا، وامريكا الشمالية عبر الولايات المتحدة الامريكية. ولذلك يبدو مجلس الامن الدولي، رغم اختلاف الحسابات والمصالح السياسية، رهيئة في ايدي قلة عالمية مكنها زمانها المدعوم بقوتها العسكرية وهيمنتها الاقتصادية من رسم خريطة العالم وادارة شئونه. ودائما كانت هذه الرسومات تواصل استكمال اللوحة القديمة التي تقدم العالم في

هيئة الامم المتحدة، التي تحتفل بعيدها الخمسين، هى بيت العالم الذي يبلغ عدد افراده قرابة المائتي دولة تمثل مليارات البشر. هنذه المنظمنة الدولينة الاكبر لا تزال تئن من هيمنة النظام الدكتاتورى الذى يسير سياساتها ويصنع مواقفها ويؤثر على قراراتها ولا تزال تعاني من نظام الفصل العنصرى الذي يعطى لدول ما يمنعه عن دول اخرى، وهي في اشد مراحل الفساد الإداري والقانوني الذي يقيم الحدود في مواقع ويتجاوز عنها ... بل ويحمي المذنبين منها في مواقع اخرى من العالم.

تمنياتنا لمنظمتنا الدولية في عامها الواحد والخمسين ان تتحرر من هذه الانماط الشاذة فتعيد ترتب داخلها ينفض تبراب الهيمنية والعنصريية

عادل الراشد

#### المجتمع المحدني ومشكلة الحولة في لبنسان ٣٠٣ للــوصــول الى السلطـــة او

خلال سنوات ۱۹۷۰ ـ ۱۹۹۰.

حادة بين قوى السلطة السياسية نفسها.

ولدت الدولة المركزية الحديثة في لبنان ونالت استقلالها السياسي على غرار باقي دول المشرق العربي باستثناء فلسطين التي شهدت ولادة الدولة الاسرائيليية بدل

لذلك تتقاطع سمات العلاقة بين المجتمع المدنى والدولة الحديثة في لبنان مع سمات

الاهلية، فان زعماء الطوائف، من مدنيين ودينيين، يتكاتفون فيما بينهم ليشكلوا ســدا منيعا في وجه قوى التغير ويحافظوا على النظام السياسي الطائفي في لبنان. نتيجة لذلك بقيت العلاقة بين الدولة المركزيية وقبوى الجمبود التي تبرفض تغيير

البني الطائفية التي بنيت عليها الصيغة اللبنانية ودولتها الطائفية الطيقية من جهة، وبين قوى التّغيير التي تنادي بضرورة تغيير تلك البنى لصالح قيام دولة وطنية مركزية عادلة وعصريّة، بقيت تلك العلاقة شديدة التوتر منذ الاستقــلال حتى

تجدر الاشارة الى أن اللبنانيين قد ورثوا العداء للسلطة المركزية منذ اقدم العصور. وقد تلاقوا في هذه السمة مع غيرهم من سكان المشرق العربي لأن الدولـــة لم تحضر الى مدن وأريافَ هذا المشرق الا لجباية الضرائب، وفرض السخرة، والتجنيــد الاجبــاري، والمصادرة والقمع، ودعم كبار الملاك ضد انتفاضات الفلاحين المستمرة وغيرها.

فالعداء للسلطة المركزية سمة مشتركة بين جميع سكان المشرق العربى قبل تحول هذا المشرق الى دول حديثة بعـد الحرب العــالميــة الاولى والتي نــالت استقــلالها بعــد الحرب العالمية الثانية.. وكان من الطبيعي ان يعلق السكان آمالا عريضـة على دولـة الاستقلال التى تقوم بواجباتها تجاههم فنقدم لهم المساعدات الضرورية لربط الأرياف بالمدن وتقديم الخدمات الاجتماعية وبناء المدارس والمستشفيات، وتسويق الانتاج الزراعي والحرق، وتخفيف الضرائب، واشعار السكان بأن عهدا جديدا قد ولــد وان دولة مركزية ذات منحى وطني وقومي قـد نشات على اعقـاب المرحلـة العثمانيـة الطويلة ومرحلة الانتداب.

لكن أيا من تلك الآمال لم يتحقق في لبنان او في غيره من دول المشرق الحربي التي شهدت سلسلة متواصلة من الانقلابات العسكرية الدموية لدرجة ان لبنان تحول الى ملجاً لكثير من السياسيين ورجال المال والاعمال الهاربين من انظمتهم السياسية،

مع ذلك، فان الدولة الحديثة في لبنان فشلت في اقامة العلاقة الطبيعيــة اي عــلاقــة التكامل بين مؤسساتها المركزية ومؤسسات المجتمع المدني التي نشأت في ظل الانتداب على غرار المؤسسات العاملة في مركز المتروبول القرنسي وورثت عنها الكثير من انظمتها واساليب عملها. ويمكن تعليل فشل الدولة اللبنانية في اقامة التكامل مع مؤسسات المجتمع المدنى على الشكل التاني:

\_ لم تقدم الدولة الحديثة نفسها كـدولـة فـوق الطـوائف او الحكم بين الطـوائف اللسائية بل أظهرت الممارسة العملية انها دولة طائفية واحدة او تحالف طائفتين في أحسن الاحوال وذلك على حساب الطوائف الاحسرى من جهة، وقوى التغيير داخل الطائفتين المتربعتين في السلطة منذ ايام الانتداب من جهة اخرى. لذلك لم تكثف الدولية الحديثة في لبنان بما ورثقه عن عهد الانتداب من سمات

طانفية عامة بل أمعنت في اعطاء ذلك الموروث طابع الميثاق والصيغـة التي لايستقيم الحكم الاستقلالي في لبنان اذا خرج عليها. فنشأت أزمات حادة جدا بين هذه الدولة \_لم تقدم الدولة اللبنانية بعد الاستقلال نفسها كدولة العدالة الاجتماعية اي فوق

أبناء الأسر العريقة والتي ألحقت بها القوى البورجوازية الناشطة على قاعدة تحالف اقطاعي - بورجوازي بقيادة رجال الاقطاع بالدرجة الاولى. ونتج عن نلك ان قوى التغيير الجدري وجدت نفسها في موقع الهجوم الدائم على ذلك التصالف للدرجية ان عناوين البراسات التي تحمل هجوما على الإقطاع السياسي و «الطغمة المالية» في لبنان

لذا يمكن التأكيد أن العلاقة بين مؤسسات المجتمع المدني والدولة المركزية استمرت وقد توليت قناعة لدى بعض الاحزاب اللبنانية بضرورة القيام بانقلاب عسكسري

بالمشاركة في حروب اهلية د. مسعود طاهر **\*** 

كثيرة مشابهة لتلك العلاقة في جميع دول المشرق العربي خاصة في مجال الحريات الاساسية، وتطبيق الديمقراطية الصحيحة، والاحتكام للشعب في القرارات المصيريـة، وتطبيق القانون على الجميع دون تمييز، واقامة العدالة الاجتماعية ودولة المؤسسات وغيرها ورغم بعض مظاهر البيمقراطية النباتحة عن الشقيوق البواسعية في حيدران «دولة الطوائف المتعايشة على ارض واحدة في لبنان» على حــد تعبير المفكـر اللبنــاني المشهور ميشال شيحا، قان هذا المفكر بالذات كان الأقدر على فهم بنية الدولة الحديثــة في لبنان فوصفها بعبارة «الديكتاتورية المقنعة» التي تظهر جنوح السلطة السياسية في لبنان الى استخدام العنف او القمع ضد قوى التغيير الجذري. وحين تعجز السلطة المركزية عن القيام بهذا الدور ابان الأزمات الحادة والحروب

فيدت الدولة المركزية اللبنانية اكثر ديمقراطية من سواها في هذه المنطقة.

ومؤسسات المجتمع المدني المطالبة بالتطوير والتحويل والتغيير.

الطبقات ولصالح جميع اللبنانيين بل انجازات بالكامل الى جانب القوى الاقطاعية من

شديدة التوتر طوال رحلة الاستقلال وحتى الآن.

# مۇرخ لېنانى

## مفاهيم مغلوطة عن الشرق الإسلامي

برغم التواصل العلمي والفكري والإعلامي بين الشرق جراء التسارع المذهل في تقدم وسسائل التسلاقي والحوار بين شعوب العالم المُتَلفة، وبخاصة في العقود الاخيرة من هذا القرن، برغم هذا كليه منازالت هشاك الكثير من الافكار الخاطئة عن المسلمين عالقة بأذهان كثير من الفربيين عن الشرق الاسلامي، وتتضح تلك الصورة المشوهة والساذجة بجلاء في بعض الافلام التي تصور العرب بأنهم برابرة الصحراء، وان القانون عتَّدهم هـو السيف، والجمال ماتــزال وسيلــة الانتقــال الــرئيسيــة لديهم، وانهم يقتات ون على لحوم الابل والماعـر!.. وغير ذلك بدرغم ما اعترى تلك الصورة الخاطئة من بعض التعديلات الايجابية مؤخرا، فتظهر تلك الافلام المسلمين مثلا وهم يودون الصلاة على نمط غريب في تعاوية متداخلة بفوضى وعشوائية في قيام وقعود من غير

انتظام تتخللهما «الله اكبر»!

لقد أسهمت وسائل الإغلام الغربية اسهاما كبيرا إ تغبيت تلك الافكسار والترويج لها مستغلسة الاحسدا الشِّرقَ الْأُوسُط، فَالْبِرَعْم مِنْ تحضَّرُ الْأَنسَانُ الغَسربي واصرآره على الانتماء للعلم والتمين الاانه منازال يحك المتعلقة بالانسان غير الغربي عامة، والانسان المسلم الجامعات مثلًا أنهم قبوم بميلون الى العنف والارهاب والمعروف أن الكتابة على ألجدرانُ تُدخل في أطار الاعلامُ غُير الْمُصْرِح به.. اعلام الوجه الْخُقي.. الوَّجه الحقيقي وبحكم هجرة المسلمين للغرب طلبا للعمل أو الدراسة أو الغربي الممتلفة، وانتشار المساجد والمراكز الإسلاميا

فباعتناق كثير من الأوروبيين للسلام أصبح لهم

ولو كانت تؤدي الى فناء البشرية عن بكرة ابيها."

السياسية والحروب والمنازعات التي زخرت بها منطقة حكتا عاما، من غير تـدقيق او انصـاف ـعلى كل الأمـور خاصة، فال أي السائد عن المسلمين هذا بين طالاب وسفك الدماء لمجرد المتعة، بل يظهر ذلك في الكتابات على الجدران التي يُخصص نصيب كبير منها للسخرية منّ العرب والمسلمين والتعدى عليهم بالاساءة والتجـريح، الاستقرار، وبحكم التراوج والتقارب مع الغربيين، ونسبة لأشكال الحوار والتعايش مع أفراد المُجتَّمَع بصورة كبيرة، وبخاصة في حقبة الثمانينات، وبعدما والتي بدأ يؤمها شباب الغرب للاستطلاع والاستفسار ما أدى الى اسلام الكثير منهم، لأجل هـذا كلـه اخمدت

الصورة القديمة المهترئة عن المسلمين ترمم اكثر فأكثر

مسوت في وسسائل الاعسلام يسدافعيون بسه عن الاسسلام والمسلمين من خلال الحوارات المفتوحة والتي يردون فيها على اسئلة تكاد تكون كلها مكررة تدور حول شبهات واغلاط أثارها في الأساس المستشرقون عن الاسلام والمسلمين والعربُّ بصفة خاصة، وعن الرسول الكريم صلوات الله عليه وسلامه، ونسائه الطاهرات «كما حدث في رواية سلمان رشدي» وليس من شك أن ما شُجِّع سلمان رشدي على كتّابيةً «آيّاتٌ شُنطانيَّة استَعْداد الرأي العام لقبول مثل هذه الأفكار البغيضة \_ و في تقديري ـ ان سلمان رشدي لم يأت بشيء جـ ديـ د في افْتِرَاءَاتَهُ، فَهِي مستقاة أصلا مَن دُرَاسِاتَ ٱلمُسْتَشَرَّقِينَ، وسلمان رشدى ليس الا صنيعية غيريسة مساكبة استخدعت بمهارة بالغة باعتباره واحدًا من المسلمين، للمثل هذا ألدور القدر مع العلم بأنه لا يعسرف عن الاسلام الا اسمه، ولا عن المُصحف الا رسمه، فهو تربية غربية استعمارية تقوم على الانسحبار بتفوق البرجل الأبيض، الأقوى والاكثر تقدما من حيث التقنية حتى

وهو \_ في تقديري \_ قد أسدى خدمة للاسلام من حيث لا يقصد هو ولا أسياده - بطبيعة الحال - وذلك بأن أبان للغرب قوة وقوف المسلمين أمام هذا الإلحاد الحاقد الْمَاكِ وَ حَتْى أَنْ سَلْمَان رشدتي اصبح عبرة لغيره من المستهترين ممن يسمسون أنفسهم كتُـاباً مّن الأُدّباء، وأدعياء الأنب وقليل الحياء والأنب من المرتزقة اللذين يعرفون بالمشارقة والتغريبيين من انصاف المتعلمين واشباه المتقفين، حيث لم يجرق واحد مثله ان يصاود التهجم على نبي الاسلام ونسائه الطاهرات وصحبه الكرام البررة، بالإضافة الى ان سلمان رشدي نبه الغرب الى ضُرورة دراسة الاسلام كقوة لا يشقُّ لها غَبِـار، حتَّى



ان غالبية من اطلعوا على الاسلام من مصادره الاصلية لم يلبثوا ان اعتنقوه عن اقتماع تام بعدها تبين لهم

لقد وظفوا لسلمان رشدي فتاة امريكية لعوب ادعت انها أسيرة غرامه، وما أن أنت دورها على أتم وجَّــه حتى تركته طريدا شريدا، وذهب دمه هدرا، وكل ألذين دافعواً عنه ووقفُّوا بجانَّيه منَّ النَّفعيين والآنتهازيين وانصــافــ الفقهاء لم يغنوه من الله شيثاً، لقد خسر الدنيا والآخرة وهو الخسران المبين. فالذي يرور أي مكتبية كبيرة كالمكتبة البريط أنيبة أو مكتبة الدراسات الشرقية والافريقينة بجنامعية لثبين بحداً الافيامن الكتب والمخطوطات وللنشورات بكل اللغات الاوروبية تتناول الاسسلام بصورة تدعو للضحك تسارة ولللامتعاض والتَقَرَرُ تَارَةَ احْرَى، وكأنما الدراسات الإسـلاميـة عنـد

المُستَثَرُقِينَ ادب تَسلية، أو ما يَسمى بالأدب المُقَك الذي لا يستند ألى المنهجية العلمية وأصافة البحث العلمي في التقصى والنقال، الأمــــ الذي يتعطى انطباعا بأن النذين كتبوا تلك الكتب كأنوا يستخدمون منظارا غائم الرؤية في النظر الي الشرق الاســلامي، وهــو يبعث عنهم آلاف الكيلو

> والذي يريد ان يتاكد من سطحية وسخافة هذ*ه* النظرة عنّ المُسلمين عليه ان يقوم بريسارة للبايد توم احد ليتحدثوا بحرية تَامَةً فِي شَنُّونِ مَخْتَلَفَّةً على مسرأى ومسمع مس «القانون المنجول» اي الشرطة.

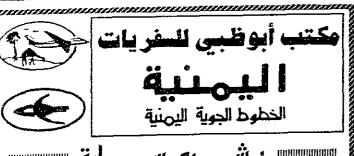
> > وألحميد الليه

العالمين الذي سخّر شبانيا مسلمين مسن أبدُ ـــاء الانجليز يلبسون العمائم و «الْـدَشَّـدَاشَّاتَ» تكار تحسبهم عربا من قبيلية بٹی سعد بن بکر لولا غيونهم الررقاء ولون بشرتهم الشديد البياض والغنهم الإنجلس ريسة المكتنــة، سخــر آولئـك الشياب و«البلد بلندهم» ليستودوا عن الاسلام بضراوة وحماس كبير وسط دهشت السلمان وغير المسلمين على حــــد

قــال لي احــد الطــــلات المسلمين ومن احد السلاد الاسالأمية» وهو يقف بجانبي يسمع واحداً من أولئك الفتيـــة: «انهم يعرفون عن الاسلام اكثر مَمَا تُعَرِفُه تُحنِ» فَـرَدِدِت

فمن ذا الذي يعلمهم يا ترى؟. أن اسهامات المسلمين متواضعية في منذا الحانب بالمقارنة والموازنة زيف وقصور حضارتهم ذات الوجسة يعوزها الدعم المالي والقرار الضافنذ والضغط السساسي وَّالتَّاوِيحِ بِالعَصَا الاَقتَصَادِيةِ.. يعوَّزَهَا سلاح التَّـدِيرِّ والتَّنْظِيمِ والتَّضَامِنَ والتَّـاضِي.. يعيوزها الاَفْتَعَـارِ الْ الحوار وأقتسام الرؤي، وسلامًـة التنــأول، وحصــاْفــة لقُدَّ قَيَّضَ الله للاسلام فتية من الأوروبيين استثمروا التمتع بمنحة حريــة التعبير خير استثمار، فنقلــوْد الاستلام نقلته علميته بنفس أتغله ألعلم التي يتكلمها الغرب بطلاقة، مما حداً بأن يعتنق الاسلام تنجو الف شخص في الصام الماضي على يلد أولَّنك الفَتيلَة في الهايلة

#كاتب سوداني مقيم في أوروبا



سسارة سسارة يحسر الخطوط الجوية اليمنية أن تعلن عن تسيير

رحلاتها الاسبوعية إلى كل من الريان وصنعاء مباشرة من أبوظبسي كسل يسوم تسلاتساء نهارا وذلك اعتبارا من تاريخ ٣١ اكتوبر ١٩٩٥م

## أبوظبي - الريسان - صنعماء

○ اقسلاع مسن أبسوظبسي السساعسة ١٠٠٠ ظهسرا ○ وصول الريان الساعية ١٠١٥ بعد الظهر O اقسلاع مسن السريسان السساعسة ٢٠٠٠ عصرا ○ وصــول صنعـاء السـاعــة ٠٠٠ عصرا للحجز والاستفسار يرجى الاتصال

بالوكيل العام في أبوظبي ● أبوظبي هاتف: • ٢٣٨٧٠ ● العين هاتف: ٣/٦٤١١٥٩ •

وشهادات

...---

حرر بنار

-\_- ---

77-47-1

:-.---

<u>- ي</u> پارل

برست نبر

للسود عساوا

يد ر شوين<sup>ي</sup>

· --

ر ب د کاف

المعادية

W. W. \_\_\_

المن للعن الله

د. صائب عریقات

حوارك

لقد دخلت الدول العربية عملية السالام وفي ذهن العرب أن تتحول أسرائيل ألى دولة عنادينة في المنطقية، متساُّوبِـة مع الجميع، ولكن مـا يحدث حتى الآن ورغم بخولنا حلبة السلام فان اسرائيل تتصرف باعتبارها قوة امنية رئيسية في المنطقة. اسرائيل قامت اساسا على المبادىء الصهيونية، وقد

قامت الصهيونية مستغلة ما يعرف بالعداء للسامية في مول اوروبا ومستثمرة لظروف الحرب الكونية ولكنها لحات الى الإعتماد على الدين اساسا لــلامــة . لم تقبل التعريف الالماني للامة والذي يرى الامة مجموعة من الناس تربطهم اللغة والعادات والتقاليد والجنس والارض والتاريخ المشترك ولم تقبل التعريف الفرنسي. الصهيبونينة لها معنايير محدودة وتعمل في ظسروف تحاول استثمارها وتقوم على التوازن وعلى فهم دقيق للتوازن وللتناقضات العالمية والاقليمية والمحلية في اي مكان من العالم وتستطيع خلق تغسرات في فهمها العميق وتتقن تـوزيع الإدوار بصـورة جيـدة في هـــذا

لقد حول وزير المستعمرات ونستون تشرشل عام ١٩١٦ م الاسطول البريطاني الذي كان يسير على الفحم الى اسطول يستخدم النفط وكان ذلك عند اكتشاف الحهات النفطية للنفط في ايبران علم ١٩١٨م، وحين بدأت تظهر أفاق النفط في الخليج كان خلق اسرائيل بؤرة لحماية مصالح الغربية المتنامية أنذاك في الشرق الاوسط. جاءت حرب الخليج وقلبت مفاهيم مصالح الدول الغربية وكيفية حمايتها وانتهت نظرية تشرشل في بداية القرن. لقد رأينا كيف تم استثناء اسرائيل من التحالف الدولي الذي اقامه الغرب في للنطقة، ووجــدنــا ان الذي قام بالرد على الصواريخ العراقية التي ضربت تل ابيب لم تكن اصابع اسرائيلية بل كانت اصابع للانية وهولندية وامريكية، وبالتالي انهارت نظريات جميع للدارس الصهيونية وجميع مدارس الفكر الغربي المتصهين التي عملت على مدى سبعين عاما على زرع فكرة اسرائيل كحماية للمصالح الغربية في منطقة غير مستقرة اجتماعيا وسياسيا، وحاولوا تسويق هنه الفكرة قبل قيام اسرائيل، ودعمها بعد ان قامت اسرائيل وسط المنطقة العربية. مع الاسف لم يستطع العرب استثمار هذا التغير الهائل في دور اسرائيل. وقد احتقلت جامعتنا العربية بمرور خمسين سئة على تأسيسها: فل بستطنع أن بواحه معانير ١٩٦٥ بمصابير ١٩٤٥م على كل المستويات السياسية والفكرية وعلى مستوى تطورات عاصفة في كل شيء منذ نصف قرن وحتى الآن. لا يد من ان تتحدث في الذكري الخمسين لتأسيس الحامعة عن معابر جديدة بقرضها عالمنا الجدييد و تفرضها المتغبرات البولية، لنتصدث بلغلة المصالح المشتركة بعدما فشلت احبابيث لغبة التباريخ المشترك والاهداف الواحدة والآمال الواحدة. فشلت لغات عديدة. دعنــا لا نقصدت في شيء الا للصلحـــة المشتركـــة التي مازالت قائمة بين دول بالاد الشام ودول الخليج على

ونحن لم نرتق بعد الى مستوى تحديد العمل. للشكلة ان تضاؤل البِدُور الاستراتيجي لاسرائيل في حماية مصالح الغرب وهو تغير نوعي كبير، قد تـرافق مع انهيار كل للعابير في النظام العربي اي ترافق مع صَعف شديد في هذا النظام ولهذا لم نتمكن من استثمار نزول القيمة الاستراتيجية لاسرائيل في الاستراتيجية

سبيل المثال وبين دول شمال افريقيا ودول عرب آسيسا

رغم البعد الجغرافي. لا زالت هناك مصالح مشتركة

الامريكية والغربية. كان النظام العربي في عصر الحرب الباردة وعصر الاستقطاب أفضل، فقد كان هناك على الاقل بسرامج

يتغاول فلأأ المثروع الضحفي حوارا حول فضاينا الحرب الكبري في تَلَاثَةُ مَحَاوُرُ؛ التَظَامُ العُربَى وَالْنَظِّامُ التَّرِقُ لُوسَطَى وَالْحَدِثُ دُولُ للبضوع متواصل على طول الساحة العربية للمتعممن اللوالي الماء الأهيعية مستلزمات هذه الرحلة الانتقاليية من حياة الامنة والسيلاخ

ومستقبل الصراح العربي الصهيوني اذلابد ان يساهم المفكرون العرب لَ تُنصِيرُ الْوَاطِنْينَ بِكَافَةَ أَحَتَمَا لَأَتَ السَّنَقَيْلُ مِنْ كَافَةَ السَّرُولِكَ والأجتهادات وأقاق ومعوقات تطور الدئيمقراطية في بالاستاالتي اصنيتمت سعة العصر وكلمة المتر لدخول نادي الامم في القدن القادم والعمود الفقري للعالم الجديد: عالم حقوق الانسان. لقد تحدث عـ ول محور أو أكثر من هنم الحاور الثلاثة الكرى وفي مذه الحلقات، وادلى بِشُهَافِهُ مِكْتَدَوْبِهُ حَدَوْلَهَا، عَدَدُ كَدِيرٌ مَنْ كَبَارُ الْمُقْفَيْنُ وَالسِيَّاسِينَ والفكرين في وطنتا العربي من الشرق والغرب، ومن مختلف الاجيال ويدخيلف اللطرس الفكرية ومخطف الاجتهادات والرؤى والمواقف، دون

قيود على أحدونون خطوط حمراء النها محاولة للانسهام في عملية التنوير العربية الني تقنوم، اولا وقبل أي شيء، على أغذاء الموار ويخصيه وعلى وضع راياته خفاقه في الصوه وعلى مرأى ومسمع من الذاس جميعا.

## المحور الاول

#### النظام العربى والنظام الشرق اوسطى

هل ترى امكانية لنهوض نظام عربى جديد برث النظام السابق ف الطروف العربية والعالمية الجديدة وما مرتكزات النظام المطلوب: هل ترى في طوح النظام الشرق اوسطي ببديبلا للنطسام العربي ام تكاميلا معيه وكيف يمكن تحقيق نظام شرق اوسطى مع بقاء نظام عربي ... اانا النظسام الشرق اوسطى: مسا ملامحه وما ضروراته التاريخية وهل يوجد سينساريسو محدد لهذا النظام أم توجد أكثر من سيناريو ويتوقف الامر على تطورات عديدة في مجال السلام وفي أفساق الترتسات القادمة.

#### المحور الثاني

#### السلام ومستقبل الصراع العربي الأسرائيلي:

يُعِدُ أَنْ قَطْعَتْ مُسَارِةُ الْمُبَارِمُ هَذَّهُ الخَطْوَاتُ الْكَبْرِي... هَلْ هُنَاكُ

امكاثثة للعبونة لحالتة البلاجيون والبلاسلم أم أن الأمبور قب تَجَاوِزُتُ بَقَطَةِ الْلاَعُودِةِ ... مَا الْطُرُوفُ وَالْقَدَمَاتَ الَّتِي اعْطَتَ السلام تفعه قوية: مُحليا وعربيا ودوليا ... هل تتصور اسرائيل دُولَةٌ عَادِيةٌ فَ الْمُطْقَةُ، بِلا صَهِي وَنَي ةَ عَـدُوانْيـةٌ أَمَ أَنْ السِّلام مرجلة من الهدوء لن تدوج . هل ترى احت واء اسرائيل في النطقية يتبلاعن للجابهة العشكرية الفاشلية استراتيجية نناجحية ام مَاذَا؟ هَلَ تَحْشَى فَي عَصْرَ النَّسَلامَ مَنْ هَيْمِنَّةَ اقْتَصَادِيةَ اسْرَائِيلِيةً لمِّ إِنْ الْحَقَائِقِ الإقتصادية تجعل هذا الاحتمال وهما من الاوهام. هل تؤمن بالتطييع وسيلة لدمج الإسرائيليين في المنطقة العربية لَةٍ تُخْشَيُ مِن لَخِتْرَاقَ ثَقَاقً صَهِيوني ام ترى ان الثقافة العربية أَقْبُويَ مِنْ مَجَاوِلاتَ الإَحْتِراقِ... كَيْفَ تَنْظُـرَ لِأَمْكَانُــاتَ الإسـلام السيداسي فأأحتمال فلت الموازين والعودة للمجابهة والسيطرة عَلَىٰ قَعَـةُ الْهُرِمُ وَكِيفُ تَعِيمُ أَفَّاقَ التَّطِيرِفِ وَالْإَعْتِيدَالَ ضَمَنَ هِـذَا

## مشكلات وأغاق التطور الديموقراطي في الوطن المربي

المحور الثالث

مازالت هذاك اخفاقات في مسيرة الديمقراطية العربية، وهنساك يعض اشكال من التقدم في عند من البلدان، كيف تقيم هذه المسيرة في بلادنا؟ ما المعوقات الموضوعية والنذاتية التي تحول دون انطلاقة اكبر المديمقراطية في الوطن العربي: هل تنحار نضرورات التنمية الاجتماعية والاقتصادية كحق من حقوق الانسان قبل حق الاختيار السياسي ام أن المحورين متلازمان: التقدم السياسي والتنمية الاجتماعية، هل تـرى ان اقتراب نهايــة مـرحلــة الصراع العربى الإسرائيلي سيفتح الباب امام اولوية الديمقراطية في بلادنا بعدان انتهت مقولة: «لا صوت يعلو فوق صوت المعركة »، هل تعتقدان تجربة الاحزاب السياسية العبربية تقندم نموذجنا للديمقراطينة العربينة المطلبوبية ام انها سناهمت في الإحساط بتجربتها اللاديمقراطية، ماذا عن سقوط الانظمية الشميوليية في التأثير على اولوية الديمقراطية ... كيف تـرى أفـاق المستقبل بهذا الصدد وماذا تقترح لرقد مسيرة التطور الديمقراطي.

# المساول الدور الاستراتيجي لاسرائيل الحلقة الثاثة الفي هما يسة مصالح الفسر ب تغيير نسوعي كبير

## د. عبد المنعم السعيد: التخوف من الغزو الفكري الاسرائيلي ليس له ما يبرره ن يفشلصون في معسارك البنساء والسسلام نسادرا مسما يكسبسون العرب.

محددة تمثل الحد الادنى للاجماع العربي بغض النظر ان كانت تلك البرامج تجد طريقها للتنفيد ام لا، وكان هناك اقطاب في العنالم العنربي. واسرائيل تحاول تعويض خسارتها بفقدانها دورها الاستراتيجي المميز فيما لا نحاول نحن العرب اعادة ترميم نظامنا القومي لاستثمار فرصة فقدان اسرائيل لما كانت تتمتع به من مزية حماية مصالح الغرب والتي خسرتها في حسرب الخليج. اسرائيل تحاول التعويض باقامة علاقات اقتصادية مميزة مع بلدان الاتحاد السوفييتي السابق ومع الصين والهند وفي اماكن مختلفة من العالم اعادت معها علاقاتها السابقة، وكذلك يحاول شمعون بيريس الترويج لافكاره حول التعاون مع العالم العربي في الإطار الشرق اوسطى القادم. ولهذا فان التضاؤلُ في القنرة العبربية على التاثير بقي اوسع من الخسارة الاستراتيجية الاسرائيلية والحصاد امامنا واضح

السرائيل لم تكن قائمة في اي يوم على توازن بين معسكر ينادى بالسلام ومعسكر ينادي بالحرب بل كانت ومازالت قائمة على فهم دقيق للتغيرات الحاصلة في كل منطقة من العالم وعلى استغلال هذه التغيرات لتلعب دورا حاسما فيهاً. ـُ هل ستتجه الامور بعد بدء مسيرة السلام نحو عزيد

من الاعتدال في الحياة السياسية العربية ام قد تتجه نحو التطرف! هذا سؤال يطرح نفسه وستجيب عليه ولكن لا يجب تصور امكانية فصل العروبة عن

الاسلام في اى ظرف من الظروف، ففي نظام الشرق اوسط الجديد الذي يتحدثون عنه، هناك دول أسلاميةً لكنتا لا نتوافق معها في المصالح كعرب في كثير من الحالات، المصالح هي جهَّاز قياس النَّـوازن في عصر سَـا وظواهر العنف يعتمد تقدمها على وجود نظام عربي

قادر على التأثير في الاحسداث وقسادر على فسرض تعسامل واحترام متب الله للعسرب في العسالم. ان حصل ذلك تُضاءلُت احداثُ العنفُ، فبألعنف نتيجة الإحباط. والعثف مصدره ان تواجبه اسرا انت غير راض عنبه وتحاول تغييره باسلوب عنيف أذا اختفت أمكأنات تغييره بأساليب بيمقراطية . لقيد اثبتت تطورات منا بعد الحرب العالمية الثانية ونشوء الدولة الحديثة قبل ذلك انه لا يمكن ان تكون هناك دولة حديثة مع المعيار الاوروبي للدولة دون الديمقراطية.

لقد احدثنا مفاهيم البدولية كسلطية وجندود واقليم وعنصر بشرى لكننا نسينا مكنونيات وتفياعسلات ضرورية ما بين هذه العناصر الثلاثة التي هي قبائعية على اسباس المشباركية في الحكم، يجب على النظبام السياسي، وحتى يتحقق الأستقرار أن يتحول الى نظام ضابط وليس نظام ضاغط، وهنا قرق هائل بين حكم



الناس مع بعضهم البعض، تنظيم علاقــة النــاس بالسلطة وتنظيم علاقة السلطة بالسلطيات الاخبري. وتنظيم علاقبات النباس مع بعضهم البعض يتضمن اطلاق الطاقيات والمسادرات والمشاركية في صنياعية القرارات لبناء الهياكل الاقتصادية والسياسية

" د. عبد المنعم السعيد توازن القوى حقيقة ديناميكية متغيرة

ان نتائج السلام والتسوية هي امور للقسمة والتوزيع وهى بطبيعتها تشكل معادلة غبر صفرسة يمكن لاكثر من طرف الاستفادة منها، على عكس الحرب التي لا تشكل نتائجها الا معادلة صفرية فاذا تولد الامن لدى طرف فيها، تولد الخوف لدى الطرف الآخــر واذا كان الانتصار في حانب، كانت الهزيمة على الحانب الآخر، هذه النظريَّة للسلام في الشرق الاوسط تكاد تكون غائبة في الفكر العربي، ولـذا فكل اتفاقيـة يتم التوصل اليها ينظر لها بوجود او حتمية وجود كاسب وخاسر، ومنتصر ومهزوم وربما يعود ذلك الى نظرة

احاديثة وسناكشة للعبالم، لا تعترف باستمرار التنافس حتى في ظل السلام والتعامل حتى مع استمارار الصراع، ولمن يريد التعلم من التاريخ فاصاصه العلاقات اليابانية الاصريكية بعد شريمة الينابنان في الحرب العنالمينة الثانية، والحالة الامريكية السوفييتية في هذه الحالات كان شوازن القوى حقيقة ديناميكية متغيرة. السلام فيها، وليس الصراع بالضرورة، احد

اساليب تغيير التوازن.

مايحتاج الينه الفكن العبربي عنند النظر الى الاتفاقيات مع اسرائيل ان يقيمها، ليس فقط على ضبوء الإشداف العربية وائما ايضاعلى ضوء مقاربتها لللاوضناع العسربيسة التي لاشك في تعاستها الأن، وما قد تحمله هذه الاتفاقات من فرص لاطبلاق عضاصر القوة العربية من عقالها لتكون فاعلة في النطاقين الإقليمي والدولي، ومن هذه العشامي دعشاص القوة العبربينة والتي لا يمكن اطلاقها من عقبالها الافي ظل الإسلام - عنصرا التنميلة والديمقراطية . لقد تعطلت التنمية حين وجه الحاكم العربي الموارد نحسو انفاق عسكري ضخم وتكدس السيلاح لتحقيق تكافح ولم يتحقق ليس فقط بسبب العنون الغربى للعندو، ولكن ايضا بسبب استقطاع موارد ضخسة من عملية التنمية الاقتصادية والتكنولوجية اللازمة لتحقيق تكافؤ حقيقي مع الدولة الصهيونية ينجح في احشوأئها وهاذه الآللة العسكريسة الضخمة التي تكونت في بعض بلندان

لاسرائيل فقد امتلك على الفور الحق التاريخي في ان يفعل ما يريد دون محاسبة او مساءلته، ولطالما منع الديمقراطية عن شعبه استعدادا للمعركة الفاصلة مع العدو، وفي النهايـة فـان نتــائج المواجهـة مع الغــرب واسرائيل والامبريالية والدولة القطرية ادت لتكريسها جميعها وامتدت اسرائيل ذات يوم من القنطرة الى القنيطرة، ومع نلك نقراً بيان المؤتمر القومي العبربي يلوم منظمة التحريس لإنها لم تعمل على تغيير النظام العالمي الجديد ولم تعترض عليسه وقبلت نتيجسة نلك الاتفاق مع اسرائيل. هذه الحالة سيكولوجية ناجمة عن يأس مطبق في تطويس قسرات وروابط الاملة الني طالما تغنى بها الفكر القومى، وهنو دليل الاحسناس

> يقبوم وفق أسس ضباغطية وحكم يقبوم وفق أسس ضابطة. السيادة هي القدرة على التنظيم: تنظيم علاقة

العرب دون ان تمثلك اساسا فعليا من عشاصر القوة الحقيقيية تبوجهت الي



تعرضت للفحــة ســـلام مع دولــة صغيرة. العجيبُ ان

هذه المخاوف من عواقب السيلام يجري الحديث عنهيا

مجددا رغم وجود تجربة عملية مع مصر، وكانوا قـد

طرحوا ذات المضاوف وبعد اكثر من عقد ونصف لم

تتحسول مصر الى رأس جسر لاسرائيل تعبر منسه الى

الاستواق العتربية أذان واردات مصر من اسرائيل

بضعة ملايين من الدولارات وقد تأكدت عبرويية مصر

بعد المعاهدة، من خلال اختيارات عديدة، والتخوف من

الغزو الفكرى الاسرائيلي لا يبدو أن لله منا يبرره ليس

فقط بحكم التعدد الثقاق الإسرائيلي، الذي تشترك فيه

الثقافة العربية ايضا بحكم ان ما يقرب

من حمس سكان اسرائيل من العرب وان

تسبة كبيرة من يهودها قادمون من

الدول العربية، وانما ايضنا بحكم عمق

الثقافة العربية وغناها التى استعصبت

على كل محاولات الاستبعاب والاحتواء

ان معركة السلام لا تقل ضراوة عن

معارك الحرب ومثلها فانها تستدعى

بناء عناصر ألقوة والاستخدام البرشيب

لها نحبو أهبداف واضحية ومحددة

الخلاف السرنيسي بينهما ان معسارك الحرب والمواحهجة تستهجدف تصدمي

عناصر القوة لدى الخصم اسا معارك

السلام فنائها تستهدف تغيير الخصم

واستعابه ونازع الصفات العدوانسة

والتوسيعية عنه من خلال عملية البناء

المشترك، وأذا كسان هنساك من درس

للتجارب العالمية المعاصرة فهو أن

الذين يفشلون في معارك البناء والسلام

ان عملية السالام لها تسداعساتها

العسيقية على المجتمع الاسرائيل تصل

حتى المستوطَّنين الـذِّين بـدا الحَّديث في

اوسناطهم علضا عن امكنائنات البرجيل

الأختياري والقبول بالتعويض ، وأذا

كان الجانب العربي يتغير فيأن الجانب

الآخر يتغير كذلك، والواقع ان ذلك ليس

جديدا في التاريخ، فقد تغيرت فرنسا

بعد اتفاقها مع جبهة التصريس

الجزائرية وتغيرت البرتغال بعداتفاقها

مع حركة التحرير في انجولا وموزامبيق

وليس مستبعدا ان تتغير اسرائيل كذلك

بعد اتفاقها مع منظمة التحسريس

لابيد من مسزيد من الاهتمام لسدى الباحثين والسيناسيين العنزب حنول

الاسرائيلي بكل فئاته ذلك أن عمليسة

السالام لها منطقها الخاص وتخلق

تداعياتها وتخلق فرصا هائلة لتعتزين

معسكر السلام داخل اسرائيل من خلال

وسائل اقتصادية واتصالية تغلب

اعتبارات الرفاهية على اعتبارات الامن

وتعزل القوى المتعصبة ايديا وللوجيا

أن حصاد تحرسة العقود الخمسية

الماضية والتي قامت على تكييف الصراع

العربى الاسرائيل باعتباره صراع وجود

لم تَفْضُ الْ الْنَتَّالُجُ اللَّي سَعَى الْلَهُ الْمُ

المخول أن انقمة

المكالة أخر الم

وتقلص مفها.

الفلسطينية وباقي الدول العربية.

فانهم نادرا ما يكسبون الحرب.

في الماضي والحاضر.

د.يحيى الجمل

معها يعلمون حق العلم ان وجود اسرائيل في هود المنطقة يقتضي بالضرورة ان تتحول الى دولة عادية من دول المنطقية، لأن احتمالات بقياء اسرائيل بصلابينها الخمسة من يهود العالم متفوقة على مبائتين وخمسين مليون عربي امر عسير وصعب ولو على المدى المتوسط والبعيد. لا بدان تصبح اسرائيل في نهاية المطاف دولة عادية مثل اليونان ومالطا وغيرهما من جبراننا وذلك يتطلُّب أن تَتَخَّلَى عَنَّ سياساتُها العدوانيـةُ ورغبتها في التسلط وشهوتها نحو التوسع، وتعبير أخس لا بــد ان تتخلى عنَّ الفُكر التَّوراتي الخاطيء. ثمن نسؤمن بالانجيل والتوراة وبكافة الكتب السماوية والسرسل جميعا ولكنني اتحدث عن الاحلام التوراتيَّة الخَّاطُّنـةُ وعن الفكر الصهيوني وما يحمله من نزعــة في التــوسـع اوافق بانه لا بد من تنمية نيار سالام عاربي واعي، قـوي، غير خـائف ومبـادر، يجري حـورا مع انصــار الحقيقي القاثم على العدل والشمولية وعلى قيام دولة وفي الحقيقة لسنّت من انصار التضوف من سيطرة الثقافة الإسرائيلية أو ما يسميه بعض المثقفين في بلادنا

> قد توسعت في قفزات متتالية عبر السنين وصارت الامــة اكثر تُجِزئة عُما كَانت وحقَّقت نُولنا الْقَلْيِل مِنْ النَّقَدِم الاقتصادي والاجتماعي قياسا بشع وب ودول اخرى، وقد حدث ذلك رغم ان تُوازَن القُوي بمعناه الشامل لم يكن ابدا في صالح اسرائيل، وان عشاصر القوة للديها تَقَابِلهُا عَنَّاصِرِ الصَّعفُ، والجَّهْدُ الواعي والمنظِّم القَائَم على الاستفادة من تجارب اقليميــة وعَـَالْمِــة مَـَالْمِــة واستيعاب دروسها في ادارة العالاقات غير المتكافشة يُمكننا من تجاوز بعض نقاط النفوق الاسرائيلِ في

بالاتفاق مع «الايام البحرينية» الحلَّقة الرآبعة ـ الخميس بعد غد

د. يحيى الجمل. بقاء اسرائيل متفوقة امر عسير

أن العقلاء في أسرائيل والعقلاء في العالم المتعساطفين

بالاختراق الثقافي الصهيوني، لسبب بسيط وهو أنه لا

يهودية، بالمعنى العلمي للحضارة، ولكن اسرائيل

تُخْطَطُ لتَقْدَم التَكَنُّـولـوجِيّـا عبر السرّاسمال اليهـودي

العالمي. يعتقُدون ان لديَّهُمَّ العبقُرية وَلدينا الْعمالية

وتلك أدواتهم للسنطرة الأقتصادية ولكن الإمر مرهون

بِتَطُوراتَّ النَّسْتَقَبِلَ وَبِّامَكَانَاتَ تَعَاُّونَ مَتَكَافِءَ وَمَرَهُوَنَ

أساسًا ببيناءُ وضَّع عربي جـدَيّد قائم عَلَى العَلْمِ والديمقراطية، بـدون ذلك فنحن معـرضــون لكـارثــة

تعدد العالدات

وسرعة الاداء

## الآن .. في الأسسسواق







الموتيات

منويندوز

اكتشفوا مذاق الأطعم

الفارسية الأصيب

في أبسوظينسي كورنيسش رزيدنسس هيا

يغود استم فرنوسي إلى الشاغر الأسطوري الفارس

بشكل قصيدة رائفة لمطبخ بلاد فارس العربق في أجواء

فارسبه تفليدية عربقة

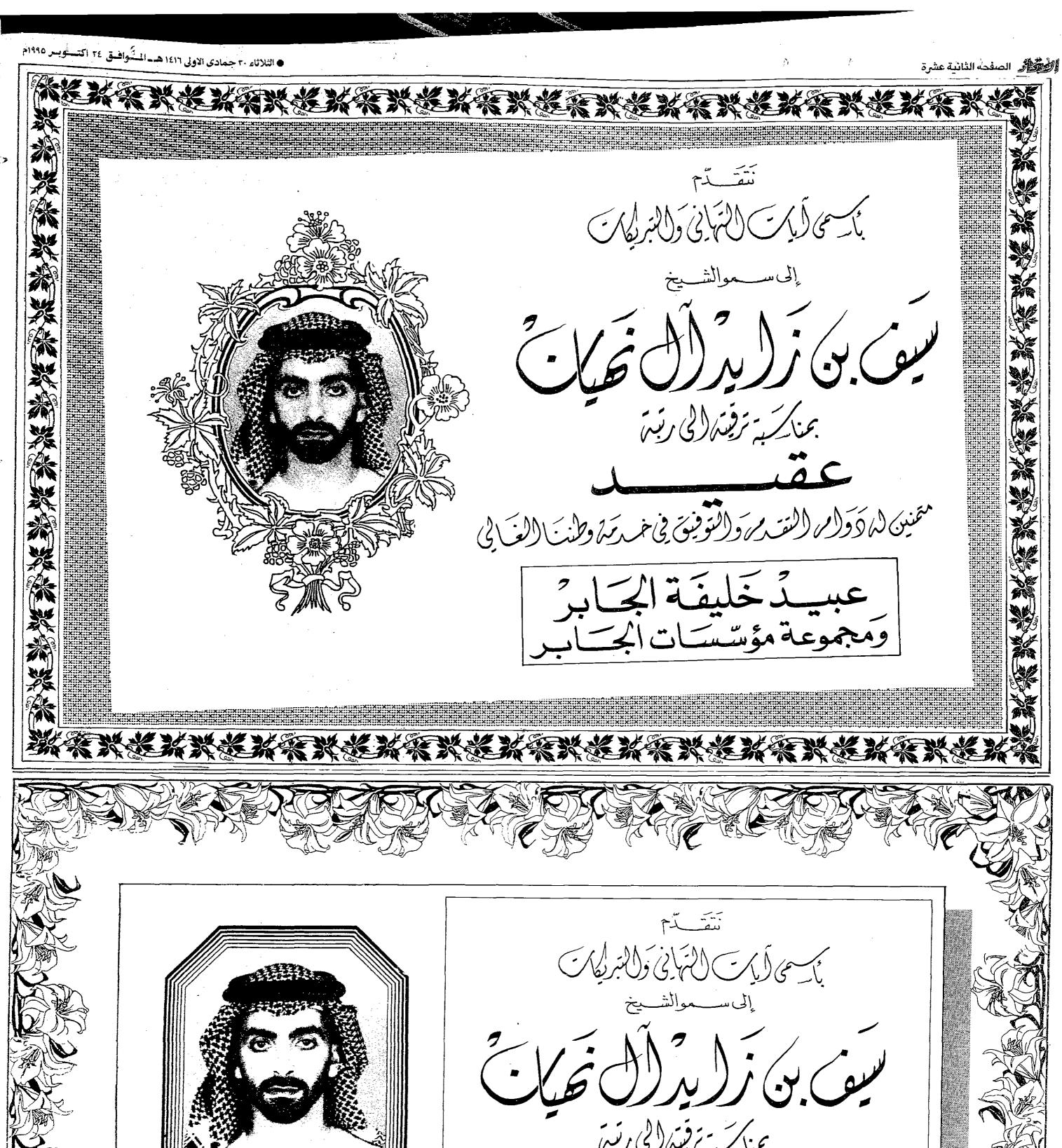
تفضلوا بزيارتنا واكتشفوا مذاق الأطعمة الفارسية الأصيلة

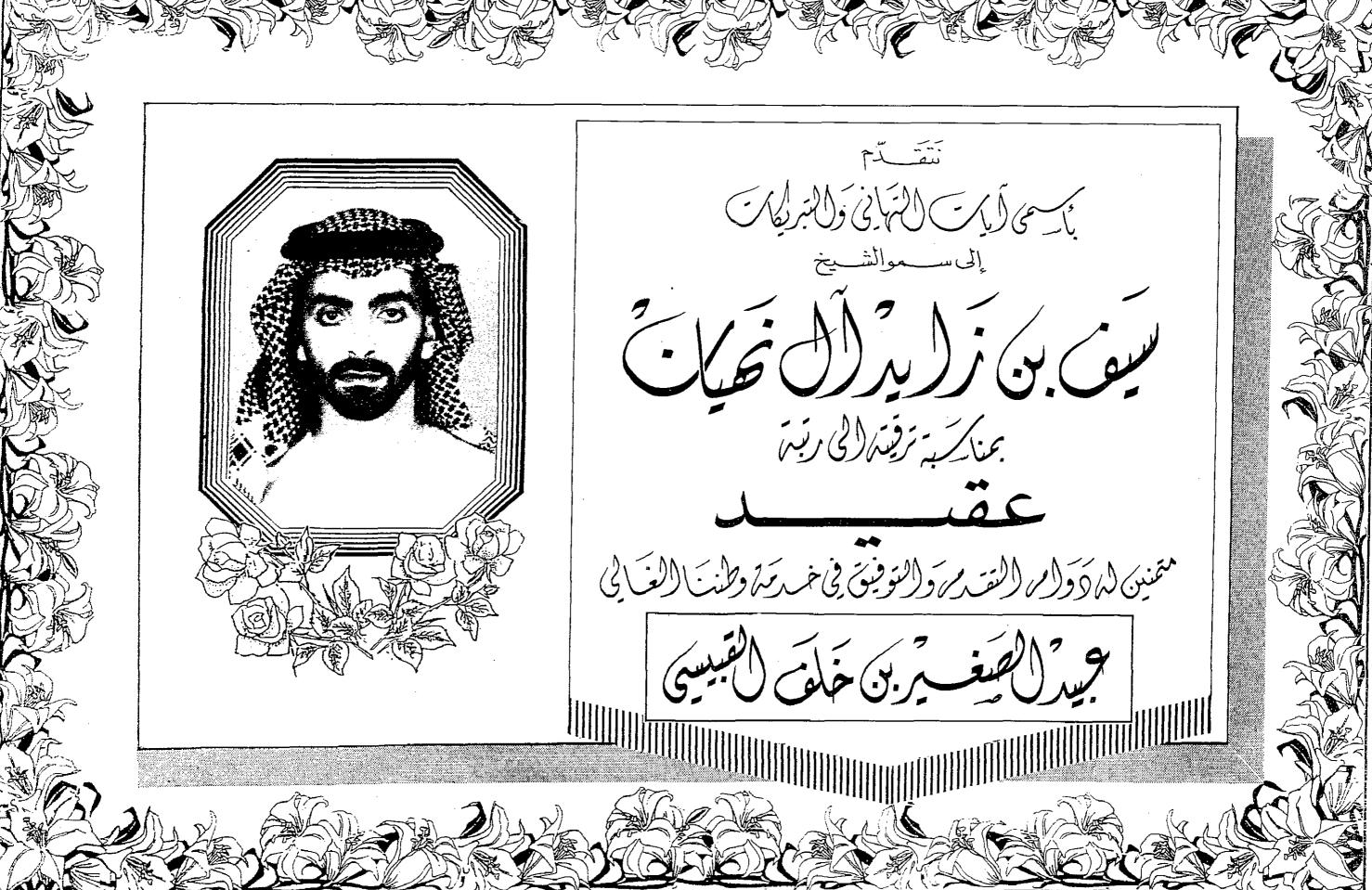
وقد حضّرتَ بإنشراَف الشيفُ عليّ الفارسي الأصّل، وهو صاحب خبرة طويلة في أسرار خصير شتى الأطباق الغارسية

الآن . تتوفر لائحة طعام أسبوعية .

للحجز يرجى الانصال

بهاتف رقم ۱۱۱۲۰ تحویلة ۷۰۱۱ أو ۷۰۱۱ قنادق ميلتون في الضليج • أبوتلسبي • أبوتلس كورتيش رزينتس • بينونـــ ميلتسون تارر، أبوظ بي • العسين • البصرين • بيس • اللجيسوة • غندة ميلتون للصين حول العالم. بين: ١٦٣٦٣٥-٤-





صدقت أم فارس

نحن مجموعة من ضريجات جامعة

الامارات تخصص خدمة اجتماعية، وبعد

التخرج كان لنا امل في ان نعمل في مجال

تخصصنا، وقدمنا طلبات التعين في

وزارة التربية، وكنا على انصسال دائم بالوزارة، وكل مرة يردونّ بأن المسئولينْ

سُوفٌ يُجتَمعونُ هُـذًا الْأُسْبِـوعِ وتَظَهَّـرُ النتائجِ في نهاية الإسبوع، وفي كل نهايـة

اسبوع تنتظر النتيجة لكن لا تظهر نتيجة ولا يجتمع المسئولون وطال

انتَّظْ ارضًا، ومن ثَّلاث سنْ وات لم يتم

قَمَنا أثناء العراسة بالشدريب في

المدارس ولم تكن الأخصائيات يحملن

تخصص خدمة اجتماعية ولكن معظمهن

تخصص اجتماع، وعلم نفس، ولاحظناً

ان هناك قلبة في الاخصائيات اللواتي

يعملن في المدارس على الرغم من اهمية دورهن في المدرسة، وكما ذكرت ام فارس في العصدد رقم ٧٥٨٤ بتساريخ

ی سحدد رقم ۷۵۸۶ بتاریخ ۱۹۹۰/۱۰/۱۷ نصن بصاحت الی تخطیط

مجموعة من الخريجات ـ العين

الانقلاب في شخصيته من الضد الى الضد.

قسم الخدمة الإجتماعية

تعیین ای منا۔

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «لا ينخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر» المعنى المراد من هذا الحديث هـ و الكبر

ويعد هذه المقدمة عن الكبر، لم اتطرق الى هذا الموضّوع إلا لما لمسته من خلال واقعنا الذي نعيشه عامة، ومن خلال معاملتي للناس

خاصة فلم اجد الحل سوى الامساك بالقلم لتوصيل رسالتي هذه للناس جميعاً. قمن حيث اختلاطي واحتكاكي بالناس لاحظّت الكبر وخاصة في المستشفيات. وقد تسال ونني ولم اخص بالنكر للستشفيات؟ لأنّ هناك مربط القرس.

> يبدو انشا في العالم الشالث وفي العالم العربي بشكل خاص مازلنا نعيش الطبقية الزائفة وكل انسان يري نفسه اقضل من غيره ولا يكتفي بذَّلك بل يحتقر عمل غيره ممن يعتقد انه ابنی منه.

ويجب ان ندرك جميعا اننا في هذه

ان يتحلى بالتواضع.

وجزاء المتكبر. والكبر معناه أن يعظم المرء نفسه، ويرى غيره دونه في القدر والمنزلة.

وهـذه الطبقيـة اثـرت كــدلك على المتعلمين، فالطبقية العلمية اصبحت واضحة هذه الأيام، فالدكتور في الحامعية يسرى تفسيه افضل من المدرس.. وطالب الطب يسرى تقسسه افضل من طالب التمريض وطالب الهندسة برى تفسه اقضل من طالب العلوم وطالب العلوم يبرى نفسنه اقضل من طالب الإداب وطالب الإداب برى نفسه افضل من اؤلئك جميعاً وَهُلم جِرا.. ولا اعرف مــاهــو مُعيّــار الافضلية هنا وما الذى يجعل طالب الطب بـرى نفسـه افضل من طالب التمريض أو الهندسة أو غيرهما من التخصصات.. ففي الواقع ليس هناك افضلية لتخصص على أخسر ولكن الافضلية تكون في نفس التخصص. فيمكن أن نقول أن هذا الطبيب اقضل من زميليه على اسياس عمليه وعطائه لأعلى اساس آخار وكنذلك الوضع بالنسبّة للمهندس او غيره. الحيباة كل منا يكمل الآخسر ويجب علينا ان نتعاون جميعا حتى تستمر الحياة، فلا غنى للطبيب عن المرض ولا غنى للدكتور الجامعي عن

على احد مهما كانت درجتـه بل يجب

محبة ومن اجل حياة افضّل وانتاج اكبر في مجالات حياتنا المختلفة.

#### ون الأوساق

المدرس.. فسلا ينبغي لمسلم ان يتكبر

وقد سئل انوشروان عن التواضع فقال: التـواضع احتمال الإذي من كل واحد ولين الجانب لمن هو دونك وقال ثمرة التواضع المحبة. فهذه دعوةً الى التواضع للعيش في

غلواص

مازلت أحلم!

الاحلام الوردية صعبة المنال دائما وتحققها على أرض الواقع يحتباج الى

منذ ان قدمت طلب الحصول على مسكن شعبي الى القسم المختص ببلدية العين بتساريخ ١٥ / ١٠ / ٨٧ وأنسا احلم بأن يطـرق الجواب بساب بيتي بسانني

ادرجت بقوائم من يستحقون البيبوت الشعبيـة.. ومـــازلت احلم بهذا الطـــارق

دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

مناقصة رقم ١٢٤/٥٩

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين / الخامسة / الرابعة

لتقديم عروضهم لمشروع: صيانة واصلاحات بمبنى البلدية

يمكن الحصول على وشائق المناقصة من المكتب رقم ١٠٣ بدائرة

بلدية العين مقابل دفع مبلغ/ ٣٠٠ ثلاثمائة درهم غرر قابل للرد

اعتبارا من يوم ٢٣ / ١٠ / ١٩٩٥ وآخر موعد لتقديم العطاءات

الساعة العاشرة صباحا من يوم ١٢/١١/١٩٩٥ الى صندوق

دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

مناقصة رقم ١٢٥ / ٩٥

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين: - الشامسة / الرابعة

لتقديم عروضهم لمشروع: - انشاء وانجاز وصيانة سكن عمال

يمكن الحصول على وشائق المناقصة من المكتب رقم ١٠٣ بدائرة

بلدية العين مقابل دفع مبلغ: /٥٠٠ خمسمائة درهم غير قيابل

الرداعتبارا من يوم ٢٥/ /١٠/ ١٠ وآخر موعد لتقديم

العطاءات الساعـة العاشرة صباحا مـن يوم ٢٠/١١/١٩٥١ الى

Suummuummuummaanammuummuummaanii)

محمد جوعان الخيلي

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

لجنة المشاريع العامة /دائرة التخطيط/ ابو ظبي ص. ب١٢

في مجال مشاريع: المبانى / تخصص: المبانى بأنواعها

لنضخات عدد «٤٠» مرحلة ثانية.

ارةابوظسبي

محمد جوعان الخيلي

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

في مجال مشاريع: المباني / تخصص: المباني بانواعها

ارة ابوظــبى

event at the control of

السعيد حتى الآن فهل يحقق حلمي قريبا؟

رقم طلب المسكن الشعبي ١٢ / ١١ / ٨٧

«الفرعى ومباني اخرى بمزيد» .

العطاءات ببلدية العين.

وللعلم بدانات طلبي كالتالي:

تاريخ الطلب: ١٥ / ١٠ / ٨٧

رقم حواز السقر ٢١ ٢٧٩ ه

#### والطب؟! اسئلة كثيرة تُحولُ بَخَاطُ يَ المتغطرسة من طالبات كلية الطب من وحاثرة في الإجابة عليها. السنا كلنا من

فكوني طالبة في التصريض لاحظت هذه التصرفات؟ وما الفرق بين التمريض الكثير مسن الافعسسال والتصرفسسات مسترب عن --خلال تــواجــدنــا في المستشفّى وفي نفس ادم وحواء؟ وأدم وحواء من تراب. اليوم الذى يكون التدريب مشتركا أخواني: مهماً كانت الرتب ومهما كــان الإنسان عالى المناصب فلن ينفعه شيء في معهن. فهن يحقرن من شاننا، للدرجة هذه الدنيا فهو اليوم فوقها وغدا تحتها انهن لا ينطقن حتى كلمة السلام علىكم، ولن يحمل معه سوى التقوى والعمل وكانهن مارات على أموات لا احياء. انا لا

> ولكن ليس لدرجة انها تنسيهم كلمة ويات السلام عليكم! والتساءل بيني وبين نفسي من أي النواحي يجدن انفسهن افضل؟ ولماذا كل

انكر ان مهنة الطب انسانية ومن واجبنا

احترام هذه المهنة واحترام العاملين بها،

خديجة اسماعيل الزدجالي

الصالح وصدق الحديث الشريف الدى

يقـول «لا فضل لعـربي على أعجمي إلا

#### فضلات السوق!

سوق السمك بجوار شارع النصر يقدم خدمة هامة للجمهور ولكن هناك عدة سلبيات يجب العمل على انهائها حتى يكتمل المظهر المضساري لهذا يجب التخلص بشكل فورى من فضلات السوق وهي بقايا وقشور

اسماك ناتجة عن عمليات التنظيف. ○ فحتى يكون مظهر السوق لائقا لابد من مرور عربة نقل الفضيلات اكثير من مرة يومياً لنقل هذه الفضلات التي تتسبب في انبعاث روائح كريهة تنتشر

لتَوْذَى الْقَاطَنين بالوحدات السكنية اللَّحيطة بالسُّوق. ○ يجب أن تقوم عرباتُ رش المياه الخاصـة بتنظيف الشـوارع والتـابعـة لبلدية ابوظبى بتنظيف المنطقة المحيطة بالسوق حتى لا تترك المياه راكدة

اعزائي القراء الافاضل: اسمحوا لي أن احبيكم جميعا من خلال هذه الصفحة «رأى الناس» المفضلة البنا والتي جمعت بيننا على مائدة الفكر والمشاركات الطيبة. وكما نعلم أن لغتنا العربية اعظم لغة واكرمها، ويكفينا أن شرفنا الله تعالى وكرمنا بلغة القرآن الكريم، قال تعالى: «قرآنا عربيا غير ذي عوج».

ولغتنا العربية كالشجـرة الطيبـة كثيفـة فـروعهـا، غنيــة بثمارها، لا يشبع منها مريد، ولا ينصرف عنها مستزيد. ومن أهم هذه الفروع «الخط العربي» وهو فن جميل ورائع

وفي تجويده الخير ويكفّينا قول النبي صلى الله عليه وسلم: «عليكم بحسن الخط فانه من مفاتيح الرزق» فبالخط قيدت به العلوم كلها حتى وصلتنا عبر العصور والازمان السابقة وظل الخط بمثابة مرآة نشاهد من خلالها الاحداث والتطورات في العصور السابقة.ومر الخط العربي بمراحل متعددة اخــــذا من كل عصر لمسة جديدة تنزيد من حسنه وجماله على يند الاساتذة المبدعين في هذا الفن العربي الاصيل، ومازالت اعمالهم باقية تتحدى الزمن لنتعلم منها قواعد واصول الخط العربي،

راشد على حمد المشرق العين

#### ونتمتع بما في هذه الاعمال من ابداع فاق كل وصف وتخطى كل

ومن هؤلاء الفنانين المبدعين: الوزيسر ابن مقلسة السدى طور الخط العربي بوضع قواعد هندسية لحروفه، ومصطفى راقم من اعلام خطاطي زمانه، وكذلك عنزت بك وعنزلان والشيخ عبدالعزيز الرفاعي والكثير من اعلام هذا الفن العربي الإسلامي البديع. ونجد اعمالهم في المساجد القديمة والمتاحف والقصـور وكذلك في المصاحف والكتب العلمية. فلم لا نقتدي بهم ونحاول تعلم فنوننا العربية الاصيلة، ونزين بها كتاباتنا وابصائنا ونحى بها تراثنا ونترك بذلك مالا يناسبنا من الفنون الغربيسة التي لا تتناسب مع اسلامنا وعاداتنا الفاضلة وقال الشاعر:

> تعلم قوام الخط ياذا التأدب ما الخط الازينة المتأدب فان كنت ذا مال فخطك زينة وإن كنت محتاحا فأفضل مكسب

خالد جلال عوض -أبوظبي

ليتك دخلت السجن لكان اشرف لك بكثير من مباهاتك هذه،

ورأتي الشخصى اتك لم تنجَح كما ادعيت ولكن روجتك سكتت على مبدأ المثل «السفيه اكتفيه» أي سكتت على سفاهتك.

ومع الاسف نشرت الجريدة حالتك بدلا من أن تمزق رسالتك

الاختُ فأطمة.. نقدر لك رأيك الصريح ومشاعرك تجاه لختك.

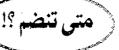
نوضح لك ولجميع القراء اننا لا نمزق رسائل قرائنا ولا نرميها

في سلة المهملات، وذلك رغبة منا في حلّ المشاكل التي يعاني منها

قراؤنا وتساهمونُ انتم في حلها.. ونشرنا للرسائل لا يعنيُّ اننــا

نُوافَّقَ عَلَى ماجاءً بِهَا ولْكَنْنَا نَبِغَى فَتَحَ الحَوَّارِ بِينَكُم فَيْ القَّضَايَا

اما بخصوص اسفك لنشرنا رسالة هُذا القارئء فاننا نود أن



تصوير: عيسى الطنيجي

او قد شمعة

اوقد شمعة .. برقيـة ارسلهـا للمـربى وللعالم والشـاب الـواعـد والعـامل واقــول من خــلالها

للمتشائم.. لا تلعن الظلام واوقد شمعة.

التحقت بالعمل بمستشفى العين بتاريخ ١/٢/٥٨ وتقدمت بطلب للحصول على اجازة دراسية بتاريخ ١٩٩٢/٣/٣ وبعد عودتي منها التحقت بوظيفة اخبرى ببلندينة الغين ولكن حتى الآن لم يتسم ضسم سنسسوات عملي بالمستشفى لملف خدمتي.

استفساري اوجهه لمجلس الخدمة المدنية وهو متى تنضم السنـــوات التسع التي عملـت بها بمستشفى العين لملف خدمتى؟!

## متى تنضم ؟!

رأس الخيمة

ناعمة على سالم النعيمي

عنا تمَّاما سواء في المنشأ أو في الطبيعة والتكوين. ضربا من التَّخلُّف الذي لاَّ نريده لانفسنا..

. نحن في حاجة ماسة الى العامل الروحي والعقائدي ليحمينا من زلزال الآلة وبركانها.. نحن في حاجة الى الخروج باطفالنا الى

#### والتَّغييرات ولكَّفِهِا في السواقع العساملُ الآهمُ والسرئيسُي.. فالتلتف زيون ألبة والهاتف والسيبارة والسباعية والفيديو والكمبِيوتر والطائرة وكل هذه لها توابع ومشتقات.

فَالْأَلَةُ احْدَثْتَ شَرُّ وَخَا ضَحْمَةٌ فَي شُخْصِيَّةَ الإنسانَ بكل انحاء العالم.. لكنها عندنا أبعد اثرا واكثر خطراً لاننا وهـ ذا هـ و بيت القصيد مستهلكون للآلة ولسنًا منتجين لها.. فهي كائن غيريب وهذه ليست دعوة الى التُورة على الآلةُ والعُودّة من حيث اتينا فذلك امر لا يدرك ولا سبيل آلي تحقيقه .. كما ان دعوة كهدد تعد

عدوى ايضا: قلنا أن عـلاقـة الإنسـان الحميمـة بـالآلـة

اصابته بَّالْعِبُوي.. واذا كَانت الآلة اقرب مـاَّ تكـونَّ الى طبيعــة

الانسان الاوروبي فأنها ابعد ما تكون عن طبيعية الانسان

العربى الذي تقوده مشاعره وتحركه احاسيسه ووجدانه اكثب

من أعتماده على الحسابات المنطقية الصماء.. لذلك فأن علاقـة

الأنسان الاوروّبي بالآلة لم تؤد الى فجوة في شخصيتــه وشروخ

في كيانه.. بينما الَّت علاقة الانسان العربي بالآلة الى مــا يشبــة

والآلة بالطبع لنست العامل الوحيد المؤدى الى هذه الفجوات

طرب من التحلق الذي وتوليدة وتفسا...
الدعوة التي نطلقها ونسعى الى استجابة فورية لها هي التحرر من قيود الآلة واستعبادها لنا ونلك لا يتأتى بتحطيم كل الإجهزة والآلات الحديثة التي تحتل بيوتنا ومقار اعمالنا وشوارعنا.. وإنما بتدريب وجداننا وقلوبنا دائما على الحب والمشاعر الجميلة التي افتقدناها في الرحام ووسط ضجيج التا

خموفه أولى به من أمله ربما يرجو الفتى نفع فتى سوف يأتيك الأذي من قبله رب من ترجو به رفع الأذي

هويتنا وشخصيتنا.. والله خيرٌ حافظا. نظــرة:

● الثلاثاء ٢٠ جمادي الأولى ١٤١٦هـ●

بشعبية المرور شرق ٣٦.

• المسوافق ٢٤ أكتسوبسر ١٩٩٥م •

 ترحب صفحة «رأى الناس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما تسرحب

بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨ه٥٥ ابوظبي

\_ فاکس ۲۹۱ و ۱۹۹۵ ابسوطبی ص. ب ۷۹۱ ابوطبی .

مطلوب من مؤسسة الإمارات للاتصالات تركيب خطوط هاتغية للمساكن

الخلاء والصحراء والغضاء الواسع والالتصاق بهم والاقتراب منهم اكثَّر.. لابدّ ان يحصلوا على اجَّازةً أجبـارينَّةٌ مْنْ مُسَّابِعْـةً

الفيديو والتليفريون والعاب الكمييوتي. لإن منطقة البوجيدان

لدى الأنسان تتشكل منذ الطفولة المبكرة.. ولان اطفالنا لا

يكادون يستخدمون هذه المنطقة لكثرة صمتهم وانط وائهم على

انفسهم مع الآلات والاجهزة الحديثة.. فان هـده المنطقـة لـديهم

تنشأ مظلمة معتمة ـ مهجـ ورة.. ويكبر الاطفــال ولــديهم عجــن

وجداني واعاقة شعورية.. ويتحولون الى مجرد آلات تبدّب على

ولإن منطقة الوجدان معتمة فان هاؤلاء يكبرون وتكبر معهم

صفات سيئة كثيرة منها الإنانية والفردية وافتقاد فضيلة

المشاركة الوجدانية والجماعية.. وافتقاد مثل مبذه الفضيائل

يؤدي بالضرورة الى افتقاد الوطنية.. فمن اهم صفيات الإنسيان

الوطئي المخلص ان يتمتع بغضيلة المشاركية البوجيدائيية وان

قد يكون هناك تبداخل بين الافكيار لكنيه تبداخل ضروري

ومنطقّى لان كل الطرق تؤدي آلي روما كما يقولون.. وروما الشي

تريدها هي الحفاظ على الهوية والتمسك حتى آخر رمق بالقيم

والتقاليد وعدم السماح لايلة عوامل دخيلة بأن تسرق مثا

نسور العين

يكون شَخصية جماعية أو جمعية لا فردية انانية.

حمد ناصر دابوظبی

تعقيبا على رسالية القياريء صيالح المدنى المنشورة بيرأي الناس بْتَارِيخْ ٢٠/١٠/ ٩٠ جَاءَنَا مِنْ رَضَا درويشْ أَل رُحْمَةُ مدير التَسوييُّقُ والعُلاقاتُ العامة بمؤسَّسَّة الإمارّاتُ للَّنقُلُّ آلب د التَّالِّيُّ: المؤسَّسَّةُ مَّتَمثلة في ادارات الفُروَّع والاقسـام المتخصصـة بالنَّقَل الْمُدرسي هي الجهَّة ٱلمُسئُولْيَّةٌ عَن مَسَابِعُـة الساثقين والاشراف عليهم ويسعدنا تلقى اية اقتراحات بناءة ونعمل على

نوافذ المافلات تمت أمر الطلاب ! الطلاب ولاشك أن هناك تنسيقنا مستميرا مع أقسنام النقلينات بوزارة التربية والتعليم في مثل هذه المجالات. وبخصوص طلب القارىء فتح النوأفذ وعدم اغلاقها نحيطكم علما أن نوافذ الحافلات مصممة لتفتح وتغلق بسهولية وأسر اغلاقها أو فتحها متروك لرغبة المنقسولين أنفسهم حيث ان البعضّ قد يرغب في فتح هذه النوافد والآخر يقضل اغباد فها ولا يتُدخل السآئق عادة في هذه الحاثات،

برامج تقليدية نشغل اوقات فراغ هولاء الشبياب او جندبهم

والتَّثَقَّبُ في لَدِي الشَّلِاتَ اذَا طرحت مأَددَ تَعَالَجَ مشَّاكلهُ

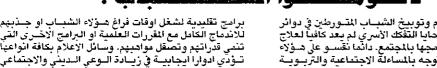
وتواكب طموحاتهم ولاتكتفي بمجرد التغطية الأحبارية لمآ

ان مسئولية اعداد هـؤلاء الشبـاب تقع على عـاتق جهـات متعددة اولها أولياء الامور فهم اطراف رئيسية والمسئ ولسون بشكل مباشر عن انزلاق أبنائهم في هاوية الادمان والانحراف. والجهات الرئيسية الاخرى تتحدد في النوادي الاجتماعية

تَطبيقٌ الصالَّحُ مُنَّهَا دائما رغبة في تقديم افضل خدمة لابنـــاننــــا

سلوب توجيه اللوم وتوبيخ الشباب المتورطين في دوائر المعنوب توبيع التوم وتوبيع المسلم على مسؤلاء هذه الحالات واعادة دمجها بالمجتمع. دائما نقسسو على مسؤلاء

والرِّياْضَية وْأَنْشَطَّة المَجْتَمَع المُدرسيِّ التي مَازالت تطرح



الشباب وننسى أن نتوجّه بالمساءلة الاجتماعية والترب ويّـة للمسئولين عن تربية وتوجيه النشء النين يمثلون نصف الحاضر وكل المستقبل لمجتمعنا الناهض.

تحدث في ساحة المجتمع أو الساحة الدولية. ادعو ألى تناول مواضيع اعداد الشياب تريويا واحتماعيا وتأهلهم لاستلام المواقع الانتاجية بشكل شميولي بحدد مُستَدِلتُهُ كَافَة الجَهَاتُ المُعتية بهذا المُوضوع.

# سسدوا هسسدر كسسها

ليتك دخلت اليمن !

وترميها في سلة المهملات.

ان الكثير من الاسر تفضل ارسال ابنائها بعد الحصول على الثانوية العامة لاكمال دراستهم الجامعية بجامعات اوروبا والغرب ف حالة تعذر قبولهم بالكليات العملية بالدولة أو من اجل اكسابهم مهارات لغوية معينة.



في مدرسة مسافي المشتركة للبنات التأبعة لامارة الفجيرة ببوجيد كثير من المدرسات المتزوجات والمرضعات لأطفال يحتاجون لرعاية من وقت لآخر. لذا نكون شباكسرين اذا قيامت وزارة التربية والتعليم بفتح حضانة صغيرة او اقامة غرفة مخصصة لللطفال باشراف مشرفة في المدرسة المذكورة حتى يسهل للمدرسات المرضعات رعاية اطفالين في وقت الفراغ.

وهذا ما نسمع عنه في البلدان العربية والاجنبية وحتى في دولتنا الفتية ولكن ليس في كل المدارس، ولا بأس أن تسدفع المدرسات المرضعيات تكياليف المشرفية التي تشرف على الاطفال.

محمد المزروعي ـ الفجيرة.

#### محترمون ورحماء!

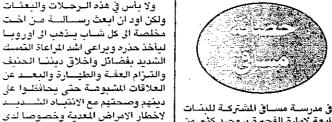
إن السرحمة والسرفق من الصفات الحميدة التي تضفي على صاحبها جمالا وبهاء ووقارا. فنجد والحمد للسه من يتحلى بهذه الصفات وصدق رسبول اللبه صلى اللبه عليه وسلم حين قال «الخير في وفي أمتى

الى يوم القيامة».

فبانتسية لاصحيات السيبارات في الشوارع نجد صورة مشرفة عن بعض قائدي السيارات المحترمين في التعامل مع المشناة القناطعين للشنارع وذلك حيثما يفاجأ عابر الشارع بفتح الأشارة وهو في وسط الشارع فيرتبك، وهذا نجد هـ وُلاء الرحماء يترفقون به ويعطوننه فنرصنة عبور الشارع من غير تقريع ولا ترويع. وهذه الصورة حدثت معى فتسذكرت قول رسولنا الكريم «لا يسخل الجنــة إلا رحيم» وهي إن دلت فانما تندل على طيب

اخلاق صاحبها وتحليه بروح الاسلام.

خالدجلال عوض أبوظبيي



قرأت في صفحية وأي النياس بتباريخ ١١/١٠/١٩٩١ تحت عنوان «شرف بخول السجن» قصية ذلك البرجل البذي يبدعي الرجولة والذي عالج موضوع ارتفاع صوت زوجته فوق صوته

وادعى انه برىء منّ اى ذنبّ، واخذ يضربها ويشدها ويلكمها

وشوه وجهها بالكدمات والجروح، كل ذلك امام اولادها الى أن

تُعتبره يارجل تُصرفا رجوليا؟ أم انه غير انساني؟ إنك تتباشي

بذلك امام اولادك وحالقك وتنشر ذلك في الجريــدة دون حجل من

افعالك الهمجية. هل تظن انك جدير بـالاحترام؟ أم سنصفق لك

بالفوز العظيم وتكون قدوة لامتالك. من انت كي لا يعلو صيوت

امرأتك فوق صُوتك؟ هل انَّت الرب الخالق (استَغفر الله) أم أنَّك

الرَّجِل المُستِّيد؟ ألا تعلم أن المرأة لَها طروفُ معينة وتمر أحيَّانًا

بأمور عصيبة في حياتها من نفسية وفسيول وجية خصها بها

الله عز وجل ليس لها ذنب في ذلك.

العمليات.

الحاجة الى عمليات نقل الدم لأي اسباب، فعينات كثيرة من بنوك الندم بأوروسا تحتوى على فيروس طاعون العصر وهو فالحذر الشديد من عمليات التبرع أو نقل الدم حتى لا يصاب الشاب العفيف بهذا السداء اللعين عن طسريق هسند

الله من قبل الشباب الغربي العاطل عن العمل أو الذي يحمل معتقدات عنصرية ضد العرب والمسلمين.

رنا ابراهيم راشد ــ أبوظبي

ولابد عن الانتباد لمصال الوجيسات

الغندانية الني تقدم مأكبولات على نمط «التبك اواي» فَهي عبادة تقدم اصنَّافيا

غذائية لا تناسب المسلمين مثل لحوم

الخشرس والمشروسات الكصولسة

فلنحرص على طاعة الله عز وجل وتجنب

هذه الوجبسات التي يحرمها ديننسا

وتفتقد المجتمعات الغربية الاصان،

فليحذر شبابنا من السير في الشوارع

الفَرعية المُظلَّمة حتى لا يتعرضوا لجرائم سرقة أو اعتداء أو قتل عشوائي لا سمح

لماذا يستكثر الناس على ذوى المسنولية والاعباء الجسام أن يروحوا عن أنفسهم وأن ينعموا بقسط من المتعة الحلال والراحبة الضرورية..؟ لماذا.. سادام شؤلاء يؤدون ادوارهم ويقومون باعبائهم خبر قياد...؟ إني تزعم أن الإجارة أو العطلة أو الاسترخاء أو الاستجمام هي اشياء لصالح العمل والانجاز والانتاج قبل أن تكون لصالح العامل أو المنتج أو صاحب المسئولية نفسه.

وانهم ليروون حكايات من باب ذه بعض الخلفاء والملوك القدماء ويتصبورون انها تنتقص من اقدارهم.. والحقيقة الى اراها عكس ذلك.. فقد كانوا يمارسون حقهم في الراحة والترويح بعدان ادوا ادواراً عظيمة.

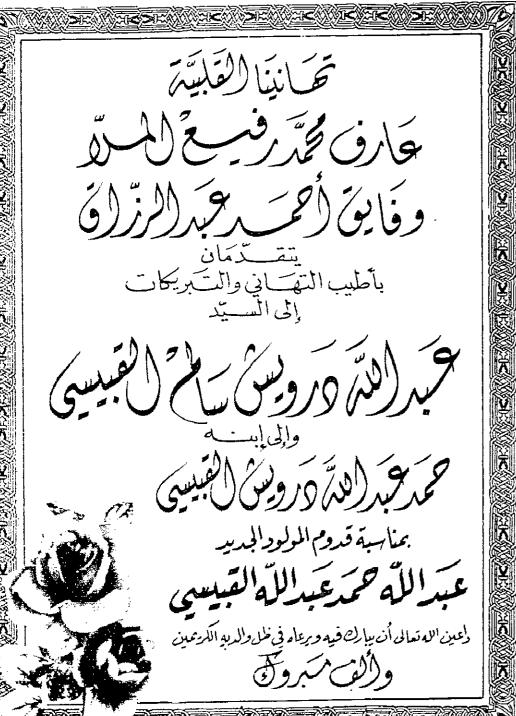
ومن هؤلاء الخليفة العباسي المأمون ابن الخليفة شارون الـرشيد.. وقد شهدت الدولة الإسلامية على عهده اوج عطَّمتُها وارَّدِعارِها في الغِّكر والترجِمة.. وهو الذي الشَّا دار الحكمة.. وكان تكلف للترجمين بترجمة الإنتاج الفكري لحضيارات فيارس والهشد واليونان.. ويزن ما يترجمون ويعطيه قدر وزنه ذهبا.

وهذا احدهم يروى عنه حكاية اراد بها ذمه واني نزاها حكايلة في صالحه وتصلح

قال: قعد المأمون يوما للناس.. وعليه طيلسان ازرق وتحتبه لبيد ابيض... وكنان في ابهي زيئته ووقع في ثمانمانة قضية ومسالة.. فوائله لقد اصحاب ومنا اخطأ.. واسرع وما أبطأ ثم قال للوزير الربيع: يــاربيع.. ألا صــا أحسن الشديم والسيباســة.. ولكني وجدت شم الاس والاستلقاء من غير نعاس اشهى الى من مقابلة الناس.

والاس شجر دائم للخضرة أبيض الزهر أو ورديه.. عطري وتماره لبية سود وتؤكل غضة أو تجفف فتكون من التوابل. اى غضاضة على منا الخليغة في الاسترخاء والمتعة ماداد يحسن التدبير والسياســة

ووقع في تمانمانة فضية وما اخطأ: لا جناح عليه وجزاد الله خيرا بما اسدى لامته.



صفحات ثقافية استوعية تصدر كل ثلاثياء الثلاثاء ٣٠ جمادي الاولى ١٤١٦ هـ ٢٤٠ أكتوبر ١٩٩٥

يحكى أن طائر البوح - الذي يتصف بروعة جماله، ونبل أضلافه، وأصالته.. هبط من كسد السماء الى صدر حقل مخصر بعد جولة في الغابات وبساتين الكرز المطرزة بمئات الالوان. حط رحاله في ذلك الحقل، ولما كأن حديدي النظرات شاقب البصيرة اختيار سنبلة صيارت قوس قرح لما في

جعبتها من ثروة.. وعلى الرغم من غناها فقد أظلته بظلالها، ورعت بأهدابها، وأصحت السمع لحكماناته فحسرنت لحزنه، وفرحت لفرحه واذا به يكبر سواضعها

حكاياً طائر البوح كثيرة سأسرد بعضها،

حمل دفتر ابداعه والدي أمضى فيه سنوات طويلة حتى النجزه والذي بأح فيه بكل ما اعتمل في خاطره لينقّل صورة صادّقة عّن أدبه \_وانطلق يغدُّ السير بأتجاه ماً.. في الطريق كان واثق الخطي معتزاً بما أنْجز.. شعرَّ بأنه أَخْتَرق جَبَالاً وتجاوزً ودياناً وصارع ابطالاً. بالرَّغم مَنْ ذَلَكَ كَانْتُ تجيش في صدره مخاوف لايعرف سببا لها. عندما قدم دفتر ابداعه الى أصحباب الشأن ليرى

النور صعق بأمرين: O الأول : هو الفَرّة الزمنية التي تقارب نصف العقد لكي يطبع الدفتر؛ • الثاني : أن القارىء الذي تفحص دفتره كسان

حمل دفتره ويمم شطر ناشر خاص.. وكم شعر بِالرَاحَةِ وَالْطَمْنُنَانُ عَنْدُمًا هَلَّلُ بِقَـدُومَـَّهُ، وُرِحَبِّ بمحيثه. لكن ذلك لم يدم طويلاً فقد صوجيء أن الناشر يريدان يسرق جهد حمسة عشر عاما وفوق

ذات مساء تخضيت حواشيه بشعاع القمر دلف طائر البوح الى هي عتيق كثرت في بيّوتساته المقر نصات العربية القديمة، والرخارف التراثية الفاخرة، وامتدت الشرقات المتقابلة تهمس بالف قصة بقف المرء امام اهلها اجلالا وتقديسوا.. هناك طرق أحد الأبواب التاريخية فاستقبله رجل طاعن رين فوديه الشيب وبدا الوقسار على محساه، وارتسمت علامات التواضع في ثنايا وجهه وتغره وماً كاد يجلس في صدن السدار حتى تحركت في ذَاكرته اشرطة ذكريّات ماتعة ولم لا؟ وشجرة الياسمين التي غطت اجراء كبيرة من سور البيت ونَّافُورَةَ المِّيامَ التِّي تَقْبِلُ بَرِكَةً مَّرَضِعَـةٌ بِـرَحْــامُ لَا أَجِملَ وَلا احْلِي.. كُلُّ ذَلكُ كَفْيلُ بِأَنْ يذكره بِالإجداد

وأياديهم البيضاء في كل مجالات الحياة. سال الرجل العجبوز عن مجموعة اشكسالات تتعلق بدراسته ورسالة الدكتوراه التي يحضرها فأجابه باسهاب وكرم، وأبدى استعداده لأن يـ ذلل

له كل المصاعب التي تعترض طريق دراسته.. ودع العجوز وهو يردد: أن مثل هـ ولاء العلماء يستحقون وسسام الحيساة ولا محيص من تسجيل سمائهم في صفحات الوطن الأزهرة.

عندما استدان طائر البوح مبلغا من للال ليطبع دفتر ابداعه ينفسه دون وسيط أو ناشر كأن يصر على أن رسالته المهمة في الحياة أن يجعل هذا الدفتر في يد القّاصي والداني.. كانت ليلة ليلاء عندما كحلّ عينيه برؤية دفتر ابداعه مطبوعا.. تملكته سعادة لايعرقها من ورث جرة نهب كأملة او عثر على ثروة

جُلس وراء منضدته والعرق يتقصد من جبينه حيرة وانشفالا.. بدا يكتب قائمة باسماء الدين سيهديهم دفتر ابداعــه المطبـوع. ومنا أدهشــه أن الإسماء تجاورت عدد الكتب المطبوعة فــاضطــر الى الاختصار التعسفي عدة مرات حتى صارت قائسة شبه مقبولة.. ولما كانت أجور البريد مرتفعة الثمن وأضحى غبر قادر على دفعها اتذذ قرارا لا رجعة فيه مقاده ان يوزع مطبوعه الأثير بيده رغم الجهد والوقت الذي سيضيعه في ذلك.. أما الذي لفت نظره أن بعضهم أستلم الهديثة التي هي ذوب روحه وَفَكْرِه دُونُ ابِهَ اشْارَة تَطْهِر امْتَنَانَه وْرُضَّاه او شكرا يعبر عن نبله وتقديره.

على مدى عام كامل صمت التقد لان دفتر ابداعه تجول في الإحياء وزار القراء مع الله كنان يرغب بمعرفة السرجة التي وصل اليها لان الكمال لله

بدل أن يصمت الى الإبد زرق وريده بهرم وأات اكتشفت حديثا ساعيتيه على أن يصدر في كل عام كتابا ذا قيمة. في دروب الوجد آلاف الحكايدا / / في بساتين

الشقياء مراييا // ومراييا // اعبر الأحلام // وأنشرهامزايا

في دروب الفكر زهر // قيسه اسراب حمام // فاروه ماء وبغلى // وانطلق نحو الأمام

لاتماري // انه باق يجود // بسقة النور تروى / / حلكة الشوك الحسود سوف يبقى // ذلك الملهم في ساح الديار // سوف يـرقى // كل من يون حـرفــا كل من اشعل دربا // سوف بجزى طائر البوح النضير // ليغنى اغنيات من عبير

يقلم: مسيرة القاسم

كثيرا ما داهمتني الاسئلة وأنا أقرأ تراجم الروايات الاجنبية والاعمال الإبداعية

هل اللغة هيّ السبب، بمعنى، هل عجيزت اعمالنا عن الـوصـول لــلاَخـر لانها مكتوبة بلغة تُنطق وتكتب في منطقة محددة جغرافياً، في حين كتبت تلك الإعمال باللغة الانجليزية أو الفرنسية وهما لغتان شائعتان خارج اوطانهما ويمكن

ووجدت في تجربة غابرييل جارئيا ماركيز دليلا اكيدا على ان المسألية لا تكمن في

هل هي ضعف حركة الترجمة، ضّعف الأبداع ذاته، غيّاب قيمة الحرية لدى

هذه مجرد استلة لا اجدلها جدوابا شافيا لدي ولا ازعم انني امتلك مثل هذه

لا شَّك أن الترجمة مسئولة عن جزء من هذه الاشكالية، فنحن لانترجم كتبنا كما

ينبغي، وحركة الترجمة محدودة للديناً، وغالبا ما تتجله لاسماء معروفة او

مشهورة حتى وان كانت ابداعيا ليست الإفضل وهي ال هذا جهود فردية نظل

و يخيل في أن الحل يكمن في أيجاد مؤسسات ثقافية همها تسرجمة الهام من

الإبداعات العربية الى لَغَات أَخْرَى، بحيث لا تقتصر التَّرْجِمة على الادب فقط وانما في

كافة فروع المعرقة فالكتب العلمية مشلا مهملة على صعيد الترجمة رغم أهمية

ترجمتها نضرا للتسارع الهائل في حجم المعلومات والاكتشافات التي تُجري ثن

من جهة ثانية اهتمام مثل هذه المؤسسات بترجمة اللغبات الاخسرى الى اللغبة

العربية ليتحقق بثلك شرط هام جدا للمبدع العربي وهو الاطلاع على ما ينجز على

ان الترجمة هيّ الحلقة الاهم في مسالة التسادل بين الثقافات والحضارات و ق

تحقيق فَهُم اكثر وضوحا عن الْأَضْر، فالجهل بِه يُعنى الجهل بكيفية مخاطبتت

والتعامل معه، وبالطريقة التي يرانا بها والتي تنتج وجهات نظر خساطنة اسدى

الطرفين، فنحن بحاجة ماسة للاطلاع على تجارب الآخرين ونقل تجربتنا لهم، وقد

سبقنا لجدادنا الى هذا في العصور الراهية الثقافية العربية فترجموا وقرأوا تم كتبوا

ان وجود حركة ترجمة واعية، منظمة، دقيقة، وعلمية منز وسة من شانه أن بحل

جزءا من تلك الاشكالية التي اسلفت الحديث عنها ويسهم في رفد كتابنا بمعارف

وتقنيات وعلوم جديدة تجعلهم اكثر وعيا بما يدور حولهم واكثر قدرة على انجساز

يدري ربما يدرك كتابنا حينها ان الكتابسة الهامسة لا تنجسز الا اذا تسوفس لها شرط

مصر إنسان عسمسر هسيرودوت

اصدرت دار نشر «أمساى» الفرنسية كتابا تاريخيا بعنبوان «مصر أبان عصر

وكتب هيرودوت مجموعية كبيرة من البرواييات والقصص في وصف مصر وتم

واشار الكاتب جاك لإكاريير في كتابه الى عملية البحث التي سعى البها المؤرخ

هيرودوت كما اشارال الصعوبة التي لاقاها هيرودوت عنسها عسدال الترجمة

اليونانية للروايات والقصص المصرية والتي كنانت احيانا عبارة عن قصص

واشار ايضا جاك لاكاربير الى اسرار مصر القديمة التي وصفها هيرودوت بأنها

ومعروف ان هيرودوت كان من اواثل الرحالة العالمين الدّين توجهوا الى مصر

تلكُ الروائع التي اضحَّت الآن «وللأسفَّ» زينة للارقف وفريسة للغبار.

ب ق فالكتابة الهامة لا تنتج دويم قراءة مكثفة

الاجابة لانها ترتبط بمنظومة شائكة من العالقات التي يصعب تفكيكها بحيث

تَبِيْوِ فِي النَّهَايَةِ اشْكَالِيَّةٍ حَقَّيْقِيَّةٍ يِنْبِغِي التَّسَاؤُلُ حَوْلِهَا وَالْكَتَابَةِ عَنْهَا.

اللغة. ثمة اسباب اخرى اذا ترقد وراء غياب الانب العربي عن الساحة العالمية؟

الاخرى، خصوصاً ثلك القائمة من امريكا اللاتينية.

ترى منا السرفي عظمة وشراء هنده الكتابة، ولماذا وصلت الى جميع لغات

العالم وانصائه، في حين بقيت الاعمال الإبداعية العربية حبيسة النسيان او

قاصرة على المنطقة العربية فقط إلا في

القول انهما لختان عالميتان؟

الساحة العالمية في جميع المجالات.

هيروبوت» من اعداد جاك لاكاربير .

كتابنًا وَفَيما بِكتبون؟

هثرا لخوادة

## المكتبة المركزية بالشارقة ٧٥ الف عنوان و٢٠٠ الف كتاب

# فيصل الحجي: ربط المكتبات العامة بالحاسب الآلي ضرورة علمية مشروع انشاء مكتبة للكتد

اكثر من ٢٠٠ الف كتاب في المكتبة المركزية بالشارقة، تقع في ٧٠ الف عنوان عربي و«٥» الاف عنوان اجنبي. في شتي العارف العلمية والثقافية. ومشكلتها الحالية: المكان، لم يعد كافيا لحجم النمو والتطور، ولابد من ايجاد مكان اكبر يتسع لزيادة الكتب، والأقسام المكتبية الاخرى.. حتى تواكب الشورة المعرفية الحديثة التي تهب دائما على العالم.

وللكتبة العامة، والخاصة، مظهر حضاري. وفي مقدمة الإولسويسات في سلم البناء الحضاري، وبقس اهتمامات المجتمعات بتأسيس مكتبات حديثة، نامية وتتطور باستمرار، فإن هذه المجتمعات تؤسس لبناءات حضارية

وفي المدينة، والقرية، على حـد سـواء، المكتبة فيها رئة، يتنفس فيها الناس علما وثقافة واخلاقا وتبربية.. وبغيبابها، يتحول المكان الى قفر لايطاق.

وبعد مسرور سنسوات على تاسيس المكتبة المركزية الواقعة في دوار الثقافة بالشارقة، صارت الحاجة علحة لانشاء مكتبة اكبر، تتناسب والحجم الثقسافي للشارقة، وضرورة ايجاد اقسام مكتبية حدديثة، تحتوى على السمعيات، والبصريات، والانترنيت، وسي دي روم، وغيرها، والمكان الحالي كما يقول فيا الحجى مديس ادارة المكتبسات بسدائرة الثقافة والاعلام قصر في ايفاء هذه الامتياجات، فالتزويد السنوى بــالكتب للمكتبة التهم كل الفراغات الموجودة، وصارت الحاجة المكتبية اكبر من هذا

واشار الحجي الى ان صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد

الشارقة يدرك جيدا هذا الواقع، وفي نيــة سموه ان يجد حيلا يتاسيس مقس اكبر يتسع للاحتياجات المكتبية الحديثة. التزويد.. سنوياً وللمكتبة المركزية بالشارقة ميلزانية سنوية لتزويدها بالكتب بواقع ١٠٠

نهة السرابعه والعبيدة و ١٩٢

الف درهم، ترود بعناوين جديدة، بوضح فيصل الحجى انها غالبا ماتكون اصدارات حديثة وفق الترتيب الاتي: الاصدارات المحلية، ثم الخليجية، ثم العربية، اضافة الى عشاوين خاصة باحداث الساعة، العلمية، او الفكرية، او العسكرية، أو السياسيية، وهنده العناوين غالبا مايتم شراؤها بناء على رغبة القراء المترددين على المكتبة..

انضا \_والكلام لفيصل \_يتم تبزوي المكتبة سنويا من هذه الميزانية السنوية بالنسواقص من العنساوين العلميسة الصادرة حديثا سواء باللغة العربيـة او ىلغات اخرى. ثمة طرق اخرى للتزويد، يوضحها

فيصل الحجي، وهي الاهداء المباشر من المؤسسات والحامعيات لللافيراد. أو عبر التبادل مع المكتبات المركزية الاخرى. وتحتل الكتب باللغة الانجليزيسة المرتبة الاولى حتى الان، في تواجدها بالمكتبة المركزية، وهو الاصر كنلك عند التزويد، ويكون نلك باختيار العناوس للانجليزية - للقرآن الكريم، حيث نجد ان الكتب الإنجليزية او المترجمة اليها هي اكثر اقبالا من الجمهور، وتأتى اللغات الإخسرى في مسراتب اقل لسلالمانيسة او الفارسينة او الاوردو، وبخناصنة الكتب الدينية، او ترجمات القرآن الكريم.

ويشبر فيصل الحجى ان النية معقودة للمرحلة القادمة بتزويد المكتبة بكتب في لغات عالمية اخرى.. لاهمية هـ ذه الكتب،



#### تخلصوا من ٣ إلى ٥ كيلو أول أسبوع

## لماذا بي لايت ؟؟

\* يعطى الجسم الغذاء الضروري الكامل لاحتوانه على ٣٠ نوع من الفيتامينات والمعادن والبروتين.

\* يحافظ على محتوى الجسم من السوائل. \* يعطى شعوراً كاملاً بالشبع. \* يمنع ترهل الجسم بعد نقصان الوزن لاحتوائه

على فيتامين B6. \* يحافظ على النشاط الطبيعي للانسان.

\* يضمن المحافظة على استمرارية عمل الجهاز

\* طعمه لذيذ بثلاث نكهات (الفراولة، الشوكولاته، والتوت) \* سهل الاستعمال ويخلط بالماء فقط.



الوكيل العام في الامارات العربية المتحدة: النبراس العالمية للتجارة العامة ص. ب ١٥٩٠ ببي ارح م ماتف: ١٩١٦٢٥ - ٤ . فاكس: ١١ ١٥٥١ - ٤ . المرزعون في الامارات العربية المتحدة: (سبي) مخزن فينيسيا للأدوية هاتف: ٢٢٤١٧-٤٠، (الشارقة) صيدلية علياء هاتف: ٣٠٥٢٥٩٧. صيدلية النيل هاتف: ١٨٨٥٥٦-٠. (الفجيرة)مبيدلية الفجيرة هاتف: ٢٢٢٢٩٠ - (أبوطبي) مبيدلية النيل هاتف: ٢٣٦٧٤٤.

الزيد من المعلومات التصلوا مي لايت إنتاج الدشارك فاكس. ٢. ٩. ٨٠ ١٨ ١٠٠٠

. (المين) المخزن البحري للأدرية هاتف: ١٨٥٨٨ ٥-٣.

تقنيات المكتبة

يقول فيصل الحجى.. لللاسف ان برامج المكتبات الكمبيوتربية باللغة العربية مازالت قاصرة من واجهة حجم التوسعات في للكتبات المركزية العربية، وجميع البرامج الكمبيوترسة للمكتسات العربية، هي تجارية، وغير متطورة، وطاقاتها التَّخْزِينية محدودة.. فالبرامج الموجودة حاليا تستطيع ان تخزن الى ٣٠ الف عنوان او اكثر قليلًا، وبعد ذلك يرتبك البرنامج، حيث لم يتم تطويره.

وانا ابن الهوى سليل قلوب

ليس ترجو وانما تتماري

فرس صاهل وهذا حصاني

وإن تكن شابت الذوائب مني،

فالفراديس لم تزل في جناني

تصقل الحب مثل سيف يماني

المكتبات الحديثة تمتاز بتقنيات

ولاهمية تواحدها في المكتبات الحديثة.

حديثة لتوفير السهولة في استضدام المكتبة، وعادة ماتقاس هذه الخدمة بالسرعة التي يتم فيها التقاط عنوان من بين الاف العناوين.. بل تعدى الامر ذلك، فمن خلال المكتبة المركزية الحديثة، تستطيع ان تجد بدائل اخبري، مهمة، لهذا العنوان، او عناوين اخرى تبحث في موضوع واحد، وهذه يتولاها نظاء الفهرسية والتصنيف المعتميد على

الكمبيوتر.

لغياب برامج كمبيوتر مكتبية ذأت طاقات كبيرة تستوعب اعداد الكتب الكسرة والمترابدة في البلد، ويؤكد اهمية هذه الخدمة المكتبية المتطورة للقارىء

وغير متطوّر.

كمبيوترى مشترك.

والباحث ومراكز الابحسات والجامعات ويقول فيصل حجى «واقع المكتبات العامة المحلية هو ان كل مكتبة تسير في طريق مختلف عن الاخرى، وتطبق

برنامج كمبيوتر مختلفا ومن الصعب

فيها ترتبط بنظام مكتبى كمييوترى،

بحيث تستطيع معرفة العنوان المذى

تريده في اي مكتبة.. كما ان صوحبودات

المُكتبات العامة من الكتب تتصل بربط

هذا النظام سازال غير موجود في

الامسارات، كما يقسول فيصل الحجي.

والتربية والعلوم «الاليسكو» استحدثت برنامجا مكتبيا «كمبيوترى» للتخزين في السبعينات، ولكنه الآن، اصبح قديما، . ىمكتىة آخرى. الربط الكتبي مفقود في كثير من الدول فان للكتبات العامة

حمعية الكتبيين

تمت قبيل اربع سنسوات على صعيسه المكتبات العامة العاملة في الدولة، وهي انشاء جمعية للمكتبات العامـة، وحتى الان ـ كما يقول ـ مازال انشاء هــده الجمعية في الخطوات الاولى.

فيشير الى ان من اهدافها ربط المكتسات العامة ببرنامج كعبيوتر مشترك لتقديم خدمة مكتبية للمؤسسات ولسلافراد على نحو حديث ومتطور، اضافة الى اهداف اخرى مهمة منها: عقد اللقاءات الدورية لبحث المشكلات الطارثة التي تعترض عمل المكتبات والبحث عن السوسسائل الاحدث والافضل لتقديم خدمة مكتبية فاعلية، وكذلك التنسيق والتعاون في مسائل تزويد المكتبات، بجانب التعاون ف مجالات ادارية عديدة، ومجالات فنية

برامج الكمبيوتر المعمول بها الان في . المُتَبَاتُ المُركِزِيَّةُ المُحلِيَّةُ هي خَـاصِـةً بالمكتبة نفسها، ومن الصعب ربطها

ويكشف فيصل الحجى عن محاولــة

ويتحدث عن اهمية هذه الجمعية

ظـــروف المنع، كما سبق، تختلف، وعلى هذا السياق، ثمة تفكير الإن ـ كما يبوضح الحجى ـ بايچاد قسم خــاص داخل المكتبة المركزية بالشارقة يحتوى

في وقت سابق.

على الكتب للمضوعة رقابيا ولايسمح بِنْ والدارسين، كي يتساح لهم الاطسلاع على هسده الكشب، والإستفادة منها. الحصائية حديثة تبين عدد الرواد الله واية جديدة للروائي البريطاني "تيم لكتبة الشارقة وفرعيها ف خورفكان واية جديدة للروائي البريطاني "تيم وكلباء خلال الاربع سنوات الماضية: الله الربيع سنوات الماضية: لحصائية حديثة تبين عدد الرواد

في العادة، والمفترض ان الكتب المنوعة

من قبل الرقابة، لايتم اعدامها، وأنما

يستطيع الباحث والسدارس الاطلاع

عليها، والاستفادة منها، فالاساس في منع

هذه الكتب هو ايعادها عن «العاملة»

الواردة فيها، أيا كانت هذه الافكار، غير

بحاث ذلك فإن مبدأ منع الكتب من

التداول وبعد مرور قترة من السزمن

تتطور فيه الحياة وتاتى بمتغيرات

جديدة، يزال المنع عنها، لان ماتحتويه

ويضرب فيصل الحجي مثلا على ذلك:

بعض الكتب منعت قبل «١٥» سنة فقط

لانها كانت تحمل وفق سياقاتها عبارات

جنسية، ولكنها ليست كتباً جنسية، وقد

هنه العبارات والمفردات، فالمحتمع قيد

تمنع كتأبا فقط لأنه يتضمن هنده

ويقول فيصل الحجي.. ولقد وجه

وكعل وزارة الإعلام والثقافة بمراجعة

قوائم الكتب المنوعة والتي تم وضعها في

سفو الشّيخ عبدالله بن زايد آل نهيان 📵

سنوات سابقة، للمبدأ السابق ذاته.. 🗖

وانطلاقا من مبدأ ان حياة النساس

والمجتمعات تنظور، بنطور افكارها

وقال: وقد تم فعلا الافراج عن «٣٠»

واكد فيصل الحجى اهمينة متراجعية

قوائم الممنوعات سنية بعد سنية، لان

عنوانا كانت من ضمن قائمة المنوعات 🗐

منعت على هذا الاساس، الان، ازيل للنع

عنها، ولاتمنع الكتب الذي تحتوى على

انفتح على العالم عبر وسائل الاتصال

الحديثة، وبالتال ومايحمله هذا الانفتاح

من متّغييرات، صلّ من غير لللائم أن الله

قد صار شيئا مالوفا وعادياً.

ان الباحثين من حقهم قراءة هـذه الكتب

والاطلاع عليها، لمناقشتها وحوارها.

الذين قد يتأثرون بهذه الكتب، وبالإفكار

وكلباء خلال الاربع سنوات الماضية: ١) مكتبة الشارقة العامة الستــة ١٩٩٢ ١٩٩٢ ١٩٩٤ ١٩٩٥ حتى نهاية سبتمير

عدد السرواد ٢٥٠٤ ٥٥٢٩ ٢٠٠٠١ ٢) مكتبة خورفكان السنة ١٩٩٢ ١٩٩٢ ع ١٩ عندالرواد ١٢٣٣ ٩٥٧

السنة ١٩٩٢ ١٩٩٢ ١٩٩٤

عندالرواد ۲۸۷۰ ۲۲۵ ۲۲۵ ۲۳۳۵

٣) مكتبة كلياء

رحلته ألى ايطاليا عام ١٩٨١. " وقد أُختَّار أَلْوُلْفُ قَـرِيـةَ صَغَيرة الصاحبة في العواصم الكبرى.

الحياة الإيطالية والشعب والحضارة 🛅 في فيرونا.

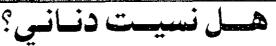
اسطورية عن الالهة والابطال الخرافيين.

مغامرات مغترب في ايطاليا

بالقرب من وفيرونا، هرباً من الحيثاة واعطى ألكساتب وضفسا تقصيلا والتقاليد والسياسة والغن في ايطاليا مُمنا يجعلُ الكتَّنابِ قَسَريبِنَّا مِن أَدَبِ

🔯 الرحالات عقد الكانب مقاربة بين طبيعة افراد الشعب في أيطاليا وبين البريطانيين وللكاتب عيدة متؤلفات 🗖 اشهرها كتاب « تنظيم الاسرة» وغريب

#### خَاصَة بالشئون الكتبية. ربط هُذَه المكتبات ببرنامج واحد، ذلك انْ واشار الى ان المنظمة العربية للثقافة



لست اشكو الصفاء الشفيف العاني شعر: فضل النقيب ۔ لست احتاز طائر حب يوزع شجو

> والاعاصير بعض بعض جنوني مكذا قلُّبه ... فلماذا اعانى؟ والبحيرات قطرة من حناني لست اشرب كأسا لوحدى والتدسحر البيان ثمل النيل منه والرافدان لست اطلب شمسا تضيء دياري ومساء اوقدت فيه دموعي وتهجر باقي الانام ضمخته النجوم بالاقحوآن واذا ما امتلكت مهرا جميلا لست اشكوك يا حبيبي ولكن لم اونق زمامه في زمامي ايها النهر.. هل نسيت دناني؟ قدر المهران يكون طليقا طائرا في زمانه وزماني

رب يوم اوقدت فيه شموعي

ولك الشواطي الزرق والليل المضمخ

● داشواق الخيول، تشتاقك الكلمات والشعر الجميل ولك الخيول الجامحات لك الصهيل ولك العناقيد التي نضجت واسكرت

إنى احبك كيفما تبغين اني تشتهين

ولك الليالك والرياحين استظلت ولك الاراغن والطبول وبحة الناي

ولك الدموع ترقرقت ولك الحنين فنخبري ما شئت ان تنخيرين عينان خضراوان؟ وشم ازرق؟ خال بلون الياسمين؟ سيف يماني؟ عقيق احمر؟ عطر تعنق في قوارير السدن؟ قلبي على طبق من الياقوت والسكين في يدك اليمين؟ طعم الدموع، ورنة الهجران والناقوس يقرع للسفين؟

ولك السهول تزينت للماء يغمرها يسيل

إنى احبك مهرة تعدو وتعبى تشتكين وأحب عطرك وابتسامات العيون وأحب حبك حين يطفو فوق كأسى ويلذفي شفتى يبحر

عيراحلامي ويرسي

واحب حبك حين يهرب مستظلا من بساتيني بنفسي 🖈 الغطيم لندن: ذات اسبوع من صيف ٩٥



الإمارات تعربة التحنية عاتب ٢٠١٥ و ١٠٠ و .

وداعنا للبطارية

Į ·

يكتبها ثابت ملكاوي

من فتحته الطارئة ، «أموت الآن لدي فكرة كبيرة» البِدَاية كَانِّت فِي مَقَهِّي الْحَجَارَ، بِجَانِب عثمان وسبيل وشعد والنادلين اسماعيل وعبدالله، كأن البحث عن «الصعيد» في المدينة، انه الانتماء الى روح الجبل، وتلك الرياح التي تنقبهم، تثقب انحنساءات الظل في القرى البعيدة «عند منحنى الظل والقرى البعيدة، اينها الأم ضعي «رقوبة ». أه أمة، هـذا آيتك يطــارد أنفـة وظُل يطارد أنفه » لا تسائي أباه فلقد صعد السماء وأوقفته الملآئكة وتلعثم لسانه بحصان، أما هـو فمازال في زور قُ صغير يجتان الجحيم، يعاقب الأشياء كما لو أن الكون في حُقينته، لقد بات يشعر أن الموت خطيئة لابد منها وَالطفوَّلةَ خَطِّيئةَ لابدّ منها. أنها دلاّلات

الشمولية بشكل سلبي على هذا الحقل.

وتطويره منهجنا وشكلنا.

سارسار نس

سر درسو

شارا الراسان

......

مدرش

س. ششدس

----

دند ندر ش

----

، سب تسويري

---

م استسارت:

......

· -- --

----

-4:22

----· .... ---

-------

«على أي رائحة أموت تلامسين جسدي

الخلود، اي خلود ترى، خلود الطفولية، خلود الموت أم خلود القريبة. انبه الموت مشهد غرامي في النص الشعـري، هـذا الموت المكان الالهي في الانسان، يعسن أبواب النداخل نصِّق النداخل، وألبناب المكسور يودي الى كهف انقرضت فيله القرية وباتت المدينة بعرباتها وقرابينها متوجة في للشهد الشعري شيء من

اذيفكر الهواء عندمرور السهو يميل البصى حبث التراب طأقة الارض ان هذا التَّخلُود الموتى العاشر في التراب

يحتمل الفن التجريدي الكثير من الجدل ليس في بلدائنا العربية فقط بل في الغرب

الاوروبي ايضًا. وتَبِدُّو صُورة التَجريدُ كَنْزَعَة فَنَيَّة مفرطة في الْأَلْتَباس المُعْرَقِّ. امـا عَلَىٰ الصعيد المحلي فمع التراجع المنهجي لكنافية القطاعسات الحيسويسة في المعسرفسة

الانثروبولوجية تعرضت عملية البحث الفني الى التراجع بدورهاً. وفي حين يبدو ان

التجريد بنهن هذه «الكشرة» سقط حتى في الغرب التعكس أمراك وقعي الشرهات

ومن البديهي ان هنَّنه الصورة في التعساطي مع حقل الفن تنطوي على جملة من

المغالطات المنَّهجية والشكلية مردماً بالدرجة الأولى إلى الخلل البنيوي في رؤية علاقاتناً

والخالم، فَفَيِماً تُغَادرُ اوروبًا الى عالم «ما بُعد الحّدالّة» بما يمثلُه مَنْ رَفَّضٌ لَلنظريات

الكلية في التَّارِيخ والقَلسَفَة والعلوم الاجتماعية لا يزال عنوان حِدليَّاتْنَا وَمِنَازَّلَاتَنَا

منصباً على جَدُوكي الحداثة كم وضوعه وليس كمقترب عملي يتيح تحريس الانجاز

ومع ذلك الإفَتَراضَ يجِّري خلط الخطاب الحداثوي عبر خلط الحدود الفاصلة ما بر

حقولها الإساسية الثَّلاَّثُهُ ، ٱلعلمي والإخلاقي والفنْيَّ، ومُحاوِلة فرضٌ صورة مـوحــدَّة

عن الحقيقة وتعبيراتها بدلا من الآقرار بان التجلي والتعبير الذي تُأخذه في كُل واحد من

هذَّه الحقُّول مُستَقَلَّ ومُخْتلف فِي طبيّعتَهُ وَشكلهُ. وَعَنى هَذَا فِي الوّاقع افرازٌ خليطَ مشوه

من القيم المرتكزة على انتقائية عابرةً ومعيّقة، ادتّ الى خراب آلــواقع الفنّي والثّقــافي كمّا

خُرِبتَ عَلَى الصَّعد التَّحضاريَّة الاخْرَى، وبَّدلا من ان يتاحٌ للمعرفة التاريخيَّة ان تَّجدد

وتراكم انجازنا ووعينا حصَّلت عملية تُبنيد وتفتيتُ للمُعرفة التاريخيَّة، الإمــر الــذي

جعل وضع مجتمعاتنا شبيها بما يحصل عند الاصابة بمرض فقدان المناعة الطبيعية

هنا تائيّ اهمية محاولة القاء بعض الضوء على التفاعلات والتماثلات التي رافقت

جهود الفنآن التَّجريديّ العربي مُع التَّجرية الإورُّوبية من خلالٌ تطبيقات افضُلُّ واهم

نماذجها، وتهدف المحاولة بالدرجة الأولى الى تعزيز الجانب القني من المعرفة المقارنة على حساب كل ما هو خارجي عن العملية الفنية. حيث أن من شأن هذا الإمر المساعدة

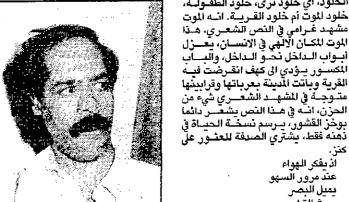
في أعادة ترتيب الاولويات التِّي تتحكم في وضعيات وأنسأَق الدارسَ الفنيـة العــالميــة،

وَّنداخل فَعَالَيْتُها مِّنْ الَّنواحيِّ التاريخيَّةُ وَالفَكَّرِيـةٌ. واستَّسلال كُلِّ مــا هــو مبهم وَغير عِياني في ادراكنا التاريخي لنطور الفنـون وتحول وظيفتهــا الاجتماعيــة وعــلاقــاتها

المتبادَّلةُ مع حقول النشاطُ الابداعي الاخرى. الى جانب التأكيد على وجود محور مركزي

من النَّماثُلُ والنَّناسق يربط ملامح العمليَّة الإبداعية لدى القَّنان الْمُعَـاصِر اينَّمًا وَجَـدُ،

يعني بالدرجة الاولى متحاولات الشاعر في أستدعاء الخلود الزمنى، يستدعى القرّيأ احيانا ويستدعى الهواء من نافذتُه ليقُكّر معة او ليتواصلُّ بِالهَواء مع قريتَه في غَرِبة هو يحبها، ويستندعي الطَّفُوليَّة بِتَأْمُ لِاتُّهَا. فَالتَامَ لَاتِ الطَّفِ وليَّ في تصوصه تحظى بلغة جدلية تتفاعل مغ شاعريته ومع الطفولة الكونية، يكتشف في اعماقه ما لم يدركه في الماضي. الطفولـة هُذه المُرة ليستُ مطمئنَّة كعادَّتها بقس ما



• نبيل ابو زرقتين

الموت بحجمه الصغير في «الآخر فين»

ثانى السويدي هي مستنفرة، ليست بصاحبة لـــــــروس

المعلم بقدر ما هي بحاجة لكبريت لأحراق البيت وذهنية واحباطات الزمن. ان الطفولة هنا حلم يشبه كائنا ليليـــا

الآخرُ فيه

معه، انها حياة سرية معلنة، تلتقط

نبيل ابو زراتين

 غلاف الكتاب يلعبون وعندما يكبرون فنحن لانستطيع إِنْ نَرَاهُمْ وَهُمْ يِتَذَّكُرُونَ طَفُولَتُهُمْ، فَلَحَظَّةُ الخاص، على عزلته الكونية. تـرّى كيف يحلم هذا الشَّاعَر، كيفَ يَسَيْرٍ فِي السَّارِعِ التذكر هذد، لحظة داخليـة غير مرئيـة، وحيدًا، وأي سائق اجرة يستهويه ليركب

محض خلوّة تغمرها الطفولة، والطفولة هي بداية المخلق وبدايسة الموت. فسالموتى النَّين يتراقصون في نصه الشعري ليسوا أمواناً بكفن ودّماء، ليسوا امواناً بالمفهوم التقليدي للموت، انهم المتحررون خلسة ق الحدائق، انهم رائحة النصاس والسر الذي لن يفشى ابدا. أبدا لن أفشى السر

البصر والم المستنقعات. هلذا الهروب

والنوبان في الكتابة غير العادل لطالمًا مو

الموتيكتفي أن استخدام الشاعر وتكراره لمصطلح التلميذ والمدرسة والبكاء هو الاسترسال في النَّذَاكُـرة، فَالمَدَّرسَـةَ نِمَـوِذَجَ طَفُـولِي والبكاء نموذج رمزي للطفولة الممتدة في الداخل، للحسرة المتشبعية في السروح والطفولة، بمضيها السريع هي خبرافية حقيقية، محسوسة في اعماقنا ومختلفة من شُخص لآخير، فتُذاكيرتي لطفولتي اقُوى واعمَّق بكثِّر من ذاكرتيَّ بطفُّولــةً اخي مثلًا، وَنحنَ نَرِيَ ابِنَاءَنَّا ٱلصفَّارِ

وهي ألتي تمثل الحس الإنساني المفقود

في السرصيد الجميل بكل ذاكسرة، فكلما

يتوحد العالم وتستفيق عزلة النّصّ. عو ذا جارناً ياتي الليلة يسوق قطيعا من الجنون كأنما قمر وحيد يشعر بالحرج

ذهبنا الى الماضي وجدناه فاتنا، اردنا التوغل فيه اضطررنا لاستخدام قطار الطفولة ولريما عشنا لحظات من الندم والعزاء لفقدانها. ان عدم تجاوزية الشاعير للطفولية

لايعني عدم قدرتته على ذلك بقدر ما ان الطَّعُولَة حالَة تَابِنَة في داخله. فالطفل في نصــوص هي جـرءً من التخيل المغيــة للشعرية، أنماً هو ينْمي في النصّ الذاكرة الصافية للـوجـدانيـة في الإنسـان، ولان الشاعر حاول كثيراً أن يلعن عالم «التشبيح، في اللغة والمفردة، واختار الحلم كُمُنْهِجُ للكتابة، فاللغَّة لغَّة حلمٌ، وثلك الضجآت الصغيرة ما هي الا تعبير عَن فوضاه السومية والمعسادة كذلك، وبالطّبع فان هَذا النّصَ لابد وان يقرا لا كُكْتَابُ يُسْقَطَّ بِينَ الدِينَا لقَراءَته، و إنما لابد أيضا من أن نحلم معه بـذاكـرتنــا بدون أن نقع في التحليلية المفرطة للنص وألآنقم تحت سيطرة السيكولوجيا وبدون شك لن تستطيع بمقاومتنا

الَّهُشَّةُ أَنْ نَعَظُلُّ هَـذَا النَّجَلُّمُ لَانَ فِي الحلم

بسرنسامسج ثقسانسي من الممكن للتلفزيون أن يكون أهم وأوسع وسيلة اتصال ثقافي مع الناس، ويمكن به توصيل الكثير من الرسائل الثقافية ذات المضامين الجادة والمعاصرة

والتي تهم كل الناس بمختلف أديانهم ومذاهبهم وآرائهم السياسية. «أمة الاسلام».. واحد من البرامج التلفزيونية انتجه واذاعه تلفزيون دبي في جزءين.. كشف عن حقائق كثيرة نجهلها عن الحركة الاجتماعية الاسلامية في الولايات المتحدة والتي يشكل الانسان الامريكي الأسود قاعدتها العريضية، والتى استطاعت ان ثوجه مليون امريكي في مسيرة واحدة قدمت رسالة قوية وذات معنى لادارة البنية الثقافية والسياسية للمجتمع الامريكي، البنية التي أرسى قواعدها الرجل الابيض على مدى القرون الثلاثة الماضية.

وثقافة الرجل الابيض افرزت نظرة فوقية متعالية، ليس على الأسود فقط. بل تلظى بها الأحمر والأصفر الشاحب والقمصي، وقاست منها معظم شعوب العالم غير (الامريغربية)، وقدمت هذه الشعوب معاناة وتضحية أنتجت تخلفا

البرنامج التلفزيوني هذا قدم كشفا واضحاعن فكر ووجدان ومسلكية الرجل الابيض وعن ثقَّافته ونظرته للآخر في مختلف العلاقات المجتمعية. قدم مادته بأسلوب بسيط، قريب من العامــة والنخبــة، ونجه في أن يجال المــــدأ الذي تراكم على أذهاننا وعلى تطلعاتنا المحمومة تجاه نموذج ابيض براق ومخادع. وما قام به تلفزيون دبي يغني عن كثير من المتابعات الاعلامية المتوترة، المتشنجة، والشعارات الخاوية، والتي لانري فيها اي طحين.. ومثل هذا البرنامج ايضا، يغنينا لكثير من الوقت عن أدبيات جوفاء. ضاق بها الانسان العربي، وعافها لخلوها من فعل حقيقي ومقنع.

مرة اخرى، هذا البرنامج الوثائقي والذي بثته قناة دبي الفضائية، المساشر والبسيط في اعداده واخراجه. المشغول على الطريقة الامريكية والتي بدت اكثر اقناعا لعالم اليوم، هذا البرنامج يقدم دليلا على أن جهان التلفزيدون قسادر أن حكمته رؤية وجرأة في أن يقدم ثقافة ووجهة نظر...

الفكري والفنى الذي اعقب عودتهم الى اوطانهم وتتيح لنا النظرة المعمقية الى مجريبات تلك الآيام الاستنتاج بأن الجدل حول القيم الفلسفية والعطية والجمالية للتجريد ومدارسه سيبقى مركز تطور حساسية الحركة الفنية لسنوات طويلة تمند حتى نهاية الستينات. وَبُفَعَلَ التَقْدِمِ النَّوعِيَ الذِّي تميزت به الحركة التشكيليَّة في منطقتنًّا منلَّدُ اوائل القرن الصالي، نضجت طُرُوف صَالَحة لاجراء جدل فكتري بصدد الاسلوب والمفهوم، وبصدد الدور الذي تلعّبه العناصر البصرية في استبعاب الواقع والتعباطي مَّعه نُصِّعاَّغَات حديثة. وهنأ كان لموندريان كما لكانَّدينَّسكي ٱثـنْ جـوَهْـرِّي. فهـذانَّ الفنسان «مَشلا الانجَامِينَ السِئيسييَّنِ اللَّسَنِينِ تهشمت عَلَى اسِّدِيهِمَّا وَحَدِدَ الْفُوضَّـوعَ الماكروسكوبي: الكتلة \_الشكل \_ اللّون، وكانت الكتابة قبل الرسم احدى اهم وسسائل تعبيرهما عن الإفكار الجديدة، على عكس ما هو شائع في حياتنا الثقافية من ان النّجريد نزعةً احتزالية عشوائيةً لا شكليةً.

بِصَّدِدِ الْتَجَّدِ سَدِّ الْحُدِيثُ كَمَّا عَبْرِتُ عَنْـه كِتَـابِــاتِ مــونــدَرِيــانِ فِي اطْرُوَحَتَــه عن «البلاستيكية الْجِديدة» بالبحث عن «نظرية وطنية» بمكنها أن تستوعب البراث الفني

اَلْمَخَلَيْ وَتَوْطَقُهَ تَشْكَلُيلًا بَشْكُلُ مَعَاصَرُ. وَمَنْذَ ذَلَك الْوَقْتُ بِدَأَ الاَمْتَمَامُ بِّـالْتَرَاثُ العـرِبِيّ والرَّحَرِفَة الاسلامية في تجارب الفنان العربي يتسع ويتجه اتجاها مختلفا. وبغض النظر عن التنوع الهائل في النتائج التي توصلت اليها ابحاث الفنــانيّ بـيذا الصَّدد يمكن القول أن الإطرُّوحات النِّي جاء بُّهَا صُونَـدريــان على مستَّـوى الـربط بين الرموز الهندسية والنزعة الزَّخرفية وجُدت تربة مخَصبةٌ ومهيأةٌ في البـالاد العـربيــة، التَّى كَانتَ طورَت لَحقَب طويَّلةَ نُزَّعةً تَعبيريةٌ وفكرية وفلسفيَّة مَسَاتَلـة تجســُدَّت في الفَكِّر الصوقيّ. كما مكنتُ انتبّاهات ّالتجريدْيَيْن الْأورْقبِييّن الى الْحاجـة الى مثيل تشكيلُّ لهذا الفكر من انطلاق الفنان العربي في بحث عن تواصل بصري مع تراث اسلافهم وبما ينْفي نفياً قاطعا القول بان اللوحة والَّفن الحديثين انما هما امتِّيارٌ أوروبي فالتحديث كَتَقَنِّيةَ مَادِيةَ وَالْحِدَاثَةَ كَفَكُر وَكُمُقَتِّرٌ بِ عَالَجِتَّ بِشَّكِلْ مَسْرًامِن ذَّاتٌ الْمُشَّكَأُلُات، انسا من رُواياً مختلقة وربما في تعارضٌ بينهُما ذلك أن الغنانَ العربي مشذ الخمسينات امتلكُ أدوات التعبير والتصوير المتقدمة دون أن يبرث من الفكير اللذي انتجها معضسلاته البنيوية ولا أحباطات المجتمعات التي افرزته. وتشير تجارب وكتابات الفنانين العرب الى مَذَّدُ الحُقِيقَةُ بشكل واضح.

#### غائبا، حلم بفاعلية الصورة الشعريـة، بحركتها ووُحدتها، ثمة فأكهـة في النص، ثْمة حدائقٌ كثيرةً، ثمة موتٌ في الْفُـرحــةً، ئمــة طفل يعبِّث بثمــرات الموت، ثمــة مطواعيلة للنص يحافظ على شروده

محتّواهاً واخْترَالَه عُلَّى يَد المتطَّفلينُ على النقَّد الفنِّي وَالتَشْكيْل، وْعلى ٱلجسم الثقَّاقّ الَّتَجَرِّيدَية المُعَّاصَرة بِمَا يمكنَّ انَّ بيسر ادراكها وتُوطِّيفها، ليس فقَّطَّ لارتَّباطها بالواقع العملِ للانتاج التشكيلِ العربي فحسب،. ولا لرصد الاتجاهات والــدوافع التي تحكمتُ بهذه التاثرات التي تتميّز بالتُجّاوز احيانا قبل أن نقول التفاعل، بل لأننا من خلال مثل هذه العملية يمكن أن نساهم في ارساء اسس واضحة وموضوعية للحداثة والمعــاصرة الفنية المسربية وبما يمكن من فهم احدى أليات الانشاج التشكيلي العربي والرسم التجريدي على وجه الخصوص وصولا الى تعميم قواعـد الشنوق الفني المشتركة على

من مستوى. فهو هناك على المستنوى البصري، اي في التَجَريبُ على الشكل القني الذي المنوي النوير النويرية المنوي المنهوم الكامن وراء العمل، اي الادراك النظري للتجربة

وكانت التجربة التجريدية على العموم ولدى موندريان بشكل خاص قد اختزلت الطّريق امام البّاحثين عَمّاً يَمكن وصفّه بـالتّجـاوّر الْقَبّـول والنسجم من النـاحيّتين الجمالية والفكرية، بين متطلبات التجديد، عبر الاستعاضة عما ندعوه بلغـة التشكيل بالتناعم او كل ما هو مرتبط بعلاقات الالوان فيما بينها من جهة ودورها في ابرار التركيب والكتل من جهة اخرى - فكرة بديلة ومبتكرة ترتكز بالدرجة الأولى الى التوازن بمعنيَّ الاعتماد على بنية تركيبة تلتَّقط التقاطعات الخُطيَّة أو اللَّـونيَّة وتُنظمهُّ أ فَّ عُلاقات ومدلولاتٌ مُحددةً. وأفضى ذلك فيما افضى الى النَّجِـاح في تَقلَيصُ اتَـر وُدورٌ العناصر الحسية على مستوى الظاهرة البصرية والاستعاضة عنها بالعناصر والرموز التي يستنبطُّها الغنَّانَ بنفسه. وبكلُّمة آخري منح ما هـو عقلٌ دورا اكبر مماًّ تَقَرَحُهُ التَقَالَيدَ التّي ركزت على العملية الغنية باعتبارها معطى ينّتج عما يفرزه

اللوحة الحديثة، التي هي على اي حال زاخرة بالبرمبوز المغصحة واللغة البنائية الجديدة التي تنتمي في طبيعتها الى ذات الهموم الفنية التي كان تجريديو اوروبا مثل موندريان وجيله قد نذروا عملهم وحياتهم من اجلها. كما وتشير الونائق المُكتوبة باللَّغة العربيَّة عن تلك المرحلة الى الطبيعة الموحدة للجدل الذيَّ دار ذلك الوقت في الحواضر العربية حول مشكلات الشكُّل والاسلوب والمُفهُوم الفِّني، مع ما كان يجري في العواصم الغربية. وهو ما عكس نفسه على الانتاج الفني والاتجاهات التي يتبناها بجلاء. وبالنسبة للفنانين العرب ايضا، كان البحث قد تَجَاوُزٌ وَاسِتَنفد الصيغةُ الَّتِي تَجْسُد منَّ خلالها الموضوعَ والشَّكُلُ الفني كما جاءت به تَطْبِيقَاتُ آخر المدارِسُ الفَتِيةِ ٱلمهمةِ أي التُكعيبية.

خلاَّلُ النَّجِرِيبِ الذِّي قَامُ بِهِ وَالتَّى نَقَلْت وَّعِي الـرسم بِـاعتبِـارة عَمليــة وجـوديـة منّ المساحة الإنفعالية آلي فضاء تتحكم به علاقات رياضية وهندسيية تمتلك حيليتها الداخلية حيث وفّر نلك امكانية الانطلاق من الفكرة الى المفّهوم في الّعمل الفني. والبّحث عن صيغة جديدة للتعبير الخاص وليس الاكتفاء بالتعبير عن الحقيقة الكامنة خلفه. وكانَّ المناخ الفني والثَّقاقِ الذي عاشه المبعوثون العرب للدراسة في المعاهـ د الفنسة الاوروبيـة قُد اتـأح لهم الآنغمار في الجدل الفني الـذي اعقب انجـازات الانطبـاعيِّين والتُكْعَنِين والانجازَّاتُ الْاولِي للمدارُّس التجـريـديـة الَّتِي كَـٰانٍ مُـونَّـدرـــان في قلبهــا

ىقلم: اسماعيل زايسر

اي عزو حداثة الفنان العربي اليه وليس اعتبارها تقليدا بحتا للتجربة الغربية ـ كما وتَسعَىٰ هذه المحاولة الى لَفْتُ المزّيدُ مَّنُ الانتبَاهُ لحقبَّة جُـوهـريـةٌ في التطـور الغني المعاصر تحتاج الى المزيد من الاهتمام في الوقت الراهن. واخيرا لا بدَّ من القول ان ما من مدرسة فنية إلا واسىء فهمها وتعرضت لتسطيح العربي مثل المدرسة التجريدية ويضع هذا الواقع على كاهل الغنان العربي عبثاً لا لزوم له. فَبِغَضَ النظرَ عن الطريقة التي يرتب فيها الفنان دفاعاته وقناعات المنهجيـة كي يضمن لعمله الاستمرار ولأبحاثه التشكيلية ديمومتها، فانه يجد نفسه امام الترامــات وَّحاجَاتَ لا بِد مِن حسَّمَهَا وَالتَصدي لمْ تَعْد تَقْبِل التَّاجِيلِ وَالْعَبِث، ومِنْهَا الْحَاجِـة الْمُلَحَةُ لِتَنْقَيَةُ الْمُشِهِدِ التَّارِيخُيِ الْغَنِي وَالثَّقَاقِ مِنْ كُلُ مَا هُو دَّخِيلُ وغير موضُـوعي. ومن كل ما هو مقنن باليات لا علاقة لها بالحقل الفني ولا بالحقيقة التاريخية. ومن هذا المنطلق فُقط يمكن المراهنة على انطلاق حركة الأجتهاد والبحث للعـاصرة بـابعـادهــا الحضاَّرية. وغُنيَّ عنَّ القول انِّنا نفترضَ أن مهمةُ النقد التشكيل والكتابَّة المُتخْصصـة في تاريخ الفنون العربية هي ان تستخلص السروس التي تنظوي عليها التجرية

مسأحة الجهد الفني والنقدي في منطقتنا العربية. فالتفاعل المبكر للتَّجَّارِب الَّعْرَبِية مع التجرُّبة التجريدية الإوروبية واضح على اكثر التشكيلية، ويتبيح هٰذا التفاعل للمراقَب ان يقتفي من الناحيَّة المنهجيـة أثـــآر التأثير في

الحس وعلاقته المتحولة. وجاء الاهتمام بتجربة موندريان التي استفأدت من التكعيبية واستنفذتها. من

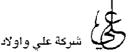
واصبحت هذه الانجازات العناوين الاساسية لادائهم ومادتهم الحاسمة في الصراع

لتجربة قيادتها والمعلومات الإضافية ... الرّجاء الاتصال بـ مؤسسة النابودة للمشاريع العامة. قسم السيارات. دبي ٨٢٢٥٨٨، الفجيرة ٢٢١٠٦٦، شـركة علي وأولاده. قسم السيارات. أبوظبي ٧٩١٩٠، المصفح ٢٢٣٦٢٥، العين ٢٦٠٠٦٠



بقيادتك Audi A4 ستشعر بالأسف!!

لأنَّك عندما تكون في الدَّاخل ... لن يمكنك الاستمتاع بروعة منظرها من الخارج.



₹299I

والمواهد .. وكانت المطابع الأخلية

التي ظهرت بعسد مكتبسة بسولاق

بأربعين عاما هي صاحبة هذا الدور

وقد بين الباحث الطناحي ابرز هذه

اللطابع ووقف عند اشهرها ورصيد

الظواهر التي صاحبتها واترث فيها

ثم الحصى نحو خمسين مطبعة في

هذا القرن «موضّوع النَّـدوة» وذكـر

ابرز مطبوعاتها وانتهى الى ذكسر

يعض التوصيات نحو احياء ذكرى

الرحيال العظيام البذين انشاوا هيده

المطابع والمصححين الأعلام البذين

بذلوا غابة وسعهم وطباقتهم فر

تحرير الكتب وتصحيحها. ومن توصياته ايضا الاشارة والتنويه بالرجال الذين احبوا العلم

وعمل وعلى نشرة واذاعتسه

بمساهماتهم ونفقاتهم وتوجيه نظر

الباحثين والمؤلفين والمحققين الى

تحرى الدقية في قيائمية مراجعهم

ومصادرهم بذكر المعلومات الكاملية

عن عنوان الكتباب وأسم المؤلف أو

المحقق والناشر واسم المطبعة واسم

الذين عمدوا في السنوات الإخيرة ألى

تغطية: عادل خرام

النهضة الفكرية العربية منذ مطلع

فينطرق الى المطابع العربية الاولى

القي تاسست في حلَّب عام ١٧٠٦

واستانبول عام ١٧٢٦ والشوير عام

١٧٣٤ وبروت عام ١٧٥١ والي طرق

تسدرها وادارتها ويعالج القضايا

الغنية التي جابهتها هذه البورشيات

ومشاكل تحقيق المخطوطات قبل

والجزء الوثائقي من هذه الورقة

وهو الثالث كنان يتنباول ببالتحليل

اهم خصائص الإنتاج المطبعي واهم

اتجاهات النشر العربي استنبادا الي

سؤشر المواضيع والمؤلفين وسنوات

النشر ويعرف ايضا ببواكير الطباعة

القرن الثامن عشر اما الحزء الثان

تكمن الأهمية الكبرى لنسدوة «تاريخ الطباعة بالخط العربي» في انها تكشف لأول مرة عن تاريخ ظل الفترة طويلة مهملا ومنسيا.. وهدا التباريخ بمثل التحبول الكيير لندور الكتاب في حياة الناس وتحوله من محرد مخطوط بالبد بتداولته القلبة وتجهد في نسخه الى بضاعة متداولة ومتاحة لجميع الناس.. ماذا جـري سالضبط حين تم اختراع ألسة مين لحديد لتحل مكان الخطاط والنساخ ولماذا ظل تاريخ الطباعة طيلة قرون غير محقق بدقة من قبل الباحثين.

وتكمن الإهمية الثانية لهذه الندوة في تخصص بحوثها التي يشارك بها عدد من المع الباحثين في هذا المجال وهم اساتذة عرب من اوروبا والوطن العسريسي جساءوا جميعسا الى دبي متناولين تاريخ الطباعة العربية منذ بداياتها في اوروبا وانتقالها من تم الى أتران وتركنا وبلاد الشيام واللغيرب والهند والامريكتين لتبدأ في مكة عيام ١٨٨٢، وقد كأنت الجلسة الاولى لهذه الندوة قد عقدت صباح الإحد الماضى بعد حفل افتتاح رائع بمبنى بلندية ديي القبت فيله عليدد من الكلمات والقَصائد الشعرية.. وقد تم احْتِسار الإدنب الإستاذ محمد المرالر ناسة اول جلسة وادارة اول محور طرح فيها وهو «تاريخ الطباعية العبربية في اوروبا» وكأن ضيفها الباحث قياسم السامرائي الاستأذ بجامعة ليدن

الطباعة ليست اكتشافا اوروبيا وقد اكد السامرائي في بحثه ان فن الطباعة لم يكن اكتشافا اوروبيا كما يظن الكثيرون، فقيد سيقهم البيه الصيئيون ومن بعدهم المسلمون تلم تعلم الاوروبيون منهم هذا الفن في جملة ماتعلمود من المظاهر الفكريـة والتقنية الإسلامية، ويؤيد ذلك اكتشاف مايريد على «٥٠» وثيقة عربية مطبوعة على البرق والكاغيد وقماش الكتان «اكتشف بمصر مع

الاستاذ محمد المر والباحث السامرائي

الكاغد في اوروبا لما عرفته الطباعية، الوثائق البردية المعروفة ببرديات الدوق راينر ، وتعود الى عام ٥١ هـ. وهي موزعة على مكتبات القاهرة وهايسرلبرج وبسرلين والمتصف البريطاني ومتحف جسامعسة بنسلفانيا وأكثرها محفوظة اليوم في المكتبة الوطنية بغيينا. ويؤسد ذلك ابضسا مساورد في كتب التاريخ حول نقود القراطيس التي

> زنكى على رواية صاحب كتاب السروضية نن امسا في الإنسدلس فإن الاشارات الموجودة في بعض المصادر كتبت أن فن الطباعة كأن معروفا فيها انضا. اما الطباعة في اوروبا فقد كانت مرتبطة ارتباطا وثبقا بصناعة الكاغيد اولا، والتبوسع الاستعماري ثانيا وحمى التنصير ثالثا، وتطور الاستشراق ووصوله الى نظام مبنى وفق قواعد متقنة رابعاً، ولم يررع

كانت تطبع بالقوالب الخشبيسة

وكانت شائعة في زمان نورالدين

ولو لم يكن الاستعمار والاستشراق لما كانت هناك طباعة عربية في اوروبا التي لم تتوصل الى فن الطباعية إلا بعد أن تعلمت من المسلمين صناعية الكاغيد بعيدان احتكروا هذه الصناعة سبعة قبرون ق سمر قند و بغداد ودمشق وفارس، كما تعلمت اوروباً من المسلمين فن الطباعية كالقبوالب الخشبيية التي

شاعت بننهم في طبياعية الكتيبات

الدينية الصغيرة للجمهور الشعبى

الأمى حول القديسين. وبين السامرائي ايضا ان الطباعة العربية في شولنيدا كانت متأخرة نسبيا عن باقى بلدان اوروبا، بينما في انطالها ظهرت اول طبعة للقرأن الكريم عام ١٥٣٨ ومع نهاية القبرن السادس عشر ظهرت طبعات عربية من المانيا وتلتها باقي بلدان اوروبا.. ومع نهاية هذا المحور تمت مناقشة

البحث من قبل الجمهور الحضور. نشأة المطبعة العربية الدكتور محمد المطوع ادار حلسة

الحوار في المحبور التَّقباُق للنسدوة.. وكنان الضيف هنده المرة اول رئيس لسلاتحاد الغسربي للمكتبسات عشر، واثر انتشار الكتاب العربي المطبوع في التنمية الفكرية والثقافية

ويدرس الجزء الاول من هدد الورقة الظروف التي احاطت بنشأة

الكثير من الحقائق التي ابسررها

والمعلومات، والإستاذ في علم المكتبات بجامعة تونس الباحث وحيد قدورة الذى قدم ورقة تتناول بداية الطباعة العربية في المشرق في القرن الشامن للمجتّمع العثماني.

المطبعة العربية في بلاد الشام وتركيا مع تحليل للمناخ العنام المسانند اللاصلاح والمتفتح على علسوم واكتشافات اوروبا ممسا يبين ان

العربية. وحول هذه الإجزاء الثلاثية وماطرحته من نتائج دار النقاش بين الماحث وجمهور التدوة. مطبعة بحى السيدة زينب وحول تاريخ الطباعة في مصر، ادار الاستاذ خُليفة بخيت المحور التَّالَثُ مِنَ الجلسَّةِ.. وَمِنْ كَلِّيَّةُ دَارَ

العلوم بالقاهرة جاء الخبير اللغوى الاستباد د. محصود الطناحي عن الطباعة بمصر مع دخول نابليون عام ۱۷۹۸ حين حمل مطبعة صغيرة لطبع منشوراته واوامره باللغة العربينة وحين اخفقت حملتنه عنام ١٨٠١ بقيت هذه المطيعية في بيت السنارى بحى السيدة زينب حتى استتب الإمر المجمد على باشنا فاقنام على انقاضها مطبعت الشهيرة التي سميت اول الامر المطبعة الإهلية ثم نقلت الى بولاق على ضفاف النيل فعرفت بمطبعة بولاق او المطبعة

بعد حى الحسين، ظهرت المطابع الملحقية بسادارات الجيش والمدارس العليا وبعد ذلك باربعين سنية حين

الباحث الطناحي بسرد حكاية تاريخ مطبعة بولاق التي لعبت دورا بارزا وكانت الباب الواسع الذي دخل منه العرب الى النهضة الحديثة ومنها تم بعث تراث الإباء والأجيداد، ويبؤكيه

الباحث أن أنشاء محمد على باشا لهذه المطبعة كان متزامنا مع ارساله البعثات لتلقى العلم في اوروب، وكانت بواكير مطبوعات بولاق تدور غياليكا في فلك الكتب المترجمة لموضوعات في الطب والسزراعة والهندسة وتدبير المعاش.

كما صدرت من بولاق موسوعات الفكر العربي والاستلامي فنشرت الامهات والاصول في كل علم وفن ولم يطغ فن على فن وكان هـذا النشـاط مترامنا مع الدعود الى العامية التي نادى بها نفر من الجانب الذين حلوا بمصر وكانت مطبوعاتها خير ردعلي تلك الدعوات، ولم تكتف الطباعـة ببولاق إلا بنشر الكتب مع هوامشها مع عناية فائقة في الإدارة والتصحيح والمراجعة فكان مديروها من امشال القوم مثل حسين حسني باشا الذي انشأ اول مصنع للورق بمصر «كاغد خانه»، وكانت المشايخ فيه تتولى

جانب من المناقشات « تصوير: محمد حنيفه » خلال خمسين عاميا الإلاف من الكتب منها كتب بشلاثين جنزءا مثل تفسير

مطعة ابوزعبل

بعد مطبعة بولاق بعشرة اعوام بدأت مطابع ادارات الجيش والمدارس الحكومية باصدار مطبوعاتها حول الشئون العسكريسة والطبيسة والرياضية والجغرافية مع الالمام بشيء من العلوم النظريــة، ومن اشهرها مطبعة ديوان الجهادية، مطيعة المدفعية او مكتب الطوبجية يطرة ومطبعة الحجر بالقلعبة ومكتب الحربية السلطانية ومطبعة المدرسة الطبية بأبى زعبل، وقد بين الباحث اهم مطبوعات هذه المدارس تم لمرحلة المطابع الاهلية باعتبارها المرحلة المحملية لمرحلية سولاق والماضية في طريقها حيث مسرت روح

صاحبها، ويوصى الباحث الناشرين العربى مدفوعين الى ننثير النصبوص في كل علم وقن. وتحقيقا للتراث ظهرت كتب تصوير المطبوعات القديمة بأن يبقوا على جميع المعلومات التسابسة في أو ل الصغار والكيار والبوسط فيها المطبوع وآخره لأن في ذلك حفظ تبرجمات لأداب الغبرب وعلسومسه لتاريخ الأمة. وم ولفات لأصحاب القرائح

هذه المطبعة في نفوس بعض الإفسراد

والجماعيات فنشطوا لطبع الكتياب

امور التصحيح وتعدى انتاجها بدأ انشاء المطابع الاهلية، وتعمق المطبعة كانت مؤشرا بارزا على بداية في الجلسة المسائية لندوة الطباعة العربية بدبي

اعلنت اللجنة المنظمة لمعرض الشارقة للكتاب عن مواعيد زيارة المعرض والذي يبدأ اول نوفمبر وذلك على النحو الاتي: الفترة الصباحية من السَّاعَـة التَّـاسعـة وحَّتَى الواحدة ظهرا، الفتّرة المسانيـة من الخامسـة وحتى العـاشرة مسـاء. في حين يفتحُ المعرض يوم الجمعة الفترة المسائية فقط من الساعة الرابعة والنصف وحتى العاشرة

اما زيارات طلبة المدارس فقد حققت الفترة الصباحية لإيام السبت والاثنين ، إلى بعاء للبين، والفترة الصباحية لإيام الإحد، الثلاثاء والخميس للبنات. امًا زسارة النسبّاء فقد تم تخصيص الفترة المسائية من البرابعية والنصف حتى

السابعة مساء يومي السبت ؛ نوفمبر والاربعاء ٨ نوفمبر. وقال مصدر مسئول في اللجنة المنظمة انه روعي في مواعيد الريارات ظروف الجميع توفَّرا لوقتهم. كما وفرت اللجنة المنظمة فريق عمل لتسهيل ريارات طلبة المدارس. وتوفير شبكة اتصالات لتوفير الاتصالات الهاتفية لإبناء المناطق النائية لتوفير المعلومات المتعلقة ماعمال المعرض.

تاجيل محاضرة رضوى عاشور

قررت دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة تأجيل محاضرة الدكتورة رضوى عاشور الإستاذة بجامعة عين شمس حول الرواية والتباريخ والتي كبان مقررا لها يبوم غبد الإربعاء لتصبح احد انشطة البرنامج الفكرى المصاحب لمعرض الشارقة للكتاب. ومن بين ضيوف البرنامج الفكرى الشاعر مريد البرغوثي والـذي سيحيى أمسيـة شعرية يلقى فيها عددا من قصائده الجديدة خلال فترة المعرض.

واصلت ندوة الطباعة العربية والتي ينظمها مركز جمعة الماجلد للثقافية والتراث

بدبي سالتعـأون مع المجمع الثّقـَاقِ في أبـ وظبي جلسـاتها انس الاحــد حيث تضننت الجلسة المسائية ثلاثة محاور في تاريخ الطباعة العربية . وكان المحور الإول بعنوان تأريخ الطباعة العربية في شبه القارة الهندية للساحث لهندي مختار احمد الندوى مدير مكتبه دار السلَّفيَّة فيَّ بومباي حَّيث تَـرأس الجلســة الدكتور حمال سند السويدي فقدم الباحث للحاضرين قائلًا: أنّه منّ مواليد منو بالهند سنة ١٩٣٠ وحاصل على شهادة عالمية من دار العليوم «نسورة العلماء» لكنياو ... وقد شارك بتاسيس مكتبة الحاج عبد الله الشرقية ، اكبر مكتبة في شرق أسيا وعمل رئيسا للجَمْعِيةَ المَحَمِّدِيةَ التَّعليمِيةُ في بومِباي ورنيس بِناءً ادارةَ النِّساجِّدُ والمُدارِّس وأيضًا أمير جمعية اهل الحديث لعموم الهند وعدة وظائف اخرى ومن اهم كتبه:

ُّ رِياضٌ الشَّعراء لَعلي قل خَان. ۞ المُصنف في الاحاديث والآثار لابن ابي سَيبة «بالمشاركة بومباي الدار السلفية

١٩٧٦ م...
الجامع لشعب الايمان للبيهقي «بالمشاركة بومباي الدار السلفية ١٩٨٦ م...
وقد بدأ المحاضر ورقته البحثية بالحديث عن الثقافة العبريية التي كيات تتمتع بقوة ونماء وازدهار تحت ظلال ألقرأن ورايته ثم انعكس الامر نتيجة تراجعسا نحن المسلمين عن الإعتصام بالكتاب والسنة في الحقول والمبادين كلها فصرتا منيذ القرن الرابع أو قبله بقليل متأخرين تأخرا موسفا للغاية وأصبح الغربيون بتقدمون في الطويعة المربيون بتقدمون في الثقافات البشرية تقدما مستمرا الى هذا ألبوقت ... بل أن الاحدين منهم بالصساعات والحرف والابتكارات الاساسية في حقل الآلات قدموا الى البشرية مباشرة مبالم نستطع تَّقديمُه الإَّ بالواسطة ... لقد بلَّغنَّا في معرفة الخطوط وتحسينَها وفي ميادين الكتــابــة وتنميتها الغنية القصوى حتى اذا لم يبق بيننا وبين اتخاذ خطوة نصو ابتكار الآلات

### الطباعة العربية في الهند وامريكا والمطبعة الحجرية بالمفرب ست على علاقة بتاريخ الطباعة ولكنها مساهمة اعدت على عجل عن المطبعة الحجرية

وامتالها من التصاوير على الأقمشة وكانت القوالب تتخذ لاستيفاء كلَّ ما تُـدعُـو اليُّهُ ثُم تحدث عن مختلف العصور الإسلامية التي صكت دراهم ودنانير كثيرة ومن هنا بتضح ان النقش المقولب كان على اتصال ونيق بنها حتى القرن التاني للهجرة.

يِّم آوضح الباحث أنه بمرور الرمن كثر استَّخدام القوالب للنَّفش والطبع وإن لم نك عرفنا طرق استعثالها في استنساحَ الكتب... وقد انتشرت الطباعية العربية عا الْحَرُوفَ الْمُسْبِوكَةَ ... وَلَوَّ وَصَفْنًا مَسَّاعِي الْطَابِعِ الْهَنْدِيةَ فِي خَـدَمْـةَ اللَّغَـة الْغَـربيـ ونشِّرُها في البِلْدَانِ العرَّبِيَّةُ لما اتَّسع لنا الَّوقت ... غير انَّه بِجِّب ان نشير الى ان ما يُقْرُب سْ ٢٠٠١ أَ مطبعةً كانتُ تُخدم اللغة العربية في اكثر مدن الَهَيْدُ وطبعتُ اكثر من ٥٠٠١ كتَابٍ فِي كُلِّ فَنَ مِنْ فَنُونَ اللَّغَةِ وَالشَّرِيعَةِ ٱلْإِسْلَامِيَّةِ مِنَ المُصادِرِ وَالمراجِعِ منها ما كَـان مجلدات ضخمة ومنها ما كان رسانل وكتيبات.

وبعد أن استعرض الباحث الهندي مُختَّار الندوي اهم الافكار التي جاءت في ورقته . عطَّى رنيس الجلَّسة وقُمَّا لطرح الإسَّنلة وقَّد تَلْخُصت جميعها في سَوْال وَّاحْد عن اللغةُ الْعَرِبِيةَ فِي الهَنْدُ مِنْ يَقْرَاهُ اومِنْ يَهْتَهُ بِهَا؟ واجِـابُ البِـاحَتْ بِـانَ ذُلك يتم في الجامعات الإسلامية وعند مسلمي الهند وتهتم الحكوسة الهنديسة بتعليم العبربينا

الطباعة العربية في امريكا

اما المحور التاني في الجلسة المسانية فكان بعنوان الطباعة العربينة في الإسريكتين للباحث فوري تادرس الامين الاول للمجموعة العربية والاسلامية في مكتبة الكونجرس وقد تراس الجلسة الاستاذ عبد الـرحين حسن عبيـد صديـر دانرة الثقـافـة والإعـلام بالشارقة حيث قدم تحية الدانرة لهذه الفعاليات الثقافية الجادة ثم قدم المصاضر بقوله أنه من مواليد الاقصر في مصر سنة ١٩٣٤ وحاصل على درجة الماجستير.

فَى المُكتبات والمُعَلومات منّ جامعية متشغبان ان اربير ويّعمل خبيرا للبِـوَنسكـو في المكتَّبات بجامِعة قطر وكـذلك كـان مفتشـا للمكتبـات في دار الكتب المصريـة ومن اهمَّ اعمالُه : الْقَرَأَنِ الكريمُ في مكتبة الكونجرس ـ دليلُ معرضٌ مخطوطات القَرْآنَ الْكَـرِّيم ــُ الدوحة ـ جامَّعة قطَّر ۚ ١٩٩١ ـ سكَّة السَّلامـة تَاليفُ سَعْـد الـنَّين وهبَّة «تـرجَّعُه»

وقُد لَّخُص الباحث ورقته فقال: إن الكتاب العربي في أواخر القرن التاسع عشر واوائل القرن العشرين سُواء في النوطن العثربي ام في خَارَجه لم يضطُ باهتمام كبيرً لرصد هذا الإنتاج وضَّبطه ولقَّد جاءت معلوماتنًّا عنَّ هذا الإنتاج العَربي في غير موطنة عَنْ هَذَهِ الغَبْرَةَ رَبِّمَا نَشَرَ فَيهَا مَنْ جَمِيعِ اوعَيةَ النَشَرَ التَقَليِدِيـةٌ فِي ذَلْكُ أَلــوَّقتَّ «كتَّبِ ــ جرَّاند ـ مجلَّاتٌ ـ نشراتٌ " مَن خَلالُ الدِّراسَاتَ التي قام بِهَا مَوْرِخُونا وادباوْنا عنــدمــا درسوا ظاهرة الهجرة العربية الى الامريكةين او عندما درسوا الادب العربي المهجري نثره وشعره وخاصة عندما تناولت هذه الدراسات مشاهير ادباء المهجر الدنين لاقوا

وآكد الباحث على ان المكتبة العربية تزخر بكثير من هذه المصادر التي درست هجرة السوريين المتقفين وعالجت انتاجهم الادبى سواء على هيئة مقالات أم كتُّب أم اطروحات ونجد في هذه الدراسات اشارات مقتضبة عابسرة عن الكتب العربية في المهجس وعن ناشريها وطابعيها.

واحْتِتَم فُورَي تابرس بحثه بالقول: وتجيء بنيـة هـذا البحث ومجالـه لـدراســة الاتجاهات العدَّية والتوعية لرصد هذا لانتاج الفَكْري من اوائل المطبوعات العربية في المهجر والعبوامل النفسية التي دفعت هيؤلاء الكتاب للتعبير عن خلصات انفسهم واسباب هجرتهم وطموحاتهم الى آبعاد شاسعة لتحقيق أمال عريضة ومع عدم وجود المصادر الاحصانية التي يمكن اتخاذها اساسا للدراسة فقد لجأت ألي التجميع البيبلوجرافي لكل مّا انتج خَلَال القرن التاسع عشر واوائلُّ القرن العشرين. تسافلات حول البحث

بعد ذلك منح رنيس الجلسة الحاضرين وقتا لطرح الإسئلية فجاءت على النحو

 مصدر الباحث الاساسى هو الصحافة فقط فلماذا؟ ٥ هل يقبل الامريكيون على تعلم اللغة العربية؟

٥ ما هو دور العرب المهاجرين في رفع راية العروبة والاسلام؟ واخيرا عنوان البحث لا ينطبق مع ما ورد من تحليلات ومعلومات لماذا؟ وقد اجاَّبِ الباحث فورَي تادرس على ذلك فَقال أِن الطَّباعة العربِّية في امريكا وصلت متأخرة ولم يكن هناك أي تأريخ نبدا منه غير الصحافة والإدب حيثُ تمّ تجمّيع ما ورد

فرحات ريادة اول من بدأ سلسلة دراسات معليم العربية للساطقين بالانجليزية وبمساعدة العالم فيليب حتى والساود من الاسريكيين أكتار اقبالًا على تعلم اللَّغَّة العربية وقد تبرع مهاجر سوري يدعى رجاء صيداوي بمليون دولار لتنسيط حركة

الترجمة لكتب التراث العربي. وكان للسوريين والفلسطينيين دور كبير في نشر العربية من خلال مراكز البحوث والدّراسات الَّتِّي قَامُوا بِانشَانْهَا فِي امْرِيكا وَالصَّحَفِّ التِّي تَنشَر الإحداث السيّاسيّة ذآت الصلَّة بالقضايًا العربية.

واخيرا قال تادرس إن كل التفصيلات عن الاوضاع الإمريكية وطبيعة العالاقات سَية مع فنات المهاجرين العرب من سوريا ولبنان وغيرهم موجودة وهي جديرة بِالبِحَثُ لَكِنَ ٱلوقتِ المُحددُ أَدْرِكَهُ قَبِلُ القَاءَ الضُّوءَ عَلَى اهم مَا وَرِد فَيَهَا! الطباعة في المغرب العربي

وكان المحور الأخير في الجلسة المسانيَّة بعنوان: تاريُّخ الطباعة العربية في المغرب العربي للباحث الدكتور محمد بن شريقة محافظ الخزانة العامة بالرباط وقد شراس الجِلْسَةُ الأعلامي النكتُور على قاسم فقدم الباحث للحاضرين بقولَه؛ آتُه منَّ مواليدُ المغرب ١٩٣٠ وحاصل على درجة الدكتوراه في الأداب من جامعية القياضرة وقد سُغل منصَّ استاذ بكلية الأداب في الرياط تم عديدا لكلية الأداب في وجدد وهو عضو في عدة منظمات وهينات عربية علمية ومن اهم انتاجه : 🤉 ملعية اللفيف الزرهوني

ن ديوان ابن فركون. المنال العواد في الإندلس.

نَدِيدا الَّبِاحَتُّ فَيَّ تَلْخَيِصَ وَرقَتَهُ قَائلًا: ليستَ هذه مَمَاضَرَةَ بِالْمُعْنَى الدَّقِيقَ لانني

في المغرب وتاريخ المنطقة في المغرب العربي من خلال تلك المطبعة وخصائصها والظروف التي نشات فيها سياسيا واجتماعيا بالمغرب كجزء اول ثم في تونس كجزء والطباعة صلة قريبة بما سبقها من النقش على الخواتيم وكذلك على حواشي الطرز

وذَّكر المحاضر أن الفضل يرجع في دخول أول مطبعة عربية بالاد المغرب ألى فقيه من الجنوب هو السيد الطيب الروداني الذي مر بمصر في طريق حجه واشترى منها متلبعة حجرية واشترى منها متلبعة حجرية وتعاقد مع طابع مصري لتشغيلها في المغرب وكان في نبته ان ينخذها الى مدينة تارودانت حيث كان يشغل منصب القضاء لكنه لما وصل الى ميناء الصويرة اشير عليه بالإيهيها الى السلطان محمد الرابع فحملت الى مدينة مكتساس اولا حيث طبع كنساب

وظهرت مطابع حجرية اخرى للعربي الإزرق والمكي ابن ادريس واحند البسلاحى وعبد السلام الذوَّيب وقد نشَّر هؤلاء ولا سَيفا ابناء الازرَّق مجموعــة كَبِيرة من الكتب ناهزت الـ ٢٠٠ عنوان وهي التي تعرف بالمطبوعات الحجــريــة عنهــا مــا طبع خـــلال لنصَّف الاخير من الَّقَرِّنَّ التَّاسِعَ عَشَرَ ومنَّهَا ما طَبِع فِي اوائل القرن العشرين. المناقشة؛ طَّرحَت العَّديد من الإسئلة عقب تلك المَّحاضَرة من قبل الحضور وقد أجاب

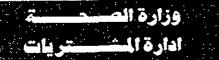
عنها الدكتور بن شريفة وكانت على النحو التالي: \_ ما هو معلول الارقام الافرنجية المسلسلة ق الطباعة الحجرية المغربية. هل هُنَاك جُهُود لتطوير وتُحسين الحرف المغربي في الطباعة. الاستعمار الفرنسي وتَأثيره السلبي عنى الطباعةً هل في المغرب من يطالب بتدريس اللغة البريرية.

 صعوبة اللهجة المحلية المغربية وما هو الحل. وقد وردت الإجابات كما يلي: ــ سبالنسبة للأرقام المسلسلة فهي تتعلق بالطريقية الفنيية واستخسام السرتياص

أاما الجهود لتطوير الحرف المغربي في الطياعية فهي كثيرة وهناك اغتراحيات ومشروعات مدووسة قدمها الباحث احمد الأخضر غزال المعروف على هذا الصعيد ولت

رَّأِي وَاضْحَ فِهِو يَنْظُر الى قَضْيةَ الآلة وعملية استخدامها وليسَّ الى جَسَائيات المرَّبَّ. - وعن الاستَعمَار الفَرنسيَ قبال بنَّ شريَغية انبه اوقَفَ الْمَثَّرُ وعَ النسَّيِط فِي سَون، والخَّاصَ بالطباعة والمتوَّازيُّ مع الصَّحافَّة من خلال صحيفة الرَّاند التيَّ سُوَّقفت َّمَـٰـذَ فَّرض الحماية الفرنسية عبام ١٨٦٣ ثم في الجزائر عبام ١٨٣٠ حيث اصبحت الجزائر تعيش في ظلام دامس وقضى فيها تماماً عَلَى العُرّبيّة . أما في المغرب فكان عليه الحماية ولكن له سلط أن وبقية فليلسة من التقاليد التي حافَظُتٌ على تَلُّك المطبعة - لقد كانَّت سياسة الاستعمالُ الغَرنسي قيانمَة على مُحاربَّ اللغة العربية والثقافة الاسلامية والناشرات كانت تختلف من بلد يُخ - وعن ٱللَّغَةُ ٱلبربرية اجابِ ٱلمَصْاصَرَ بَسانَهَا كَسَانَتَ اللَّغَةُ ٱلْمِسَانِدَةُ فِي المُغَيرِبِ مِّينَ الإسلام وان المُغارِبةُ مُعظمهم من اصل بربري وهذه الإقليات الآن تسكّلُ التسميرُاء أو المناطق الجبلية ولم يعدلهم أي تأثير ثقافي على اللغة العربية أو الاسلام في المغرب.

دولة الامارات العربية المتحدة



اعلان عن طرح المناقصتين العامتين رقمي 90/87-87 م ع - ٧٤ / ٥٩

تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن اي من المناقصتين العامتين التاليتين:

١ - المناقصة العامة رقم م ع - ٤٦ / ٩٥ بشأن القيام بخدمات تموين وتغذية للمستشفيات ومدرسة التمريض بمنطقة الفجيرة الطبية. ٢ - المناقصة العامة رقم م ع - ٤٧ / ٩٥ بشأن القيام بخدمات تموين

وتغذية لمستشفيات منطقة رأس الخيمة الطبية. ● يمكن الحصول على مستندات اي من المناقصتين خلال ساعات

الدوام السسمي من قسم المشتريات بوزارة الصحة في أبوطبي مقابلُ دفع مبلغٌ وقدره و٢٠٠٠ درهم غير قابل للرد.

• يجِب أن يصطحب العطاء تأمينا ابتدائيا في صورة كفائة مصرفية صادرة عن احد المصارف العاملة بالدولة محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قابلة للالغاء لا تقبل قيمتها عن ه٧٤، مسر قيمة العطاء سارية المفعول لمدة و١٢٠، يوما من تأريخ فتح المظاريف.

• تودع العطاءات في الصندوق المخصص لها بقسم المشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاحدالموافق ٢٦ / ١١/ ١٩٩٥ وهو موعد فتح المظاريف.

👁 الثلاثاء 🕫 جمادي الأولى ١٤١٦ هـ 👁

د. عـلى الحـمادي

إنشاء فجعلناهن أبكارا. (رواه الترمذي مرسلا).

يرجم لايرجم- (رواه احمد وابويعل).

ثقات)، قال بعض الرواة حتى نطرت الى نواجذه.

الرجل عقدار كم قال حتى يبدو العظم.

الشعبي الي المرأة وقال: هذه.

🔲 سنخترق المسافات المظلمة

لترانا ونحن نمر غدا

لنَاخَذَ البِنَادِقِ.. بِنَادِقِنَا

وستزهر الحقول عني السنتنا

في كثماتك المصفرة فوق الشفاد

والعطش القادم كالحبيبة

كلما ذكرنا كلمة حعقا

تستقراق حدود الصعت

وسنضع الإغباني مكسان الحجسارة...

الشاعبر

من مضازن الذاكرة

غدا. سيسكتننا أثاء

ويسكننا الضوء

والرصاص

وڨالخريف..

🔲 سنفتح أبواب الإرض

وستزيح الشمس السحب

ولك في خفة الظل مندوحة

رغم اهمية الجد في حياة الانسان، الا انه يحتاج الي فترات يرفه فيها عن نفسه، ويجدد

والترويح، ومن هنا يحسن بمن يود كسب قلوب النباس ان يتعامل معهم بما بتنباسب

لقد كان رسول الله عَيْمُ بِمازح اصحابه ويدخل السرور في قلوبهم، فقد روى الاسام

الترمذي عن الحسن رضى الله عنه قال: أنت عجور الى النبي يَن فقال لها ١٧ يندخل

الجنة عُجوزَ». فبكت فقال ﴿ إِنْكُ لِسِت بِعِجُوز يُومِنْذُ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنّ

وقال ربيد بن اسلم أن أعراة يقال لها أم أيمن جاءت ألى النبي عَنْ فقالت أن زوجي

يدعوك. قال -ومن هو. أهو الذي بعينه بياض قالت والله مابعينه بياض فقال بن

أن بعينه بياضاً وفقالت الأوالله وفقال عَيْدُ مما من احد الا وبعينه بياض (رواه ابن

وجاءت امرأة الحرى فقالت بارسول الله احملني على بعير. فقال. بل نحملك عني أبن

وقال انس رضي الله عنه. وكان لابي طلحة ابن يقال له ابوعمير وكان رسول الله عَيْرُ

بأتيهم ويقول: أيا أبا عمير ما فعل المنغير، (متفق عليم). والنغير همو فمرخ العصفور.

وقالت عائشة رضي الله عنها. مخرجت مع رسول الله يخيِّ وسلم في غزوة بدر، فقال.

وتعالى حتى السابقك، فشددت درعى على بطنى، ثم خططناً خطا فقصاً عليه، واستبقلًا . فسبقني، وقال: -هذه مكان ذي المجاز،، وذلك أنه جاء يـومــا ونحن بــذي المجــاز، وأنــا

جارية قد بعثني ابي بشيء، فقال: «اعطينيه، فأبيت، وسعيت وسعى في الدي، نلم

يدركني. وقالت عانشاة ايضا: سابقتي رسول الله يَخِيَّة فسبقتُه، فلمَّا حمات اللحم

وقالت عانشة رضي الله عنها ﴿كَانَ عَلَى رَسُولَ اللَّهُ ﷺ وسنودة بنت زمعة،

صنعت حريرة وجنتُ بها فقلت لسبودة. كلي. فقبالت: لا احب، نقلَّت والله لتأكُّلنِ أو

لألطخَنْ به وجِيك، فقالت. ما أنا بِذَانقَتَه، فأخَذَت بِيدي مِن الصَّفْحَة شَيِرًا مِنْه فلطخَتْ بِه

وجهها. ورسول الله ﷺ جالس بيني وبينها. فخفض لها رسول الله ﷺ ركبتيه لتستقيد

منى، فتناولت من الصحفة شيئا فمسحت به وجهى، وجعل رسول الله يَّ يضحك -

ُورُوكَي عَلَقُمةَ عِنْ أَبِي سُلِمةَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدَلُّعُ لَسَائِبُهُ للحَسِنَ بِن غني عليب

السلام، فيرى الصبى لسانه فيهش له، فقال له عيينة بن بدر الفزاري واللــه ليكـُونن لي

الابن قد تزوج وبقل وجهه وماقبلته قط، فقال الرسول صلى الله عليمه وسلم ، ان من لا

رد إديرك إردرك مساور بويسي. وروى الامام مسلم عن ابي هريرة رضي الله عنه أن الأقسرع بن حسابس ابصر النبي عندي يقبل الحسن فقال أن لي عشرة من الولد ماقبلت واحدا منهم، فقال رسول الله ممن

وَقَالَ رَسِولُ الله ﷺ مرة لصهيب. وبه رمد. وهو يأكن ثمرا: «أتاكل التمر وأنت رمد؟،

قال: إنما اكل بالشق الآخر يارسول الله، فتبسم تلخ. (رواد ابن ماجه والحاكم ورجاله

ومن الذين مارسوا المزاح، رغم علمهم وهيبتهم، عامر الشعبي، وهو ابوعمرو عامر بن

تُعراُحيِلُ الكُولَ، كان من كبّار التأبعين وَجلتهم. وكان فقيها شاعرا. وهو ثقلة. روى لــه

اصحاب الكتب السنة، واستقضاه عمر بن عبدالعزيز، سأل رجل الشعبي عن المسح على

اللحية، فقال خللها، فقال الرجل: اتخوف ألا نبلها، فقال الشعبي. أن تخوفت فانقعها من

وسأل رجل الشعبي فقال. هل يجوز للمحرم أن يحك بدنه" قال الشعبي. نعم، نشال

- ولقى رجل الشعبي وهو واقف مع امراة يكلمها. فقيال السرجل ايكما الشعبي، فأومأ

سَابِقَنَى فَسَبِقَنَى، وقال. ﴿هَذَهُ بِتَلْكُ ﴾ (روآه النسائي واحمد وابن ماجه).

البعير،، فقالتُ ما إصنع به. إنه لايحملني، فقبال عَيْجٌ "مَمَّامن بعير الأوهـ وابن بعيرًا"

(رواه ابوداود. واحمد، والترمذي وصححه عن انس بلغظ ، انا حاملك عني وله الناقة.

وفطرتهم، فيدخل الترويح والنكتة والابتسامة والطرفة في تعامله مع الأخرين.

ابي الدنيا عن عبيدة بن سيم الفهري)، واراد به البياض المحيط بالحدثة.

معتوق

لهذا اللقناء مع شناعين العيرب الكبير

محمود درويش قصة ملينة بالشجون والسمسوع وألام المنفى والسجن الكبير،

فُهو اللقَّاءَ آلاول لى معَّه في جِسْزِء من

فلسطين، في غــزة، وتحديــدا في فنــدق

فلسطين ذي الطُّـلاء الابيض القَّـابِع على

البحر الابيض المتوسط، لقد تحدثت النه

وهو يتناول طعام الغداء مع يعض

الاصدقاء النِّين كانوا محيطين شَّه، وتمّ

تحديد موعد لإجراء حلوار يتسع لهملوم

الوطن الجريح والمعذب.. وتم الاتفاق

على الجلوس ثانية في السابعة مساء في

تلك الشرقة المطلّة على امواج البحــر المتوسط، ذهبت في المساء حسب الموعد..

الشرفة كانت ممتلئة باناس كثر بأعمار

مختلِّفة، قالوا ايضاً: نحن في انتظار

محمود درويش الذي جاء متأخرا بضع

جميع من كان بنتظر ف ذلك المكان وعَانَقُوه فردًا فسردا، كثيرون منهم لم

يستطيعوا اخفاء تمسوعهم وراحسوا

يمسحونها، انهم اهله وبقّايا أصَّدقائه

الكثر النَّدِين جاءُوا اليه مَّنْ قَرِيةَ «البروة»

مسقط رأسته في الجليسل الاعلى بشمال

فلسطين.. ليعانقوه ويسرحبوا بسه

ويسمعُوه بعد ٢٤ عاماً قضاها من منفى

الى منفى حيث مارال منفاد يتسع اكثار

من مساحــة الحلّـم الفلسطينــي، لان

اسحساق رابين رقض السماح لمحصود

سرويش بريارة «البروة» الحرينية في

لشمال المسلوب لأسبباب امتيمة وكبان

رابین پیدرك ان شعیر محمسود برویش

يعكر امن المستوطنات الشمالينة في

فلسطين.. ولكن هل شعيره اقيوى من

الرصاص الَّذيُّ يهدد حياة من جاءوا عبر

البحر ليسرقوا «البروة» ذلك الوطن

في تلك الشرفة المتوسطينة شاهدت

«البروة» وقد جاءت الى محمَّود برويش

لكي تعانقه وتخفف من حـرارة الـرحيل

وعـدّاب المنفي وقســوة الاغتراب.. بــد

محمود درويش يحملق في وجوه كل من

جاءوه وكانه يـرى «البروة» في عيـونهم

وبعد احاديث مسهبة مملوءة بالذكريات

عاهو الانطباع الاول الـذي تـولـد

لديكم منذ أن وطأت اقدامكم أرض الوطن

مِقْ قطاع غزدَ» يوم ١٣ /٩/٩٩ وذلك

للمرة الأولى بعد نفي قسري دام ٢٤ عاما

تقريبا وهل تعتبرونها عبودة الى البوطن

الام ام عبودة الى السدّات.. وعن الحالتين

ــ انتي اعتبر وجودي هذا في غزة ليس

عودة حقيقية فهذه ليست عودة رغم انها

الى جزء عزيز من الـوطن لكنها تمر عبر

الحارس الاسرائيلي السواقف على الحدود

الجنوبية، فهي انن ليست عودة لا

بالمعنى الرمزى ولا بالمعنى العملي، ومع

ذلك لايخلو شعوري من الفسرح في ان

اكون بين ابناء شعبي على جازء من

الـوطن الفلسطيني، وشعوري شديد

الالتباس والتعقِّيد، ربما اكون قد جنَّت

ولكنني لم اعد قطعاً، ولكنني لم اصل،

مازال الطريق طويلا، ومازال طريق

العودة في حاجة الى مقومات وعشاصر

اخرى، ولكن لم الخل هذا تحت أي شرطً

موقفي من اتفاق أوسلو، فانا مازلت

عَـاجِـرًا عن قبـولُ هـذا الاتفــاق، ولكن

وجودي مو محاولة للتعرف على الواقع

الجديد الناشيء في غزة، جئت لأطلع على

الأوضَّاع عن كثب ولالتقى مع ابنَّاءً

الله ولكن هل تمثل هذه العسودة بكل

ماتحمله من تبعات على موقفك السياسي

ــ كما قلت، الريارة لإعلاقة لها اطلاقا

بموقفي السياسي، فصوقفي من الاتضاق

بتأثيراتها العميقة جدا.. وأضح وثابت

و في تحفظات، ولكن كما قلت، اعرف كيف

اميز بين النص وبين الواقع الذيّ يعيشه

ابناء شعبي هنا في قطآع غزة، جنت

لمحاولة البحث عن امكانسات مساعدة

شعبي في البناء الثقساق على الارض

مؤسسة الثقافة والفنون

وهل تندرج مؤسسة الثقافة
 والفندون الفلسطينية التي اعلن عن

تَّاسيسُهُ اللهُ عُلَزةً يسوم ١٧ / ٩ / ٩ ٩

بمشاركة رجال اعمال ومثقفين وادباء

فلسطينيين وبمشاركتكم ضمن نطاق

\_ نعم، هذه المؤسسة هي جــزء من

برنامج تقافي اقوم ب لاعبادة البناء

التَقاقُ وكل صادم رد الاحتالال في هذه

المنطقة الغالبة من البوطن، فبالاحتسلال

كان وحشيا وقاسيا دمر كل شيء ولم

يرحل بعد. فهو موجود في وجود وأشكال

آخرى! واعادة البناء الثقاق تحتاج الى

﴿ وَلَكُنَّ هَلَّ يَمَكُنَ تَفْسَيِّرُ مَشْسَارِكَتَكَ

هدد بالرغبية في العبودة الى السلطية

السياسية بعد انسحابك الارادي من

ـُـ بالنسبة لَى ارجو ان اكون واضحــا

بالطريقة نفسها للآخرين، لن أشارك في

اي عمل رسمي، اي لن أنجل ألى السلطـة

وهذا لايعني القطيعية مع السلطية وكل

مَّاقُ الإمر انَّهُ قد يَتم التنسُّيقِ مع بعض

الجَهَاتُ الرسميَّةُ فَي السلطَّةِ مَنْ اجِلَّ

تطوير البناء الثقاق ولكنني لن احتل

٥ هل انتم راضون عن اداء السلطة

\_ توجد في السلطة وزارة الثقافة وهي

ورود المستولية عن تنشيط العمل النقياق

وادخاله في نسيج المجتمع، لان دراسناً

الوضع الثقاق على الإرض تعطى نتسائج

مؤلمة، بسبب التـدمير المنهجي للنقافةً

طبوال سننوات الاحتسلال الاسرائيلي

وبالنال فإن التعاون مع وزارة النقافة

القلسطيني في المرحلة الحالية؟.

و مل شري أن هناك دورا للمبدع

\_ بالطبع. المبدع الفلسطيني بواصل

مشروعه الآبداعي، ولا ارى داعياً للبحث

عن قطيعية في العمل الثقياق، أي اتفاق

سياسي يتعامل مع الواقع الراهن. يجب

الا يعسّ مبدئية للشّروع النقاق، فندور

المثقفين والمبدعين يجب أن يستمر بدون

قيـود من السيـاسيين في السلطـــة، لكَّي

بـُواصلـُوا مشروعَهُمُ الْنُقِـاق، ولكننيُّ

اتوقع حدوث بعض التغيرات على رسالة

الفلسطينية فيما يتعلق بالثقافة؟.

موقعارسميا بعدالان

سيكون حتميا.

اللحية التَنفيذية لمنظمة التحرير؟.

صبر طويل وجهد اطول واموال اكثر!.

اعادة آليتاًء التُقافي المُقصود؟.

من عملية السلام مستقبلاً؟.

النذى تجرى حتولته عملت

شعبي ليس اكثر،

المريرة ودعهم.. فكأن هذا اللقاء:

ماذًا تَقُول؟!.أ

الخاصَ للشاعر المنفي!.

دقائقٌ، دخُلُ القّاعة مشدوها.. احاطُ ب

كتب نزار قباني قصيدة ضد عملية السلام ونشرها في جريدة الحياة، ورد على القصيدة الروائي نجيب محفوظ، وحاول ان يكون دبلوماسيا في ردد، من حيث المدح والذم.. ففي الوقت الذي يمدح فيه القصيدة يذمها، ورد الشاعر نزار قباني عليه ردا واضحا وقاسيا، وقد نجح نزار لأن قضيته أنجح وأقوى، وحججه مقنعة ومتوفرة ولايحتاج

أما نجيب محفوظ فلا أعرف كيف تم استدراجه الى ذلك الخندق حتى اصبح في وضع لايحسد عليه، ويبدو أنهم استدرجوه بالطريقة التي

فقد كنت قبل ثلاث سنوات أجري لقاء تلفزيونيا مع الأستاذ نجيب محقوظ في مكتبه في جريدة الأهرام، ولم يكن حصولي على موعد معه صعبا كما كنت أعتقد حيث ان مدير مكتبه أوضح لي انه يتقاضى مبلغ ثلاثمائة دولار عن كل ربع ساعة، وحين وافقت وحاولت أن أشرح له طبيعة البرنامج أفادني بأنه يمكنني أن أساله في أي مجال، وكل ما هنالك أنه يتوجب عليَّ أن أتذكر أن الدَّفع مقدما وأن كل ربع ساعة بثلاثمائة دولار. وقد نصحني أيضا بأن أكتب الأسئلة، لأننى سوف أحتاج الى أسئلة كثيرة، حيث أن اجابات الاستاذ نجيب مختصرة جدا. وبعد أن انهيت اللقاء كان بعدى لقاء مع صحفى ايطالي من خلال مترجم، وأثناء انتظارنا لحمل الكاميرات والاسلاك والأضاءة كنت أستمع الى الحوار الصحفى مع الصحيفة الايطاليـة، وكــان احــد هــذه الاسئلة أن البرئيس بيل كلينشون سوف يستلم الحكم في الولاسات المتحدة بعد اسبوعين، بعد أن فأز في الانتخابات، وقد طلب من الاستاذ نجيب محفوظ توجيه كلمة لذلك.. فقال الاستاذ نجيب (ربنا يـوفقـه). أدركت وقتها انه أبعد ما يكون عن السياسية وانه لايسريد ان ينغمس بها، فكيف اذن هاجم نزار.. هل هي عملية الربع ساعة؟



شعر: فايز أبو جيش

كنا صفاراً وكان الود بجمعنا بتنا كبارأ وبات الود ينفقد كنا رفاقا وكان الأنس ينظمنا عقداً فريداً من الاشعرار ينعقد

في ظل داليسة نبنى لنا وطنساً

في جـــنع بــاسقـــة رسما لنـــا تجد

الصبح في حينا عصود لمه نغم الشمس في عصرنا علندراء للو تلسد

والليل في ريفتا المهجور امرأة

سمراء في حضنها اطفالنا وقدوا

المرازدين

· Market State

in a

Service Control

Winds, or

عيد في شرف عيد في شرف

بياني علائل

1 The same

Mys.

· Washing

المناسك المستقرية

windowiel.

Water of the second

الفجر قد هل والإجساد نائمة للفجـــر في ضيعـــة الاحــــلام مستنــــد

والنه ـــز حيران يبكسي تحت أرجلنــــا حينا تعكره ساق لنا ويسد

والبركـة الهوجاء في بطنها رجل

من خلف بنت من بعدها ولد والبلبل الغريد في عشه فرح

ينسوى على سفسر في عيشسه رغسد

الجو ملعبه والسدوح مسوطنه

لا شيء يقلق على هم ولا نكك

في دوحية الشعير والازهيار منتقيلًا

يهقو الى أمل لو خانه أمد

#### مناقصة رقم (خ) ۲۲۲ / ۹۰

تدعو دائرة الأشغال بالوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١) من رأس للال للشريك المواطَّن و المصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهرباثية تخصيص الإعمال الميكأنيكيية والكهربانية وتخصص أعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضهم

أعمال اصلاح وصيانة وتشغيل لمدة سنة لانظمة التكييف ونظام الحريق والمسابيح والمصاعد وأعمال ميكانيكية متغرقة بنادي العين الرياضي وفروعه بالقطارة والمقام واليحر ومزيد وزاخر والهيرء

يمكن الحصول على وثائق المنساقصة من قسم الوثائق والعطساءات مقابل دفع مَبِلَغَ وقدره ٢٥٠ درَّهُما لا غير، غير قابل للرد اعتباراً من اليوم الثلاثاء للوافقٌ +1910/11/TE

آخر موعد نتقديم العطاءات في ثمام السباعة العاشرة من صبياح يوم السبت للوَّافِقَ ١٨ / ١١ / م ١٩٩٩م إلى سُكرتُ أرية لجنة فتح النظاريفُ بدأتُرةُ الاشغال ص.بُ (٢) أبوطبي. محمد سعيد السويدي

وكيل دائرة الأشغال بالوكالة والمستعدد المستعدد ال

محمود درويش «للاتحاد».. انا معتقل في غزة!

## الاتفاق السياسي يجب الايهس مبدئية المشروع الثقافي لست خائفا بتاتاعلى ثقافتي العربية



## تجربسة الابسداع الفلسطينسي هن شرعيته الجهالية لأنسه يكتب عن القضية الفلطينية.. مرفوض

حاوره في غزة د. جمال المجايدة

مشدودا الى ان يخاطب الآخر في غربت. يرد عليــه يحاججــه، الان لبنــاء مجتمع تُقَاق جَديد قعلي النص أن يخاطب النذات الفلسطينية ويتعامل مع حالات الناس.

♦ ولكن هَــدا التغيير يتطلب جيلا جديدا من المثقفين ليتعاملوا مع الواقع الحديد؟. \_ ألمفاهيم في هدد المرحلة ستتغير أ العلاقية بين الأنا والآخر سيطرا عليها تغيير، ولكن في

رأيلي يجب الا تنكسس العلاقة في داخلنا وفي ذاكرتنا ويجب في الوقت نفسه الآيطرا أي تغيير على ثقافتنا او على حقوقنا او هويتنا.

والأدب يتناول اسئلة الوجود وبروى تاريخ الأنسان، وسالتالي لا ارى ازمة مقبلة على العمل الأببي لانه يجب الانقبل القطيعة في سياق تاريخنا ويجب ان يذهب المرء بعيدا الى ساضيه لأن الماضي موجود في حــاضرنــا ولايمكن ان يختفي وفهمنا لتاريخنا وتراثنا ولحكايتنا عآر هَـدُه الارضّ يجب أنّ لا يطـَـرا عليــه أيّ تغيير، والا يتأثر بمناورات السياسيين.

تنمية آلآبداع الله مناهى مسئولية السلطة لتنمية الابـــــداع المحلى لأن الادب الغلسطيت اشتهر بالإبداع في المنفى ولكن الان الوضع \_ على وزارة الثقافسة في اي بلد از

تنشط الابداع الثقاق وان تعمل على تنمية المواهب الأبداعية وأن تفسح حسريسة التعبير الفنى والإبداعي امام الجميع وان تسهم في بناء البنية التحتية الثقافية وان تنشر الكنساب وآن تفتح المكتبات لان الثقافة جزء من حباة النّاس، وبجب أنّ تلتقي مع هذه المهام جهود المؤسس الثقافية المستقلة وتطرح مشروعات ثقافية للمدى البعيسد وتتميسز عن المؤسسات الرسمية باستقالاليتها وبافساح المجال امام حرية التعبير وعدم وضع قبود على اى خيال. ولكن لاتبوجيد ضُمانَّاتٌ حتى الآن لَهٰذُه التَّوقَعَّات. واقول بما انه ليست للثقافة حدود. فيجب أن تكون علاقاتنا الثقافية مفتوحة وليست محدودة، بين مختلف السوان الْتْقَافَة الانسانْيَة الْعَالَلِية، كما الله يجِّد ان ننطلق للتعامل مع الثقافات الأخسري من خلال جوهـ ر قضّيتنا. فالإنسـالَّاخّ الثَّقَاقِ مَدَمَرٍ، وَهَنَّاكَ نَقَطَة هَامِيَّة هِي انْتُهُ لنس هناك تحالفات في الثقافة. وليس هَنَاكَ انَا وَأَخْرِ فَي الثَقَافَةَ فَالنَصِ الْإِبْدَاعِيّ يَضَرَقَ الأَخْرِ دَائمًا، ونص الآخرِ الإبداعي بُخترٌ قُ الأِنا، الثقافة هي صناعة السلاد الحقيقي، السلام الذي يُميِّرُ ولايقـوم على

اساس موازین قوی او موازین مصالح، علاقات قائمية على المسادىء الإنسساني أعادة البناء الثقافي مسئولية من: ه بعد سرور عبام على تبوَّلَ السَّلَطَةَ الوطنية الفُلسُّطينية، الحكم الـذاتي في غزة ــ اربحا، هل تــرى ان هــند السلطــة قادرة على اعادة البناء الثقاق الذي دمسرد

ــ انــا لا استطيع ان اقيم عمل السلطــة ولكن اعرف أن المجتمع الفلسطيني يحتاج الى جهود كل القادرين سوّاء في الحقل الإقتصادي او الحقل التقاقُ هضا، لاب د من التنسيق بين السلطة الثقافسة، والقطباع الخاص والمتقفئ المستقلين، فالمصلحة مشتركة للجميع، ولا استشرف في المدى القصير تشاقضا في منهج وزارة التقسافسة او شموم المتقفين المستقلين، عاداًم الامر يتعلق بالبني التحتيةً، ﴿ ارِي الإِن اى شىء يتعلق بالاختىلاقات، ئحن ئسعى لبناء الوطن النقاق وهذا يعنى أن الامر يعع أوَّ اختصاص وزارة التقافة والمنقفن المستقلين

وفي هذه اللحظة لابوجد تخاحر. حرية التعبير في طلّ السلطة \$ كيف تنظر الى مسألة حريبة القعبير في ظل السلطة الفلسطينية وحرية النفد الكملة للإيداء؟.

حدريثه الثعبير يجبان تئنون عسالته مقدسة، شُوجِند الآنَّ اشْنَارَاتَ حَبُولَ طَبِيعَةَ مستقبل نظامنا السياسي واذا كائت الجداية مؤسسة على قمع الحرياتُ فلا بنتفاءل كثيرا في المستقبل، وذلك سيكون عائقا اماد اسباسات السلطة في البناء، الديموقراطينة والقصددينة هي شرط الحياة ومن هناً لا أستطيع ان اقبل وان ابرر مصادرة أي جريدة أو مجليّة شده أسالةً فقدسةً، ويجبُ أن تعلُّه السلطة ان مستقبل هذا الجِنْينُ «الْحِكِمِ البنَّاتِي» مـرتبط بمدى الشزامه باحترام كريثة التعبير وبالنسبة للتقييم فانا لست من عشاق المحث عن دور المنقف الفلسطيشي وامًا لا استطيع أن اقيم دور المثقفين لانشى ليست مخواز بتغيسه

الابداع الفلسطيني. مأزق التطبيع النقافي ٥ هل تعتقد أن التطبيع التقساق مع اسرائيل اصبح قريبا في ضوء العمليات

الجارية للتطبيع السياسي والتجارى

\_ التطبيع مسالة مرتبطة بالغاء اسياب القطيعة، فبالتطبيع الاقتصادي والسياسي قادم وسالنسبة لي استبعد حدوث ذلك، حيث لايمكن ان يكون هنالك تطبيع بين قدوة احتسلال وبين من يقع تحتّ الأحتـ لال، فــالمســاواة هي شرطً اساسى لطرح ســؤال التطبيع وآرى ان

حبث التطبيع هو الحديث الرائج الآن، ولكن انـــا لسـت مـن انصـــار التطبيع المجانى السذى يتصرف وكان القضية تبرير مصادرة الفلسطينية، وقضية الصراع العربى الاسرائيلي ونهائي، ولانستطيع ان نلفسي الخلافسات على التطبيع واذا كان التطبيع يتم بين الحكومات على

المستوى السياسي فإنه لايمكن اجبار الافراد على التطبيع ألثقاق لان ذلك مسالــة شخصيّــة واختيّــاريــة. ولايوجد قانون دولي لاجبار الناس على التطبيع الثقاق، هذا الامر معقد جـدا ومن هنا ادعو لعقد ندوة فكريسة للتعرف على ادب الآخر ومناقشته في اطار العاَّلاقات الانسانيةُ، التطبيع في رايي كان بالنسبة للاسرائيلي هـو أن يجرى على حسـاب تاريخنا الفلسطيني ولكننا لانقبل بذلك، فالثقافة الانسانية تقدس الحرية والعدالة وحرية الاختيار وبالتالي نتدن لُسنا ملزّميّن بما يقرره السياسي، ان تُقافة القمع والغاء الآخر واكراضه على ان يروى سيرة حياته بلسان الأخبر هنده مسألة لايمكن ان تتصل ونحن أبناء هذه

المنطقة نتكلم كعرب ذوى ثقافة عبريقية تاريخية وراهنة وليست في وسع لا لغة ولا تُقافَة أنْ تبِتلع ثقافة عمرها مثل هذا العمر والثقافة العريبة هي ثقافة المتعدد الإنساني وليس ثقَّافَةً مغلقة على ذاتها. وكان شرط تطور الثقافة العربية هو انفتاحها على الثقافات الاخرى، وهي جزء من الثقافة العالمية التي شكلت في مرّحلية من مراحل التاريخ، ومن هنا فانا لست س مراحل حريل و . خائفا بتاتا على ثقافتي العسربية ولا على

لغتى العربية. ألفصل بين الثقافتين معنى ذلك انك تُدعو للفُصل التام
 بين التقافة الفلسطينية والثقافة

. الأسرائيلية في زمن السلام؟. ـ اذا تأملنا الإسور بعمق فيجب ان نكون جادين في التعايشُ وقد قدمُ ألغرب لسلاس أنبليك كل مسأيد قسر لهم الامن والطمانينة آلتقافية ايضنا ولنذلك ارى الخروج من غيتو الفكر الصهيوني شو شرط تُفْتِحُ الثَقَافَةِ الإسرائيلِيَّةِ، وعلَّ مدرسة النَّقافة الإسرائيلية، أنَّ تكسر هذاً «الغيتو» وان تخرج عن ذاتها المغلقية الى الغضساء آذرجت وأتي المحيط العسريسي المجاور البذي يتكلمون عشه اكثير مما نتكلم عنسه نحسن، وان تنفتح على ذاتها وعلى الآخرين، والثقافة الاسرانيلية يجب ان تَذْهِبِ بِأَصِمَانِهِا وتقودهم إلى السيلام الحقيقي، وإن يقبلوا الآخر الذي هو نحن كما قَبِلنَّاهُمْ، أَذَنْ تصلحَسة التقسَّافية

الإسرائيلية تكمن في مدى تطورها وتخلصها من هـوس الخوف من الأخـر وبالتأثي المغاءد. ْ هُلَّ يَسْدَخُلُ فَي هَسَدًا الْمُضْمَارُ تَعَلَيْهُمْ اطفيال الأسرائيليين اللغية العبربيسة في

\_طبيعة الامور تقتضى ذلك، اذا كانوا يريدون أن يكونوا شرق أوسطين كما يقول بريز، فيجب أن يتقلوا لغة المنطقة التّي يغيّشُونَ فيهسّاً لَغسّة الارض التي اقاموا عليها دولتهم، وأنا هناً أربد أنَّ اقول رأيا. أنا أشك أن يكون الإسرائيليون يريدون ان يكونوا شرقي اوسطيين تقافياً. هم يريدون ان يكونوا شرق اوسطيين من اجل مصالحهم الاقتصادية ويبقوا غربا من أجل تميزهم الحضياري العبريق. ويستطيع الإسرائبليون أن يكونوا غرب لان ذلك مُسو شرط ميمنتهم في المنطقسة، انهم غير جسادين في أن يكسونسوا شرق

رفض لااخلاقي؛ 🤃 رفض اسحاق رابين زيارتكم الي فلسطين مرات عديندة ويعند وسناطنات متعديدة سمح لكم بريارة غزة فقط، وهذا

دليل العقلية العدوانية للصهيونية التي تعدادي رمازا من رماوز الثقافة الفلسطينية. في ضيوء ذلك هل لنيا ان نتخبل تعايسا تقافيا بن الاسسان الغلسطيني والإسرائيلي؟؟. ساستغرب هذه الجدية التي ظهر بها رابين، ولكن رابين وحكومته دخلسوا في

التسوية وفقنا لاصلاء شروطهم فنحن في سوقف المثلقي السلبي لشروطهم وكانهم مخولون بتحديث مصيرنا، نصى الادبي ونصى النقاق غبر قابل للتعايش مع هذه الشروط الإسرائيلية للسلام، وهم لم يفاوضوني لتغيير خطابي الثقاق، فانا واضح: لا مفاوضات على التساريخ ولا مساومة على التاريخ، انا متسك بروايتي

لتاریخ شعبی ومسیرتی علی ارضی، وهم متمسکون بـــروایتهم من غیر آن یجروا حوارا بین الــروایتین. یــریــدون آن نقبل روايتهم بتاريخهم وليس بتاريخنا، اما في أخر الامر لماذا هذه الجدية التي يتعامل بها رابين، فانا لا املك جوابا أخر غير ذلك.. وأرجو توجيه هذه الاسئلة الَّـ الاسرائيليين لماذا بمنعسوني من زيسارة وطنى؟ أنا لا اريد أن أكون ناطقاً باسم اعتباراتهم، واعتباراتهم بالنسبة لي غامضة لا استطيع أن التقطها. رابين التيزم بالسماح لي بريارة الناصرة للمشاركة في تابين تبوقيق رياد ثم عباد وتراجع ورفض، ومكتبة آرسل لي رسالة قال فيها نسمح لمحمود درويش بزيارة

الإسرائيل للصحافة أن قدوم محمود الإسرائيل

\_ قَبل قدومكم إلى بنصف ساعة «كانت الساعية الحادية غشرة صباحا يبوم ١٩٩٥/٩/٦٧ أتصلت بي صدفيــــ فقلت لها: الآيعرف ساريد انني احتاج الى تصريح لدخول الضفة الغربية، قالت لا: سأقول ذلك للسيد ساريد باعتبارد بسارياً سابقاً! لـذلك يُجِبُ أن يكبونَ معروفًا للجميع ان غزة معتقل كبير، فكل ساكن في الضفة الغربية يتريد تصريحا الخُروج منها إلا بأنن اسرائيلي، هي عملياً معسَّكُرَّ اعتقال، أي أنسانَ يَدَّخُل ٱلَّيهَا أَو يخرج منها يحتساج الى تصريح من السلطة الإسرائيلية، ماعدا وزراء السلطة الفلسطينية ألـ «V I F» المهدين النين يحملون بطاقة خاصة تعنى الحصول

على تاشيرة زيارة سنوية لاسرائيل. مديح الظل العالى ⇒ استاذ محمود درویش: انت خلیدت ياسر عرفات في قصائدكُ وبالتحديد في

ـــانا لم اخلد ياسر عرفات، ثم اين هو في مده القصيدة، قَفي «مديح الظلّ العّالي» كنت اخاطب القدائي وصمودد. بل كانت القصيدة ملحمة تتغني بروح الصمود وبصلابية المقاتل الفلسطيني ولم احدد

الشغر والسلام مُعَارِضَتَى لِأَتَقَاقَ السَّلَامِ شَى مَنْ مَنْطَنُقٌ الدفاع عن عدالة التسوية وضرورة ارسائها

على دُعائم سالام سرتبط بشرطين. الحرية. هناً انا لا اختلف مع اتفاق اوسلو. ومن منطلق الحرص على تدوير مصلحة وطنيسة للشعب الفلسطيني اعبارض التسويسة التي اعتقد انها تقيم السيلام بعيدا عن الحريسة والعدالة في فلسطين، اما الشعر فيلا يستتليع أنَّ يتخلى عن قيمة الحرية كمقدَّس، والديــوأنَّ لايخاطب انفاق اوسلو ولايخاطب عملي السلام ويدافع عَن روح الإنسان وتحريره من كل قيد وعن حبرية الحصيان في البركض في السهول بحرية مقتوحة، والدينوان وشعيري كله لايقول على اسباس التعيامل مع البرادن اليومي بل يتكلم احيانا عن نقطة يلتقي فيها

> » هل يمكن القولَ بان محمود در ويش هــ التوجيد التذي يتُمينُ عَنْ غَيْرَهُ مِنْ الْشُعَرَاءَ ومنازال يتربع على عنرش الشعسر العسريي

سأق قضاء الشعبر منسع لملابئ الشعبراء مَاهِبَاتٍ، وَلَكُنَ النَّصِ المُلْحَمَّى الْكَبِيرِ الْمُعَبِّرِ عَنَّ ا البعد الانساني لهذه التراجيدية المحددة لد يخلق حتى إلان انا لست راضيا عن المفارسة الإنسانُ الفُلسُطيني فهو مبدع مَثَلُ أَن انسانَ آخر، فهو ليس متقوقاً ولامتخلفاً، تعبره

ى وقال أن القضية الفلسطينية هي التي ساعدت المبدع الفلسطيني في المنفى وعرفت به اكتر من از يعرف بها". أن هذا الكلام لاتنقصه عنصرية ما اذا ترك على عَواهِنَه بهذه الطريقة دون تُحديد. بعض النصوص لاشرعية حمالية لها الا تعييرها عن قضية فرعية شرعية القضية لاتمنح حمالينة او شوما أتنكية للتُعير عنيا، ولكنَّ أن بدود الآبدأع الظلسطيني مزأ شرعيته الجمالية لإنك بكتُب عن القضَّبُّة القَلسطينَيَّة فَهُدَا امس مَّرِفُوضٌ، هـذه المصاولـة لَّــربطُ الإبــداعُ . مطيئي ولتتميط الاديب الغلسطيني ضمن هذه المحاولة هي مُسألة مُرْفوضُهُ. هُنَاكُ كتابُ ردينون في كل مكان ولكن ماشو جيد، جيد لان القدرة على الابداع في النص تستند الى متونات

تتحدث عنه، ولكنَّ منالَكُ الخَارُفُ بِينَ سميح الغاسم واميل حبيبي اما انا فصداقتي مع ا سميح قوية ولاخلاف بيغضاء للخلاف فكسري فقط بيني وبين اميل حبيبس وهسذا الخلاف لاطِعَى الْعَلَاقِ الشَّخْصِيَّةِ، ورسانلنا المتبادلة تثبت ذلك.

ــ نعم ساشــارك لإني مــنين للقـدس ومن والمبين ومن والمبين تجاد القدس إن احضر هذا المهرجان

جديدة لائني منذ سنوات لا اقرآ قصائد الا بعد ان تصدر في كتاب، لا انتبر قصائد متفرقية ولا اقرأ قصائد متغرفة إلا بعد صدورها و كشاب، وأنا بالمناسبة حربص على اعمال واتكله عليها طوال مرحلة الكتابة وحتى الشر،

غزة وليس زيارة اسرائيل، ارجو ألا تكون هذه الجملة التزاما دائماً..

درويش آلي غزة هو مقدمة لعودته الي

اسرائيلية وقالت أن يوسي ساريد يُحييك ويريد أن يلتقى بك في الضفية الغربية. ساكن في غزة يريد تصريحا للخروج وكل للوصول الى غرة اذن، غرة رسميا وبالمارسّة الاسرائيليّة هي عبارة عن سجن، وانسا معتقل في غسرة لا استطيع

قَصيدة «مديح الظل العالّى» و لماذا تنْتقده

ملامح هذا المخاطب. ع في دينوانك الإخبر مكاذا تبركت الحصيان وحيسدا، هل يمكن القبنول اشك تحولت الى معارضة عملية الصلح مع اسرائيل؟. ــانا من انصار التسويـة من زَمْن طـويل. وق كل تاريخي السياسي والثقاق اقـول انــه لابد من النسوية العادلة للقضية ولـذلك فإن

لنسبي مع المطلق. لااحب تمجيد الذات

وبرايي هذا تضيفٌ ينطبقُ على مباريات. رياضية، لا على الشعراء انبا لا أحب النظرة الشوفينية، لا آحب تمجّيـد الــذات ولا احتفّر الذاتِّ، فألَّابِداع صفاتٌ سامية تُحتَاجِ الْيَ التعبير عن النفُّس، المعاناة الفلسطينية كَا مفترضًا أن تعطى أبداعا أرقى، هذه تراجيديا تلخص اعلى تراجيديات الإنسانية، في القبران العشريين، لم تفسيدم حتى الإن ملحمته سيا الحقيقية ومبازالت كل الكتبابيات الإبداعية اقاويل أدبية اكثر منها نصا أبداعيا. مقدمات بِينَ مُستَوِيُّ الدِّرامِ الإنسَّانِيةَ فِي المُوضَّدِعَ . الْقَلْسَطِيئْي وَالنَّصِ الإدبِي الْمُوازَى لَيَا، امَـــّا الحَّى أوْ أَبِدَاعَتِهِ المُعَمِرِ عَنَّ تَجِرِبِهَ امْلَ مَنَ المطلوب إن التجربة الإنسانية الفلسطينية اغتى من كل ماهو موجود.

موضوعية للمبدع. ه مَامَى طَبِيعَة الخَلافَ بِينَكَ وَبِينَ الشَاعِرِ -

هُ قل سنِّشارك في مهرجيان القدس الذي سيقاد في اينوظيي «٣٠ أكشوبير ــ د شوهير

-ساقرأ قصائد متفرقة ولكنها ليست

#### وجاءً رجل الى الشُّعْبِي فقال اني تزوجت اسراة فوجدتها عـرجـاء. فهل لي ان أردهـا ٢ في جسنسوب الصمحت

شعر : فينوس غادة خوري ترجمة : هشام الدامرجي

فينوس غادة خوري شاعرة لبنانية تعيش دنذ سنوات عديدة في باريس وتكتب بِلْغَتِّهَا . اصدرتُ رُوَّايِتِينَ وَتُلأَتُ مُجِمُوعًاتُ شَعْرِيةٌ ضَمَنَ سُلسِّلَةٌ «قُصَّائُدُ بدونُ . حدود» وهي: - الوجود التي لم تكتمل.

الارص المستعرد - في جنوب الصنت.

و لنَّن اغتربت الشاعرة في اللغة الآان مضامين قصائدها تقترب كثيرا من الهموم العربية، من مجموعتها الاخيرة اخترنا هذه القصائد:

يتدفق الماء من اثوابها عاريا من كل زيف ورغم ذلك.. رغم ذلك ستطعم اسفلت بيروت عصافير وتطعم ثلك الوجودة البالية وكى تتفرد..

ستتمطى حتى اقصىي حدود الجسد ولأنك تأتى من هذاك من حيث الشوارع شرقت تحت خنجم من حيث للعصافير صوت قوى.. كارتطاء المطر سأمسح خطاك على كتبات جسدي

الأمسح أسماء المدن الغريبة المعزولة

المط الفاقد الذاكاة

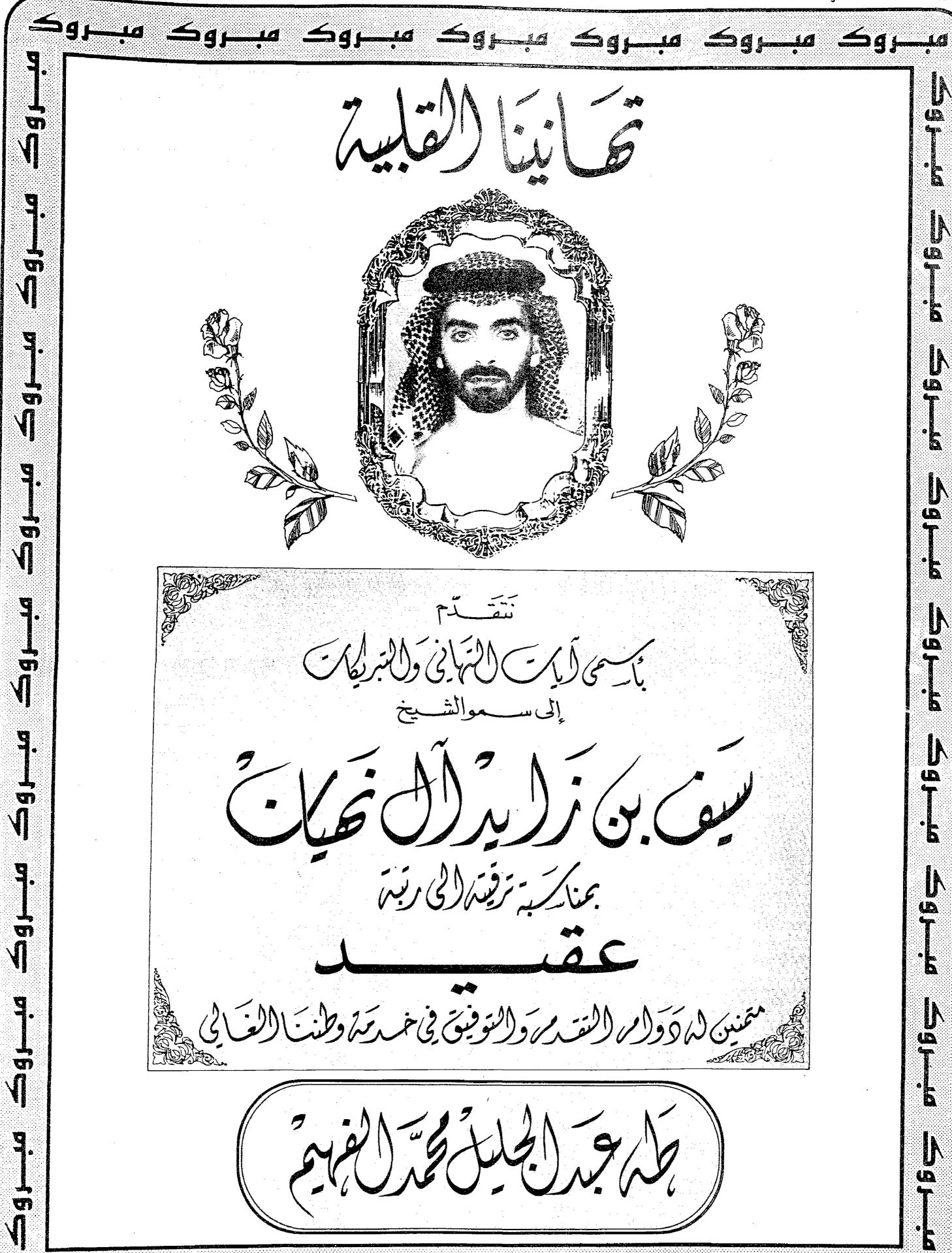
أنت أيها الشاعر...

أبينا السيف الراقد في الذاكرة

أصباغ كانساي



العربين ال**بوطبي العين رئس الخيمة** العربان ال



مبروک مبروک مبروک مبروک مبروک مبروک مبروک

اختراق هذا المانع السدفاعي والسوصسول

وللولا أن الفريق منال ألى الاسترضاء

قليلا بعد طرد اللاعب الايراني رقم ١٢ في

الدقيقة ٢٠ من الشوط الناسي لما سنحت

أي فرصة للفريق الإيراني خيلال هذا

الشوط والدليل أن الاوليمبي الأمباراتي

عندما ضرج من دائرة الاسترضاء وشن

هجوما مؤثرا وسركزا ضباعت خبلاليه

فرصة هائلة من عبدالعزيز العنبري أحد

أهم مكاسب الرحلة الاوليمبية الإماراتية

في الدور الإول وفرصة اخرى ذهبية من محمد عمير تصدى لها القيائم الايمن

الإيراني ومنع هدفا مؤكندا كنان يمكن أن

يضاعف النتيجة ويضاعف معها احزان

ولم يكن للهددف المبكس شأثيره على

احداث المباراة داخل الملعب فحسب، بل

امتد أثره للمدرجات التي شهدت اقبالا

جماهيريا ايرانيا مكثفا قبل بدانة المناراة

بساعتين كاملتين مع هتافات بالفارسيبة

أعطت انطباعا مبدئيا بائه للو سارت

الامور وفق سايشتهى الفريق الإيراني

فان الجمهور الايرائي لن يهدأ طوال الـ

٩٠ دقيقة ومابعدها، ولكن الهدف المبكر

أشعل الحماس في المدرجات البيضاء

وأنهى مهمة الجمهور الإيراني مبكرا

وغادر الملعب بعدائتهاء المساراة سروح

وباضية عالسة لاقتضاعته سأن الفيريق

الأفضل هو الذي كسب في النهبايية وهيو

الجماهير الايرانية.

غرمي الحارس العملاق جمعة راشد.

Atlanta 1996

منحة حديدة ما أن أطلق الحكم اليابائي صافرته

معلنا انتهاء «قمة أبوظبي» بين منتخبي

الإمبارات وايسران إلا وتبدافع الكثيرون.

مستولون وجماهير لتهنئة سمو الشيخ

عبدالليه بن زاييد أل نهيان وكيل وزارة

الاعلام والثقافة رئيس اتحاد كرة القدم

بصعود الأولمبي الإماراتي للدور الشائي

وفي غصرة الغسرج أدلى سمسو الشيخ

عبدالله بتصريح مقتضب ركنز فينه على

الاشادة بجهود البلاعبين سؤكسدا ان

الصنعود للدور الثاني يعنى فتح صغحة

🔾 اذا حياولتا تحليل مضمون هنذا

التصريح فانه في اعتقادنا بهدف إلى

التأكيد على أن الصحود لا يعنى العَفْسِ

فوق سلبيات التجربة التي نجب أن

نستوعبها جيدا ونحن نتاهب للمشاركة

في الدور التائي الذي سيكون - بــ لا شك

وهود ان العقر الأنسىء

عسداللسه بن زايسد

أبرق معالى الشيخ محمد بن صقر

القاسمي وزير الدولة لشنون

المجلس الأعلى رئيس مجلس ادارة

نادى رأس الخيمة الرياضي التقافي

ببرقية تهنئة لسمو الشيخ عبدالله

بن زايد أل نهيان وكيل وزارة الاعلام

والثقافة رئيس اتحاد كرة القدم

بمناسبة فوز المنتخب الاولمبي على

تظيره الإيراني وتأهله للدور الثاني

في التصفيات الأسبوية لدورة أثلاثنا.

متمنيسا لسمسوه والمنتخب الاولمبي

دوام التبوقيق والانتصبار لتشريف

الكرة الإماراتية على المستويين المحل

وتشنئة مسن

نطدى السذيد

بعث سعسادة الشيخ محمسد بن

سالم القاسمي رئيس نبادي النيب

ببرقية تهنئة إلى سمو الشيخ عبدالله

بن زايد آل نهيان وكيل ورارة الاعلام

والثقافة رئيس اتحاد الكرة بمناسبة

تأهل منتخبنا الأولميني إني السدور

الثاني من التصفيات الأسيوية إلى

كتأ بعث سعيند حميند الجاري

رشس بخلس ادارة الثنادي وعضبو

المجلس الوطني وسالم زايت خليفت

أمن السر العباد برقسيات تهنشية

مماتلة، متمنين كل التوفيق والنجاح

وتهنئة من ديا الفحرة

الفجيرة بالرئاسية مصدد عبداللبه

السلأسي رئيس الغادي برقية تهنشة

لسميو الشيخ عبيداللية بن رابيدال

نهيان رئيس اتحاد كسرة القسدد

بمشاسبة الإنجناز الكبير للمنتخب

كما أرسل مجلس أدارة شادي دب

لفرقنا في المحافل الدولية.

أوغبياداتلانتا.

أصعب وأسخن من الدور الأول.

لأول مرة في تاريخ الكرة الاماراتية.

مبى الاماراتى يطوى صفحة «النه قبل انطلاق عباراة الإوليمبي الاعارات



متابعة: محمد خالد ابراهيم

00 ولأن «قمة ابوظبي» كانت فرصة لتصحيح هذه المفاهيم، تقوق الإوليمبي الامساراتي لعبسا ونتيجسة.. وجماهيرا واستحق أنتزاع ورقة الترشيح الوحيدة بالمجموعة وشق طريقه لمنافسات السدور الثاني بكوالالمبور حيث تحديد هوية المنتخبات الآسيوية الثلاثة التي ستمثل القارة في نهائيات كرة القدم الإوليمبية. عودة الثقة

مع نظيره الايسراني، سرت مسحسة من

التشاؤم أزاء ماسمكن أن تحققه الكرة

الإصاراتية في اللقاء الحاسم بستاد أل

نهيان، وكان لهذا التشاؤم اسباسه وق

مقدمتها أن فريق الشعب خسر أمام

بيروزى الايرانى بهدفين لللاشيء فخسر

وحاول البعض أن يوجد علاقة بين

تك المباراة وبين لقاء الاوليمبي الاماراتي

مع الاوليمبي الايسراني وان المباراة لن

تخرج عن كونها حلقة في مسلسل تفوق

الكرة الإيرانية على الكرة الاماراتية فنيا

الشعباوي بنسبة ٣ الى ١!!

 وإذا كانت المباراة الحاسمة قد اعابت الثقة لكسرة الامسارات مبرة اخسرى فانها وضعت في الوقت ذاته حدا للتهايات السرامية التي رافقت المنتخب الاوليمبي ه محاولاته الثلاث السابقة والتي خرج منها جميعا نتيجة خسارته بملعبه!! في الجولسة الإخبرة للسدور الاول، ففي تصفيات اولمبياد لوس انجلوس والتي اقتمت عسام ١٩٩٣ لعب الاوليمبي الإماراتي في مجموعة ضمت الى حانسه منتخبي العراق والبصرين، وفي المساراة الاخيرة لتلك المجموعة، التقى الاوليمبي الاماراتي مع نظيره البحسريني بستاد الشارقة بفرصتي الفور او التعادل فاذا بسه يخسر بهدفين لهدف ويسسودع النصفيات ميكرا.

ولم يختلف الحال كثيرا في تصفيات اولمبياد سيئول والتي اقيمت عام ١٩٨٧ ولعب الاوليمبي الاماراتي ضمن مجموعة الاردن والعراق، وتفوق بشكل ملحوظ على منتخب الاردن وتقابل مع العسراق بملعب النصر بدبي فاذا به يخسى بثلاثة أهداف نظيفة كانت كفيلة بضياع الحلم الاوليمبي مرة اخرى. . برشلوسه والني

اقيمت عنام ١٩٩١م لغنب منتخسب الامارات ضمن مجموعة ايران واليمن وقطس وخسلال تلك التصفيسات كسب الاوليمبي الإماراتي نقطة في ستاد الحرية بطهران عندما تعادل بهدفين سجلهما خميس سعد الذي اضاع يبومئنذ هندفنا ثالثا كان يمكن ان يهدى منتخسب الإمارات التقطتين كاملتين وفي لقاء الاياب بستاد القطارة بالعين خسر الاوليمبي الإماراتي امام ايران صفر / ١ وهي نتيجة لم تعبر على الإطلاق عن سير المباراة التي سيطس الاوليميي الاعساراتي على معظم

سيتقسابل الأولمبي الامساراتي مع نظيره

الياباني، ولكن هذه المرة سيكون لقاء

رسمينا في أطبار المجمنوعية الأولى للبدور

الثاني الذي يقام بكوالالمبور عناصمية

اللقاء الأول بين الفريقين أقيم يروم

الثلاثاء ٢٤ يناير ١٩٩٥ بستاد آل نهيان

وكان لقاء ودياعلى شرف ولي العهد

الياباني خلال زيارته لللامسارات وانتهى

بالتعادل ١ / ١ وأداره حكمنا الندولي على

بوجسيم. وبالمناسبة فان المنتخب

الياباني كان أول فريق أسيوي يحجر بطاقية التاهل للدور الثنائي وذلك يبوم

الأربعاء ١٤ يونيو الماضي بعيد أن فياز

عاليزيا خلال شهر مارس القادم.

00 وبخسل الاوليميس الإماراتي سنناد آل فهيسان اول امس وفي اعتباره كل هذه المذكريات المؤلمة أضيف الى ذلياك حجيم ألضغط العصبي تتيجة ان المباراة بالنسبة للكرة الامارانية لاتقبل القسمة على





اثنين وان الفريق الإيراني يسخل اللقاء متسلحنا بخبرة واسعنة حيث انبه يملك كرة قدم كانت تمثل ذات يوم احد مراكبز القوى المؤثرة في الكرة الآسيـويـة كما ان الاوليمبي الايراني الحالي هـو امل الكرة الإيرانية في استعادة بريقها وموقعها تحت شمس كرة آسيا.

اخطاء واضحة

٥٥ وتعامل البولندي يانوش صدرب الاوليمبي كمن يقرأ في كتاب مفتوح فأخطاء وسلبيات الفريق الإيراني كشفتها مباراة الفريقين في مرحلة الذهاب وأبرزها الثغرات الواضحة فيخط الدفاع خاصة في مركنز قلب الدفاع حيث رد

الفعل البطيء والإرتبساك ازاء الهجسوم الضاغط، كما ان خطورة الفريق تتمثل في مهاجمه مهدی (رقم ۱۱) الذی بجید الانطلاق والراوغة اضافة الى ان يانوش كان يعلم أن الفريق الذي يباس بالتسجيل ستكون فرصته مواتيه لفرض اسلوبه على ايقاع اللعب. اضافة

الى قضاعية كساملية بأن التفوق على تركمانستان ليس مبررا كافيا للحكم على مستوى الفريقين الاماراتي والايراني. الهدف المكر وبرغم أن الهدف الإماراتي جاء مبكرا

اكثر من اللازم مما كان من شأنه ان يمنح الفريق الايراني فرصة التعويض الا ان

تأمين العمق السدفاعي والاستفسادة من جيود منذر على في اللعب بجوار أبراهيم على في قلب الدفاع واستثمار كفاءة عادل محمدفي متركيز الظهير الايسير ومن خلف كل هؤلاء كتابتن الفريق عبيدالبرسول ابراهيم ومن أسامهم خط السدفاع الاول المتعثل في عيسي مطر جعل من الصعوبة

نهَّانِياتُ لِبطوَّلَـهُ الأَمِمِ الرَّسِيونِـةَ

فَقَى لَسْفَضَافَلُورةً ١٤ فَانَ مَنْتُخُبِ

ايران ٣/صفر وَّقِ الدوحة ٨٨ سازَ سنتخب ايران ١/صفر وفي الياسان

ىسىب بيران ١٩٩٢ تعادل الغُرينِكَانُ بِـنونَ

أعداف وتقابلُ الأولمُبِي الإصاراتِي مع نظيرد الايسراني ؛ مسرات في أحسر

عولتين ففى تصفيات برشلون

تُعادلُ الفرِّيقانُ بَطِيْكُرانَ ٢/٢

وفازت ابران بالقطارة ١/صفر وافي

التصفيات الحالية تعادل الغريقان

بطهـــرآن ۱/۱وقَـــازَت آلامــــآراتَّ بابوظبي ۱/صفر.

وَعَلَى صُعِيدً الإندية تَقَائِل بِني

يساس مع بيروزي الأيسراني في

البطولة الآسيوية للانديبة أبطال

الكشوس وفشأزَّ بجِروزيَّ فِي لُقِياء

الفريقارَ في بني بناس ١١١ وأخرًا

فـــاز بــيروزي على النسعب في اطّـــــآر

٥ ولعلَّ الْلَقَــَاءُ النَّحْرِ بِكَــون بداية لصفحة جديدة للقآءات انكرة

الإعاراتية والإيرانية.. فانتفوق على

فوز الشفسد على

ماکسستان ۱/۲

فازت البند على بساتسسان ١/٣

الشوط الأول ٢ / فسفر) في مساراة

كرة القدم التي اقبيت النس الأول في

جناسو (الهَنْد) ضَمَنَ المُجموعية

الإسعوبية الرابعية من تصغيبات

دورة أتبلانتا الإولمبية في دورها

أأسجل ساسيسو وجسويال

و برَّشَانَ آهِدافَ انْهِئُدُّ وَخَالِنَا خَسَانَ

هدف باكستان، وسبَّق تليَّدانُ

فازت عني باكستان ٢/١ وخسرت

اسَّامِ عَدَّانُ ٢ / ٣ وفَارَتُ عَدانِ عَلَى

بأدسُنان ٢٠ أصفر، وتلعب عنان

صُدب كَسِسان ؛ رَبعُساء الْعَعَلُ فَي

المسقعة موخارج ارضها ضد الهضا

كرة عُريَّقة له طعم خاص.

النورة الدوللية الودية ٢ . صغر،

نفس میا اعلنیه د. مصطفیوی رئیس الاتحاد الايراني بعد المباراة. ولأن كل تجربة لاتخلو من سلبيات فاننا نكتفى اليوم بالقاء مزيد من الضوء على ايجابيات الغوز ببطولة المجسوعة السابعة والصعود ـ لاول مرة ـ للدور الثاني، بعد ٣ محاولات عجاف! توضيح لابدمنه

وفي هذا الإطبار لابيد أن نسوضح أن الصعود للدور التاشي يعشي أن الاوليمبي الامساراتي يملك نفس حظسوظ الفسرق السبعة الإضرى التي ستشارك في هذا الدور الحاسم خلال شهر منارس القنادم وسيتم تقسيم الفرق الثمانية ـ كما سبق ان ذكرنا معلى مجسوعتين تضم الاولى منتخبات الامبارات واليبابيان والعبراق وغاليا منتخب سلطنية عمان بينما تضيد المجموعة الثانية كلا من كوريا الجنوبية والصين وكبازاخستيان والسعسوديسة وستتنافس فرق كل مجموعة فيما بينها بطريقية الندوري من دور واحيد على ان يصعد الاول والثاني من كل مجموعة للدور قبل النهائي ويلعب اول المجموعة الاولى مع ثاني الثانية بينما يتقابل اول الشانية مع شاني الاولى، والفسريقيان الفائزان يصعدان تنقائيا للهائيات الكرة الاوليمبية ويلعبان في نهائي التصفيات ببنما بتقابل الفريقان الخاسران في دور الإربعية والفيانز منيما يكسل المنلث الأسيبوى في فهانسات الكبرة بأولمبيساد



#### وتسواسك عند الدلقة التاسفة!! ٥ مسلسل تغيوق الكبرة الايرانية على الكرة الإماراتية توقف عند آلحلقة التناسعة والتي شهد ستاد آل نهيان أحبداً أنها. حيث جناء الفُسُورُ الإساراتي على السرأن أول السُّ كسابقة أولى في تساريخ لفناءات الكرة الإساراتية مع الايرانيين على صعيد المنتخبات والأندية. و و ملف هذه النقاءات يشير إلى انهما تُقابلا حتى الأن ٩ مُسرّات حيث لعب منتخب الإسارات الأول مع نظيره الإيراني في أخس شلانمة

نفى محمد هاجس الكعبي ما أوردت أحدى وكبالات الإنبياء عن نيبة الإنجاد الفطرى لكرة القدم استضافة اجتماع تنسيغي يحضره ممتلون عن الدول التي تأهلت للسَّرِهِئةَ النهانية من تصغيبات الإولمبياد بماليريا وقبال الكعبي لد نطلب شنا الاحتماء

تنسيغي فبالأول ان تستضيف احسدي

الاتصاد القطري

#### استكنيف مخسلي محجومته أول نونمس وافسيق الانتجادان السسسيوري

الأسيوية.

وتحدد يبوء الأول نسوقمير مسوعسدا تبلاجشناع وسنوف يعضر منستوب عن لاتحاد انسسوري وأخسار غنز الاتحاد الكازاخستاني.

٣١ (غسطس ٩٦).

# قطر لين تحقيف

سفضنافية مجموعتينه ويفترح بسدء التصفيات خلال سهير بشايير القنادم بطريقة الفجمع، وتنان الإقصاد الأسيسوي أسسد أرسيل تعميما لجميسع الانحادات المساركة فنص على أنهاء الغضفيسات فبل

# الاحتماع التنسقي

ولا يهمنا أساسا واذا كنان هنناك اجتماع

لمناقشة تصفيات أمم أسيا

والكنازاخستناني على حضبور الإجتماع التنسيقي الخاص بوضع انترتيبات القي نضد بباريات مجسوعية تصفيات المجموعة الإسمونة السابعة لكأس الأمم

علتا أن الإشجاد الفطري للديمه رغيمة

# المسرحيسة الكوميديسة الاستعراضيسة بطولة: **بوسى « نور الشريف « محمد عوض** سعيد عبدالفنى. وقريبا جدًا مسرحية الواد الجنِّ: بطولة يونس شلبي – دينًا عبدالله.

وقبلم أبام الغرية: بطولة الهام شاهين – كمال الشيئاه ي

ي باس ١٣٣٧٥ و العين فيديو العين ت ٢٤٢٣٠ .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### ببطولة الجموعة الشانية حيث تغلب عبدالرسول ابراهیم کابتن الامارات یصافح کابتن الیابان بستاد آل نبیان بسهولة على تايلاند والصين تايبيه. في حالة الوصول لأتلانتا ٣ لاعبين مسن المنتفسب الأول يشــــاركـــون مع كـل فــــريــق تسمح لواشح ونظم بطولة الكرة باولمبياد اتلانتا لكل فريق ببالاستعبائية بثبالاشة لاعبين تزيد أعمارهم عن ٢٣ سنة سعيا للارتقاء بمستوى مباريات البط ولسة، على ان تستفيد الفرق من هذه الميزة في نهائيات اللانتا فقط. بينما لا يسمح في التصفيات إلا

من ستاد آل نهيان إلى ستاد كوالالمبور

باشراك اللاعبين الذين لا تُرْبِد اعمارهم عن ٢٣ سنة فقط وهذا بعني انه في حالت الصعود لاتلانتا ان شاء الله قان منتخب الإمارات يمكن أن يضم أفضل ثلاثة لاعبين في

# نصف الكرة الخليجية يشارك في الدور الحاسم

 ٥٪ فقط من المنتخبات الخليجية سيتمكن من المساركة في السدور السائح للتصفيات الأسيوية الأولمبية بصعود منتخبات الأمارات والسعودية وغالبا سلطنه عمان بينما خرج من التصفيات منتخب الكنويت بعند أن حل تسأنينا في المصنوعة السادسة بعد المنتخب السعودي، كما خرج المنتخب الغطري الذي جاء تبانيبا بعب المُنتَّخِبِ العَرَاقِي فِي المُجموعة النَّامِنَة بِرغَمَّ أَنَّ المُنتَّخِبِ النَّطَّرِي سَبِيِّ لِهُ أَنَّ صَعَد لفهائيات الكرة بأولمبياه برشلونة وأبلى بلاء حسنا وصعد للدور العاني وخبرج عي يد منتَّخب بولَكَ ، الذي كان يدربه بانوش عدرب الأولمبي الإماراتي الحالي. علما بان منتخب بولندا شق طريقه بعيد ذلك وقيابل اسبيانينا في المباراة النهاسية وخسر مضعوبةً. وقارُ بالمتدالعات الغضية. يُبِينُنا لَم يَسَارُك أَنْتَكُبُ البِصَرِيتِي أَصَادُ تَلْ

مساء مشيرا الى اهمية التوقيع على كشف الحضور وذلك

لاثبات المشاركة في السباق. واكد السيد محمد خليفة

السويدي على اهميّة معدات السلامـة على كل قـارب وذلك

لاهمية هذا السباق واختلافه عن السباقات الاخسرى حيث

ان السباق سيكون مفتوحا ويعتبر من اطول السباقات

التي تنظم وستلعب خبرة النوخذة دورا في سير السباق

واشار ألى انه نظرًا لطول السباق واهميته وفر النادي

وطالب السويدي مَنْ جميع النُّواحَــَدَة المُسَــاركينَ في

السّباق بْضرورة التّعاون مع كَّافَة اللَّجَانِ العَـامَلَـة فِيَّ

هاتفًا متحركا للطوارىء يتم الاتصال به في حالة الضرورة

وهو (٤١٤٤٢٦ \_ ٥٥٠) وذلك للاهمية.

والذي قد يُتطلب سير السَّباق اجراء عمليّات «الخليور».

بمشاركة ٧٠ قارياً

سباق القوارب الشراعية لفئسة ٦٠ قسدما

ينطلق من جسزيسرة مبرز غسدا

بعد الجولية الشالشة تقاسم المنتخبان القطسري والبحسريني الصدارة برصيد (٦ نَقَاطُ) بِلَيْهِمَا الامارات والكويث والسعوديسة بنفسُ الرصيدُ (٤ نُقاط) وَاخْرَا

الراحسة حيث يلتقي في الجولسة الرابعة منتخبا عمان والسعوديية في الرابعة عصراً يليها البحرين والامارات في السادسة ثم قطس والكويت في الثامنة مساء.

#### حفل الوفود في النصر ليجرلانداللبلة

## الجولة الثالثة لبطولة التعاون للسلة خر نط امسام الكسويت وخسر جنسا م**ن المنس**انسة «صام» منتخبنا ٧ دقائق عن التسجيل ودفع ثمن استعجاله

ابتعد منتخبنا عن المنافسة بعد خسارته في الجولة الثالثة للبطولة الخامسـة لشبـاب دول مجلس التعـاون لكـرة السلـة امـام المنتخب الكويتي ٤٤ / ٨٥ بعد مياراة متكافئة في الشُّوط الاول مع الأفضائية لمنتخبنا في الدقيائق الاخبرة منيه وكبويتنية و. شيوطها الثاني، والغُريَّبِ ان منتخبنا «صام» عن التسجّيل لمدة ٧ دقائق في بداية الشوط الثاني بعد ان كان متفوقا ٣٩ ٣٣ ليتفـوق الفريق الكويتي ٤٠ / ٣٩ ثم يواصل تفوقه حتى نهاية المباراة، وأول نقطة سجلناها كانت في الدقيقة ١٤ عن طريق سعيد بلال وأضاف بعَد ذلك ٥ نَقاط فقط.. وقد دفع منتخبنا في هذا الشوط ثمن استعجاله في الهجوم والسمَّاح لمثَّافسه بالاستفادَّة من لم الكرة (السربونيد) وتحويلها الى هجمة مضادة والتسجيل منها، كما اهدر لاعبونا في هذا الشوط وفي المباراة عموما عدة رميات حرة كانت كفيلة بتعزيـزُ موقفنا بعكس المنافس الكويشي الذي احاداق هذه الناحية والذي وفق مدريه الأمريكي فارمير يتصويل دقية المساراة لصبالحه يعيد

# احتمال تأخير لقاء

الختامي الى بطولة وللذلك تتجه النية ألى تأخير المباراة لتقام في السابعة مساء بدلا من الخامسة كما كان مقررا من قبل بحيث تحل مكانها مباراة السعودية والأمارات.

تستأنف البطولة غدا بعبديوم

تحتفل اللجنة النظمية بوفود

منتصف الشوط الثاني والذي شهد تعادلا ٣٩/٣٩ بسبب لجونه الى طريقة (مان تو مان) اي الدفاع رجل لرجل وهي نفس الطريقة

#### موقف الفرق

المنتخب العماني برصيد (٣ نقاط).

#### البطولة بنن قطر والبحرين

بعد الفور البحريني بالإمس بتقساسم الصدارة مع الفريق القطري تحولت مباراتهما في السوم

#### وغدانلتقي

البطولة في الحفل الذي تقيمه مساء اليوم بنادى النصر ليجرلاند والذي سيتم خلالة تبادل الهدايا والدروع سُ اللحنة المنظمة والوفود من جهة وبين اللجنة التنظيمية لدول مجلس التعاون من جهة اخرى.

#### التي اتبعها المنتخب البحــريني وحقق على انرهــا فــوزا ثمينــا على المنتخب تغطية: محمد حمصي تصوير: محمد حنيفة السعودي، وكان منتخبنا قد تقدم في

الشوط الاول ٢٩ / ٢٤. خرج في الثواني الاخيرة نجم منتخبنا ادار المباراة البروسي ميشال ومعه القطرى خالبد بوفيصل، وصرح محميد سعيد خآيف مطرّ بعــد اصــابتــه، وقــد الشحى مساعد مدرب منتخبنا الوطنى سجل سعيد أعلى نسبة في المباراة ١٧ بان منتخبنا لم يوفق في الهجوم خاصةً نقطة قابله في الفريق الكويتي حمود الهجرسي افضلً لاعب في المباراة بـرصيـد في الشوط الثاني كما وقَّف الحظ ضَدنًا في بَعض التصويبات من تحت السلة.

## باقة ورد من رئيس الوفد العماني للاعبنا عنبسر

رئيس الوقد العماني رشاد الهذائي كان حريصاً على زيارة لاعب منتخيشا ابراهيم عنبر بمقر إقامة بعثتنا يفندق فاندوم بالزال الطمئسان على حالت الصحية بعد أصابته في مباراة قطر ونقله الى مستشفى راشد بدبي لتشخيص الإصابة. وقد قدم رئيس الوقد باقة ورد اللاعبيا وقد تزكت هذه الـزيــارة السرا طبياً في نفس اللاعب والبعثة ككل.

#### قطر تفوز بسهولة على عمان وتتصدر بفارق الأهداف

حقق الفريق القطري المرشح الأقوى في هذه البطولة فـوزا سهـلا على نظيره العماني وبنتيجة ٩١ ـ ٩٤ بعد مباراة من جانب واحد. وبهذا الفوز يتقاسم «العنابي» الصدارة مع منافسه البحريني برصيد «٦ نقاط» من ثلاث مباريات مع الأفضليلة للقِريق القطرى بفارق الأهداف.

وكانَّ المنتخب القطري قد أنهى الشوط الاول لصالحه ٤٧ - ٢٦. ادار المباراة الحكمان الدوليان عبدالـرحمن امين من الكـويت ويعقـوب غـابش من الامارات ولم يجد الطاقم أية صعوبة بادارة المباراة بنجاح.

## المسودية تتنسوق بنسارق ٢١ نقطمة والبحسرين تكسب!

في أغرب مباريات البطولة وأكثرها إثارة تمكن المنتخب البحريني احد فرسي الرهان من تحويل حُسارته بفارق ٢١ نقطة الى فوز مستحق على المنتخب السعودي حامل اللقب وبفارق نقطة ٨٢ ـ ٨١ وسط ذهول اللاعبين السعوديين وجهازهم الفنيّ! وجاء الفوز البحريني على يدبطل «الملحمة المثيرة» حسين قاهريّ رقم «٨» الذي قاد فريقه لهذا الفوز وسجل بمفرده ٢٩ نقطة استحق على اثـرهــا جــائزة افضل لاعب في المبـــاراة والمقدمة عن محال سبورت مان واستحق ايضاً تهنئة زملائه الذين حملوه علَّى الأكتاف تقديراً للجهد الخارق الذي بذله طوال الشوطين وخللال الدقائق الأخيرة الحرجة ستطاع خلالها المنتخب البحريني أن يخطف الفوز من حامل اللقب.. حدث ذلك رغم تقدم المُنتخب السعـودي في الشــوَط الإول ٣٤ – ٢٩ ثم تفـوقــه حتى منتصف الشــوطُ

ستشهد بطولة الخليج للرحبي مُعَافَسَات قوية بين قرقُ الدول الخليجية المُشتركة في هذه البطولـة التي سنقـام يـومي ٢٣ وَ ٢٤ ثَوْفُمْبِرَ الْلَقَيْلُ بَرَعَايَةٍ طَيْرَانِ آلامَارات على أرْضَ ملاعِبَ ثَادِيَ بَينِ للرَجبي «منظمة البطولة». وَتَاتَيُ هَذَّهُ الْبَطُولَةُ الْإِقْلِيمِيَّةً ضَمَنَ بطولةً بنِي الْدُولِيَّةَ لَسُبِإِعَيْاتُ الرجبيّ لهذا العام التي يشارك في احداثها اكثر من ٧٠ ُّفْرِيَّةًا مِنْ جُمْنِغُ انْخُلَّهُ الْعَالَمُ سَتِتَنَافُسَ جَمِيعَهَا لِلْقُورُ بِكَاسَ طَيِّرَانَ الاَماراتِ الْنُولِي وَجُوائِزٌ عَدِيدَةَ اخَرى. \* في هذا الإطار اسفرت قرعة تصنيف الفرق الإقليمية التي تمت امس خلال مؤتمر صحفي عقد في فنسدق هـ وليــداي ان كــراون ـِلِلاِزَّا بَنِيْ عَنْ مِواجِّهَةٍ قَرِيقَ الْبَحْرِينِ لَقَرِيقَ الإماراتِ خَلَالَ التصفياتِ النهائية لبطولة الخليج.

الإمارات والبحرين في التصفيات النهائية لبطولة الخليج للرجبي

تخريج دورة مدربين في الغطس تقيم جمعينة الاسارات للغبوص حفل تخريج دورة مدربين متقدمة وذلك بالتعاون مع اسكوبا انترناشيونال بمقر

#### السباق وذلك للخروج بسباقً ناجح. في تمام الساعة التاسعة صباحاً وينتهي في الخامسة اختيار الملا للتحكيم في لجنة التخطيط تناقش الشاركات الخارجية اليوم

نهائيات البطولة العربية لأبطال الدورى الرياض الاتحاد: اختارت لحن

ابوظبي لمسافة • م ميلاً بحرياً تقريباً.

بالوصول الى منطقة التجمع بالجزيرة.

اكمل نادى تراث الإمارات مساء امس كافة استعداداتسه

لاقامة سباقَّ القوارب الشراعسة لفئلة ٦٠ قندمناً والمقترر

اقامتهُ غدا بمشاركة ٧٠ مشاركا وهو يعد من السباقات

الطويلة الذي ينطلق من جزيرة مبرز وينتهي عند الخط

الاول لحاجر الامواج خلف المنصة الرئيسية على كورنيش

وأكد السيد محمد خلافة السويدي رئيس لجنة

السباقات بنادى تراث الامارات أن كافة اللجان المنظمة

للسباق انتقلت ألى موقع انطلاقة السباق وبدأت اعمالها

من امس حيث تقوم بغمص وترقيم القوارب التي بدأت

واشار الى ان الفحص الفني للقوارب بيدا اليوم الثلاثاء

الحكام بالاتحاد العربي لكرة القدم ثمانية حكام عرب دوليين لادارة مباريات البطولة العربية الحادية عشرة للأندية أبطال الدوري التي تقام بالرياض من ٢٩/١١ الى ١٢/١٢/ ١٩٩٥ وهم: سعيد بلقلوله «المغرب»، عمس مهناً «السعبودينة»، عبدالعزيس الملا «الإمسارات»، محمد نصر ،تونس»، فهد هاشم «الأردن»، على منسدي الكويت»، جمال غنندور «مصر»، محسد الماجد والبحرين»، بالإضافة الى ستة من رجسال الخطسوط وهم: تسوفيـق تسرام «سوريا»، سعد العلى «البصرين»، محمـد زین «الیمن»، ابراهیم ساطی «السودان»، ابسراهيم جسنار «الجزائر»، سليمان الصعيدي «عُمان».

#### اتحاد الدراجات يبحث ترتسات استضافة بطولة التعاوناليوم

يعقد مجلس ادارة اتحاد السراجات جتماعا مساء اليوم برئاسة الشيخ فيصل بن حميد القاسمي، ويتم خالال الاجتماع مناقشة استعصدادات المنتخب الوطني للشباب لبطولة مجلس التعاون، والاستعدادات الجارية من قبل اللجان المكلفة بالاشراف والتنظيم على بطولة محلس التعاون الشآنية للشبتاب والتي تقام خيلال الفترة من ١١/١٥ ولغيابية ١٩/١١/٥٩، ومناقشة برنامج الاتحاد المحلى لسباقات شهسر نبوقمير ١٩٩٥ للموسم ٩٦/٩٥ واعتماد ومشاقشة

تجتمع لجنة التخطيط والمتابعة في اللجنة الاولمبية الوطنية مساء البوم لمناقشة عدد من المُوضوعات تشمَّل تورة الألعاب الأولمبيَّة بأتلانتًا ٩٦ ومنكرة أنَّانة السر العامة بشأن الاهتمام بالرياضة للجميع ومسأقشة طلبات الاتحادات الرياضية للمشاركات الخارجية ومنها طلب اتحاد الرماية للموافقة النهائية على استضافة بطولة مجلس التعاون للرماية خلال الربع الأول من عام ٩٦ وطلب اتحاد الفروسيــة ستضافة البطولة العربية لقَّفر الحواجر في أبوظبي من ٩ الي ١١ نوفمبر القادم وطلب اتحاد كرة الطاولة المشاركة في التصفيات التأميلية الأسيوية لاولمبياد أتلانتا في شيب بالدادان خلال الفترة من ٢٥ الى ٢٨ مارس ٩٦. كما سنتم مناقشة مذكرة اتحاد السباحة بشأن السماح للسباحين الوافدين

للمشاركة في أنشطة الاتحاد الداخليـة اعتبـارا من الموسم الـريـاضي ٩٦ والضـوابط الخاصة بها وكتاب المجلس الاولمبي الآسيوي بشأن المهرجان الرياضي الأسيوي واستبيان اتحاد العاب القوى الخاص بالنهوض باللعبة.

#### أمام ٥٠ ألف متفرج دفعوا مليونا ونصف المليون دولار السعودية واليابان بستاد طوكيو اليوم

طوكيو \_الاتحاد: حجز ٥٠ الف متفرج دفعوا أكثر من ٥ر١ مليون دولار مقاعدهم في الاستاد الوطني بطوكيو لمشاهدة اللقاء الودي الأول بين المنتخبين السعودي والياباني الذي يجرى اليوم واللقاء الرابع بين القريقين منذ الألُّعاب الآسيويَّة في بكين ١٩٩٠ والذي كسبه الفريق السعودي ٢ /صفر واللَّقاء الثَّـاني كـَـان على نَهَانِي كَاسَ أَسبِـا ق هيروشيما ٩٢ وكسبه الباباني ١ /صفر والثالث كان في الدوحة ٩٣ في أطار تصفيات اسبا لكاس العالم ٤ ٩ وتعادلاً فيه بدون أهداف ويستعد الفريقان لخوض بطولة كأس أمم اُسيا (الإمارات ٩٦) التي يحاول فيها الفريق الياباني تأكيد زعامته للقارة سنوات أربع بعد أن انترع اللقب من الفريق السعبودي والدي احتفظ به تماني سنوات ويسعى الآن الى استعادته عبر طريق ببدأ من السريساض التي سيسلاقي فيهساً منتخبي اليمن وقرغستان بعد شهرين من الآن.

#### الأهلي يلاقي ظفار العماني اليوم

يخوض فريق النادي الأهلي ثانية مبارياته الودية في الساعّة السنَّادسَة من مساء اليوم الثلاثاء امام ظفار العماني المتواجد حالياً بالدولة، علماً بان الفريق قد خاص مباراًته الاولى بعد العودة من المعسكر امام نادي الشارقة وانتهت المباراة بالتعادل ١ -ا وسوف يقوم مدرب الفريق بتجربة أكبر عدد مّن اللاعبين للوقوف على مستـواهم قبل



فَ أَخْر تَجَارِبِه الودية قبل ملاقاة كاظمة الكويتي في مشواره الأسيوى يلتقي

يذكر أن العين عاد قبل أيام من معسكر الدوحة الذي استغرق أربعة أيام

ولعب خلاله مبارتين امام الريان والوكرة اما النصر فقد شارك في بطولة كاس

فتح باب التسجيل لسباق

دبي للدراجسات المائيسة

اعلن نادى دبى الدولى للرياضات البحرية عن فتح باب التسجيل بسباق

دبي الثاني للدراجات المائية للموسم الحالي ٩٦/٩٥ ضمن روزنامة نشاطات

النادى البحرية لهذا الموسم. علما بان أخر موعد للتسجيل وتقديم طلبات

المشاركة يوم السبت الموافق ؛ /١١/ ٩٠ وقد ركزت اللجنة المنظمة للسبــاق على

اهمية التسجيل في الوقت المحدد ولن ينظر لاي طلب مشاركة يقدم بعد هذا

التاريخ وقد فرضت اللجنة المنظمة غرامة مالية على التأخير بالتسجيل وقدرها

الواقف غير معدل ٧٥٠ س.س، الجالس غير معدل ٧٥٠ س.س، الــواقف

ولكل متسابق الحق في التسجيل لثلاث فئات واختيار فئتين من ضمن شلاث

فثات لاعتماد نقاطه. وقد اعدت اللجنة المنظمة التعليمات الخاصـة بالسباق

عقد مفوضو المناطق الكشفية بالدولة اجتماعهم الاول برئاسة الدكتور عمر

عبدالعزيز الحاى المفوض العام بجمعية كشافة الامارات وذلك بمقر مفوضية

كشافة دبي. وذكر الدكتور عمر الحاى انه تم خلال الاجتماع مناقشة العديد من

الموضوعات الهامة التي تخص المقوضيات الكشفية بالدولة والمدرجة بجدول

١) تشكيل وقد من اعضاء مجلس الإدارة لمقابلة معالى الشيخ فيصل بن خالد

٢) كما تم مناقشة تنمية الموارد المالية للمغوضيات الكشفية بالدولة عن

٣) تم مناقشة تشكيل وفد من اعضاء مجلس ادارة الجمعية لـزيارة

٦) مناقشة اقامة تجمع كشفى للمفوضيات الكشفية على ارض جامعة

الامارات. صرح بذلك الدكتور عمر عبدالعزييز الحاى المفوض العيام لجمعية

الدورى المغربي

اولسيك خريكة يحتفظ بالصدارة

فاز اولمبيك خربيكة على جمعية سالا ٢/ صفر في المرحلة السابعة من يطولة

المغرب لكرة القدم وابتعد في الصدارة بفارق نقطتين عن اقرب منافسيه. وصبار

الاتحاد القَّاسمي الذَّن فاز خَارج ارضه عَلَى الجيشَ الملكي ١ / صفر ثـانيـا بعـد

كذلك فاز شباب المحمديـة على الكـوكب المراكشي ١ / صفـر وتعـادل المغـرب

لتطواني ومولودية وجدة ١/١ وشبيبة العيـون ونهضـة سطـات ١/١ وخسر الدفاع الحسني امام الوداد البيضاوي صفر / ١ والنادي المكناسي حامل اللقب

المفوضيات الكشفية بالدولة لمتابعة الإنشطة وتحديد احتياجات المفوضيات.

اقامة تجمع كشفى بحرى للمفوضيات الكشفية بالدولة كل عام.

٤) مناقشة تعميم الفرق الكشفية البحرية بالمفوضيات الكشفية بالدولة.

القاسمي وزير الشباب والرياضة لعرض خطة ١٩٩٦ واحتياجات الجمعية

والمفوضيات الكشفية بالدولة وعرض ما تم انجازه خلال الفترة السابقة.

طريق جمع التبرعات بعد عرضها على مجلس الادارة.

تعادل الرجاء البيضاوي والاتحاد البيضاوي ١ / ١.

معدل ٧٥٠ س.س، الجالس معدل ٧٥٠ س.س، الفئة الرياضية غير معدل ٧٥٠

يذكر بأن الفئات التي سيتم السباق باعتمادها هي:

س.س، سباقات افضل زمن لجميع الفئات.

ومن ضمنها طلب المشاركة في السباق.

الفريق الاول لكرة القدم بنادى العين بملعبه بالقطارة مساء الخميس القادم بفريق نادى النصر الذي يستعد هو الآخر لمباريات بطولة الدوري العام التي

ستنطلق في بداية نوفمبر القادم.

٥٠٠ برهم للفئة الواحدة.

الكؤوس العربية التي اقيمت في تونس.

بــالمشرفين على الشنـــون الإداريــــة في الإتحادات الــوطنيــة لكــرة القــدم وذلك

يــومى الخميس والجمعــة ١٦ و١٧

وستتناول الندوة بالمحث حقوق

وولحيات الإتحادات البوطنيية تجاه

الفيفا والتعريف بلجان الفيفا والمواضيع

ذات العلاقة بالانضباط وكيفية وقوانين

وسيتم يوم الجمعة تقديم بسطة عن

مسابقات الإتحاد الدولي ومعلومات عن

البرنامج الفثى والإداري للغيفا والخاص

بالمساهمة في تطوير كرة القدم في البلدان

كما سيتم خلال اليوم الختامي للندوة

بحث الالتبراسات المالية لسلاتحادات

الوطنية ومأوضوع الأعالام والانصال

وستشهد الشدوة السوليسة مشاركسة

الفرج رابع العالم

أحرز المصارع السوري المتالق خاليد

الفرج المركس السرابع في بطبولية العبالم

للمصارعة الرومانية التي استضافتها

براغ مؤخرا وذلك بعد فوزه على بطل

الصين ١٣/١٣ ويطل فترنسنا ٦/صفتر

وبطل تشیکیا ۱/۳ وبطل کوریا ۱/۳

ثم خسر من بطل روسيا صفر /٦ وأخيرا

أمام بطل المانيا ليكتفي بسالمركس السرابع

الكرامة والحرية بصدارة

بطولة تحت ١٦ سنة

القدم لمسابقة تحت ١٦ سنة حيث تصدر

الكرامة من حمص المجموعة الجنوبية ب

١٨ نقطة تبلاد الفتوة ١٣ والمجيد ٨

والشرطية ٨ والجيش ٧ والسوحيدة ٤ .

وفي المجموعة الشمالية تصدر الحرية

«الحلبي» الفرق بيرصيد ١٣ نقطة ثم

الاتحاد ١٢ وجبلــة ١١ والجناد ١٠

مرحلة الإناب تبدأ بوم الجمعة القادم

حيث سيصعد في نهايتها الثلاثية الأواثل

من المجموعتين للمنافسة على المراكس من

البوشي حانر

بغد العقد المبدئي البذي وتعبيه مهسد

البيوشي نجم الهجيود السيوري وتبادي

الاتحاد مع الرياضي السعودي فام نادي

وحطين ٧ وتشرين ٦ وشرطة حلب ١٠.

انتهت مرحلة النشاب في دوري كسرة

وهي أفضل نتيجة للمصارعين العرب.

ومسألة التحكيم وقوانين اللعبة.

انتقالات اللاعبين الدوليين.

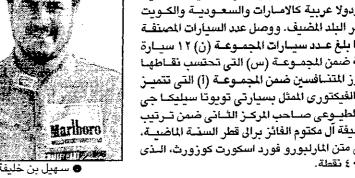
الفيفا ينظم ندوة دولية حول مستقبل كرة القحم

التحكيم والاعلام والتسويق أهم محاور الندوة

## هيل بن خليفة والمطيسوعي ابسرز المرشمين للفسوز بسسرالي قطسسر

وصلت الى الدوحة جميع الفرق المشاركة في رالى قطر الدولى، المرحلة الخامسة من مراحل بطولة الشرق الاوسط للراليات ٩٥، التي بلغ عديها ٤٥ فريقا، وهو رقم قياسي لعدد المشاركين في احدى جولات البطولة الشرق اوسطية.

المشاركون ال ٥؛ يمثلون عدة دول اجنبية كبريطانيا، المانيا، استراليا والولايات المتحدة الامريكية، ودولا عربية كالامارات والسعودية والكويت وعمان والبحرين والمغرب وقطر البلد المضيف. ووصل عدد السيارات المصنفة ضمن الجموعة (أ) الى ١٩ بينما بلغ عدد سيارات المجموعة (ن) ١٢ سيارة بالإضافة الى ١٤ سيارة مصنفة ضمن للجموعة (س) التي تحتسب نقاطها لبطولة قطر المحلية. اما ابرز المتنافسين ضمن المجموعة (أ) التي تتمين سياراتها بتقنية عالية ففريق الفيكتورى الممثل بسيارتي تويوتا سيليكا جي تى ٤ يقود كل منها خليفة المطيوعي صاحب المركز الثاني ضمن ترتيب البطولة، والشيخ سهيل بن خليفة أل مكتوم الفائر برالي قطر السنة الماضية، السعودي عبدالله باخشب على متن المارلبورو فورد اسكورت كوزورث، المذي يتصدر حاليا البطولة برصيد ٤٠ نقطة.





## في السدوري الاستباني برشونة يلاحق اتليتكو مدريد والحكم يطسرد يسوهسان كسرويف

سجله الكرواتي روبرت بـ روزينتشكي من ركلــة جــزاء، الــذي خاص مباراته الاولى هذا الموسم بعد شفائه من الاصابة امس في ختام منافسات المرحلة التاسعة من بطولة اسبانيا لكرة القدم. وبقى برشلونة على بعد نقطتين فقط من اتلتيكو مدريد المتصدر الذى فازعلى بلد الوليد ١/ صفر ويملك ٢٥ نقطة من ٢٧ وطرد مدرب برشلونة الهولندى يوهان كرويف خلال المسارة

فاز برشلونة على ضيفه فالنسيا بصعوبة وبهدف يتيم

لتكرار احتجاجاته على قرارات الحكم فتابعها من المدرجات. وتالق في المباراة حارس فالنسيا الحالى وبـرشلـونـة السـابق

اما اسبانيول الثالث فتعادل خارج ارضه واتلتيك بلباو من دون اهداف. وتغلب ريال مدريد حامل اللقب على تينبريفي بهدفين سجلهما الارجنتيني خوان ايسنايس وكارلوس سييرا «ساندو و في الدقيقتين ١٠ و ٨٣ وصعد من المركز الحادي عشر الى المركز السادس دفعة واحدة.

وحقق بيتيس الرابع نتيجة كبيرة على حساب كومبوستيللا الخامس بخمسة اهداف سجلها الكرواتي روبرت يارني القادم من يوفنتوس الايطالي وخوان كاناس ولويجي بيار واوسكسار

واكتسح سلتا فيجو السابع عشر ضيفه اشبيلية صاحب المركز الاخير باربعة اهداف سجلها البوسني فلاديمير جودلي وكاراوس بيريسز الفساريسز .. وفساز ديبورتيف و كورونسا على سبورتينج خيخون بهدف للروسى رادتشينكو، ورايو فالبكانو على الساسيتي بهدفين للبرازيلي كاسيو جيلييرمي واونيسيمو، وميريدا على راسينج سانتــانــدر بثــلائــة اهــدافــ لأنريكه مارتن وانطونيو رييس وخوان سينفال مقابل هدف

\_\_\_\_



واحد لالبرتو لوبير. وتعادل اوفييدو وسلمنقة ٢/٢ سجل للاول كارلوس مونيور كوبو والسلوفاكي دوبوفسكي من ركلة جزاء وللشاني خوان باربارا ودل سولير.. وخسر سرقسطة امام ريال سويبداد بهدف للاوروجوياني جوستافو بويت مقابل ضدفين سجلهما

# في أعظه دوري في العالم

بطولة ايطاليا لكرة القدم أمس الأول.

يتعادل فيشنتشي بهدف لروبرتو مورجيتا في الدقيقة ٤٨.

يوفنتوس ونابولي يشاركان بارما في المركز الثاني.

نتائج الرحلة

الحاديسة عشسرة

سقط ستيوا ببوخارست امام

مضيقه براشوف صقر / ١ امس الاول

في المرحلة الحادية عشرة من بطولــة

رومانيا في كرة القدم فيتجمد رصيده

عُنْد ٢٦ نُقطَّة مقابل ٢٣ نقطة

لدينامو بوخارست الذي فازعلى

بوليتكنيكا تيميشوارا ٣/ صفر. وفاز

جالاتی علی انتر سیبیو ۲ / صفسر

وبياترا نيامت على سبورتول ١/

صفر ورابيد على بوليتكثيكا ياسى

٣/ صفر وكرايوفيا على باكاو ١/

صفر وخسر ارجيش بيتشتى امام

كلوجصفر / ٢ وجلوريا امام قارول

وفيما يلي ترتيب فرق الصدارة:

ستيورا ٢٦ نقطة، دينامو

بوخارست ۲۳ كرايوف ۲۰، بياترا

أ سامت١٨، جلوريا١٨٠

وللثائي دومينيكو مورفيو (٢٣).

وفيما يلي ترتيب فرق الصدارة: ميالان ١٦ نقطة، بارما ١٤،

امام أتحاد طنجة صفر / ٢.

فاز طرابزون على قيصرى سبور ١/٣ واحتفظ بصدارة بطولة تتركينا لكترة على غلطة سراى ٣/١ في اللوى مباريات الاسبوع.

٢/ صفر وجارزينتب على بورصة سبور ٣/ صفر وسمسون سبور على جنكلير ٣/ صفر وتعادل اسطنبول سبور والطاي ١ /١ وخسر ايسكيشهير اسام

سعيا منه إلى مزيد من تطوير رياضية كرة القدم في مختلف أنحاء العالم بنظم الاتحاد الدولى لكرة القدم من ١٣ إلى ١٦ نوفمبر القادم في العاصمة التشيكية براغ ندوة دولية تهدف إلى ضبط استراتيحت لمستقبل كرة القدم في العالم والبحث عن السبل الكفيلة للحفاظ على مصالح هذه الرياضة. وإلى جسائب أعضاء المكتب التنفيذي للاتحاد الدولي وأعضاء اللجنة الفنية واللجنة الطبيبة ولجنبة الحكام دعت الفيفا مجموعة من الفنيين والخبراء للمساهمة في هذه الندوة بجملية من

وستتركز هذه المداخلات بالخصوص على القوائين الجديدة لكرة القدم وتأثيرها على تطور اللعبة وايجاد اسلوب موحد لتطبيق قوانين اللعبة والتعساون بين

الاحتراف في ميدان التحكيم وكذك المسئولية القضائية للحكم. وفي حين يخصص البسوم الأول من الدورة لموضوع التحكيم وقوائين اللعبة فان برنامج اليوم الختامي يشتمل على

النسائية والعلاقة بين الاعلام والسرعاة والتسويق والسروح السريساضيسة وانعكاساتها في المجال الرياضي. أما اليوم الخُتامي للندوة فسيخصص

وسيستغل الاتحاد الدولى لكبرة القندم

🛭 ناجي الجريني

في الملاعب الكبرى ومستقبل كـرة القــدم للقيام بعمل تقييمي للمداخسلات

والتجهيزات الرياضة، السلامة والرفاهة انعقاد هذه الندوة لإقامة دورة خاصة

طاقم الحكام والحكم الرابع. مجموعة من الخبراء العبرب خناصبة في كما تتناول المداخلات موضوع تطبيق مجال التحكيم حيث سبقعدم العميك فاروق بوظو رئيس لمنة المكام في الإتحاد العربى وعضو لجنبة الحكياة بِالغَيفَا مداخَلَةُ حَوَّلَ «قَوْانَيْ اللَّعِبَة» كما والمواضيع التي تم بحثيًّا خلال الندود. سيقدم الحكم النولي الشونسي السابق دورة خاصة بالاداريين نَـاْجِيُ الجويِّنِي الْمُلَّـاضِّيَّ اللَّدُولِي لَـدَيَّ الفَيْفَـا مَـدَاخَلَـة حَــول الاَحْتِرَافَ فِي مجموعية من المصاور منها البرساضية

في كأس سوريا لكرة اليد فريق الشرطة يخسر بطولتين في يوم واهد

> دمشق – مروان عرفات: ----صدم فريق الشرطة مرتين بنهاثم كأس سوريا لكرة اليـد. الصــدمـة الأولى كانت لخُسَّارة سنداته أمام سندأت

على تفوقهن حتى النهاية السعيدة. الصدمة الثانبة كانت بعد مياراة السيدات مباشرة حيث التقى رجال

الاتحاد اللاتي فزن ٢١/٢١ بعد مباراة صعبة ومتكافئة انهت الاتحاديات شوطَّها الْأُول لمصلحتهنَّ ١٤ / ٩ وحَّافظن

السيب سميح مبدلل رئيس الاتحاد

الشرطة مع اليقظة في مباراة جيدة المستوى سيطو قيها اليقظمة على مجرياتها منذ البداية وحتى النهاية وانتهى الشوط الأول بالتعادل ١٠/١٠ ثم زادت الاثبارة بسالتساني حيث سجل النَّقَظَة خُمْسة أَهْداف مِتْتَالِيَّةً فِي آخْر دقيقة ونصف لينهي المباراة لمصلحت

البريباضي العبام سلم الكأس للفريقين



# فوز تشانج وادبسرج ببطسولتي

بعد فوزه في المباراة النهائية على اللاعب الإيطالي اندريا جاودنزي بشالات مجصوعات مقابل لاشيء. وكانت نتائج المجموعات ٦/٦ و٦/١ و٧/٦

اسبوع واحد لتأكيد حناجتنه للهضد قبل اتخاذ انقسران النبيائي تجاه النسادي

## فوز يوفنتوس ونابوئي وتعادل ميلان وبارما أبطال أوروبا، في حين أحرز نيكولا أمورزو (٧٩) هدف بادوفا

سقط مبيلان في فخ التعادل ضارج أرضه أمام فيشنتشي المغمور صاحب المركز السابع ١/١ في المرحلة السابعة من

وتقدم ميلان بهدف لستيفانو ابرانيو في الدقيقة ٢٣ قبل أن وتعادل روما وبارما ١ / ١. سجل للذول مهاجم الاورجواي للنبيل فونسيكا (٤٦)، وللثاني دينو باجيو (٧٥)، فبات

الدورى الفرنسي

نقطته واحدة للمتصدر والوصيف اضاف متز المتصدر نقطة واحدة الى رصيده بتعادليه خيارج ارضيه مع ليل الشامن عشر صفر /صفر امام ١٢ الف متفرج امس الاول في المرحلة الرابعة عشرة من بطولة

كذلك اضاف لنس الثاني نقطة واحدة بتعادله ومضيفه سانت اتيان ١ /١، سجل

وطغى التعادل على لقاءاًت المرحلة (٧ مباريات من ٩). وتعادل سانت حامل اللقب وليون صفر /صفر في حضور ٢٨ الف متفرج، ويوردو ورين صفر /صفر، وباستيا

وستراسبورغ ١/١، سجل للاول دروبنياك (٣٧) وللثاني زيتيللي (٨٠). وتعادل

غانغان ولوهآفر ٢ / ٢ سجل للاول راى (٣٧) وروكسيل (٦٤، ركلة جـزاء) وللشاني

وتعادل أيضا غونيون وكآن ١/١ سَجُل للمضيف اورى (٥٥، ركلة جزاء) وللشاني هورلافيل (٢١، ركلة جزاء) مع العلم بانه كان لعب منذ الدقيقة ١٠ بعشرة افراد بعد

وقاز موناكو على مونبليية بشلاثة أهداف للبلجيكي شيفو (٢٠) وهنري (٦٠) والبرازيل اندرسون (٥٠) مقابل هدف واحد سجله لـوقيفـر (٥). ونيس على مارتيغ

وفاز يوفنتوس على ضيفه بادوفًا ٣/١، محققًا فوزد الأول في المسابقة منذ سبتمبر الماضي. وسجل دل بييرو (٣٨) وراف انبللي (°°) وكونتي (٩٠) أهداف يـوفنتـوس وهم أنفسهم سجلـوا أربعة أهداف في مرمى رينجــرز الاسكتلنــدي الأربعــاء في دوري

للاول بلوت (٦٠) وللثاني مانوتشي (٧٠)-

هويسمان (٣٢، ركلة جزاء) وسامسون (٨٧).

طرد سافعه ديك كوت لخاشينته تراوري.

بهدف والحدسجلة مانجيون (٥٤).

الدورى البرتغالي

ضوز جديد لبورتو

فاز بورتو على كسامبوسايورنزي

خمسة أهداف سجلها ادميلسون (٢

واء) ودومينغ \_\_\_ وس (٢٤ و٤٤)

ودرولوفيتش (٢٥) في المُرحَلةُ الشَّامنـةُ

من بطولة البرتغال وبقي متصدرا بفارق

وصار بنفيكا الذي هازم مضيفه

تشافير ٢ / ١ في المركز الشاني مؤقتا

بانتظار المبأراة الأخيرة بين سبورتينغ

لشبونة وكاريتيمو. وسجل روي لوجا (٦٥) هدف تُشَــَافيسرْ والبرازيلي فَــالــدو

بنفيكاً. وفأز أيضاً جيلَ فيسنتي علَّى

ليرياً ١ /صفر، وليشتأ على فارسري

١ / ١، وبوافيستا على سبورتينغ براغاً

٥/٢، وغيماريــــش على فيلغيراش

سالفيروش صفر / ١، وتعادل استريالا

وفيما بلِّي ترتيبُ فرقَ الصدارة: بورتو

٢٢ نقطة من ٨ مباريات، بنفيكا ١٧ من

۸ سبورتینج لشبونیهٔ ۱۹ من۷

بوافیستا ۱۲ من ۸ غیماریش ۱۶ من ۸۰

٢ / صفر، وحُسر بيليننسيش أمــــ

وتيرسنزي صفر /صفر.

واضح من النقاط.

الوحيد. كذلك فأز نابولي على بياتشنـزا بهدف للبرازيلي انـدريــه وتغلب بارى على كالياري بثلاثة أهداف لاندرسون (٥٥)

وبروتي (٦١) وغيريرو (٨٢)، واودينيزي على تورينو بهدف للألماني أوليفر بيرهوف (٧٣ ركلة جزاء). وتعادل انتر ميلان تحت أنظار مدربه الإنجليس الجديد روي هدجسون مع لاتسيو صفر /صفر، وكريمونيزي واتلانتا برغامو ١/١، سجل للأول الصربي ماركو بيروفيتش (١٤)

يوفنتوس ١٤، نابوني ١٤، لاتسيو ١٣.

بطولة تركسا

## نتصائح المرحلصة التصاسعسة

القدم في نهاية مرحلتها التاسعة في حين انفرد فنربجشة بالمركز الثاني بعد فوزه وفاز كارسياكا على دينيزليسبور ؛ / صغر وانقرة جوجو على كـوجيل سبـور

بشیکتاش ۲/۲

# بکین وہسسونسج کے

وفاز اللاعب البلجيكي فيليف ديفولا ببطولة فيينا الدولية للتنس بعد فبورد على اللاعب النمساوي تومس موستر بثلاث مجموعات مقابل مجموعة واحدة. وكانت نتائج المجموعات ٧/٥ و ٦/١ و١/٥ و٧/٥

رودريك اليونائي اللذي كسانت قند اتفقَ مبدئيا أيضا مع مهشد بالاعتراض للدي قاز اللاعب الإمريكي مايكل تشائج ببطولة بكين الدولية للتنس للمبرة الشالشة على الاتحاد السوري مؤكدا حرصه على مهند التوالي وذلك بعد فوزه في المباراة النهائية على اللاعب الايطالي رمزو فوران بمجموعتين ورغبته بتوثيق العقد معه، اتصاد الكبرة مقابل لاشيء وكانت نتيجتا المجموعتين ٧ / ٥ و ٦ / ٣ السوري خاطب شقيقه السعودي ونادي كما فاز اللاعب السويدي ستيفان ادبرج ببطولة هونج كونج الدولية للتنس وذلك الريباض صانحنا الشادى الشقيق صدة

اليوناني. الآياء تمر والناديان ينتظران ومهند حائر وانحاد انكرة. بتابع.

# سعــر استثنائي علـي سيارة BMW 316i موديــل ١٩٩٥

#### سعر خاص لسيارة BMW 316i ببدأ من ٧٣٥٠٠ درهم حتى نفاذ الكمية.

سيارة BMW 316i مدخلك الى مستوى جديد من القيادة. فهي بفضل خطوطها الأنيقة وتصميمها الداخلي الذكي، تعد بتجربة قيادة فاخرة، وقمم جديدة من الراحة، النوعية والسلامة. الآن أبوظبي موتورز تقدم أسعاراً بتخفيض خاص على سيارات BMW 316i موبيل ١٩٩٥ ولدة محددة، حتى نفاد الكمية. تفضل بزيارة معارضنا لمشاهدة هذه السيارة الرائعة، ودعنا نضع كل هذه الأناقة في متناول يديك.

- أربعة سلندرات، ١٠٢ حصان
- عزم النوران ۱۵۰/۱۱۱/۱۵۰ نیوتن متر/رطل قدم/نورة في الدتیقة نظام تبديل السرعة الاوتوماتيك بأرسع سرعات وثلاثة أساليب في القيادة.
- الرياضي/الاقتصادي/اليدوي تنجيدات من القعاش الفاخر
  - عجلة قيادة تعمل بالهيدروليك (ياور ستيرنغ) • نظام اقفال مركزي مع نظام حماية ضد السرقة نوافذ تعمل بالكبرباء
  - مكيف هواء مع مايكروفلتر راديو كاسيت BMW، هاي قاي ستيريو مع ست سماعات
    - هوائي راديو منمج في الزجاج
    - قفل للأبواب لجماية الأطفال
    - ضوء ثالث للفرامل مرایا خارجیة تعمل بالکهریاء
    - نظام فرامل ضد الكبح (ABS) • نظام الصنبوق الواقى من الصنمات
      - خزان وقود أكبر سعة مفتاح رئيسي للبطارية
    - مؤشرات جانبية لتحديد الاتجاء الأمامي
    - تكاليف اضافية لطلاء الميتاليك ١٥٠٠ درهم

فاكس: ٩٨٢٢٩٣، العين، شاتف: ٦٢٠٠٢٢، فاكس: ٦٢٠٠٦٦

# N-873 VED. .

ابو طبي: ص. ب ۲۶۶۸، نبو طبي، هاتف ۸۸۲۶۰۰، تنکس: ADM EM ۲۳۷۹۰.

بمشاركة ٢ عا لاعتا

انتتاع بطولة الأمم التمدة للنطر نج.. بأبوطبى

انطلقت يطوله الامو التحدة الشطرنج والتي ينظمها نادى ابوطبي للشمارنج

الثقافة لول إنس على صالة النادي يَبشاركة ٢٤ لاعبا، وحضر حقل الإفنتاح

مُحِمُودِ الشِّيخَ صَالَحَ مِعْدُوتِ مِحْدَثُ (أَرْمُمُ النَّحِدَةُ بِالْبُوطُنِي وَحِسَنَ للرزوقي مِعْثَلُ

وَزَّارَةُ الشَّيَاتُ وَالرِيَاضَةِ وَسِيقَ يَنْاصِ السويدي نَالَبُ رَكُيسَ مَجِلسَ اللَّهِ نَادَى

مَدَّا خَفْلُ الافتتاع بَكُلُمَة لَحُسَيْن عبدالله حوري السدول القني بنادي اسوظبي

للشطرنج والنقافة تحيث فنهاعن اهمية الدور الإجتماعي الذي تلعبه الإستهلة

الرياضية من خلال الانشطة التحقيمة ميمنا على ثلك من خيلال تجاوب نيادي

ليوطيني النسطونج مع احتفالات الأمم المتحدة مما جعلة ينظم مدده البط ولية

وقد ظهر واضدًا من الجولة الول التنافس والحماس بين اللاعبين حيث كان

الرزُّ النتائج في هذه الحولة تعاللُ لاعت الإمارات اسماعيلُ البراهيم أمام الهندي

عُنقال حكتم سمر وقور على محمود على اللاعد محمد بشير وفور حسين ضورى على اللاعد برجيش في الوقت نقسه شهدت الجولة الثانية محموعة من الـ لاعبين

ى مَنْهُمْ حَسِينَ حُورِي وَحَسِلَمْ حَمَصِي، الويكر عَلَى، عَلَى عَبْ دَالْخُالُقَ، فَــَارُوقَ رِنّــاً، مَنْهُمْ حَسِينَ حُورِي وَحَسِلَمْ حَمَصِي، الويكر عَلَى، عَلَى عَبْ دَالْخُالُقَ، فَــَارُوقَ رِنّــاً،

على محنى السين وعلى محمود وقت الخنوت في ساعـة متأخـرة من مسـاء امس على محنى السين وعلى محمود وقت الخنوت في ساعـة متأخـرة من مسـاء امس الجولات الثالثة والـرابعـة والخامسة والتي ستشهد تصـدن بعض الـلاعين للمراكز الاولى علما بانتاتم رصد جوالتر عيندة للفائرين بالمراكز الثلاث الاوائل.

المُقْتُوحَة كِمَا اشْادُ حَوْرِي فِي طَعْمَة بِنَجَاوْبِ اللاعبِينَ مَعَ هَذَا الجِنْثِ،

الوظني كما حضرها اعضاء مجلس ادارة الذادي

طاقم السروارق والفنيين المشاركين في بطولة العالم للنزوارق السريعية الفئية الأولى لدى وصولها مطار دبى الدولى، حيث أنهى المستولون في لجنة العلاقات العامية ساشراف عبدالحكيم ببولهول اجــراءات تسهيل دخــولهم والـــذي لم يستغرق عشر دقائق بعد أن سخر مطار دبى والمسئولون في الهجرة والجوازات كل الإمكانيات لخدمة ضبوف الدولة، كما اصطحبهم وفد من لجنة العلاقات

العامة بالبطولة الى أماكن اقامتهم. على صعيد أخر فقد قامت شرطية ديي باشراف الملازم سعيد الجروان بتوفير سيارات شرطة لمرافقة الترلات الضخصة التي تقل السزوارق الى حيث أمساكن تواحدها بالميناء السياحي بجبل على، رافينا يجتمع بسعيد حارب

بمجرد وصوله آليناء السياحي بجبل على عقد المنظم العالى ماورو رافينا اجتماعا تنسيقيا مع العقيد سعيد حارب مديس نادى دبي ألندوني للرياضيات البحرية وذلك للاطلاع على مناتم اعتداده بالنسبة للتجهيزات الخاصة بالنواحي التنظيمية ليطولة العالم، واطمأن على ما تم انجازه بعد الحولية التفقيسة البدي رافقه فيها سعيد حبارب لجميع اللجبان العاملة في البطولة.

وفي أول تعليق لرافينا بعد الاجتماع قال بصراحة شديدة «ان دبي هي محطة الراحية التيامية ببالنسبية في كمنظم للبطولة، وحضوري الى دبي لايستدعى منى التواجد قبل عشرة أيام كما يحدث في أي دولـــة تنظم الجولات، بـل اكتفـي بالحضور قبل الجولة بثلاثية أيام فقط لادراكي النام بأن كل شيء معد كما هو

دبى تستقبل الدفعة الأولى وتليفسز يسونسات العسالم تشسارك في تغطيسة البطسولسة



كما أعرب ماورو رافينا عن اعجابه الشبيد بالمنشآت الحبيدة والمتطورة لنادى دبي والتي تجعله من أفضل أندية اليخوت في العالم.

تدريب عملى للانقاذ تم صباح أمس اجراء تجربة حية على الطبيعة لعمل انقاذ في البحس لتخليص المتسابقين من زوارقهم في حالة تعرضهم لأخطار اثناء مشاركتهم في السباق، حيث قام مستولو لجنة الانقاذ بمتابعة احدى التصارب لتخليص أحد المتسابقين من كالبنية القيادة بعيد تعرضه لحادث انطلاق، وقد تمت العملية في وقت قياسي وسريع حاز اعجاب المحاضر الدولي.

تَلْيفر يونات العالم في دبي أصبحت النظوالية في حدد ذاتها محط أنظار العالم باسره، حيث وصل للميناء السياحي أمس وقد كبير من التليقزيون البلجيكي أتي خصيصا لتغطية أحداث الجولتين الختاميتين من بطولة العالم، وقد اعجب الوفد بمديشة دبي وقام بتصوير بعض المعالم البرئيسية في

المدينة بالإضافة إلى منشآت نبادي دبي. كذلك سجل التليفزيون الايطالي حضوره أمس وذلك بلوف دكبير بغارض تغطيلة أحداث البطولة ومتابعة الزوارق

ثانى جمعة معلقاً للسباق نظرأ لأنشغالات المعلق ثباني جمعية أثناء تقديم الرسالة الخاصة بيطولة العالم فإن المعلق محمد جاسم سيقوم بديلا عنه في تقديم الـرســالــة اليــوميــة وسيكتفى معلقنا البحرى ثاني جمعة بالتعليقَ على السباق فقط. مؤتمرات صحفية

قررت اللجنة الاعلامية بنادى دبي الدولى للرياضات البحرية عمل مؤتمرات صحفية للمتسابقين المشاركين في بطولة العالم ستسدق انطلاقة سياق كسر الكيلو.. بالإضافة الى مؤتمرات صحفيــة للفائزين بعد كل سباق وذلك في قاعة الاجتماعات الخاصة بالمركز الاعلامي

#### فريق أبوظبي للفورمولا غادر إلى الصــــن

لديد رئيس البدائرة الاقتصادية

بالشارقة تمت نسمية مديري فرق

ألنادي بحيث يتولى محمد ساله الشامسي الآشراف على فوق الكسر

وعيسى محمد حسن آداريــــآ للفــريق

الأول وصفد سالم الشامسي اداريا على

فريَقي ١٩ و١٧ سنة وخليَّفة سلطازُ

الجاري اداريا لفريق نَحتَ ١٧ سنةً

ومدرسة الكرة وسالم زايد خليفة

آداريا للعبة تنس الطاولة وسلطان

مهير ومحمد بن هادف اداريين لالعاب

القوى وعبيد خليفة اداريا لفريو

غادر السلاد مساء أمس فسريق أبوظبى للفورمولا واحد متوجها الى الصين للمشاركة في الجولة الشامنية وقبل الأخيرة من بطولة الحائزة الكبرى لسبباق البزوارق السريعسة للقورم ولا واحد لعام ١٩٩٥ والتي تقام هناك لأول مرة. ويضم الفريق المتسابق حميد بخبت الذى سيشارك سالسزورق رقم (٥٥) وهي ثساني مشاركة له في هذه البطولــة بعــد أن كانت مشاركته الأولى في جولة ايطاليا في سبتمبر الماضي.

وكان في وداع الفريق السيند عينا محمد المزروعي مديس عسام نسادى أبوظبي الدولى للرياضات النحرسة الذي أعرب عن تضاؤلــه في أن يــوفق فريق أبوطبي للفورسولا واحد في جولة الصين بعد النجاح الذى حققه في أول مرة في سباق مدينة كامبيوني وكــــان محل اشــــادة مــن المنظمين العالميين والمسئولين في الاتحاد الدوكي للرياضات البحرية.

## في دوري ۲۱ سنة الوهدة والنصر يدافعان

مشياً أو عدواً على مش الدراجة.

في رئتيه على التوقف

تنطلق اليوم مباريات دورى الشباب تحت ٢١ سنة بمجم وعتيه الاولى والثانية ففي المجموعية الاولى والتي بتصدرها الوحدة بتسع نقاط تقام اربع مباريات يلتقي فيها الوحدة مع الشباب والوصل مع العين في الساعة الرابعــة الا ربعا للمباراتين وفي الخامسة يلتقي الجزيرة مع السوصل والعين مع اتحاد كلباء وتقام المباريات على ملاعب الاندية

وفي المجموعة الثانية يستضيف النصر متصدر المجموعة برصيد تسع نقاط جاره الاهلي كما يلتقي الامارات مع الشعب والسرمس مع رأس الخيمسة والخليج مع الشارقة وتقام المباريات الاربعا في الرابعة الاربع على مسلاعب

# عن صدار تهما اليسوم

## بطولة مبارك بن محمد للسنوكر تاهل لاعيا منتخبنا الوطنى للسنوكر

تحت رعاية أحمدين سعيد

ديي تستضيف هاراثون تيري فوكس الخيري الثاني

تبيّ من الشاعن من ديسمبر المقبل مارائون تبري فوكس الخبري الذي المنافق المنافق

تَحْتَ رعَّايِةَ الشَّيخُ أحمد بن سعيد أل مكتوم للعام الثَّاني على التوالي، وتُسعَى اللجنَّة

واعريت ليانًا لاَّتش رئيسة اللَّجِنَّة عَن ترحيب المنظمين باية مساهمة من أي شخص

يستَطيّع تخصيص بعض الوقت للمسّاعّدة في تحقيقٌ أهـّداف المارانـّونُّ. ويمكنّ

يسمسيع محسيس بمس مسوحت سمستحده في تحقيق الهسدات المارانسول، ويمكن للراغبين في تقديم العون الاتصال بمدير المشاركة برايان تيلفير على السرقم ٧٧٨؟؟؟.

و يُذكر آن ماراتون تيري فوكس الخيريُّ أقيم لأول مُرةٌ في دبي خُللالْ شهر يناير من

ويُحمل الْمَارِ آثُونَ اسم شَابِ كُندي فقد ساقه الّيمني بسبب سرطان العظام، فقرر ان

يقوم بجولة حول كندا عدوا بساق صناعية لتسليط الضوء على ضرورة ايجاد علاج

لَهِذَا أَلْرِضٌ وجِمْعِ الأموال مِنْ أَجِلُ ذلك، وقد أطلق قوكس على جبولته اسم «ماراتون

الأمل، واستمرت ١٤٣ يوما قطع خلالها ٥٣٥٥ كيل ومترا قبل أن يجبره انتشار المرض

وَّمِنَّةَ ذَلَكُ الحَّينِ، يقيم الكنديون سباقاً خيرياً سنوياً يعود ريعه الى مراكز الأبحــاث

الطبية المهتمة بمرض السرطان. وقد تم تنظيمه حتى الآن في ٤٠ دولة، وهو يعتبر أكبر

حدث خيري من نوعة. ولا تقتصر المشاركة في الماراتون على السرياضيين وحسب، بل

يفتح مجالاً البِتنَافِس امام الجميع لاجتيان السَّباق البالنَّفة مساَّفته ١٠ كيلومتراتُ

المنظمة للسَّباق الَّي مشاركة من يرغب في الأعداد له خلال النِّسأبيع المُقَّبلة.

العام الماضي، وجمع نحو مليون درهم تم تخصيصها لأبحاث السرطان.

مسعود عقبل وراشد المرزوعي لسدور السنة عشر في بطولة الشيخ مبارك بن محمد آل نهيأن المفتوحة للسنوكس -ابوظبي ٥٥ - والمقامة منافساتها على صَّالةُ نَادى الشَّرطة بِابِوطْبِي، وتَاهلُ نجم المنتخب مسعهود عقيل المصنف الرابع على مستوى الدولية للمواطنين بعْدُ تَالَقُه مسّاء امسُ الاول بصّالتُهُ البطولة في المباراة التي جمعته مع اللاعب منصور سليمان وشهدت منافسة حامية حسمت لصالح نجم الإمارات بثلاثة اشواط للواحد وكأن وأضحا منذ البداية تفوق مسعود رغم أحراز منصور الشوط الثالث، وسيقابل مسعود في دور الستسة عشر السلاعب معتصم محمد الدي تأهل ايضًا مساء امس بفُورَه على شير اصغر بشلائــة اشواط للاشيء اما نجمنا الثاني راشد المزروعي المصنف الشاني على مستسوى

الدولة للمواطئين فشق طريقه بسهولة

لدور الستة عشر ولم يجد صعوبة في

الفُوِّزُ على اللاعبُ طَّارُقُ علي الذي حاولُ

مجاراة المزروعي لكنسه لم يقلح وانتهت

المباراة بفوز المزروعي بشلاشة اشواط

لللشيء وبهذا الفور وحسب الجدول

فان امَّامُ الْمُزْرُوعِي مُبَّارَةٌ فِي غَـَايِــة

يِلاقي الفَائز فِي مَبّاراة منرب منتخبضا للسنوكس ياأسين مرشنت مع عدنان مباريات اليوم ويتقام مساء اليوم مباراتان ضمن دور الاول يلتقى لاعب منتخبنا الوطنى سالم عيسى سالم المصنف الخامس على مستوى الدولة مع السلاعب احمد سالم

الصعوبة في دور الستة عشر عندما

نجها المنتخب حجسزا مقعديهما بسدور السه١٦

• مبارك السويدي بطل البطولة السابقة

الراشدى والمباراة الثانية تجمع سيد سليم مع محمد رضوان خان وتقام للباراتان على صالة نادي الشرطة. تأجيل مباراة مدرب المنتخب يسبب مشاركته بالهند

نظرا لمشاركة مدرب المنتخب الوطني ياسين مرشنت ببطولة الهند للسنوكس فَقد قُررتُ اللحِنةُ تَأْجِيلُ لقَائِهُ مع عَدْثَانَ باعقيل لحين أنتهاء مشلككة يلسين في البطولة بالهند وعودته للدولة.

بنى ياس يلاقى السيدالقطيري ودساالخمسس يخوض فريق بني ياس الاماراتي اولي مبارياته التجريبية بالندوحية سود الخميس على استاد قاسم بن حمد بنادي السند.، هذا وتجرى اتصنالات لترنيب القاءات ودية اخرى لبنى باس خلال

ادارة الشحصاب تجتسمسع اليسوم

يعقد مجلس ادارة نادى السّد

اجتماعـاً في الخامسـة من مسـاء اليـوم برئاسة يوسف يعقوب السركال رئيس مجلس ادارة النسادي ونلك لمنساقت

التقاريس المقدمة من كافة اللجان

معسكره القطرىء



عبدالكريم مدير النشاط الرياضي ومديرو ووكلاء مدارس الشارقة وأولياء أسور اللاعبين. وفي خَتام الحفل قام الشيخ عصام القاسمي ويحيى عبدالكسريم بتوزيع



# أيضاً في عدد هذا الأسيمين، رحلت عضاريتو إلى

## أمبراطورية الصين!

كسلان جداً.. والناقة!

الجمياز اللسس ! (قصة طريقة .. غامضة !)

مثكلة الضاحك. الباكي!

أكبر شرة ني اندانه 米米米

هاذا يحصل عنسدها تتضامم البيدان ؟!

مجموعات جديدة لهواة جمع الطوابع والعملات

جد بخلے کے الاوائد وکے النے نے والکے المخات

ماكينة التنظيف الجبارة الجديدة ٥ - في - ١. أكواماستتر الأنيقية ، الهادئية ، المتحركية والقويية هى الحل العصرى لكافة انواع التنظيف.

التنظيف "اليومي" الاعتيادي الإعتيادي

التنظيف العميق للسجاد بالشامبو 🖔 تنظيف وتنشيف الأرضيات

التقاط الفضلات الرطبة وتسليك الإنسدادات الإنسدادات

المساميو الكنبايات والأدراج بالشاميو

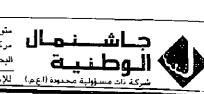
إختساروا ماكينسة التنظيف أكواماسستر الجديدة ٥ - في - ١. قوة إضافية ١٥ بالمئة. تسسع ادوات لكافة اغراض التنظيف

مودیل أس ۵۰۸ ع

خدمات موفر تشوفر دوليا ونلك بشبمل

هوقريمكن الاعتماد عليه

متوفرة لدى بالنعي جانسنمال المعتمدين في انحاء الدولة ولدى محلات جانسنمال. دبي: السسوق المركزي، المركز، هاتف: ٦٩٣٦٥٩. مركز تسموّق والنّي ، هاتف: ٢٠٤٤٨٠٠ ابوطهي : شسارع الاسستقلال ، هاتف : ٣١٥٥٤٦. العين : شسارع الشيخ خليفة بن زايد ، هاتف : ١٣١٥١ ه.



البحرين : شارع آل خليفة ، المنامة ، هانف : ٢٥١٤٢١ ، شارع الاستقلال ، الرفاع ، هانف : ٦٢٢٨٢٨ . للكويت : ١٣٠١ ، صفاة ، هانف : ٥٣١٢٠١ مصر ، الهند ، ايران . لبنان ، باكستان وسسريلانكا 

 الشيخ عصام القاسمي يكرم لاعبى الفرق السنية الشبارقية يكرم المراحسل السنيسة

في اواسط ديسمبر «كانون الاول» ١٩٨٥، رافقت واينبرجر الى بريطانيا، في جولة كان يريد خلالها أن يبحث مع رئيسة الوزراء البريطانية مارجريت تاتشر قضيتين: تتعلق الاولى منهما بالطائرة المقاتلة (ف-١١٧) المسماة بالشبح، اما الثانية فكانت تتعلق بصفقة لشراء هواتف خلوية للاستعمالات العسكرية، وكان البريطانيون قد طوروا نظام اتصالات يدعى «ترمجان» اما الفرنسيون فكان لهم نظامهم الخاص المسمى «ريتا». وكلا النظامين متطور ومتقدم جداً بالنسبة لما كان لـدينًا في القوات المسلصة الامريكية، ولما كنا بحاجة الى التزود بنظام هاتفي متطور، فقد اتصلنا بهذين البلدين لتقديم عروضهما الينا. وكان على واينبرجر ان يشرح لمارجريت تاتشر اسباب احالــة الصفقة التي تبلغ قيمتها ٤ بـ الدين دولار الى الفرنسيين. وفيما كان يستعد لمغادرة السفارة الامريكية في لندن قال واينبرجر: «كولين، اعتقد ان من الافضل ان تاتي معي لإنني بحاجة الى تدوين ملاحظات بقيقة حول هـذه القضيـة». ورافقنا الى ١٠ داوننج ستريت السفير الامريكي في لندن «تشارلس براون».

مخلت المسن تاتش صالة الاستقبال الواسعة التي كائت تتوسطها اربكتان تقابل لحداهما الاخرى، وكانت نار الموقد متوهجة تماما، رحب بنا السكرتير الشخصي لمارجريت تاتشر «تشارلس باول» الذي كان يلفظ اسمه الاخير «بوول». كان مظهر المسن تأتشر جذاباً، وكانت بدلتها تجمع بين المظهر الرسمي والاناقة.

بدأ واينبرجر مهمته الصعبة بالحديث أولاً عن الطائرة (ف-١١٧) ولم يكد يفتح فمه حتى قاطعته رئيسة الوزراء: «يا عزيزي كاب.. اريدك ان تعرف مدى الخيبة التي اشعر بها حول صفقة ترمجان الجائرة، ومهما قلت في، لن تتمكن من اقتاعي بعدم وجود اصابع خبيثة عبثت بالموضوع، لقد خدعنا يا كاب، هل تسمعني، لقد خدعنا، ولا تحاول اقناعي أن القضية لم تكن كذلك...

كان واينبرجر يشعر بود عميق واحترام كبير نصو مارجريت تاتشر، وكانت هي الإخرى تبايله هذا الشعور، وقد توثقت علاقتهما لا سيما بعد حرب الفوكلاند التي قدم واينبرجر خلالها دعماً قوياً للموقف البريطاني. ظل واينبرجس هادئاً وصامتاً طيلة الوقت الذي كانت تاتشر تتحدث فيه عن «الإصابع الخبيثة» التي «عبثت» بالصفقة، وانتهز فرصة توقفها عن الكلام لبرهة وجيزة فبدأ يشرح لها قرار الولايات المتصدة بشأن الصفقة. لكن رئيسة الوزراء قاطعته قبل ان يكمل ما كان يروم قوله:

«انهم الفرنسيون» قالتها كما لو كانت كلمة «الفرنسي» صفة تطلق للندم والتقريع، ولابدان هؤلاء التعساء قد اقدموا على هذه الفعلة الشائنة، وانا واثقة انهم لم يكونوا

التفتت أني و قالت:

- -- ذ

رسيا المناوحة

---

√E -

«لا تدون ذلك ايها الشاب». وظلت تعبر عن تذمرها من الفرنسيين وخيبة أملها في ابناء عمومتها الامريكيين لمدة عشر نقائق تقريباً. مرة اخرى حاول واينبرجر أن يشرح لها الموضوع باتـزان وهـدوء لكنها ظلت على حالها. وكما تقوم المعلمة بتوبيخ احد تلاميذها قالت: «لقد قلت أن هذاك اصابع خبيثة. ألم اطلب منك عدم محاولة اقناعي بغير ذلك. ألم تكن مصغيباً عنـ دمــا

كان هذا اللقاء بالنسبة لمتقرح مثلى مثيراً وفريداً. لكنه لم يكن كنلك بالنسبة

لواينبرجر الذي بدت على وجهه علائم التأثر وعدم الارتياح بسبب ما سمعه من رئيسة الوزراء، فقدكانت مارجريت تاتشر بالقعل «السيدة الحديدية» التي تتصدث عنها الصحافة، وزعيمة عظيمة لا يمكن ان أنساها. فقد شــاهـدتها عن قــرب في احــدي اللحظات التي كانت فيها تشن هجوماً تستذم فيبه سلاحها الشهير: الكلمات

بيع الاسلحة الى ايران.. مرة أخرى كلما تصورنا ان مشروع بيع الإسلحة الي

ايران قد انتهى الى غير رجعة تكتشف انه ما زال قائماً، وفي احدى المرات طلب مني واينبرجر بعدان عاد لتوه من البيت الابيض الاستفسار عن الكيفية التي يمكننا فيها تعويض الإسرائيليين في ما لو قاموا هم بتزويد ايران بالاسلحة الاصريكية من مستودعاتهم. اتصلت ب«هانك جافني» في «وكالة الامن الدفاعي» الجهة المسئولية في البنتاجون عن بيع أو تزويد الدول الاجنبية بالاسلحة.

وطلبت منه اعداد مذكرة حبول الجوانب القيانيونيية المتعلقية بمنياقلية الاسلحية وتعويض الكميات التي قد يقوم احد الاطراف الذين نزودهم بالاسلحة ببيعها الىجهة ثالثة. ولما لم يكن واينبرجر متحمساً لمثل هذا الإجراء، فقد اشرت إليه أن يركز في مذكرته على الجوانب السلبية لمثل هذه العملية . وقد دون «جافني» في صدَّ كرته التي تسلمناها في ما بعد أن افضل سبيل لتعويض الاسلحة الاسرائيلية هو تطبيق اللائحة الخاصة بتنظيم تصدير الاسلحة التي تنص على ضرورة اشعار الكونجرس بالوجهة الإولية للاسلحة المزمع تصديس وساوكنك الجهة النهائية التي ستتسلمها، وهنا بالضبط ما لم يكن مجلس الامن القومي راغباً بالكشف عنه. سلمت الذكرة الى والنبرجر الذي كان في طريقه الى البيت الابيض وكنا نامل اننا سنقضي على مشروع بيع الإسلحة الى ايران بصورة نهائية.

في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٨٥ ، وقع الرئيس «امراً رئاسِياً» سرياً للغايـة ببين فيه أن بيع الاسلحة الى ايران من شانه أن يحدم المصلحة القومية للبلاد، وبذلك تم منح هذا للشروع للتهور الصفة القانونية. أما الجوانب غير القانونية التي تم ضبطها في ما بعد والتي اصبحت تعرف بقضيحة ايران - كونترا، فكان سببها تحويل بعض الارباح للحققة من هذه الصفقة الى ثوار الكونترا في نيكاراجوا وقيام بعض المسئولين بترويسر الوثائق والحنث امام الكونجرس ولجانه الخاصة. وصــدرت التعليمات الى واينبرجــر بصرورة تطبيق ما ورد في الامر الرئاسي بعد يـوم واحـد فقط من تـوقيعـه، فاوعـز اليّ بتمويل ٤٠٠٠ (اصبحت ٤٥٠٨ في ما بعد) من صواريخ تاو المضادة للديسابات الي الاقتصادية، التي تنظم عمليات المقاصة والمناقلة بين ممتلكات البدوائر البرسمية الفيسرالية، وكان هذا الأجراء يتعلق بالجيش ، قانونياً، على ان وكالة المخابرات المركزية ستقوم في ما بعد بثقل هذه الصواريخ الى ايران.

كان واينبرجر يدعم فكرة تجهيز السلاح بصورة غير مباشرة، لأنه يعتقد ان تــرويــد النول الاجتبية بالسلاح على نحو سري هو من صميم اختصاص وكالة المضابرات المركزية وليس وزارة الدفاع. وقد ذكر لي في احدى المرات: الا أريد اية علاقة مع ايران، واود ان تُنجِز المهمة والبنتاجون ابعد ما يكون منها».

ومهما يكن من أمر، فقد تعاملنا مع صواريخ ثاو كما لو كانت كدساً من النفايات التي كنا نحاول التخلص منه يسرعة. اتصلت بالجدرال «ماكس شرمان» نائب رئيس اركان الجيش وابلغته أن يبعث

بالصواريخ الى وكالة المخابرات. ولم ازوده بأية معلومــات اخــرى عن الموضــوع. لقــد عنت ادرك ومنذ عدة شهور أن مقترح تزويد أيران بالإسلحة مازال قائماً، لكنني لم أكن أعلم حتى ذلك البوم أن الرئيس قد قرر المضي في تطبيق المقترح وارسال الأسلحة بالقعل. بعد تسليم أول دفعة من الصواريخ، اتصل بي رئيس أركان الجيش الجنرال وارثر بروان، وعبر عن قلقه بشأن ما يحدث وقال:

واننا لا نعرف الجهة التي ستتسلم هـ ذه الصواريخ، واننا متاكدون انها لم تعـ د بحوزة وكالة للخايرات. وقد اوصائي المستشار القانوني في الجيش أن اوضح لكم انه لو تم تصدير اسلحة بهذا الحجم الى أية دولة اجنبية، فيجب اشعار الكونجرس بذلك». اجبت براون: «ارجو كتابة تقرير بذلك».

وبعد ان وردني هذا التقرير، ارتأبِت ان افضل طريقة لمعالجة الموضوع هو الإتصال بمدير وكالة المخابرات المركزية مذكراً إياه بضرورة اشعار الكونجرس في ما لـو كـانت النبة تتجه الى ارسال الصواريخ الى دولة اجنبية. واطلعت واينبرجر على هـ ذه المذكـرة. وقد اصبح واضحاً الآن ما كان واينبرجر يرمي إليه حين حذر الادارة الامريكية من مغبة الاقدام على مغامرات طائشة، وسلمت المذكرة شخصيا الى «بويندكستر» اثناء حضوره الإجتماع الصباحي الذي يعقده مع وزيري الخارجية والدفاع. وما كنا نجهله في ثلك الوقت أن «بويندكستر» وشركاءه كانوا فعلاً بعتـرمـون ابـلاغ الكـونجـرس، ولكن في الاسبوع الاخير من ادارة الرئيس ريجان. أي بعد ٣ سنوات من اتمام الصفقة. والو اشعروا الكونجرس في حينه لما رأى ذلك للشروع النور أبدأ.

خلال الاشهر الاولى من عام ١٩٨٦، كنت منشف لا بالنه وض بواجباتي من جهة والتَّهْيِقُ القادرة البنتاجون من جهة احْرى، وكسانت مهماتي متبساينــة جــدا لا يمكن ان

أعظم خدمة قام بها فريق ريجان. واينبرجر انهاء القطيعة بين الشعب الامريكي وقواته المسلحة توضع ضمن اطار وظيفي واحد. ففي الصباح مثلًا اقوم بانتقاء المنكرات التي ينبغي ان يطلع واينبرجر عليها، اما في المساء فقد اجد نفسي منهمكاً بمـراجعـة خطـاب سيلقيـه

> الفلبينيين مما يوحي للروار الإجانب ان التميين العنصري مارال على اشده. وفي تقديري ان معظم ما قمت به في البنتاجون سيطويه النسيان، باستثناء أصر واحد فقط: جناح أيزنهاور، فقد كنت اشعر بصلة قوية تربطني بـ «دوايت آيـزنهاور» البطل الصامت الذي انتزع اعجاب الجميع بتواضعه وابتعاده عن التفاخر والتباهي، نلك الرجل الذي جنب الامة مأسى التورط في مشاكل إلعالم وصراعاته الكثيرة، والـذي كان يجيد استخدام القوة، ان دعت الضرورة، وضبط النفس ان كان ذلك انسب. فقد عارض أيرزنهاور الضغوط التي مورست عليه للتحخل في فيتنام حين استسلم الفرنسيون في ديان بيان فو. ما اشد اعجابي بآيزنهاور ـ جندياً ورئيساً وانساناً!.

سالت رئيس فرقة العمل «هل هذا اللون مناسب في رايك».

صممت أن أثبت للجميع أنني

ادر على قيادة الجيشر

ولست جنسرالا سياسيا

اتضح في ما بعدان سبب المشكلة حدوث التباس في تثبيت الارقام التي ترسز الي الألوان. وقد تم الانتباد الى الموضوع واعيد طلاء الجناح بلون أَخْرٍ. وفي ثلك الفترة، قـام احد المشاكسين بتعليق لوحة في مدخل الجناح كتب عليها كلمات: «ترقبوا افتتاح مطعم البيترا الجديد لصاحبه كولين باول.!.

أيرنهاور، ليرعى الاحتفال بافتتاح هذا الجناح الذى شهد تغيرات جـذريـة وبـدا الآن جديراً بالاسم الذي يحمله حقاً، وقد ضمت المعروضات، لوحة قديمة كتب عليها: «مرطبات بيل سيرنجز: مركز الشراء» التي كانت تعود الى العمل الـذي اشتغل في آيك «ايزنهاور» مدة ثمانين ساعة اسبوعياً عندما كان صبياً، كما كان من ضمن

واصبح الجناح يستقطب اهتمام كل من يزور البنتاجون ـ وهذا مبعث اعتزاز وفخس

نجمة ثالثة الى رتبتى العسكرية

ولابد أن أشير الى أن «ويل تافت» قد تدخل شخصياً لاقناع وأينبرجـر بـالموافقـة على انتقال من البنتاجـون بعـد ان فشلت محاولاتي جميعــا معــه، وتمكن تــافت ان يقنع واينبرجر باختيار خليفية في هيو الادميرال «دونَ جيونيز» ولكنني في تلك الفترة لم اكن اعبا بمن سيخلفني لأنني كنت اسعى لمغادرة البنتاجون بأسرع ما يمكن.

لم اشهد مثل الاستقبال الجماهيري الذي لقيه الرئيس في جرينادا، فقد خسرج سكان الجزيرة البالغ عددهم ٨٤ الف نسمة عن بكرة ابيهم الى استاد المدينة وحين ظهر ريجان في المقصورة وصفه عريف الحفل بالمحرر، بل المنقذ والمسيح المنتظر، وقد تعاظم حماس الجماهير حين بدأ الرئيس بالقاء كلمته التي قوبلت بعاصفة من التصفيق، وفيما كان ملقَّى كلَّمته في هذا الحشد الهائل. انتبهت الى مهارة الالقياء والخطياسة التي ورثبا عن

واينبرجر يشكو من ريجان وزوجته

يعد مضى سنتين وعشرة اشهر، غادرت البنتاجون وانا احمل اطب المشاعم نصو الرجل الذي كنت اعمل بأمرته. كان لواينبرجر شيء من الخصوصيات الغريبة بعض الشيء. لكنه في جوهره كان وانقاً من نفسه، قوياً لا يعرف النكوص او التذبـذب. ورغم ذلك فما زلت اذكر احدى اللحظات النادرة التي تعرفت خلالها على خصلية لم اكن قت شهدتها فيه. وقد حدث ذلك اثناء تحليقنا في الجو في مكان ما في سماء البحر المتوسط، في اكتوبر «تشرين الاول» ١٩٨٤، حين كف في

المرطلة الإشارة من احدى الريارات المكوكية للمنطقة التي زرنا خلالها ايطاليا وتبونس واسرائيل والاردن، وفيما كشا نحلق ضوق صحراء سيناء، دخلت الطائرة منطقة كان الضباب فبها كثنفأ جدأ وكنا جميعا تشعر بيعض الشنوعك لاسيما واينبرجسر، كنت اجلس الى جانب «رتش ارمتج» في مقدمة الطائرة. اما واينبرجر فكان يجلس في المقعد المجاور لنبا في الجهنة الإخبري. وفي عنمة الليل ونظرا لصمته المطبق فقد تصورنا ان الوزير كان مستغرقاً في النوم، لكننا فوجئنا بالكلمات التي نطق بها لأنشا كشا نعتبره قلعة الشمنوخ التي تصمد ضند البزوابع والإعاصير، قال كمن يحدث نفسه: «أن هذه الحياة موحشة حقاً. فما اكثر الإعداء فيها



كانت الإجنحة والممرات التي تحتلها قوات الجو والبحرية والجيش في مبنى البنتاجون بمثابة متاحف صغيرة، اما جناح ايزنهاور، حيث يقع مكتب الوزير، فلم يِشتمل الله على بعض الصور القليلة المعلقة على الجدران، وعندما اقترحت بذل المزيد من الاهتمام بقاعة ايزنهاور احتراماً لـذكـراه، ايـدني في ذلك واينبرجـر الـذى كـان بعشق التاريخ والتراث، ولكي يستحق هذا الجناح الاسم النبيل الذي يحمله اتصلت بـ «دوك كوك» الذي تمكن من الحصول على التخصيصات السلازمة، وكلف فنان البنتاجون «جوبيساني» بالعمل على انجاز المشروع معي. بعد نلك لم يكن يسمع في المصر سوى الضجيج والجلبة التي احدثها النجارون والصباغون وغيرهم من العاملين في المشروع، وقد ظل جناح أيرنهاور يسوده الهرج والمرج فترة دامت عدة شهور. وفيما كان العمل جارياً لانهاء هذا المشروع، انتحت «ماريبل بادجس» بي جانباً في

«ما الذي يحدث؟. هل سنقوم بافتتاح مبغى عام في البنتاجون؟! «. فالجناح الـذي سيخلد مهندس الانتصار على النازية في اوروبا يطلي بلون وردي فاقع يشبه لون طلاء

«انني لا اقوم باختيار الألوان ايها الجنرال، وانما اشرف على عملية الطلاء وحسب».

بعد تسعة شهور من بدء العمل في المشروع قدم جون ايزنهاور، ابن الرئيس الجنرال

المعروضات، الكتاب السنوي لـلاكـاديميـة العسكرية في ويست بوينت، وقد فتح هـذا الكتاب على الصفحة التى تظهر فيها صورة أيـرنهاور وكتب مقــابلهــا التعليق الآتي: «الرجل المقدام الوسيم ذو الشجاعة التي لا تعسرف الحدود.. دوايت أيسزنهاور ». وفي الخزانات الزجاجية، عرضت بعض الامتعة الشخصية والادوات التى استعملها بطل غزو نور مندي. وبامكان الـزائر ان يتتبع مسترة «أيك» من مسقط رأسه في ابلين / كنساس، حتى ارتقائه الى البيت الابيض،

في ٢٥ مارس (ادار) توجهت وللا الى افخم قاعة في واشنطن، وهي صبالية الاستقيال المَاصة بالدبلوماسيين في وزارة الخارجية، التي اختارها واينبرجر لاقامـة حفل وداع على شرقي. وقد اعتبرت التفاته واينبرجر تلك تعبيراً عن الصداقة والرابطـة الصميميـــ التي باتت تربطنا معا. وفي اليوم التالي قام واينبرجر شخصياً باضافة النجمة الثالثة الى رتبتي وانا استعد لتسلم مهام منصبي الجديد قبائداً لأحبد الجيوش «الفيبالق» ق

في الطانرة الرناسية مع ريجان وكمكرمة اضافية لمناسبةٌ مغادرتي البنتاجون، اصطحبني واينبرجر لأكون معــه في الطَّاثَرَة الرئاسية «سلاح الجو ـ ١» ألتى اقلت رونالــد ريجان الى جــرينــادا لحضــور الاحتفال الذي سيقيمه سكان الجزيرة ابتهاجاً بنجـاح غـزو اكتـوبـر «تشرين الاول» ١٩٨٣، الذي اطاح بالسلطة الشيوعية وتعبيرا عن شكرهم للولايات المتحدة. لمَّد كانت تلك أول رحلة في مع الرثيس. وكانت اكثر السفرات راحة حيث تتوفر وسائل التسلسة والترف كافة. وكانت المضيفات يناولنني ما لذ وطابٍ من الطعام والشراب وانا اشــاهــد التليفيزيـون الخاص بي. وفيما كنت على شنا الحال اصطحبني واينبرجبر الى القسرة وبية جداً الى الحد الذي لم اعد فيه اعرف اذا كنان تنذكرني، أو انني وقعت في دائرة سحره، وكان ريجان كعادته يرتدي قميصاً ابيض ناصعاً وربطة عنق متقنة وسروال رياضة لكي لا يتجعد بنطال بدلته، أما الجاكيتة فكانت معلقة

مهنته السابقة قبل اقتحام عالم السياسة.

وما اقل الاصدقاء المخلصين «أن في ذلك ما



• بويندكستر سعى لاخفاء الصفقة

واينبرجر وتاتشر واجتماع صعب

يرهق الجسد والروح، لقد كنت اسعى على الدوام الى خدمة الـرئيس بكل مــا أوتيت من

وأمسك عن الكلام كما لو شعر بأنه قد عرى نفسه امامنًا. ومضى الى القول: «انني

ان اكتشافنا ان هذا الرجل الشامخ القوى كان يشاركنـا احيـانـا بعض هـواجسنـا

ومخاوفنا قد اضفى عليه المزيد من القوة والهيبة في نظرنا. على انني لم اطلع على شـذا

قوة، ولكن من النادر ان يعترف الرئيس او زوجته بهذا الجميل».

اقول ذلك لانني اثق بكما».

الجانب من شخصيته إلاً في تلك المرة وحسب.

العودة الى المانيا

السيارات وفي المدخل القريب من النهسر».

وكنت في تلك الفترة اشعر بفخر شديد لأنني

من الذين يسهمون في خدمة بالادي. وكنت

احسان هذا الشعور كنان ايضنا يسود

القوات المسلحية كنافية في عهيد ريجان ــ

حين توجهت لتسلم منصبي الجديد كثت

اشعر يشىء من الثقة المشويسة ببعض

القلق. لقد مضت عشر سنسوات عليّ وانسا

خارج الجيش، وكان أخر منصب لي امراً

للواء الثاني من الفرقة ١٠١ المحمولة جواً في

فورت كاميل. وعملت بعيد ذلك مستاعيداً لقيائد

جنرالًا سياسياً اهداد البنتاجون هذا المنصب الرفيع.

فرقة جاك هدتشك التي صادفتني بعض المتاعب فيها. ولكنني لم اكن اشعر بالارتياح

لأننى تسلمت موقعي الجديد دون ان تعهد لي قبل ذلك قيادة احدى الفرق العسكرية.

لذلك صممت أن أثبت للجميع أننى كنت قادراً على قيادة الجيش «القيلق» وأنني لست

كنت أمل أن أباشر مهامي الجديدة في أبريل (نيسان) لكن القائد الذي سأحل محلت،

الجنرال روبرت «سام» ويتزل، لم يكن على عجلة من أمرد بعد ان صدر أمر احالته على

التقاعد، لذلك لم اتوجه الى المانيا إلاً في يونيو (حزيران) ١٩٨٦، وقد قضيت الفترة التي

سبقت ذلك اعدَ نفسي للمهمة الجديدة. كما قمت وآلما بدراسة اللغة الإلمانيـة لمدة ثماني

ساعات يومياً وعلى مدى خمسة ايام في الإسباوع، لفترة امتادت ثالائية اسبابيع. وقيد

تفوقت على ألما بعض الشيء بسبب دراستي لهذه اللغة حينما كثت طالبأ في كلية مدينة

نيويورك. وكذلك بسبب خدمتي السابقية في المانيا التي تعلمت فيها بعض المفردات

البسيطة. ولم تكن ألما من المعجبين بقواعيد اللغية الالمانيية لا سيما بـالافعــال غير

يسبب الاوضاع الإمنية في المانيا واحتمال حدوث اعمال ارهابية هناك، كان علينــا از

ندخل احدى الدورات التدريبية في موضوع «السياقة الاحترازيـة» في ضرجينيـا. ومن

الامور التى تدربنا عليها قيادة السيارة بسرعة فائقة والاستندارة بسرعة عَـُّ مَسِلًا فَ

الساعة في طرق حادة الإنحراف وذلك لكي نتمكن من تجنب امسياك الإرشابيين بنيا فيَّ

حالة تعرضنا الى حادث شغب. وتندر بننا ايضنا على الندوران السريع والاستندارة الى

الاتجاد المعاكس كما يفعل سواق المافيا المكلفون بمهمة تهريب مرتكبي الجرائم. وكان

التمرين الأخير الذي تدربنا عليه هو الافلات من الحصار الذي قند يفترض عليننا هين.

وكان علينا أن نتدرب على الارتطام والإصطدام وأزاحة مثل هذه المركبات المعترضة

ابني مايك يحدم الجيش في المانيا أيضاً

بعد سفري الى المانيا الغَربية بفترة وجيزة النّحقّ أفراد عبائلتي بي: ألما وليندا وأن

ميري والقط ماكس. وقد استقبلهم في المطار اللغتنانت مايكل بــاوْل، وكما اسلفت فقد

نُخْرَطُ مانك في صنفُ المدفعية بعد تَخْرجه وانهاء فترة تدربه الاساسي وهو الأن يؤدي

الخدمة الفعليَّة باعتباره أمر فصيل في الفوج الشائي من الجيش الســـابع المتعسكــر فيَّ

منطقة أنبرج.

حين حل موعد تسلمي لقيسادة الجيش

الخامس ق ٢ يوليو (تموز) ١٩٨٦، تجمع

منتسبو الجيش في سناحية العسرضنات

الرئيسية في مقر القيادة. وقد حضر بعض

المستولين الحكوميين المدنيين والعسكريين.

من الاسريكيين والألمان وجلسوا في منصبة

التحيية. بعدها وصل الجنبرال المفسادر

«وتنزل» وزوجته «ايلين». بعند تبسادل

التحية، قمنا بتفتيش القبوات. ثم بعبد ذلك

تسليمي رايسة الجيش الخامس واصبحت

منذ تلك اللحظة قائده الجديد: تـوق الملك ـ

لم تكن الاوضاع العاصة قد تغيرت كثيراً

عما كانت عليه قبل ربع قرن حين خدمت في

المَانِيا للعرة الإولى. ففي عنام ١٩٥٨. وحيث

دون تحطيم سياراتنا أو تعريض انفسنا الى الخطر، لم تكن نتيجة «ألما» في هذه الدورة

القياسية. وكنت اهددها بالمسدس لإجبارها على حضور دروس اللغة!.

يقوم الارهابيون بقطع الطريق بسيارة او مركبة لاعتراض سيرنا

تبعث على الفخر لكنها لم تكن تعبأ بالنتيجة.

• صار و خ موك تضمنته الصفقة

مارجريت تاتشر والاصابع الضبيشة

الصراع الخفي بين البنتاجون والمخابرات حول صفقة الاسلحة لايران

عَملتُ على تجديد وتجميل «جناح ايزنهاور» لاعجابي به جنديا ورئيسا وانسأنا

الثاني» الماضي عقد الرئيس ريجان والسوفيت قمتهم الاولى في جنيف. وقد ازعج ريجان جورباتشوف حين اصر على المضي في برنامجه المعروف «بمبادرة الدفاع الاستراتيجي ورغم ذلك فكان الزعيمان يتفاوضان حسول خفض الاسلحيية والعمل على تقنيص احتمالات المواجهة النووية وما يتبعها س

On the control of the ciam. You have discussed the gaveral buriness of the largest plan with Serverating Shalist and well-erger, Attorney George, Motor and Discourt Table. The February Servers and Discourt Table. The February Servers Neede and Discourt Table. The State of the Servers Servers and Servers Table and Servers Servers Servers Servers of the plan warrant the policy class of the plan warrant the policy class projects and servers servers of the state of the Servers of the servers plan state of the Servers of

I must so imped while for the proper

the low rayer and the former was promite

الامر الرئاس الذي صدق به ريجان على صفقة الاسلحة لايران

المتحدة ونيكيتا خروشوف رئيسا لوزراء الاتحاد السوفييتي. وكنان في المانينا أَسْنَاكَ

عشرون فرقة سوفييتية والآلاف من مقاتل الكتلة الشيوعية. تقابلهم في الجهة النخري

خمس فرق امريكية اضافة الى قوات حلفائنا. وقبل سنتين من وصولي المانيا لاول صرة.

قام السوفييت بالقضاء على انتفاضة المتعطشين للحرية في هنغاريا وبعد عباد واحب

فقط من التاريخ الذي غادرت فيه المانيا، أقدمت المائيا الشرقية على بناء جدار بارلان

وتلا ذلك قمع الحركات التحررية في كل من تشيكوسلوفاكيا وبولندا. وقد كان السرضح

Then you show the attended function.

TALLA - Divers Active Einding

على انتي لم اكن سياسياً بل جندياً كانت السوفييتية لحظة تحركها عبر الودينان في منطقة «فولدا» وهو الدور الذي سبق ني ان السهمت في تاديته عندما كنت شابأ بسرنب

لفتنانت قبل ربع قرز. كان مقر الجيش الخامس في فرانكفورت. وكانت قيادته تشغل اكبر بنايلة في النسارة الاوروبية تعرف بمجمع «ابرامز ، وجناءت هذه التسمية أكراماً لرئيس أركبان أنجيش الراحل الجنرال «كريشون أبسراسن النذي اسبق في أن التقيت به في فيتناه قبل مساءً طويلة، وقد اشرف على انشاء هذه البشايب الفخصة المهلندس المعماري الاشائي الشجير

«هائز بولتزج» في العشريشات من هذا الشرار. وكان الغرض من انشائها أيواء مقر شركة الصناعات البتروكيماوية الإمانية المعروب باسم «فارين». وفي الفترة التي تلت الحرب العائية الفائيلة، شقل الجشرال أسرنبادر. القائد الإعلى لقوات الطفاء في اوروبا، الجناح الذي سنباشر مبيند عنى نسب ونسنت الصالة الإمانية في البناية تُحقَّة فنية لكنها تَضْمنت انضا يعض المَسَارُ ن التحياريية، العادية ومطعماً ذا مستوى هابط بعض الشيء، وفي الفارة القي حدث نبيه عي وسه تسلم منصبى، جرت محاولة لقلع بعض النوافذ انزجاجية المزينة بنعوش فنيس يانت لتيسير عملية التهوية في المطعم ونفث السنضان المتحساعيدين بنشواد الهميرجس ال

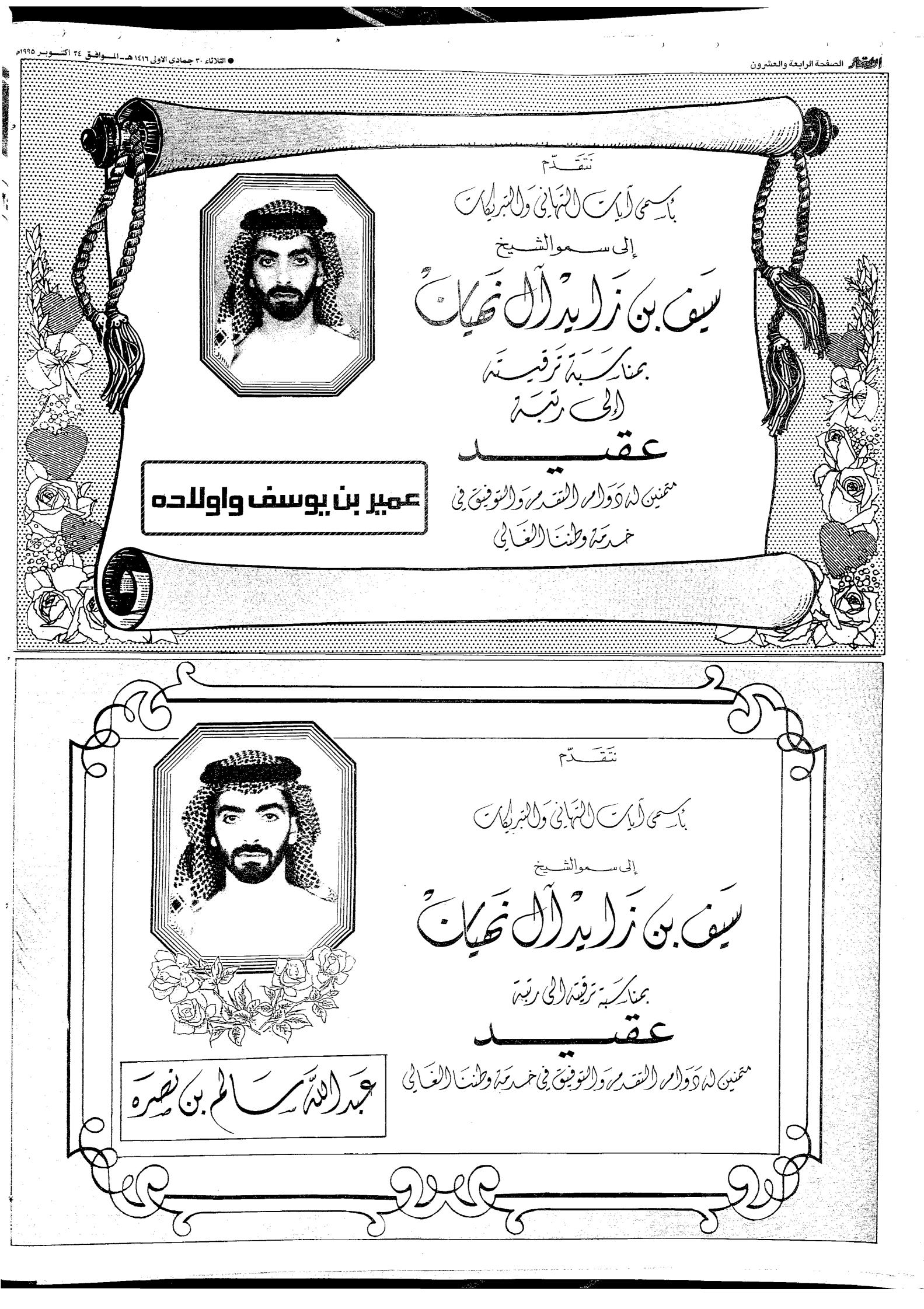
سر الصورة الموضوعة على منضدتي وحين انتقلت الى مكتبي الجديد، الذي كان يشبه الى حد منا تصد الكبيوف و ناطبات

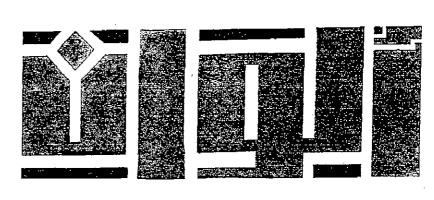
صعماري قوطي، كان اول عمل قم**ت به، انن**ى وضعت على مكتبى مسورة رجل ن<sub>ه</sub> ارسته الاربعينات من عمره يرسم ابتسامة عريضة على وجهه ويرندي بازة الفموية المسكرب المبقعة. وكان في مظهره يشبه عمال المناجم من الذين تود لـو استعتت بنكري ناس من الجعة معهم في احد بارات مدينة الحديد والصلب بتزبرج، للند اردت مسورة شد. الرجل أما لأنه كنان خصمي: الجنوال ، فئلاد سنلاف أكلوف، فناند الجيس ، النبيق ا الثامن للجيش الأحمر الذي كان يضم ١٠ الك مقاتل متعسكرين في الجيد الاخسري سي

حقوق النشر بالعربية محفوظة للشرق الاوسدا الحلقة ٢١ ـ الخمس بعد غد

> بخالص العزاء للزميل في وفاة المغفور لها 4

مدير التحرير وكافة العاملين بمؤسسة الاتحاد للصحافة والنشسر والتوزيع يتقدمون فايسز محمد أبوجيش «إنا للـه وإنـا إليـه راجعـون»





أمسية موسيقية بالمركز الثقافي بالشارقة النوم الشارقة \_ الاتحاد: تنظم دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة أمسية موسيقية على البيانيو للعيازفية الشابة (نابیری تسانک اربیان) فی المركز الثقافي في الساعة التامنة ساءاليوم. والعازفة نابيري (۱۷) سنة. **دأت العرف** منذ عامها الشامن.

وحارّت العديد من الجوائز في مهرجان ثقافة الطفل وشاركت في مسيات موسيقية في الإمارات

● الثلاثاء ٣٠ جمادي الاولى ١٤١٦ هـ

انعقاد الجمعية العادية العمومية لحمعية

الفنانين وفوز أول مجلس ادارة بالتزكية

عقدت الجمعية العمومية لجمعية الغشائين مساء الأحد الماضي

اجتماعها الأول بقاعة الاجتماعات بتليف زيدون ببي بـرناسـة الفنـان عبدالله حـارب وبحضـور السيـد محمد المقـامي منـدوب وزارة العمل والشنون الاجتماعية حيث فاز أول مجلس ادارة للجمعيـة بـالتـزكيـة

وْضم كُلاً من الفنائي عبدالله حارب رئيسًا، عبدالله بالخير سَائبًا

للرئيس، عارف الخَاجِه أمينا للسر، موسى محمد أمينا للصندوق، محمد

المارم مسئولاً عن العلاقات الخارجية، ميحد حمد مسئولاً عن القضايا العنية والنشر، خالد ناصر مسئولاً عن الانشطة الموسيقية، وكبلا من

عبدالله قمير وخالد سهيل عضوين احتياطيين، وقد ناقش المجتمعون

بعد ذلك بعض القضايا التي تهم الجمعية والفن والفنانين في الدولة، وفي

نهاية الاجتماع تم تحديد يوم السبت المقبل لأول اجتماع يعقده مجلس

الادارة لمناقشة الخطط والافكار والتصورات التي سيقدمها أعضاء

رسالة تونس

عادل غسث

الكناري).. روميو وجولييت

(ايطاليا).. ميديا (لبنان).. التدريب

الفاشل (تشاد).. الإيام السعيدة

بدأت امس عملية تكريم النجوم في

المهرجان.. ونجم الامس كان الفسان

الكويتي عبدالعزية السريع.. الذي

التقي على هامش المهرجان

سالاعلاميين في حوار عن مشوارد

الفنى الفنان عبدالعزيز السريع

ليسانس لغة عربية من جامعة

الكويت.. وعمل موظفا بالتربية

والتعليم ثم مقررا للجنة تطوير

المسرح بالكويت منذ عام ١٩٧٢ .. ثم

انتقل للعمل في المجلس السوطنيي

للثقافة والفنون وعمل رئيسا لقسم

المسرح ومديرا للثقافة والفنون حتى

عام ١٩٩٣ ويعمل حيالييا امين عيام

مؤسسة جائزة عبدالعنزينز سعبوت

البابطن للابداع الشعرى منذعام

١٩٩١.. شارك في العمل باكثر من ٢٥

مسرحية.. وكتب العديد من المؤلفات

المسرحية من بينها «فلوس و ناس»

وعشده شهادة ولمن القسرار الاخير

نجوم مهرجان التليفزيون

وأمس وصل نجوم مهرجان

التلىفىزيسون العسربى الى تسونس

العاصمة بعد ان شاركوا في فعاليات

المهرجان ليكونوا ضيوفا عل مهرجان

المسرح.. من نجوم التليفزيون الذين

وصلوا الى قرطاج خالىد زكى ولطفى

بدأت ادارة المهرجان في اصدار

النشرة النومية للمهرجيان في ثماني

صفحات ست منها بالفرنسسة

وصفحتان فقط بالعبريسة.. النشرة

تقدم تقريرا يوميا عن أهم فعاليات

المهرحان بوسا.. وتشرف عليها

عزالدين المدنى مدير المهرجان.

الزينى ومنى واصف وعدد كبير

• الموافسق ٢٤ اكتسوير ١٩٩٥ م •

عبدالعزيز السريع

لطفى الزينى

الواقفات على الكرة (تبونس).

في دو فمبر

الصيفى بسالاسكنسدريسة يستأنف

عرضها بالقاشرة في الموسم الشتوى

ابتداء من شهر نوفمبر القادم بمسرح

الفردوس بالعباسية.. المسرحية

خراج عصام السبيد يطبولية أشرف

عبدالباقي وعبلة كامل وايناس مكي.

أيام وليال.. في مهرجان قرطاج المسرحي

## «حلم الهمسذاني» السسعودي في المسابقة الرسمية الفضائية المصرية وصلت.. وتكريم الفنان الكويتي عبدالعزيز السريع

وتتواصل أيام وليالي مهرجان قرطاج المسرحي السابع.. حيث تابعت الفرق تقديم اعمالها داخل وخارج المسابقة الرسمية.. وامس كان يوم السعودية في مسابقة المهرجان الرسمية. حيث قدم نجوم الجمعية العربية الثقافية السعودية للثقافة والفنون مسرحية وحلم الهمذاني، تأليف محمد العتم وإخراج سمعان العانى .. تدور احداث السرحية من خلال شخصيتين هما عيسى بن هشام وابوالفتح الاسكندراني المعروفتين في مقامات بديع الرمان الهمذاني ليلقى على لسانيهما بما يريد.. وقد عمد الى ان يحتفظ الحدهما بدور الصعلوك الجوال وللآخر بدور الاديب المتأدب وفكرة المسرحية كما هو واضع جديدة ومثيرة.. ولكنها كانت مجرد فكرة، ولكن مادار بداخل العرض فكان

مسرحيسة حلم الهمداني قسام

لقاء صحفي للوفد السعودي

في العاشرة من صداح اليوم بعقد

الوقد السعودي المشارك في المهرجان

مؤتمرا صحفيا مع اعضاء الوفد

الفضائية المصرية في المهرجان

نجوم التليفزيون المصرى صرفت

سلامة والمخرج محيى ابراهيم وصلا

الى تونس لتغطية فعاليات المهرجان

للفضائية المصرية.. وللبرنامجين

الاول والثاني بالتليفزيون المصرى.

الحارس.. في لقاء لبناني

امس وفي الشالشة ظهسرا على غير

العسادة.. قسدم المسرح اللبنساني

فرضه للمعالجة بواسطة الصدم

لتقويم التجربة السعودية.

ببطولتها عبدالعرير الفريحي ومحمد

راشد الزهواني ونايف العتيبي.

#### ١٠ دول عربية في مهرجان الموسيقي العربية الرابع بالقاهرة

القاهرة - الاتحاد: تقرر بدء مهرجان الموسيقي العربية الرابع والذي يقام بدار الاوبرا بـ القاهـ رة يـ وم ١ شوفمبر القادم ولمدة ١٠ أيام.

ويلغ عدد الدول للشاركة بالمهرجان لهذا العام عشر دول عربية هي: مصر، لبنان، سوريا، تونس، فلسطين، المغرب، الجزائر، الاردن، الكويت، السعودية بجانب دولة اوروبية هي تركيا.

وبلغ عدد الفرق المشاركة في المهرجان ١٧. فرقة هي: فرقة أوركسترا أوسرا القاهرة (مصر) وكورسال اوبرا القاهـرة (مصر) وفرقة الموسيقي العربية (مصر) وفرقة نقابة المعلمين الغنائية (سوريا) وفرقة للوسعقي الأنجلسبية الملحجية (الجزائر) وفرقة مهد تونس (تونس) وفرقة الموسيقي العربية، وفرقة محمد عبدالوهاب (مصر) وفرقة المعهد العسالي للقُنُونُ الوسُنِقِيَّةُ (الْكُونِيُّ) وسِداسي شرارة (مصر) وفرقة الفازان الموسيقيــة (فلسطين) وفرقة الغناء في (السعودية) وفرقة كورال ازمير (تركيا).

## الآلات الموسيقية

في فوازير رمضان حول الآلات للوسيقية.. اصلها وتطورها .. تدور الفوازير التي يستحد المخسرج للصرى عسسادل الاعصر لتصويرها لتذاع طوال رمضان القادم باحدى القنوات التليفزيونية العربية.. الفوازير يتم تصويرها في قالب درامي كوميدي وللطلوب من المشاهد التعرف عِلَى الآلة الموسيقيَّة التي تتصدِث عنها الفرورة.. لم يتددد حتى الآن اسماء



واخراج وبطولة حميدو.. والمسرحية من الاعمال المونودراما حيث يقوم المسرحية.. وهو صديق مخلص فهو

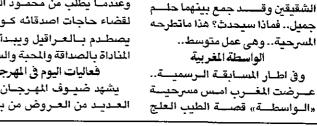


فعاليات اليوم في المهرجان

نواقيس (ليبياً).. الطفلـة الصغيرة (بلجيكا).. طين ونسار (جسزر عودة «وجع الدماغ» مسرحية الكاتب لينين الرملي «وجع الدمناغ» التي عبرضت طبوال الموسم

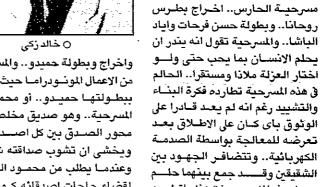
> المناداة بالصداقة والمحبة والسلام. يشهد ضيوف المهرجان اليوم

ببط ولتها حميدو.. أو محمود في محور الصدق بين كل اصدقسائه ويخشى ان تشوب صداقته شائبة وعندما يطلب من محصود التدخل لقضاء حاجات اصدقائه كواسطة يصطدم بالغراقيل ويبدأ رحلة

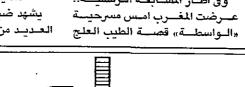


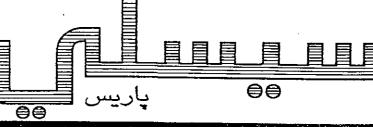


العديد من العروض من بينها:



المسرحية.. وهي عمل متوسط.. الواسطة المغربية وفي اطار المسابقة الرسمية..







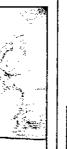
#### نــورة شـــريفي

من سيسلي پاريس موجودة هنا الآن لتريك كيف تستعملين مجموعة مستحضرات الجمال هذه ، المصنوعة من خلاصات عشبية وزيوت نباتية عطرية ، على افضل وجه.

تفضلي لتتحدثي مع نورة عن سيسلي. وعندما تشترين اي مستحصرين أثنين من مستحضرات سيسلي سنقدم لك هذه ألهدية التي تبلغ قيمتها ٢٥٠ درهماً،مجاناً.

> ١٩ أكتوبر إلى ٢٥ أكتوبر: جاشنمال أبو ظبي ٢٧ اكتوبر إلى ٣ نوفمبر: مركز تسوق وافي







#### التشكيلية السورية صبرية فطوم: معاناة المرأة هاجسى اليومى

دمشق: محمد امين مررا:

فنانة من صدرسة واقعسة نمشار تحسينا الحمالي المرشف، وشي تسير اعماق النفس البشريسة وتعيش غربتها. تمثل لوحياتها حسيد المرأة وحسركتهسا كتعبير عبن الخصب والإسوَّسة والغربة والمعاناة. وصراعها المستمنت من اجل الحساد والتجديدوالاستمرار.

والفنانة صبرية فطوم من موالييد سلمية، وصاحبة تجربة فنبة غنية. حيثً اقباًمت العديد من المعبارض الفنية الفردية والجماعية.

التقينا بها.. وكان هذا الحوار: المرأة والغربة.. والمعانساة واليناس. هسنده هسي السمات او العناويز التي نبراها في لبوحياتك.. ولكن من خلال هذه السوداوية تلمح بصينص ننور يتسرب في خطبوط

الوائك كيف تفسرين ذلك؟ - ترث المرأة المعباناة منذ القيدم، فواقع المرأة عندنا بحتوى شبئنا من السوداوية ولكن الطبيعية الخلاقية

للمرأة كونيا مخلوقا حساسا يجعلها

رغم معاناتهم. وبكلمة مختصرة فان الدفء والامل يوجدان عندما تتواجيد موهبة الرسم لندى الغنائة

صيرسة متأصلية.. من هم السذين سأمموا بصقل هدد الموهبة، وساشي المدرسة الغنية التي تنتمين لها؟ ـ لكل انسان ماض وحاضر وبيئة ينتمى اليها واذا كانت هناك سوهبية

بالإضافة لما ذكرت فللإبيد أن تكون متأصلــة. واول من ســـاهم في صقل مسوهبتني رؤيتني لاعمال فنسانين تشكيلتن محلين، والمتسابسرة على تنمية وتطور ثقافتي الغنية، وكوني زوجة الفنان التشكيلي المعروف خالد الرز الذى شجعنى وآخذ بيدي نحو صقل موهبتي واستمرارها، ومن جهة المدارس الفنية فاتني لا انتمي ال اي مدرسة فنية معينة ولا احب التقييد بوادة منها أسدلك تسرى في كل معارضي المنظر الطبيعي واللبوجية السريالية والواقعية والرسزية

قسادرة على تحويل الحزن الى فسرح وزرع البسمات على وجوه الأخرين ♦أبوظبي، ٧,٢٠ الفيلم الثقاق ملحمة كوستو ٨

برنامج أصحاب الترسيول (ﷺ) ٨٨٣٥ برنامج بلادنا الجميلية ٨،٥٠ بيرشامج رطبة حول العبالم ٩,١٠ يسرشيامج رماضيات مفيدة ٩٠٣٥ ميرنيامج أفياق المعرفية ١٠٠٣٥ المسلسل التساريخي سوسی بن نصیر ۱۱،۳۰ برنامج بنك المعلوميات ١٢٠٣٠ سرشامج/ هنداهيو الاسلام ١٠١٠ البرنبامج للحلي المنبوع/ البكم مع التحدة ٢٠٣٠ برنامج ذكرسات أعبوام بضت ٣ سرنيامج لحظية ضعف ٣.٤٣ برنسامج من ميراثشنا الادبي ٣.٥٥ فترة الاطفيال ٥٠٠٠ بيرشامج صبور من حياتنا ٦.٣٠ برنامج البلديات والناس ٧٠٤٠ المسلسل التاريخي محميد رسيول الله (22) ١١ الفيلم العربي انتقام امرأة بطولية: وجيد سيف وعيايدة ريناض ١٢.٣٠ نشرة الإخبار الثالثة ١ برنامج

أضواء بيروت ٢٠٣٠ الفيلم الاجنسي ؛

برنامج امثال وحكايات.



♦ ډبی ●



🔾 للخرج احمد فؤاد درویش

٥,٣٢ الفيلم الملون نهاية رجل شزوج

بطولة: سمع غائم، سيند زيان، شالبة

فاخر ٧,٢٨ الفيلم التسجيلي صدي الإيام

٨ يرنامج المتوعات اليوم ٩٠٠١ المسلسل

العربي جريعة في الذاكرة ٩،٥٩ رسالية

بطولة الغالم للزوارق السريعة ١٠,٣٠

برشامج عبالم السينعا ١١,٠٥ الفيلم

التسجيل أعلام القرن ١٢،١٠ ب نباسح

حوارات في النقافية والإدب البرسامج

المضوعسات أخبسار الفن ٢٠٠٨ التسلسل

العربي شبارع المواردي ٣٠٢٠ بـرئــامج

الموسيقي لغسة العسالم ٢٠١١ المسلسل

الخليجي صالح تحت التحريب ٩٠٠٧

المسلسل البدوي الصقور لأتلهث ١١،٠١

برنامج للنوعيات اخييار الغن ١٢ الفيلم

التليفزيوني غزو الارانب بطولة: سعتد

صالح، هالية صيدقي، أحمد راتب ٢٠٣٥

ببرنسامج ذاكبرة مكسان ٣٠١٥ المسلسل

العربى شلائية نجيب محفوظ (قصر

الشوق) ٢٠٠٤ المسلسل الكوديدي كل

○ الشيخ أحدد بن سعيد المكتوم خلال الاحتفال أمس.

تبثه قناة «ستار موفيز» غدا

برنامج «وجسوه مسن دبسی» یلتقی

بالشيخ أحمد بين سعيد الكتوم

«حلاوة الروح» لخرجه احمد درويش

عالم انسانی واسع، وتقنیته سینمائیته متقدمه

الغيلم الروائي، أو الغيلم المرتكز على رواية أدبية، هو الآن حديث النقاد السينمائيين في العالم.. فالرواية كعمل فني راق أسساس

متين لعمل سينمائي متميز.. ولعل هذه الحقيقة تنطبق على فيلم «حلاوة الروح» لمخرجه احمد فسؤاد درويش، والسدي عسرضه

يقيمها له والدها.

الشاويش الزنفلي فقد قوة عضلاته

من فوط أدمانه.. فُعتد ول الى مدرد

«كتلبة لحم» لاتقوى على الحركبة..

فتلجأ زوجته نسورات فسريدة سيف

النصر دالي البدكتيور شيوقي لعليه

يعالج زوجها من ادسانه. وهكذا

تري الدكتيور شسوقي في منبزل

الشاويش المقعد على سريرد، وقد

فاجأته ذكريات العذاب اللذي لقيله

على يد الشاويش فيصاول الانتقام

منه، ثم سرعان مايحول الإنتقام الي

زوحت محاولا الاعتداء علياً،

فيتدخل الناس.. ويبعدونه عنها..

وينتهى الفيلم بعبارة ترددها اصرأة

دبي - الاتحاد: بحضور الشيخ أحمد بن سعيد المكتوم رئيس دائرة الطيران المدنى بسدبى ورئيس طيران

الإمارات ورئيس مجلس ترويج التجارة والسياحة،

احتفلت امس شركة «ستار موفيز» بمرور عام على ميلاد

قناتها «ستار موفيز» وذلك بنادى الهيلتون بــالجميرا..

وقد حضى الحفل السادة محمد العيّان مدين عام البدائرة

الاقتصادية بدبي وخساله بن سليم المدير التنفيذي في

مجلس ترويج التجارة والسياحة ومحمد بن سليم نجم

وقد تحدث السيد الطاف محمد المدين الإقليمي للشم كة

عن اقامة محطة «ستار موفيز» باجراء سلسلة من

المقابلات الشخصية ضمن برنامج «وجود من دبي» من

بينهم ضيوف الحفل وقال انه قد تقرر بث هذه المقابلات

سباقات الرالي وسعيد الطاير نجم سباقات البحر..

المجمع الثقافي بأبوظبي مساء امس الاول ..

العنف يولد العنف

اقتبس درويش فكرة الفيلم عن

قصسة الكساتب يسوست ادريس

«العسكرى الإسبود».. ويبدور فيلم

«حـــلاوة آلـــروح» حـــول محور

«العنف»، الذي تمارسه السلطة على

المواطن، فبقايلسه المواطن بالمثلِّ.

و يتمثيل العنيف السلطيوي في

شخصيــة وكيل وزارة الــداخليــة او

مستشار الامن القومي فيما يعدر

اللبواء همّت ـ كمال الشّنباوي ـ ومن

حوله من رموز السلطـة كشَّخُصَــة

العمييد «مسدحت»، وأداة السلطسة

الباطشة الشاويش البرنفلي ـ احمد

اللبيواء همت بلصا الى العضف

لاعتقسادد بسأنسه اذا لم يمارسسه،

سيمارسه شخص غيرد، مستغللا

منصبه الهام وتسمينة الجميع لله

بالباشا محاولا بسط سبادة القآنون

بالقوة والعنف، فتصطدم ببالشباب

شوقی ـ محیی اسماعیل ـ وجماعته،

النَّدِينَّ اعتقلنُّوا ورُجنوا في السجن،

ليلاقوا مُرّ التعذيب التوحشّي، غير ان

اللواء همت بصطادم أيضنا بشينان

آخرين خارج السجون، استطاعها

على حد قوله «ان يقيموا دولــة داخل

دولة». وتصطدم انضا بروجته امترة هائم ـ صفية العمرى ـ فتسود

حياتهما الزوجسة النفسة والخلاف

وسوء الظن.. تضطر معها زوجته الى

ومن خلال لجوء المخرج الى اسلوب

الفلاش باك والتصور المستقبلي، نجد

انفسنا امام تغييرات عديدة، فألباشا

همت يخسر منصبه للعميد «شوكت»

ـ محمـد خيري ـ ويخسر زوجتــه

وابنته اللتين تغادران المنزل، واذا به

بصبح وجيدا لإسلطية ليه على شيء.

واذا بنا تري الثوري الدكتور شوقي

السذي خسرج من السجن يتخلى عن عقىدتَّه في الْمُقَـاومـة وعن حبيبتـه.

واصبح وصوليا، يقيم علاقة مع فتاة

اخرى طمعا في افتتاح عيادة طبية

مغادرة المنزل مع ابنتها الشابة.

ضمن الاحتفال بعيد تأسيس القناة خلال عطلة نهاية

الاسبوع التي تبدأ يوم بعد غد الخميس وتستص حتى

الشيخ أحمد بن سعيد المكتوم يوم الخميس الساعة

٩.١٥ مساء ومحصد العبار يبوم الجمعية الساعية

الخامسة مساء ويليه سعيد الطاير الساعة التاسعية

والربع في نفس اليوم ويليهما يوم الأحد كل من محمــد

بن سليم وجمال الحاي اما يوم الاحد فتكون المقابلة

ويتم من خلال هذه المقابلات التحاور مع الضيوف

حول هواياتهم وأحب النجوم لديهم وغير ذلك، كما يتم

النطرق لمدينة دبى والخدمات والتسهيات وأهم

الأحد القادم وستكون كالتالي:

مع السيد خالد بن سليم.

المشاريع المنجزة بهاء

أهلى وأهلك بطولة؛ جهاد سعد، تورسان ⊜انصرية● ١٣٠٠٣ تعرينسسات للمستثن ١٣٠٠٣ المسلسل العربي (عائلة شلش) بطولية صلاح ذو الفقار ليلي طاهر ١,٤٠ برنامج

تربية الطفل ٢٠٠١ الف ليئة وليئة ٢٠٣٠ مانطلسه المشاهدون ۲۰۵۰ مشهد من مسرحينة ٥ الفيلد العبريي ابن هميندو بطولية هندرستم بالحمد رسري ٧٠٣٥ الفنوازيس دشريهان حبنول العسالم ٨ للسلسل العبريي السقبوط فأيكس سجع بطولة سعيند صنالح باسعناد يتونس عاداه برنامج زووم ١١ الغيلد العربي ولاعزاء للسيدات بطولة فبأتل حمامية .. عنزت العبلايلي ١,١٥ تباكسي السهبرة ٢.١٥ المسلسل العسريي (ايساء ولكن) ٣.٤٥ (عصر الاوبسرا) ٢.١٥ تعثيليسة

السهرة ٦,١٥ فيلد تسجيق.

يوم حكاية ١٤٠٠ برنانج المنوعات الزجل اللبناني ٥،٤٠ التعثيلية العربية

شعبيـة: «لحم النـاس يـابنتي اللي

يده قُنَّه منايسنالاد، يَغَضَلُ يَعْضُ، إِنَّ

شاء الله مايلاقيش إلا لحمه.. إلطف

عالدانساني واسع

كما ذكرنا.. الرواية الجيدة اساس

قوى لفيلم متميز .. فالفبلم يرخد

بِشُخُصِبِاتِ مِتَعِبِدِدٌ.. استَطِباعِ

المضرج أن بحركها بعراعية ومنهيا

شخصيات نابتة، كشخصية زوجية

الناشا ـ أمم قر هانم ـ المتمسكة بمندا

عندم استعمال العنف، أو شخصية

العميد شوكت النذي يتحمل الإبعباد

وبيقي محافظا على قناعاته. ومنها

شخصيات نامية متحركية

كشخصية الباشأ نفسه الذي أصبح

بعد خسارته لمنصبه وزوجته، رجلًا

ملينا بالأحياسيس والتعياطف مه

الآخرين ببالإضبافية الى شخصيية

المدكتور شبوقي، السذى تخلي عن

و فكذا تمكن أحمد فؤاد درو بش ان

بضعتا وسط عنائم انسبائي واسع

تنفعل افراده ويتفاعلون مع الوسط

الإجتماعي، موفِّلْغَا تَقَنِّيهُ الفَّلَاشِّ بُتُ

والنزين المستقبلي والايقساع السريع

لتحريك أبطال الفيلم، يكفاءة عالسةً مما يَجِعل قيلم «حلاوة الروح» فيلما

متميزا يستحق المشامّدة.

منادئة في سنبل الوصول الى غاياته.

أسعد، عدنان بركات.

سكرتارية

شاملـــة

ناسعار

مخفضة

معشد الفارابي للفات

\* دورات ني اللفسات الاجنبية

\* دورات كمبيوتر عربي/انجليزى

\* دورات تقوية لجميع المواد

بجبيح المتويسات

آبوظیی: ۲۲۲۲۰ دبی: ۲۱۲۲۳۰

مؤسة الكمبيوتر والوسائل المتعددة

تقدم دليلك للحل الامثل والشامل لتنظيم حساباتك

برنامسج

لمحاسيا البارع

COMPUTER & MULTIMEDIA EST.

اول نظام محاسبي ومالي شامل بالإمارات يعمل على جهارٌ أي بي ام والمتوافقة معها

يناسب كافة انشطة الإعمال التجارية والحكومية والصناعية والقاولات

والعقسارات وادارة للدارس وغيرهسا بساللغتين العسربيسة والانجليس زيستة

نحنَّ متخصص ون في تصميم وتطويس مختلف البرامج / شبكات

الكمبيوش/ انظمة الباركود/ عقود صياشة / بيع اجهزة كمبيوتر

وملحقاتها/ منتجات الملتي ميديا/ منطقات الكمبيوتن وملحقاتها/

اتصل وابنا على هاتف ٣٣٤٤٥٧ فاكس ٣١٧٧٧٠ ابسوطه

سارع الفلاح بجسوار هسابي لانسد صنسدوق بسريسد: ٢٨٢٤٤

ميكانيكيون فنيون

ذوو خـــبرة في مجــال صيانــة السيـارات

الصالون وسيارات الاستيشان دفاح

رباعسى بسترول وديسزل لجسراج

المرتسب حسب الخبيرة + السكن عزابسي.

افضليــــة القبـــول للمــؤهلــــين فنيـــــا

والتحصدث بالانجلي زيسسة وطلباتهم

مستوفاة للشروط القانونية لقاندون

العمـــل والعمــال بالدواــــة.

أخر ميعاد لقبول الطلبات ١٥ / ١١ / ١٩٩٥ المراسلة

مدير الادارة ص. ب ٢١٩٣٤ ابوظبي

محكمة ابوظبى الشرعية الابتدائبة

١ ــابراهيم محمد الابراهيم ٢ ــاحمد محمد الابراهيم ــبطلب / تصحيح اسميهما

للذكورين الى الإسمين التاليين: ١ ـ لبراهيم احمد النعيمي ٢ ـ لحمد محمد النعيمي

-هذا للعلم وعلى من له حق الاعتراض مراجعة قلم «الاحوال الشخصية» بمحكمة

محكمسة دبسي الإبتدائية

مستكرة إعسلان مسدعي عليه بسواسطة النشسر

صادرة عن محكمة دبى الإبتدائية

في الدعوي رقم ٢٠٢/٥٠ جزئي

القرآر المطلوب تبليغه: قرآر المحكمة الصّائر بجلسة ١٥/٩/٣٢ والقاضي

بإعلانك بطلب وكيل المدعين بتثبيت الحجز التحفظي وقم ١٨٢/٩٥ علماً بان

قاضي محكمة ابوظبي الشرعية الابتدائية

محمد عبد الرحمن حاج حمد

٢) مؤسسة الرواريد التجارية

القاشي / محمد جمال

بهذا تعلن محكمة ابوظبي الشرعية الابتدائية انه تقدم الينا المدعوان /

ابوظبي الشرعية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر.

طالب التبليغ: ١) سعيد عبد الخالق

حريراً في ١٩٩٥/٩/٢٥

تحريراً في ١٩٩٥/١٠/١٢

۲) محمد صالح

موعد الجلسة القادمة هو يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٥

وكالة سيارات بابوظبىي.

د من التف اصبال وللحصيول على عيرض مجاني



ازالة الثمر غير المرغوب نيه يدون ألم وللأبد بأمدث التكنولوجيا الاميركية

الأناقة والجمال تأخذ بعضاً من الوقت في اغلب الاحسيطان والحصول عليخايكون مصاحبآ للالم ولكن لیس بعد الآن مع جسمساز

نورانسرنسرى FOREVER FREE الركيل الرحيد في بول مجلس التعاون الخليجي B.A. & Co. اسە. ا.ۇ ھو كاە

نقبل بطأ قات الاعتماد داينرز - فيزا- ماستركارد- امريكان اكسبريس وحوالات بنكية

للحصول على الجهاز الاتصال على:

المنطقة على المنع محسن كرامة عامل كحيل يمني الجنسية 🚅 📢 جواز سفره رقم / ۱٤٢٢٩٠ / الصادر من ابوظبي فعلى أ من يجده مشكورا تسليمه الى السفارة اليمنيــة او اقــرب 🌶

> شركة مقاولات تعمل في مجال الطرق والمباني بحاجة الى :

> > ' - مدیر مشروع

 بكالوريوس هندسة مدنية . - خبسرة لا تقل عن ١٠ سنوات في ادارة وتنفيذ

مشاريع الطرق / والكباري مع شركة مقاولات من الدرجة الأولى أو الممتازة

۲ – اداری عقود

– شهادة جامعية

- خبرة لا تقل عن V سنوات في اعداد وتنظيم العقود

ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية وصورة حديثة الى : ص.ب: ٢٨٨٨٩ - ابوظبي - الامارات العربية المتحدة فأكس : ٣٣٤٣٥ - عناية المدير العام

مطلوب للعمل بمدرسة خاصة

\* مكر تيسر ه: نجيد الغية العربية والإنجليزية طباعة وكتابة والتعامل مع الحاسوب وخبرة بالعمل بالمدارس

\* **هدر سان، فصل** : خبرة ٣ سنوات داخل الدولة»

> الاتصال هاتف : ٨٥٨٥٨ دبي فاکس: ۸۰۱۰۳۷ - صب: ۱۰۰۰۳ تبی

تعلن شركة مقاولات كبرى عنن حاجتهـــا للتعاقــد مــع:ـ

مقاولي مصنعيات

بلاستر ـ بلاط ـ سيراميك ـ صبغ ـ ارصفة ... لمشروعاتها بالمنطقة الغربية ولمن يرغب يرجى ارسال نبذة مختصرة عن سابق اعماله ورقصم الهاتك ف او النداء

على الفاكس «٣٧٨٤٩ ، بوطبى ـ ص. ب ٣٧٨٤

حتفظ بهذا الإعلان والتحداثا تحانيك وتت الحاجة غدمة نحب السارات ٢٤ ماعة

٠٣درهما

هاتف: ۲۹۲۹۵/۵۰۰ بليب: ۹۱۵٤۹۳۱۸ مكتب: ۲۱۱۵۱/دبي

للايجار بالممفح

وبسدون وسيسط عسسرف ومجمعات ، مستودعات باحجام مختلفة \* کراجـــات \* مکاتــ

هاتف: ۲۲۲۵۵ نداء: ۹٤۲٤۱۸۲ ٥٠/٦٤١٠٤٠٩ / الحاج يوسف الجمل

مطلححوب

مفاجبأة لرجبال الاعمال

والشركات والمؤسسات

أثث مكتبك بالتقسيط

جميع الإثاث المكتبي

والمستلزمات المكتبية

بالتقسسيط المريسح

ترسيط الطلبيات مشقوعية بصيور الشهيادات ال ـدوق بريــــد / ۷۰۱ / ابوظب

طبيسب بيطسرى

لثركسة زراعيسة كبسسري وتسويقها بالدولة - يحمل رخصة قيادة من الإمارات

. ش السلام مقابل بنك أبوطبي الوطني ٧٨٨٣٣١-٧٧٧٧٨٠

خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات بالعلاجات البيطرية

روف اربع غرف نوم رئيسية كبيرة

وصالة بايجار ١٣٠٠٠٠١ درهم في بناية تكييف مركزي بشارع حمدان ـ النادي السياحي

للاتصال ماتف: ٧٢١٩٠٠ 707\_POY\_F3Y.

S. Person VI

لمدة خمس سنوات عدد ٢ فيلا ٨ غرف بالفيلا الواحدة ـ بجوار نادي الوحد وجمعية الفنون الشعبية بكراج داخلي وموقف سيارات

خارجي ـ بدون وسيط نداء: ۱۷۱۸۲۷۳۹

ئث كة صيانة

مهندس بدنی خبرة ٣ سنوات ويحمل رخصة سواقة بالدولة

ابوظبي ت/ ۷۸۱،۱۱۷

لدرسة خاصة بابوظبي

مدرسون ومدرسات لمادة اللغة الانجليزية

ماتف / ۱۲۸۲۰ / ۸۸۹۲۲۲

نقدان جسواز عفر

باسم/ ناوردج احمد قاسم / بنغالي

انه بتاريخ ١٩٥/١٠/١٤م حـضر وابلغ مـركن شيرطة كلبـأء

المدعو/ عبيد سالم راشد الإمارات الجنسية عن فقدان جواز

قد سبجل له البلاغ تحت رقم /١٢٠/ ٩٥ م وبعد البحث

سفر باسم / ناوردج أحمد قاسم بنغالي الجنسية.

والتحري عن المفقود لم يتم العثور عليه حتى تاريخه.

شركة مقاولات تعلن عن حاجتما الى :

مغندس موقع

- بكالوربوس هندسة مدنية. - خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مجال تنفيذ مشاريع الطرق والانشا ءات

مغندس مواد

- بكالوريوس هندسة مدنية أو علوم (جيولوجيا). · خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في ادارة مختبر مواد تربة وخرسانة

- بكالوريوس تجارة شعبة المحاسبة.

- خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مركز مماثل.

حاسب کہیات -دبلوم حساب كميات.

- خبرة لا تقل عن ٧ سنوات في اعمال مساحة مشاريع الطرق والمباني.

- خبرةً لا تقل عن ٧ سنوات في حساب كميات مشاريع الطرق والمباني. - غبرة في استخدام الحاسب الآلي

رسام هندسي وخطوط صرف صحى وتصريف

- خبرة لا تقل عن V سنوات في نفس المجال مع شركة مقاولات.

۷ – رسام هندسی (کھرباء – میکانیک) - ديلوم رسم هندسي .

- خبرة لا تقل عن V سنوات في نقس المجال مع شركة مقاولات. سكرتير تنفيذان

- دبلوم تجارة أو سكرتارية.

- خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في اعمال السكرتارية وحفظ الملفات.

اجادة الطباعة على الآلة الكاتبة عربي / انجليزي. - خبرة في استخدام الحاسب الآلي.

ترسل الطلبات الى المديسر العسام

ص.ب : ۲۸۸۸۹ - فاکس : ۳۳٤٣٥١ ابوظبي - الامارات العربية المتحدة

**26** 

٣٠درهما

الشفياء الروسي

متفصص في

إزالية آلام الرقيسة وجميسع

الأم الظهر بإستخدام العلاج

الطبيعي والكاسات الهوائية

القحص التشخيصي بكاميرا حرارية وكنبيوتر

النشارقية : هياشف ٢٤٨٦٨٦

شبرات

ني الشارقة

موقع جيد

للاتصال :ببي هاتف ٦٦٤٧٩٩ ٦٦٤١١٦

على

الثانوسة

السورية

والإردنية

٣ جسروف كسرين ٢٢ طنام ٨٠ ١ جروف كرين ١٨ طنا م٨٢ ١ كرين جوت ولد ١٢٥ طنا ١٢٨ ١ حفارة بيوكلين ٩٠ م٨٢ ١ حف ارة كتربل سر ٢٢٥ م٨٩ ت راکتسور زراعسی م ۷۹ ١ شيسول كتربلسر ٩٥٠ بسي ٩٣٨ المعساينة بسللصفح

ا شيسول كتربلسس ٩٣٦ م٩٠ ۲ مولد کهربائی ـ توربینی ۱۲۸ WX ۱ رأس مــــرسيـــدس م۸۲ مجموعة كرفائات جاهزة جسيدة مجموعية كمبريسيورات هيواء ومـــاكينـــات لحام مجموعة لوبستريلا ٨٠ طنا، ٣٠ طنا

و تا ۱۸۸ ۵۳۱ م قاکس ۵۵۷۵۷ م

ماء وكهرباء

411011.9 / 00TTTY /5

طابق واحد

للاتصال العين ت: ٦٤٢٥٥١

في المصفح خلف دوار المطافيء \_ يوجـــد بها

فيلا بالعين

بمنطقة القريح

تبليغ حكم ـ في الدعوى المدنية رقم «٩٥/٥٩» الل للحكوم عليهما ١ ـ عَبد الله على سيف / امارات ٢ ـ محمد اسماعيل حجير / فلسطيني ـ العنوان بالنشي - تحييطكما علما بانه بتاريخ ١٨ /١٠/١٥/١ م قد حكمت عليكما هذه للحكمة في الدعموى للذكورة بالرقم اعلاه لصائح وليد محمد السرف عي / فلسطيني بـالتـالي حكمت للحكمـة حضـوريــا اعتباريا بضشخ عقد الشراكة المؤرخ ٢/٢/ ١٩٨٥م المحاصل بين للدعي / وليد محمد الرفساعي وللدعى عليهما / عبد الله على سيف ومحمد لسماعيل هجير وللرخص بـالإسم الثجـاري اكسيرس لـالاصبـاغ بالرخصة رقم ٢٩٠٠ ابوظبي والمنتهية في ٢ /٥ /١٩٨٩ م على الإيمس هذا الحكم حقوق الغير حال قيام للشركة والزمت للدعى عليهما بالمصروفات حكما قابلا للاستئناف خلال ٢٠ يومسا اعتبسارا من اليسوم التالي لاعلانه بالنشر تحريرا في ٢٨ جعادي الاولى ١٤١٦ هـالموافق: ٢٢/١٠/١٠/١٩٩٥م

محكمة ابوظبى الشرعية

محكمسة دبسي الإبتدائية مسذكرة إعسلان مسدعى عليه يسواسطة النشسر صادرة عن محكمة دبي الإبتدائية في الدعوي رقم ٢٧٦/١٥ جزئي

طالب التبليغ: محكمة دبي الابتدائية المطلوب تبليعه: شركة مهكُ التجارية القرار المطلوب تبليغه: قرار للحكمة الصادر بتاريخ ١٩٩٥/١٠/٨ والقباضي بإعبلانكم بإحبالة الدعبوى إلى الدائرة العباشيرة يوم الأحبد للوافق ٢٩/١٠/١٩٩٨م

القاضي/ هاني الرفاتي

لان تحذیبسری

شركة ابوظبى الوطنية للفنادق ماتف: ٤٤٧٢٢٨ -ص. ١٠ ١٠٦٠٠٤

الاسم: محمد ساجيد خان

الجنسية : هـنـدى

رقم الجواز: ٣٩٠٦٣٠

الموقع: قسم التغذية

تعلن الشركة بان المذكورين المنشورة صورهم ادناه منهم من انقطع عن العمل ومنهم من ذهب في اجازة ولم يعد فعليهم جميعا مراجعة الشركة خلال مدة اسبوع من تاريخ نشر هذا الإعلان والا ستتخذ بحقهم الاجراءات القانونية المتبعة.

الجنسية: سريلانكي رقم الجواز: ٢٢٢٦٠ رقم الجواز: ٢٠٩٦٧٣ الموقع: قَسُم التَّغَذِّية الاسم: نور الامين كاندكار

محمدريال

الحنسية: بنغالي رقم الجواز: ٢٧٦١٦١ الموقع: قسم التغذية

الاسم: راتناياكا سيناناياكا الجنسية : سريلانكي رقم الجواز: ٢٩٢٣ ٠٥٠ الموقع ؛ قسم التغذية

الجنسية : هـنـــدي

الموقع: قسم التغذية

الاسم: كانا راجا كيسوالا الجنسية : هـنـدي رقم الجواز: ٣٠٢٢٨٩ الموقع: قسم التغذية

الاسم: محمد فيصل أحمد

الجنسية: بنغالي

رقم الجواز: ٨٣١٨٦٤

الموقع : قسم التغذية

الاسم: اندريواس جوزيف الجنسية : <u>مـــُــد</u>ي رقم الجواز: ٢٥٨٨٢٣ الموقع: قسم التغذية



الاسم: شالاكال كوشابان الحنسية : ميندي رقم الجوار: ٣٤٨٨٥٣ الموقع : قسم التغذية

الاسم: هارميل سينغ بينراه

الجنسية : هـنـدي

رقم الجوار: ٢٨٧٧٢٦

الموقع: قسم التغذية



الاسم: عزيز خان وزير خان

الاسم: عبدالسيلام

الجنسية: سريلانكم

رقم الجوار: ٢٠٥٤ هـ ٤٠٠

الموقع: قسم التغذية

محمدناظ





وزير الثقافة والاعلام الفلسطيني في حوار مع «الاتحاد»

# شعر بالاعتزاز لقدومي من الوطن ولانني سأعود اليه لا

وطنه الكبير التي انقطع عنها. وفيما يلى نص الحوار

 اهداف زيارتكم لدولة الامارات العربية المتحدة. اغْلَقها الاحتلال حول شعبنا مع عالمنا العربي والاسلامي، وفي مرحلة النهوض بالحركة الثقافية الفلسطينية آلتي شكلت على الدوام احد المنابع البرئيسية للثقافة القومية على نطاق شامل.

توجد مشاريع وأفكار مشتركة كثيرة لتعربين التعاون الثقاق والإعبلامي

وقد وجهنا الدعوة، ولاول مرة للذخوة المسئولين في وزارة الاعلام، اثناء

ولدينا مجالات عديدة للتعاون والعمل المشترك تم وضعها في اطار وثيقة

THESESSES

معالى الوزير، الانتخابات الفلسطينية القادمة ستقوم عنى اساس التعددية،

□ توجد نواقص كثيرة في تجربتنا، ولا يمكن لتجربة وليدة عمرها عام او يزيد قليلا ان تكون مكتملة من النواحي السياسية او الاجتماعية.. لم يكنُّ لدينا في السابق مؤسسات دولة . وما ورَّثناه هو جهاز ادارى اقامـه الاحتـلال بعد عام ١٩٦٧. وبالاضافة اليه فاننا قد ورثنا كذلك بنية تحتية مدمرة اقتصاديا واداريا وتقافيا، وهذه البنية تحتاج الى جهود وامكانيات كبيرة من اجل اعادة بنائها من جديد، وحتى نتمكن من ان نتحدث حقيقة عن خطة تنمية

استكمال مهمة التصرر الـوطني والاستقـلال لانهاء الاحتـلاّل من بقّيـة أرض الوطن بما فيها القدس وانهاء الوجود الاستيطاني على ارضنا، وهذه الجبهة سوف تستمر الى فترة طـويلـة، لان مفـاوضـاتنـا مع اسرائيل لازالت تتنـاول المرحلة الانتقالية وترتبياتها، وسوف ننتقل الى مفاوضات الحل النهائي بعــد عام تقريبا. وبالتالي فان مهمــة استكمال الانسحــاب واقــامــة الــدولــة الـحرة المستقلة، هي مهمة لا تزال بعيدة المنال نسبيا.. وهنالك المهمة الثانية المتوافقة مع المهمة الاولى، وهي مهمة البناء الاقتصادي والسياسي والتقافي، وهــاتــان المهمتان متداخلتان، ولذلك فنحن امام صعوبات هائلة، وامام تحديات كبيرة، وبالنظر الى هذا الوضع، فإن الوحدة الوطنية لمختلف القـوى الفلسطينيــة من وجهة نظرنا عنصر هآم واساسي من اجل انجياز هاتين المهمتين الكبيرتين. ويخطىء من يظن ان مهمة التحرر الوطني قـد انتهت، او ان مهمــة البنـاء هي الْقَضِيةُ التّي يَمكنُ انْجِازْها بطاقاتُ الشّعبُ الفلسطيني وحده داخل الوطن، او يمكن انجازها من خلال جهود السلطة الوطنية وحــدهـّـا. ولهذا السبب فــاننــا نعتقد أنه بالرغم من اهمية التعددية السياسية وضرورتها لتأسيس معالم وقواعد المجتمع المدني الفلسطيني ألا انها تصبّح ترفا لا معنى له اذا لم ترتبط بالوعى لضرورة تراص صفوف كل القوى الـوطنيــة لاستكمال مهمتي النحــر الوطني واعادة البناء للوطن الفلسطيني المدمـر، بطبيعـة الحال ان تعــديــة

تعلن وزارة الصحة بدولة الاصارات العربية المتحدة – أبوظبي عن حاجتها لشغل الوظائف التالية في مستشفى الجزيرة والمركزي ومركز أبوظبي للتأهيل الطبيء

المؤهلات والخبرات	الوظيفة	المسمى الوظيفي	٠ م
مؤهل جامعي أو ما يعادله في مجال العلاج الطبيعي من احد المعاد أو الجامعات المعترف بها. خبرة لدة سنتين على الأقسل في مجال العلاج الطبيعي باحد المستشفيات أو مراكز العلاج الطبيعي المتخصصة العترف بها.	تحدد الوظيفة حسب المؤهلات والخبرات	فني علاج طبيعي	1

بيان حال (C.V) باللغتين الانجليزية والعربية متضمنا الاسم والجنسية وتاريخ الميلاد والمؤملات والدورات والممرات السابقة تفصيلا. ترفق صورة عن المؤهلات الدراسية - صورة عن شهادة الخبرة - صورة خلاصة القيد - صورة جواز السفر متضمنا صفحة الإقامة - العنوان - رقم الهاتف -صورة شخصية حديثة - يكتب على المظروف اسم الوظيفة المتقدم اليها.

لَنْ يَلْتَقَتَ إِلَى الطَّلْبَاتَ التِّي تَرَدُ بِعَدَ المَيْعَادُ الْمُحَدُدُ فِي الْأَعْلَانَ. يغضع المتقدمون للاختبارات التي سوف تجريها الوزارة - من حق الوزارة الاحتفاظ

# للامسارات ورئيسها دور كبير في دعسم المسيرة الفلسفينية

اجـــرى الحــوار: احمــد كلــش

الاصبوات والالبوان السيباسيية تسهم بالضرورة في انجباز هساتين المهمتين

الوطنيتين، أي أنها تشكل كابحا للاخطاء من ناحية، وتشكل حافزا لتطويس

من السهل اقتناص اخطاء السلطة الفلسطينية ومن اراد أن يعرف هذه

النواقص والإخطاء فنحن ربما نكون افضل مصدر لندل الجميع عليها. الا أن

موقف المتفرج او الناقد من خارج التجربة لا يؤدى الى اى نتائج، اذا لم يكن له

الفلسطينية التي اكتسبت خبرات عالية خللال سنوات الاقتلاع والتهجير

ودعونا نعالج الإخطاء والنواقص من داخل التجربة وليس من خارجها.

وهذا هو مفهومنا للتعددية. اننا لا نتوقف عن النقد ومحاولة التصحيح الا اننا

ننظر الى أن المهمة الاكبر وهي مهمة أنهاء الاحتلال والبناء تجمعنا. وينبغي أن

وبالنسبة للانتخابات، فاننا نامل أن يشارك الجميع.. والقانون الانتضابي

للسلطة يتيح المجال لجميع التيارات حتى نشارك دون معوقات، بل انه قانون

لبيرالي. وبالنظر لظروف النضال القلسطيني الحالي فانتي اعتقد أن البرلمان

القادم يجب ان يكون اطارا للوحدة الوطنية، حتى تنَّبثق عنَّه حكومة وحدة

وطنية فلسطينية لتقود العملية الكفاحية لانهاء الاحتلال بكامله، وبناء الوطن

الفلسطيني، وكل ذلك يتم ضمن اطــار منظمــة التحــريــر التي تشكل، وستظل

تشكل المظلة للنضال الفلسطيني والممثل الوحيد للشعب الفلسطيني داخل

وخارج الوطن. فالمنظمة باقية الى حين اكتمال حلَّ القضية الفلسطينية في كافة

جوانبها، بما في ذلك قضية القدس، وأزالة المستوطنات، وعودة السلاجئين وفق قرآرات الامم المتحدة، وبنَّاء دولة فلسَّطين المستقَّلة بعاصَّمتَهَا القدس الشَّريُّف.

الوحدة الوطنية ليست وحدة فصائل

□ ألوَّدة الفلسطينية ليست وحدة عدة فصائل انها تتجسيد اساسيا في

وحدة مختَّلف الفئات التِّيّ ينقُّسم اليِّهَا المجتَّمع الفلسطيني، هُنالك وحدة عالية

دُلخل الارض المحتلسة، وكلُّ محاولاتُ التَخسريب الماضيسة على مسيرة العمل

الوطني الفلسطيني، تمت مواجهتها عن طريق موقف شعبي، وكان يضغط من اجل الوَّحدة ومن أجل عدم الوصول الى حد التشاحن او الاصطدام بين الاطراف

الوُطَنيةً.. بِالنَّسِيةِ لحركةُ حمَّاسٌ والقوى الإخرى، فقدَّ دعونًا. وَمُنَّذَ بِـدَايِّـة

تأسيس السلطة الى الحوار، وكان موقفنا ايجابياً في الإنفتاح على مختلف الافكار

والشخصيات، وحثها على أن نتحــاور الــوصــول ألى قــواسم مشتركــة.. هـــذه

المُحاولات في الأونة الاخترة بدأت تثمر ايجابيا. من وجهة نظرى هناك قواعد

تحكم اى حوار حتى نصل الى نجاح حقيقي، من ناحية لابد ان يحترم الجسيع

التزامات السلطة الوطنية عمليا.. هذه السلطة هي بمثابة حكومة لدولة. وكل

التزام تقطعه اى حكومة ينبغي أن يكون ـ عمليا ـ ملزما لجميع الغشات. ولكن

من ناحية اخرى من حق أي طرّف أن يمارس النقد والمصارضة بالوسائل

السياسية لسياسة السلطة ومواقفها من خلال المنابر المختلفة، ومن خلال مذبر

البرلمان القادم بعد الانتخابات وستأتى هذه بعد عدة اشبر، وقد تكون ﴿ نَهَايَةَ

يناير القادم.. وكذلك ممارسة النقد من خلال الوسسائل الإعلامية ومن خلال

نصن لا نضع أي عراقيل في وجبه من يعارض سواقفنا السياسية، ولكن

المشكلة التي كآنت مستعصبة ومعقدة خبلال الفترة الماضية، والتي ادت الي

بعض الواق القطيعة والتشاحن مع حماس وغيرها، نتجت عن كونّ انّ السلطة

قطعت على نفسها الترامات بالأتف قسات التي اسرمت وان هسالك من يحاول

خرق هذه الالترامات عملياً.. وليس لان هشالك من يعارض وان ينتقد هذه

مثلٌ هذه الفِجوة في المواقف اعتقد انه من خالال الحوار يمكن ان يتم ردمها.. وهذا يفتح الآفاق نحو صياغة علاقة سليمة في اطار المجتمع الفلسطيني لكي

> قانون الصحافة ليبرالي للغاية ويعالج التجاوزات قانون الصحافة الذي صدر، جوبه ببعض الانتقادات، فاين عي هذا القانون، ومن هو المسئول عن الاخطاء التي ارتكبت اثناء تُطبيقً

□□ لم اسمع اي اعتراضات عن قانون الصحافة الذي صدر ما سمعته شو

انتقادات أن هنساك تجاوزات لهذا القائسون وعلى الجميع احترامه وهسنا حق

مشروع، قانون الصحافة الذي صدر هو قانون ليبرال للقاية. ولا توجيد في اى رقّانَة او اشّراف على كل اشكال النّشاط الاعلّاميّ والصحفي. ولا يحقّ للدولة

ان تتدخل باي شكل في هذا الموضوع، واي خلاف او نزاع حــول اي اســر يتعلق بالامور الإعلامية فمجال حلهاً هو القضاء. وليس من خَلال اي جهاز امني.. ■ منعت صحف من النوزيع بسبب أرانبا.. وانتم تتولون انه لا علاقة للتانور

□□ المشكلة ان قيانيون الصحيافية لم يحترم بكيامليه فقيد حيدتت بعض التدخلات التي نقوم وقمنا بمحاولة معالجتها اولا باول حتى يصبح تسانسون الصحافة جزءاً من حياتنا الإعلاميـة والصحــافيــة والنقــافيــة، وحَني تتعلد

> ■ ما هي انجازات الوزارة في الفترة الماضية في سجال التقانة والإعلام: 🗆 على الصعيد الثقاق، فيان البوزارة التي تم تأسيسها من الصة

ان نجعل الهم الثقاق، همًا للمجتمع بأسرد. وليس للمثقفين فحسم وكانت كل النشاطات التي جرت "تَقَافية أو معارض أو اسابي

العدم تمكَّنت من أن تقوم خلال فترة وجيزة بأنجازات عدة. أشمها أننا حاولنا

وغيرها من اجل تحريك كلِّ قطاعات المجتَّمع لكي تنبني وتساهم فيَّ النَّبَ

النَّقَاقَ باعتبار أن المُعْرِكة على الجبية النَّقانيَّة هيَّ المعرِّكةَ التي تكمل مصركة

البناء وعلى الجانب الإقتصادي والسياسي لتأسيس الوطن. وحماية وتطويس

الهُويةُ والشَّخُصيَّةُ الوطنيةِ الفلسطينية.. وفي هذا النطاق اردنــا ان نجعل من القُضِّية الثقافية، قضية وطنية شاملة، وبالبرغم بن الضِّغف السَندين ﴿

الإمكانات. فيانَنيا الآنَّ تلعب تورا كبيرا في العبلاقية مع المؤسسات النِّفافية

المختلفة لتنشيط الحركة الثقافية واعادة ربطها بالحركة التقافية العبربيسة

ولقد اعلنا بصراحة ان الوزارة لن تكون هي المسئولة عن الحركة التقافية

فهي ليست مسئولة عن الانتباج الثقباق ولا تَشَرِف عليه. كنا أنها لا تسيطر

عليه، وانما هي الجهة المساعدةً لكل النشاطات الثقافية، من خلال سؤسســـات

المجتمع الثقافية.. اننا نستفيد في هذا من اخطاء الأخبرين اتضاء تجاربهد. ولن

نكرر تجربة السيطرة على الحركة التقافية لانها طك للمجتمع. ويجب أن تبتى كذلك دائما ملكا للمجتمع والمبدع، ومنهنة الدولة شي التوجيه والتطوير.

يبنى على آسس ديمقراطية وليعسرف الجميع ومختلف القسوى واحد

ومسلولياتها وكذلك حقوقها فراطار النظام العآم للمجتمع

الإجهزة المختلفة احترامه بالمعارسة

■ ما هو وضع الوحدة الوطنية الفلسطينية، وكيف شرون شكل تلك الـوحـدة

اساليب كفاحنا وعملنا لانجاز هاتين المهمتين من ناحية اخرى.

نجمع كذلك كل من يغير نفسه معارضا خارج اطار السلطة.

سائح او آثار سلبية.

وير: صلاح الباز

للمرة الاولى في تاريخ العلاقة بين الاسارات وفلسطين، يحضر الى الدولة وفد رُسمي من وزارة الثقافة والإعلام الفلسطينية لبحث اوجه التعاون وتطويره بين الدولتين والوزارتين، وقد رأس الوفد الفلسطيني معالى ياسر عبدريه وزير الثقافة والاعلام في السلطة الفلسطينية وضم وكيل الوزارة يحيى يخلف حيث اجرى الوفد محادثات مع المسئولين فنتج عنها التوقيع على اتفاق للتعاون الثقاق والاعلامي بين الدولتين.. وقال معالي باسر عبدريه وزير الثقافة والاعلام الفلسطيني انبه يشعر بالسعادة لانه يمثل الجانب الفلسطيني في محادثات بين دولتين شقيقتين، وقال في حوار مع «الاتحاد» أنه قد اتفق على أن يقام الصيف القادم اسبوع تقافى للامارات في الأرض الفلسطينية من أجل أطلاع الشعب الفلسطيني على الثقافة العربية في

□□ هذه الزيارة تأتى في اطار تطوير علاقات التعاون في المصالين الثقافي والإعلامي، خصوصا لدولة الإمارات العربية المتحدة لما لها من دور كبير في دُّعم المسبّرة الفلسطينية خلال مراحلها المُختلفة، هذا الدور الـذي اضطلع بــه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة على مختلف الصعد، وهو الذي عبر دائما عن نواياه ومواقف النزيهة من اجل حلّ قضية الشجب الفلسطيني على اساس عادل.. وفي هـذه الـزيـارة الاولى بعـد الـوضع الحديد الذي نشأ بعد قيام السلطة الوطنية الفلسطينية نصاول الارتقاء بتعاويثًا إلى مستوى آخر غير المستوى الذي كان قيائما في السبابق، انسا في مُ حِلَّهُ بِنَاءَ مؤسساتِنَا الثَّقَافِيةِ والإعلاميةِ، وفي مرحلة اعادة فتح الإبواب التي

لاول مرة نتعامل باعتبارنا دولتين شقيقتين، ومصدر اعتزاز بالنسبة لنا ان ناتى ولاول مرة من ارض الوطن الى دولة عربية، ونعود منها الى ارض الوطن لا الى أحد المنافي التي كنا فيها طوال العقود السابقة.

بيننا، سواء في مجال تقوية التليف زيون والاذاعة الفلسطينيين أو في مجال تطوير الحملة الوطنية والقومية والاسلامية والمسيحية لحماية هومة القدس الفلسطينية العربية، وطابعها الاسلامي.. في هذا النظام فقد كان لدينا اتفاق سابق لاَنْتَاج فيلم حول القدس، وقام صَاحب السمو رئيس الدولــة شخصيــا مشكورا بالإعلان عن تمويل هذا الفيلم، وبرعاية اسبوع من اخيك يها قدس الذى سيقام آخر هذا الشهر ـ

احتماعنا مع سمو الشيخ عبدالله وكيل الوزارة من اجل اقامة اسبوع تقاف لدولية الاعلامارات على ارض فلسطين خلال الصيف القادم لكي نوطد هذه العلاقات فيما بيننا، وحتى يبقى الجمهور الفلسطيني على اطلاع على التطبور والنهوض الثقافي في الوطن العربي، هذا الامر الذي حرمٌ من التماس معه طوال

عمل اعلامية وتقافية مشتركة ستنظم علاقتنا خالال الفترة المقبلة، وقد تم التوقيع عليها يوم الاحد، وهي بمثابة اتفاق اعلامي ثقاق بين دولتي الإماراتُ وفلسطين. ونعتر بأن نقول إن روابطنا تتقوى على الصعد المختلفة، بما فيها الصعيدين الإعلامي والثقاق.

التعددية ترف دون وعي

هل يمكن أن تحدثنا عن التجربة الفلسطينية الوليدة، ودورها في الانتخابات

اقتصادية او عن بناء وتأسيس كيان وطنى للشعب الفلسطيني. ومشكلتنا كذلك اننا في هذه المرحلة نخوض المعركة على جبهتين، جبهة

#### دولة الامارات العربية المتحدة

#### وزارة الصح

اعلان عن وظائف فنى علاج طبيعي شاغرة

وتغطى الأولوية لأبنساء الامارات العربية المتحدة ثم أبناء مجلسس التعاون لدول الخليج العربية ثم أبناء الدول العربية ثم أبناء الدول الأجنبية، برسل الطلبات خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاعلان بالبريد المسجل على العنوان التالي السيد/ مدير الشئون الادارية - وزارة الصحة - أبوظبي ص.ب ٨٤٨ - مرفقا

بالطلبات الواردة لها في حالة الراض.

مهمتنا الإساسية هي النهوض بالثقافة وتطوير مختلف انشطتها. وفتح الابواب امام الابداع العّربي والعالمي للتواصل مع مبدعينا وابداعـــاتهم.. وذلكُ

او وزارة هي التي تنوب عنه في التنمية الثقافية. 🖪 في هذا البناء الوليد، انتم على احتكاك مع ثقافة اخرى فما هو التصرف السذي ترونه لتحصين المجتمع تجاه ما يسمى بالتَّقافة العبرية؟

لخلق مناخ عام ونشاط يجعل المجتمع كله، وليس مجرد افراد منه او اجهزة

الأنخشى الاحتكاك مع ثقافات الآخرين 🗆 🗅 لا نخشى اى احتكاك مع اى ثقافة تماما كما كنا في المواجهة المسلحـة.. فنحن ننتمي الى ثقافة عربية لها تراثها العريق والغني. ولا يخيفنا التفاعل مع احد.. وهذا امر مجبر عليه كل مجتمع، ففي ظل ثورة المعلـومـات والاتصـالات يستحيل على أي مجتمع أن ينعيزل.. المهم هيو تنميية ثقيافتنيا، ونصاول أن نتلمس منابعها لربط التراث العريق بالعصر، هذا بالتأكيد خير من الخوف من تأثير الثقافات الإخرى.. والثقافة العبرية بشكلها الحالى هي امتـداد للنمط الإمريكي، وهي العكاس لمخط تلك الحياة، وكما اثرت الثقيافية الإميريكيية في مختلف شعوب الارض عن طريق التطور الهائل في وسيائل الاتصيال، فنحن ايضًا معرضون للتأثر بها، وهي -الثقافة الإمريكية - كغيرها من الثقافيات لا تخيفنا اذا تابعنا عملية التنمية الثقافية، وربط الآجيال الحالية والقادسة

ىثقاً فتها القومية المحصينة ضد الخوف من ثقافات الآخيرين. والقادرة على التأثير في تلك الثقافات.. والتاريخ خير شباهيد

التقافة الامريكية التي تضخ يوميا عبر وسائل الاتصال هي التي تهدد الإجيال.. ونحنّ قادرون على المواجهة.. كما قلت بتفعيل المجتمع مع الثقافة، تحويلها الى مسئولية عامة. بالمقابل نحن نشجع تعلم اللغة العبرية، ولن نمنع ذلك في مدارسنا. ليس بسبب منابعها الثقافية الغنية، وأنما لضرورات الحساة.

السامريون مواطنون فلسطينيون منذ القدم

 هناك يهود فلسطينيون موجودون في الضفة الغربية. وهم طائفة السمرة (السامريون) ثما هو الموقف منهم؟

□□ هم مواطنون فلسطينيون لهم كامل حقوق المواطنة وهم تعبير عن التنوع الثقاق والديني في اطار شعبنا. وبالتالي فان حقوقهم مكفولــة. وهم من ابناء شعبنا لا يختلفون بشيء عن غيره، وهم بالإصل فلسطينيون منذ القدم. نحن بحاجة الى كل الطاقات الفلسطينية خارج الوطن ولا يمكن لعملية البناء ان تتحقق بدون الكفاءات الفكرية والعملية والثقافية والادارية لامفاوضات سرية

🛭 نعود السياسة.. هناك حديث عن مفاوضات سرية للوضع النهمائي، فما هي حقيقة التقسيمات الواردة في تقارير وكالات الانباء؟

□□ لا توجد اى مفاوضات سرية حبول البوضع النهائي. والاتفاق الاخير ينص على اخَلَاء المناطق المأهولة قبل الانتخابات، وليس باعتباره حلا نهائيا، ولكن باعتباره اول خطوات الإنسحاب. وكل ستة اشهر هشاك انسحباب آخير حتى تكتمل صيغة المرحلة الانتقالية، ثم نبدا وسط العام القادم حول الحل النهائي الذي يتناول القدس والمستوطنات واللاجئين.

هذا سا ينص عليه الاتفاق.. ونحن نعرف اسلوب المماطلة الإسرائيلي ومحاولة تعطيل الإتفاقيات.. ولكن هـذا هـو الصراع.. الخطـوة الحاليـة هي تعهيدية للانتخابات.

🖪 ماذا بشان المستوطنات؟ □□ من وجهة نظرى أن بقاء المستوطنات سيشكل خطرا على عطية السلام. لان كل مستوطنة هي قنبلة موقوته، ولا يمكن شوقيع اتفاق سلام نهائي

انهاء وجبود هنذه المستوطنات. وإذا کان هناك من برید البقاء منهم داخل

الدولة الفلسطينية خاضعا لقوانينها فتمكين البحيث في هذا الإسر، الما لا

وحود لمستوطنات ذات سيطرة على ارض خياصية بها. حسب النَظَّام الحالي يشكل للتوسع على حساب الشعب الفلسطيني وارضت. المجلس المنتخب يكمل المجلس الوطني 🛭 بالنسبة للبرلمان الذي سينتخب. وعدد اعضانه اثنان وثمانسون عضسوا. مهل

هو مكمل للمجلس الوطئي أو سيكون بديلًا عنه؟ □□ البرلمان الفلسطيني المنتخب سيكبون اول مؤسسة يجرى انتخابها مباشرة في تاريخ شعبنا المعاص، وبطبيعة الحال. فأن هذا سيؤدي الى تدعيد المجلس السوطنني

من البيديبي أن and the second s البرلمان المنتخدين

في الماضيّ حددنــا ١٨٦ عضــوا كعــد لتمثيل الــداخل، دون تحديــد الإسماء. سِبِب الظّروف، والآن هشاك فرصة ليشارك اعضاء ٱلبّر لمان، واعضاء المؤسسات والنقابات المختلفة المنتخبون في اطأر المجلس الموطني المذي ينفل الشّعد في الداخل والخارج.

كانُ هَنَاكَ قَدِرارٌ فَي المَجْلُسُ الوطني الفلسطيني، يدعو الي اختبار اعضاء المجلس بالانتخَابُ فَي أَي مُوقِّع يَسْتَطِّيعِ فيه الشُّعْبُ مِمَارِسَةُ الحقُّ الانْتَخَاسِ .. وبطبيعة الحال لم يكن ذلك ممكنا في المأضي، والأن أصبح الاس ميسرا. الميثاق ليس منزلا وتعرض لتعديلات عديدة

🖪 هل يمكن المجلس المنتخب أن يكون بديالا عن المجلس الروطني الغلسطيني لتغيير الميتاق كما نطالب اسرائيل؟

□□ المجلس الذي سينتخب ليس هو المجلس الوطني، ولن يكون بديلا عنه. بل هو جزء منه. والميتاق هو ميثاق منظمة التحرير، وهـو مستـوليــة المجـّس الوطني الفلسطيني كاملا، وهو صاحب الحق في تعديل الميثاق.. وقد قام عنايا بادخال عدة تعديلات على الميثاق، منذ القرار الذي اتخذ في القاهرة عساد ١٩٧٠. باقامة السلطة على أي أرض يقم تحريرها سلما أو حرباً.. وقد تتالت التغييرات على ضوء التطورات.. ومن الطبيعي أن تكون ثمة تعديلات، وقد الخلصًا علَّيه، عدَّة تعديلات لانه ليس منزلا ومن الطبيعي وجبود تعبديبلات، الا أن المجنس المُنتَخَبِ لاَ يَعْلَكُ الْحَقِّ.. الذي يَعْلَكُ الْحَقِّ هُو الْمُجْلِسِ الْوَطِنَى الْغُلْسَطِينَى.

🖺 ماذا عن الحكومة القادمة؟ □□ لم نصل بعد الى مرحلة البحث في ذلك، والحكومة القادمة قيد تكنون من المجلس المنتخب ومن خارجه، بمعنى أن يكون فيها وزراء من داخل المجلس. ووزراء من خارجه، حسب ما تقتضيه الظروف.

ستمنين لي وَ وَلْمِن (التِق مِرَ وَ (نتوفية ) في

القيس المحتلة ـ ا ف ب: صرح مصدر قضائي بان الامريكي جوناثان بولارد ( 1 ٤ سنة ) المسجون في الولايات المتحدة بعد ان تجسس لحساب اسرائيل تقدم امس الاول بطلب للمحكمة الْعَلَيْا فَي القَّدَس بِالْحَصَوْلُ عَلَى الجِّنسيَّةِ الاسْرَائْيَلِيةً. وكان الجاسوس قد وجه طلَّبا بهذا المعنى الى وزارة الدلخلية الاسرائيلية في يوليو الماضي ولكنة قوبل بالرفض بعد ذلك بشهر من جانب الوزير ايهود باراك.

وطّلب المحاميان الموكلان بالدفاع عن بولارد وهما مردخاى اوفير ولارى ديف من المحكمة العليا التي تعدد اعلى جهسة غَضَّائيَّة في اسرَّائيل أن تأمر باراك بالرجوع في قرار*ه*.

وقالا أن موكلهما اليهودى الديانة يجب أن تعتبره السلطات الاسرائيليـة سجين رأى ومن ثم يجب أن يستفيـد بـالجنسيـة الاسرائيلية بهذه الصفة. وقد أودع جوناثان بولارد احد سجون كارولاينا الشمالية. وكان قد بدأ في سنة ٩٧٩٦ الخدمة في احدى وحدات مخابـرات البحرية الامريكية. وفي سنة ١٩٨٤ تم ترقيتُه الى رتبة ضــانطً محققٌ مختصّ باجهاض محاولات الاعتداء الارهابية في البحرَّرية. وفي خَلَال السنة نفسها طلب منه مسئـوَّلـونَّ اسْرائيليون أن ينقل معلومات تمس امن اسرائيل. وقبل بهذه

المهمة التي ظل يؤديها حتى اعتقاله في نوفمبر ٥٨٦٠.

معرض جيتكس ٩٥٠. شاهدوا التقنية التي تربط

الحاسوبية بدءاً بصاسوب أي.بي.ام (IBM) الشخصصي (Think Pad)

المتنقل مروراً بحاسوب AS/400 الشهير وانهاء بحاسوب (RS/6000).

في هذا المعرض أيضاً يتحدث البكم العارضون الآخرون عن نظمنا

المفتوحة التي ستضعكم على طريق المعلومات السريع، وهناك ايضاً

OS/2 WARP لتتعرفوا بأنفسكم على مختلف جوانب ومزايا هذا النظام.

أخيراً وليس أخراً ستلتقون في المعرض بعدد كبير من الفنيين

والاستشاريين والمسؤولين في أي.بي. ام (IBM) الدين سيرحبون

معرض جيتكس ٩٥،مركز دبي التجاري العالمي، ٢١\_٢٨ أكتوبر ١٩٩٥.

بكم في جناحنا رقم 1-N3، أجمل الترحيب.

Solutions for a small planet

القريب بالبعيد وتجول العالم الواسع إلى قرية صغيرة.

وزير الاعلام البحريني: نتوتع من تمة سقط حل الخلافات الحدودية القائمة بين دول المجلس

المنامة ـ و اخ: اكد وزير شنون مجلس الوزراء والإعـلام بـدولــة البحـرين محمـد ابراهيم المطوع أن قمة مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي ستعقد في مسقط في شهر ديسمبر القادم ستكون مفترق طرق في مسيرة المجلس. وقال المطوع في حديث نشرته صحيفة «اخبار الخليج» البحرينية امس ان دول وشعوب المجلس تتوقع من قمة مسقط ان تحل الخلافات الحدودية القائمة بين دول المجلس او ان تضع اسسا واضحا

محددة لحلها على الاقل، واشار السوزيس البحسريني الى ان البصرين رحبت دائما بالسوساطة السعودية وبجهود خيادم الحرمين الشريفين لحل الخلافات الحدوديية بين البحيرين وقطير بشكل أخسوى وودي واوضح ان قسادة مجلس التعساون الخليجي عندما قرروا في قمة المنامة في العام المأضى ضرورة تسوية الخلافات الحدودية في اطار المجلس فان هذا القرار كان ادراكا منهم بانه لا يمكن تحقيق طموحات دول وشعوب المجلس في ظل وجود واستمرار هذه الخلافات.

وحول النوضع الغنربي البراهن قنال السيد المطوع ان واقعنا العربي لم يعد يحتمل ترف رفض المصالحة العربية والوضع الحالي يستدعى ان نبدأ حوارا عربيا موسعا يشارك فيه قادة الرأى ورجال الفكر والثقافة والاجهرة الإعلامسة والثقافية العربية لانقاذ المواطن العبربي من حيالية اليأس التي ىعىشها واعادة الثقلة لله في نفسله وفي حضارته وكذلك وضع تصورات واضحة لرؤيتنا الاستراتيجية للمستقبل

ورسالتنا الحضارية كأمة عربية. وقال محمد المطوع ان الهوية العربية في خطــر في الــوقت الحاضر ويمكن ان تكون مهددة بالضياع ليس فقط بسبب التحديات الخارجية وانما اساسا بسبب غياب الرسالة الحضارية للامة العربية والتخبط في المواقسف الفكسريسة والسياسيـة.. ودعـا الى ضرورة التمسك بثوابت هويتنا ووجودنا كأمة عربية.

وحول عملية التسويسة الحاليسة بين العرب واسرائيل قال وزيسر شئسون مجلس الوزراء والاعلام ان الذي حدث حتى اليوم هو اتفاقات تسوية جـزئيـة وانه لا يجوز الحديث عن التطبيع مع اسرائيل قبل ان يتحقق السلام الشامل العادل الذي تنشده الدول العربية وانه لا يمكن ان نتوقع قبولا شعبيا للتطبيع قبل ان يتحقق هـــذا الســـلام الشـــامل



• ألاف الطلاب الايرانيين يحتشدون في حرم جامعة طهران خلال احتجاجاتهم. (افب)

## آلاف الطلاب الايرانيين يحتجون ضد تدخل رجال الدين في الجامعة

طهران \_ا ف ب: شارك الالاف من طلبة جامعة طهران امس في تجمع سياسي لم يسبق له مثيل للتنديد بالتدخل المترايد للميليشيات في الاوساط الجامعية وللمطالبة باحترام

ويرى المراقبون في هذا التجمع الذي نظمته جميع الاتحادات الاسلامية الجامعية اكبر تظاهرة سياسية تشهدها جامعة

طهران منذ قيام الثورة الاسلامية سنة ١٩٧٩. وندد حوالي سبعة الاف طالب وطالبة بعيليشيات «حزب الله عنعها منذ يومين المفكر الاسلامي الليبرائي عبدالكريم سوروش من القاء خطاب. ويتمتع عبدالكريم بشعبيــة كبيرة في أوساط الطلبة بسبب مواققه المعارضة لتَّسولي رجـال الـديَّن



• فتيان من الكشافة يغادرون محطة مونتبارناس للسكك الحديدية بينما يراقب حركتهم احد رجال الشرطة الفرنسية. (اف ب)

تجاه اى لْفَائْف مَهْجُورة بِالْاماكن العامة.

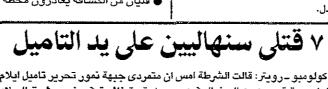
## ٧ قتلي سنهاليين على يد التاميل

قتلوا سبعة قرويين من السنهال في هجوم على قرية نائيـة في جنـوب شرق البــلاد بينما واصلت القوات الحكومية زحفها نحو معقلهم الشمالى. وقالت الشرطة ان حظر التجول الذي اعيد فرضه الليلة قبل للاضية للحيا والة

للوقود في كولومبو رفع فجر اليوم الاثنين. وساد الهدوء العاصمة حيث اغلقت المكاتب الحكومية ابوابها ومكثت اغلبية

وقالت الشرطية أن القوات الحكومية التي تطارد المتمردين البذين فجروا مستودعي الوقود قتلت اثنين من المدنيين برصاصها الليلة للاضية. ويعتبر هجوم امس الاول الذي وقع على مونارا جالا الهجوم الرابع من نوعه على مدنيين سنهاليين في شرق البلاد منذ يوم السبت الماضي حين قتل متمردو التــاميل

وجرح المهاجمون عشرة اشخاص أخرين من الاغلبية السنهالية واشعلوا



دون حدوث رد فعل عنيف لهجـوم الثـوار يـوم الجمعـة الماضي على مستـودعين

٦٦ شخصافي ثلاث قرى.



إن تشغيل شركة طيران حديثة بتطلب تنسيقاً معتازاً للأشخاص والآلات، في

يوماً بعد يوم، تتكمش رقعة الأرض، ويقترب الناس من بعضهم

أكثر فأكثر، فتصبح الشاركة في المعلومات أسهل وأسهل.

وسسترون بانفسسكم في محرض جيتكس ٩٥ كيف تقوم

أي.بي.ام (IBM) وشركائها (شركة الخليج للصاسبات الآلية

والشركة السعودية للحاسبات الآلية) باختصار المسافات فيما

بيننا جميعاً، كما سنعرض عليكم كل الصلول التقنية التي تم وضعها

السد احتياجات اعمالكم وصناعاتكم والتي تستطيع الربط

المباشر بينكم وبين زبائنكم ومورديكم. كما يمكنكم أيضاً القيام

بتجارب عملية على تشكيلة واسعة من الأجهزة والبرامج

الجــــو وعلى الأرض. والمستويات العالية التي تحظى بها على متن رحلات طيران الإمارات تأتى نتيجة للتعاون الفائق والعمل كشريق واحد. وتعتبر شل إحدى الشركات التي تشعاون بشكل وثيق مع لحيران الإمسارات وعطار دبي الدولى وتشكل جسزءأ حيسوياً من هذا الفريق. وعلى سبيل المثال، يعد نظام شل أسترا نوفا الفريد لإدارة تصميل الوقود واحداً من الخدمات البيتكرة الكثيرة التي تم تقديمها في مطار دبي،

متعلومات الرحلات، تطوراً ملحــوظاً في خدمات الوقعود الجوي. وقدمت هذه الخدمة لإدارة المطار وسبيلة ملائمة لتحقيق تحسينات كبيرة فى برمجة مواعيد

ان كنت تريد المصول على معلومات إضافية عن شل ، وخدمات شل للملاحة العوية في الامارات العربية المتحدة ، برجي الإتصال بالسيد بول كلويت فانت - ١٣٧٧ - ١٠١٠ / فاكس - ١٣٧٠٠

الترويد بالوقسود مع مُفَضَّ حَالَاتُ التَّامُيِيرِ.

لكي يجارى هذا المطار أفضل المطارات

في العالم. وقد أدخلت خدمة 'أسترا

نوقاً ، المتصلة مع أنظمة

وأهم من كل ذلك، تضعن الخدمعة لأفراد طاقم الطائرة محثل المساعد الأول هويدي توفير خدمة جوبة أساسية بشكل أسرع وأدق وأنسب. لهذا، لا عجب أن الإبتسامة



في استطلاع للرأى

ربع الفرنسيين يخثون انفجارات القنابل

يقعوا ضحية هجمات في اعقاب موجة من انفجارات القنابل منذ يوليو.

باریس \_ رویتر: افاد استطالام للبرای نشر امس آن ربع الفرنسیین بخشون آن

وأظهر الاستطلاع الذي لجراد معهد سوفر وتشرته صحيفة «لوفيجارو» في عددها

الصادر أمس ان سبِّعة في المائة ممن شملهم الاستطلاع يشعرون بقزع شديد ويشعر

١٨ في للناشة بخوف معتدل. اما الباقون فقالوا انهم اما لا يكترثون للامس بشسدة او لا

المائة انهم يخشون الخروج من منازلهم. وقال • ٥ في المائة انهم صاروا اكثر حنراً

وتعتقد السلطات الفرنسية ان متشددين اسلاميين جنزائريين هم المسئولين عن

واظهر الاستطلاع أن ٩١ في المائة من القرنسيين يوافقون على ما تقوم به الحكومة

التي حشَّنت الأف الجنود وقوات شرطة اضافيتَ للتحيلولة دون وقوع المزيد من

هجَمات القنابل التي اونت بمياة سبعة أشخاص وجُرحت نصُّو ١٧٠ آخـريَّز منتُ

دون في ركوب وسائل المواصلات العامة وقال خمسة <del>ف</del>

ف اطار الحملة الانتخابية الجارية. (اف ب)

#### انفجار سيارة ملغومة بالجزائر مؤشر لحملة انتخابية عنيفة

الجرائر - رويتر: اودى انفجار سيارة ملغومة في اول ايام الحملية الانتضابية الرئاسية في الجزائر بحياة ثمانية اشخاص واصاب ٨٦ آخرين بجروح وأنان محاوف من أن تثير الانتخابات مزيدا من اراقة الدماء في الجزائر التي يمر لاهم! المعنف بالفعل. وكان دبلوماسي مقيم في الجراش قال عقب اعلان السلطات عن استخابات الرفاسة التي توعد متطرفون مسلحون باقسادها «سيكون المرء سادها أبو يديسوقع للريد من اعمال القتل خلال الاشهر المقبلة». ونقلت الاناعة الجزائرية الرسمية عن مصادر امنية قولها أن أنفجار السيارة

لللغومة الذي وقع امس الاول في وسط بلدة غليزان الواقعة على مسافة ٢٥٠ كيل ومترا غربى الجزائر العاصمة الحق ايضا اضرارا بعشرين منزلا. وقتل ما بين ٥٠ و ٥٠ الف شخص خلال نصو اربع سنوات من الافتنال الاهلى في

الجرائر. وتسارع ايقاع اعمال القتل قبل بدء حملة الانتخابات المقرر اجراؤها بوم ١٦ نوفْمبر المقبل، ويخشى الكثير من الجزائريين ان تشهد الحملة الإنتّخابية التي تسنعر ثلاثة اسابيع سقوط الزيد من القتل على الرغم من تكثيف التواجد الامنى على حواجز الطرق. وتريدت اصداء مخاوف مماثلة في الخارج. وقالت بنظمة العفو الدولية للعنية بحقوق الانسبان في الشهر الماضي أن قتل المدنيين تراييد مع اقتراب موعد الانتخابات وطالبت ببذل المزيد من الجهود لوقف اعمال العنف. ويتناقس أربعة مرشحين بينهم الرئيس الحالي اليمين زروال في الانتضابات التي

تقاطعها احزاب المعارضة الرئيسية في الجزائر. ولم يعلن أحد على القور مستوليته عن الانفجار لكن السلطات الجزائرية حطت

للتطرفين الذين يقاتلون للاطاحة بالحكومة مستولية عجمات كثيرة سأبقه ولم يعرف ما كان يستهدفه الهجوم. وكانت تعَجيرات قنابل سابقة قد استهدفت

وفي يتايس الماضي قتل ما لا يقل عن ٢٢ شخصا وجس اكتس من ٢٠٠ في هجيوم انتحارى بقنبلة في شارع مزدحم بالعاصمة الجزائرية.

السبب وراء رفضه للدعاية للحيطة بالاجتماع.

الجرّاش لا احب أن يكون هناك أي التباس».

انفحارات فرنسا قد ارسلت انذارا الى شيراك.

انها لن تذعن «للابتزار» الخارجي.

انتخابات الرئاسة.

لىست من تقالىدنا».

وقال شيراك للصحفيين «اعتبرت هذا الاجتماع حوارا مع

رئيس الدولة الجزائري ونظرا ليدء الحملة الانتخاسية في

واكد المتحدث الجزائري ضعنسا ان الخلاف كان يسيب

الجوائب الإعلامية وقال والدبلوم اسية المستترة المغلقة

وتنامي احساس بعدم الارتياح بشان الاجتماع في فرنسا

الاسبوع الماضي حين ذكرت صحيفة عربية ان الجماعية

الاسلامية المسلحة الجزائرية التي اعلنت مسد وليتها عن

وحذرت لحزاب المعارضة العلمانية الجزائرية وحركات

متطرقة اخرى شيراك الاسبوع الماضي من منح مساركته

ونفت الحكومة الفرنسية قبل ان يتبوجه شيراك الى

نيويورك أن المصادفات المقررة بين زروال وشيراك تعنى

تأييد باريس لزروال في الانتخابات وقالت في الــوقت نفســه

وقالت الحكومة الفرنسسة ان شيراك سيحث السلطيات

الجزائرية على تبنى الديمقراطية وانه سيحث الجزائر على

اجراء انتضابات تشريعية ومحلية بعد الانتهاء من

واعرب شارل ميون وزير الدفاع الفرنسي خلال حديث

مع القناة الاولى بالتليفـزيــون الفــرنسي عن اسفــه لقــرار

باريس - نيويورك - رويتر و أف ب: اكدت المتحدثة باسم الرئاسة الفرنسية كاشرين كبولبونيا امس الاول في 🗗 نيويورك أن اللقاء بين الرئيسين الفرنسي جناك شيراك 🥻 والجزائزي الامين زروال كان مياسة جزائرية وان الجزائر كانت قد تقدمت بهذا الطلب رسميا عبر القناة الدبلوماسية الى ورارة الخارجية الفرنسية في اغسطس للاضي.

ووصفت كولونا بشكل قياطع التاكييدات الجزائرسة في مؤتمر صحفي اوضحت فيه ان المبادرة لعقد اللقاء كانت جرَّائرية. وكان الاجتماع بين الرئيسين قد الغي امس الاول بعدان اصرت فرنساعلى عدم التقاط صور التصافح التقديدة بإن الرئيسين.

وُعلَى الرغم من استياء فرنسا الظاهري من قرار الرئيس الجزائري للفاجيء بالغاء المحادثات الاانها ربما تكون قد شعرت داخليا بالارتياح.

فقد هدد مسلمون متطرفون يعتقد انهم وراء سلسلة من الإنفجارات الدموية في فرنسا شيراك وحنروه الإسبوع ير إلى الإنفجارات السويد في مرسد والمرابع المرس الاحتفال المرسون بالذكري الخمسين لقيام الامم المتحدة في نيويورك. وقال ميهوب ميهوبي للتحدث باسم زروال للصحفيين

ف نيويورك أن الاجتماع الغي بسبب تعليقات «حاقدة» من جانب مسئولين فرنسيين «والاصرار على السلوك الانفرادى». بيـد ان شيراك صرح بــان زروال اتخذ هـــذا القرار حين قررت فرنسا عدم السماح للصحافة سالتقياط صور مشتركة للرئيسين الفرنسي والجزائري.

وقال شيراك ان انتضابات السرئاسة الجزائرية التي ستجرى في ١٦ نوفمبر القادم والتي يخوضها زروال هي

خلفان آل يعقوب للعقارات \_ بيع وشراء

وتاجير / ٤٥١٣٩١ / ٨٨٢٢٨٨ / ٥٠٠

لبو السعود للعقارات ٢٦٣١٦٣ أبوظبي

مسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٣.

\*\*\*

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ - أبوطبي

\*\*\*

اليسر / شقق فلمل محلات + اراضي /

الحكـــم .. شقــــق .. محلات ٤٥٥٣٨٧

泰泰士

الفن للعقارات والصيانة ٧٩٢٩٠٢ \_

\*\*\*

الثقبة حافليل شقيق مجلات ٧٦٨٨٣٥

تايلوس للعقارات والعلاقات العامة

السفينة للعقارات ٣٤٤٩٤٣ ابوظبي

**\*\* \*\*** \*\*

الرباعي شقق قلل محلات / ٢٤٠ ٠٨٧ /

مبارك سيف للعقبارات / ٢٢١٦١٦ /

واحبة البركية للشقق المفروشية نظيام

فندقى ١٠٠ درهم يوميا بالبريمي

\* \* 4

شقق ومحلات ببنى ياس ١٨٤٣٥ ، ٥٠٠

شقق فلل بانواعها ١٥٧٧٥٤ أبوطبي

\* \* \*

فيللا بالباورهاوس+ كراج+ حديقة+

ملحقيات 7 نيسوم ومجليس ٢٥١٥٧١

杂辛辛

الباكستانية ٧٠٠٥١٤٢٠٥٠

٦٣٣٤٢ } ابوطيي

غرقية كجيمام مركسزى قسرب المدرس

**\*\*** 

شقق وقلل وغرف للعراب وللسيدات

غرفة وصالة مركزي مفروشة ديلوكس

安全会

غرفة مركزي لأعزب ٩١٥٢٧٥٩٩ ابوطبي

غرفة مفروشة لأعرب/ ٧٨٩٩٨١/

٢-٣ نوم + مجلس + طعام + غرفة

خادمة + ؛ حمامات مطبخ مجهز غاز

تُلاحة غسالة + نشافة للصحون/

\*\*\*

١-١-٣ وصالة ٢٠ ٥٠ ٣٦ ٣٠ ٢٤ -

٥٤-٨٤ وشقى ديل وكس ٢-٣-١

وصالية ٥٥ \_ ٥٠ \_ ٥٧ / ٩٥٠٠٨٥

أ ٢-٣ نوم + صالبة ميركنزي ٥٠ - ٥٠-

برج جديد شقق مجهزة المطبخ بالكامل

ه - ٨٥ واستوديوهات وشقق مفروشــة

شهري وستوي/ ۳٤٤٩١٠/

\*\*\*

فيلا ٩ غرف + مجلسين + حوش كبير

المرور ٢٥٠ \_ قيالا \$ غيرف + مجلس +

طعام بالباورهاوس/ ٢٢٢٥٩/

٣٢٤٠١٩/ اَبوظبي

رسانه اسبایت ۲۳ مرکزی ۲۸-۲ وصالة ۵۰ ـ ۲۰ و ۳ وصالة ۵۰ ـ ۵۰ ـ ۱۱ ـ ۲۰ ـ ۲۰ ـ ۷۰ اتحاد ۱

٣٤٤٩١٠/ ٣٢٤٠١٩/ ابوظبي

\*\*\*

شهري شخليفة / ٩١١٢٣٨٨

ابوظبي ۴##

٧٢٠٩٠٩/ ابوظبي

\*\*\*
۲-۳نوم+صالهٔ مرکر
۱۵/ ۲۰۲۰۷/ ابوظني

ابوظبي

A STATE OF THE STA

Many Service

. 0. EV. . . / . . 97 A7 0 - 900

٥٠٠، ١٩٢٤ / أبوظبي

٩١٩٢١٢٧٢ أبوظبي

ايوطبي \*\*\*

\* \* \* 4YYE9TO /

ي ل دوانية

\_وب وراووا

ــــر ـــيـــع ــشـــــراء ــ ـــتثمار / ۷۹،۵۴۹ <u>ــابوطبي</u>

ـوان للعقــــارات ١٨٤٨٤ /

٦,٥٥٢٤٣ أبوظبي

 ميهوب ميهوبي، المتحدث باسم الرئيس الجزائري يعلن الغاء المحادثات بين زروال وشيراك امس الاول. (رويتر)

ازاء مستعمرتها السابقة.

وقال جان فرانسوا دنيو الرئيس السابق للجنة الشئون الخارجية في البرلمان الفرنسي ان زروال كان يسعى للحصول على تأييد علني لا على درس في الديمقراطية. وقال لراديو فرانس انفو «ليس هناك مغرى للاجتماع بالنسبة للحكومة الجزائرية الااذا كان تأييدا واضحا زروال ووصفه بانه «فرصة ضائعة» بيد انه اصر على ان فرنسا تنتهج سياسة «عدم تدخل وعدم تجاهل» في ان واحد

رئيس وزراء هولندا السابق قديرشح لرئاسة حلف الاطلسي

لإهــاى ـ رويتر: قــال التليفزيون الهولندي امس ان رئيس الوزراء السنابق رود لوبرز قد يرشح لخلافة فيلى كلايس في منصب الإمين العام لحلف شمال الإطلسي. ونقل التليفزيون عن رئيس

الوزراء ويم كوك قولسه في مؤتمر صحفي في نيويورك في ساعة متأخرة من الليلة الماضية «اذا ظهر انه يـوجـد تاييد كامل له من اعضاء حلف شمال الاطلسي فسانتي لا استبعد ترشیح لوبرر». وكان كوك ووزير الخارجية

هانز فان ميرلو يحضران الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لانشلاء الاملم وقال فان ميرلو ان لـوبـرز ليس مرشحــا رسميـــا في هــذه

المرحلة وان هولندا ستطرح اسمه أذا طلب الحلف ذلك. واعلىن وزيسر الخارجيسة الدنمركي السابق اوفئ ايلمان جنسن نفسه مرشصا يوم

#### انفجار عبوة ناسفة يهز غرب لندن

لندن ـ و اخ: هز انفجار ناجم عن عبوة ناسفة حي شليفر احد احياء غرب العاصمة البريطانيَّة الراقيَّة فَجْرُ امْسَ. وفيما لم تعرفُ اسْبَابُ الانفجار وخلفياته قالت الشرطة البريطانية انه اسفر عن اصابة سيارتين ومنزل باضرار مادية كما لم يبلغ عن وقوع أصابات في الارواح. وقد اسفر الأنفجار عن اعلاق اعداد من الشوارع المؤدية آلى المنطقة الامر الذي سبب ازمة سير خانقة. ويأتى وقوع الانفجار في العاصمة البريط انية في وقت شددت فسه الشرطة

واجهزتها الامنية اجراءاتها لحماية المصالح الفرنسية في بريطانيا. وكانت بريط انيا قد اعلنت آمس انها تنسق وتتعاون مع السلطات الامنية الفَرِّنسية لَمُنَّعَ وقوعَ عمليات التَّفجيرُ خوْفا من النَّسَاعِ نَطَّبَاقَ هُـذَه العمليات التَّي تشهدها الإراضي الفرنسية منذ عدة اشهر.

#### تابلاند تشتری ۱۸ طائرة «ف-۱۸»

بانكوك ـ رويتر: قال قائد القوات الجوية التايلاندية سيريبونج تونجياى ان تايلاند قدمت أمَّر شراء لوزارة الدفاع الإمريكية للحصول عَلَى سربٌ يتكونُ من ١٦ طائرة مقاتلة من طراز ف ١٨ تصل قيمتها ألى نحو ٧٢٠ مليون دولار. ونقلت صحيفة بانكوك بوست عن سيرببونج قوله ان تايلاند اصرت على ان تكون الطائرات التي تنتّجها مكدونيل توجّلاس مزودة بصواريخ جو / جو متوسطة المدى شبيهة بتك التي تستخدمها البحرية الامريكية. واضاف انه اذا رفضت واشنطن طلب تايلاند شراء الطائرات المسلحة بِالصُّوارِيخُ فَقَد تَتَحُول بِالْكُوكِ الْيَ الطَّائِرَاتَ فَ ١٦ الْأَسْرِيكِيـةَ أوَّ الميراج ٢٠٠٠ الفرنسية أو ميج ٢٩ او سوخوى ٣٥ الروسية. ولم يذكر تقاصيل عن ذلك.

#### اتفاقية صينية . اسرائيلية في المجالات التقنية

عمان \_ و اخ: وقعت اسرائيل والصين اتفاقا على انشاء صندوق برأسمال قدره فمسنة مناديين دولار تستخدم لتم ويل بحوث في المجنالات التقنينة والزراعنة وتكنولوجية الفضاء والحاسوب. وتم تُوقيع الاتفاق في اسرائيل امس الاول حيث وقعته وزيرة العلوم والفنون شولاميث الوني ونظيرها الصيني جانج سونج الذي يزور اسرائيل حاليا على رأس وقد يضم إنني عشر باحثا صينيا. وسيرور الوفد معاهد ومشاريع تكنولوجية في أسرائيل خلال هذه الزيارة.

#### تحطم طائرة عسكرية المانية

بون ـ ق ن ا: ذكرت مصادر في بون ان طائرة حربية المانية قد تحطمت وهوت في المحيط الإطلسي بعيد فترة وجيئرة من اقبلاعها امس الأول من مجموعة جزر (ازور) البرتغالية. وقبال متحبدث بنياسم القبوات المسلحة الالمائية انبه لا يستطيع

تأكيد عدد الاشخاص الذين كانوا على متن الطائرة المنكوبة. وكان متحدث عسكرى برتغالى قند ذكر أن تسعة اشخساص كنائبوا على متن الطسائرة وهسى من طسراز (ترانسال).. ثم عادت وسائل الإعلام البرتغالية وقالت أن العدد هو سيعة اشخاص من المرجح أن يكونوا قد

لقوا حتفهم جميعا من جراء الحادث. وقدوقع الحادث فدور اقدلاع الطائرة من مطار بونتا دلجادا بجزر الازور في طريقها الى كندا بعدان قامت بتوصيل قطع غيار الى وحسدات البحرية الالمانية في هذه الجزر. وابلغ شهود عيان التليفزيون البريطاني بان احد جناحي الطبائرة قد لمس الارض اثناء الإقالع ولم

تتمكن الطائرة من الارتفاع.. بينما

ذكرت انباء اخرى ان الطائرة

أبو غنيم / غرف نسوم ايطساليسة

السوفساء للعقسارات

لدينا اراضي بنايات فلل للبيع \_أيجار \_ استنجار /ت ٦٦٦٦٣ البعين

لدينا كرفانات حديثة الشروق ومصفح

49.45.45

كرفانات - جميع المقاسات ٣٣٢٢٣٨/

اليكترونيات ٢٠٤٩، أبوظبي

1 12APTCIP | 2TVOCO

انفجرت ف الجو عقب اقلاعها.

فلل شقق ٦٢٢٧٨٠ - ٩٢٢٢٧٨٠ 安安辛

دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية . قسم الايجارات ابوطبي. البناية الزرقاءط ؛ ت ٢١٥٤١١ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ۲۶۴۵۰۰ دوار عود التوية

البركلة للعقارات والصيانة تأجير /بيع/شراء ٥٤٣٣٤ أبوظبي

ريهام للصيبانية والعقبارات ٧٦٧١٤٩

الانوار ـ شقق ـ فلل ٧٦٧٧٩٣ ابوظبي \*\*\*

مانوف \_ فلل \_ شقق / اراضى استثمار ٧٢٢٢٥٩ أب وظبي/ ٦٦٠٨٨٣ العين \*\*\* جبل الشيخ للعقارات والصيائسة /

٦٣٢٤٢ / أبوظبي ತರಕ التل ـ شقق ـ فلل / ٧٩٤٤٢٢ أبوظبي \*\*\*

الجنيبي للعقارات والنقليات / نداء ٩١١٢٦٤٣١ / ٩١١٧٥ ابوظبي

أحمد بيات / بيع شراء تأجير ــ اراضي فال/۲۵۶۰۰ ابوظبي

مستبودعيات وشبرات وسكن عمال بالصفح / ٥٠٤١٨٤٣٥ / ٩٧٢٤٩٢٥

عيون المدينة للعقارات /٣٤٤٩١٠ / ابوظبی ۱۰۰۰ ضاحى للعقارات والصيانة /٣٣٨٩٧٩ / ۳۱٤۱۳۸/ ابوظبی

000 غرف للايجار للعسراب /٢١٨٣/ ابوظبى ججج تأجير معدات D8 جديدرات - مداحل شيسولات / محمسد ۲۳۶۹۸ ۱

٢ ـ ٣ نوم + صالـة مـركـزى ٥٠ ـ ٥٠ ـ ٥٥/ ٧٢٠٩،٩ /٩١٩٢٩٦٩ / ابوظبي ಅಧ್ಯ

غرف للعزاب وشقة وفيللا / ٢٢١٢٤/ ٧٦٤٧٧١ | ابوظبي 分交换

غرفة وصالة تكييف مركزي بالأشاث/ ۲۱۳۱۰۸ / ابوظبي

강 수 후 غرفتان وصالة مفروشية / ٣٩٣٦٢٣ / ابوظبي ٥٥٥

غرفية مفروشية بشيارع الجوازات/ ٣٣٠٨٢٩/ ابوظبي ဇာဝ္

فيلا حديدة ٧ غيرف + كبراج خياصية وملحقاتها / ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي 000

غرقة وصالة ٢٢٫٠٠٠ بدون أثاث/ 41177.51/.0.75711.V 杂杂类

استوديو بموقع ممتاز ببناية جديدة مركزي ٢٠٠٠ره٢ / ٣٢٨٤٧٢ ابوطبي 中華安 سكن مفروش لأعزب/ ٩٢٢٣٦٩١

000 شقق ٣ وصالــة دوبلكس مــركــزي على الكتورنيش/ ٩٢٩٨٠٠٢/ ٢٦٤٤٧٧ /

بينك أن خياصية م ٩٥ ليسلايجار / 271131/ ليوظيي

٣ وصالسة ٢٠٠٠\$ ش هعدان/ ٧٦٦،٠٠٦/ ابوظبي محل سيتي سنتر بالطابق الاول ٤٠ م٢

۲٦١٥١٧/ أبوظبي

\* \* \* غرفتين لعزاب ـ الخالدية / ۲۰۸۰۳ / سد\_\_\_وی ۲۸٫۰۰۰ ۲۸،۲۵۶۰۳/

## المهرة ـ شقق ـ فلل ـ مكاتب ٣٢٩٣٢٨ ـ

الحكمة للعقارات والصيانية ٧٧٧٩٩٢ **\$\$** شقق فلل محلات /ت ٧٢٧٢٠١ ابوطبي 存命章 دانة الخليج للعقارات ٤٩ ٤٣٣٤ ابوظبي

**◆ \$ \$** فلـــــل ــ شقــــق ــ اراضي / ٥٩٩٩ ع / أبوظبي 多类型

ابو سمرة للعقارات ـ شقق. فلل ـ ايجار و إستثمار / ٣٢٧٩٢٧ / ابوظبي

الراضي دبي وابوظبي ٧٧٧٠٧٧ المزروعي للعقارات والاراضي ١١٥٧٧٧ / ابوظبي 🚓 🚓 😅 القبيسي / شقق فلل / ٧٥٥٥٧٨٧ أبوظبي

杂杂杂 ంశం

o စ စ

٧٦٩٦٣٦/ ابوظبي 000 ابوظبي ۽ ۽ ۽

000 غرفة مركبزي لمهشدس سنوري واحتدا عوفه مرسري ۱۳۲۲۲۲۸ م

수수수 فيسلاه غسرف ۹۰٫۰۰۰ مسرکسزي آ ٩٤٤٤٢/ ابوظبي

000

غرفية لأعسرب لبنساني - سسوري ، . . . . . . . . . . . . . .

000

غرفة في شقة من غرفتين بشارع المطار/ ٣٤٨٥٤ / ابوظبي

شقة ٣ غرف وصالبة تكييف سركيزي

بالمناصير/ ٣٣٤٤٣٢ /٩٣٧٢٥٨٤٣/ ပ္ပ္မွ

≎ಭ≎

١٥ ٧٢٦٥/ ابوظيي \$ **\$** \$

يوجد سكن لأعزب/ ٢٩٦٦ ٤ / ابوظبي 000

١٩٢٤١١٤/ ١٩٣٥٠/ ١٩٢٤١١٤/ ابوظبي

الجزيرة الحمراء للعقارات / ٢٦٤٦٤ / ابوظبي 🚙 🚓 🚓

الإطلال/ شقق فلل ٢٧٧٧٦٠ الوظيم مستودعات ومكاتب غرف بالمصفح

حصن الخليج للعقبارات/٢٣٧٧٠ / غرفة لاعزب بسالنسادى السيساحي OPP 410TAOIT سكن لأعرَب مصري ٩٣٤،٨٩٦ ابوطبي شقة غرفتين وصالبة تكييف مبركبزي

000 9197.40 سكن للعبزاب ش المطبار / ١٣٨٨ه ؛ / ابوظبي ۽ ۾ ڻ غرفة وصالة مفروشة سركزي

غرفية لإعبزب ش المطيار / ٤٥٥٣٨٤ /

سكن لأعزب بالخالنية / ٢٢٤٦٧٧

غرفتنان لعبائلية صغيرة/ ١٥٤/٧٧٦/

صالون نسائي/ ٩٠٢١٤٢٨ 000

غرفة متركنزي بحمام لشخص واحتد ٧٨٥٧٥٧ / ٢٤ ٩٣٧٢١٩ / ابوظبي

أبوظبي سكن لسيدة / ٢٦٣ / ١٩٠٤ / ابوظبي

غسرف وشقق وفلل وغسرف للسيسدات باسعال مغاريلة / ١٩٠٥ ٢٤١٠٠٠ /

سكسن مشترك لأعسازب ٥٥٠ درهما شهریا/ ۲۰۷۹۹ / ابوظبی

\*\* فلسل فضمة بمنطقة الخالسديسة /

مكذا من لاجل

الرميش ٢٠٠٠ / بيع وشراء وتاجير

9197. 77 / . 0 . 57717 .

 $\diamond \diamond \diamond$ 000 9195900V

٣ غرف ومجلس بالمرور / ١٩٣٠٩١٧ 000 روف غرفة وصالة ٢٧٦٢٧٦ ابوظبي

سكن لسيندة مع عنائلية / ٢٦٣٩٦٢

٣ غرف وصالبة متركيزي بتالمشاصير / ٩٣٧٢٤٣٢٢ / ٩٣٧٢٤٣٢٢ | ابوظبي

مؤسسة عبد العزينز جناسم كتسوانى لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استنجبار لبلاتصبال ٣٥٦٤١٣

្ខេ

000 المزروعي النصيانية ٩٣٧٢٩٦٣٢

مهنندس مدئي سنوري خبرة سنتان/ ...

. . .

٧٧٤٠٠٦ إبوظبي

3 6 4

الضبعية للصيانة والعقارات ٧٤٤٤٤١

شقق وفيلات للايجار شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

سيف المنصوري للعقارات/ ٤٣٦٩٣٦/ الطوفان لايجار واستثمار العقارات /

القدس للعقارات / ٢٦٣٢٣ / ابوظبي 000 البراري / للعقبارات والصيائة

العيهن للعقهارات بيع شراء استئدار

ـتأجير ١٩١٠٠هـالــعين / .0./754510.

45 45 45 فطلا أرضية ۽ غرف ٢ حصام كراج

45.000 سكن عمال بسالمصفح /٣٣٣٠٠٥/ AV67177 000

مكاتب / ۳۱۸۴۷۰ / ۷۲۱۳۸۹ أبوظيي 44 44 غرفة لأعزب بالخالدية /٣٧٢٣٢٤٠

٥٠٤٤٠١ (١٠٤٩ ) ابوظبي

دروي ي ۲۲۸۲۰ ابوظب**ي** د د

٧٦٠٨٢٠/ ابوظبي

نؤجر ونستاجـر شقق + فلل + اراضي / موبر ر ۳٤۲۲۲۵ / ايوظيي

التهاني شقق – فلل – اراضي ۲۹۱۹۰۴

الفا / سـنـوي ٧٨٨٣٣٨ أبوطبي

غرف للعائلات والأنسسات/ ٧٦٥٦٧٢/ ابوظبى ووو

0.00

٣٦٥٢١٠ الشارقة ـ فاكس ٣٦٥٥٩١

## طلبوظائف

عملا مناسيا/ ١١٩٢٣١١٧

000

ت ١٧٧١١٧٥ / \_ أبوظبي

النهضة للعقارات ايجار وشراء بنايات فلل شقق اراضي / ١١٨١٨ه / العين

بدون عمولة استوديو ـ غرفة وصــاكــة ــ غرفتين وصالبة تبلاث غبرف وصبالية ب

بیك أب ٣ اط<mark>نس</mark>ان بسسائق او بــدون

مهندس مدني سوري خبرة ٨ سنوات + سنة ونصف خبرة داخل الامارات يطلب

٧٤٣٣٩٦ / ابوظبي

أبو سألم للعقارات بيع وشراء وتأجير ١٠٤١٠/ ١٥٠٦٤٣٠٤١٠/ العين

#### شركة زاخر للعقارات بيع مشراء ناجير ١٢٢١٥ / ٢٠٢٢ / ١٥٠٠ / العين

سائق خفيف سـوري/ ٢٩٦٥؛ /

أبوطبي

#### نشترى المعدات والسكراب والسيبارات DES STITOVA

سكرتيرة وممرضة لعيسادة اسنسان

مطلوب لمؤسسة ثقليبات مبراقب اعمال

نقلباتُ ذو خبرة لأكثر من ثلاث سنوات

ರತಕ

000

محلات ملابس وطنية باليحسر/

\*\*\*

كوافيرة خبرة بالنسبة او بسراتب/

000

سكرتيرة تجيد الطباعة على الكمبيوت

العمل صباحا ومساء فاكس/

مطلوب شقية ٢ غرفية ~ صيالية سي

٠٠٠ره أدرهم/ ٣٣٩٧٠٠/ تحويلته

000

4 2 4

000

انجليــــزي لجميع المراحل ٣٣٧٤٣١

مسدرسسة ابتسدائي للجميسع ٣١٨٦٨٢

李章章

...

هدابا اعلانية حديثة تصميمات

/ ۲۷۲۲۷۱ / ۷۸۲۲۷۱ أبوظبي

مدرسة فرنسي / ٧٦٧٤٩٦ / ابوظبي

\$477\0 / ابوظبي

٣٣٤٥٨٧/ ابوظبي

٠٥٠/ نداء/ ٩٢١٤٥٦٢/ التوظيي

١٨٥ ه٣٣ ابوطبي

۲۲۷ ۲۷۶ آبوظیی

۷۲۱۷۵۳ ابوطبی

١ ، ٣٥٢٦/ ابوظبي ـ مساء

ـوظفـون ومـوظفـات عـ

۸۲۷۷۱۱/ العين

۲۲۲ د۲ / ابوظبي

ابوظبي

أبوظبي 000 بيع وشراء جميع الهوائسف ٢٨٦٨ ؛ 000

بيع وشراء الهواتف ٤٠٠٠٤ ابوظبي

المحرك الماس لكافة انواع الهواتف المتحسركسة ت ٣٤٤٩٢٢ أبوظبي

قناص – طناف – جـوال – أنيس -وحمتع أنسواع GSM ومد

9115774/10.00.11

تنكر اسمنت فولفو صوديل ١٩٩٣ / ت A3277PIP 000

000 نيسان سيدريك ستبشن م ٩٣ بحيالية جيدة/ ٣١٣٨٦٥ / ٧٧٧٧١ / ابوظبي

> مرسيندس SEL 560 د ۸۸ خليج مطلوب ١٠٠٠ر٥٥ / ١٥١٤١٥٦٠٠٠٠ 250 250 250 250 250 250

مرسندس SEL300 م ۹۲ تعدنالات ۹۶ فنسول أوبشن اللسبون ابيسض إ 000

## ترسيدس SEL500 ۾ 🗚 ابيض فسول

15 15 15 مهندس معماري سنوري خبرة سنتان سحب مناظير ٢٥٦٥٥٦ ابوظبي ಶಾಶಾಣ

000 سائق خفيف يطلب وظيفة / ٢٣٦٥ ٣١٥ ابوظېي\_احدد

#### رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي ت/ ۱۱۲۲۵۴ نبوظبي ۳۱۲۲۵۴ 220

الاحجام + الزراعة ٢٥٤١٢م / ٢٦٤٠٣٨ / مده عُدَّدًا وَ الشَّارِقَةَ / ٣٤٢٩٦ُ / ۲۲۱۲۱ دینی ۵۵۵

مساء مصطفّی ۱۲۳۴۳۲ مینی پاس 000 قارب صناعة الخليج بطول ٢١ قدما- ٢ ماكينة ياماها ٢٠٠ حصان للواحدة

السياحي ٢ وصالة كبيرة - غرفة خادمة ٣ حمامات أثاث جديد ٢٠٠٠ ه ٤ سنويا/ ۷٤٤٤٩۱/ ابوظبی

للبيع «خيل انجلو عرب» / ٩١١٣٢٠٧١ 000 لــوحـــات ايطـــاليـــة بــن الفضـــة؛ 733KTP1P P7.P137.6.

404

صالون حلاقة رجناني للبيع بأسوطبي DOC TYATIS

لَئِسَ بُوعِ البِدِنَ فَيِجِ حِسَدُ سِ الطَّولِ ٢٠ قدما دالغيرض ١٧ قندسا نبوع المحبرك

೧೯೪ أرض استقماريسة في الخبيصي مقسابيز الاهلينة بسريسزونيك بسعسر جيسد

43940491/41-000

أرض زراعية المساحة ٥٠٠ × ٥٠٠ ق منطقة حُنت برأس الخيمة عني الشارعُ ・コ・メス・ピ・アン/ جِتَ اسكي ١٥٠ پاماها ۾ ٢٢/ ٢٣٣٧٢

> مدرس المجليزي مصرى لللاعدادي والابتدائي/ ٧٦٨٥٥٩ / ابلوظبي بعلد 奇特亞

ابوثلبي 000 الجلسيري للمسراحل ٩١٩٢٣٨٣٤ /

/ ابوطبي 000 متخصص رياضيات للجميع ٤٨٠٩٧٠ ابوظبي ದರಾಧ

٥٣٢٥٦ / ابوظبي

*أ* أبوئلبي چوچ ابونئبى 000

عسربي ودين لجميع المراحسل ٢٦٥٥٥٥ ابوظبي ٥٥٥

انجليزي فرنسي للطالبات/ ٢٤٢٥٠٦/ ابوظبي ٥٥٥ معلمة ريساضيسات وعلسوم ٢١٣٦٨٧ 李维特

ಧರ≎

رياضيات للطالبات اعتدادي تسانبوي أ 000

انجليزي رياضيات فينزيناء ٧٦٤٢٩٢

000

للطالبات رياضيات فيزياء باللغتين متخصص فيزياء كيمياء / ٥٢٢٣١؛

ابوطبى 900 انجلیزی ریاضیات کسبیوتس ۲۲۵۰۱۳ ابوفئبى ందర

وكافية المراحل باللغتين ٩٣٧٢٣٦٠١ -000 .0.11.11 انجليزي للطلاب - معادتية للكييا؛

للطالبات جميع المواد (٧٧٨٤٤٧) رياضيات للجميع بأبوظبي ٩١٩٢٠٢٣٩

رياضيات انجليازي علىوم للجميع \$3:07/1/P 000 مدرس تخصص ريناضينات (اعتدادي تانوي) ۳۱۳۹۳۱/۹۱۹۷۱۲۸۳ ابوظبّی 000

مدرسة ابتدائي جميع المواد/ ١٩٧٠٤٤/ သောသ لغية الجليسزيسة للجنيع / ٤٦٣٥٥٨ / 900

AVTIOAL

رياضيات فينزيناء كيعيناء انجلينزي 000

000 ابتدائی وریاضیات اعتدادی ۲۸۷۹۸

كيمياء وانجليزي للجميع ٩٣٧٢٣٥٥٧ / آبوظیی ۱۹۵۵ رياضيات - فيزياء - علىوم - للجامعة

أبوظيي يممم رياضيات لجميع المراحل / ١٩٢١١٥٩

معلمو رياضيات فيزيناء كيعيناء لجميع المراحسل وبــــساللغتين ٢٠ ٥٣٠ أ ۲ ۹۳۷۲۱۳۴ أبوظيئ

يوجد لدينا جميع انواء النخيل وبكافة ۳۰۰ سهم لشركة سابك /۹۵۲۵۲۲۷

٢٣١٢٣١ الشارقة

OOO NISTYTT شقتة ببرج جديند منركزي ببالشادي

**空存**套

محل أزيأه نسائية جاهارة جديد بالكامل للبيع / ٢٥٨٤٨٩ ، البوظبي محل خيباط رجباق ببنى يناس منطفت كبرات ٩٧١٥٩٣٦ [٥٠٠٥٨٤] ابوظبي

محل ش السلام) - ۹۲۹۲۳۰ ۹۳

٣ وصنالية ٢٠٠٠ ونتسات ٢٠٠٠ ٣ بالخالدية / ٣٣٥٨٩ ابوظبي 3 3 G تالجات عرض وأرفف وفريزرات وأواني لعرض الأجبان/ ١٥٠٦٤١٥٢٤٠٠،

سريسسس ۱۴ / ۹۲۳۱۳۱۳۱

رياضيات فيزياء ٢٦٣٤٩٩ / ٧٢٩٤٣٢ ابوظبي 400 معهد العين للتَقافة والعلوم / ٦٦١٦٩٦ رياضيات فيزياء كيمياء /٢٦٤٥٤٧

ابوطبي ٥٥٥ رياضيات فيزياء وكيمياء ٢١٧٣٢٠ ابوظبى

مسدرس ابتسدائي وأعسدادي ١٩٥٧٤٩ ابوظبی ۵۵۵

رياضيات وجميع المواد ٤٠ ٢٧٢٤ أبونئبي

بيع وشراء الهواتف ٢٣٣٣٩ / ابوظبي

DOO ATVY TO عربی - فلسفة ۲۱۳۹۳۱ / ۹۱۹۲۳۰۳

مدرسة فـرنسي وجميع المواد / ٧٧٦٠٣٦

معدات كافتريا بحالة ممتارة للاتصبال

غرفة وصالة ش الكترا بالأناث ـ سبليت يونيت/ ٥٠٦٤٢١٨١٧

للبيع أثاث مكتب جديد للجيادين فقط ses Autriti

AVEVEST

#### ا مارسیندس ۲۲۰ تا ۹۵ بسعت و مغتار *ا* +2.75 LALL \414LELL

مهندس مدنى خبرة ٩ سنوات ٣ بابوظبي

000 جوال-انيس-قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي الو 7. ابوظبي للهواتف/7.7 ه \$ ه \$ مهندس صيانة مباني ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي

۳۲۲۲۲ آبوطبی 000 هاتف قناص مع الخط لبالاتصا

لإندروفر وسط م٢٦٦٠ مقبود على اليمين 4111417 / .... 19101

اوبشان/ ۷۸۸۸۹۰ ۱۰۵۰۳۰۹۳۰۵۰

ائق خفيت بساكم

الهدايا الاعتلانيسة والترويجينة التسي طابع كمبيوتس عبربي انجلسزي ـ

مدرسة لغة انجليزية لجميع المراحل/ وحنات وهداينا أعلانيا ٥٠٦٤٣١٧٠٩ إلغين

#### 会会会 أراضي استثمارية \_مسزارع \_ وبيت في

خوندا اکورد م ۸۸ أو ۸۹ سيفيك م ۹۱ او ٩٢ فول اتوماتيك / ٩٧٧٠٧٤٢ مندوبو عقارات للعمل بالعين/

رأس تربلا سكس اسكائنا متوديل 🗚 /

# المقام ٨٢٨٤٣٤٢٠٥٠ / ٧٧٢٨٢٢/

بيع وشراء واستبدال الجميع والهواتف المتحركة ٢٣٦٠٠ / ابوظبي

مدرس علود، الجليزاي للمرحلة الإعدادي ÷ e 5 مرسیدس E۲۳۰ م۳۸/ ۹۲۱۲۰۵۲

الامسارات للترويسنج والهدايسا بالكمبيوتر وطباعة سلك سكرين ات مهلندس مندني خبرة ١٠ سلنوات ملهنا <u> ۲۲۶۸۵۸ فاکس ۲۲۶۸۵۸ أبوطبي</u>

#### نيســـان بترول م٩٢ - ٩٣ - ٩٤ - ٩٥ ¢++ ·•·€\\VV\/

ويدمل رخصة قيسادة اعماراتيسة/

رأس ترسلا سكس فبولفيو مبوديل ٨٢/

العين

قناص ـ طناف ـ هدهـ د / ٥٠٠١١ ؛ ¢¢Φ

000

۲۲٬۷۲۰ ص.ب ۳۷۲۰/ ابوطبی 000 عنامل كنافتيرينا سننوري/ ٢٦٤٥٦٤/

انجليزي رياضيات وعلوم باللغتين دورات كمبيوتر - رياضيات - فيزيناء لجميع المراحل ٣١٦٢٣٠ أبوظبي

يطلب عملا كمدرس خاص/ ٦٦٨٤٣٠/ عربي للجميع - مواد لللابتدائي/

اكسيل/ ٢٥١٨٦٧/ ابوظبي

سنتان في الإمارات / ١٥٢٤٨٥ / ابوظبي

كابريس LTS م ۴۹ / ۹۳۵۹۳۳

**多要多** ستروین ۸X ۱۹۹۶/ ۱۹۷۲م/

جامعتي خبرة بتدريس متواد الاعدادي

نعلن عن وصول تشكيلة واسعة من

تناسب جميع الاذواق \_ اجيكو للاعلان

طلبوظانه

(نَفْيِكُو) القَوْدَ ٢٢٠ جَمَعَانَنَا لَــُالْأَفْصِــَالُ!

حسن احتمع برابين في

نىوپورك ويزور اسرائيل

الشهر المقبل

الأمم المتحدة - وكالات الأنباء: احتمع

للك حسين عاهل الأردن مع اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي في نيبويبورك

امس، وذلك على هامش الأحتفالات للقامة

هذاك بمناسبة مرور خمسين عاما على

تأسيس الأمم المتحدة. وقال الملك عقب

الاجتَّماع، أن محادثاته مع رابين تناولت

كل اوجه اتفاقية السلام الأردنية -

الإسرائطية، وانه يامل في أن تصبح

العلاقيات الجديدة بين باللاده واسرائيل

وذكسرت صحيفية «معارييف»

الاسرائيلية امسس ان حسين سيقسوم

بريارته الرسمية الثانية لاسرائيل يوم

واكسدت مصادر رابطتسي الكنساب

والقنانين الاردنيين على أن موقفهما مث

رفض التطبيع مع اسرائيل بأي صفة

مازال مستمسرا، ونفت مأزاعه لمصادر

اسرائيلية عن مشاركة عدد من الكتاب

والفشائين العبرب في فصالصات اسبوع

النقافة والكتاب العربي الذي تقيمه

بلديسة القدس الأسرائيلية برعساية يهودا

وقالت مصادر أردنية ان السلطات

رفضت مشروعاً لإنشاء ميناء مشترك مع

نمونجاللآخرين.

١٧ نوفمبر للقبل.

اه لم ت رئيس البلدية.

30

مسورايساماندعسق

للجمعية العامة للامم المتحدة.` وذكر راديو طوكيو الذي اورد الكلمة صباح أمس أن مورآياسا وعد بمزيد من الالتزام نحو انشطة المنظمة الدولعة ومن ببنها حفيفا السيلام وازالية الالغيام الأرضية. واكد حاجة مجلس الامن ال رَبَادةً عددُ اعضَائُه الدائْمينُ. لكنبهُ لم يُذَّهب الى هد اعبلان ترشيح الياباني لمقعد دائم بالمجلس.

للتجارب النووية خلال الدورة الحالية

#### كول بسخر من احتفالات الأمم المتحدة

سون ــ وكألات الإنساء: سخ لمستشار الألماني هلموت كول امس من الاحتفالات بالدكري الخمسين لانشاء الامء المتحدة مؤكدا انها ليست مجديرة ، بهذه المنظمة.

وقال امام مجموعة من الصحفيين رانٌ نظرتي للأصم المتحدة اكبره منَّ ذُلك مشراً ألى انه لم يكن سيسمح له سوى بخمس دقائق للكلام وان ذلك سو السبب لعدم مشاركته في الاحتفالات واضاف: «يمكنَّكم أنَّ تـروا مـا هـــو هــذا الحدّث الثقّـاقيّ لعُظْسم»، واشّــار الى ان القـــرصــةُ تستح له كلّ اسبوع تقريبا لالتقاء رؤساء دول او حكومات أو للتحدث البهم هاتفيا وتساءل «هل بجب ان ادهب الى نيويورك من اجل ذلك»؟. وكول هـو الزعيم الـوحيد لـدولة فرسة كرى الدي يتغيب عن احتفالات نيويورك حيث يمثل بلاده وزير الخارجية كلاوس كينكل.

#### الصحافة اللبيية تدعو لمقاطعة الشركات

الاجنبية الملتزمة بالحظر تونس \_ رويتر: حثت صحيفتان رسميتان ليبيتان الحكومة امس على نُقَاطُعُهُ ٱلنَّتُوكَاتُ الاجْنبية الَّتَى تلتزم دولها بالعقوبات التي تقرضها الامم المتحدة على ليبياء ونقلت وكألة الجماهيرية الليبية

للانباء عنّ صحيفة الشّمس قوّلها ان لبيبا بجب ان تُحرم تلك الشُركات مَّن تَنْفَيْذُ مُشَارِيعِ ٱسْتِراتِيجِيَّـة في ليبيا في مجالي النقط والصلب. وخصصت صحيفية الحماهم بية بالنذكر الدول الاوروبية فيما يبدو أنه حملة للضغيط على الاتحاد الاوروبي. ودعيت صحيفة رالشمس» المؤتمر الشعبي الأساسي بن لاتخاذ قرار المقاطعة في احتماعه المقبل الذي لم تحدد موعده.

#### على هامش اجتماعات الامم المتحدة مانىدىلا وكلينتون بمئا تضايا تعسديسر السلاع بين البلسديسي

جوهانسبرج ـاش ا: طلب نلسون

التعامل معها بحرص.

وكانت القَضْية قد يدأت عام ١٩٩١

عندما اتهم المدعى العام الامريكي

هيئة ارمسكور وشركتين تابعتين لها

السولايات المتحدة والعقوبات مانديلا رئيس جنوب افريقيا من لمفروضة على جنوب افريقيا ونقل نظيره الامريكي بيل كلينتون ان تكنول وجيا محظورة لاطراف شالثة يعمل على تسويسة القضسة التـــ منها العراق. وتفرض واشنطن حظرا تنظرها المحاكم الامريكية ضد هيئة في مجال السلاح على بريتوريا بسبب ارمسكور المستولة عن تصدير هذه القضية. ويطالب المدعسي العام واستبراد السلاح في جنوب افريقيا. جشوب افريقيا بدفع غرامة تبلغ واوضح مانديلا خلال لقاء مع عشرة ملايين دولار الامر الذي ترفضه الرئيس الإمريكسي في نيويــورك على بريتوريا كما رفضت بريتوريا هاميش احتفالات الاميم المتحدة مقترحات وزارة الخارجية الامريكية بالذكرى الخمسين لانشائها أن فرض بمنح لجنة امريكية حق التفتيش رقابـة على صناعة الســلاح في جنوب والرقابة على مصانع السلاح في افريقيا من اجل تسبوية القضيسة جُنُوب أَفْرِيقُنا لِلتَسَاكِدِ مَسْنَ أَنَّ ستكون بمثابة انتقاص من سيادة التكنول وجبا الامريكية التبي تصدر بـلاده. وذكر راديـو جنـوب افريقيــا لجنوب افريقيا تستعمل في الأغراض الذي اذاع النبأ امس ان كلينتون أبلغ المتفق عليها فقط. مانديلا أن التـدخل في شئون القضاء مساللة بألغة الحساسية وينبغي

وإضافت الإذاعة أن الزعيمين بحثا ايضا القضايا المدرجة على جدول اعمال اجتماع اللجنة المشتركة بين البلديين المقرر ان تعقيد في ديسمبر القادم في جنوب افريقيا.

بانتهاك قوانين تصدير السلاح في



#### تر هدد شار

بطرس غالى السكرتير العام للامم المتحدة (الى اليمين) يعانق نيلسون مانديلا رئيس جنوب افريقيا خلال استقباله بمقر الامم المتحدة. (أفب)

#### مصر تطالب الأمم المتصدة بنبيذ ازدواجيية المعايير والجزائر تسدعسو لتعساون دولي لكسافهسة الإرهساب

نبوبورك \_ وكالات الإنباء: دعت مصر في كلمتها بمناسبة الاحتفال بمرور ٥٠ عاما على تكوين الأمم المتحدة ألى بناء نظام دوني يقوم على معايير بعيدة عن الازدواجية أو الانحساز الأعمى من أجل مستقبل بحقق للبشرية رخاءها واستقرارها فيما دعت الجزائر الى تعاون دولي جديد لمكافحة الارهاب. واوضح الرئيس المصري حسنى مبارك في كلمته التي القاها بالنيابة عنه وزير الخارجية عمرو موسى إن الصورة المضيئة للمنظمة الدولية تحيط بها ظلال كثيرة فهي على وشك الافلاس كما ان دعاوى الهيمنة وسياسات العدوان لا تزال تنغّض الحياة الدولية.

واشاد الرئيس الجزائري الامين زروال بما حققته الأمم

حرب الأمة يعلن اعتقال عدد من اعضائه ووفاة طالب القاهرة \_ أ.ش.أ: اعلىن حزب الأملة السوداني المعارض أمس ان السلطات السودانية شنت حملية اعتقالات في مبينة الأبيض عاصمة ولاية شمال كردفّان شملت عدداً من اعضائه بينهم صالح التوم وهو ذائب سابق واحمد عيسى المهل امام مسجد مركث المهدى بِالْمُدِينَةِ، وَاضَافَ فِي بِيانَ صحْفيَ اصْدرة في القّاهرة ان الطالب موسى صديق مُّوسى من جامعة أم درمان الأمُّلية وهو ينتمني الى الحزب قد تنوفي في مستشفّع سوباً في الاسبوع الماضي متأثرا بجراحه التي أصيب بها من قبل اجهزة الامن

خلال المظاهرات الاخيرة.

السلاح النووى وحماية البيئة. وشدد زعمَّاء فرنسا وبريطانيًّا واليابان والسّويد و١٣٠ بولة في كلماتّهم بمناسبة الاحتفالّ بذكرى تأسيس الأمـم المتحدة في نيويورك على ضرورة اصلاح المنظَّمة الدولَّية وتسديد متــأخرات الدول في ميزانيتها متهمين الولايات المتحدة بالـذات بالتسبب في افـلاسها لامتناعهـا عز

المتحدة من انجازات ودعا في كلمته الى تسوية النزاعات التي

يشهدها العبالم ومنها قضية البوسنية والهرسك والنبزاع فآ

الَشْرِقَ الاوسط. ودَّعا الى تعبَّاون دو لي جديد لمكافحية الارهابّ

الذى رأى انه يمثل شكلا جديــــُا من اشَّكال زعزعة الاستقرار في

الدول والمساس بالامن الدوني كما حث على التعاون بشأن نزعً

#### خطأ صحفية يثبير استهاء المعثة الايرانية الامم المتحدة ـ رويتر: اثار خطأ ارتكبته صحفية نغطى اخبار البيت الابيض غضب

الدملوماسيين الإيرانيين في الامم المتحدة ودفع مستشار الامن القومي الامريكي انتوني ليك الى محاولة تصحيحه. وقع الخطأ حين نقلت الصحفية عن مسئول امريكي لم تذكر اسمه قوله أن الدول الحقيرة فقط هي التي لم تدع ألى حفل استقبال أقامه الرئيس الليلة الماضية. واقيم الحفل في اطار الاحتّفالات بالمذكرى السنسوية الخمسين لانشاء الامم

ونقل عن المسئول قوله ان الدول المستثناة من الدعوة هي ايران والعراق وكوبا والسودان وليبيا وكوريا الشمالية والصومال. ولكن ليك قال حين سئل عن هذه المسألة لقد كنت هناك. ولم يسمها احد دولا حقيرة. ولكنّ مسئولا بالإدارة قال انه حدثت بعض الفوضى في ارسال الدعوات. وكان هذا في سياق الحديث عن الدعوات. وقالت الصحفية في وقت لاحق انها اَستمعت لشريط التسجيل عدة مرات وخلصت الى انها اخطات في الاقتباس. وقال احد اعضاء البعثة الابرانية لدى الامام المتحدة

للصحفيين ان الاقتباس الاصلى اساء اليهم وانهم قد يصدرون بيانا بشأنه.

رسالة لوزير الخارجية

القطرى من نظيره المصري الدوحة ـ كونسا: تلقى وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثانى رسَّالة خطية من وزيـر الخارجية المصري عمرو موسّى امسٌ وذكرت وكالّة الأنباء القطرية انها تتعلق بعدد من القضايا ذات الآهتمام المشترك أضيافة الى لسبل الكفيلة بسدعم وتطوير العلاقات الثنائية بين البلدين.

ولم تتوفر أي مطومات اخرى عن نحوَىٰ الـرساليةَ إلا أن أنياء صحَّفية لأَ القاهرة ذكرت اخبرا أن اسرائيل هديثُ مصر بأنها ستلجأ آني دولة قطر لاستبراد الغارُّ مُنها اذا لم توافق الحكومة المصرِّية على تحديد سعر اقل من الأسعار العالمية لغاَّزها الذي سوف تشتريه اسرائيل. وتجرى مفاوضات قطرية مصرية

شُأَن نُقُلُّ الغَازُ القطري بِٱلنَّاقِلاتُ عَبر فَناة السويس الى اوروبا. فرنسا تنفى تقريرا عن احتجاز بلحراد

لاثنين من طياريها باريس ـ رويتر: كذب وريّر الخارجية الفرنسي هيرفية دو شاريت أمس تقريرا صحفياً بريطانياً قال ان بلجراد تحتجز طِيارِينِ فُرِنْسِينِ اسقطتُ طَائرٌتهما فو قُ وقال دو شاریت لرادیو اوروبا: «انه

صُلِيلٍ.. سُواء مِنْ كَاتُبُ لِلْقَالُ أَوْ مَصِيرٍ

أخر. أعليم من أين أتي هذا.. من مصدر لنتضليل ولكني لن أحدده».

وتعهد كلينتون بان يجد السبيل الذى يقنع الكونجرس بدفع الاموال

في كلماتهم امام الحمعية العامة قادة العالم اتفقوا على دعم الامم المتحدة كساسترو تحدث بساسيم فقسراء العسالم

المستحقة للامم المتحدة لتوسيع مهام الامم المتحدة ـ رويتر: وجه زعماء حفظ السلام بالدرجة الأولى، كما العالم من الرئيس الاسريكي بيل تعهد ايضا بان تقف الولايات المتحدة كلينتون الى الرئيس الروسي بوريس الى جانب اصدقائها وحلقائها لضمان يلتسين والرئيس الكوبى فيدل امن اليوستة إذا تتوصلت الاطبراف كاسترو التحية للامم المتحدة في المتصارعة الى اتفاق خلال محادثات البذكري الحمسين لقيامها لكنهم للسلام تبدأ الاسبوع القادم. فشلوا في الاتفاق على سبل احتفاظ وبعد دقائق قال يلتسين ان روسيا المنظمة تمصداقيتها في القيرن الواحد

لن تشارك بقواتها في قوة حفظ السلام المقترحة الافي اطار تفويض وفي الوقت نفسه لم تخرج من أي صارة من مجلس الاسن وهو سا طرف من العالم دعوة لأضعاف بتعارض تماما مع رغبة كلينتون في المنظمة الدولية بل طالب العديد من وضع القوة تحت قيادة حلف شمالً الدول النامية بقيامها بدور اكبر في السياسات الاقتصادية والمشروعات التي تفيد العامل النامسي، وقالت رئيسة سريلانكا تشارديا بندرانايكة

ولم يمس الحدث دون تعليقات مريرة اذائتقدت نيوزيلندا واليابان فرنسا والصين من جديد بسبب تحاربهما الشووسة. كما ادان وزيس الخارجية الإيراني علي اكبر ولايتي ما سماه بالارهاب الاقتصادي الذي تمارسه الولايات المتحدة والقيادة

الامريكية الدعية في الامم المتحدة. ومن باب العجائب التي تحدث في مثل تلك المهرجانات كأن كاسترو هو نجم احتفالات الامم المتحدة وشوارع نيويورك ايضا بعند ان حول المدينة الى مسرح خاص به رغم الجهود التي يبذلها المسشولون الامسريكيون

فغي الاميم المتحدة صبور كاسترو نفسه على انبه المتحدث باسيم الدول الصغرى المطحونة مطالبا بتطبيق نظام ديمقراطي في المنظمة الدولية مهاجما حق النقض «الفيتو» الذي تتمتع به الدول الكبرى في خطاب مركز مقتضب الترم بالخمس دقائق

المحددة لكل متحدث. ثم تخلص كاسترو سريعا من برته السوداء الرسمية ليرتدى برته العسكرية التقليدية ويجوب شوارع نسوبورك المؤديسة الى فندق تتريسسا الذى اقام فيه يبوما. وانتهز كاسترو الفرصة ليوجه ضربة سريعة الى يلتسين حين تحدث عــن عــلاقتــه القديمة بالزعيم السوفييتي الاسبق نيكيتا خروتشوف الذى جاء لزيارته في فندق تبريسيا قبل ٣٥ عاميا. وقال . خرونشوف كيان فلاحا. كان فيلاحا ذكيا.. وهدو بالمناسبة لم يتسبب في

اسرائيل في العقبة على غرار مطار العقبة وابرزه اكثر كاسترو في كلمته. \_إيلات المشترك. وتعرضت الولاسات المتصدة للانتقاد من اصدقائها واعدائها على السواء لدفعها الاملم المتحدة الى شفا

الافسلاس بعدان بلغت ديسونها الستحقية للمنظمة البدوليية ٢٥١ مليار دولار يمانع كونجسرس جمهوري معارض في دفعها.

كومارتونجا برنامج عمل الامم

المتصدة الحدسد بتركيسره الكبير على

عمليات حفظ السلام كان له تبأثير

سلبى على عملية التنمية. وبدأ

وضاحا أكثر من اي وقت مضي

الانقسام القائم بين الشمال والجنوب

وقال كلينتون امس الاول في كلمته التى افتتح بها الاحتفالات التي تستمس ثلاثةايام ان العالم مازال بحساجية الى المنظمة البدوليية وقسال لخمسين عاما اخرى وما بعدها علينا ان نضع الامم المتحدة في الحساب. غیر آن میری روبینسون رئیسة

> للاملم المتحدة مقصدا قلويا وتلوجها جديداً فاننى اخشى ان يتحول المديح الذى نكيلــه اليوم للامم المتحــدة من هذه المنصة الى مرثية لها في وقت ما. ويبذل موظفو الامم المتحدة كل ما بوسعهم لتنظيم حدث عالمي يجمع في نْفُس الفاعة كلينتون ويلتسين وكاسترو والزعيم الفلسطيني ياسر عرفسات. ورغم تسوافد اكثسر من ١٨٠ رئيس دولة وحكومة وملك ومسئول على نيويورك لحضور اكبر قمة في التباريخ سبار الحنث بسبلاسة

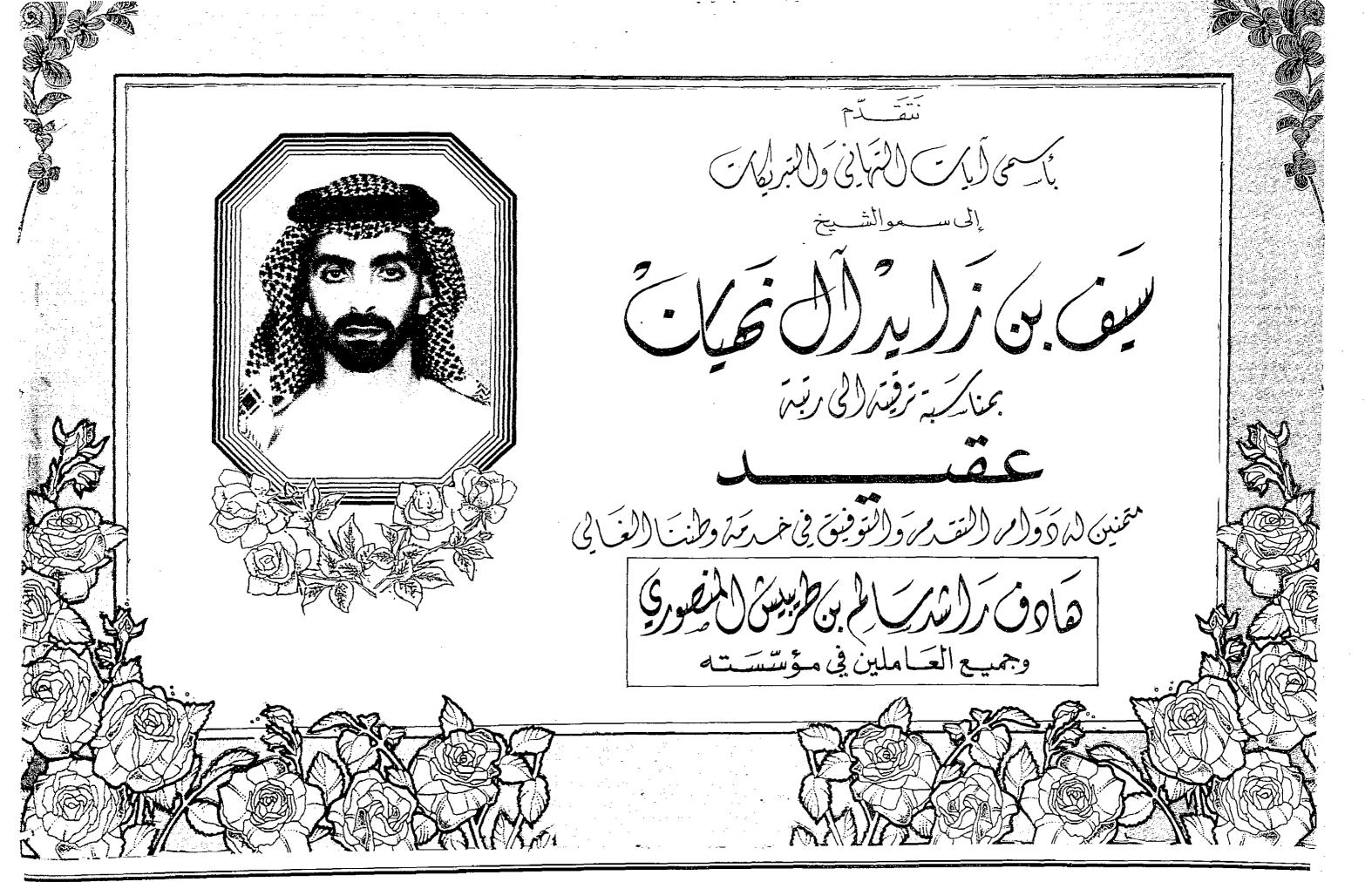
ايرلندا حـذرت قائلة انه اذا لم نــوفر

#### ايران تدين الأرهاب الاقتصادي الامريكي

الامسم المتصدة ـــرويتر: ادان وريس لخارجية الايراني على أكبر ولايتي مساء امسس الاول مسا سماه «الارهساب الاقتصادي ۗ الامريكي والقيادة الامريكية الدعية في الامم المتحدّة. جاء ذلك في كلمة امام تورّة للجمعية العامة للامم للتحدة بحضرها رعماء العائم احتفالا بمرور • ه عاما على تأسيس المنظمة الدولية.

وكان الرئيس الاسريكي بيل كلينتون قـال في وقت سـابق في كلمّـة مَعاثلُـة أنَّ الولايات المتحدة تفرض عقوبات قبوية على الدول التي ترعلي الإرهاب وتتحدى حكم القانون مثل ايران والعراق وليبيا و السودان.

وانتقد ولايتى من جانبه الاجراءات الإقتصاديَّة المنفَّردة النَّي تتفاوت من سساسات الحماسة التجارية.. الى الأجسراءات القمعية المساشرة وسياسة الارهاب الاقتصادي التي تمارسها الولايات المتحدة ضد دول مستقلة. وقال مشيرا الى البدول الشامينة أن حناجنات وتطلعات الشعوب التي تشكل اغلبية البشرية يجب ان تكون محور اى جهود لاحساء الأمم المتحدة واعادة هيكلتها واصلاحها. وقال ان هذا يتعارض تعاما صع موقف القيادة الدعية للولايات المتحدة التبي تصر على اساءة استُغَلَّالُ وضعها داخل المنظمة.



ت بسبحب الحرب البحصاردة وصراع المصدول الكبري

نصف قرن من الانجازات والعثرات

الأمم المتصدة نجحت في تسر سيخ أسس التعصاون السيدولي

مسقط العمانية؛ ليس من المبالغة في شيء القول انه إذا كان انتصار الحلفاء في نهاية الحرب العالمية الثانية قد فتح عصرا جديدا على العلاقات الدولية خاصسة وإنسه وضع

نهاية لتوجهات كان من شأن انتشارها ادخال العالم في سلسلة من التطورات المساوية فان اهم ما تمخضت عنه تلك الحرب التي شهدت تعياونيا وتنسيقيا غير مسبوق على

المستوى الدولي بين الدول المحبة للسلام هو انشاء منظمة الامع المتحدة التي تحتفل بعرور نصف قرن على قيامها. وهذه الاحتفالات لا تشكل مجرد احتفال بأطول المنظمات العالمية عمرا على امتداد التاريخ البشرى فحسب ولكنها تشكل في الواقع علامة بارزة في حياة هذه المنظمة الدولية ومنعطفا على جانب كبير من الاهمية حيث اعربت العديسد من

الدول على أمنداد كوكبنا الأرضى عن تمسكها بالامم المتحدة ورغبتها في اعطائها دفعة جديدة للاستمرار في القيام بمهامها مع اتاحة الفرصة لتبادل الرأي على اوسع نطاق

نيويورك ـ رويتر: قادت ابنة الرئيس الكوبي فسدل

كاسترو مظاهرة احتجاج نظمها الكوبيون المنفيون امام مقر البعثة الكوبية لدى الامم المتحدة امس الاول للمطالبة بتنحى الرعيم الشيروعي عن السلطة. وحملت الينا فرناندين ريفولتا لاقتة كتب عليها «بلا كاسترو لا توجد مشكلة» وشاركت منظاهرين مناهضين لكاسترو في ترديد وفرت ابنة كاسترو من البلاد العام الماضي متخفية في

هيئة سائحة اسبانية. وعند الطرف الأخر منَّ مقر البعثــة الكوبية احتجت مجموعة احرى ضد الحظر التجارى الذي تَفْرِضُهُ الولاياتِ المتحدةِ عَلَى كوبا منذ ٣٤ عاماً، بيد ان ابنة كاسترو قَـالت ان رفع الحَظـر سيبقي والـدهـا في

وتزامنت المطاهرة مع ظهور كاسترو على شاشات التلفزيون في حديث مدتبة سياعية مع شبكية سي. ان. ان الامريكية بعد ان القي كلمته بمناسبة الاحتفال بالذكرى الخمسين لقيام الامم المتحدة.



#### الجامعة العربية تطالب باصلاحات بالأمم المتحدة

القاهرة - رويتر: قالت الجامعة العربية أمس أن الأوضاع السائدة في العالم تحتم زيادة الديمقراطية الأمم المتحدة بما يحقق الاستقرار والسلام. وفي بيان بمناسبة الذكري الخمسين لانشاء الأمم المتحدة قالت الجامعية أصبح جليباً أن الظروف الدوليسة الحاليسة تحتم القيسام بالاصلاحات الضرورية لجعل الأمم المتحدة أكثىر ديمقىراطينة وتمثيلا للمجتميع الـــدولي.. بما يحقيق

انشاء الأمم المتحدة.

الاستقرار والسلام والتنمية. وأضافت في البيان الـذي حصا علبه «روبتر» أمس قبل صـــدوره اليوم ان الطروف الدولية تغرَّث عماً كانت عليه قبل ٥٠ عاما عند

#### ٥ الينا فرناندير ابنة الرعيم الكوبي فيدل كاسترو خلال مشاركتها في المظاهرة المناهضة له بنيويورك للمطالبة بالاطاحة به وخلفها لافتة لشخص يصوب النار على

#### رأس كاسترو وعبارة الحل الكوبي «رصاصة واحدة.. طلقة واحدة.. قتيل واحد» في احتفالات الأمم المتحدة

#### كسول ومبسارك والأسند وشيفسار نسادزة أبسرز الغسائبين الرئيس الجورجي خائف من انقلاب وسكالفارو غارق بأزمة داخلية

نبوبورك (الأمم المتحدة) - أ.ف.ب: تمسر افتتهاح أكبر تجمع لزعماء الدول احتفالا بالذكسي الخمسين لتأسيس الأمم المتحدة في نيويورك بغيباب عبد من كبيار رؤساء

فقد أخطر المستشمار الألماني الضربي هيلموت كمول منظمى الاحتفال منذ مدة طويلة بانه مرتبط بمواعيد تحول دون حضوره إلى نيويورك وبان وزير الخارجية

ثم حدثت الغيَّاءات في آخر لحظية من حيانب الرئيس المصري حسنى مبارك والرئيس الايطاني أوسكأر لويدجي سكالفارو والرئيس الجورجي ادوارد شيفارنادزة. وأعلنت الأمم المتحدة مساءً الجمعة ان مبارك لن يحضر

حذرت من تجاهل اسرائيل للقرارات الدولية

دَّمَثَق: الأَمِمِ المتحسدة يجِبِ أَن تسقط

سيساسسة المكساييس المزدوجسة

دمشق – أ.ف.ب: أكدت صحيفة تشرين السورية الرسميـة أمس رغبـة

سوريا في أن تصيح الأمم المتحدة أداة فَّاعلـة ضَّـد الْعدوان وأنَّ تسقَّط

وقالت الصحيفة في مناسبة الذكرى الخمسين لتأسيس المنظمة الدولية

لتي بدأت احتقالاتها أمس الأول في تيويورك ان «سوريا وغيرها من الدول

للُحْبةُ للسلام المتمسكة بتحقوقها وأراضيها تتطلع إلى اليوم الذي تتحول

فيه الأمم المتحدة إلى أداة فاعلة ضد العدوان وتسقّط فيه سياسة المكاييل

وأكدت أن سوريا ستبقى وفية لمبادىء المنظمة المدولية وملترمة

واعتبرت الصبحيفة ان عملية السلام في الشرق الأوسط مهددة بالانهيار

اذا لم يمارس المجتمع الدولي الضغط الرادع على حكمام اسرائيل باتجاد

تكريس قراراته ومباليته خاصة القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ المتعلقين بالصراع

العربي – الأسرائيلي والقرار ٢٥ ؛ الَّـذِّي ينص عَلَى انسماب اسرائيل منَّ

من ناحيتها، قالت صحيفة البعث الناطقية بلسان الحزب الحاكم أن اسرائيل لاتزال تناور وتماطل وتتهرب من اي التزام بالرضوخ للشرعية

البقاء للسه

تتقدم الادارة العامسة

لشركة أبوظبى لتسييل الغاز المحدودة

«أدجـاز»

وجميع العاملين بها

بصادق العزاء والمواساة إلى الآنسة

قبيتسي حامسد عبسدالمقسادر

السكرتيرة التنفيذية بالادارة العامة

في وفــاة السيدة

والمدتمسط

رحمها الله وأسكنها فسيح جناته

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون

الدولية مما يعنى انها لا تريد اقامة السلام الذي يسعى اليه العالم.

بمواثيقها وتقديم كل ما يسَّاعد على استمراريتها وتصليب دورها العالمي.

الاحتفالات دون أن توضح السبب.

سياسة الكاييل المزَّدوجة.

أما سكالفارو فقد اضطر إلى البقاء في ايطاليا بسبب

مشاكل تتعلق بالامن الداخلي وسحب مجلس الشيوخ الثقة من وزير العدل. وفي جورجيا دفع التخوف من وقوع انقلاب ادوارد

شيَّفَأَرَنَادزَةٌ إلى البقاء في البلد. وقد تعرَّض هـ و أيضا لمحاولة اغتيال منذ شهرين. وغّاب أيضًا الرئيسُ الكوري الشمالي كيم جونج ايل والرئيس الكمبودي نوردوم سيهانوك والرئيس السوري

وتضم الأمم المتحدة ١٨٥ عضوا مثل ١٤٠ منها رؤساء دول وحكومات. واكتفت الدول الأضرى بارسال نائب الرئيس ليمثلها أو مساعد رئيس الوزراء أو حتى أحد

واذا كانت الامم المتحدة شائها شأن اية منظمة دولئية اخبرى قند صبادفت على امتداد خمسة عقود الكثير من النجاحات وكذلك عوامل الاحياط والغشل احسانا وهو امر طبيعي في بيئة دولية لاتـــزال الدولة صاحبة السيادة هي الطرف الاكثر تأثيرا فيها الا أن الامم المتحدة لم تكن فقط تعبيرا عن رغبة عالمية واسعسة النطاق في مريد من التعاون السدولي لتحقيق السلام والامن والرفاهية لكافة شعبوب العسالم على اسساس مبسادىء القائبون والعبرف البدولتين وفي ظل منا وضعه متثاقها في هـذا الشأن من قـواعـد ولكنها كانت عنوانا لمرحلة جديدة للنظام الدولى قامت على انقياض النظيام البدولي السابق على الحرب العالمية الثانية والذَّى

> من المشكلات في اضطلاعها بدورها. وفي الوقت النذي لا يتسع فينه المجنال للحديث عن جوانب النجاح التي تحققت في اطـار الأمم المتحـدة والتي كـان من الرزها انهاء ظاهرة الاستعمار ووضع اسس اكثر قوة ورسوخا للتعاون الــدولي البواسع والمتعجد الجوائب والاهتمام الاكثر عمقآ بمشكيلات وقضيايا العيال الثالث والتحول بالفعل الى منظمة عالمية تضم الان ١٨٤ دولة من دول العالم فائه مع الوضع في الاعتبار جوانب الاخفاق التى صادفتها الامم المتحدة والتي تعود بالدرجسة الاولى الى الصراع السدولي وتضارب المصالح بين القوى البدولية المؤثرة والاثار السلبية للصرب الباردة والمشكلات العديدة الاقليمية والاقتصادية التي فرضت نفسها هنا وهناك فان الامم المتحدة خالال نصف القرن الماضي استطاعت بالفعل ان تسهم بدور على جانب كبير من الاهمية في بلورة النظام الدولي الذي عبرت عنه وعملت على استقراره بكفاءة يصعب انكارها او التقليل من قيمتها مقارضة مع كل صيغ

مثلته عصبة الامم التي واجهت العديد

التنظيم الدولي التي عرفها العالم حتى الإن عالمية كانت أو أقليمية. وفي هذا المجال فانه يمكن الاشارة وباختصار شديد الى عدد من ابرز جوانب التأثير والنجاح للامم المتحدة بالنسبة لتطوير وانضاج النظام الندوي ودفعته خطوة للأمام على طريق تطويره وهو ما يمثل قاعدة راسخة وضرورة للنظام العالمي الجديد الذي يتبلور الان ولعل من



○ جنود امريكيون على ظهور الحياد يسدون احد الشوارع المؤدية الي مقر الامم المتحدة بنيويورك في اطار أجراءات الأمن الصارمة لحماية المُنْظَمة الدولية. «رويتر»

اولا.. ارست الامم المتحدة من خسلال

ميثاقها مبدأ الضمان الجماعي في مواجهة

العدوان الذي تتعرض له احدى الدول

الاعضاء.. ويعد هذا الميدأ الذي ارتكر على

حق البدقياع الشرعي الفيردي والجماعي

ضد العدوان من ابسرر اسهامات الامم

المتحدة لائله جعل مسئوليلة مواجهة

العدوان الذي تتعرض له احسدي السدول

الاعضاء مسئولية جماعية دولية تساهم

او يمكن ان تساهم فيها المنظمة الدولية

الى جانب الاعتراف بحق الدفاع للدولة

المعرضة للعدوان عن نفسها. ثانيا.. أن الأمم المتحدة وفي ظل الفصل السايع من ميثاقها وعلى اساس مهمتها في العمل على حفظ السلام والامن التدوليين استطاعت وللمارة الاولى على امتداد التاريخ البشرى ان ترسى قاعدة تنفيث قبرارات الامم المتصدة ببالقبوة واجبيار الدولة او الطرف المعنى الالتزام بقرارات

وهـند السلطــة التي تتمتع بها الامم المتصدة من خسلال مجلس الامن وهسو الهيئة الرئيسية للامم المتحدة المناط بها

#### في بيان يصدر اليوم المشاركتون يسؤكندون التسزامهم ادىء الأمسم المتحسدة

الأمم المتحدة – كونا: يعتزم رؤساء دولاً وحكومات العالم النذين يحضرون احتفالات الأمم للتحدة بالذكرى الـ • ٥ لانشائها في نيـويـورك تبنى بيـان يحث المنظمة العالمية على اعادة توجيه نفسها لخدمات أعظم تمس حقوق الإنسان.

وذكرت مسودة البيان التي من المقرر تبنيها في ختام الاحتفالات اليوم ان هنذا الأمر يشكل تحديا روتينيا وأخلاقيا في عالمنا للعاصر. وتركز المسودة في معرض طرحها على قضياسا السيلام والتنمية والمسياواة والعدل ومهمة منظمة الأمم المتحدة حيالها.

وستتعهد الدول الأعضاء باعطاء القرن الحادي والعشرين منظمة أمم متحدة

مزودة بكل ما تحتاجه من معدات وأموال وهيكل يهيئها لخدمة فاعلــة لتحقيق

خاصة فيما يتصل بحفظ السلام والامن بينها وبين المنظمات الاقليمية التى نشأت في مختلف مناطق العالم مثبل جامعة الدول العربية والاتحاد الاوروبي ومنظمة الدول الامريكيية ومنظمية دول جنوب شرق اسيا «الاسيان» ومنظمة الوحدة الافريقية وكذلك مجلس التعاون لدول الخليج العربية بل ان ميشاق الامم المتحدة اعطى لهذه المنظمات حق العمل

العمل على حفظ السلام استطاعت ان

تجعل من الامم المتحدة منظمة ذات كلمة

مسمىوعية في ظيروف محددة كما جعلت

منها ملاذا آمنا للدول الصغيرة انا توفرت

ثالثًا.. ان الامم المتحدة ومن خلال مواد

ميثاقها لم تكتف بمد مسئوليتها الى

النطاق الدولى الواسغ والذي يشمل الدول

الإعضناء فنها وكذلك الدول غير الإعضباء

ولكنها تمكنت وعلى نحو عميق من ايجاد

ارضيه واسعية للتعياون والتنسيق

الظروف الدولية الملائمة لذلك.

لحفظ السلام والامن في اقاليمها ومناطق عملها ومحاولة التصدي للعبدوان البذي قد تتعرض نه احدى الدول الإعضاء التي تنتمى اليها مع اخطار مجلس الامن بهذه الترتيبات والتنسيق معه. رابعا.. ان واضعى ميثاق الامم المتحدة

اتسموا في الواقع بكثير من بعيد النظير والقدرة على ارسياء صيغيبة من شانها التأثير الايجابي ( اوضاع النظام الـدولي وذلك من خلال النظر الى عملية تحقيق ودعم السلام والامن على المستوى السوق باعتبارها مهمة اوسع واعمق بكثير من اطار العمل السياسي للمنظمة العولية وان السلام العالمي يمكن دعمه وتحقيقه في السواقع من خسلال ايجاد وتسوسيمع وتعميق العديد من صور التعاون الدوكي غير السياسي اي في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية وفي مجالات الاتصالات والعمل والصحية وغيرها وذلك باعتبار ان زيادة شبكة المصالح بين السدول وزيادة الاعتماد المتبادل قيما بينها من شأنها ان تساعد في الحد من الخلافات بين الدول وشدفع بها نحو البحث عن ايجاد صيفة مشتركة ومقسولية للتغلب على خيلافياتها وعيدم تصعيدها الى حد المواحهة المسلحة.

#### منظمة العفو الدولية تدعو اسرائيل الى وقف تعذيب المتقلين الفليطينيين

اهم الحوانب مايلي:

فيينًا ـ ا ف ب: دعت منظمة العقو الدولية اسرائيل الى منع استخدام التعذيب «الــذي تعتمده سلطات الدولة العبرية بشكل منظم في التحقيق مع المعتقلين الفلسطينيين». وانتقد بيان صادر عن فرَّعَ للنظمة في العاصمة النَّمساوية بشدَّة «مشروعَ تَعديل جديد في قانون العقوبات الآسرائيلي يعطي التعذيب عمليا طابعا شرعياء. وقال البيان ان المشروع الاسرائيلي يعتبّر تعذيباً «الالآم والمعاناة الجَسمية والنفسية ما عدا تلك الناجمة عن تُحَفِيقَات الشَّرطَة أو عَنْدمَا يَكُونَ المُعْتَقَلُّ بِمضَّى عَقَيهِ بِنَّة بالسجن، ودعت المنظمة الحكومة الاسرائيلية والدُّواب الاسرائيليين في الكنيست «البرلمان» الى «تعديل هذا المشروع في اطار أحترام المعاهدة الدولية الخاصة بمنع التعذيب حتى يصار الى منع التعديب بشكل قاطع» في اسرائيل.

واكدت المنظَّمة التِّي درجَّت خلالَ السنوات الماضّية على استَّنكار انتهاكات حقوق الانسان من قبل السلطّات الاسرائيلية ان «المعتقلين الفلسطينيين الذين يجرى تعذيبهم بشكل منظم على ايدى هذه السلطات غالبا ما يتعرضون للضرب ويحرمون من النوم لَّهُ قَ سَتَةَ ايامَ وَيَحْبَسُونَ فَي رَنْزَانَاتَ لَا يَزِيدَ اتَسَاعَهَا عَنْ خَزَانَهُ اللَّاسِ». وقالت المنظمة اخيراً واذا ما جرى التصويت على مشرّوع القانون الخاص بالتعذيب وتمّ اعتماده بشكله الّحالي قانه سيّعطى الضَّوء الاخضِّر لَاجِهِرْدُ الامن الاسرائيليــةُ ــ الشين بت او الشاباك ـ لكي تمارسَ التعذيب بحّريةً ».

00000000000000000000000

#### البايان ترجب يرغبة أمريكا تقليص قواعدها العسكرية في أوكيشاوا

طوكيو - كونا: رحبت اليابان امس بتصريح وزيسر الدفاع الاصريكي وليم

أى اقتراح من الحكوسة الساسانسة لتقليص القواعد العسكرية الامريكية في جنزيرة اوكيناوا. وابلغ الناطق الرسمي الياباني كوكين نوساكا مـؤتمرًا صحفيـاً «اننـا نفهم بـان الولايات المتحدة تدرك تماما الموقف في اوكيناوا وتنظر اليه بجد». وقال الناطق الحكومي «لهذا نحن نـرحب بالتصريح» مشيرا الى دعوات متزايدة من اشالي اوكيشاوا لاقتطباع القبوات الامريكية في الجزيرة الواقعة جنوب غرب اليابان. وفي تعليق على احتمال تقليص الوجود العسكرى الامريكي في اوكينساوا قسال بيرى في بسرنساسج تلفزيوني امس ان واشنطن ستدرس أي اقتراح تقدمه الحكومة البابانية بشأن تغيير وضع القبوات هنساك مضيفا ان طوكسو لم تقدم اقتراحها كهذا حتى الان. وذكر نوساكا ان طوكيو ستقدم بعض الإقتراحيات لتخفيض محتمل للوجود العسكارى الإمريكي في اوكيشاوا حين باتي بيرى لليابان في الاسبوع المقبل للتمنيد لسزيارة السرئيس الاسسريكي بيل كلينتون لليابان في منتصف نوفسبر المقبل. يذكر أن اغتصاب طالبة بابانية عمرها ١٢ عنامنا في اوكنشاوا بمطلع سبتمير الماضي قداثار غضب سكان الجزيرة حيث يقع ٧٥ بالمائة من القواعد والتسهبلات العسك بـــة الامريكية ﴿ اليابان.

بيرى بان الولايات المتحدة ستـدرس

ووجه المدعون اليابانيون اتهاما الى ثلاثية مجندين اسريكيين بدعى بانهم اغتصبوا الطالبة.



موقفه رافضنا مبدأ تعددية الأحزاب واستقالته والحظر الأمريكي خُلال مُقَابِلة مع شبكة «سي، انْ، أنّ» الأمريكيّة دامت سَاعَةً

وصرح كاسترو "في الوقت البراهن لا نعتبرم" العمل بمبيدا تعددية الأحراب بسبب النزاعات السياسيـة التّي قـد تـؤدي إلى تفكيك المجتمع الكوبي.

وأوضح انبه ليس في وسع الإدارة الكوبيية ان تقسم البيلاد وتشتتها ولا العدول عن نظام الحزب الواحد الذي سمح لكوب بمواجهة الحظر الأمريكي وانهيار الاتحاد السوفييتي سابقا. كما رفض كاسترو فكَّرة الاستقالية قائلا: «لا أرى كيف أن استقالتي ستساهم في تحسين الأوضاع الاقتصاديــة في البــلاد». وذكر انه غير وارد في أي حال القبول بجميع الشروط السياسية

وأعرب الرئيس الكوبي مرة أخرى عن استيبائه من الحصد الأمريكي ووصفه «بالحرّب الاقتصادية الحقيقية» المستعرة مثدًّ ٣٣ عَاماً وَالنِّي تَكِيدُت كُوبًا بِسبِيهَا خُسائر تَقَدَّر بِأَكثُـر مَّنْ ٠٠ ُ مليار دولار. وأضاف أنه لم يفاجأ بمشروع قانون تشديد الحظر الذي تقدم به السيناتور جيسي هيلماز ويقضي بغارض عقوبات علىَّ الدولَ التي تقوم بنشاطاتُ تجارية مع كوبًا. وقال من جهة أخرى أن المصادئات المباشرة مع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون مستحيلة في الوقت الراهن بسبب فترة ما قبل الإنتخابات الأمر بكية.

وأضاف كاسترو أنَّ الْطُروف ليست مواتية لقيسام السرئيس، الأمريكي السابق جيمي كارتر بوساطة على السرغم من النجياح الذي حقَّقه كوسيط دول.

#### أول ممثل لمنظمة دولبة يتحدث الفساسد يسؤكسد أهميسة التضسامن الانسساني لمواجميسة الفقيسر والجوع والتخليف والار هيساب

نيويورك - اينا: القي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسسلامي

القَادَمة مَّن آفات الحربُّ تُتَّطلب الْـوفـاء للمبَّادَىءَ المعترفُ بِهَا عالميا والعرزم الحاسم على اللدفاع عن الحق والشرعية أينما

بصغة حادة والمرتبطة بالفقر والجوع والمرض والأمية والتخلف والارهاب بجميع أشكاله وربطه من غير تميين بالمعتقدات والسباق المحموم نحو النسلح والأخطار التي تهدد بيئتنا كل ذَلك يِتَطَّلَب مِنا قَفَرَة حَقيقية تَنبع مِن الإرادة الشابقة لإعطاء التضامن ألانساني محتوى ملموسا وتقديم المصالح المشتركة

كذلك فأن السمو بمثل الديمقراطية والبحث عن تفاهم أفضل بِين الشعوب لا يمكن الـ وصدول اليهما الا من خلال مريد من

الدكتور حامد الغابد كلَّمة في الأمم المتحدة بمناسعة الاحتفالاتّ بصرور ٥٠ عاما على تأسيسها وهدو أول ممثل لمنظمة دولية وقال في كلِمته أن ضرورة حماية السلام ووقاية الأجيال

وأضاف أن التحديات التي تفرض نفسها على العالم المعناصر

التفاعل الثقاق وعلاقيات روحيية خصبية يسبودها الانفساح والحوار والتسامح. وقال الدكتور حامد الغابدان تعاون منظمة الأمع المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسسلامي وهما منظمتسان تتشابهان في كثير من أهدافهما ومسادئهما قلَّد سناهم في ايجاد ظروف مناسبة للحوار والوئام بين الشعوب والأمم. وَّاضَافَ الْفَاهِد آنَّهُ فِي قَضَيْهَ الْهِوسَنْهَ وَالْهُرْسِكُ انضَمَتُ منظمة المؤتمر الإسلامي عنذ بداية الأزمة إلى جهود المجتمع النوي الرامية إلى نصرة الشرعية والعدالة والقيم الأخبلاقسة

والمباديء الديمقراطية. وأعرب عن ارتساحيه للتعاون النشط الذي اتسع مؤخرا بين فريق الاتصال الدولي وغريق الاتصال حول البوسنة والهرسك التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي. وذكر أن عمل المجتمع السدولي سيتسدعه أكشس أذا عمل على استنصال التوتر الناجم عن النزاعات في جناسو وكشعير وقنرة

وان التعاوز بين منظمية الأمم المتحيدة ومنظمية المؤتمر الأسلامي في المجالات الاقتصادية والثقافية والانسسانيية يبشر

لم يتلق دعوة للمشاركة بالاحتفالات

## فسسالسدهسسايسم يسأسف لاصرار واشنطسن على اعتباره شخصا غير مسر غسوب فيسه فيينًا – أ.ف.ب: أعرب الأمين العبام السنابق لنائهم المتصدة

ورت فالدهايم عن أمله في أن تلغي وأشنطن قرارها باعتباره شخصا غير مرغوب فيه في الولايات المتحدة. وفئ مقابلة أجرتها معه صحيفة كوريير الشمساوية بمناسبة الذكيري الخمسين لتأسيس الأمم المتحيدة ونشرتها أمس اعشر فالدمايم ان وضعه على لائحة الاشخاص غير الترغوب فيهم في

الولايات المتحدة كان خطأ، وأضاف: أعتقد أن هذا يمكن أن يتغير عندما ترول الإنفعالات.

الحرب العالمية الثانية.

ولم توجه الدعوة إلى فالدهايم اللذي يبلغ حاليا السابعية والسبعين من العمر للمشاركة في احتفَّالاتَّ السَّاكِ في الخَّمْسين لإنشاء المنظمة الدولعة.

حتى عام ١٩٨١ وقد وضعته الولايات المتحدة على لالحسة الأشخاص غير المرغوب فيهم على أراضيها بعد أن الهمشه وزارة العدل بالمشاركة كضابط في الجيش الألماني في اضطهاد اليهود في

شغل فالدهايم منصب الأمين العام لللامم المتحدة من ١٩٧٢.

من ۱۹۸۲ حتى ۱۹۹۲.

صدر القرار الأمريكي أثناء توفي فالدهايم للرشاسة النعساوية



إطلعوا على

أحدث ما

Car Carl

تكنولوحيا

المعلومات

خلال أربعة

أيام فقط.

#### لكبر وأضخم مغرض ومؤتمر لتكلولوهيا المطومات في أشرق الأوسط

۲۸-۲۸ اکتوبر ۱۹۹۵ صالات العرض ٢٠٣٠ و؛ مركز دبي القجاري العالمي

#### ١٠ صباحا حتى لا بساءً للتجار ورجال الأعمال فقط

مشاركة بارزة لدولة الهند

معرض سوق الكمبيوتر في الصالة العوقلة الماركي: المنتاكل العائظيرو فطو فساء يسمج بدخول عامة الجمهور والإطفال





مركز بأني الشماري العالمي ص ١٣٩٢. من ١٤٠١ لم من المنطقة AMERICAN TERM AS ANDSTRACTS TRACTA

الانسحاب من جنين يبدأ غدا

جسدل في اسرائيس حسول تكساليث الانستساب

«حماس» اتخذت قرارا بالتصول الى هز ب سياسى

## صدام يتعهد باجراء الانتخابات التشريعية مطلع العام المقبل تسليم قصى الاشراف على شئون الحرس الجمهوري الكويت تسدرس ملف العسلاقسات العسريسة

استَئناف العلاقات معها.

فقد اعلنت «وكالـة الإنباء الخراقيـة» ان القرار الـرسمي برئاسة صدام مساء امس الاول. ونشرت الوكالة بياناً صادراً والديمقراطية والانتقال من الشرعيسة الشوريسة الى الشرعيسة

وقرر صدام في الاجتماع الاول الذي يـرأسـه منـذ استغتـاء الرئاسة الذي تم في منتصف اكتوبر وحصل فيه على اكثر من ٩٩ بالمائة لتجديد ولايته، زيادة الحصص الغذائية للعراقيين والتي توزع عبر نظام التقنين منذبدء العقوبات الدولية عام • ١٩٩. وجاء في البيان الرسمي انه اعتباراً من ديسمبر المقبل سيحصل كل عراقى على ٧ كيلوجرامات من الطحين شهرياً بدلا من سنة وعلى ٥٠٠ جراماً من الزيت النباتي بدلاً من ٦٢٥

وتعتبر الحصص الغذائية التي تشمل ايضاً الإرز والسكس

ولكن المحصص الحالية لا تغطي سوى ٣٨ في المائة من الاحتياجات من السعرات الحرارية و٣٤ في المائة منَّ البروتين.

انقسامهم اثناء أزعة الخليج والحرب التي تبعتها.



باريس ـ الجزائر ـ الاتحاد ووكالات الانباء:

وقال دو شاريت أن شيراك كان يريد حواراً حقيقياً وليس استعراضاً امام عـدسـات سعدي والسفير القرنسي في العاصمة الجزائرية. ورحبت ايران بقرار زروال الغاء لقائه

من جهة اخرى ارتفعت حصيلة ضحايا انفجار السيارة المفخخة في منطقة نميليزان غرب الجزائر مساء امس الاول الى ١٠ قتلي اضافة الى ٨٢ جـريحاً وحسائر مادية جسيمة. وذكرت الصحف الجزائرية امس أن سيارة مفخخة اخرى انفجرت امام مركـن للشرطة في بركى «شرق العاصمة» مما ادى الى جرح ٥ اشخاص. واضافت ان قوات الامن طارَدت منَّفذي الاعتداء وتمكنت من قتلهما. واشارت من جهة ثانية الى اغتيال لارهابيين، خضر براح احد كوادر وزارة الداخلية في البيار على مرتفعات العاصمة.

موسكو – رويتر: قال مسئول روسي أمس ان مرشحي ٤٣ حزبـا سيــاسيــا يأملــو ن بِخُوضٌ الْانتَخَابَات العامة التي ستجرى في روسيا في ديسمبر للقبل.

والزراعيون والقوميون المتعصبون وجماعة «روسيــا وطننــا» التي يتــزعمهــا رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين والني تنتمي لانجاه الوسط.

يكل حرم حملات الجماعات المسجلة.

وكانُ نتمين على الأحراب التي ترغب في المشاركة في انتخابات الدوما «مجلس النواب الكون من ، 63 مقعداء التي ستجرى في ١٧ ديسمبر أن تنتهي من أجراءات التسجيل قبل منتصف الليلة قبل الماضية. وتجمع ممثلو الأحزاب أمام اللجنة في محاولة للتقدم بطلباتهم قبيل انقضاء المهلة

أخرى غَير قانونية قام بها العاملون في الأحزاب وهم يحشدون التاييد في أنحاء الاتحاد الروسي الشاسع.

قرر زيادة الحصص الغذائية للعراقس

بغداد ـ الكويت ـ انقرة ـ وكالات الانساء: تعهد الرئيس العراقي صدام حسين باجراء انتخابات تشريعية في العراق مطلّع المعام المقبل. وقرر زيادة الحصص الغذائية للعراقيين والتي توزع منذ بدء الحظر المدولي قبل ه سنسوات عبر نظام التى تدفعها الحكومة للمزارعين مقابل توريد الارز والذرة. وارتفع سعر اعلى اصناف الآرز جودة الى ٢٠٠ الف دينار التقنين اعتباراً من ديسمبر.. ومن جَهة اخـرى قـالت مصـادر «نحو ١٦٠ دولاراً» للطن من ١٥٠ الف دينار ٣٠٠ دولاراً». عراقية ان صدام سلم نجله الاصغر قصى الاشراف على شئون من جهة ثانية، اكنت الصحف العراقية الصادرة امس أن الحرس الجمهوري. وقالت مصادر صحفية كويتية أن صدام سلم نجله الاصغر قصى الاشراف على شئون الحرس الحكومة كلفت وزارة الخارجية براسة مواقف بعض الدول التي ساندت العُراق خيلال غزو الكويت لاعادة النظر في الجمهُورية العراقي، ولم تشر ألي تفاصيل. وقدم العراق احتجاجاً جديداً للامم المتحدة لقيام الطائرات

> لاجراء الانتخابات البرلمانية مطلع العام المقبل اتخذ خللال اجتماع مشترك لمجلس قيادة الثورة وقسادة حيزب «البعث» عن الاجتماع اكدان الانتخابات سنجرى في اطار الحرية لـ دستورية. لكن البيان لم يحدد موعداً ثابتاً لاجراء

والشاى حيوية للغاية لملايين الفقراء الندين لا يستطيعون شراءها باسعار السوق وكأنت منظمة الاغديية والرزراعة «الفاو» ذكرت الاسبوع الماضي ان نظام التقنين منع حدوث

وتبلغٌ قيمةً كَامل المواد التي تمنح شهريا لكل حامل بطاقة تموين دينارين عراقيين في حين تبلغ كلفة المواد نفسها في السوق الحرة ١٨ آلف دينار أي اكثر بثلاث مرات من السراتب المتوسط في العراق.



حِزائريتان تَقَفَان امام ملصق اعلانى لاحد مرشحى الانتخابات الرئاسية في الجزائر

#### اليمين اعتبره إهانة لفرنسا حملت فسرنسيت عنيفت فسد الجزائر عدد الفساء زروال اجتماعسه مع شيراك

شنت فرنسا حملة عنيفة على الجزائر امس بسبب الغاء لقاء نيويورك بين الرئيسين جاك شيراك والامن زروال. ووصف وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه بوشاريت اللقاء بانه موعد لم يتم أنتهي بمناورة انتخابية متعلقة بالسياسة الدَّاخْلِية الجزَّائرية. فيما قال اليمين القرنسي بأنَّ اللقاء الذي الغاه الرئيس الجزائري بدأ بخطأ وانتهي بأهانة. وكان اصرار الجانب الجزائري على فتح لقاء شيراك - زورال امام للصورين الصحفيين ورفض الجانب الفرنسي نلك، السبب المعلن حول الالفاء إلا أن مصالر مطلعة قَالَتْ لَّه «الاتحاد» أن الجانبِّن اختلفا أيضًا على المسائل التي ستناقش حيث اصرت الجزائر على اتمام اللقاء وفق التقاليد والإعراف الدبلوماسية في حين أصرت فرنسا على محتوى ونتائج اللقاء المتوقعة.

التليفزيون واضاف انه لا يشعر باي اسف فاللقاء لم يتم وهذا ليس بكارثة. واضاف: «سننتظر بهدوء السادس عشر من نوفمبر المقبل موعد اجراء الانتخابات الرئاسية في الجزائر». وجدد الوزير الفرنسي نفيه ان يكون وراء فكرة عقد لقاء شيراك \_زروال وقال ان ذلك جاء بناء على طلب تقدَّمت به الحكومة الجزائرية في ٢٨ اغسطس الماضي. واضاف: «اذاً ارادوا أن انشر الطلب فليستمروا في الخطأ واكد انه، لم يكن هناك في أي حال من الاحوال عبارات رسمية جارحة، للجزائر. واعرب وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون عن اسفه لالغاء اللقاء وقال ان زروال ضيع فرصة للاجتماع بشيراك والنظر الى المشكلات التي شهدتها العلاقات الجزائرية \_الفرنسية خلال السنوات الماضية. فيما قال رئيس الورزراء الفرنسي الاشتراكي السابق لوران فابيوس ان اللقاء الذى الغاه رُرُوالُ بِدَا بَخُطَأُ وَانْتَهِي بِأَهَانَةً. ورَجَّبِتَ الصحفُ الجِزَائُرِيَّةُ مِنْ جَهِتَهَا بِالغَاءَ اللقَـاءَ، واوضحت ان العلاقات الفرنسية ـ الجزائرية لن تتأثَّر بهذا الخلاف على المدى البعيـد. في وقت انتقدت لجنة الحملة الانتخابية لسعيد سعدى رئيس حـزب التجمع من اجل الثقافة والديمقراطية الجزائري وزارة الخارجية الفرنسيية لأنها اعلنت عن لقاء بين

مع شيراك وقالت ان هذا الآمر سيتيح للوضع في الجزائر ان يَاخَذُ مُسَارًا أكثر تعقلًا.

# 

وقال نيكولاي ريابوف رئيس اللجنة المركزيـة لـالانتضابـات للصحفيين ان ٣٥ من الأحزاب السياسية تقدمت بطلبات لخوض الانتخابات البرلمانية الروسية بحلول للهلة التي انقضت الليلة قبل الماضية.

وكانت ثماني جماعات قد سجلت اسماءها بالفعل من قبل بما في ذلك الشيوعيون

وقال ريابوف أن أمام اللجنة عشرة أيام للنظر في الطلبات التي تم تقديمها. وستعلن في الأول من نوفمبر المقبل القائمة النهائية للأحزاب التي ستخوص الانتضاسات لتسدأ الحملات الانتخابية فور ذلك. واضاف ريابوف: ستراقب اللجنة المركزية للانتخابات

وقال ريابوف أن عددا كبيرا من للواطنين شكا من الرشاوي والتخويف وممارسات

# ويتعين على العراقيين شراء باقي احتياجاتهم من السوق حيث من الممكن أن يكون السعر أعلى الف مرة. واعلن البيان ايضاً زيادة تتجاوز ١٥٠ في المائة في الاسعار

الامريكية باختراق حرمة اجوائه والفاء المشاعل الحرارسة

واضتراق حاجز الصوت تحت ذريعة المراقبة وقالت المذكرة

التي تم تسليمها للامين العام للأمم المتحدة بطرس غالى أن

وافادت انباء شمال العراق امس، عن وقوع معارك عنيفة

بين قوات مسعود البارازاني والاكراد الاتسراكَ في منطقة خُـوا

كُوركُ الواقعة ضُمنُ المُثلَثُ الصودي التركي ـ العراقي. وقالت

قوات البارازاني انها استعادت عدداً من القري ولم تذَّكر ارقام

قتَّلي وجرَحي وٱلمعارك واضافت انها ستذيع بياناً تفصيلياً في

ووصل الى اسطنبول امس نائب وزير الخارجية العراقى

سعد الفيصل لاجراء مباحثات مع المسئولين الاتراك حـول

تطورات شمال العراق وجدد المتحدث باسم وزارة الخارجيلة

التركية موقف بلاده الرافض لاى مقترحات تستهدف تقسيم

العراق الى دولة فيـدراليـة مِن ٣ اجـزاء. ونفي رداً على ســؤال

ُ مَنْ حَهَةَ احْرِي ذَكِرِت صَحَيقة «القيس» الكويتية امس ان

مجلس الوزراء الكويتي كلف وزارة الخارجية تراسة مـواقف

بعض الدول التي ساندت العراق اثناء غزو الكويت، لإعادة

النظر في استئنافَ الغلاقات معها. واكد مصدر كويتي مسئول

ان سلاده تؤيد رفع المعاناة عن الشعب العراقي في اقرب فرصة

مشيراً الى أنَّ هذا الَّامر بيد النَّظام العراقي وَمَدَّى الْسَرَّامِـه

بالقرارات الدولية، واعرب عبدالباسط سدرات المتحدث باسم

الحكومة السودانية تاييده لـدعـوة رثيس البرلمان الكـويتي

للعرب لان يضعوا وراء ظهورهم خلافاتهم التي تسببت في

مناحثات سعودية ـ

يمنية حول العلاقات

التنائية

نيـويــورك واس: بحث نــائد

الرقيس اليمني عبد ريسه هسادي منصور مع السائب الشاني لرئيس

مجلس التوزراء ووزيسر السنفساع

السعـــودي الامير سلطــان ين

عبدالعزيز في نيويورك امس اعمال

اللحان للشتركة للنبثقة عن مدكرة

التفاهم من البلسين لحل مشكل الحدود. وأوضح منصور في تصريح

صحفي أن عمل اللحان يسير على

ساسرام وتم بحث الامور التي قسد

تعترض عصل بعضها مشيرا الى ان

الامير سلطان اسدى استعداد

السَّعُودية للمساهمة في تسهيل كل ما

يواجه اللجان الشتركية، وأوضح أن

مِنْ جَانِيهِ حَرَضَ عَلَى السَّيرِ فَيُ الاِتجاه نفسه وعلى تنفيذ بنود مذكرة

مصى تؤكد استمرار أمريكا

في تزويدها بالأسلحة

القاهرة ـ وكالات الانباء: قدم وزير

السدفساع المرى الشير حسين طنط أوى امس تقريسرا للسرئيس

المصري حسني مبارك عن سائح

زيارته للولايات للتصنة مؤكدا

أستمسرار واشتطن في تسروييد بالأده

بالاسلحة والمساعدات العسكرية،

وأنه لس رضا الجانب الاسريكي عن

و دكر في تصريح للصحفيين لـدي عودته من واشتطن بعند ريسارة

استمرت اسبوعا انبه وجيد تقهما من

الإدارة الامريكية ووزارة الدفساع

والكونجرس بالنسبة للطلبات

الضريبة الخاصية بالاسلمية

والمعدَّات. وقال أن الإدارة الامريكيية

تندرك اهميسة دور مصر المجبوري

والأساسي ف منطقبة الشرق الاوسط ولذلك فأن الجانب الأمريكي يتعاون

معنا ويساعدنا نظرا لامسة هذا

لندور. يندكسر أن مصر تحصل على

معونة عسكرية امريكينة تبلغ نحنق

٣ر ١ مليار دولار سنويا منذان وقعت

عاددة السلام مع اسرائيل عسام

على ايدى شخص كان يركب دراجة نارية.

حول الدبلوماسيين الإيرانيين».

حالته بانها مطمئنة.

من افراد اسرته بسوء.

السنوية الخمسين لانشائها

استنتاج دوافع الهجوم.

بمسد هجسسوم علی دیا

بوينس ايرس ـ رويتر: شددت الارجنتين اجس اءات الامن على

الدبلوماسيين الإيرانيين امس الاول في اعقاب تعرض احد كبار

هؤلاء الدبلوماسيين لاطلاق الرصاص واصابته بجروح بالغة

وكان حسن على رجبي يازدى «٣٣ عاما» الملحق التجاري

وارفع دبلوماسي ايسراني في الارجنتين في سيسارة مع زوجته

وطفليه في احد الأحياء الراقية بالعاصمة الارجنتينية الليلة

قبل الماضية عندما اطلق مجهول يركب دراجية نارية النار

وقال وزير الداخلية الارجنتيني كارالوس كوراش وهو

يصف الحادث بانه «تطور يبعث على القلق» انه حتى تتوصل

السلطات الى ما حدث بالضبط «فسنفرض اجراءات امن مشددة

وتمكن يازدى من قيادة السيارة الى عيادة سجرادى فاميليا

القريبة بعد الهجوم حيث اجريت له عملية جراحيـة ووصفت

وقال الاطباء انه لم تصب الاعضاء الحيوية لجسم

واعرب البرنيس الارجنتيني كارلوس منعم الموجدود في

عنَّ قَلقه الا انَّه قال انه يتعين الا يشتط احد في القول بشأن

نيويورك حاليا لحضور احتفالات الامم المتحدة بالذكرى

الدبلوماسي الايراني بأى ضرر اثناء الهجوم فيما لم يصب اى

طريقة التصرف في هذه المساعدات.

الرئيس اليَّمْني على عبدالله صــــ

وجود اي قوات تركية حالياً في شمال العراق.

بعض سكان كابول ينظرون الى الاضرار التي احدثها قصف الطائرات المعادية

## غالى يطلق مبادرة للمصالحة في افغانستان برعاية الأمم المتحدة

القاهرة ـ كابول ـ «الاتحاد» ووكالات الانباء:

علمت «الإتحاد» أن الدكتور بطرس غنالي الإمن العنام لبلامم المتحيدة سيبيدا فيون الانتهاء من احتفالات المنظمة الدولية بعيدها الخمسين، سلسلة اتصالات مع الاسانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي وجامعة الدول العربية وعدد من السدول العربية في مقدمتها مصر والسعودية لعقدٌ مؤتمر مصالحة وطنيةً بين الفصائل الافغانية. ومن جانبها اكنت مصادر مكتب الامم المتحدة بالقاهرة أن الامين العام الدكتور غالى سيوفد مبعوثا دولياً الى كل من مصر والسعودية ومنظمة المؤتمر الاسلامي والجامعــة العربية حاملًا رسائل يطلب فيها الدكتور غالى التعاون مع الامم المتحدة لأنجاح مهمة

مبعوثها الحالي في افغانستان الدكتور محمد المستيرى، وذلَّك بسألت دخل لاقتاع بعض قادة الفصائل الإفغانية لعقد مؤتمر للمصالحة الشاملة. وقالت مصادر الامم المتحدة أن مبعوث السكتور غيالي - السذى وصل الى العياصمية الإفغانية امس الإول ـ سينقل اقتراحاً جديداً حول عقد مؤتمر المصالحة لقادة الفصــائل الافغانية. كما سيقوم بزيارة عدد من دول المنطقة للتباحث حـول نفس المؤتمر الـذي ستتولى السعودية بالتعاون مع منظمة المؤتمر الإسلامي الاعداد والتحضير لعقده قبل نهاية العام الحالي، وبصفة خاصة اوائل ديسمبر القادم على ان تشارك الامم المتحــدة في

المؤتمر بوفد رسمي يتكون من اعضاء عرب ومسلمين، وكنلك تشارك الجامعة العربيـةٌ وعلمت «الاتحاد» ان اتصالات الامين العام لـلامم المتحـدة ببعض دول المنطقــة، والمؤتمر الاسلامي، والجامعة العربية تستهدف تبادل المعلومات والافكار لاعداد خطــة سلام شامل في افغانستان بدلا من الخطط التي قدمتها الامم المتحدة ورفضتها عدة فصائل افغانية، حيث سيتم الاتفاق على تفاصيل خطة جـديـدة تتـولى منظمـة المؤتمر الاسلامي والسعودية الإعلان عنها ودعوة الفصائل الافغانية للمشاركة فيها.

قتال حول كابول من جهة ثانية اندلع قتال عنيف حول العاصمة الافغانية كابول بين القوات المواليـة للرئيس الافغاني برهان الدين رباني وحركة طالبان المعارضة. وقال شهـود عيـان ان طائرات تابعة للمعارضة اسقطت امس سبع قنابل على الاقل على قاعدة عسكرية تابعة للقوات الحكومية الإفغانية الى الغرب من كابول في ثاني غارة تقع بالقرب من العاصمة الافغانية كابول خلال يومين.

وعرض جنود حكوميون على الصحفيين الفجوات السبع الجديدة التي احدثتها القنابل في اعقاب الغارة. وقال الجنود ان شخصاً جرح، الآ ان جميع القنابل سقطت على ارض فراغ بعيدة عن القاعدة.



○ البيولوجي الإيطائي كرستوفورو اندريوئي الذي أصيب في الصومال لدى وصوله إلى طار نيروبي. (أ.ف.ب)

#### بعد مقتل طبيبة ايطالية موظفو اغاثة يغادرون الصومال

تبروبي – رويتر: قالت وكالة اغاثة ايطالية امس الاثنين انها أجلت جميع موظفيها الإيطاليين من بلدة ميركا بجنوب الصومال بعد أن قتل مسلحون طبيبة ايطالية. قَالٌ مستُولُون بمنظمة أيتاليانا كاريتاس انه تم نقل جثمان الطبيبة جرازيلا فوما جالي وزميلها الجريح كريستوفورو اندريولي وأربعة موظفين ايطاليين آخرين إلى العاصمة الكينية بيروبي أول أمس.

وقال المستُولُون أن جَثْمان قوما جالى والأربعة الإيطاليين الذين لم يصابوا بأذى في هجوم على مستشفى بالبلدة أول أمس سينقلون بالطائرة إلى ايطاليا اليوم الثلاثاء. وفي الغاصمة الصومالية مقديشو قالت محطة اذاعة يديــرهــا فصيل الــزعيم محمــد فارح عيديد انه تم القبض على رجل اعترف بقتل فوماجائي في المستشفى.

وقالت مصادر أمنية أن مسلَّحا قفز من فوق الجدار إلى المستشفى بيِّنما تظاهـر أخـر بانه مريض قبل اطلاق رصاصتين على فـومـاجـالي. واطلقت رصــاصــة واحــدة على

وقالت الاذاعة ان المعتقل يدعى عـابـدي عبـداللـه مير وانـه اتهم مـوظفي الاغــاثــة الإيطاليين بمحاولة تحويل الصوء اليين المسلمين إلى الكاشوليكية وتهريب اطفال صوعاليين إلى ايطاليا.

ومساسى إيسرانى

ونقلت عنه وكالة بين الإرجنتينية الخاصة قولسه ودعبوننا

نتريث انتظارا لنتيجة التحقيقات قبل ان نجزم بانه هجوم ذو

وقالت وكالة الانباء الإيرانية ان «جماعة صهيونية» اعلنت

مستوليتها عن اطلاق النارعلي الدبلوماسي الإيراني في

وقالت الوكالة في تقرير لها من مدريد انها تلقت اتصالا من

شخص قال أن العملية جاءت انتقاما لتفجير مركر يهودى في

وقالت الوكالة «ادعت جماعة صهيونية مجهولة مسئوليتها

عن اطلاق النار على القائم بالاعمال الايراني في الارجنتين حسن

واضافت أن رجلا يدعى أنه ينتمى للجالية اليهودية في

الدول الناطقة باللغة الإسبانية اتصل هاتفيا بمكتب الوكسالة

«وأدعى مسئوليت عن الهجوم الأرهابي على الدبلوماسي

ومضت الوكالة تقول ان الرجل قال ان «المحاولة الارهابية»

والعلاقات بين ايران والارجنتين في حدها الادنى منــد تفجير

مركز يهودي في بوينس ايرس في يوليو عام ١٩٩٤ في هجوم قتل

فيه ٨٦ شخصا. وقال القاضي الذي يحقق في التفجير أن أديب

دلائل على تورط ايراني لكنه لم يقدم ادلة كافية لتمكين المحكمة

هى رد على عملية تفجير مركز يهودى في بوينس ايسس عام

بوينس ايرس عام ١٩٩٤.

الايراني في بوينس ايرس.

العليا من بدء اجراءات قانونية دولية.

على رجبي ياردي.

طهران: جماعة صهيونية أعلنت مسئوليتها

الأرجنتين تشسدد احسسراءاتها الأمنيسسة

وعلى الصنعيبة السيناسي صرح عماد

غزة «ان قرار تشكيل حرب قد اتخذ». واضاف أن هذا الحزب سيشارك في الحياة السكاسكة لكن من غير المحتمل والحالة هذه ان يـدفع بمـرشـــين الى او ل انتخابات لمجلس الحكم الذاتي المقررة في شهر يناير المقيل.

«الوطن» الشاطقية بلسيان «حماس» اذا قام البرغان الجديد على اسماس اتفاق اوسلـو «للحكم الــــذاتي» فــــلا يمكننــــا المشاركة فيه.

بقوله دان موعد اجراء الانتخابات مايزال

واضحα. وفي القاهرة اكست مصادر مصرية القلسطينيسة وذلك في اطلار التمهيد

جنين لبدث تحرنيبات الانسداب الاسرائيلي من المدينة المقرر له أن يبدأ غدا الاربعاء في اطار خطة للانسحاب من ست مدن قبل احراء انتضابات الحكم الذاتي. واحتدام الجدل امس بين الجيش الإسرائيلي وحكومته حول تكاليف الانسحاب. وفي حين استسلم واحد من ثلاثة عناصر ينتمون لحركة «حماس» الى السلطة الفلسطينية بعد هربهم من احد سجون غزة، اكنت مصادر سياسية «للاتحاد» في القاهرة ان وفدا من الحركـة سيجرى في العاصمة المصرية خلال ايام محادثات مع السلطية الفلسطينيية وإن «حماس» ستطالب باطلاق المعتقلين في

القيس الجتلة، القيام حق الاتحاد ووكالات الانساء: احتمع ضباط اسرائيليون وفلسطينيون امس في مدينة

غزة واسرائيل. وقد احتدم الجدل بعد ان قدر الجنرال اللان بيران قائد المنطقة العسك سة الـوسطى في اسرائيل، تكـاليف اعـادة الانتشار بندو مليار دولار اي اكتر

بمرتين من توقعات وزارة المالية. وافادت مصادر عسكرية أن وزيس المالية الاسرائيلي أبراهام شوحاط رد بعنف قائلًا أن «الجنسرال بيران يحلم. ومطالبه غير مقبولة. فهو يضخم الارقام وهذا تصرف غير مسئول، واستبعد الوزير اعادة النظر لجهة زيادة الميزانية المخصصة لهذه العملية. واضاف «على الجيش ان يكتفى بالمبلغ الدى حدد لتطبيق هذه العملية. ولا يمكن بناء دولة من لا شيء. وهناك وقائع اقتصادية

يجب ان تؤخذ في الاعتبار». ورد الجنسرال بيران «بعقسدورى ان احلم، ومن واجبي خاصة ان اقبول لكم الحقيقة حتى وان لم تكن مرضية تعاماً لانه اذا وقعت حوادث داميــة في المستقبل عندها ستعطون الضبوء الاخضر للنفع المبالغ التي نطالب بهاء.

وفي غزة قالت الشرطة الفلسطينية ان احد ثلاثة معتقلين ينتمون الى حركسة «حماس» سلم نفسه لها امس بعدما كان قد هرب يوم الاحد مع للعتقلين الاخرين. وقال المصدر أن الشخص المعنى هو عماد عقل وهو احد عناصى كتائب عنز الدين القسام الجناح العسكسرى لحركلة «حماسٰ» وُقد أُعتقل قبلُ شُهـريـن وبحورته سلاح وقنبلة بالقرب من مستوطنة ونتزاريم، في قطاع غـزة حيث يطبق الحكم الذاتي الفلسطيني ولكن لم يصدر بحقد أي حكم كما اكدت

وكان اللواء موسى عبرفات مسئول الاستخبارات العسكرية الفلسطينية اعلن ان الفارين الثلاثة هم اسامة ابو طه ويوسف مللجي وعماد عقل النذين حكم عليهم قبل شهرين بالسجن لمدة سنة لقيامهم بعمليات ضد اسرائيل في قطاع

غَرْة. وُلايـزال الفلسطينيــان الاخــران وذكر عبرفات ان السجناء الشلائة سُ الفرار بعد أن نشروا القضبان

الحديد لنافذة زنرانتهم ومن دون ان

بوقعوا ای جریح. القالوجي احد قادة الحركة السارزين في

وأكد القالوجي الذي يصدر مجلة

واوحي بان موقف «حماس» قد يتغير بعيدا ولم يصدر بعد اى قانون انتضابي

مطلعة أن وفدا من حركة حماس سنقوم بأول زيبارة من نبوعها الى مصر خبلال الإبام القليلة المقبلة، لإحراء مباحثات مع المسئولين المصريين بتناول بالسرجة الاولى العلاقة بين «حماس» والسلطة

٥ جـانب سـن تدريبات الشرطحة القلسطينية في اريحا استعدادا للدخسول الضفة الغربيـة. «ا ف

مقدمتها وقف حالات الإعتقال والمداهمات

التي تقوم بها الشرطة الفلسطينية ضد

أعضاء الحركة في مناطق الحكم النذاتي:

وكذلك اطلاق سراح المعتقلين من الحركة

في سجون اسرائيل وفي مقدمتهم الشيخ

احمد ياسين قائد الحركسة، وخياصية

لظروقه الصحية، وذلك بالإضافة الى

وقف المداهمات الاسرائيليسة لاعضساء

الحركة وحسم الموقف بالنسبة اذ

موسى ابو مرزوق مسئول الحركة

المعتقل حاليا في الولايات المتحدة واللذي



للاجتماعات التي ستستضيفها مصر بين الجانبين والمنتظر عقدها في القاهرة

وعلمت «الاتحاد» ان القاهرة ستتولى ايضاح بعض المفاهيم لمثلى الحركة لإالية اسداب التوتير مع السلطية القلسطينية وذلك قبل بندء أجتماعات الطرقين.

واوضحت المصادر المصريسة أن مباحثات وفد حركة «حماس» ستتناول عددا من مطالب قيادتها سدواء من السلطة الفلسطينية او من اسرائيل وفي

تطالب اسرائيل بتسليمه اليهاء

- الضفة الغريبة – رويتر: يتحدث الإسرائيليون في هذه للستوطنة الصغيرة التي تطل على بلدة جنين بالضفة الغربية كاناس أيامهم معدودة. ويبدو بعضهم قلقين مثلهَم مثل الفلسطينيين في انتظار اصدار رئيس اللَّ وزُراء الاسرائيليُّ اسْحُقَّ رابَينَ اسْرُ بابعادهم عن الضفة.

وفي تلك الأثناء يعيش المستوطنون في قلق على سلامتهم عندما يتم نشر منات من أفراد الشرطة الفلسطينية المسلحة حولهم لتنهى ٢٨ عاما من الاحتلال الاسرائيل.. وجنين هي أول بلدةً كبيرة تبدأ القوات الاسرائيلية الانسحاب منها يوم ٢٥ اكتبوبس بموجب اتقاق توسيع نطاق الحكم الذاتي القلسطيني. وأشاد الزعيم الفلسطيني ياس عرفات بالاتفاق بأعتباره خطوة نحو اقامة السدولية

الفلسطينية، وقال رابين انه يعارض الآن مثل هذه الدولة متجاهلا المستوطنين.

وقالت ميشال برونشتاين: اننا قلقون مما سيحدث لنا. اننا اسرائيليون ولا نريد أن نعيش في فلسطين. اذا قرروا اجلاءنا فلن يحدث ذلك بسهولة. وَمَنْ نَـَاحِيـة أَخَـرَى لَنْ يقاتل أحد جنوبنا. وكان رابين ذكر أن المستوطنات التي تحرسها قوات أسرائيلية ستبقى على الأقل خلال

فترة الحكم الذاتي المؤقت لمدة خمس سنوات وذلك وفقنا لللاتفاق الموقع بين المنظمة واسرائيل عام ٩٣ ١٩٠. ولن يجري التفاوض على مستقبل المستوطنين إلا في محادثات الوضع النهائي التي

تبدأ في مايو ١٩٩٦. وقاّل يوري درومي مدير المكتب الإعلامي الحكومي: اذا طلب رابين بصــورة منفـردة. منهم المغادرة فانه سيقوض مركزه. فُمْنَ أَجِلُ صَالِحَ هُوَّلاءً المُستَّوطَّنينَ لا نسريد التعجيل واجسلاءهم. فنان ذلك سيعسرْز موقفنا عندما نأتي إلى مرحلة الوضع النهائي. ويعيش نصو ١٣٠ الف يهودي في ١٤٠

مستوطنة وسط مليون فلسطيني في الضفة. أ ويوجد في مستوطنة جانيم ٣٠٠ وحدة سكنية جديدة ولكنها خالية. ويقول للستوطنون أن الحكومة لا تسمح ببيعها. ومنعت تبوصيل الكهرباء والمُسَاد إلى

وقال أرفين ليبنيك (٥٧ عاما) انه يخشى من وقوع فوضى عندما يحدث اتصال بين

المستوطنين والشرطة الفلسطينية رغم الطرق الدائرية التي نص عليها الإتفاق الإخبر

وأضاف: لقد خانونا وتخلوا عنا. أن رابِين لا يحتاج البِنا إلا كورقة للمساومة. 

> كلينتُونَ عَقد اجتماعا امس الاول في نيويورك مع رئيس الوزراء الاثيوبي ميليس زيناوى بحثا خلاله التهديد الذي يمثله السودان فأنظرهما على اثبوبيا وكذلك سبل مواجهته. وفي الوقت نفسه كشفت المعارضة السودانية النقاب أمس عن اجتماع عــاجل عقَّدهُ الرئيسّ السّوداني عمر البشير بمنّزل رجل أعمال سوداني يدعى نور الدين سعيد اذاع فيه البشير عدة حقائق تتصل بالوضع الاقتصادي للبلاد. ۗ

> الاجتماع بان السودان في وضع سيىء ومندهور وانه في ظروف خسانقية لضعف الموارد والامكانيات للالية وانه لا يبالى بمصيره المجهول ولكن يخشى ان يتحمل وحده ضياع البلاد وإنَّ القواتُ المسلحة تعانى من ظروف قاسية خاصة في مناطق العمليات وعزوفً ابناء البلاد من الانخراط في التجنّيد.

> بمبلغ ثلاثة مليارات جنيه سوداني دعما للخزينة العامة التي تعانى الإفلاس لمواجهة هُذُهُ ٱلْطُروفِ الطَّارِئَةُ عَلَى أَن يَتُوفُر منها بصورةً عاجلة مناغ ٢ طيار قبل نهاية الشَّهْر الحال، كمّا تمخض الاجتماع عن عدة اجراءات اقترحها البشير وهي فرض عشرة الإف جنيه على المصدرين عن كل قنطار سمسم الذي ارتفع سعرد من ١٦٨ الى ٢٤ الف حنيه سوداني وفرض التبرع الإجباري على جميع اصحباب العمل والتجبار وفرض مبلغ ٣ الاف جنيه على كل قنطار قطن يخصم من نصيب المزارع وفرض ضرائب جسيدة على

> وعلم ان وزارة الخارجية السودانية استدعت السفير الالماني بالخرطوم لتستوضحه عن تصريحاته حول الوضّع السوداني والدعوة التي وجهها وريس الخارجية الإغاني للسيد الصادق المهدى لحضور ندوة بعنوان «الاسلام والغرب».

> ورْيِناوى تناقشا في بعض المبادرات المشتركة التي يمكن أن يقوم بها البلدان اكتهما لم يتُخذا أي قرار معين. ولم يعط المتحدث اي تفاصيل آخري.

اتخذتها اثيوبيا لمكافحة الارهاب.

# كلينتون وزيناوى يبحثان «التهديدات

واوضح البيان ان البشير طلب في هذا الاجتماع الذي اجبر رجال الاعمال على حصوره الرخص التجارية.

واضاف جونسون أن الاجتماع الذي عقد في احد فنادق نيويورك الكبرى على هامش

# السودانية» لاثيوبيا وسبل مواجهتها

نيويورك -القاهرة - وكالات الانباء: اعلن البيت الابيض ان السرئيس الاسريكي بيل

وقال حزب الامة السوداني في بيان صدر في القاهرة امس ان البشير صرح في هدا

وفي واشنطن اوضح المتحدث بأسم البيت الابيض ديفيد جونسور ان كلينتون

الاحتفالات بالذَّكريُّ الخَّمسين لتّأسيسَ الامم المتحدة قدَّ نَعْلَمُ «تَقَديرًا للْتَـَّأْسِيرِ التّي

ويحظى ريناوى ٤٠ عاماً الذي يرأس ايضا منظمة الوحدة الافريقية بدعم واشنطن.

#### البحرين توافق على نشر طائرات أمريكية في أراضيها

المنامة مأوكالآت الانبياء: اعلنت دونية البحسرين امس انها وافقت عني طلب س الولايسات المتحسدة لنشر سرب واحسد من الطائرات العسكارية الإمساريكسة في اراضيها حتى ٣١ ديسمبر المقبل وتسال مصدر مسئول بوزارة الخارجية البصرينية في تصريح للوكائلة انباء الخليج أن مشاورات بين انبحسريس والبولاييات المتصدة الامتريكيسة ودول شَقِيقَـةً فِي المُنطقِـة قد تمت بشأن مـــده الترتبيات نظرا لمغادرة حاملية ضائرات امريكية منطقة الخليج.

#### الترشيح للانتخابات البهائنة المصربة ببدأ يوم الجمعة

القاهرة - أشَّ أَا: تَبِشَأَ منيسريسات الامنُ جميع انحساء مصرف تلقسي طنبات الترشيح للانتخابات العامة لعضبوية مجلس الشعب اعتبارا من يعم الجمعية

وقد تقرر أن يكون بيوم الانفين ١٦ توقعير المقيل اخر صوعد نتئقي طلبات التَرشَيحَ. وتجرى اعتبِاراً منَ يسوم الثلاثياء الموافق ٧ نيوقمبر وحتى ١١ من٩ نوفمبر مرحلية فحص الطلبيات تعقيها مرحلة الإعتراضات وتستمر خمسة إيام من يوم ١٢ وحتى ١٦ نوفمبر. اتصالات فلسطينية لعقد اجتماع طارىء لوزراء الخارجية العرب

عرفات يبحث مع مبارك اليوم أزمة المبعدين

والمصالحة مع حماس وتنفيذ اتفاق طابا

♦ المسوافسق ٢٤ أكتسوبسر ١٩٩٥م ●

## رسسالسة لرئيسس الدولسة من الرئيسس الفرنسي •بقيةالنشود ص١٠٠

رفّع المعانساة عن الشعب العراقَى

الحصار المقروض عليه.

والاسلامية والمجتمع الدولي.

العالم المتغير أن تلتقي ارادتها.

من هذه الحالة التي يعيشها.

ينخ زايدالي المصالحة العربسة

الشاملة واعادة التضامين العربي، وقال

انه لم يعلُّد أحد يسانيد العراقَ الَّأَنَّ وان

الكل يعرف الحقائق والنتاّنج، ولنلَّك

فيان من مصلحة الدول العبربية ومن

وحول الموضوعات التى ستبحثها

قمة مجلس التعاون لدول الخليج

العربية التي ستعقد في سلطنة عمان

خلال شهر ديسمبر المقبل قال معالى

يوسف بن علوى أن مشاورات مكثفة

تجرى حاليا بين أصحاب الحلالة

والسمو قادة دول المجلس حول العديد

من الموضوعات التي ستبحثها القمة. وأوضح ان المجلس الوزاري لـدول

مجلس التعاون سيعقد اجتماعا يوم

الرابع من نوفَعبر المقبل في اطار الاعداد

والتحضير لجدول الأعمال، مؤكدا ان على

الَّقَمَةَ أَنَّ تَضَعَّ يدهَا عَلَى أَهُمَ النَّقَاطَ

الاستراتيجية الراهنة ومنها الوضع في

العراق ومستقبل المنطقة بالعراق أو

بدونه لأنَّ هذه المسالة مهمة ولها تأثير

. وقال أن القمــة ستبحث نطــه , أت

السللام في الشرق الأوسط ومسيرة

المجالات وخُـاصة في المجال الاقتصادي

وتوصيات اللجان الموزارية المختصة

لتعريــز التعـاون بين دول المجلــس،

مشعرا أني أن وزراء الخارجية والاقتصاد

والمآل سيعقدون اجتماعاً مشتركا يوم

الرابع من نوفمبر القادم في مسقط، كما

ان وزراء المالية والاقتصاد والدفاع سيعقدون اجتماعات خلال الفترة المقلة

في أطار نشاط مستمس للاعداد لهذه

القمة. وأكد معالى وزير الدولة للشئون

الخارجية يسلطنة عمان مساندة بالأده

لعمليّة السلام في الشرق الأوسط، وقال

اننا تساند بكل الوسائل الدبلوماسية

التعساون بين دول المجلس في جميـ

كبير على مصالح دول المجلس.

الوقت المناسب وهدفها بلا شك خير وهو العادل الذي ننشده.

وكان معالي شارل ميلون قد وصل الى البلاد صباّح أمس في ريّارة قصيرة للدولة، وكان في استقباله بمطار البطين العسكري القريبق البركين طيار سمو الشيخ محمد بن زآيد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة. وصورة ص ٢٠٠ كما كأن في استقبال معاليه سعادة رئيس هيئلة الاملداد وسعنادة رئيس مينة العمليات وسعادة قائد القوات البرية وعدد من كبار ضباط القوات

واكد معالي وزير الدفاع القرنسي على تضَّامن فرنسًا مَعَّ دعوة الآمارَات لَّرفعٌ المعاناة عنَّ الشعَّبِ العَراقي، وقال أنهُ بحث مع صاحب السمو الشَّيخَ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الاوضاع بالعراق والضّغوط التّي يمكن ان يقوم بها المجتمع الدوني على الأقل من الناحية الأنسانية لكي يحدث تحسن لمعيشة الْعراقييّن، واكدّ معالي شارل مطون في مؤتمر صحفي عقده اميس بغندق السوظيسي انتركو تتننتال ان الهدف من زيارته لدولة الأمارات هو تأكيد حرص فرنساعلى دعم علاقات التعاون والصداقة مسع دولة الامارات ووضع اتفاقيات الدفاع المبرصة ببن البلدسن موضع التنفيذ بكل حذافيرها

وقيال الوزير الفرنسي ان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان , نُدسَ الدولَةُ ابدي سُعادته مِن المُوقَّف ربي من تَجَاه قَضَيَة الشعب البوسني. ونفتى وجود مبيعات جديدة من الاسلحة الفرنسية لنولت الامارات بشكل عام ولامارة أبوظبي بشكل خاص مشيرا الى أنبه بحث صع الفريسق الركين طبار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة البرنامج الخاص بتنزوين ديابات لوكليرك للأمارات ومدى ما وصلت البه

رئيس الدولة يتسلم

 بقية النشور ص ١ ● سعادته، وتمنى صاحب السمو رئيس الدولة للسفير الإمريكسي الجديد التوفيق والنجاح مؤكدا سموه انه سيلقى كَل دعم ومساعدة من كافة اجَهْزة الدولة لتسهيل مهمته من اجل دعم علاقات التعاون والصداقة بين البليسن لما فيه المصلحة المشتركة لشعبي البلدين.

وحضًر سراسه قبول اوراق اعتماد سعبادة ألسقير الامر يكسي معتالي احمد خليفة السويدي ممثل صاحب آلسمو رئيس الدولة وسمو الشيخ سرور بن محمد ال نهيان رئيس ديـوان الرئاسـة وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية، ومعاني خميس بطي الرميثي مديس مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

سر سيانيان

<u>ب - این س</u>پ

عاسان وإنكاكي

\*\*\*

ت سيند هاي

\$15 E----

سلطان بن زاید یحضی حفل غداء أقامه غالى

حضر سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نانب رئيس مجلس الوزراء المعثل الشخصي لمساحب السمو الشييخ زايد بن سلطان آل تهنان رئيس الدولة في اجتفالات الأمسم المتحدة بالسدكري الْحُمسين لانشائها حفل الغداء الـدى أقامه الدكتور بطرس بطرس غاني الأمين العام لسلامه ألمتحدة ظهر أمس في ، بما للقادة والسرعماء ورؤساء الوفود المشاركين في هذه

وقسال وزيس الدفاع الفرنسي ان الاتفاقية بين البلدين لا تقتصر فقط على وفيقا يتعلق بشراء الامارات لطائرات

الاخيرة على التجهيزات المطلوبة من هذه الطائرات العمودية. واضَّاف أنَّ الَّجهَّتِينَ هما حاليا في

طائرة جديدة أكد وزير الدفاع الفرنسي الدفاع الفرنسي ان هذا الموضوع مازال في مرحلة الدراسة حاليا الا انه اكد أن الاتصالات مستمرة وممتّازة غير انبه لا يوجيد قرار اماراتي

معارضة بلاده لقيام اي دولة بتجهيز جيوشها بالاسلحة النووية موضحا أن فْرَنْسَا وَقَعْتَ عَلَى مَعَاهَدَةً عَـدُمُ انْتَشَارُ الأسلحة النووية مثلما هو الحال مع دولة الامارات مما يؤكد النظرة المشتركة بين البلدين تجاه هذا الأمر. وغأدر البلاد مساء أمس معاني شارل

المرافق له بعد زيارة قصيرة للدولة. وكان في وداعته لدى مغادرته مطار البطين العسكري الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بهن زايد ال نهيان رئيس اركآن القوات المسلحة و أنت رئيس الأركان ورؤساء الهيئات بالقوات المسلحة وقائد القوات البرية وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة وسعادة جُانٌ بول بارى السفير الفرنسي لدى

السُّمُو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدوّلة الى تحقيق المصالحة العتربيسة الشاملة ورقسع الحصار والمعاناة عن الشعب العراقي.

وصرح معالى ينوسف بنن علوى عبدالله وزير الدولة للشئون الخارجية بسلطنة عمان الشقيقة أن السلطنة تُرحِب وتساند هذه الدعوة «التي نامل أنّ يتُجاّوب معها العراق ّالى أقصى حدّ ممكن بتنفيذ قسرارات الأمم المتصدة ومعالجة موضوع الأسرى الكويتين حتى يمكن أن تكوَّن عـودته الى الْأطَّـآرَ ، العربي والإطار الخليجي مقبولة».

وقال معاليه في حديث «لوكسالة أنباء الإمــارات» ان دعــوة صـــاحــب السمــو رئيس السدولية الخيرة الى التضامن الُعْرِيِّي لِيسَّت شي الَّولِيُّ الَّتِي يَطِلَقُهِ ا سموه وانما هي تمثل تتابِّعا لدَّعُواتُهُ لمتكررة الى الدول العريسة للتضامن انطلاقا من مواقفه القومية وحسه الانساني العربي الأصيل وحرصه على وحدة الأمّة العربيّة. وأكد معالى يتوسف بسن علوى ان

مأساة الشعب العراقي مأساة كبيرة جدا وابعادها وأسعة جدا وان تأثرها وقال «انثا جميعا تريمد أن نساعد

. تكون طويلة حيا لايتصورها المسئولون العراقيون». وأضاف أن هذه المبادرة جاءت في

«واعتقد انه ليس مناك صوت واحد في بيع الأسلحة وانماعلى المناورات وعلى الوطن العربي لايريد رفع المعاساة عن التنسيق بين هيئتي الاركان في البلدين. الشعب العراقي ولكن على الحكومة العراقية أن تتصرك بايجابية في اتجاه سوروكوبتر العمودية قال الوزير تحقيق هذا الهدف النبدل». الفُرنسي أنْ المناقشات جارية بين هـ ده وقال ان من واجبِذًا جميعا في هذه الشركة الاوروبية / يـوروكـوبتر وبين السلطات الاماراتية لـوضع اللمسات المرحلة أن نبلبور دعوة صياحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وأن يكون تُدركيزنا على أن تستثمر الحكومة

> المرحلة الاخيرة قبل تنفيذ العقد غير انه من الصعب التوقع بكميات التوريد طالما أن العقد لم يبرم بعد. وردا على سؤال بشأن بيع فرنسا ٨٠

> بالشراء حتى الآن. واكد معالي وزير الدفاع الفرنسي

ميلون وزير الدفاع الفرنسي والوفد

ورحبت سلطنة عمان بدعوة صاحب

سيمتد الى الأحيال القادمة. العراق ولكن على العراق أن يتفاعل مع

الهدف المرجو منه وهو تحقيق السلام العادل والشَّامل في المُنطَّقَة. كما أكد مساندة بلاده لمبدأ انس اسرائيل الكامل من الأراضي السورية واللبنانية المحتلة حتى يتحقق السلام

وغيرها عملية السالام للوصول الى مبادرة صاحب السمو الشيخ زايد حتى يتجنب البقاء تحت وطأة الحصار لفترة

أمم وشعوب الأرض قاطبة...

يمكن أن تقوم بعملية التحكيم في حال تعذر الوصول الى حلول ورداعلى سؤال حبول دعوة صاحب السدو الشيخ زايد بن سلطان ألَّ نَهِيانَ بِشَانَ المُصَالِحَةِ العَـرِبِيةِ وَرَفَعِ الْحَصَارِ عَنِ

الشعب العراقي قال فحامة الرئيس كومباوري أن هذه الدعوة تَأْتِي انْطِلاقًا مِّن تُوجِهات دوّلَـة آلامآرات الرّاميـة الى تحقيق السلم واستنباب الأمن والاستقرار في المنطقة لما فيه خير شعوبها مشيرا الى أنه في حال توفر الشروط الملائمة لمثل هذه

كما اشاد الرئيس كومباورى الذي يقوم حاليا بزيارة رسمية لعولة الإمارات بالتوجهات السلمية لدولة الإمارات فيما يتعلق بالنزاعات الاقليمية والمولية وقال ان بلاده تؤيد هذه المساعي التي من شائها أن تبعد الكوارث والنكبات عن

وأوضح انبه فيما يخص قضية الجزر الامساراتية التي تحتلها اسران ان صاحب السمو رئيس الدولة اكد له خلال جلسة المحادثات التي عقدها سموه معه أن السكوت عن المطالبة بالحقوق أمر لآيجوز وان على كل طرف تقديم ما عنده من لدلة وبرامين لاحقّاق آلحقّ وارجاعه لصاحبه. واشار فخامة الرئيس كومباورى الى ان التفاهم والحوار هو افضل وسيلة لحل الخلافات كما ان محكمة العدل الدولية

أشاد بجهود رئيس الدولة في مجالات التنهية

المصالحة وتلك التي تحقق رفيع الحصار فإن المنطقة ستنعم المصالحة وبنت سي -بالهدوء والامن والاستقرار . الشرق الأوسط .

السرئيس بليز كومياورى ان بالادد تدعم الحل السلمي عبر المفاوضات بين الاطراف المعنيسة وان على الاسرائيليين والفلسطِّينيين الاستِّصرار في الحوار والَّفاوضَّات كي يتخطُّوا العقبات التي ماميم. وقال عن قضية مدينة القـدس انها مدينة ذات تراث ديني هام

الغرب والاسلام وتحدث رئيس جمهورية بوركينافاسو عن العلاقة الحالبة

سيه صعه. وقال أن المطلوب هو التعرف على روح الاسلام ومبادئه الانسانية وعدم الخلط بينها وبيّ الإعمال المخالفة له التي تقوم بها الجماعات التي تدعى الانتساب اليه.

## ● بقية المنشور ص١٠

وحول موقف بلاده من قضَّتِه الشرق الأوسط قبال فخامية

ومنَّ الصَّروري الدفاط على هذا الَّتراتُ واعطاء كل ذيَّ حقَّ حُقَّه. وستنكر الرئيس كمباوري لجوء عدد من الدول ألى النجارب النووية أو استخدام اسلحة ومعدات نووية في ترسانتها

بِينَ الغرب وَالْأسلامُ مشيراً إلى سُوء الفهم الْقائم لدى البعض لهذا ألَّدين السَّمَاوِي الدِّي يُدعو الْي النَّسامِح والى السَّلام والعدل والمساواة وتحكّيم العقل وذلك بسبب بعض الاعمال التي تنسب

## سلطان بن زايد يؤكد أمام الأمم المتحدة

 بقية المنشور ص ١ ●
 والسلم وخاصة في منطقتنا العربية التي عانت خلال واسم وحاصة في منطقتنا العربية التي عانت خلال العربية التي عانت خلال العقود الماضية من حروب وصراعات عديدة استنفدت المدني الماضية المدنية المتنفدت طاقاتها ومواردها المادية والبشرية، ان شعوب ودول هذد المنطقة تتطلع الى الأسم المتحدة للقيام بدور أكبر لمسالجة المشاكل والظواهر التي نجمت عنها وايجاد الحاسول لها من أجل تحقيق أمالها وتطلعاتها في تحقيق السلم والتنهية والاستقرار، وفي هذا السياق فإن الاحتىلال الايرائي لجزرنا الثلاث يسبب تهديداً مباشراً لأمن المنطقة بصفة عامة ودولة

السيد الرئيس.. أن هُـــذُد ٱلْمُنَاسِبِـة الهامة التــي تقتضسي من كــافة الــدول تجديد الالتزام بمقياصد وأهداف الميثاق وأحكام القانون الدول تجعلناً نُـوَكد من جديد على تصميم ارادتنا السياس فاسبيل تعزييز دور المنظمة الدولية ووكالاتها المتخصصة وزيادة فعاليَّتها مِّن أجل تحقيقَ الأهدَّاف والخايات السَّى انشئت من أجلها في سبيل بلوغ عالم خال من الحروب والقمع والظلم والفقر وانسا نسجل موقفت المسدئي ضد التطرف والارضاب وانتش ار اسلمة الدمار الشامل والمتاجرة بالمخدرات، وتبعيّو الى تحرير التجارة الدولية من أجل

الامارات العربية المتحدة بصفة خاصة.

فلتكن هذه الاحتفالات خطوة لتقييم مسيرة الماضي وانطلاقة نحو مستقبل مشرق تنعم فيته البشرية جمعاء إله الأس والاستقرار والنماء. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

وشكرا السيد الرئيس وكان سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء الممثل الشخصي لصاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان ال نهدان رئيس الدولة قد التقى في احتفال الذكري لا الخمسين لانشاء الأمم المتحدة صباح أمس مع عدد من قادة وزعماء دول العالم المشاركين في الاحتفالات.

فقد التقى سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان أمس مع والمراث فضامة الرئيس الجزائري الأمين زروال ونقيل اليه تحيات المِن السَّمْ وَ الشَّيْخُ زَايِد بِسَ سَلَطَانَ آل نهيان رئيس

وتم خلال اللقاء استعراض العلاقات العبربية البراهنة ﴿ وَالْسَنْجِدَاتُ عَلَى السَّاحَةِ الْعُربِيةِ وَخَاصَةً فَي الْمُغُرِبِ الْعَربِي

وكذلك الأوضاع في الجرِّائر. و المراحي من المراح المراح المراح المراح المراح المراح الملك الملك المردن والملغة الملك المردن والملغة تحيات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نَعِيانَ، وأشاد جلالة الملك حسين بدعوةٌ صاحبٌ السنو رئيس الدولة الى اعبادة التضامين العربسي وبمواقيف سنود مين لقضايا العربية الراهنة. وتم خلال اللقاء تبادل وجهات النظر حول الأوضاع في المنطقة

العربية والجهود المبذواسة لاحلال السلام في منطَّقت الشرق والتقبي سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان سع الرئيس الفلسطيني ياسر عرقات.

وأكد سمة والشيخ سلطان بسن زايد آل نهيان مجدداً دعم ومساندة دولة الأصارات العربية المتحدد للسلطة الوطنية الفلسطينية وضرورة احلال السلام العادل والشامل ف منطقة الشرق الأوسط. ومن جانبه أشاد الرئيس ياسر عرفات بالسياسة الحكيمة

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة ودعمه ومسائدته للشعب الفلسطيني وكذلك دعوة ستود لاعادة التضامن العربي وتوحيد الصف العربي لمواجهة التحديات التي كماً التقبي سمو نائب رئيس مجلس الوزراء أسس مع دولة

جون ميجور رئيس وزراء بريطانيا. وتم خَلَالُ اللَّقَاء استعراض العلاقات الثنائية بين البلديسن وتبَّاذُل وجهات النظر حول الـوضـع في منطقة الشرقَ الأوسـط والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

كما التّقي سمّو نائب رئيسٌ مجلس الـوزراء مع فضامة الرئيس التركي سليمان ديميريل وأبلغه تحيات صاحب السمو الشيت رَايِّد بِنَّ سِلْطَانَ آلَ نَهَيَّان. وتم بحث العلاقات الثنائيية بين البلدين وتطورات الأوضاع في منطقة الشرق الأوسط والقضايا ذأت الاهتمام المشترك. ومن جهية اخرى حصر سمو الشييخ سلطان بن راييد آل نهيان

الليلَّـةٌ قَبِلْ المَاضِيَّة حفلَ العشَّاء الَّذِيُّ اقامِهُ فَخَاسَهُ الرئيسَ الأمريكي بيل كلينتون في مكتبة نيسويورك تكريماً لرؤساء وقادةً دولَ العالَمْ وَرَوْسَاءَ الْـوَفُودِ الْمُشْارِكَيْنَ فَي احتفَّالَاتِ ٱلْأَسَمِ المُتَّحَدَّةَ بِالْذَكْرِي الْخُمْسَيْنِ لِانشَاءَ ٱلْمَنظِمةِ ٱلدُولِيةِ. وحضر الحقل سعادة محمد جاسم سمحان المندوب الدائد لدولة الأمارات لدى الأمم المتحدة.

بين سعيد سلطيان عمان وحيرصهما على الغيراقية هذه الدعوة وأن تساعدننا تُوطيد هَذه العبلاقات على أساس منْ وتساعد الشعب العسراقي على رفع الأخوة والمحبة بين البلدين والشعبين. وأشأد جلالة الملك حسين عاهل المملكة وأشار معالى يوسف بين علوى الى أن الاردنية الهاشمية بدعوة صاحب السمو و..... و ير صاحب السمـو الشيخ زايـد قد عـدد في الشيخ زايـد بن سلطان أل نهيـان رئيس حديثه الشامل للدبلوماسيين أخطاء الدولة لاعادة التضامن العربي ومواقف الغراق في حق نفسه وفي حق الأمة سموه من القضايا العربية الراهنة وجاء العربية، وقال أن العاقل يقول الآن أن ذلك خيلال لقاء سُمو الْشَيخ سُلط إنْ بن زائد آل نَهْسَان سَأَنْ رِئْيَسَ مَجَلَّسَ على العراق أن يتوقف عن متابعة الوَّرْرَاءَ بِالْعَامِلَ الأردني في تيويورك. الأخطاء حتى يعود الى الأسة العربية وأييد معالية دعوة صاحب السمو

واكد معالي جاسم العون وزير المواصلات والكهرباء الكويتي أن لصاحب السمو رئيس الدولة محبّة في قلوب الجُميع حُاصَّة في الخُليج. وقالَ: انتَا نشق في صدق دعوة سموه برفع الظلم عن الشعب العراقي. وفي القاهـرة اكد سفير فلسطين زهـدي القدرة تأييد السلطة الفلسطينية برئاسة

وأشاد معساليه فيختسام حسيشه

بالعلاقات الأخوية بين دولة الامارات

وسلطنة عمان وقال انها علاقات

نموذجية في أعلى مستسوياتها وتمثل

نمونجاً يحتدى للعلاقات بين الدول،

مؤكداً أنَّ الفضل في بناء هذه العبلاقات

يعود الى التـوجيهات السـديدة لصـاحب

السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان

رئيس الدولة وجلالة السلطان قانوس

منطلق الحرص على مصالحهاً في هذا الرئيس القلسطيني ياسر عرفات للبادرة صُـاحَبُ السمـوّ رئيس الـدولة لاعـادة وكرر القول انشأ جميعا سريدان نسأعبد العراق لأنبه بلد مهنم وكبير وله التضامن العربي والمصالحة العربية. دوره في اطار المصالح العربية المشتركة ففي تصريحات صحفيسة أدلى بها في دوره في منطقة الخليج ولكن يجب على القاهرة قال معالي حاسم العون وزير العراق أن يساعدنا أيضًا ويخرج نفسه المواصلات والكهرباء الكويتي: أننا نُثُقُّ

في صدق دعوة صِاحب السَّمَو الشيخَ زَّابِد بِـنَ سلطان آل نهيمان الى رقّع الظلُّ عنَّ الشُّعبِ العرَّاقيِّ. وأن الكويتُ تشاطر سموه بضرورة أن يتم التعبيل برفع المعاناة عن الشعب العيراقي موضحاً انّ النظام العراقبي هو المستول عن هذه المعاناةُ. واضاف: ان الكويت تؤيد جهود الامن العسام للجامعة بإن تسبق المصارحة المصالحة موضحاً أن الكويث لها وجهة نظر تجاه النظام العراقي الحالي واكد معالي جناسم العون أ الكويت ابلغت الجامعة العربية بموقفها من دعوة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات وان الكويت كانت صريحة منذ البداية وانها حكومة وشعبا تشاطر الجميتع الأراء فيما يتعلق بدعسوة سموه بان

الشعب العراقي يعاني. واكد وزيس المواصسلات والكهرباء الكويتي أن الكويت اعلنت منذ فترة تضامنها مع الشعب العراقي وانها كانت اول دولة عربية بأدرت بقرأر من مجلس الوزراء الكويتي بتخصيص ميزانية تقدر بمسلاين السدولارات لتقديم المساعدات للشعب العراقي، وان هذه

بيروت ــ الاتحاد ـ ووكالات الأنباء:

تصاعد الحديث في بيروت حول تعديلات

دستورية اشار اليها البرئيس الياس

رفيق الحريري قال أن أي أفتراحات بهذا

الشَّأْنِ لِن تَطُرُّح قَيِل مطلَّع العام المقبل.

في غضون ذلك قصفت قوات الأحسلال

الاسرائيلي أكشر من ١٨ قريسة وبلدة في

المناطق المصررة القريبة من خطوط

التماس في الشريط الحدودي المحتبل من

جنوب لينان. وقالت مصادر أمنية ان

مورىتانيا: السفير

العراقي غير مرغوب فيه

داكار ــ أش أ: أعلن محمد الأمين

سالم ولد داده وزير الداخلية ق

موريتانيا أن سفّر العبراق في

نــواكشَّـوطُ «شخَّص غُير سرغُــونـ

فيه"، ولكنَّه لم يحدد مهلة لمغَّادرة

كما أعلن الورير أعنقال العدسد

ن قيادات حركة البعث الموريتانية

الموالسة للعبراق، دون أن سوضح

ونقل راديو موريتانيا عن الوزمر

انه تقرر التحقيق في زيارات سُرية تسامست بها وقسود عسراقيسة الى موريتانيا، واستهدفت تكوين

منظمات سريسة لمصلحة النظساد

العراقيء وكانت شائعات ترددت

عن سوافقة موريتانيا على منح

البرئيس العسراقي صدام حسي

١٦,٨ مليون دولار معونة

أوروبية عاحلة للعراق

الاوروبي اسس انه قسرر تقديم معونة انسانية عاجلة للعراق تقدر

قيمتها بمبلغ ١٢.٧ مليون وحدةً

وذكس ان شمال العسراق شهد

سوسم حصاد سيئا بيتمآ يعاني

وسط وجنوب العراق من نقص في

فقد وصفت المتحدثة باسم الاسم المتحدة ميريام سوشاكي

الموقف العسكري على الجبيات البوسنية امسّ بـأنه «هاديءً هاديء هاديء»، الآآن مصادر بوسنية وصربية اشارت الى

استمرار بعض المعارك المتفرقة كول جبيتي سانسكي موست

في غضون ذلك، استبعدت مصادر اصريكية انتهاء الخلافات

مع روسينا بشأن قبودُ السلام في البُّوسنَّةَ خَبِلالُ وقت قبريب،

وَقَبَالُتُ أَنْ الْلُقِبَاءَ السِّذِي عَقَدَ امْسَى فَي نُصُوبُورِكَ مِنْ السِّرِئُنْسَيْنَ

وصاحت و المستوسد المربي و المربي المسين لا يتوقع أن المربكي بيبل كلينتون والروسي بوريس بلتسين لا يتوقع أن يخرج بنتائج حاسمة حيال هذا الموضوع، وكان وزيرا الخارجية وارن كريستوفر والدفاع ويليام بيري أكدا عصق

وبريدور (شمال غرب البوسنة).

نقد اوْروبية ﴿٨٦٠٨ مليونَ دُولَار ﴿

بروكسل ــدب أ: اعلـن الإتحاد

السفير العراقي موريتانيا.

سبب مدد الاعتقالات.

اللجوء السياسي.

راوي قبل ايام، لكن رئيس الت

المساعدات تقدم عن طريق الصليب الاحمر الدولي بالرغم مصاحصِل في الكويت من عدوان وغيرو، مشيراً الى ان بسلاده تفرق بين الشعسب والنظسام

ألعراقي. ومن جانب أشاد السفير سعيد كمال الامين العام المساعد لشدون فلسطين في الجآمعية العبربيية بمبادرة صباحب السمو الشيخ زَايد بن سلطان أل نهيان رئيس السدولية مؤكدا على أثسارها الايجابية في الظرف العربي الحاضر.

واوضح أن صاحب السمو رئب الدولة لــه مبادرات سابقة في هــدا الشان لكن طرح مبادرات جديدة في هذا الوقت يعكس ادراك سموه لحاجسة الأمسة العربية لاستعادة التضامن والعمل العربي المشترك. ومن جانبه قال معالى الدكتور

عبدالكريْم الكْباريتي وزيـرَّ الخارجيَّةُ الاردني في تصريح لوكالة انباء الامارات انَ الاردَّنَّ يقدرُ دَّعَـوْة صاحْبِ السَّـو ان بروس يعدد وعدد التبيان النهيان الشيخ زايد بسن سلطان آل نهيان للتسامح واعادة التضامن العربي. واعرب معاليه عن ثقته بأن هذه ر المبادرة الجديدة ستحظى باهتمام وتنبيد كل الدول العربية لانها اولا انطلقت من احد زعماء العرب المرموقين وتانيا لان الموضع العربي الحالي ستدعى مثل هنذه الخطوة التجريئية يستساسي سن المسر الواقع الى مواجهة التحديات والإمساك بالفرص الكبيرة التساحسة. كما اعرب معسالي وزيسر الخارجية الاردني عن أمله في أن يبادر العراق للاستفادة من دعوة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان بالالتزّام بكافّة الشروط التي تمكنه من

العودة الى محيطه العسربيّ بما يليـقّ بوطنه وشعبه الكبير. وتمنى معاليه أنّ تتطور هذه المدادرة الى آلية عمل حتى يتمكن من خلال هذه الآلية عقد لقاءات بين الزعماء العرب والمبادرة بتنقية الآجواء لتحقيق المصالحة المنشودة في مبادرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان. واشاد معاليه بالعلاقات الوطيدة التى تربط دولة الأمارات والاردن والتي يحرص صاحب السمو الشيخ زايد بن السلطان أل نهيان رئيس دولة الإمارات وأخوه جلالة الملك حسين عاهل الاردن على تطويرها وأعبرب معاليه عن ارتياحه لتطور هذه العلاقات وعن أمله في أن تستمر اللقاءات بين المستولين في

الأقتصادية التي ستعقد أواخس الشهر وقّ القاهرة قــال سفير فلسطين زهدى القدرة أن المصالحة تعيد الثقبة كأملية بين كل الاقطار العربية وتعاليج جراح لماضى معالجة كافية وتحصبن الكيان العربيِّي ضد عوامل الفرقة والانقسّام. "

نيران الجيش اللبناني تتصدى لطائرات اسرائيلية

قسوات الاحتسلال تقصيف ١٨ قبريسة لمنتانيسة

تصاعد الحديث عن تعديلات جديدة في الدستور

على عليو منخفض. وقيالت المصيادر ان

غارات وهمية واطلق بالونات حرارية

تَفَادِيا للصواريخ، لمدة نحمو ساعة فو ق،

ومرتفعات إقليم التفاح حيث توجد

مواقع للمقاومة. ووصف الناطق باسم

القوات الدولية تيمور حوكسيل الوضع

في الجنوب بأنه متوثر واجرى محادثات

مَع قَائدُ الْجِيشَ الْلَبْضَانيُ إميل لحود

قذيفة سقطت على المناطق المستهدفة

وقالت التقارير الواردة من الجنوب

انِ من القرى التّي تعرضت للقصف قرى

كفرا، يناطر، صَلَّديقين، قبريخا، شقيراً،

حداثتًا، جبال البطُّم، كَفُرتبنيتُ،

برعشيت، زوطر الغربية، زوطر

الشرقية، مليتا، اللويزة، عبربصاليم،

جرجَّوع، الجَّبِلِ السرفَيْعَ، نبعَ الطاسـة

و مجرى الليطاني. وحلق طيران العدو على على و منخفض

في اجبواء الجُنوب ووصل في طلعاته الاستكشافيسة الى سماء بيروت، في حين

سْن غارات وهمية فوق مرتفعات إقليم

وعلى صعيد آخبر واصل الرئيس

اللبناني تقبّل التهاني في قصر بعبدا لليوم الرابع على التوالي بالرغم من

انقَضَاء المُددُّ الرُّسميــةُ لَــذلــك في حين

تصاعيد الجديية عين التعيدييلات

الدستورية الى وأجهة المواقف السياسية

بعدما كان الرثيس الهراوي قد وعد

بالتقدم باقتراحات لتعدييل الدستور

وتم رصد المزيد من التساين في مواقف

النواب والقوى السياسية حيال قضية

تعديل الـدستور والأهداف المتوخَّاة من

ذلك وانقسمت ردود الفعل الى شلاشة

٥ مواقف تؤيد إجرآء تعدياات

دستبوريسة تهدف الى أنتظام عمل

المؤسسات وتفادي الثغرات التي نجمت

مواقف بدت على النحو التالي:

خلال ولايته الممددة.

بالقصف المدفعي والصاروخي.

مناطق صيدا والمخيمات الفلسطين

الأرضية في اتجاد طائرات حربية حلقت للوقاق الوطني.

البلدين وخاصة اثناء عقد قمة عمان

يبحث عددا من القضايا منع الرئيس المصرى حسنتي مبارك تتضَّمن ازمة المبعدين الفلسطينيين مَّن ليبيًّا ومتابعـة تنفين اتفاق طَابِا والمصالحة مع حَدَّكة حماسٌ في المؤتمر الذي تستضَّيفه القامَّرة خلال النصّف آلاول من شهرَ نوفمبر المقبلَ اضافة للمساعدات المصرية للسلطة الفلسطينية. كما علمت «الاتحاد» أن هناك اتصاً لآت فلسطيئية مكثفاً قالعقد اجتماع طارىء لوزراء الخارجية العرب لبحثُ مشكلة المبعدين. وقَال مُصَدر فلسَطّيني مُسْتُول فِي القاهرة ﴿اللَّاتَحادِ اللَّاتَحادِ ال

يدء الدورة الرابعة لمجلس

الشوري بسلطنة غمان

ترأس الشيخ عبدالله بينَّ على القتبي رئيس مجلس الشوري في سلطنة عمان

مس اجتماع الدورة الاعتيادية الرابعة

للمجلس وأكَّد أن بنهاية عَذا العام تَكُمل

سلطنة غمان بنجاح مشهود أربع خطط

تنصوبة متتالية أرست خلالنا دعائم

لسود. البنية الاسساسية في كسافة المرافق

وَيُطرق رئيس مجلس الشوري في حديثه للاعضاء الى ان انخفاض اسعار

التقلط في السنسوات الاخيرة من عمس

الخطنة وتزايند الإنفاق العام بمعندلات

عالية لمقابلة الإحتياجات المتناسة

للمحتمع مشا أدى الى أختلال في التوازن

المالي للدولة واستوجب مراجعة شاطلة

بيو \_\_\_. لاعــادة التــوارن الى المسوضيع الطبيعــي

مشبرا معاليه الى عيدم امكانيية الإعتماد

على القطاعيات الإنتاجيية غير النفطيية

سي سالرغـم مـن تحقيقهـا تطوراً ملمـوســا

واوضَّح قَائُلاً: إن أهم أهـداف الخطة

المقتلة والخطط التّى تأيها التحكم في

حجم الانفاق العام والتخلص من العجرّ

ربانى مستعد للتنازل

عن السلطة

اسلام اباد ـ ق. ن. أ: اعلىن الرئيس

الافغاني برهان الدين رباني استعداده

للتنازل عن السلطة، من اجل ايجاد الية

داخلية معقولية تشميل حزب الجماعية

الإسلامية التّي يتزعمها. وذَّكُرت وكالة الإنباء الإيرانية نقلا عن مسئول بالامم

المتحدة انّ ربأني ابلغ هذا الموتّف لمحمود

المستيري مبعسوت المنظمة السدولية قبس

٥ دعبوات لاقتصبار التعبيسل على

رفض أي تعديل في الظرف الراهن

الحوانب الإجبرائية في الدستبور وتجنب

أي مساس بالمبادىء المدتاقية

لأن من شأن ذلك فتح «بازار سياسي» قد

يؤدي الى إحداث المزيّد من الشرخ في ظل

ونقل عن رئيس الحكومة رفيق

الحريري قلوله ان سوضوع التعديلات

الدستورية لن يطرح قبل مطلع العاد

المقبل. وان كان ما يقال حوّل هذا

المُوضُوعُ الْأَن يصُّبِ في خَانِهُ التَّكِيَّنَاتِ.

وتحدث النائب باشم السبع عن هذه

القضية بعد لقائه الحريري فقال: أن كل

تعديل قد يطرأ على الدستور يجب ألا يخرق صف «اتفاق الطائف» فهناك مواد

لا يمكن المساس بها كمندة ولاية مجلس

وقيال وزيس الدولية تسلّان عد

الخوري في السياق نغسه أن هناك

تعديبُلات يجب اجراؤها ولكن لابد من

انتظار بلسورة صواد يعدها رئيس

إسرائيل لديها أفكار

خديدة للفلسطينين؟!

وزيس الخارجية الإسرائيلي شيمسون بيريس أمس أن اسرائيسل لنديها أفكار

جديدة تماما بالنسية للتسوية النهائية

مُع الغلسطينيِّيِّ، والنِّي قد تُوفر بُـديٍّ ﴿

عن الدولة الكَسَّاملة النبي يستعي اليهَا الفلسطينيون، وأضاف أمام الكنيست

انه يعتقد أنَّ ألحل الدائم لــن يعتمد فقط

علِ ٱلمقترحات الحاليات، ولكين على

سلسلة من الأفكار الجديدة تماما، كنا

أكد أن الحكم الذاتسي لأيؤدي بالضرورة

الى قيام دولة فلسطينية، ويمكن أن

يؤديّ الى شَــىء آخر، وأوضَــ انَــه بمكن

مثلا اقامة مناطبق منزوعة السائح، وإذا

اقتضت الضرورة يمكن القبول بفكرة

مناطق من دون سيادة بين اسرائيل

القدس المحتلة ... وكبالات الأنباء: قال

النواب وولاية رئيس المجلس. أ

الجمهورية للتعديل.

غَيابَ الإجماع على ذلك.

اختتام زيارته لكابول.

الجيش اللبناني اطلق نيران المضادات عن الممارسة في تطبيق اتفاق الطائف

والوفاقية.

ب رب الآن. كمصادر دخل بديلة حتى الآن.

في الموارنة العامة. `

والمؤسسات العامة.

مسقط ـ حمود الطوقي:

القاهرة - الاتحاد: علمت «الاتحاد» أن الرئيس الفلسطيني

ياس عرفات النذى سيقوم بربارة قصيرة للقاهرة السوم

عرفات سيطلب من الرئيسُ مبارك التدخل لدى العقيد القذاق للحصول على ضمانات نهائية لوقيف عطيات طرد وترحييل الفلسطينيين من ليبيا. وعلى صعيد أخر تجرّي منظمة التحرير

الفلسطينية حاليها اتصالات ومشاورات مكثفة مع عدد من الدول العربية اضافة الى الامانة العامة للجامعة العربية لتأسد موقَّفْهَا الداعي الى عقد اجتماع طارىء لوزراء الخارجيَّة. العرب للصُّتْ قضية الفلسطينيين البعدين.. واستصدار قرار عاجلٌ من مجلس جامعة الدولُ العربية يطانب جمع الدولُ العبربية بناحترام أقنامية الفلسطينيين لدنها والالشرام بعبده ترحيلهم لحس انتهاء المرحلة النبائية للمفاؤضات الشيخينية الإسرائيلية الخاصة باقامة الدولة الفلسطينية. وعلَمت «الاتحاد» أن البرئيس الفلسطيني يناسر عبرضات

سيوف عددا من المبعوثين الى يعسض العواصد ألف ثبية سُهدف التعاون مع منظمة التصرير في ايجاد هل لمسكلة الفلسطينيين المبعدين.. وكذلك دعم طلب منظمة التصرير بعقد اجتماع طأرىء لوزراء الخارجية العرب ليجث القضية والثهار

الرأي بعد على رقم معين وانما الحديث

يجرثي حنول النزيادة وفيما بعند يتند

الْإِتَّفَاقَ عَلَى بَقِدَارُهَا غَيْرِ أَنَّهُ قَالُ انَّهُ اتَّفَدَّ إِ

على حجم مساهمة كُلُّ دوليةٌ في مقدارًا

وأضأف اللواء عبدالليه أثه سيثيد

احبراء مناورات مشتركسة بين وحدات

تمثل دول المجلس خلال العام المقبل

بهدف تسدعيه قسدرة العمسل المشترك

للقوات المشاركية وتعزيز قدرتها على

وكانت مصادر عسكرية خنيجية فد

ذكرت في وقت سأبق أن دولة الكويت

ستستضيف التمرين العسكري المشترك

لدول المجلس في شهر مارس المقبل تحت

ومن المقرر أن يعقد في المنامة غدا

الاجتماع الساسع لسوزراء الاعسلام

الخليجيين وكان مبدير و وكالات الإنباء

وقبال مسئولون فبرصيون اشه تجري

تُرتبسات لاعادة السافين الي دول عربية

مُنِنْ جِهِنَّةَ احْسَرَى، يسوكند بنسات

السودانيين الذين يصلبون كل يود الي اد

درمان أن الليبيين عاطوهم بقسوة قبل

طردهـد، وتقيد أحصناءات سودانت أنَّ

حوالي ۱۵ ألف سودائي وصليوا من ليبينا

مَنْدُ قُرار طرابلس بطردهد في ١٥ سيشمر

على صعيب أخسر، طلبت منظمه

التحرير والجامعة الغربلة مجددا امس

سن الزّعيم الليبي معتسر انقذافي اعتادة

الفظر في قراره بطُّرد الفلسطينية: حيت

اكد محمد صبيح مطل المنظمة في العاشرة

الرَّ اعداد العُلْسَطَيْنِينَ تَبْرَابِدَ عَي الحدود

بع مصر في حان أعارات عصمت عبد المعلّد

اسَّلُ عَادِ الْجَامِعِينَةِ الْعَرِيدِيةِ عُنِّ الرَّمِيلُ في

عودة القنذاق عن قنراره وفال للصنتفيات

أَخْرِينَ فِي الإيادِ الفَلْطَةِ الْقَادِمَةِ. أَخْرِينَ فِي الإيادِ الفَلْطَةِ الْقَادِمَةِ.

عنوان «الحسم النبائي «.

الزَّبَادةُ وفْقا لحجم الدولة نُفسياً.

اختتام اجتماع رؤساء الأركان

## اتضاق على اجسراء مناورات خليمية مشتركة الشهر المقبل

الرياض ـ وكالات الانباء: اختتم في الرياض أمس الاجتماع الشالث عش لرؤساء الاركان بدول مجلس التعاون الخليجسي برثاسية رئيس الاركسان البحريني اللواء الركن الشيخ عبدالله ب سُلمان أل خليفُ أليدي أسبار الى التوصل آق نتائج ايجابيثة لصالع التنسيىق والتلاحم العسكىري بين دول المجلس ودعم مسيرة العمل العسكتري الخليجيي وتكسريس مفهوم الامسن

الجماعي وق مقدمته موضوع تعرير قوة درع آلجريرة. واوضح اللواء عبدالله ان روساء الإركان تباحثوا حول العديد من القَصايا والموضوعات العسكرية التي تهم دول المجلس والتي كان يتضمنها جيدول الإعمال وانبه تم اتخاذ بعيض القبرارات بشأنها فيما احيلت موضوعات اخرى الى وْزْرَاءْ الدِّفَّاعَ بدوَّلَ الْمُجْلَسُّ لَلْنَصْرُ فَيَهَا فِي

أحتباعهم المقبل. واضاف انه فيما يتعلق بصوضوع بطويار قوة درع الجرّيارة فقد انصاب البحث على مسائل تطويسها من حيث الحجم وتبوعيات التسليس والدفناعات الحجم وكوهيات الفسيسي والتصادات واجهزة الانصبالات اضافية الى تكبويين شبكة للانذار المبكر تبربط بين كافة دول

سدول مجلس التعاون قيد بيداو في البحرين أمس اجتماعها الخاصل الذي يستغيرق بــومن لبحـــث التعــاون والتنسيق المشترك.

## وصلوا الى سوريا

#### انتهاء محنة ٥٩٠ مبعداً فليطبنياً هي الندفعة الإخيرة منن الذين سيسنا

دمشق \_ أم درمان \_ وكالات الانساء: لهم بدخول الاراضي السورية والبالس عددهم الإجمالي ٩٠٠ فلسطينيا يحملون وصلت الَّي سورياً أسس الدفعة الأولَّي من وثائق سفر سورية. نقلت سقينةً حربية سوريةً نخرى اكثر وقد خرجت والأسدة من بيناء لارناكا وهي تقل الرجبال والنساء والأطفال وهد قبالة ساحل قبرص وابحرت الى سوريا بلوحون بالإعلام السورية والفلسطينية وَيَرِدُونَ "يَعِيشُ الرَّئِيسَ الاسدِ، وَمَنَ المُسَوقِع أنْ تَكُونَ الدِفْعِيةَ النَّائِيةَ قَدَ استمرت ١١ يوما منذ طردتهم ليبيا فيما مَنْ جِهِةَ أَخْرَى، أَكَنْدُ مَثَّاتُ السودانيين

> وانهم تعرضوا للابشرار والضرب خلال الساحل السوري أمس الباخرة السورية ·فــايــزد اكسبريــس» قادمــة مــن مينــاء لارنكيا القيرضي وهيي تحميل على متنهيا ٢٧١ راكباً وهم يمثلون الدفعة الأولى من الغنسطينين المبعديسن مسبن ليبيسا ويحطسون جسوازات ووثسائق سف ــورية.. وصرح قبطــان السفيئة بــان الاحوال الصحيبة لجميع البركاب جيبدة ولا توجد ببنه اي حالة مرضية وان السلطيات السيوريية وفسرت ليه كيل المتطلعات التموينية وهسات طاقما طييا

وبدأ ألركاب متعين بعد الرحلة التي ستمرت حـواني ١٨ ساعة إلا أن عـلامات

السَّفينة ترسو آق الميناء -وبدّات سُفَيَّتُ حَرَبِهِةَ سوريتَ اخرى امس رطنتها حياملة معها اعتدادا من

الفلسطينيين المبعديين من ليبياً، كما من ٣٠٠ فلسطيني تقطعت بهم السبل امس لتنهي بذلك محنية ٩٠ مبعداً تبقى ٣٤ آخرون في قبرص.

المطرودين من ليبيا ان السلطات اللسنية عاملتهم بقسوة قبل وخلال طردهم رحلتهم للسودان.

المسئولين في ميناء اللاذقية.

وصلت اللاذقية في وقت متناخر من مساء أنس. وأعربتُ الْحكومةِ القَرِضيةِ امس عن أطها في أن تقبل حكوسات أخّرى ٣؛ فلسطينيا لإيرالسون على متان أصدى العباراتُ في لارنكا بعد ان قيلت سبوريا وتَانُقُ سِغْرِ ارْدُنْيَةٌ وَمَغْرَبِيةً وَجَزَاتِرِبَّةً ولبن آنية، وكان الاردن قد اعلى الله سيستقبل ١٤ صن شؤلاء الفلسطينين التذين يحملون جنوارات سفر اردنيت

كاملاً تحت التَّصَرَفُ والطُّب. وجبرُي للسفينة استقبال رسمسي من قبسل

الفرصة غطت وجوههم وهم يتساهدون

#### ساقسوم بأنصبالات عناجلته فإجلنا التأثَّبُ ألتي ستقلها انسَّعَيْهُ ءَالاسِد. الخصوص مع الإطراف المعلية. أهل الجاني.. غابوا عن صلاة الجمعة ـ

جريفة انقاء المُتَفْصِرات على المُصفين بمسجد قرية ، الغوباء ﴿ فَيَ جِضُوبِ الْسَعُورِيَّ، بِوْهُ لجمعت الماضي كما قام جشود سنلاح المهندسين السعبودي بغصص تحنيل المطاء وعُمِنات مِن السَّطَايِا الْمُتَطَّالِرة مِن جَبِراءَ الاِنفَجَارِ لِتَحِدَيِد هُجِد وِنَوعِ الغَنبِك اللهِي تُخدمها الجاني وهي روسية الصنع ولد يعارفُ من أين حصل عَلْبَهَا نَيْماً تَكَسَّمُت تفاصيل حديدة للحادث

جِرِّتَه مِعِهُ وَكَالَهُ الْإِنْبِاءَ الْكُولِتَيْلَةَ افْسُ انْ دُوالْغِ الْجِالَى عَبِدَالِلهِ مَحْمَد سَعِي الْعَمَرِيّ منَ العملية فَرِدية وجِمَائية وليست سياسية عنَّ الإطلاق. وأشار الى أن ٣ من الجرشي في المستشفى لا يُزالُونَ في غُرِفَةُ العنايةِ المُركَّرَةَ وَانَ البِافَيْنَ حَانَتَبُهُ مُسْتَمَرَدَ وَجِرُوكُ وَنَقَلَتَ الصَحَفُ السَّعِيودِيةَ اصل عن سَيْـود عِنانَ قولَهِمَ أَنَّهُ بَيْنُمَا يَبَانُ النَّصِيَّةِ إِنْ ل

جِئُوْسِ التَشهِد في ختاه صَّلَاةَ الجِمْعَة أَنَا بِصَّوتَ اتَفْجِأْرِ قُوى يَهْرُ المُسجِّد فانتظَّعْمُ أَرْ

وَلْسُبِ الْ شَاعَيدَ أَخْرَ قُولُهُ أَنْ الْعَقِرِي كَافَتَ لَهُ مَسْكَانَتَ كَفَيْرَهُ مِعْ فَيْرُونِينَ المربِنَ وقالُ اللهُ ، يَجِدُو غَرِيبًا ، أَنْ أَحَدًا مَنْ أَسَرُكَهُ بِالكَامَلُ لَمِ يَبَاتُ أَلَّ الْمُسْجَدُ أَزُدَاءَ أَنْصَادًا وَقَالَ أَحَدُ الشَّيْسُودُ لَصَحَيِغَةَ وَالْحَيَاقَةِ إِنَّ الْمُصَلِّحُ تَعْرِفُوا عَلَيْهُ عَدُما سقيط بناع كان يَّعْطَى بِـه وجَبِّهُ عندما القي قَنْبِلُدَيْ في المسجدُّ وهَذَّه الْمُرةَ الْأُولُ الدِّي بِسِــار فَبِّيا الْ تَنْبِلَتَيْ.. وعِنْ نُوعِ المُتَغْجِرَاتِ المُستَخَدِّمَة فِي الجِرِيِّمَةِ نَسَبِتُ صَمَيْفَةَ ، عضافة عَلَ

لمستؤل بشرطة متملقة عسير العميد سرعس ألعمري بانها تنلبنة روسيه الصنع ويات

الى الحزمياتة / مديد حصيمة مبدري لسونساة المفنسور لسه تسسقيقسهسا والى السزميلسة / ابستسسسام رجسسب لتسوفساة المففسور لسببه والسندهسسيا للفقيدين الرحمة ولآلهما الصبر والسلوان

## تماسك وقف النار في البوسنة واشنطن متشائمة من التوصل لحسل قريب حول المشاركة الروسية في «قسوة السلام»

عواصم ـ وكالات الإثباء: استمار تماسك وقف اطلاق النار في البوسَّلَةُ أَفْسٌ، على الرغْم صنَّ بعضٌ الإنتَّبَاكِناتَ الصرَّ بِيةَ عَلَىٰ حلف شمال الأطلسي في البوسنة. الجَّبِّهُ الشمالية الَّغربِيةَ. واستَبعــت مصادر امريكية رفيعاً المستوى انتهاء الخلافات مع روسيا حول قوة سلام البوسنة قُ الوقَّتُ السَّذِي تَقْتَرِب فيه مُجَّادِّنَاتَ السَّلَام بِينَ اطْرَافَ الْإِمَّةُ والمقررة في ٣١ اكتوبر الحالي.

ا من جهته، وصفّ آحد ألمستولين العسكريين في الامم المتحدة استعداد هيئتي اركان المنظمة الدولية و "الناتو» للساسرة بنشر القوآت المُتعددة في البوسنة في ١٢ ديستبر المقبل بانب «تخطيط بهلواني»،

لحتماعات تحت رعاية الامم المتحدة وقوة الرد السريسع لمقارث خرائط وقف اطلاق النار وخصوصنا في غرب البوسنة حيث فقد الصرب الاف الكيلسومترات المربعة في الإسابيع الماضية.. اسا توريبُع القطاعات الكبرى فقد تم الأَتْفَاق عَلَيهٌ بحيثٌ يتسركز الأَمْرِيكَيونَ فِي الشَّمَالُ وَيِكُونَ مَقَّرَ قَيِّادَتَهُم فِي تَوْزَلا. ويبقي البريطانيون في كورني فاكوف ويحتفظ الفرنسيون بسراييفو. أ واعرب صرب البيوسنة امنس عن تأييناهم لنشر قبوة سلام متعددة الجنسيات على «طول المحدود» في البوسنة والهرسك من اجُلُّ تَطْبِيفَ اتَّفَاقَ السَّلامَ الْمُحتَمَلُّ شُرِطً انْ تَكُونَ مَشْكُلَةً صَنْ

الخلافات بين واشنطين وموسكو حيول مشاركة روسيها في قوة

وقد بدأتُ لَجانَ تضم قادة عسكرين من الصرب والبوسندين جنود تابعين لروسيا و «دول صديقة» اخرى.

#### الفلسطّينيين اختلفت المصبادر على عددهم، لَفْنَى حَيْنَ ذَكَارِتَ سَلْطَاتَ لَأَرْفَاكُا انبع حُدواتي وهُ إِن اكثَّ فَبِعِسُانِ السَّغَيْسَةِ الأولى المَهُمَّ ٣١٩ شخصاً مُؤكِداً أَنَّ الْمُعْمَةُ

مماجم السجد السعودي استخدم قنبلة روسية الريباض .. وكنالات الأنباء: واصلت أجَهَزة الأمن السعودية اسس تعف من تلك

ولكدُّ مَجَافَظ مِحافظة بيشة بالنيابة حسن عيدالله أل زلغة خاال انصال هابغي

فُوضَّيِّ للخَرْوجُ مِنَ المسجد لكنَّ ألجاني كان قَدْ أغَلَقُ البَّابُ الرَّئيسَي خَلَفُهُ. وَكَانَ الكن بصُّ ﴿ فَاعَادُ وَاكِدَ شَائِفُ عَيْأَنَ أَنَّهُ رَأَى الْجَانَى بِعِثْمًا كَأَنْ يَخْرِجُ أَسِينًا عن جبيب لَيْنَقِّبُهَا عَلَّ النَّصِّيٰنِ فَجِرِي خَلْفَهُ عَنْدَ بِأَبَّ النَّسَجِدُّ لِي مُحَاوِلَـةٌ لَنز سَبَّاكَ بِهِ الرَّا أَنَّهُ لِنُعْتَ

المقساء للسم تتقسدم أسرة المدرسية المسربيسة بسالمين وحرة الصف الحرب هرفنا ..!!

ەفىلان لىس بشــاعــر».. ھــذە

العدارة قبالها شباعير معروف

عندما سُئل عن رأيه في شاعس

معروف أخر أ وأتساءل، كيف

بجرد شاعر شاعرا أخر من

فحولته الشعرية، فهل هو الغرض.

الشخصي، أم التعصب وضيق

ماً قاله منذا الشاعر في حق

وزميله، ليس نقدا أدبيا، ولا يعت إلى عملية التقويم الفني بصلة بل

هو الهجاء الأدبي، شديد الشينة

بقن الهجاء الذي ينوء به أدبنا

العربي منذ الجاهلية وحتى مطلع

عهد النهضة، وأقرب إلى والحزبية

السياسية، التي عبثت بمجتمعنا

العبربي وأدخلته في حمأة جدل بيرنطي حول أسبقية والدجاجة

وما قاله هذا الشاعر في حق

زميله لايمثل نقدا أدبيا يحاول

من خلاليه تقويم عمليه الفني، وابراز مواطن الصدق في التعبير، أو جمالية الصورة الأدبية، وغيرها من معايير النقد الأدبى، وأن حكمه بالاعدام على رميله يتم عن ضيق، أفق، باعتبار أن

شاعرنا المعتدي عليه يختلف مع

شاعرنا المعتدي في الموضوعات

الأدبية التي يتتا ولها، أو لان

شاعرنا المتدى عليه لا يمثل

شعره ،قضية هي في نظره جوهر العملية الإبداعية متناسيا القيم

الجمالية والفنيّة التي هي بمثابة

اللحم والسدم لأتى عمل أدبى

ان الحكم بالاعدام غيابيا على

شأعر محلق كالحكم بالاعدام على من يعارضني السرأي.. أفليست

ساعة المستقبل

أطلقت عليها اسم والساعة السوير».

ابتكرت شركة «فيليبس» ساعـة لليــد

تضم الساعة عدة أجهزة صغيرة منها

تليفازياون ورادياو وأجنسة وتتصل

بشبكة للعلومات «انترنيت» وتتحول

بالتالى إلى تليفون مرئي يتيح رؤية وجه

من تتحدث اليه. يتم تسبويق السباعــة

شقاوةعيال

اضرم خمسة أولاد في سن التساسعية

والعاشرة النار في ٤٥ طنًّا من القش بينما

كانسوا يلهبون بسولاعية. وتسارع ٢٥ من

رجال الاطفاء لتطويق هذه الكارثسة التي

لم تسفسر عن اي جسريح فبينما كسانً

الأطفال يلهون أضرموا النسار في السرزمسة

الآولى ثم أرادوا أن يخمــدوهـــا. أفشلت.

الرياح جهلونهم فنامشد الحريق والتهمية

١٨٠ رزمة من القش يبلغ وزن الواحدة.

• انتونى كوين مع زوجته المطقة

مطلقة انتونى كوين

تطالبه بمغادرة الشقة

مع ملابسه

أقسامت مطلقسة الممثل الأمسريكي

الشهير انتوني كوين دعوى قضائية

تطالبه بترك الشقة التي كانت تعيش

معله فيها والتي تحتوي على سبع

وطالبت المطلقة الممثل السالغ من

العص ٨٠ عاما بأن يخلي الشُّقَّةُ التَّم

عاشيا فيهيا سويبا لمدة ٢٠ عيامياً

كزوجين وطالبته أيضا بأخذ ملابسه

وللد انتوني كوين عام ١٩١٥٠

وحقق شهرة عسالميسة وحصل علئ

جائزة الاسوكار أربع مرات عن افلامه

«يحيا رابانا» و «حب الحياقة

و «مسدافع نيفسارو» و «رورسسا

السوير قبل عام ٢٠٠٠.

منها ٣٠٠ كلغ.

عودة

قسسرر المئسل

الأمريكي البريطاني

الأصل ً «كـوربـنّ

بيرنسن، مغادرة

لُـوس انجلـوس مع

بايزء وولمديهما التوامين والعيش في

فيها بىدور الشرطى

هذه حزبية أدبية؟

شير محمد أو عبدالله عبدالرحمن عبدالله أو شريف عبدالله، أسماء لمتسلل واحد تم القبض عليه ضمن حشد من المتسللين، انتحلها للتضليل والتمويــه والتــزويــر والاحتيال، حتى يتمكن من دخول البلاد والاقامة فيها بصوَّرة غير شَّرعيةٌ. والمتسلل شير محمد وهذا اسمه الحقيقي يستوجب ونحن نناقش ظاهرة التسلل والمتسللين، ان تتوقف عنده، لأنه يملك اصرارا عجيبًا وغريبًا على دخول السلاد بصورة غير شرعية وعن طريق التسلل.

وليس أدل على ذلك الاصرار من قوله: «لو تم ابعادي سأعود مرة اخرى» وهذا يعني التصدي العلني للقفَّرُ على نظم البِّلادُ وقُـوانيِّنهـا والضربِّ بها في الحَّائط، وَبعنِّي ايضًا أنَّ الابعاَّد لا يحلُّ مشَّكلة النَّسلل والمتسللين. وما أعلنه هذا المتسلل، تضمره بقية الحشود المتسللة في نفوسها، لإن ليديها نفس

الهدف ونفس المغزى والغرض وهو الدخول الى البــلاد وآلاقــامــة فيهــا، ومــا أكثــر المتسللين الذين تم القبض عليهم، وتم ترحيلهم، الا انهم عاودوا الكرة مـرة اخــرى مثل المتسلل شير محمد، الذي تنكر بالزي الخليجي في المرة الاولى وتم ابعساده، وهـــ وطالما الابعاد والترحيل، لا يحل المشكلة، ولا يعالج ظاهرة التسلل، وفي تقسر

الوقت لا نستطيع سجن كل هذه الحشود التي تتسلل الينا، يبقى الامر في غايـة الاهمية للوقوف على العلاج الأمثل حتى نحد على الاقل من جسامة هذه الظاهرة. ونقول ذلك، لان استمرار هذه الظاهرة، واستمرار تطفل المتطفلين علينا، يعنى كما قلنا استمرار القلق والانزعاج واستمرار جرائم السرقات والنصب والاحتيال واستمرار الاخطار الكبيرة والكثيرة التى تتمثل في الأتجار بالمواد المضدرة وارتكاب

ولذُلك نقول ونؤكد القول على ضرورة طرح هذه الظاهرة للمناقشة والحوار للوصول الى العلاج الامثل، الذي يحد منها لنحمي مجتمعنا وبلادنا من انصرافات و. هؤلاء المتطفلين ومن محاولاتهم المستمينة لغرض دخول البلاد بصورة غير شرعية. ونؤكد على ذلك ايضا.. بعدما اشتدت محاولات التسلل والمتسللين مؤخرا ووصلت الى النروة، لنرجة أنه لا يمر علينا يوم الا ونطارد فيه مجموعة من المتسللين عبر



«الرحيل» للقاصــة شيخــة النــاخـى، اليوم والدعوة عامة.

#### أمسية شعرية بنادى القطارة

ضمن فعباليبات معبرض الكتباب المقام حاليا بنادي القطارة بالعين، تقام في الساعــة الســابعــة والنصف مسية شعرية يشارك فيها الشاعران

قطف بستاني هاو قرعة وزنها ٩٨ كلغ في منطقة سواسون شمال فرنسيا. وقيال -جويل شارينتييه ان القرعة البرتقاليــة اللون والبيضاوية الشكل «نمت وحدها وكانت تكبر كل يوم منذ الربيع». واضاف انه القي في الربيع بدور قرع لكن واحدة منها فقط انتجت هذه القرعــة الضخمــة.

## الكتاب بالشارقة اليوم

#### هاوىالقرع

الشيار قية – الإتحاد: اتحاد كتياب . وأدباء الإمارات بالشارقة بنظم ندوة نقدية حول المجموعة القصصية تشارك فيها الأديبة ريم العيساوي، ويديس الحوار الدكتور ابسراهيم الوحش وذلك في السابعــة من مســـاء

## سسرقوا الصندوق بأدب

تسلل أربعة رجال إلى وكالة اعتماد زراعية تبعد ٣٠ مترا من مركز شرطة بلدية نيس بِفَرِنْسا وَسُلْبُوا ٱلَّافُ الفَرِنْكاتِ مِن دُونِ أَن يِساورهم أَدني قلق. ففي احد الشوارع التي تزيحم بالإعمال التجارية حيث تتضاعف بوريات الشرطة طلب الرجال الأربعة المسلحون بالمسدسات من زبائن الوكالة الزراعية وموظفيها بكل احترام ويتأدب أن بلزموا الصمت والهدوء ما يقارب ثلاثة أرباع الساعة. ثم سلبوا مــا في حوزة الزبائن ومحتويات الصندوق التي قدرت بأكثر من ٣٠٠ الف قرنك فرنسي ولانواً



هنذا البرجل الصيتى

فحمل في الهواء طَفَكَّ

The Company wishes to recruit suitably qualified candidate within its Public Relations Division for the position of :-

#### LIBRARY & AUDIO-VISUAL ASSISTANT

Provides Library and audio-visual information, circulation and technical services under the supervision of the Librarian and Head of the Library & Audio-Visual Centre. Arranges and prepares audio-visual presentations and maintains audio-visual equipment.

The candidate should have a Secondary School Certificate plus a 2- year training course in a related field with a minimum of 4 years experience in Libraries, preferably in petroleum or business, including experience with audio-visual and technical services; good computer skills, knowledge and experience of graphics software, preferably Microsoft and CD-ROM; and good knowledge of English, spoken and written.

ADNOC's attractive benefits include, family accommodation, furniture purchase allowance, medical care, 35 calendar days annual leave, passage for employee and eligible dependents and educational assistance for eligible children, interest free car purchase loan, insurance coverage, and end of service benefit.

Qualified candidates should forward their detailed C.V's to: THE HUMAN RESOURCES DIVISION MANAGER

> PERSONNEL DIRECTORATE Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC) P.O.BOX 898 - ABU DHABI - U.A.E

## ندوة نقدية باتحاد

(9 حرة الصف العربي غايتنا..!!)

كريم معتوق وابراهيم محمد.

أما ما سواها فلم يتجاوز الـ ٣٠ كلغ.

الأشرار تهدد حياته وحياة شقيقته.

#### وسام «الروح الحرة» لباربرا بوش

حانصون المسان يطيحسون

بعيدادات وقوف السبيبارات

هذه ليست أمام المحد بالنسبة لعدادات وقوف السيارات ليس فقط لان ماكينات بيع

التذاكر المعروفة بأسم ادفع وأبرز تذكرتك قد جعلتها تبدو وقد عقى عليها الزمن في مدن

أوروبية كثيرة ولكن لان اللصوص من الصبية الجاندين يسطون عليها في جميع

وفي شمال هامبورج اكتشف أطفال المدارس ان حصالات النقود في العدادات يمكن

فتحها بضرية في الجانب الأيمن وكانت النتيجة هي نهب العدادات في جميع انحاء المدينة وكان ذلك مصدر سعادة لإصحاب السيارات النين لا يتعين عليهم الدفع اذا كان

أما عدادات وقوف السيارات في مدينة ماينز الواقعة غربا فهي مصنوعة من مادة أشد صلابة ومن ثم لجأ الصبية إلى الاطاحة برءوسها بقاطعات الإنابيب أو المناشير وعندئذ

وفي أجزاء كثيرة من وسط مدينة ماينز تقف أعمدة من الصلب نات أطراف علوية

«الدراجـــة» فــي بـــاريس

يعرض حاليا في العاصمة الفرنسية فيلم جديد بعنوان «الدراجة» للمخرج تراف ان

تَدور أحداثُ الفيلم حول شاب يمتلك دراجة وهي وسيلة المواصلات الوحيدة لــه في

الفيلم من أفلام الإثارة الرومانسية ويعكس معاناة وألام الشعب الفيتنامي في فترة ما

وتران هُنج مَخْرج من أصل فيتنامي يعيش في فرنسا وتعكس أفلامه الحنين إلى

وكان فيلم الدراجية قد حصل على جائزة الأسد التذهبية في مهرجيان فينيسيا

الوطن الأم قبل الحرب وحصل على أول جائزة له عن فيلمه «رائحة البابايا الخضراء».

فيتنام. وفجأة يكتشفُ انها سرقتُ وفي محاولة البحثُ عنها يقع في ايبدي عصــابــة منَّ

حادةً على حافة الطريق وهي تبدو أشبه بجذوع شجيرات ميتة.

منح المنتدى الأمريكي للحريات في اجتماعه السنوى وسام الروح الحرة لباربرا بوش قرينة الرئيس الأمريكي السابق جورج بوش تقديرا لجهودها في مكافحة الأمية. وقد أعربت باربرا عن سعادتها البالغة لنيل هذا الوسام. وأضافت قولها: أستطيع الآن أن أشعر بان الجهود التي بذلتها لم تضع هباء.

#### حوادث المرور في تزايد بالصين

قالت صحيفة الشعب الصينية انه على الرغم من أن الصين لا تملك سوى اثنين في المائة من اجمالي السيارات في العالم فان عدد ضحايا حوادث المرور فيها يشكل سبعة في المائة من اجمالي قتلي الحوادث في العالم.

وقالت الصحيفة انه في السَّدة أشهر الأولى من العام الحالي قتل ٣١٩١٠ الشَّخاص في حوادت المرور بريادة نسبتها ٢ر٨ في المائة مقارنة بنفس الفترة عام ١٩٩٤ كما جرح ٧٦١٣٨ شخصا في ١٢٨ الف حادث مرور. والقت الصحيفة المسئولية على ازدحام المركبات خاصة في المناطق السريفيسة التي يتجاهل فيها السائقون عدد الركاب المسموح به جبريا وراء مزيد من

أما العامل الآخر فهو نقص الطرق اذ يبلغ طول الطرق في الصين ١ /١ مليون كيلومتر اى خمسة في المائة من الإجمالي العالمي بينما يشكل تعدادها أكثر من ٢٠ في المائة من سكان العالم.

#### رقم قياسي للعيش مع الثعابين

تسعى فتاتان من جنوب الصين لتحطيم الرقم القياسي العالمي في العيش مع الشعابين. وتعتزم الفتاتان العيش مع تمانمانة وثمانية وثمانين ثعبانا ساما داخل حجرة مغلقة لمدة اثنى عشر يوما.

وأوضح المشرفون على التجربة انه من بين هذه الثعابين يـوجـد ستمائة وستــة

وقد تم اختيار لجنة التحكيم المشرفة على الفتاتين بعد ان نجحتا في اختبارات اللياقة ضُمَن مَائلة متسابقة تقدمن لتلك التجربة القائلة التي ستبدأ في الأولّ من نوفمبر القادم حيث تدخل الفتاتان إلى حجرة تصل مساحتها إلى ثلاثين مترا مسربعا يتم ترويدها بثلاثة خطوط تليفونية. وكان الرقم القياسي السابق للعيش مع الثعابين هو عشرة

#### الفرنسيات مدمنات على الأدوية

ذكرت مجلة «فام اكتويل» الفرنسية الاسبوعية في دراسة لها بعددها الأخير ان ٥٠ بالمائة من الفرنسيات يستهلكن دواء واحدا على الأقل كل اسبوع. وأوضحت الدراسة ان امرأة من بين اثنتين من اللاتي يبلغن ٣٠ عاما تتناول المهدئات وتشتكي معظم النساء من الأرق ومن حالات احباط نفسي وعصبية رائدة. قالت الدراسة أن ٧ر٦٤ بالمائة من النساء يعالجن أنفسهن وهي مشكلة من أكبر

● مكتب دبى ـ ت: ٢٦٢٦١١ . • مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٠٠٠

ذكرت احصائية طبية نشرت مؤخرا في باريس ان ١٢٥ الف شخص يصابون سنويا بالتهابات الرئة في فرنسا. وتُقُولُ الأحصائية أنه على الرغم من العلاج بالمضادات الحيوية قان النين يلقون حتَفْهم ويموتون بالتهابات وأمراض الرئة يتراوحون ما بين ١٠٠ وه ٦ في المائة. وهـ و ـ

قالت صحيفة صينية انه تم اعدام عشرة من أفراد عصابة أدينوا بخطف فتيات قرويات من شوارع بكين لبيعهن لمزارعين وقالت صحيفة ليجال بدلي المتخصصة في الاخبار القضائية ان ١٤ شخصا حكم عليهم بالسجن مددا طويلة في القضية التي

أحكامها على المتهمين الأربعية والعشرين يوم ٢٧ أغسطس. ونقل العشرة إلى ساحة الاعدام حيث اعدموا على القور. تسراوحت بين خمس سنسوات والسجن مدى الحياة. ولم تذكر سبب تأخر نشر الخبر عن المحاكمة.



#### عدد ضحايا أمراض الرئة في فرنسا يثير الفزع

• سارة فيرجيسون

سسسارة تربسي أطفالهسا

عملى الطريقسة الاهريكيسة

الأمر متعلَّقًا بتنشَّئة أطفالها فأنها تفضل تنشَّئتهم على الطريقة الأمريكية.

أمترتين في العائلة الملكية مستقيلا.

تعد دوقة يورك سارة فيرجيسون من أفراد العائلة الملكية البريطانيـة، أما أذا كان

تقول في أول لقاء لها مع صحفيين أمريكيين منذ أكشَّر من عامين: «يجب أن نصغم

لأطفالنا، ونطرى عليهم، ومن هذه الناحية فأن الأمريكيين أفضل من البريطانيين منَّ

أن «سارة فيرجسون» التي انفصلت عن زوجها الأمير «اندرو» في عنام ١٩٩٢ تقول

انا ستدع طفلتيها.. بياتريس وعمرها سبع سنوات، و«أوجين» وعمرها خمس سنوات

تلتحقانٌ بمدرسة داخُليةٌ، ولكنها تَضيفُ قَائلة: ولكنهما ستَنشأَن على انهما ستكونان

رقم كبير يُثير الفرع. ويذكر ان أمراض الرئة هي العدو الأول للمسنين.

#### اعدام عثرة صينيين بتهمة اختطاف فتيات

وصفتها الصحيفَة بائها من أكبر قضاياً خطَّفُ الإناثُ. وأضافتُ أنَّ المُحَّكمة أصدر تُـُّ

وقالت الصحيفة ان الأحكام بالسجن

# همام مغربسي وتدليك ومسلع وهلاقسة \* نفتح جميع ايام الاسبوع من ١٠ صباها حتى ١٠ مساء \* للمِجز تيلفون : ٣٢٧٧٦٦ / ٣٢٧٧٦ ابوظبي ( المسار خاصة و لمدة معدودة )

المشاكل في فرنسا الآن.

0 الرباط: ٣٢٢٢٣

٥ واشنطن: ٢٩٣٠٥٤٦

#### رئيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومي مدير التحريح

#### الاتحاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوظبي ماتف ٥٥٥٥٥ عفاكس ١٦٥٣ ٥٤ سبرقيا الاتحاد

22984 ITPRES ≠ EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD ≠ EM DUBAI

فاكس: ٢٦ ٥٥٤ مكتب اعلانات حمدان سنتر التوزيع

الإعلانــات:

● أبوظبي ـ ت: ٥٢٣٣٥}

: - 7770 }

قاكس الإعلائات: ٦٦٢٦٣٥ التوزيع ـ ت: ٦٦٢٧٩٧ مكتب العين \_ بدالة: ١٥٨٨٨ ص. ب: ۱۵۲۰۰ قاکس: ۲۵۲۷۹۳ الإعلاثات: 75157+ أبوظبي \_ ت: ١٦٧٠٤ أألم
 ١٦٠١٥٤ أفاكس: ٢٩٢٦٩٧٤ ألم الثوزيع ـ ت: ۱۹۹۹ه

فاكس التحرير: ٦٩٢٦٦٩

ــصب: ٤٤٦٣

● مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١ וצשונים בים: איזור בי דיייור فاکس: ۲۲۳۱۲۳ الإعلانات: ١١٤٧٢٢ • مكتب القجيرة ـ ت . ٢٢،٩٩ قاكس: ۲۲۲۳۹۳ الإعلانات ـ ت: ۹۹۶۲۲

قاکس: ۳۳۸۰۰۰ ص. پ: ۱۷۷۷

٥ بيروت: ٢٤٢٤٥٢ O موسکو: ۲۹۰۷۰۵۱ الخرطوم: ۷۷۲۲۵۰
 بمشق: ۲۲۰۱۱۱
 بمشق: ۷۸٤٥٥
 بمقط: ۷۸٤٥٥

٥ القامرة: ٢٤٨٤٩٣٤

٥ عمان: ۸٤٧١٧٩

● طبعت بمطابع مؤسسة «الإنجاد» بأبوظبي تليفون: ١٦٠٠ و ٠

● مكاتب الاتحاد في الخارح

## ٥ السعودية: ريالإن

٥ باريس: ٢٠٧٦٤٥١٠

0 لننن: ۲۷۱۳۷۷۸ ـ ۷۱

#### ٥ الكويت: ٢٠٠ قُلْسَ ٥ باكستان: ١٢ رَوْبِيَ ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس ﴿ السودان: ٢٠ جُنْبِهَا ٥ مصر: جنيد مصري

© غمان: ۲۰۰ بیسهٔ © لبنان: ۲۰۰ ایردٔ © قبرص: ۲۰۰ ماس © تونس: ۲۰۰ ملیم © الاردن: ۲۰۰ فلس © امریک: ۲۰۰ دولار ٥ ٱلمغرب: درهمان ٥ سوريّا: ١٠ ليرات

# ● اسعار بيع الجريدة في الخارج

اليوناني..

غرف نوم.

وجميع متعلقاته.

🖰 اليمن: ١٠

البوتان؛ ١٠٠ درائمة

• عند العزيز /

€ داوود حسين.

طيور الجسوارح

شريكة ودريكسة

ش هزاع بن زايد

PPTTT

Vice

بنيياس

0177700

فيديو

. ۷۵۸۷۵۲ ابوظبي

۸۲۷۱۲۵ دېيي

حمسة الإمارات

التعاونيسة

۰۰۸۲۲۲ ت ۲۳

\*=;- --- ---

....

الآن .. يتوفر نظام

الاشتراك والآيجار لجميع الاشرطة الاصلية

هدى ومعالى الوزير

عادل امام - وناتية الجندي

مطعيم ومشياوي الفانيوس

أشهى والذالمشاوي والمأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية إصحن يومي كية

نية سُودة نية، مشاوي خرفان مُحشية على الطلب ـ توصيل للمُنازل

أبوظبي ـ النادي السيآحي / ٧٢٢٩ ٤٤ / ٢٦١٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

مطحسم ليسالس شسيراز ٤٨١٤٠٠ أبو فلبس

تذوقوا اشهر الكافيار الإيراني ـ ماكولات ايرانية وخُليجيةٌ عَلَى

وغيرها - صالبة خاصبة للعائلات - توصيل مجانا للمنازل

نقدم أشهى الماكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية/

جلو كباب "تكة بالروب دجاج شَاشَليك " كروف مُحتى مع خُبِرُ رقاق

الطلب توصيل للمنازل -استعداد تام للحفلات والاعراس -أبوطبي

تَذُوقُوا اشْهَى المَأْكُولَاتَ وَالْمُشَّاوِي اللَّبِضَانِيَّةَ ، بِـُوفِيـه لِبِضَانِي،

خروف محشى \_ بجاج محشى \_ كَبَّة بِالصَّبِيَّة \_ داُّوود باسًا \_

لوظيني بأمقساسل حمدان سنتر الخليف مسركس اللسوك

مطعسم وصالبة اضراح المصطبة ١٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ددريس دثريد دبرياني د

خرفان ـ ماكولات شرقية - مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام

اكسبو \_ كوشات \_ طاولات \_ كراسي \_ تموين وزارات وشركات \_ قاعة

٥٠٠ شخص ـ خدمة منزلية/ محطّة الباصّات/ف٢٣٣٢ أبوظيم

مطعمم ومطبحخ ريسحان الخليسج

منسدي مظبي سوجميع الماكسولات اليمنيسة والخليجيسة وتجهيس

الولائم للمناسبات والأعراس (لحم محلي يتوميناً طنازج) خندسة

شوصيل للمنسازل ـ تسوجه صسالسة خَسَاصَه للْعَسائلات /

ت ٥٢٤٥١ شارع المطار مقابل جسر الجوازات - أبوظبي

المغسم العسائسي استوطسا فست

تذوق احلى المأكولات البحرية والمشاوي / / خدمة للمنازل صالحة

البطين خلف البنك المركزي ٤-١٥٥٤ ، ٦٦٦٢٢١ بوطبي

مطاعم الشفصرة وفيحه مفتوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والتجرية كعشاء بالمطعم العائم المتجول

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمي الحفلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات ابوظبي الميناء الحرأ / ٢٣٢٢٦٦

يوميا طازج من قرن طربوش اشهى واطيب مناقيش

زعتر وجبن حلوم وقشقوان ولحم بعجين وكشك

لحفلاتكم الخاصة اتصلوا في طربوش ابوظبس ٢/٢١٦٨٢٨٠٩٠

بطعستم وحباتسسي أببو شسيبقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الإطعمة والمشاوي بالمذاق المصري

توجد صالة خاصة للعائلات استعداد تام لأقامة الحفسلات

شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

وحبدة حجباج للتصويس ٢١٧٦١٤

おきき

المرشد ـ مصورون ومصورات ۲۳:۱:۹

参数章

ابتسام اللتصوير اخدمات أفراح

្ក្ន

ستنودينو ريسدت مصنورات للمقتلات

كوشيات تجهيسز اعسراس ٧٣٣١٧١

000

سقير ستوديو أحدث تصويس حضائت سأ

اختصناصي سيندات ١٨٥٥٣٥ اسوقفس

0.00

قناوي للتصوير ــ كوشسات ١٢٢٧ ٣١١٠

000

استوديو ايبوب، فبوشوغبرايّ وفيننيبو

المفلات الأعراس، سينات لتنسويس

الحفلات (٣ كاميرات) تلفزيون. موستاج

سينمالي ـ صور فنية ـ ليــزر ـ بخــار ـ

وكيل عام البومات ايطائية ـ جئد طبيعي

شزار فسؤاد للتصلويس ٩١٣٦٦:

هاني للتصوير وللونشاح / ٥١٣٤١٧٠

جباق للتصويس إت ١٠٦٣٦ ( أبوظبي

شبيرى بالأجط البذكسويسات بالبوطيي

الصحسراء /ت المعسارض ٢٥٠٠٠ \_

\$\$\$507 فاكس ٤٦٣٠٠٠ : ت النقلبات

ぐゆゆ

٣٢٨٨٨٨ فاكس ٤٨٨٨ ; ٣ ابوطبي

۲۵۳۲۱۹ / ۲۵۳۳۸۰ ابوفلېي.

/ بِنِي بِاسَ/ ٦٤١٣٤١٦ / ٥٠٠

411714:1

ت ۲۲ \$ \$ \$ ه الشارقة ب د ۲۲ ۱۲۰ \$

٨ ٣٦٨٧٠ ساليوطيي

۲۷: ۲۲: ۲۷ ـ ابوظبی

+2+727/171

مراجع المستحدي الأرابي المستحدد المراجع الأرابي

أباقا للاثاث المستعمل ٣٤٤٧٧٠ بوقلبي

فخري للاثاث السنعمل؛ ٤٥٢٢١ أبوظبي

ଟର୍ବ

سدرة لللاشاث المستعمل/ت ٧٢٨١٣٧

السوعة التلاتبات المستعمل ت ١٣٩٠ه :

كيراق لسلانسيات المستعميل ٢١١٣٥٩

ಶಾಖಾಧ

نفرتيتي ، نشتري المفروشات المعتبارة

النجم الأخضر للإناث ١٩٤١ ١٧٧٤ أبو فلبي

الشربنجي للاثلث المستعمل/ ٧٩٧٨٩٢.

المقطيد للالسياط المستعمل ١١٥٠٥٠

**₽** ≎ 0

اللجد الذهبي لإثاث المستعمل ٧٨ ١٧٦ ٧

البديع لشراء الإثباث ١٩٥٢٣٠ ابوظبي

승호 승

بنبوط ـ جديك ومستعمل /٧٧٩٦٧٠

الله عبد الله لبلاتيات ١٥٦٥٧٥ 🔞

电空电

الكرنك خَلْفُ الْتَغَرَبُورُ ١ ١٥٤٣٠١ ابوطبي

353

حسن بتجارة الإناث ٢٩٥٢٢٩ م ٢٥٢٥٦

\$ \$ ₹

التعيساسينة ستسوهيل وشراء الإنساث

**ခ**ုပ်မှ

شراء وتدرحين الائناث والكهارينائينات

البارجة للإناث ١٥٠٤ ١٥٠ ـ ١٥٠٤ ٢٠٠٠

الرحيل والترحيل للاشاث ٨١ ٥ ٧٧٩ ابوطبي

المدائن لسلانسات ٧٢٦٨١١ أبسولغبي

ខ្១ខ

الفنائح ليبلائسنات لامستعمل ٢٥٢٨٣٨

\$04778 / \$74,4977 &set58 &s

, ବ୍ରନ

೨೮೭

نېوغلېي... \$٩٩٩٣١ ٩١٩

نقرىيىي . ۲۲۹۱٤ ئېوطېي ۵ د د

ئىچە سىسى ئا ۷٦٢٨٦٢ ئېرۇقلىي داھ ھ

أبوظبى ودو

٧٦٧٨٩١ ابوظني

١٠١٩ ايوتلبي

شراء وسر ۲۲۲۶۷ نیوظیی ۵۵۵

:بنوتغېبى

ابوظبسى

لخدمات الافراح واعياد الميلاد والمناسبات الخاصة

T\$510V\_T1350V

مع بسسرج الحميسام ٢٦٣٣٤٣

ے تصنبادیات وغیرہا

ايدي امير الطباخين - كباب مخصوص - جلو كباب - خروف محشى

الشارقة ٣٢٧٧٦٧ بني ياس ١٣٥٧١٨ ه عم النبسداد صناعة اوروبية من الالنيوم PVC ارتفاع ٧ أمتار خاصة للأفراح والمعارض مكيفسة ومضساءة

مؤسسة هادي عبدالله للتحارة تاجير خيام اكسيو وتصاميم كوشات حسب الطلب وجميع لوازم خدمات الافراح والمناسبات بطاقات الافراح آبوظبی ٤٣٣٩٥٥ ـ ٤٣١٤٢٢

مؤسسة الخليج للافراح. خيام اوروبية من الالمنيوم للأفراح والعارض مكيفة ومفروشة وُخدَمات فندقية دبي ٤٣٧٧ ٥٤ ابوظبی ۳٤٠٨٨٠ العين ٢٦٨٨٦٦

ابتسام لتجهيز الاعبراس ت ٦٦٤٠٦٨

اطلب من دانسة بسلازا فيديسو فرع ابوظبی ۲۱۱۰۳۱\_۳۶۱۹۳۷

مارة لقدمات الافراج والفيم 3115410

مطيح الرعابي للأعراس بجميع الإمارات

الجوكى للافراح: خيمة اكسبو لــ ٠٠٠ شخص مع قائمة طعام ٥ نجوم بــ ١٨٥٠٠ درهم - فرق موسيقية - اعياد ميلاد / ٢٠٠٢ه / الشارقة

٩٨٩٩٦٧١أبوظبي

تجهيز ولاثم الأعراس والحفلات بريائي هريس ثريد حثويات مقبلات تدولة حمص متيل فتوش فواكه مرطيات للشخص الواحد

فرقة نوال النسائية - بطاقات - خيم -كوشات ۲۰۸۰۰۱ أبوظبي

السَمار / فرق طيران نسائية كويتية وقطرية

دحنسان ـ عسادي واتسومساتيك

000 جَمْيِعِ انْوَاعِ الدِسْاتُ \_ اسْعَار خَاصَةً \_ تقسيط مريح \_ بدون دفعة اولى / ت ۷۸۹۱۹۳ / ۱۵۲۲۲۵۹ ابوظبی 000 نبلة ـ تركيب وصيانة جميع الدشات

١١١٨ ٢٢٢٤ ١٠٥٠ / ٩٣٧٣٠ ٢٢٩ \_العين

شادية ـ تركيب وتصليح دشات ـ اسعار خاصة - ٣٦٢٤٩ / ابوظبي 李安章

النحمة القضية تركيب جديع انبواع الدشات / ۹۳۷۲۳٤٤١ / ٥١٠۲۲۲ / العين

000 شركة فيصل للالكترونيات دش عربسات \_امریکی ۱۸۰۰ + الترکیب/ ۱۳۲۶۸۰

اوربست. الوكلاء بوند / ٣٣٣٧٧ / ابوظبي - ٣١٨٨١٣ / ببي

/ ۱۲۱۳۹۴ مبني ياس

مسوفق لترحيل وفك وتسركيب الاتساث ەە،ەە؛ أبوظبي **\$ \$** \$

اهمد لترحيل وتركيب الاثاث ١١٢٩٢٨١ 白杏豆

المفرد سترحيل وتسركيب ١٩٠٧ع \* \* \*

ابو غنيم ـ تـرحيل الاشـاث وفك وتغليف 4\$470\$ أبوطبي 杂音录

وليد لترحيل وتسركيب الاشاث ٧٨٠٨٧٧

تسرحيل وتسركيب وتنظيف الشقيق

المقطم لترحيس وتسركيب الانساث /ت ٥٦٥١٦ لبوظبي

عاج هسسيين

بالثريات الفاخرة .. زينة .. أعــلام ..

خيم اكسبو ارتسفاع ٧ م مضساءة بالثريات 🖈 خيم خاصة محسهزة بجلسات عربية او كلاسيكية ☆ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكامسلة عربة عسسرض مجوهسرات ـ فسـرع بني ياس ١٢٤٣٩٣ه

رييم - لأفضيم الكوشات \_ ٧٢٣١٧٧

אירורץ / אירארץ וופליבן

الشروق لخدمات الافسراح ٣٣٣٤٨٩

٤٨٨١٨٢ العين ٤٨٨٠٧٧٩ / ٢٤٥٢٣٤٢٠٥٠ المنال فرقة وزفة نسائية - خيم - تصوير

/ ۳۷٤٦٩٦ ـ الشارقة 844

مطبوعات \_ بطاقات افراح باقل الاسعار

أفراح ومطبخ همبود التيعيبي

١٥ نرهما / ٢١٢٤٤١ / ٤٠٩١٣٤٧ / ٩١٥٢١٦٦٢ / أبوظبي

مطربات مطربون ۳۱۳۰۳۱ أبوظبي لالكترونيات والاقمار الصناعية

ليم قيادة السيارات

المسرور لتصليح الالكترونيي وتركيب الاقمار / ٤٨٠٠١٦ / أبوظبي 95757.1

٥٠٠٣٠٢٣٠٥ / ٧٢٢٣١٠ أبوظبي مؤسسة التكنبولوجينا العلم الشامسى: عادي واتوماتيك ٣١٩٧٧

الضبساعي لتعليم الغيسادة ٣٣٧٠٩٧ ಧರ≎ بالتقسيط٧٧١٤٦٤ ـ أبوظبي المقدم سللسيندات والترجسال ٧٧٤٧٥٠

ابوظبي ـ بني ياس ١٢٣٩١٥ الفلاسي تركيب تصليح عربسات ART 000 / ۲۹۸۰۷۲ / ۷۹۰۰۶۳ \_ أبوطبي الشمسس ـ عسسادي ـ ثقيل ـ مدربسة

للاوتوماتيك - ١٩٠٤، شوظبي تركيب جميع البدشات أوربت الحديث 000 السلام ـ اتوماتيك وعسادي/ ٧٤٢٨٢٨

أبوظبي ۞۩۞ المعيند الفنى مندروبيون ومسدريسات ۳۳۲٬۳۳ایوظیی 000

هيثم طرابيشي عدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣ 000

العمسران السومسانيك ٧٢٧٥٣٥ ۰۵۰ ۲۵۰۳۷ نبوظبي

000 مدرية عبربيية ٩٧٢٣١٣٠ بني يساس

000 .0.7810197 لينداكار مدربون ومعربات ٢٢٥٧٥ أبوظبى ۽ ۽ ي

سدربسة ـ میسسون ۱۸۲۸۷ ابلوظبر APTPYOIP \*\*\* مدربون ومدربات عبرب لبلات وساتيك ٣٢٥٠٣؛ أبوظبي

مدربة عادي واتوماتيك ٢٥٠٤٢٥٠٠٠ ٣ ۽ ١٢٩ ۽ ٠ ٥٠ - ابوطبي

الأمة مدربسون ومسدربسات عسادي واوتومانيك ١٥٣٤٦٤ / ابوظبي

القردوس ۲۰۰ درهم ۲ برامج ۲۹۳۵۱۳ عرض خاص على دورات الكمبيوتر لـدى معهد سارة شهادات مصدقة من الوزارة

/ت٧٦٠٣٠٢ أبوظبي

ابو مصطفى للكعبيوتـر والمحـاسبـة +

ابوطبى ٧٧٩٩٤٢ /العين ٥٠٤٤٥

ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦ الموسوعة للترجعة القانسونسة ٥٢٨٥٥٠

بيع وصيانة الات مكتبية النجم الجليسد ٣٤٤٢٦٢ لبوظبي

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

غسیل سیارات تنظیف فرش ــ معالحة ضبد الصيدأتلمييع الاصباغ طريق الميناء ٥٢٧٢٤

ملك التلميع ٢٢ ٢٩٥٥ المصفح تلميع وحماية الصبغ تنظيف للقاعد

نمازي لتنجيد وتلميع السيارات ٥٤١٤١٥ مصفح

لتأجير السيارات / ابوظبي بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

هبة لتاجير السيبارات: ٣٩١٦٤٢/٩

أبوظبي-١٥٢٤٣١٣ الملا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

ابوظبى سنداء ٩٢٢٧٦٩٠ بن كار ٧٦٩٥٩ أبوظبي امريكي ـ

بن نصرة لتــاجير السيــــارات ٧٨٨٨٤٠

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي E 9 E العصرية ـ موديلات حديثة ٣٢٩٥٩٦

202 المشرف لتأجير السييارات ٧٧٧٠٩٠

بلوتــو ــ سيــارات اتــومــاتيك ٧٢٨٨٨٢ 2 2 E

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٣٢٧ وابوظبي-مؤسسة الكيف ١٣٧٩ء٩١٥ ــ ٩١٠٢٢٨ : ٥٠

2 E E بفيشة الصحيراء باختصات مغيريب رسیدس ۹۰ کسورولا ۹۴ سائق سائقــَة

أبوظبي /ت ۱۸۸۰ ۲۷

اليوبيا ٢١٢١٢٩ أبوظبي 000 التمنى ـ خادمات مس اندونیسیّات/۳۱۷۱۴۲دآبوظیی

ابوظبى **⊕**≎ ≎ لزرافية دخيادسات عمال ٧٢٧٥٢٦ ىرى-۷۷۷۰۰ ـ اپوظيى 600

000 تؤسسة عقبات للخبدسات وجميع المهن ۲۳۳۷۲ نبوطبي Ф Ф Ф

000 مؤسسة اللجوم لؤمن اليد العاطة لكافة المهن ٢٢٥٦٨٦ أبوظبي 000

الشواطيء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ سائقات وجميع المهن ١٣١١ ؛ ٧ أبوطبي

نوف ـ خادمـات وعمال ١٣٢٤٩٣ و بني

بن شارون ـ طلبات جندندة سنلمات ومسيحيات نضمن الوصبول خبلال ٢٥ بوما / ٦٦٣٧٥١ ـ أبوظبي صفيدلقطع الغيبار المرسيندس الالمانسة

الحمام المغربي للرجال ٣٢٧٧٧٦ أبوظبي

000 لحمام مغربي وصالون ٢٤٨٤٢٤ العين

خدمات ترحمت

جوسب للترحمة القيانيونسة عربي - انجليزي - فرنسي - المائسي ٢٢٠٠٢ ابوظيي

سعيد للترجمة القانونية ت: ٢٢٥٩٤٩ ۲۲۲۱۴ ابوظبی

أبوطبي 000

مؤسلسة لتنبان للتنظيف ابـوظبــي ۶۹٬۷۷۱ ـ ۷۲۰۰۱۷ 

سامر للتبظيف ٢٦١٠٢٦ نتظیف موکیت ۷۵کنب ۷۵ رش ۷۵ فیلا ـــــــ انوظیی ۹۲۱۶۸۰۳

«الجـــابرى» مارتينايزنك بانواعها عسسمل سيجاد كثب

ابوطىنى ٧٢٣٤٨٧ ـ «بيوراكلين» المعروفية عنالينا / جسع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات

693 ۲۱۲۱۸ ـ ۷۸۹۲۱۷ ابوظیی ۹۷۲۲۱۷۸

البسمة ١٠٠ تنظيف موكيت وكنب ، رش حشرات سيارة . نفتح ايام الجمعة ٢٣٤٦١٢ أنه ظير ٢٢٤٦١٢

" وُسجاد وظُل / خُدمةٌ ءٌ٢ٌساعة / ٥٦٤٩٥ ؛ أبوطبي ٢١٢٠٣١٨

المسمية ١٠٠٠ درهم سحاد وكنب وسیارات مکافحة حُشْرات َ نَفْتُحَ الْجِنعَةِ VV۲۸۹۲ / ۱۱۲۷۵۹۶ و ۱۱۲۷۵۹۹ ونوطبی

الشياب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ ابوظیہ ہی ہی غسہ یل عوکہ بیت / ۷۰ پش حشرات بكفائسة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للغلل والشقق خزانات الماء تثبيع

بلاط الإرضسجات مفسيل سيستارات المختار ـ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ /

أبوظبي ٩١١٢٩٥٢٣ مؤسسة عبيد بن ماجد لاعمال التنظيف

منعش كالزهرة ٢٦٣١٦٣ أبوظبي

غركة الاساليب الحديثة التنظيف كمدراي الشركة العالمية الإولى في هقل

والرخام وبش المعدات الحشرية. رابوطبي: ۲۳۲۳۴۶ ٪ دبی: ۸۳۳۳۹۹۸ تنظيف موكيت استجأد انشئات

المحترف للتنظيفات ٣٣٤٤٣٦ ابوظبي

والرخاد ١١٢٧١٦٠ البيت الإخضى للتنظيفيات وشياسيني

후수수 411717.7

الحيط للتنظيف ولادوه أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت ٧٥ رش حشرات بكفالة ٥٠ كنب تنظيف

ستابر تنطيف عام تلفلل والشقق وخزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ونقل اثاث مؤسسة ملك التنظيف انتغلف وغسيل عام للسجاده الكنب الموكيت

الكعسبى للتنظيفات العامسة رش بضَّمَان ـ جَلَّى وتَلْمَيْعَ البِلاط ۲۲۲۸۸۸ انوطنی ۲۹۲۳۳۳۳ و ۹۱۵

زشور مولشدا ، انتقلشا الى ش جندان بچوار شناهين سنويسر مساركت زت

000

多學學 عروس البحس للتنجيد والسنسائر 100119 / ابونلېي

الغسبة اللكسة ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظبي ت: ١٥٦٥٥ ماليعيين ت: ۲۱۶۳۱۰ سدبسي

خيم اكسبو

مكسار لخدمات الافراح ـ خيم اعراس ـ خدمات فندقية متكاملة كبوشيات إعبالم زينة /ت٢٤٢٤ / ف ٣٣٢٢٨ /

السعبادة مكافية خندميات الافتراح / ٧٣١١٠٠ الشارقية / ٧٣١٨٠٠ /٠٥٠٦ ٩٢٦٧١٨٩ بليت/ ٧٠٥٥٠٠ / ٢٥٥٥٠٠ راسالخيمة

خدمات ومعدات التنظيف

الصقير للتنظيف شاميو درخام مكافحية حشرات بكفيالية ١٨ شهيرا /

٧٢٢١٦٨ أبوظبي 5 B B الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي ســحاد ـ کنــت

الافضال.. عناية بتنظيف الملابس

مُوكَيت ـ كراسـي السـيارات ـ ستائر

۷۲۳۹۲۵ ابوطبي الانشراح للتنظيف اسعيار مضافسية

الصلح*دي للتنظيف العام / ١٠٠* كند او موکیت شقه او سیارد او رش حمّرات

الإصبل للتنظيفات الصامية ٢٥٣٩٤٩

000 9VTT9-1

۷۰ غسیل مسوکیت / ۷۰ رش حشرات بكفالــة / ٧٥ كنــــب / رزان ٣٤٤٤٤٠ / سجاد ـ مكاتب ـ فلل / ١٥٢٢٤٧٤ ـ م

أبو السعود ـ تقنية جنديندة ـ نساميا

تنظيف السجاد والإثاث عجل البلاط

مياد-رَسَ-١٩٠٧ فَ يَ بَوِفُلُكِسَ

متحصصبون فرحل وتلمسع اند

حشرات ۵۳ ، ۷۷۱ ئېوظېي

رشسا للتنظيف ٢ ٤٨٩٦ ؛ ابوظلي ١٠٠ تنظيف كنب ، موكيبت، رش

٤٧٠٧٥ م ١٩١٥ م ١٤٠٠٠ م العين

٣٣٢٦٣٦ (بوظبي

اخوان خنجى دتنجيد الكنب والس ت ۳۴۵۹۹۰ بوظبی

ساعات ومجوهت رات لينا نشتري المجوهرات والساعات

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع

صالون سناء / أبوظبي الخالدية 777990/778798

دبي ۵۰۰ ركئ للراة معمام مغسربي وتجميل

005 القارسية صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ 000

800 مسرون للتجميل والحناء ٢٢٥٥٥٢ 9 4 4

٣٩١١٣٧ | ابوظبي \*\*\* مرامار /حمام مغربي وتجميل /

صالون شيما/ شالمطار/ ٣٤٦٩٤٩ أيوظيي **\$\$** اللمسات الخليجية حممام مغسربي

000 ابوطبي \*\*\* ٥٠٪ بمناسبة الافتتاح ٢٧٢٢٥٥ دبي

اشراف للتجميل خصم ٢٥٪ ٢٤٥٤٧١ ابوظبي \*\*\*

4؛ ۲۲۶۶۴ أبوظبي صالون تبنا ـ تاجير فساتين زفاف

÷÷÷

الهنسوف للتجميسل سحمام مغسربي

صالون نسعصة ١٥١٥١٥٨ بوظبي تجهيز العرانس، حمام مغربي، فن التجميل

واج لتسأجير السيسارات مونيلات ؟ ٩ ت ٧٧٥٥٣٣ ـ أبوظبي

\$ \$ 7٧٧٦ ـ ابوظــــــ سيارات امريكية \_ بابانية \_ دفع باربع عجلات / خدمة ليموزين

**النظاهري** لتاجيرالسيارات؟٥٥٠٥ <sup>ا</sup> مرسيدس - كابرس - كريسيدا -كىسورولامودىسلات ١٩٩٥

000 البرميلة لشاجير السيسارات ٧١٩٥٩٤ 000 توت کار ۹۲۱۹۳۳ / ۹۹۴،۷۷۱ بوظبی

۱۹۲۱:۷۲ د سوظیی الموكب - اتسوساتيك - عبادي / ٧٢٧٩ ٢٩ 牵心力

ابوطبى

التكامل للخدصات أتيوبيات ١٥٠٠ \_ سربالانكفات ٩٠٠ \_ ٩٠٠ / ٧٧٧٢٠٩ /

العين 000 راشدرقبط للخدسات ٧٦٤٧٦٢ أبوظبي

- خسدامهات اندو نسسات مسلمات

فلبينيات مؤسسة الخيلي / ٢٩٥٥٢٩ /

برسينس ولكزس مستعطة وقطع غيسار /ت۱۳٦۲ع عصفح

١٩٢٧٨٢٥ / ٩١٩٣٧٨٢٥ مصفح # O O تعلن ورشة وكاللة البيجلو عن افتتناخ قسيم خياص لاصيلاح جعيع السواع

000

٧٨٢٧٤٧/ ٢١٩٦٨٧ يوظيي 金金金

000 مؤسسسة نزيسه التجسارينا تسامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥

١٣٧٢ ٣٣١ بوظبي

صالسون شيماء شسارع الجوازات ۲۱۳۰۶۸ أبوظبي

فننسب للخياطية والتجعيل /

صالون عيون المها بالمرور ٢٧٤٧٩٩ صالون غناتي للتجميل والحناء خصم

صالون غناتي للتجميل والحناء تاجير فساتين افــراح وسهــرة خصم ٣٠٪ ابوطبى الخالديسة خلف حسيقت الخالبية العامة ٢٥٥٩٣٥

\$\$1\$1، ٧١٠ أبوطبي

الفسضينة لتنأجيس السيارات مودىيلات ٩٤ ت ٢٦٦٠٠٠ أبوظبي

داسون لتأجير السيارات

الغفيان دالمشيرف ٣٦٥٣٠: ٩١٦٢٢٩ و ابوظبي

000

000 فسارس دلتأجير السيسارات ٧٢٣٢٨٨

اليازية لتاجير السيارات / ٧٢٩٧٩٩ /

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركنات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٢٤٣١٢\_الشارقة

السيارات إت ٢٢٢١، وأبوظبي

ابوظيي / ام النكار -٥٨٣٢٣٣٥

ودورة التبريد اصلاح الزجاج المكسور ٣٢٧٦٨١ / ابوطبي

٢٦١٦٦٢ / ٢٦١٧٦٢ أبوظبي

ص ب ٢٢٠١٣ فريج المرر الجديد ديرة

ياباني الدفع باربع عجلات مرسيدس رولزرويس وجميع الموديلات

> اس ٦٦٥ ١٥٥ ـ أبوظبـــي فاکس: ۱۵۹۱۵۶

ابوظيى 826

الذحس خادمات ـ الفليين ـ اندونيسيــا

**安全** الرّبارة للأيدي العاملة ٧٢٧٩٠١ أبوطبي \* 0 0 لركن الذهبي للخسدمسات ٣٣٩٩٥١

المنصوري - خيادسات وعمال ٧٢٢٧٦٩ 000 عطر للخدمات العامة - ٢٢١٩٩٨ أبوظبي

الشامسي الدوليــة للخــدمــات ٢٤٦١٦٦ 000 التعاون ــ خادمات عمال ۲۲۷۲۰۱ /

الاجنحة العربية ت ٧٧٧٦٨٠ ابوظبي خدامات وجميع المهن من دول أسيا

كوشات خدمات فندقية متكاملة راضية الكسري طولة / يوسيء نور الشريف.

\* We gravens new night more on قريبا ⊕هـــذا ولدنيا مسرحية كوميليسة كويتيسة س حندان ۲٤٢٢٥٥ نبادي السيساحي ١٣١٩ زيسنسة لتجهينز الاعراس • أحدث أفلام الرسسوم المتحسركة

> الأن • الأسماد الملك باللغتين العربيسة والانجليزيسة لاول مسرة بسايساي رسوم متحركة باللغة العربية جدا قريبا € صقهور الارض

ے عوض ، سعید عبد الفنی

33P3Ya\_ YEA3Y لأطفالنا الأعزاء فنلة والاقرام السبعة الجزء الثالث. الاول مرة بساباى رسوم متحركة باللغة العربية جـ ١

HOLOGRAM MAN الأن كرتون● شــجـرة الهــلويــن النادي السياحي الآنَّ النسيُّخَّة الاصلية . كرتون . جَـ ١ . ٢ ٧٩٢٣٠٣ ابوظيم مفامسرات سسندباد الأن.. اقوى افلام العنيف والاثبارة أسسواق الاهلسة

\* HELLRAISER III

الاط م ال الابط نيديو النجوم شارع الجوازات

> بالتقسيط . ويدون وسيط مفاجسأة الموس يَّ يُلُونَ دَفْعَة أُولَى وَبِأَقْسَاطُ مَرْيَحَةُ لَكَافَةً تُطُكِّ النِّرِي والكتبي والسجاد والسِتائر والكيفات \_ابوظبي ٧٧٧٣٨٠\_

> > جميع انواع الاجهزة الالكترونية والاثأث المنزل والمكتبى ومكيفات ستائل سياد ستلايت بأسعار معرية وتليفونات موبايل خطوط عالية تليفون: ٨٨٧٧٨٨ أبوظييي الشركة الفينيقية

> > إخور وفعة لو كفيل ستالات الميكترونيات.

إذا اردت ان تشتري بالاقساط جميع

أنواع الملكترونات والادوات الكهربانية

مكيفات سجاد ستائر دشات عرب سات

( منجاد وستائر / ٣٤١١٤٣ ابوظليي

٧٨٧٥٤٤ سامي المبارك الالكترونيات

فالتقسيط وبدون دفعة اولي

اوربت استار موقى هواتف متحركة الكترونيات التوادي الاحمر التهام المعسروسيات مسيات المعام ( ٧٧١١٦٦ / ٢٠١١٦٦ ) الذافضل انواغ السجاد الامريكي باقسل الاستفاد الكميات مخدودة /

ام برم أ ٧٧٧٩٣٨: فاكس ٧٨٥٢٩٧ أبوطبي ت ١٧٤٧٤م / فلكس ١٧٢٧٢م العين

بوسية لاهور ات ١٨٧٧١٨٨ / ف ٧٨٢٤٢٧

والسيارات ٢٥٥٢٤٣ أبوظبي

\*\*\*

الرسم الهندسي / ٣١٨١٣٨ / ابوتنبي

\* 李 帝 المراقي - تنجيد - سيكسور - /

و ا ۱۰۲۲۰۲۰ مصفح۔

del in liss

لأم للنيكور والتنجيسة ٣٢٣١٤ الميا ١١٢٢٥٨١.

